

53084/A

HET NIEUW HERVORMDE EXAMEN
V A N

LAND en ZEE-
CHIRURGIE,

Behelzende

Al 't geen een Chirurgyn kennen en behandelen moet
te Land en ter Zee, in Veldlegers, en Zeeslagen, als
ook op alle vreemde Kusten, in Oost- en West-
Indiën, Guinee, Groenland, enz.

Met de Lyften en Kragten der Medicamenten.

Eertyds opgesteld door

JOHANNES VERBRUGGE,

*En nu de Tiende Druk voor de vierdemaal van
veele fouten gezuiverd,*

En met AANTEKENINGEN, aangaande de *Anatomie*,
Chirurgie en *Practyk* der *Medicyne*, enz. na opregt on-
derzoek, 't welk op reden en ondervindinge steunt,
verklaart en vermeerdert, en met eene Voorreden
verrykt, toteene ligte onderwyzinge der Leerlingen.

D O O R

JOHANNES DANIEL SCHLICHTING,

*Med. en Chir. Doctor, Lid der Keiserlyke Academie N. C.
als meede der Koninglyke Academie der Chirur-
gie te Parys, en van 't geleerde Genootschap
te Neurinberg, &c. &c.*

t' A M S T E R D A M,

By ABRAHAM GRAAL, Boekverkoper op
het Konings Plein, 1768.

*Tu ne cede malis ,
Sed contra audentior ito ,
Quam tua te fortuna finet.*

Dat is:

Hoe hevig ook het kwaade woed ,
Gaet vry en stout zulks te gemoed ,
Weest onbevrees en schroomt dog niet
Het geluk geleid , schoon 't veel' verdriet.



VOORREDEN

A A N D E N

welmeenenden en oneenzydigen

L E E Z E R.

Onder de Oudvaderen een der wyften Philosophen, Wiskundigen en Kunftenaaren der Genees-en Heelkunde, HIPPOCRATES COUS, die, als men zegt niet heeft gemist, nog heeft missen kunnen, spreekt in het begin zyner Aphorismen: *Des menschen leven is kort, maar de kunst lang; de gelegentheid of de bekwaame tyd te genezen zeer gaauw; de empirische genezinge gevaarlyk; maar het oordeel van de ziekten zwaar, enz.* Het waar hertelyk te wenschen, dat ieder een, die de kunst en wetenschap der Heel- of Geneeskunde begeert en voorgeeft te bezitten, en de Praettyk daar by te gelyk oeffent, deze uitmuntende, heerlyke, onverbeeterlyke, ja Goddelyke uitspraak, gelyk ook al het goede dat ons HIPPOCRATES heeft in zyne Schriften nagelaten, in zyne jeugd ter herte nam, vlytig overdagte, wel leerde en navolgde: men zoude als dan in de jonge tyd veel vlyt en moeite meer aanwenden, om de groote en wyd-uitgestrekte Genees-kunst beter in te zien, en voor waardiger houden en behandelen, als gemeenlyk geschied: men zoude ook dan met zeker oud Poëet geen reden hebben, om zig te laat te beklagen, spreekende: *ô Mibi præteritos Júpiter si revocet annos!* dat is te zeggen: *ô Dat ik dat geluk mogte hebben, dat de Hemel my de voorige tyden*
* 2 *mogte*

V O O R R E D E N.

mogte wederom beleven laten, om, 't geen ik te vooren verwaarloost hebbe, weder te verkrygen, men zoude ook eindelyk veel meer vrugten, hulp en voordeel aan de arme troostlooze Lyders in zulk een korten tyd des levens veelmaalen kunnen bewyzen, de kunst verheerlyken, ende een onsterfelyken name met de deugt, en een eeuwige glorie met de daad verwerven en aan 't licht brengen; gelyk als den ouden wyzen Poëet VIRGILIUS aantee kent: *Stat sua cuique dies, breve & irreparabile tempus omnibus est vitæ; sed famam extendere factis, hoc virtutis opus*; ofte *Ieder een heeft zynen sterfdag, ja alle menschen leven maar een korte onberroepelyke tyd; maar den goeden naame met goede werken te verciëren en uit te breiden, dat is een heerlyk en deugtzzaam werk.* 't Welke te bereiken, een Heelmeester, maar inzonderheid een Geneesheer veel en overvloedige gelegentheid en aanleidinge heeft, in zo verre dezelve van kindsgebeenten af alle mogelyken en onvermoeiden vlyt aanwend, om goede fondamenten en beginzelen te verkrygen, na deze onvermoeid te werke gaat, zoekt, navorscht, leest, hoort, ziet, denkt, practiseert, en zodanig met den grootsten yver zyn kunst en weeten schap voortzet. Ende zulks doende, zal men, in een zeer beknopt leven, in de Genees- of Heelkunde nog veel kunnen aanneemen, en derzelver schoone vrugten nog lange genieten; daar in tegendeel iemand, die deeze kunst van den beginne af niet regt heeft geleert, of niet heeft willen nog kunnen leeren, zyn korte leven eindigt, eer dat de oogen zyn geopent, het verstand verligt, en voor dat hy 't minste nuttige of dienstige heeft uitgevoerd in deze zo uitmuntende en uitneemende groote kunst, door dewelke die geen en, die de Medicynkunde in haar leven voor andere met hunne

V O O R R E D E N.

ne wonderzame daden en kuren hebben verciert, na hun overlyden, tot in den Heemel verheeven, en dood zynde, voor levendige Goden verklaart en geëert zyn geworden, gelyk we leezen van APOLLO, ÆSCULAPIUS en meer andere, die alleen door hunne uitmuntende heerlyke daden in de Genees- en Heelkunde uitgevoerd, onder het getal der Goden zyn gestelt. Van veele andere hier niets te gedenken, die door hunne kunstige en dienstige geneesmiddelen en gelukkige geneezingen der ziekten tot de grootste eere by de grootsten en machtigsten op aarden zyn geklommen, en eenen onsterffelyken naame hebben nagelaten, ons nu tot Exempelen der navolginge dienende. Maar om in zulk een naauw bepaalden levenstyd van de wyduitgestrekte heilzame Genees- en Heelkunde een reedelyk goed, waar, en genoegzaam begrip te maken, en dezelve gelukkig met roem en eeren te oeffenen, schoon niemand daar in volkomen is nog genoegzaam of te veel ooit daarvan gevat heeft, nog vatten kan, zo is dit de veiligste weg, dat men in zyne jeugd de eerste beginselen en de waare gronden dezer wetenschap wel leere, die daarin alleen bestaan, dat men allereerst van alle deelen des Menschens lichaams door hooren, zien en leezen zig een goed denkbeeld maakt; dat men vervolgens alle uiterlyke ziekten na haare beschryvinge, oorzaken, teekenen, en waare gegronde geneezinge wel leert kennen; de beste middelen en daarin kragt steekt, wel leert kennen, de beste handgrepen of *manuale operatien* zig wel bekend maakt, de handen tot het werk zelf oeffent, en eindelyk alle voorgevatte vooroordeelen van Leermeefters, of uit de Boeken gehaalt, geheel en al weg werpt, niets op goed geloove

V O O R R E D E N.

aanneemt, maar al twyffelende alles zelfs onderzoekt, navorscht, beproefd, bevind.

Het welk alles zeer bekwaam op een beknopte en ligte wyze dog alles onder gestadige vlyt geschieden kan, gelyk als ik in deze weinige Aanmerkingen zal toonen (behalven de *operatien*, en de gronden der chemie, tot 't kennen der kragten en werkingen der Medicamenten noodzakelyk en onvermeidelyk dienstig, welke ik hier volgens 't korte bestek hebbe agterlaten moeten.) Ieder een verzekerende, dat zo hy op deeze manier de Anatomie en Chirurgie in 't begin leert, dezelve zyn tyd niet vrugteloos zal toebrengen, maar in tegendeel gewenst voordeel en veel nuttigheid daar van genieten; gelyk die geene hier in tot getuigenisse kunnen strekken, die op deze wyze binnen zeer weinig tyds door myne geringe aanleidinge tot zulk een begrip zyn gekomen, daar men anders veele jaaren zoude toe van noden hebben gehad. Ik hebbe om dit voorwerp aan 't ligt te brengen, gaarne een goed en bekend Autheur willen kiezen, daar by deze Aanmerkingen voegende, om dat ieder een aldus konde beproeven al 't geen hy in zyne jeugd geleert heeft, of het waar en gegrond zy, of niet; en vervolgens van al 't gene averechts begrepen is, een wis, zeker en weezentlyk denkbeeld maaken.

Ik hebbe dierhalven doorgezien verscheide Boeken in de Nederduitsche Taale beschreven, die den naame voeren van *Examen der Chirurgie* ofte Proeven der reedelyke Heel-kunst, die ik bevonden hebbe, dat ze min nuttig, maar veel onnodige zaken door veel ondienstige vragen en antwoorden voorstellen en zwaar maaken, en daartegen het noodzakelykste, en de eerste gronden, belangende inzonderheid de waare kennisse der deelen
des

V O O R R E D E N.

des lighaams, en der ziekten, vernuftige en probate herstellingen, als ook de op een beknopte en beste wyze expert bevondene *operatien*, of geheel en al weglaten, of zeer laf en ongegrond voorstellen. Ik hebbe ook ondervonden, dat dezelve veel schryven en leeren, dat ze zelf nooit gehoord, nog gezien, nog geleezen hebben, maar zig alleen verbeelden, of van andere, die de Taalen beeter magtig zyn, zig hebben van veele zaaken onderrigten laten, schoon ze zelfs geen het minste begrip daarvan hebben gehad; 't welk niets baren kan in de Heel-kunde, dan een groote verwarring, veele dwaalingen en onwisheden, daar mede een jonge Leerling zig lange zonder eenig voordeel moet kwellen en ophouden en dat nog wel onder 't slaafsche werk van baardscheeren, poederen, hair-snyden, paruquen accommodeeren, enz. waarmede de meeste Heelmcesters hunne edele tyd in hunne jeugd verspilt hebben. Ik hebbe onder veele, onzen Authcur, JOHANNES VERBRUGGE, schoon denzelven maar slegts den naam van een Heelmcester voert, evenwel nog als een der voornaamsten, besten en voordeeligsten in 't Nederduitsch bevonden, en hebbe daarom ook op verzoek van veele liefhebbers, voornaamentlyk wyl denzelven meest in aller Heelkundige handen is, denzelven van veele fouten en dwaalingen verbeetert, of ten minsten aanwyzinge gedaan, om die te leeren kennen en te meiden; ik hebbe ook 't goede daarin behouden en gepreezen, en 't geen ontbrak, ende aan een Chirurgyn nut, noodzakelyk, dienstig en voordeelig waar, na myn vermogen op 't beknopte bygevoegt, stellende zulks als de eerste beginselen en onwrikbare fondamenten, die een Heelkundige allereerst moet weeten, om vervolgens ligt

V O O R R E D E N.

en gaauw tot eenige perfectie te komen, en zyne practyk als dan op vaste reeden, naauwkeurige oplettentheid en ondervindinge steunende, gelukkig, onbeschroomt en vylig te oeffenen. Ik schryve dit alleen voor de Heelmeesters en niet voor de Genees-Heeren, die dit Boekje niet noodig hebben.

Aangaande de *Anatomie*, Snyderkunde of kennis der deelen, te weeten van de ingewanden, beenderen, spieren, klieren, bloedvaten en zenuwen, waren dezelve by onzen Autheur, gelyk aan ieder een blykt, zeer onvolkomen, gebrekke-lyk, duister en veeltyds heel en al verkeert gestelt.

Het welke te verbeeteren ik in de Aanmerkingen van de kennis der deelen, klaar en beknopt hebbe bygezet, al 't welke een Chirurgyn het noodzakelykst is hier van te kennen, overtuigt zynde door oneindig veele proeffstukken, dat een Heelmeester inzonderheid (den Geneesheer niet uit te sluiten) niets noodiger heeft, als een naauwkeurige, niet duistere, maar klare kennis, voornamentlyk aller groove en ook der verscheidene fyne deelen des lichaams, waar op de geheele Heelkunde als op een vaste pylaar en onbeweegelyk fundament alleen rust en steunt, en zonder welke een Heelmeester altyd als in het duister zyn werk blind uitvoert, meesten tyd met groot na-deel der Lyders, gelyk men dit meer als te veel zien moet in 't herstellen der *dislocatien*, fracturen, wonden, enz. in d'opening en hegtingen te maaken, enz. die van de onkundige en der *Anatomie* onervaarene Baardscheerders en Heelmeesters zo veel ondernomen werden met doodelyke gevolgen. Ik hebbe in de *Anatomie* alles in een kort begrip, zonder eenige ook de minste wydlopi-gheden, gevat, om dat een Leerling zulks des te rasser en bekwaamer mogte begrypen, ook dit.

ge-

V O O R R E D E N.

geheele Werkje niet al te groot zoude uitloopen.

Van de Ingewanden hebbe ik al't welk een Chirurgyn eenig nut konde by brengen, als van derzelve natuur, plaatzen, gedaante, aanhegtingen, maakzel, werkingen, eenvoudig en beknopt 't noodige alleen aangeteekent.

De Bloedvaten en Zenuwen, die onzen Auteur hadde verfwegen, dewyl derselver kennisse een Heelmeeſter in veele gevallen niet ontbeeren kan, hebbe ik ook, zo veel doendelyk waar, in 't kort hier by gevoegt, om zig daar van in korten tyd een goed denkbeeld te kunnen maken.

De Spieren, belangende inzonderheid haare be-
ginselen, inplantingen en werkingen, hebbe ik zo in een kort begrip gebragt, dat dezelve ligt en gaauw te begrypen zyn.

In de *Theorie* heb ik veel moeten corrigeeren en inzonderheid het vermaarde *acidum* en *alkali*, met de zogenaamde gal en ſleim verwerpen, en in derzelve plaatſe de waare en oneindig veele oorzaken der ziekten, die de redenen en ondervinding aantoonen, daar ſtellen. Ik heb hierin alzo alle verbeeldingen, dwaalingen, vooroordeelen, en opiniën, zo veel doendelyk waar, gemeid en ge-
haat, verwerpende of verzwygende 't geen ik niet waar nog klaar bevond of niet wiſte.

De *Chirurgie* zoude ik zeer veel hebben kunnen vergrooten, maar mogelyk tot nadeel der Leer-
lingen, als zynde om dezelve te kennen zo geen groote weetſchap van nooden, en voor zig maar zeer klein uitgeſtrekt te agten, als een gedeelte n aanzien van de groote en wyduitgeſtrekte Ge-
eſkunde.

Derhalven heb ik voordeeliger geacht, ook maar zeer kort hier van de hoogſtnoodzakelykſte zaken aan te merken. Ik nam my voornamentlyk de

V O O R R E D E N.

moeite, om eene zeer korte beschryvinge der uiterlyke ziekten, derzelver vernuftige genezing, en weinige maar alleen goedgekeurde en *probate Medicamenten* aan de hand te geven.

Zulks heb ik ook in de *practyk* der *Medicyne* getoont, stellende alleen verscheide ziekten met derzelver *experte* of goedgevondene *empirische* Middelen voor, om dat aldus een Chirurgyn zig van 't genezen der inwendige ziekten een wat beter en korter *concept* konde maken, als wanneer ik hier veel had omgehaalt, 't welke voor een Heelmeester ook dog onvatbaar zoude zyn. Ik heb ook onzen **AUTHEUR** hier niet overal gecorrigeert, want ieder een de Aanmerkingen hier over zig bekend gemaakt hebbende zelf zien kan de fouten, die van den **AUTHEUR** begaan zyn. Ik hebbe daarom ook de eenvoudigste middelen, en die men zonder veel moeite gereed kan maken, en evenwel veel better zyn, als alle groote *Recepten*, en als alle kostelyke *præparata*, hier by willen voegen, voor die geene inzonderheid, die in verre Landen reizen. Ook hebbe ik niet goed gekeurt alles in de Nederduitsche Taale aan te wyzen, om dat zulks dog geen dank konde verdienen.

Dat ik by elk kruid, wortel, zaad, bloem, hout, *Spiritus*, olie, enz. niet hebbe desselfs kragt en gebruik bygevoegt, moet niemand voor kwaad opneemen, dewyl dit te wydloopig zoude geweest zyn. Dierhalven heb ik in een bezondere Appendix in 't generaal van de kragten aller *Medicamenten* iets aangetoont, 't welk ieder een op elk Medicament in 't bezonder appliceeren kan.

Van de *Chymie* heb ik niets verhandelt, eensdeels, om dat een Chirurgyn weinig occasie heeft dezelve regt te behandelen, derzelver *præparata*, die al veeltyds gevaarlyk en schadelyk zyn, heel

zel-

V O O R R E D E N.

zelden weet bekwaam te gebruiken, nog die kunst, die al groot en uitgestrekt is, in een kort bestek wel zoude kunnen leeren. En anderdeels ook, dewyl het werkje als dan al te groot zoude geworden zyn, om voor een Handboekje te dienen.

Ik heb dierhalven alles zo naauw bepaalt, de aantekeninge met zeer kleine Letters drukken laten, en 't geen wat wydlopig in 't Examen gezet waar in de naauwte laten brengen, op dat dit Boekje bekwaam van elk een konde overal worden mede gevoert.

De *Manuale operatien* en kunstige handgrepen, tot een goed en regt gebruik der Heelkunst nut, dienstig en noodzakelyk, heb ik met vlyt weggelaten, dewyl de kleine plaats van dit Boekje dezelve niet vatten konde, en ik het aanzien ook niet wilde hebben, als dat ik zonder kennisse en ondervindinge dezelve maar van andere hadde ontleent, hoewel ik dezelve ook nog wel in een kort begrip hadde kunnen brengen. Men kan nazien over de operatien by HILDANUS, PAREE, DIONIS, SCULTETUS, en inzonderheid HEISTER, welke door den naarstigen kundigen Heelmeester H. ULHOORN veel vermeerderd en verbeterd is, zo zal men nog meer voordeel scheppen.

Ik hebbe by deze druk niet na kunnen laten by te voegen eene geringe aanleidinge tot dienste der Zee-Chirurgyns, die zig op heete Kusten bevinden, aangaande de genezinge der heete Koortzen, aldaar zeer gemeen, gevaarlyk, doodelyk. Ik stelde deze alhier, na dat ik door zeer veele Zee-Chirurgyns van de opgegevene methode rapporten van gelukkigen uitslag bekomen hebbe, en Anno 1734. zuiks aan de Keizerlyke Academie der natuur-nieuws-geeren gecomm.

V O O R R E D E N.

communiceert. Merkt de navolgende uit welmeen-
nenthed medegedeelt, te weeten:

1. Alle heete koortzen in alle heete Landen in
Ooft, Weft, Zuiden voorkomende, moeten con-
trarie behandelt worden, als tot heden van de
meesten gedaan is. Hier onder behooren *a.* de
continuae, die gefladig zyn, maar tuffchen tyden
verheffingen vertoonen; *b.* *continentes* of *synochi*,
die byna geene ook de minfte verheffingen (*exacer-
bationes*) niet uiteren, maar daarin den leider by-
na altyd even ziek, heet en dorftig is; *c.* alle de
koorzen, die by diepe inflammationen, wonden,
fracturen, kneufingen, ontledingen voorkomen;
d. eindelyk zelfs de zogenaamde afgaande koort-
zen (*intermittentes*) die met zeer groote en hevige
hitte gepaart zyn.

2. De ondervindinge heeft geleert, dat alle
fweetmiddelen, als *Sp. Corn. C. Sal Armoniaci*,
Sal. vol. Campb. Theriac. Diascord. Tinct. Bezoard.
Contrayerv. enz. die meer alste veel ter Zee me-
de gegeven werden, tegen die Koorszen gebruikt
in geringe gifte niets uitvoerden, en in groote
gifte de Koorszen van uur tot uur verërgden, den
leider verfwakten en tot eilhoofdigheid bragten
enz. ten zy de kragtig werkende natuur, de dwaas-
heit en dwaalinge der kunftenaars kragtig overwon.

3. Dat al 't gedwongen fweeten door gemelde
middelen, onder veel dek, of door de beslootene
heete legerplaatze veroorzaakt, den leider hoogft
fchadelyk, hinderlyk, onaangenaam waar, de
koortzen met alle erge toevallen dagelyks ver-
meerderden, en de meeste Leiders 't met de dood
betaalen moesten. Voegt hier by, dat het confcien-
tie werk is, en dom en onverftandig gedaan, de
heete zieken zo te laten fmooren, en bederven,
en nog zoeken te genezen door eene wyze van
doen,

V O O R R E D E N.

doen, waar door regt gezonde menſchen voorze-
ker krank zullen werden, en omkomen, dit is
immers gelyk een brandend huis, 't welk men blus-
ſen wil met vlytig aanbrengen van ſteenkoolen en
water, en die men met veele blaasbachen geſta-
dig aanblaaf.

Zulk doen is ſchande, en moefte, door lieden
daar toe geſtelt, verhindert, en op levens ſtraffe
verboden werden: maar wat zal ik zeggen? de
dommen en wyzen, de blinde en ziende, ſcher-
men in het rond en weeten even veel.

4. Dat die ter contrarie met verkoelende mid-
delen, en met diergelyk drinken behandelt ge-
worden zyn, zonder zulk een gedwongen ſweeten
en zonder diergelyken met regt genaamde moord-
middelen, veel mindere toevallen der koorſzen
onderworpen, en raſſer ook geneezen bevonden
geworden zyn.

5. De aardagtige middelen hoog geagt, enkeld
in de Verbeeldinge der domme Kunſtenaars kragt
hebbende, en die men in menigte ter Scheep aan
onkundige mede geeft, als Kreefts-oogen, *Coral.*
rub. Antimon. diaph. Corn. Cervi uſt. en meer andere
onnutte krameryen, niet alleen tot drachme I. II.
III. maar zelfs tot zo veel onſen daags gegeven,
zyn van geene de minſte werkinge anders geweest,
als dat dezelve den ſtoelgang geſtopt hebben,
den leider zeer beſwaart, hem aan de natuur over-
gelaten, en de koorſzen in haar vrye loop van
erg tot erger tot de dood toe zelfs niets geſtut nog
verhindert.

NB. Ik weet niet wat tooverkragt in deze aard-
agtige en ſteen-medicynen dog verborgen zal zyn,
welke nog maag nog darmen kunnen verteeren,
niet dan door een ſcherp zuur opgelooſt of verdeelt
kunnen werden, en van Onzen maar Scrupels, van
Drach-

V O O R R E D E N.

Drachmæ maar Greinen, van Greinen byna niets door de melk- en abforbeerende vaten onder 't bloed kan komen. Want alleen een fcherp zuur volgens alle experimenten der Chymie in staat is om diergelyke aarde en fteenen, zodanig en in groote meenigte, zo fyn te maken en op te loffen, dat 'er veel van door gemelde vaten paffceeren kan. Maar 't is bekend, dat zulk een fcherp zuur by gezonden, veel minder nog by die van heete Koortzen aangedaan zyn, in derzelve maag en darmen niet te vinden is. Vervolgens zyn die middelen tot niets nutte, dan over boord in Zee geworpen te werden.

Maar myn zeggen zal niet veel helpen, om dat de vooroordeelen en de blinde yver te magtig zyn, en de natuur onder 't gebruik van deeze zotte middelen wonderen doet. ô! Heilzaame natuur boven de domme kunst.

6. De aderlatinge tot vier en zes onzen eenmaal gedaan is vrugteloos geweest, maar tot 10. 12. en meer onzen, en na vereifch van eilhoofdigheden, benaauwtheid, brand, hitte, pyn, bloedinge, herhaalt, is van voordelige uitwerkinge bevonden. De Rotkoortze verbied geen aderlatinge, gelyk BOTALLUS en SYDENHAM aanmerken. Waarom doet men aderlatinge in de Pest, de hevigfte Rotkoortze? en in andere gevallen?

7. De Emollieerende Clyfteeren dagelyks gebruikt zyn van geringe werkinge waargenoomen, en de hevige purgatiën van jalappa, *Extract. Cathol. Albandal. G. Gamba*, enz. fchadelyk. Daaren tegen zyn de zagte *laxativen* van *Rheum*, *Sena*, *Sal polycbrest. Cass. Manna*, *Tamarind*. Pruimen, Corinthen, Vygen, enz. ook zonder de Clyfteeren van bezondere voordeelige kragt bemerkte.

8. Het laffe warme drinken, als gerftenwater,
Harts.

V O O R R E D E N.

Hartshoorn-water en diergelyke laffe dranken meer, zyn niet alleen onaangenaam, leidende de zieke liever dorst, dan diergelyken walglyke dranken te willen gebruiken, maar ze zyn daarnevens zo dienstig als olie in 't vuur.

Het is iets wonder, dat zuiver water door wat oud geraspte harts hoorn of andere beenderen zo veel kragt zal bekomen: is enkeld water niet even goed? maar wat doet by de zotten niet de zotte verbeelding? de natuur komt alweder die zothed te hulpe ongemerkt.

9. Zo wanneer 'er heevige buiklopen, roode lopen, en perzingen by de koortzen bykomen, is men in 't gemeengewoon, zeer slegte onkragtige middelen te laten gebruiken, als van *Corn. C. ust. Coral. rub. Lap. 69. Terr. sigil. Bol. armen.* enz. nevens emollieerende Clysteeren, die in swaare gevallen zo veel doen, als ses, die lam en heel kreupel zyn. Daar men in tegendeel goed gevonden heeft een ruime aderlatinge, zagte laxative, Olie, en slymagtige middelen, maar voor alle andere het *opium* deugdelyk gebruikt, nevens 't gebruik van versch water. De *Theriaca, Philonium* en *Diascordium*, die heel heet zyn en alzo zeer suspest, doen al zulke groote werkingen niet, als men wel verwagt. Caneel en Noote-Muschaat zyn hier in van groote kragten geweest. Maar de *adstringentia* vind men, dat dezelve, in plaatze van den stoelgang weg te neemen, als hevige purgeermiddelen veeltyds komen te werken.

10. Het is wel tot heden in 't algemeen een loodzonde geweest, in een swaare *angina* koude poeling en koud drinken te geven, als ook uitvendige adstringeerende *Cataplasmata*; want men mmers altyd warme ja zeer heete gorgelwaters gebied, nevens Emollieerende pappen. Maar de
er-

V O O R R E D E N.

ervarentheid heeft ook hierinne het tegendeel geleert, en men maakt zig nu geen conscientie meer, om anders te doen. Ieder verzoeken ik, dat hy dit wel verstaat, en neeme 't niet ten kwaaden, dat ik dezès niet wydlopiger uitvoere; want *de waarheid baart baat*. Men kan 't nazoeken en vinden, vermits de groote hitte gelegenheid genoeg daar toe geeft, een ieder overvloedig leeren zal, ook zonder deze aanleidinge, ter zyden gestelt alle vooroordeelen en opgevatte meeningen van eenvoudige partydische Leermeefters ingeboesemt, en niet agtende alle tegenspraak van onervarene, die jaaren lang een en 't zelve doen, na datze, gelyk papegayen, geleert zyn, even dom blyven, en niet wys en worden, nog zyn willen.

11. Het is belaglyk en zeer bespottelyk, dat de ordinaire Medicyn-kist zo wel voorzien is, dat als 'er hevige hardnekkige afgaande koortzen of *paroxysmi* van andere koortzen voorkomen, 'er naauwlyks zo veel *Cortex peruvianus* daarinne te vinden zy, als twee of drie leiders vereischen, inzonderheid als dit middel gekookt moet werden, wanneer 'er meer vereischt werd, als in een poeder: men gelieft my niet te verdenken, dat ik dezès schryve, ik schryve dit enkel tot welzyn van 't gemeen en achte geen aanzien der personen. Dog de nieuwe Lyft na veele debatten ordonneert dat wel zo; maar aan ieder opregt Zee-Chirurgyn staat vry na zyn beste weeten om zig van alles wel te voorzien.

12. Men gebruikt ook temperende en verkoelende middelen, maar zo, dat die geen dienst kunnen doen, namentlyk gelyk men aan een hongerige Wolf een Muis voorwerpt. De reeden is niet alleen aan de onkunde toe te passen, maar om dat 'er in de Medicynkist niet veel van tegen-

V O O R R E D E N.

genwoordig is, ja! nauwlyks dat 10 Leiders hun genoegen daar van kunnen hebben. Rampzalig zyn de kisten gestelt van onkundige zo geordonneert, vergelykt maar onpartydig de Lyften met die van my opgegeven is.

13. Men laat ook in hevige hoofdpyn en eilhoofdigheid aan *Sal volatile* of andere *Spiritus* rui-ken, 't welk zo goed is als een gloeiende koole op de tonge, aan 't *acetum* denkt men niet, als of het vergift waar, te droevig is die zotte praetyk.

14. De *Vesicatoria* appliceert men nog wel; maar dewyl ook dan nog veele sterven of erger worden, agterlaat men die ook meest altyd, als of die alleen moesten helpen? ô Eidelheid, ik zegge dat de *Vesicatoria* in heete koortzen zelf wel veel schaden maar geen dienst doen tegen de eilhoofdigheid, niemand geneest daar door. ô! Wonder der natuur, die zo veele dwaalingen ook in deze te goede komt, waarlyk als de wyze natuur niet meer hielp ter Zee als de gemeene kunst, geen ziele bleef in 't leven.

15. In korte ademhalinge geeft men *Sperma cati*, een middel goed om de Spil van 't Schip en niet om de borst te smeeren, het werd immers door den stoelgang uitgeworpen, waarom niet *Antispasmodicque* en *Anodyne*? die in weinige minuten meer dienst doen, als 't *Sperma cati* nooit doen kan, en waarom niet liever 't vloeibare vet (Traan) van Walvissen hiertoe genoomen, gelyk t gemeene volk ten platten Lande doet? 't ontbreekt immers maar alleen aan kenlyke oplettenheid.

16. Dewyl men ook gedroomt heeft van koud drinken in heete koorszen, ordonneert men zulks ook in een longen-ontsteeking (peripneumonia) maar wederom verkeert, of men laat heel heet drin-

V O O R R E D E N.

drinken en wakker fweeten om te resolveeren; nog erger, is 'er geen middelweg in deze te vinden?

17. In koortzen met eilhoofdigheid, hevige pynen en buiklopen heeft men ook de loflyke gewoonte het *opium* te geeven, dog zo dat het meesten tyd geen dienst doet, vermits de eidele verbeelding leert, dat het zelve voor zig kwaad is, en zeer spaarzaam moet gebruikt werden. Daarom men zelden meer als 1, 2, 3. greinen *laudani opiati* aan een leider voor een dag ordineert, en deze niet helpende, agterlaat men 't geheel, of men doet al weder zo, dog deze is als een Ey in eenen hoppezak. Ik zegge die het *opium* ter Zee hebben geweeten wel te gebruiken, hebben daar mede ongelooflyke dingen gedaan, aangaande de eilhoofdigheid, pyn, benauwtheid, perffingen, roode en gemeene buiklopen by heete koorfzen bykomende, inzonderheid in heete Landen. Ik durve wel zeggen, dat 'er in de wacerld geen middel bekend is, dat zo zagt, wis en zeker hulp en voordeel doet, in gemelde gebreken, de overmatige beweginge te stillen, als 't overheerlyk en veragtelyk middel het *opium*, maar 't komt alles op 't goede gebruik aan, welk te melden alhier myne meening niet is.

18. In koude Landen, als in Groenland en in de Straat Davids komen zeer weinige heete koorfzen voor. Edog die daar voorkomen, heeft de ervarentheid geleert, moeten ook nooit door heete middelen behandelt werden.

19. Het water, door de hitte stinkend, troubel, van wormen aangevult, en daarvan nog niet eens na genoegén gegeven, is wel een voornamé oorzaak van veele heete ziekten, en derzelver vermeer.

V O O R R E D E N.

meerderinge, welke Zee-Chirurgyns *Salpeter*, *Spiritus* en *Oleum Vitrioli*, *Spiritus Nitri*, ja zelfs *Aqua fortis* behoorlyk onder zulk water vermengt hebben, die zegge ik, zyn veele swaare ziekten en sterfgevallen voorgekomen, inzonderheid weet ik dezès op een reize van *Guinee* op *West-Indiën* aan swarte Slaven gelukkig gepraëctiseert te zyn.

20. Die de legerplaatzen der zieken in de Schepen zuiver en koel hebben gehouden, met Azyn besprengt, met Zeewater dikmaals schoon laten maken, en voornamentlyk versche lucht zo by nacht als by dag voorzigtig daarin hebben toege-
laten, ja zelfs de wind door 't geheele Schip op behoorlyke tyd hebben laten speelen, die hebben veel meer menschen by de gezondheid en 't leven behouden, als andere, die dezès verwaarlooft of niet gekend hebben: en die daarnevens nog zo wys waaren, dat in die hevige koorszen en hitte 't verdroogde lichaam nooit ook door de allersterkste sweetmiddelen niet tot sweeten te brengen zyn, en dieswegen zulks niet eens hebben gezogt te onderneemen, die hebben veele menschen op verscheide heete Kusten en Gewesten van Oost, West en Zuide by 't leven behouden, spoedig herstelt en volkomen genezen.

21. Merkt hier nog een onnozel en eidel voor-
geven, zo van groote Doctoren als Chirurgyns, een schyn hebbende bedekkinge van onnoselheid. *Wy moeten den leider in heete koorszen met heete mid-*
delen niet laten sterk sweeten, maar altyd eene gesta-
dige uitwaseminge bevorderen door zachte middelen in
een gematigde warmte. O ja! men geeft daar toe
zachte Tinctuurtjes, Poeders, *Contrajerva*, *Vlier*,
enz. men dekt de Patienten warmtjes toe, men
laat geen togtje in de Kamer komen, men geeft
daar-

V O O R R E D E N.

daarnevens nog warm en veel drinken, en men voorziet alles zo wel, dat de Leiders zagjes gesmoort na de Oudvaders gaan, welke enkeld aan de natuur overgelaten, nog wel 't leven hadden behouden. Ziet hier het einde van die schoone Kunst, de Dood.

Uit dit gezegde moet niemand een kwaad oordeel opvatten, als of ik zonder reeden de onweentheid der zogenaamde meeste Genees- en Heelmeesters, die ik zegge dat algemeen is, aanvatte en bestraffe. Want ik doe zulks niet om te blaameeren, maar om te verbeeteren, de edele Kunst te verheerlyken, en de Leerlingen op te wekken, om aan de Leiders wel te doen, om de Kunst beter in te zien met meer oplettentheid, oordeel en ervaring; ende wel voornamentlyk, om die ziekten niet voor ongeneesselyk te verklaren en hulpeloos te laten, die ligt en gaauw door bekwaame en kunstige middelen te helpen zyn. Als we zien aan de belachelyke zogenaamde Melaatsheid, Lazarye of 't Kwaadzeer op 't hoofd en somwylen aan andere deelen, welk ongemak men ordinaris voor ongeneesselyk verklaart, ja in sommige Steden heeft en geeft men daartoe vryheden, een biljetje op de borst, een zwart hoedje op 't hoofd en een houten klapje in de hand, om by de straaten te loopen beedelen, dienende zulke als teekenen, dat zulke Lieden door eenige middelen nooit kunnen geholpen worden, 't welk niet alleen een grove verbeeldinge, vooroordeel, leugen en onkunde is, maar zelfs ook strekt tot een gering agtinge, kwaade blaam en nadeel der heerlyke en kragtige Heelkunst. Want alle die van deze ziekte besmet zyn, zo veel 'er ook mogen gevonden worden, durve ik zeggen, datze in een korten tyd gelukkig uit de grond kunnen genezen worden,

niet

V O O R R E D E N.

niet alleen door verscheide uit- en inwendige middelen, maar eindelyk ook door het uitplukken van de bedurvene haren. Het welke tot een bewys strekt, dat dit en meer andere ongemakken niet als by onkundige en die van der jeugd aan nooit regt onderwezen zyn, voor ongeneesselyk zyn te houden. Bezie hier over ook den opgestelden Brief van den geleerden Heer J. DE GORTER, dewelke ik hier met zyn Ed. goedvinden hebbe by laten drukken, die waardig is van ieder een met opmerkinge gelezen te werden.

Over de Kunstwoorden hebbe ik geene Verklaringen willen geven, om dat 'er byzondere Schryvers zyn die dezès genoegzaam gedaan hebben, als BLANKAART, en wel voornamentlyk JOHAN JACOB WOYT, in zyn Schatkamer der Genees- en Heel- middelen, welke laatste naauwkeurig uit de Hoogduitsche in de Nederduitsche Taal overgezet is, door den Heer J. C. SCHMEL-LINTHIN, dat een Werk is voor alle Chirurgyns zeer nuttigen noodig. Eindelyk is nog aan te merken, dat ik den VERBRUGGE in zyn geheel hebbe gelaaten, niets van de zaken in den Text hebbende verandert, als maar alleen de Drukfouten en zommige duistere woorden.

De geringe Drukfouten, die dog den zin der zaken niets veranderen, gelieft den Lezer zelfs maar te corrigeeren.

Tot 't besluit, wensch en verlange ik niets meer, als dat deze myne weinige arbeid uit welmeenentheid verhoogt, mag strekken tot verbeeteringe, tot opneemen, groeijen en bloeijen der heilzame Heelkunst, en tot 't wegneemen der dwaalingen en veeler valsche stellingen, gevaarlyke opinien en vooroordeelen, tot beter onderwys der leergierigen, tot voordeel der arme Lyders, en dat veele

V O O R R E D E N.

mogen opgewekt werden, alle naarstigheid en iever aan te wenden, om nieuwe en beste dingen na te zoeken en uit te vinden, en de reeds uitgevondene te bekragtigen, te vermeederen, en tot eenige volkomentheid eindelyk te brengen in deze nog zo gebrekkelyke Heelkunst.

Geëindigt te Amsteldam,
den 2 October, A^o. 1748.

JOH: DAN: SCHLICHTING.

Med. & Chir. Doctor.

APPRO-

A P P R O B A T I E

Van den Hooggeleerden HEER

JOHANNES DE GORTER,

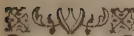


Professor der Medicynen te Harderwyk.

Briefsgewyze opgesteld aan den Heer

JOHANNES DANIEL SCHLICHTING,

Med: & Chir: Doctor t'Amsterdam.

MYN HEER.

 **I**   Ik heb met veel genoegten geleëzen uwe Geleerde Aanmerkingen, waar mede U. verrykt hebt de Chirurgicale Verbandeling wel eer door JOHANNES VERBRUGGE uitgegeven, eensdeels, om dat door deeze nieuwe uitgaave de iever tot de Chirurgicale Wetenschap word vermeerdert: andersdeels om dat door uwe Aantekeningen veel kwade stellingen, welke allengskens in deze wetenschap zyn ingeslopen, worden uit de weg geruimt, en in plaats van dien werden opgegeven, welke zeker zyn en door de bedendaagsche Ontleedkunde gestaast, waar van de Ouden maar een schemerlicht hadden. Ik twyffel niet of dat U. doen zal van ieder een geprezen worden, en zal een algemeen nüt mede brengen: want als men het waare weezen van de Heelkonst eens nagaat, zo zal men moeten bekennen, dat het ten hoogsten noodig is, dat door geleerde Mannen, de Heelkonst word beschaast, en eenvoudig word verhandelt, op dat daar door de leerende Heelmeeſter in staat worde gestelt, te kunnen leeren, hoe dat de gebreken op de eenvoudigſte, zekerſte en voordeeligſte wyze moeten gekent en behandelt worden. Om tot de wetenschap der Heelkonst te geraaken zyn maar twee wegen open, te weten; het onderricht van hun Meesters, waar by de Leerling zich eenige jaren ophoud, ten anderen de eigen iever in het doorlezen van goede Boeken. Het

A P P R O B A T I E

is my niet onbekent, dat eenige weinige worden gevonden, welke zich hebben willen verledigen, de jeugt te onderreechten in deeze wetenschap, maar als men het getal van deeze eens vergelykt by alle, die deeze konst uit hoofde van kostwinning oeffenen, zo zal het getal der leerende zo klein zyn, dat het naauwelyks in aanmerking kan komen. Wat het onderricht der Heelmeeſteren in 't gemeen aangaat, met hun leering, hier meede is het doorgaans ſlechter, als men wel zou durven denken: zo dat alleen ſchynt over te blyven de leeringe, welke men uit de zuivere en eenvoudige beſchryvinge van deeze wetenschap had bekomen. Ik ben wel ten vollen overtuigt, dat de levendige ſtem en de aanwyzing aangaande de behandeling der Operatien meerder vermag als de bloote leſſen: maar de tyden zyn tegenwoordig zo geſtelt, dat weinig Leerlingen dat geluk mogen genieten; waarom ik meen, dat het ten hoogſten nootzaakelyk en nut is, dat ſommige, welke in ſtaat zyn deeze wetenschap door ſchryven op te beſchryven, zich verledigen, hun arbeid ten nutte van 't gemeen mede te deelen. Alhoewel ik verzekert ben, dat het onderwys en behandeling der Chirurgicale Operatien van de uiterſte noodzakelykheid is, zo meen ik evenwel, reden genoeg te hebben, om te bewyzen, dat dit onderwys en oeffening der operatien niet meer van waarde iſte houden, dan een oprechte en naauwkeurige beſchryving der gebreken met deſzelfs genezing, welke door een Heelmeeſter moeten behandelt worden. Want twee of drie byzondere zaken moeten door de Heelmeeſter geoeffent worden. Eerſtelyk het genezen der kwalen door werktuigen; hiertoe word een vaardige en geoeffende hand vereiſt, en kan ook zeer bezwaarlyk zonder levendig onderwys bekomen worden: maar dat dit niet zonder dit behulp kan verkregen worden, kan niet wel in zyn geheel toegeſtaan worden, om dat men dan alle deſtige Mannen, welke deeze operatien in hun Schriften, met veel oplettentheid geſchreven, en met veel arbeid opgeſtelt hebben, al te zeer zoude verkleinen, en hun arbeid vruchteloos verklaren: ten anderen zo word ook in dit deel vereiſt de kenniſſe van de kwalen, waarin de operatien moeten gedaan worden, de tyd wanneer en wat dies meer is, welke zaaken alle zo wel uit de Schriften kunnen geleert worden als door onderwys van den Operateur. Waaruit blykt dat zelfs in dit eerſte deel de beſchryving der gebreken zyn aandeel mede brengt, welke

A P P R O B A T I E.

misschien niet minder is als de uitvoering der operatiën zelfs. Het ander deel dat door een Chirurgyn moet behandeld worden, is de genezing door bekwame Medicynen, waar in vereïst word de kennis der ziekte, en kragt der Medicynen, om de bekende gebreken te genezen; beide deeze deelen kunnen door een beschryving geleert worden, maar niet door bet onderwys van een Operateur. Als men verder nagaat het gewigt der Operatiën tegens de genezing door Medicynen, zo zoude men moeten bekennen, datze beide zeer noodzakelyk zyn; en dat men vervolgens uit het minder en meerder der gebreken, welke of door Operatiën of door Medicynen moeten geneezen worden, zoude moeten afneemen, welke van tweeën het meeste nut aanbrengt. Maar bier in zouden de operatiën veel te kort schieten, om dat ten minsten wel tienmaal meerder gebreken door Medicynen worden geneezen als door het staal. Wanneer men hier byvoegt de inwendige ziekten, welke mede op de Schepen, en ten plattten Lande door Chirurgyns moeten geneezen worden door gebrek der Doctoren, zo zouden de operatiën maur een klein gedeelte uitmaken van 't geen een Chirurgyn noodig heeft te weteen. Al wie dierhalven zonder eenig vooroordeel deeze zaken overweegt, zal moeten bekennen; dat, zo als de tyden tegenwoordig zyn, de beschryving van de Heelkonst meerder nut in 't algemeen kan aanbrengen, als het leeren der operatiën.

Hierom is het, dat ik meen, dat de Heer Johan Daniel Schlichting zeer is te pryzen, dat hy niet heeft willen afzien, zyn genomene moeite het gemeenebest mede te deelen, en wensche, dat Hy zal in zyn iever volbarden, tot welzyn van het gemeen. Een zaak is nog overig te wenschen, dat 'er Mannen mogten verkooren worden in alle de bovenaangehaalde deelen ervaren, welke de leerende Heelmeesters mondeling onderrechten, gelyk in de Medicynen op de Academien geschiet, op dat daardoor bekwaamer Mannen in de Heelkonst wierden aangekweekt, welke niet minder nootzakelyk zyn dan de Geneesheeren. Alhoewel dat beden de Heelkonst meerder veracht schynt als de Geneeskonst, om dat veel gemeen soort van Menschen hun Kinderen biertoe aanleggen, dat het baartscheeren daar mede verknogt is, en dat de Leerlingen zelden voor af de taalen leeren, zo meen ik evenwel, dat deeze konst op zich zelfs beschouwt, van even veel waarde is als de Geneeskonst: want meerder of minder ryk-

A P P R O B A T I E.

dom geeft geen eer aan een weetenschap, waar in de verachting van geld plaats heeft: en wat belangt het baartscheeren, dat is geen deel van de Chirurgie, waarom veele der voornaamste Chirurgyns als al te dienstbaar het zelve hebben achtergelaaten en aan de Pruikemakers of andere hebben overgegeven: en wat de taalen belangt, men kan even goed in zyn Moeder-taal als in het Latyn de zieken genezen, alleen word dit vereijst. dat de Leerlingen door bekwaame Mannen in hun Moeder-taal worden onderwezen; waardoor het zeker is, dat niet minder voordeel aan het gemeen zoude worden toegebracht, wegens het groot getal der Chirurgyns, tegens dat der Doctoren, als tegenwoordig in de Medicynsche weetenschap op de Hooge Schoolen word uitgevoert. Maar zo lang dit nog niet ter uitvoer gebracht is, weet ik geen beter weg om de Heelkonst te hulpe te komen als het uitgeven van nuttige Werken in deeze weetenschap. Waarom ik meen, dat het gemeen den Heer Schlichting zeer verplicht zal wezen, nademaal Hy zyn aangewende iever het gemeen heeft willen mede deelen.

Harderwyk,
den 25ten Maart,
1734.

J. DE GORTER.

APPRO.

A P P R O B A T I E
V A N ' T
C O L L E G I U M
C H I R U R G I C U M ,
T E A M S T E R D A M .

Deken, Proefmeesters, en Overlieden van het Chirurgyns-Gilde, te Amsterdam, achten de Land- en Zee- Examen der Chirurgie van JOHANNES VERBRUGGE, te zyn, het nuttigste Handboek, voor den Leerling, aankomende voor Chirurgyn, 't zy na Oost- Westindien ofte elders. En terwyl dit Boek door de Geleerde Heer J: D: SCHLICHTING, in de Theoria, inzonderheit die der Anatomia is verbeterd; word deze verbeterde VERBRUGGE, door ons (nagezien) goedgekeurt, en een iegelyk, die de Chirurgie oeffent, aangeprezen.

Nomine Collegii,

N: CRAANMEESTER,

Præses & Examiner.

OP

OP HET
KEURLYK LAND- EN ZEE-EXAMEN
VAN

JOHANNES VERBRUGGE,

Nieuwelyks met geleerde AANTEEKENINGEN opgehelderd ten nutte van alle naarstige Leerlingen, en opwekking van meer gevorderde, in de lofselyke Heelkunde, met deffelfs aankleven.

DOOR

Den uitmuntenden Leeraar in de Geneeskunde,

DE HEER

JOHAN DANIEL SCHLICHTING.

VERBRUGGE in zyn tyd een kloek ervaren Man, Getrouw beschreven heeft hoe veelelhāde Wonden, Gezwelen, Sweren en Beenbreuken wel verbonden, De Lyders heelen, en de Meesters eeren kan. Hy is in zyne soort een kundig eerlyk Schryver, Elk Meester in de Konst, dankt 's Mans beleid en yver.

Door tyd en vlyt, verhief zig onze Wetenschap, En wierd volmaakter door het licht der Hoge Scholen, Dus wie dat meer ontdekt, 't geen in zyn tyd verholen, Hem konde brengen tot de Konst in hoer trap De Ontleed- en Werktuig- Konst de Heelkonst meer verligten,

Nu ziet zy door en in Natuurs bedekte pligten.

Heer SCHLICHTING hoog geleerd, in Heelkonst wel bezaafd.

Gaf aan VERBRUGGE 't geen dien Schryver heeft ontbroken,

De liefde tot de Konst zyn yver heeft ontstoken,

Waar door hy nu dit Werk met zyn Geleerdheit staafd: Zo dat de Proevening daar vlytig op kan bouwen. En deze Schryvers als HIPPOCRATES vertrouwen.

A: TITSINGH.

OP

OP DE
NIEUWE VERBETERDE
E X A M E N
V A N
L A N D - en Z E E -
C H I R U R G I E.

Zag ooit een deftig Boek van deez' natuur het ligt;
't Geen lof verdiende, en dat waardig was te pryzen;
Zo is 't dit brave Werk! 't geen ik, door myn Gedigt,
Na myn vermogen, tragt di' Eere te bewyzen.
Een Werk van groot gebruik, schoon van een klein
beslag;

Zo nodig, en zo nut, voor alle Proevenlingen:
Waaruit den Léréling veel voordeel trekken mag.
Waar uit hy leeren kan veel goed' en nutte dingen;
Waaruit hy léren kan, de gantsche *Chirurgie*;
In haar volmaaktheid, en, in haar verscheide Délen:
VERBRUGGE toond hem aan, wat is de *Theorie*?
Hy leerd hem de Praktyk, om naar de konst te hélen;
Hy leerd hem kennen en genézen een *Pblegmoon*,
En Knoets-Gezwel, een Breuk, en Wonden vélerhanden:
Als die Soldaat verkrygt, daar Mats en Vrouw Belloon
Haar Zetel veilen; en die door der Beesten Tanden,
Of door Fenynig-Staal, of Azagaai, of Pyl,
Of éinig ander tuig, gemaakt zyn, of geschoten;
Hy wyft Rémediën, de Leid'ren tot veel Hyl;
't Zy dat haar Wonden zyn Gehouwen of Gestoten.
En in 't vervolg, word hier zeer duidelyk geleerd,
Den Aard en Eigenschap der innerlyke Qualen,
Als Koorts, Roo-loop, en 't geen meer onder 't Volk
régeerd;
Van ziek tens, die de Maats uit vreemde Landen halen.
Om

Om kort te gaan, men vind veel zaken van gewigt
Verhandeld en verklaart, in deez' Géléerde Blaren:

Zo wel, van 't geen op 't Land, als 't Water diend
verrigt,

't Geen ons den Tytel niet génoegzaam kan verklaren.

't Wierd eerst zes werf gedrukt, en gansch'lyk Uit-
verkogt,

Liefhebberen der Konst, die hebben 't zeer géprézen;

Wierd 't toen zo zeer begeerd, en grétig opgezogt;

Zo zal deez Nieuwe Druk, daar in niet minder wezen;

Wyl dit zeer nodig Werk voor die de Konst hanteerd,

Hier weer herdrukt is, maar veel schoonder als voor
dézen,

Door SCHLICHTINGS Pen verrykt, en merkelyk
vermeerd,

Ja, als een Phoenix uit haar Asche, weer verrézen.

Wie Roemd dan niet met my, VERBRUGGES kloeke
Geest?

Wie roemd dan niet met my, SCHLICHTINGS Verstand
en Yver?

Wie wind hier d'Eeren-kroon? Wie's Lof is hier het
meest?

Wie diend hier meer geroemd, Heer SCHLICHTING!
of den SCHRYVER?

J: HUIZER.

L O F - D I C H T

Op de AANMERKINGEN

Van de Heer

JOHAN DANIEL SCHLICHTING,

Med: & Chir. Doctor.

DE weg, dien ons VERBRUGGE weez',
Betrad den Jongeling met vreez',
Gelyk een, die de Zee bevaard,
Zeild op een half versleeten Kaart,'
't Was niet al in den Haak geleerd,
Zyn Theorie moest omgekeert.
De Konst der Chirurgie is lang,
Elks leven kort; elk zingt zyn zang.
Den een maar enkel by de gis;
En de ander slaat de zaken wis,
Gelyk Heer SCHLICHTING heeft gedaan.
Nu kan VERBRUGGE veilig staan.
Nu kan den Leerling met hem ryzen,
En vinden zig op 't spoor der Wyzen.

Amicus.

HET

B O E K

A A N D E N

L E E Z E R.

VERBRUGGE heeft voorheen my d'eerstemaal geschreven,

'k Ben gretig uitverkogt, en veelmaal weêr herdrukt;
't Is heuglyk! als 't Vernuft gewenste vrugten plukt,
Dan kan men na de Dood nog in zyn Werken leven:

Heer SCHLICHTING komt met kragt my nog meer glans te geven,

Wyl Hy my heeft verrykt door zyn geleerd Verstand;
Hy leid den Proevening, door my, als met de hand,
Om tot een waar begrip der Heelkunde op te streven.

Begeerd gy, Leezers, nu een blyk van 't geen ik zeg,
Neemt my in eigendom: en gaat met overleg
My eens doorbladeren, gy zult het zo bevinden:

Op dat gy door de tyd word Meesters in de Kunst:
Heer SCHLICHTING zy gedankt voor zyn bewezen gunst,
Van hen, die aan deez' Kunst zig tragten te verbinden.

Door Yver Bloeid de Kunst.

E X A M E N

Van

LAND en ZEE-
CHIRURGIE,

Voor de Proeveningen

by Vragen en Antwoorden gestelt.

Het eerste Deel, handelende van de Chirurgie, deszelfs subjeet en stoffe.

Het I. C A P I T E L.

Van het Konstwoord Chirurgia, en deszelfs bepaalinge.

Vra. Wat beduid het Konstwoord Chirurgia?



Antw. Chirurgia werd gecomponeert uit twee te samen geboegde Griekse woorden / cheir en ergon,

dat is in 't Duits te zeggen hand en werk, zo dat dit woord een handwerk beteekend. (a)

Vrag. Maar wyl daar veel handwerken zijn / tot wat handwerk / en tot wie werd dit eigentlijk gebruikt?

Antw. Dit woord behoort tot een gedeelte van de

(a) Verscheide twisten, of het woord *Chirurgia* van het Grieks *cheir* en *ergon* gecomponeert is, of niet; maar die iets kennis van het Grieks heeft, kan ligt zien, dat het daar van afkomstig is; dierhalven is hier geen woordenstryd van noden, of veel van een woord te disputeeren.

de Geneeskunst / (b) dat is / tot dat gedeelte / 't welk men by uitneementheid Chirurgie of Heelkunst noemt / en daarom zyn het Chirurgyns genoemd / die door een behendige kunst en wetenschap / en met een goede methode en reden / alle uitwendige gebreken onzes lichaams behandelen.

Vrag. Hoe bepaalt gy het woord Chirurgia?

Antw. Galenus (c) bepaalt het zelve aldus : datze namentlyk is een deel van de therapeutica (d), 't welk des

(b) De Chirurgie is wezentlyk een gedeelte der Geneeskunde, en met deze zo naauw verknogt, datze daar van niet afgezonderd zyn kan, nog mag. Want daar zyn ontelbare Ziekten, die de medicamenten niet genezen, die geneest het mes, en die het mes niet geneest, die geneest het vuur, gelyk de oude Wyze *Hippocrates* zegt, en andere operatien meer, als drukken, binden, enz. Want verscheidene groote Wonden en sterke bloedingen, fracturen, ontledingen der beenen; sommige exulceratien en Kneufingen mogen niet door medicynen, maar door der Doctoren en Heel-Meeesters goede behandelinge geholpen werden. Gevolgelyk mag geen Genees-heer of Doctor der Medicynen een waar en bekwaam Genees-meester werden genoemd, indien hy geen grondige en suffisante kennisse der Chirurgie of Heelkunst heeft. Dit bewyft *Hippocrates* wytlopig *Lib. de Medico* en ook *Celsus*. En wel duidelyk is daar te zien, dat een Geneesheer de Chirurgie moet oeffenen kunnen.

(c) Sommige Chirurgyns beroepen zig en pogchen geduurig op de Schriften van *Hippocrates*, *Galenus* en *Celsus*, gelyk onze Autheur ook, en by aldien dit niet geschiede, zoude het redeneeren en disputeeren niet volmaakt zyn. Maar 't is zeer eenvoudig en belachelyk, indien ze de Grieksche Taal, waar in *Hippocrates* en *Galenus*, en de Latynsche, waar in *Celsus* geschreeven heeft, niet in het minste verstaan.

(d) *Therapeutica* beteekent in 't gemeen de geheele Geneeskunde, of een methode, om alle Ziekten te genezen, ze zyn in- of uitwendige.

des menschen gebreken geneest door smeden / branden en lezetten. En alhoewel deze bepaalinge niet vzeemdig is / zou ikse nogtans aldus definiëren : datze is een konst / om allerly uiterlyke (e) gebreken en schaden onzes lichaams / door topica en manuale operationen te herstellen ; en daarom by ons Heelkonst geheeten. (f)

Vrag. Wat zyn topica ?

Antw. Dit zyn hulpmiddelen / die men uiterlyk appliceert / als daar zyn ceronen / pappen / stobingen / pleisters / zalven / sineeringen / en diergelyke meer.

Vrag. Wat noemt gy nu manuale operationen ?

Antw.

(e) Alhoewel het waar is, dat een Chirurgy door zyn handwerk behandelt allerly accidenten, die van buiten aan 't Lichaam voorkomen : zo is 't ook zeker, dat 'er verscheide ongemakken van binnen in het Lichaam zyn, die alleen des Heelmeesters hand vereischen ; als wanneer bloed, materie of water in de holtens van 't hoofd, borst en buik zig onthouden, werd het niet door het *trepaneeren* en de *paracentesis* daar uit gehaalt ? de *Cataracta* inwendig in het oog zynde werd die niet door subtile konst van een Naalde nedergedrukt of op een andere wyze uit gehaalt ? de steen werd uit de blaas gesneden ; verscheide vreemde zaken uit de *Uterinoeder* der Vrouwen gehaalt ; wonden en verzweringen, die in de holtens tot in de ingewanden dringen, werden geneezen, door konst, weetenschap en behandeling der Heelmeesters, en veel andere ongemakken meer. Gevolgelyk handelt de *Chirurgie* zo wel van sommige inwendige, als uitwendige Ziektens. Maar niemand denke, als of het regt de *Chirurgie* te oefenen alleen den Chirurgy toebehoore, en den Doctor dit verboden zy. Dat zoude een groote dwaasheid zyn in het denken.

(f) Men zoude de *Chirurgie* aldus kunnen beschryven, dat ze is een konst en weetenschap, om allerly uiterlyke en ook sommige innerlyke Ziektens en gebreken, door een goed gebruik van uitwendige Medicamenten, diët, en instrumenten, voor te komen, te geneezen, of te verminderen en te verzagten.

Antw. Alle veerdige handverrigtingen / omtrent des menschen lichaam voorzigtig en konstig uitgewoogt / om de gezondheid te behouden of te herstellen.

Vrag. Hoe veelderley zynse?

Antw. Men kanze vierderley noemen / als Synthesis, Diæresis, Exæresis en Prosthesis. (g)

Cap. II. Van de Chirurgicale Operatien.

Vrag. **W**at verstaat gy door Synthesis?

Antw. **E**en samenboeging van die deelen / welke van malkanderen gescheiden waren / en deze is in de vleeschagtige deelen / of in de beenagtige / gelyk als de breeken der beenen / onwrigtingen / enz.

In de zagte en weke / of vleeschagtige deelen zyn ulceratien / en wonden te heelen of te consolideeren ; hier toe zoude men kunnen boegen de darmbreeken / nabelbreeken / uithangen des endeldarms en lufmoeders / enz.

Maar wanneer men een fracture of beenbreek herstelt / en de ontleede gewrigten weder te regt helpt / zo werd zulks restauratie of herstellinge genoemd.

Vrag. Diæresis, wat is dat?

Antw. Deze is een manuele operatie / om de deelen / die tegens de gemeene order aan een gegroeit zyn / te scheiden / en dese is incisie en cauterisatie.

Vrag. Incisie ofte snydinge wat is die / en hoe veelderley?

Antw. Deze is / wanneer iets dat aan een gegroeit is door eenig snytuig van een gescheiden of gedeelt werd :

(g) Andere voegen hier by 1 *Aphæresis*, wegnemen 't geen te veel is. 2 *diarthrosis*, 't kromme regt te zetten, maar alle zulke Grieksche woorden dienenniets, als om de hoofden der Leerlingen confuus te maken.

werd: en dit geschied wederom in harde of in zachte deelen.

Vrag. Hoe noemt men deze scheidinge in de harde deelen?

Antw. Zagen / trepaneeren, blyen / raspen / en diergelyken / waar doo? de beenderen van een verdeelt worden.

Vrag. Hoe is de naam van de scheidinge der zachte deelen?

Antw. Gelyk terstond genoemd is incisie ofte snydinge, en dese geschied om verscheide redenen: in 't generaal om de verlore gezondheid te bekomen of te onderhouden / in 't speciaal / om eenige vogten af te laten / als daar is de phlebotomie enz. of om eenige beslote vochten t'ontlasten / als daar is het buikwater / en etterborst / die doo? de paracenthesis geschieden; of wanneer men een zweering opend.

Ten tweeden geschied deze incisie in deelen die beginnen te versterven / of anders heel verstorven zyn / in d'eerste noemt men het scarificatie, het welk geschied tot byna aan het gezonde vlees / om des te eerder scheidinge te hebben / en het ander geschied doo? een mes / om het doode vlees rontom af te snyden / en het deel zo 'er heen binnen in is / af te zagen.

Ten derden, werd de snydinge nog gebruikt om Fontenellen te maken / en het scarificeeren, om kloppen ofte bentozen te zetten.

Ten vierden, om eenige deelen van een te scheiden / welke tegens de gemeene o?der te samen gegroeit zyn / als daar is het snyden van de tongriem / of wanneer den aars / vulva, oogschelen / ooren / enz. aan een gegroeit zyn.

Ten vyfden, om iets 't geen men niet en weet te openbaren / by voorbeeld / om een panscheur of breuk te openbaren.

Ten zesden, om iets 't geen in het lichaam of

gegroeit / of daar op een andere wyze in gekomen is : als dooꝝ het Steensnyden / uithalen van kogels en splinters / enz.

Ten zevenden . om eenige hollē en calleuse zweergaten in een te snyden ; en dit zyn zo de gemeene wyzen van snyden.

Vrag. Wat is dan nu Cauterisatie of branden / en hoe veelderley ?

Antw. Cauterisatie is eigentlyk een brandinge in eenige deelen onzes lichaams ; en deze noemt men actueel dooꝝ gloehende pzers / of potentieel , die dooꝝ corrosive en hptende dingen verrigt werd.

Vrag. Waar toe geschied doch deze inbrandinge ?

Antw. Om alle rottinge en fenynigheid zo in het gebeente als in 't vlees tegen te staan. Om het bloed in den uitersten nood te stelpen. En ten derden / om Fontenellen op zyn behooylyke plaats te stellen.

Vrag. Wat verstaat gy dooꝝ Exæresis ?

Antw. Deze is mede een Chirurgicale operatie / om alle zaken uit het lichaam te halen die 'er tegens de gemeene order in besloten zyn / en deze is om weg te nemen en uit het lichaam te trekken / 't geen daar dooꝝ ongeluk in gekomen is ; of 't geen 'er tegens de gezondheid in gegroeit is.

De eerste slag is wederom tweederley / want de eerste brengt uit het lichaam / de dingen / die 'er met geweld in geblogen zyn / die te gelyk quetsen en een wonde maken / als daar zyn kogels / splinters / enz. of wanneer uit ons lichaam gehaalt werd 't geene daar in geblogen / gegleden / gepzoft / en zonder geweld of wonden te maken daar in gekomen is / als daar is stof in de oogen / graten in de keel / erweten in de neus / ooren / vulva , enz.

De tweede slag is / wanneer daar iets in ons lichaam is / dat behooylyk moest uitgelooft / of dooꝝ een Chirurgus handwerk afgehaalt werden / als

daar

daar is de doode bzugt en nageboozte / of wanneer men niet wateren kan / zulks dooz een Catheter werd afgelaten.

Vrag. Wat is Prosthesis?

Antw. Een manuale operatie om het ontbrekende te vervullen. Waar toe mede kan gebzagt werden de defensiva, om de vogten in de deelen te verdunnen / waar dooz deszelfs stilstand en strekkinge wederhouden werd: Als mede de wyze van compresen te leggen en ligaturen te maken / om de uytspieringe van sommige sappien te beletten / en te verzoogen dat de deelen weder aan een groeyen. Hier toe hoozen ook de Fontenellen om eenige windigheden uit te laten. (uit Fontenellen komt geen wind.)

Vrag. Diarthrosis kan die hier niet geboeglyk bykomen / en wat is die?

Antw. Deze is wanneer eenige leden krom en hultig wassen / die men dooz harnassen / laarsjes / spalken en diergelyke herstelt. En zo eenige deelen verloozen zyn / men die dooz een houte been / blikke ofte houte hand / houte neus / glaze oog / leere ooz / of zo de tanden uitgeballen zyn / men d' uitgeballene dooz gemaakte tanden van Ivoir of andere stoffe in de plaats stelt. (b)

Cap. III. Van het Subject der Chirurgie.

Vrag. **W**at werd 'er al tot een goed Chirurgyn vereyst?

Antw.

(b) Hoedanig deze gemelde manuale operatiën moeten verrigt werden, kan men leeren van *Scultetus*, *Paré*, *Fabricius ab Aquapendente*, *Hildanus*, *Barbette*, van *Solin-gen*, *Nuck*, *Heister*, *Petit*, *Verduck*, *Garangeot*, enz. Ieder Jongeling, die de heilkunst met verstand en gelukkig wil oefenen moet noodzakelyk deze en meer andere Schryvers vlytig leezen, en niet denken, dat het genoeg is, als hy zo doet gelyk hy van zyn baas heeft sien doen, leest ook vlytig den *Charriere* en *Ulboorn*.

Antw. Een geduurige oeffeninge van zyn verstand / en met eenen in zyn konst / want de reden moet op de ervaringe gezond zyn / zal men vooz verstandig kunnen gaan.

Vrag. Waar in bestaat deze gedurige beezigheid ?

Antw. In een grondige kennisse van de gezondheid des menschen lichaams ; en wanneee 't zelve tot ziekten verballen is / weer te herstellen ; het welk een subject is / daar hy zig geduurig in moet beezig houden. En hier toe behooren ook Medicamenten en de Instrumenten / met welke hy de vervalle gezondheid moet herstellen.

Vrag. Behoeft men wel een grondige kennisse van het menschen lichaam te hebben ?

Antw. Wel voozzeeker / en dan is hy grondig en vast in zyn schoenen : anders is het leuterent / en jongens werk / gelyk 'er veel Meesters hier in Middelborg en elders gebonden werden / die zekerlyk maar Jongens (i) in de konst zyn. Het verligt dan de geneezinge zeer / wanneer men alles dooz het oog van het verstand klaar ziet en bevat. Ook is men niet schroomagtig / dat men zyn werk zal verkeert doen / en

(i) Jongens in de Konst zyn alle Doctoren, Chirurgyns, Apothekers, Kwakzalvers, Tandtrekkers, gemeene Breuken Steensnyders, Piskykers, enz. dewelke geen kennisse hebben, noch van de deelen des Menschen Lichaams, noch van alle de Ziekten na hunne natuur, tekenen, en vernuftige geneezing, noch van de manuale operationen, hoedanig die te verrigten zyn. Want zonder kennisse hier van te hebben, kan men niet als verderf aan den Lyder toebrengen. Valt het wel uit, dan is 't aan 't geluk en niet aan hunne konst toe te schryven. Inzonderheid is een grondige kennisse van de *Anatomie* het grootste fundament, waar op de gantsche *Chirurgie* steunt. Ik voeg hier by, dat zonder kennisse der deelen des lichaams, niemand, hy zy Doctor of Heelmeester, de uiterlyke Gebreken regt kan kennen of genezen.

en van een ander het werk zal uit de handen laten nemen.

Vrag. Hoe zoud gy dan het subjeet, dat gy het menschen lichaam noemt / konnen bepalen?

Antw. Dat het is een konstige en wonderlyk gewoachte machine / bestaande uit een groot getal van pypen en buizen / die elk byna met zyn byzondere sappen verbult zyn: derhalven bestaat ons lichaam uit pypen / die alle als een water-horologie door hare vogten bewogen werden / en zo lange die sappen dat horologie behoortlyk bewegen / zyn wy gezond / maar zo ze te dik zyn / werd het onoorzontlyk bewogen / en dan zyn wy ziek: en zo ze door een grootte stremminge en verdiktheit niet meer konnen omgaan / zyn wy dood. (k)

A 5

Vrag.

(k) Alle deelen des Menschelyken Lichaams, 't zy Beenderen, Kraakbeenderen, Spieren, Banden, Vliezen, Bloedvaten, Ingewanden of Klieren, zyn t'zamen gevoegt van vaten, grootte en kleine, zodanig, dat grootere vaten zyn gecomponeert van vliezen, en deze vliezen weder van kleine vaten, en deze wederom van vliesjes, en deze weder van vaatjes, enz. ende allerkleinste vaatjes eindelyk van zeer teere draadjies. Gevolgelyk is het geheele Lichaam gemaakt van draaden en vaten; maar 't geene we voor draden in 't gemeen aanzien, zyn vaten, als de draden der Spieren, Peezen, Zenuwen, enz. dit hebben *Ruyfch* en *Leeuwenboek* klaarblykelyk getoont.

2. Alle buigsame vaten, als bloedvaten enz. hebben een aangebore te zamentrekkende kragt en beweging, ende zig te zamentrekkende, persen ze de vogten voorwaards uit het eene vat in het ander; dat zodanig de vogten van de vaten bewogen worden, maar dat de vaten van de vogten, gelyk een water-machine van 't water, alleen zouden werden bewogen, is zo gewis niet, alhier den *Autheur* onderstelt, maar onwaar.

3. Zo lange de pypen zig behoortlyk zamentrekken, en de vogten door dezelve wel circuleeren, en de Mensch

Vrag. Hoe komt men tot deeze kennis?

Antw. Door de Anatomie.

Vrag. Wat is die?

Antw. Het is een kunstige en nette handgreep / leerende alle deelen des lichaams ontleeden / om die ieder een te kunnen vertoonen.

Vrag. Wat behoeft een Chirurgyn die zo net te weten: nademaal hy maar omtrent de uiterlyke deelen bezig is?

Antw. Zal een Chirurgyn grondige kennis van alles hebben / behoort hy ook alles van naby te weten. (l)

Vrag.

alle zyne werkingen (*actiones* ,) behoorlyk doet , is hy gezond.

4. Maar by aldien de vaten zig te veel of te mint'zamen trekken, de sappen te veel of te min werden bewogen, of eenig deel in zyn werking belet, is de Mensch ziek; maar van de dikke sappen alle de ziekten te deriveeren, is onwaar.

5. Wanneer alle de vaten inzonderheid het hert met de slag-aderen hunne kracht en beweging hebben verlooren, ende de sappen alle in 't geheele Lichaam stil staan, zyn wy dood, en als dan begint het bloed te coaguleeren; diernalven ontstaat de dood niet van eene groote verdiktheid en stremminge der sappen, die niet meer omgaan; maar op de doodt volgt de stremminge; want voor de dood is nooit het bloed gestremt, dewyl het zig nog geduurig beweegt, hoewel veel onkundige hier wat tegenspreken. Dierhalven volgt, dat het leven is die stand van den Mensch, waar in het hert, slag-en bloed-aderen het bloed door het Lichaam bewegen. Want zo lange dit nog geschied, is de Mensch nog in 't leven.

(l) Dewyl een Heelmeeester op alle plaatzen van 't Lichaam zo wel van binnen als van buiten, door snyden, branden, booren, zagen, drukken, inspuiten enz. verscheide ongemakken te geneezen voorkomen; en hier toe een groote voorzigtigheid en grondige kennis der deelen vereischt werd; indien hy gebroke en ontlede heendelen

Vrag. Hoe geraakt men dan tot de grondige kennis van de Anatomie?

Antw. Door een dagelijkse oeffeninge in de zelve. (m)

Cap. IV. Van de verdeeling der deelen.

Vrag. **I**n hoe veel deelen werd het lichaam gedeelt? (n) Antw.

deren moet herstellen; wonden, ulcerationen, gezwollen, die in de inwendige tot het leven nodige deelen penetreeren, moet genezen; ende inzonderheid van doodelyke en niet doodelyke wonden zyn oordeel geven; zo is het noodzakelyk, dat een Heelmeeſter van alle in- en uiterlyke voornaamſte deelen des Menſchen, een naauwkeurige en grondige kennis hebben moet

(m) Door aanhooren, zien en leezen leert men de Anatomie.

(n) I. Het Lichaam kan men gevoeglyk verdeelen. 1. In den *Truncus* of Stam, dat is hoofd, hals, borst en buik. 2. In *Extremiteiten*, dat zyn armen en beenen: want die het zelve verdeelen in drie *caviteiten* als hoofd, borst en buik, die vergeten den hals, armen en beenen. Ook iſte weeten, dat de borst door het *mediaſtinum* in twee holtens, de regter en linker, en de buik en *pelvis* door een bezonder vlies des penszaks verdeelt zyn.

1. In het hoofd zyn geplaatſt drie vliezen, de *dura mater*, *tunica arachnoidea* en *pia mater*, als bekleedzels der hersenen; het *cerebrum*; *cerebellum*; *medulla oblongata*; negen paar zeuuwen; en verſcheide bloedvaten en klieren.

2. In den hals zyn de voornaamſte deelen te bemerken, de tong; *uvula*; *velum palatinum*; *tonsillæ*; *glandulæ parotides* &c. *larynx*; *pharynx*; luchtpyp; flokdarm; in de wervelbeenderen de *medulla ſpinalis*; verder *arteriæ carotides*, *venæ jugulares* &c

3. In de borst de *pleura*; *mediaſtinum*; de long met de luchtpyp en derzelver takken of *bronchia*; het hert met zyn twee ooren en vier groote bloedvaten, om van het *pericardium*; *œſophagus*; *duſtus thoracicus*; *glandula thy-mus*; en veel vet.

4. In

Antw. In drie: als daar is de caviteyt des onderbuiks / aan welken men om alle stank en rottinge te myden / eerst snyd: in deze holte legt de maag / darmen / blaas / lever / milt / nieren / enz.

In de tweede holligheit / de borst genaamt / legt de longe met het hert / en is door het middelrif van den onderbuik afgescheiden.

De derde holligheit is de opperste / welke men het Hoofd noemt / in welkers ruimte de hersenen gelegen zyn. Vrag.

5. In de buik en pelvis zyn de lever met de galblaas, milt, maag met de darmen, *pancreas*; *mesenterium*, met de melkvaten, klieren en chylbak; *omentum*; nieren met de merdoosjes, waterlyders, blaas en *urethra*; by de Vrouwen de *uterus* met der zelve toebehooren; veel vet; de nederdalende Stam der *vena cava*; *arteria aorta*; de *vena portarum* met haare takken, en verscheide zenuwen en klieren.

Nota. 1. In het pelvis zyn inzonderheid beslooten het *intestinum rectum*, en de waterblaas, tusschen welke by Vrouwen de *uterus* in het midden geplaatst is.

2. De borst werd door tusschenkomst des *diaphragma* van de buik afgescheiden.

3. In den hals, borst, buik en *extremitäten* vind men veel vet, maar niets binnen in het hoofd, dewyl de hersenen daar door zouden kunnen gedrukt worden.

4. In de *extremitäten* heeft men beenderen met het merg; bloedvaten; spieren; peezen; vliezen; watervaten; klieren; alle met vet en huid bedekt.

II. Men verdeelt het Lichaam ook in vaste en vloeibare deelen, de vaste deelen wederom 1. In harde, als beenderen en kraakbeenderen. 2. In zachte of weke, als spieren; bloedvaten; buizen; vliezen; zenuwen; ingewanden. dewelke niet zo hard zyn als de beenderen. De vloeibare deelen zyn alle sappen en vogten, die door 't Lichaam in haare vaten beweeglyk zyn en vloeyen; als bloed; *huy*; *lympha*; zenuw-sap; vet; merg, speeksel; maag-sap; *pancreas* sap enz. gal; zweet; pis, feces, enz.

Vrag. Wat zyn daar al vooz deelen in de Anatomie te beschouwen?

Antw. Enkele / en gecomponeerde.

Vrag. Wat zyn enkele deelen?

Antw. Enkele / anders similaire deelen genoemt / zyn / welke uit geen andre bestaan / als uit haar eigen zelfs. Gelyk als daar zyn vleys / been / kraakbeen / zenuw / vlies / pees / enz. En hoewel dit ten uiterlyken aanzien enkele of similaire deelen schynen / zo zyn egter daar de grootste Ontleeders niet alle regt tegen. Want geen vleys / pees / vlies / enz. zo enkel is / of het bestaat al weder uit andere deelen / want het eene deel kan het andere niet missen. (o)

Vrag. Deze enkele of similaire deelen / kan men die niet inorganike deelen noemen?

Antw. Ja / want ten uiterlyken aanzien / schynen zy maar enkele inorganike deelen te zyn. (p)

Vrag. Wat zyn nu gecomponeerde deelen?

Antw. Die uit meer dan eenderley soort van deelen schynen te samen gevoegt te wezen: als daar is
een

(o) Enkele deelen (*partes similes*) zyn eigentlyk de allerkleinste draden onzes Lichaams, van dewelke de kleine vaatjes gemaakt en geweeft zyn, en zodanig zyn de kleinste vaatjes ook gecomponeerde deelen of *partes dissimiles*, en nog veel meer de beenderen, kraakbeenderen, vliezen, zenuwen, enz.

(p) Alle vaste deelen ook de allerfeinste draadjes zyn organike deelen, want wat zyn organike deelen anders, al werktuigen, door welke een beweging geschied? en zyn dit niet alle vaste deelen, beenderen, spieren, vliezen, zenuwen en bloedvaten? ook is 'er geen een vast deel of draadje in ons Lichaam of het is een werktuig ter beweging dienstig, vervolgens, een organisch deel. Dierhalven volgt, dat 'er geen inorganische deelen onder de vaste deelen te vinden zyn, en de Ouden hier in zeer gemist hebben.

een muskel ofte spier / welke uit vles / pees / ader / slag-ader / zenuw / waterbaten / vliezen / enz. bestaat / en dit kan men wederom een organisch deel noemen.

Vrag. Wat noemt men zaad-deelen of spermatike deelen?

Antw. De Ouden hebben in de deelen eenig onderscheid gemaakt / als daar waren spermatike en sanguineuse deelen. Maar als men wel agt op alles geeft / zo zyn het alle spermatike deelen : om dat alle de deelen / uit het eitjen gegenerceert zyn. Ten anderen zelden de Ouden / dat alle witte deelen / als been / pees / vles / zenuw / enz. spermatike deelen waren / maar zo uit de roode / die men sanguineuse deelen noemt / het bloed uitgespuut is / zullen zo wit zyn / als de andere die gemeenlyk voor spermatike passeeren. Derhalven bestaat het eene deel niet meer uit zaad als het andere. (q)

Cap. V. Van de Opperhuid en Huid.

Vrag. Wat is de Opperhuid?

Antw. Een uiterlyk deksel des Huids / waar door wederhouden werd / dat de vochten / die door de Huid heen en weder lopen / niet beleedigt werden.

Vrag. Heeft het geen meer gebruik? (r)

Antw.

(q) Den Autheur verwerpt hier met regt en goed oordeel de stelling der Ouden van de spermatike deelen, en schryft hier zo wel van, als byna van geene zaak in 't geheele Boek.

(r) 1. De gemeene bekleedzels des Menschen Lichaams zyn, huid, vet en spieren, dewyl deze rondom het geheele Lichaam gaan.

2. De huid bestaat uit drie deelen, als opperhuid, (*epidermis*) netwyze Lichaam, (*Corpus reticulare Malpighi*) en de onderhuid (*cutis*.)

3. De *epidermis* is het buitenste vlies des huids, zeer dun,

Antw. Ja / het gevoelen werd daar ook door gematigt. Daar en boven is dit vlies vol gaatjes / waar door wy uitwaasemen en zweeten.

Vrag. Wat is dan de Huid?

Antw. De Huid is een weeffel van verscheide vaten / klieren / zweetpyppen / enz. (s)

Vrag.

dun, niet gevoelig, zonder bloedvaten of andere vaten, zonder beweging; vast aan de huid doorteere zweetvaatjes en draadjes; schynt door't vergroot-glas van *Antoni Leeuwenboek* geformeert van schubbetjes, die de vischschubben gelyk zyn, digt op elkander leggende, en zodanig een vlies formeerende; afkomstig van eenige vaatjes des huids, die eindelyk verdroogen, in draadjes veranderen en het gevoel verliezen. Op dezelve wyze zyn de nagelen gegeneert, hoewel dikker als de *epidermis*. De *Callus* of eelt in handen en voeten is niets, als een veel verdubbelde *epidermis*. De haren zyn van diergelyken maakzel, ontstaande van eenige zenuw- of *arterieuse* vaatjes des huids, niet van het vetvlies; in het begin met een bolletje of holte in de huid geplant, en verder zonder of met een naauwe holligheid. Het is zo gewis niet dat de haren van de zenuwen en uit het vetvlies ontstaan, als *Heister* onderstelt. *Leeuwenboek* en *Franciscus Rbedi* hebben de gedaante der haren op 't beste vertoont door het vergrootglas, en afgebeeld.

4. Onder de *epidermis* legt het netwyze Lichaam (*Corpus reticulare Malpighii*) een zeer teer dun vlies, vol gaatjes, door welke de zenuw-tepeltjes voorkomen; en schynt afkomstig te zyn van de vliezen der zenuwen, die de vliezen asleggen en in zenuw-tepeltjes veranderen. Den *Authour* meld van dit vlies niets, hoewel het zeer bekend is.

(s) Het is waar, dat de onderhuid (*Cutis*) van zenuwen, bloedvaten enz. gecomponeert is, maar niet van klieren; de zenuwen, die in de huid in groote menigte, met verscheide kleine bloedvaatjes en andere vaatjes, verspreit zyn, formeeren ontelbaare kleine vliesjes alle aan malkander vast zynde, en deze de huid. Dierhalven bestaat de onderhuid uit veel kleine vliesjes, het welk de *Anatomie* leert

Vrag. Wat voor vaaten heeft de Huid?

Antw. Ze bestaat uit aderen en slag-aderen / zenuwen / waterbaten / enz.

Want wanneer de arterien in de Huid gaan / veranderen zij eindelyk in verscheide soort van klieren / door welke het dunste vogt passeert / het andere grove gaat door de aderen weder te rug. (t)

Deze kliertjes nu zyn tweedertley : d'eene dienen om het zweet ofte uitwaassemingte buiten het ligchaam door pypjes / die wy zweetpypjes noemen / te brengen ; en de andere dienen om de implantingen der haartjes t'ontfangen en die te voeden : ook dienen deze vogten om de zenuw-teepeltjes te bevochtigen : het overige vogt gaat door de waterbaatjes weder te rug in het bloed. (u)

Door

leert, en deze vliesjes of blaadjes kan men wel tot tien of twaalf toe separeeren.

(t) De arterien in de huid verspreid geven na buiten zeer kleine takjes, die zo naauw zyn, datze geen bloed meer, maar dun water voeren ; deze takjes eindigen in de *epidermis*, en maaken daar kleine *pori* of zweetgaatjes in groote meenigte, door welke de uitwaassemingte en het zweeten geschied ; maar dat de arterien zweetklieren maaken, kan niet werden beweezen. De aderen eindigen ook met zulke kleine takjes buiten in de huid, maaken *pori*, door welke van buyten na binnen verscheide vogten kunnen passeeren. De uitwaassemingte geschied, wanneer de arterien het bloed na de huid persen, en van het bloed een wateragtige stoffe door de kleine takjes en zweetgaatjes afscheiden, ende de venen met de arterien vereenigt, het bloed van de afscheiding overblyvende onder tuschen weder gedurig te rugge nemen.

(u) De klieren des huids. (*glandulae sebaceae* of *cutaneae*) zyn niet op alle plaatzen in de huid ; maar op die daar de grootste vreiving is, en daar de huid meerder bevochtiging van nooden heeft, als in het aangezicht, neus, by de geledingen, anus enz. ze zyn in de huid gelyk blaas-

Door de Zenuwen / werden daar ook veel Zenuw-
tepeltjes in de huid gemaakt / die het instrument
van het gevoelen zyn. (w)

B

Cap. VI.

blaasjes of als ronde lichaamtjes ; meest enkele ; zeer klein :
ze zyn dienstig , niet om het zweet af te scheiden , (dewyl
dit de uiteinden der slag-aderen (*apices arteriosi*) doen) ook
niet tot inplantinge der hairtjes , dewyl op alle die plaat-
zen , daar de hairtjes zyn , doch geen kliertjes zyn te vin-
den ; ook niet tot voeding der hairtjes , dewyl nooit de
klieren maar de *arterien* alleen en altyd de deelen voeden ;
maar ze dienen , tot een Smeer , om de huid te bevogtigen ,
af te scheiden . Ziet , hoe de Autheur byna in alles hier mis
heeft . Den grooten *Ruisch* heeft dit genoegzaam bewezen .

(w) De zenuwen in de huid als pyramiedjes buiten-
waards loopende , en onder de *epidermis* , indien ze hunne
vliezen hebben afgelegt , eindigende , noemt men ze ze-
nuw-tepeltjes ; die op de gevoeligste plaatzen , als op de
einden der vingeren , in de holte van de hand en voet enz.
in grooter menigte zyn als aan andere deelen , die niet zo
gevoelig zyn ; ze zyn alleen het instrument van het ge-
voelen

NB. Het Vet , (*pinguedo*) ook een bekleedzel , van on-
zen Autheur weggelaten , is gelegen aanstonds onder de
huid , ende tusschen de huid en spieren , by , om en tus-
schen alle spieren en spieragtige draden , en ook eindelyk
in de borst en buik ; is een celiuleus vlies (*membrana cellu-
losa*) byeen gevoegt van blaasjes of celletjes vol vet , die
aan malkander vast zyn , en een opening hebben uit de een
in de ander , op dat het vet uit het eene blaasje in het ander
kan passeeren ; is voorzien met kleine *arterien* , die het vet
afscheiden , en met venen , die het overvloedige weder te
rugge nemen , eindigende in de holligheden der blaasjes .
Zenuwen zyn hier weinig , om deze reden is het vet vlieg
ook weinig gevoelig ; maar 't is onwaar , dat het vet in 't
geheel ongevoelig zoude zyn , zo als nu zommige droo-
nen : het vet dient als een smeer , om de omleggende de-
elen glad , vogtig en buigzaam te houden . Die hier voorge-
ven , dat het vet om het *cranium* niet te vinden is , die dwaal-
len

(x) Cap. VI. Van de deelen des Onderbuiks.

Vrag. **W**at is de penszak of Peritonæum?

Antw. **D**it is een dubbeld vlies / komende agter van de wervelbeenen. Het bekleed den gantschen onderbuik / en besluit in zig alle deszelfs inge-

len al te veel, want het is klaar te zien, wanneer men het hoofd van de huid ontbloot. Het verschil is maar, dat om het *cranium* minder vet werd gevonden als om de andere deelen. Men stelt tweederley soort van vet, hard en week. Dit vet is noodzakelyk van ieder Leerling te kennen, om dat daarinne verscheide sware gebreken voorkomen, als daar zyn *pblegmone*, *absces*, *ulceratien*, *fistels*, *harde geswellen*, *steatoma*, *atheroma*, *meliceris*, *fungus*; *ganglium*, verscheide *scirrhi*, ja zelfs kankers. alshoorn men deze laatste altyd aan de klieren alleen heeft toege-schreven. Ook is de zitplaats van het *œdema* en *emphysema* alleen in het vetvlies te zoeken. Van meer andere toevallen daarinne voorkomende, by onkundige Genees- en Heelmeeesters onbekend, zal ik maar swygen.

(x) *Algemeene onderstellingen van de Struëtuur en Weefzel aller deelen des Lichaams.*

Dat alle deelen onzes Lichaams uit vaste buizen en py-pen zyn te zamen gezet, is in 't voorgaande gedemonstreert: maar hier willenwe nu aanwyzen, hoe dat de vaatjes klieren en vliezen formeeren, en deze wederom andere deelen, ende de vaatjes wonderlyk byeen gevoegt zonder klieren en vliezen, ook sommige deelen maaken, na een algemeene Regel: *alle deelen onzes Lichaams bestaan uit vaten, klieren of vliezen, of ook van alle drie of twee te gelyk* 1. Het *Cerebrum*, *cerebellum*, *medulla oblongata* en *spinalis* met alle de zenuwen zyn gecomponeert van zeer teere mergagtige vaatjes, en bekleed met vliezen. 2. De oogen van vliezen, waarin zig de vogten onthouden. 3. De tong en *uvula* zyn spieragtig van spieragtige vaatjes. 4. De longen van blaasjes en bloedvaten. 5. Het hert en *diaphragma* zyn spieragtig.

6. De

gewanden / als maag / darmen / scheid / lever / milt / nieren / blaas / enz. (y)

Vr. Heeft de Penszak geen processus, of scheuren?

Antw. In de Menschen vind men die niet / ten zy tegens de order van des lichaams maaksel. (z)

Vrag. Wat hebje van het Net ofte omentum te zeggen?

Antw. Het neemt zyn oorsprong van de bodem

B 2

der

6. De flokdarm, maag, darmen, *omentum*, *mesenterium*, galblaas, waterblaas, *ureteres*, enz. vliesagtig. 7. De lever, milt, nieren, *uterus*, *ovaria*, *testiculi* enz. zyn vaatagtig, niet van klieren. 8. De *glandulae parotides*, *tonsillae*, *thymus*, nierdoosjes, *pancreas* enz. zyn van kleine kliertjes byeen gevoegt. 9. De beenderen en kraakbeenderen van beenagtige vliezen of blaadjes. 10. De spieren van spieragtige vaten. 11. Alle bloed en water vaten kleine en groote, ende alle buizen van verscheide vliezen. 12. Alle vliezen weder van vaatjes. 13. Alle klieren zyn ook van verscheide soorten van vaatjes te samen gezet, bekleed met vliezen. Dusdanig heeft men een algemeen begrip van het maaksel of weefzel aller deelen, van welke we in 't bezonder zullen handelen in het vervolg.

(y) De houdende of uitwendige deelen van de onderbuik (*partes continentes*) zyn huid, vet, spieren, beenderen, als 5. wervelbeenderen der lenden, het *os scarum*, *coccygis*, twee *ossa innominata*; kraakbeenderen der ribben, *diaphragma*, en de penszak, (*peritonæum*) dewelke het binnenste is van alle bekleedzels des onderbuiks. Van deze penszak gaat het buitenste vlies af, en geeft aan alle ingewanden van de buik een vlies, waar mede ze bekleed worden. Het heeft geen klieren, als de Autheurs onderstellen.

(z) Den Autheur denkt niet aan het *processus peritonæi*, dat de zaadvaten en *testiculi* omvat; ook niet aan het vlies van het *peritonæum*, welk de buik en het bekken van een scheid. Maar zo gaat het, wanneer men alle deelen niet regt heeft leeren kennen, ende geen regten grond in de Anatomie heeft gelegd.

der maag / rugge / milt / lever en kronkeldarm : het spreid zig over de darmen / en gelykt een vlies / vol aderen / slag-aderen / waterbaten / sinezbuizen / en zenuwen. Ook vind men daar eenige kliertjes in. En schijnt gemaakt te zyn om het vet te ontfangen. (a)

Vrag. Betwyl de slokdarm met de maag een deel uitmaakt / wat valt daar van te zeggen ?

Antw. De slokdarm / ofte oesophagus is een buis of pyp / byna als een darm / beginnende in de mond met zeven spieren / die de spys omhelzen / en dezelve na de maag toe persen. Deze buis / zeg ik / gaat achter de strot langs door de holligheid der Borst / en zig door het middelrifst geboort hebbende / vereenigt met de linkermond van de maag. (b)

Vrag.

(a) De buik geopend zynde , komt ten eersten van alle de ingewanden ten voorschyn het net of *omentum* , onder het *peritonæum* over de darmen uitgespreid ; het is een dubbeld vlies , een zak of beurs gelykende , met een opening van Winslow , door welk het kan werden opgeblazen en met verscheide kleine niet doorgaande gaatjes ; is boven vast gehegt van vooren onder aan den bodem van de maag , aan het *duodenum* en milt , en van agteren met het *pancreas* en *intestinum colon* ; daalt nederwaarts tot aan de navel , of ook veelyds onder de navel , of tot aan of onder het *os pubis* ; hangt vry van onderen ; is dienstig met zyn vettige stoffe alle ingewanden van de buik te besmeeren , en glad , vogtig , en beweeglyk te behouden. De vetbuizen verspreiden zig hier als boomen met takken ; dierhalven blykt , dat dit *omentum* meesten tyd in de Navel- en Buik-breuk , en ook wel in de Lieffchen-breuk kan uitvallen.

(b) De slokdarm (*oesophagus* of *stomachus*) boven wyd en genaamt *pharynx* ; en verder na onderen nauwer ; gelegen agter of iets ter linker zyden van de luchtpyp , als *Heister* en andere aanmerken , is vliesagtig , en verzien met verscheide bloedvaten , zenuwen en klieren ; loopt op de wervelbeenderen van den hals en rugge , door de linkerzyde

des

Vrag. Uit wat deelen bestaat deze slokdarm?

Antw. Uit vliezen en spieren.

Vrag. Welke zyn die?

Antw. Daar zyn / heb ik gezegt / in 't begin zes spieren; het eerste paar zyn des hoofds slok spieren, het tweede paar / de wiggebeens slok spieren, en het derde paar / des priemwyse uitsteekfels slok spieren. Ten lesten is 'er een spier die men de sluitcr of sluitspier noemt / welke de slokdarm rontom omringt. (c)

De rokken stelt men gemeenlyk drie / alhoewel alles een deel is / en het eene zonder het ander niet wezen kan. De buitenste rok is van het bozstblyes pleura genoemd herkomstig. De middelste is vleesagtig / en is in der daad uit twee spieren bestaande / die met haar draden malkanderen door kruiffen. De binnenste ofte derde rok is mede zeenuwtagtig hebbende aan de binnenste zyde verscheide wollige draadjes vol kliertjes / die geduurig een vogt in de slokdarm doen uitspyzen. (d)

B 3

Vrag.

des *diaphragma*, door derzelver spieragtige gedeelte, eindigende in de linker opening des maagen by continuatie.

(c) Van de *pharynx* of opperste gedeelte des slokdarms zyn zes paar spieren, die dezelve boven verwyderen, als 1. *glossopharyngæus*. 2. *mylopharyngæus*. 3. *pterygopharyngæus*. 4. *salpyngopharyngæus*. 5. *cephalopharyngæus*. 6. *stylopharyngæus*, alle haare benamingen (die Griekse zyn) hebbende van het begin en inplanting, en dan de ongepaarde driedubbelde sluitspier *œsophagæus*, of *sphincter*, door welke de *pharynx* geslooten werd, *vid Valsalva*. De Ouden hebben met *Galenus* maar drie paar en een ongepaarde getelt, als ook onzen Auteur doet.

(d) De vliezen of rokken (*tunica*) des slokdarms zyn klaarblykelyk vyf, 1. *tunica membranacea*, het binnenste. is vliesagtig, van de *pleura* herkomstig 2. *musculosa* spiervezelige, uit lange en ringwyse of ook flekkenwyse spieragtige draden bestaande, ziet *Schelhammer*. Door de-

Vrag. Wat is de maag voor een deel?

Antw. De maag is een zak om de spijze en drank uit de mond en slokdarm te ontfangen. Heeft twee monden / de linker hiet Stomachus, door welke de spijze inkomt / en de regter hiet Pylorus of portier, door welke de spijze uit de maag in de darmen gaat. Haar figuur is als een Herders zakppp / is in de linker zyde onder het middelrifst gelegen / bestaat mede uit drie vliezen. De buitenste van de penszak / de middelste is vleezig en spierveezelig / met verscheide draden over malkander loopende; de binnenste nu is zeenuwagtig / van binnen met een klierige rok bekleed / uit welke in de maag geduurig een vogt uitlekt: Woorders heeftze aderen / slag-aderen en zeenuwen. (e)

Vrag.

ze werd de gantsche slokdarm vernauwt, en het eeten en drinken nederwaards in de maag geperst. 3. *Cellulosa*, of een teer vetvlies, gelegen tusschen de *membranacea* en *musculosa*, en tusschen deze en de *nervea* en tusschen alle spieragtige draden; is dienstig met zyn vettige stoffe alle vliezen des slokdarms vogtig en buigzaam te houden. 4. *nervea* of zeenuwagtige, voorzien van verscheide bloedvaten, zenuwen en ronde kliertjes, en van verscheide vliesjes weder gecomponeert; dient om eenige vogten binnen de slokdarm af te scheiden 5. *villosa* (*crusta villosa*) het wollige vlies, is het binnenste en ruig, gelykende het afgeschore hair en een zeef, zeer teer, wit dun en gevoelig; het wollige is van de uiteinden der bloedvaten, zenuwen en klierhuizen, die in de slokdarm een slymerig vogt gelyk het speekzel, doen geduurig uitspieren.

(e) De maag (*ventriculus*) geplaatst tusschen de lever en milt, onder het *diaphragma*, in de linker *hyponchondrium*, zo dat niet als den *pylorus* in de hertkuil (*scrobiculus cordis* ordinair te staan komt; heeft twee openingen (*orificia*) de linker, die de bovenste (*cardia*;) en regter, of onderste (*pylorus*) in welken *pylorus* een be-

zonder

Vrag. Hoe veel darmen zyn der ?

Antw. De Ouden hebben 'er zes getelt / als daar zyn de twaalfvingerige, de nugterige, omgewondene, blinde, karteldarm, en endeldarm. Maar eigentlyk gesproken is het maar een ypp / en eene Darm : die men geboegelyk in tweeën kan deelen / als enge en ruime ; andere noemenze dunne en dikke, doch qualyk / want dieze dikke noemen / zyn niet dikker als dieze dunne noemen / wanneer de dikke van hare band gescheiden zyn / en hare fronselingen / die de dikte maken / uitgerekt zyn. (f)

B 4

Vrag.

zonder klapvlies is, verhinderende den te-rug-loop der vogten uit de darmen in de maag; heeft vyf vliezen, gelyk de flokdarm, behalven dat het spieragtige vlies lankwerpige, byna ronde en nog andere vezelen heeft, die om beide de openingen rond lopen, om dezeive te sluiten, wanneer de maag vol spyze is; van dit spieragtige vlies heeft de maag een sterke t'zamentrekkende kragt. De arterien en kliertjes in de maag separeeren een dunne vogt, het speekzel gelykende niet zout nog zuur, (*alkali* of *acidum*) dienstig tot verkoking of verteering der spyzen; de rumpelen (*rugæ*) ontstaan van de *tunica nervea* en *villosa*, die veel langer zyn als de andere vliezen. De oneindige veel kwaalen gemeenlyk van onkundige Lappers en oude wyven aan de maag toegeschreven, moet men stellen alleen in de verbeeldinge van die luiden, die geen verstand nog oordeel van ziekten en derzelver oorzaken hebben.

(f) 1. Den twaalfvingerigen darm (*intestinum duodenum*.) begint van den *pylorus*, loopt een weinig opwaards, krom, nederwaards, en verder weder opwaards dwars onder de maag na de linkernier toe; heeft dikkere vliezen als de andere dunne darmen, is ook wyder, en by de linkernier iets geslooten, en voorzien op het einde met verscheide rimpelen of klapvliezen (*valvulae conniventes*.) om dat de spyze, tot meerder verkoking, hierin als in een tweede maag mogt opgehouden werden, en met de gal en *pancreas*-sap naauwkenrig vermengt; ook

Vrag. Wat Vliezen hebben de Darmen?

Antw. Drie / gelyk de Maag en de Stokdarm: het uiterste van de Penszak. Het middelste is gemaakt

ook zyn hierin verscheide klieren (*glandula Brunneri*,) die geduurig in dit gedarmte het speekzel gelykende stof uitwerpen, tot meerder bereidinge der spyzen, gelyk in de volgende darmen de *glandulae Peyer*i diergelyken sap afzonderen.

2. Den nugteren darm (*intestinum jejunum*) zo genaamt, dewyl weinig vogten daarin opgehouden worden, wegens de veele melkvaten, die de chyl gestadig wegnemen, en begint van het einde des *duodenum*; slingert hem zeer omgewonden boven, om en ter zyden van de navel; eindigt waar de klapvliezen verminderen in het *ileum*, is byna 12. à 16. spannen lang, na de verscheide Lichaamen.

3. Den omgewonden darm (*intestinum ileum*,) 16. à 20. spannen lang; is gelegen onder den navel by de *ossa ilei* en *pubis*, onder in de buik; heeft weinig rimpelen; werd in den blinden darm aan de linkerzyde ingezet, aldus dat 't einde van het *ileum* in den blinden darm hangt, en formeert zodanig een groot klapvlies (*valvula Bauhini* of *valvula Tulpii* ook *valvula coli* genaamt,) het welk belet, dat de drek uit de ruime in de naauwe darmen niet weder kan te rug lopen; dit gedarmte valt uit in de liefsche-breuken, gelyk het *jejunum* in de navel breuken. Hier uit blykt, dat geen Clysteer in de dunne darmen kan passeeren, dewyl deze groote *valvula* het tegen houd; hoewel deze *valvula* lucht en rook uit de dikke in de dunne darmen kan doorlaten, als *Hippocrates* heeft aangemerkt.

4. Den blinden darm (*intestinum caecum*) is geplaaft by het regter *os ileum*, als een zak nederhangende, 3 à 4 vinger breed lang; hier by is een aanhangsel (*processus vermiformis*,) een Worm gelykende, in welke verscheide klieren zyn, die in den blinden darm een slem afscheiden tot besmering der dikke darmen en drek; deze *processus vermiformis* nemen sommige voor den blinden darm aan, en is by sommige Menschen niet te vinden; hier

maakt van tweederley spiervezelen / de buitenste lang / en de binnenste rond. De inwendige rok is

B 5

zee

hier staat aan te merken, dat in dezen blinden darm aan de linker zyde het *intestinum ileum* werd ingezet, en dat het *colon* boven daaruit ontstaat opwaards lopende, ende dat hierin het overblyfzel der verkookte spyzen lange stil staat, en in het *colon* bezwaarlyk opwaards klimt, vervolgens daar door in drek verandert.

5. Den karteldarm (*intestinum colon*) 5 tot 7 spannen lang, veel ruimer als de dunne darmen, is gelegen in den omtrek der dunne darmen, en wonderzaam gebogen, in verscheide lichamen bezonder, edog meestentyd zodanig, dat het begint boven uit den blinden darm by het regter *os ileum*, loopt opwaards onder den bodem van de maag, kromt hem; loopt weder nederwaards tot aan het linker *os ileum*, alwaar het zelve weder op- en dan nederwaards loopt, van gedaante als een Latynsche S, tot aan het *os sacrum* of 't laatste wervelbeen der lendenen, alwaar het eindigt by continuatie in den endeldarm, en is in zyn loop vastgehegt aan het regter *os ileum*, regter nier, galblaas, lever, maag, milt, linker nier, en linker *os ileum*, en zodanig belet, dat het niet kan nederzakken; is voorzien met drie spiervezelige banden, dewelke langs dit gedarmte loopen, het zelve afkorten, en de halvemaans-wyze groote klapvliezen formeeren; het vet, dat hier bezonder te zien is, dient, om dit gedarmte geduurig te smeeren, vogtig te houden en tegen den droogen drek te bewaren. De klapvliezen (die hier de grootste zyn van alle der darmen,) en de wonderbare buiging van dit gedarmte dienen, op dat de onthoude stoffen niet te gaauw mogt door passeeren. De vliezen zyn niet sterker in het *colon*, als in de dunne darmen, ook niet dikker, hoewel *Heister* hier het tegendeel ondersteit. Maar dezelve schynen dikker te zyn, door dat 'er veele spierdraden zyn, die dat gedarmte verkorten. Merkt hier, dat het zogenaamde *Colic* niet altyd in dit *colum* haar zitplaats heeft, maar ook veeltyds in de dunne darmen.

6. Het *colon* regt op het *os sacrum* en *coccygis* langs loopende

zenuwagtig / van binnen met een klierig dons bekleed. (g)

Vrag.

pende tor in den *anus*, noemt men den endeldarm of *intestinum rectum*; het zelve is byna drie vingeren breedte ruim en agt in de langte; in veel vet beslooten, en vast gehegt aan het *os jacrum* en *coccygis*, aan den hals van de blaas by Mannen, en aan de moederfcheede by Vrouwen; heeft op het einde verscheide groote rimpelen dienende als klapvliezen, dat de *feces* niet te gaauw uitloopen, ende drie spieren, als twee opligters (*levator ani*) die den endeldarm verwyderen en oplichten, en een sluitspier (*sphincter*) om den *anus* weder te sluiten. Door deze spieren werd den endeldarm aan de beenderen van het bekken ook vast gehegt; ook zyn hier groote bloedvaten, (*vasa hæmorrhoidalia*) en klieren, die een slem geven. Dat 'er een menigte kwaalen aan dezen endeldarm voorkomen, die zomtyds door veel moeite te helpen zyn, moet een Leerling wel aanmerken. En dat de zalven en plaisters met het scheermes daar weinig vrugt toe kunnen aanbrengen.

(g) Alle darmen een canaal zynde, omtrent 40 spannen lang, hebben 5 vliezen, gelyk de maag en flokdarm, tusschen welke verscheide bloedvaten en zenuwen verspreid zyn; behalven dat het spieragtige vlies van halfringwyze en langwerpige draden geformeert is, welke zig afkortende, ontstaat een wormwyze beweeging (*matus peristalticus*.) tot afzondering des chyls dienstig; de ruichigheid van de *tunica villosa* komt van de uiteinden der slag-bloed aderen, ende der zenuwen en melkvaten.

2. Het *duodenum* heeft slag-aderen van de *cæliaca*; 't *jejunum* en *ileum* van de *arteria mesenterica superior*; 't *cæcum* en *colon* van de *mesenterica inferior*; het *rectum* van de *hæmorrhoidalis*. De bloed-aderen zyn in alle van de poortader, en de zenuwen van het *par vagum* en *intercostale*.

3. De slag-aderen (*apices arteriosi*.) en klieren scheiden een stoffe af binnen de darmen, dewelke niet zuur nog zout, (*acidum* of *alkali*.) maar byna zonder smaak en

van

Vrag. Lekken daar geen zappen in de Darmen?

Antw. Ja / want in alle de darmen lekken vogten uit die klierige dons: en in de twaalvingerige darm spert de gal / en het succus pancreaticus. (b)

Vrag. Zyn 'er geen klapvliezen in de Darmen?

Antw. Ja / in 't begin van de harteldarm heeft men een rond vleezig klapvlies / en dooizt die gantsche darm dooizt zyn eenige klapvliezen / die dooiz een band gemaakt werden / want de band veel hooger is als de Darm / waardooz de Darm gefronstelt werd / welke fronselingen zig als klapvliezen vertoonen.

Diergelyke fronselingen / ofte halvemaaiz klapvliezen / heeft men meede in de enge Darmen : op dat de gal en brek niet te schielijk zouden aflopen.

Vrag. Is 'er niet iets dat de Darmen in oizder houd / op datze niet dooiz haar langte in malkanderen zouden weren?

Antw. Ja / want het Darmscheil / zynde een dubbeld vlies van de Penszak / in 't midden van de Darmen gelegen / houdze alle in oizder; want alle de Darmen zyn daar rontom aan vast. (i)

Vrag.

van natuur als het speekzel en als de sap in de flokdarm en maag is en somtyds zoutagrig, van smaak als het gemeene zout.

4. De dunne darmen schei 'en de chyl van de verkookte spyzen; de dikke veranderen het overblyfzel in drek, en drukken ook iets in de melkvaten, en beide verkokenze verder wat in de maag niet genoeg waar vermurft en gekookt.

(b) De *succus pancreaticus* is gelyk het speekzel en darmen-sap; de gal is niet zuur, nog zout, maar olyagtig.

(i) Het darmscheil (*mesenterium*,) een dik dubbeld vlies van het *peritonæum*, tusschen welk een vetylies met veel vet; gelegen in het midde der darmen; begint van de

Vrag. Heeft dit scheil anders geen gebruik?

Antw. Ja / want het is een instrument om de bloed- en melkvaten / als ook eenige klieren / t'onthouden.

Vrag. Wat zyn melkvaten?

Antw. Dat zyn dunne en spne vaatjes / vol klap-
bliesjes / en deze zyn tweederlep / de eerste loopen
van de darmen na de klieren van het scheil / alwaar
deszelfs melk met de lympha van de lever vermengt /
die uit de klieren door een tweede soort van melk-
vaten na de gylbak haar melk ofte gyl brengen /
om allengskens door de gylbuis in de onderfleutel-
beens-ader zig by het bloed / dat na het herte loopt /
te mengen. (k)

Vrag.

de drie bovenste wervelbeenderen der lendenen; is lang omtrent drie ellen; eindigt aan de darmen, die viermaal grooter zyn; als aan het *jejunum*, *ileum* en *colon*, en rondom dezelve lopende, geeft het buitenste vlies aan dezelve; maar het *duodenum*, *cæcum* en *rectum* zyn niet vast aan het zelve; is vol van ployen; de bloedvaten zyn, die na de darmen toe lopen, boogsgewyze verspreid; de zenuwen zyn van het *par vagum* en *intercostale*, de melk en watervaten, en de klieren zyn gelegen in het vet tusschen de verdubbeling der vliezen; het gedeelte aan de dunne darmen noemt men *mesenterium*, en dat aan het *colon*, *mesocolon*.

(k) 1 De melkvaten (*vasa lactea* of *chylifera*, beginnen van binnen de darmen, van de *tunica villosa*, op alle punten, maar inzonderheid na het *mesenterium* toe, met zeer kleine en zig te samentrekkende mondekens, (*sphincteruli*,) om te beletten den ingang der dikke of scherpe stoffe; de takken zyn in 't begin ontelbaar en zeer klein, maar zy lopen verder t'zamen in grootere takken, en deze weder in grootere tot aan de klieren. So-
danige hebben de naamen van *vasa lactea primi generis*, of eerste soort van melkvaten by de dunne en in-
zonderheid by het *jejunum* in groote menigte, maar by
de

Vrag. Wat is gpl ofte melk?

Antw. Dat is een sap / 't welk in de maag en darmen uit de spijze gemaakt is / en door een wringende be-

de dikke weiniger. Van deze klieren komen andere ontelbare melktakken, die zig vereenigen in nog grootere takken, dewelke eindelyk eindigen in de chylbak; deze noemt men (*vasa lactea secundi generis*,) de tweede soort van melkvaten, die zyn grooter als de eerste, doch weiniger; ze hebben halvemaanswyze dubbelde klapvliezen (*valvulae semilunares*,) in groote menigte, omtrent een duim van malkander, hoewel niet zo veel als andere watervaten. die beletten, dat de chyl niet weder mogt te rug lopen in de darmen. *Asellius* heeft de melkvaten in het Jaar 1622. aller eerst getoont, en bewezen, datze de chyl uit de darmen opnemen; maar wanneer alle chyl uit de darmen reeds weg is, voeren de melkvaten water, en zyn gelyk de watervaten, die geknoopte draden gelyken. Merkt hier by, dat het eene overgroote dwaasheid in het denken is, dat de oude Schryvers kennisse van de melkvaten zouden gehad hebben. Ik zegge ze hebbben niets daarvan geweeten.

2. De chylbak (*cisterna chyli*,) gelegen op de lichamen der bovenste wervelbeenderen der lendenen, een weinig meer na de linkerzyde toe, onder de *aorta* en linker niervaten, is gelyk een zakje, en is het begin van de chylbuis; in deze bak werd de chyl uit de melkvaten, en de *lymph*a uit de watervaten van alle ingewanden des buiks en van de beenen geduurig gevoert.

3. De chylbuis of borstbuis (*ductus thoracicus* of *chyliferus*,) zeer teer; loopt van de chylbak by continuatie opwaards, tusschen de *aorta* en *vena azygos*, iets ter zyden der wervelbeenderen van de rugge, enkel of dubbeld, tot in de linker *vena subclavia* en somwylen in de regter, alwaar dezelve met twee halfmaanswyze klapvliezen geslooten werd, is een stroo dik, en vol van dubbelde klapvliezen, gelyk de melkvaten, die de chyl helpen opklimmen; is van *Pecquetus* als den vinder van deze chylbuis Ao. 1651. het eerst regt ontdekt, en datze de chyl van de melkvaten in de *vena subclavia* voert.

beweevinge uit de darmen in deeze melkvaatjes geworpen werd. (l)

Vrag. Wat zyn de klieren in het scheil?

Antw. Het zyn de uit-einden der melkvaatjes / en misfchien ook van de slag-aders en watervaten der lever / die wonderlyk door een gewoelt en gedraait leggen / en met inalkanderen een klierig lichaam vertoonen : waar van de grootfte klier het Pancreas Afellii genoemd wert ; fountyds is 'er een groote klier

4. Vervolgens blykt het, dat de chyl werd gebragt van de darmen, en voornamentlyk van de dunne, in de *vasa lactea primi generis*, van deze in de klieren (*glandulae meseraicae*;) hieruit in de *vasa lactea secundi generis*, van daar in de chylbak, *ductus thoracicus*, en *vena subclavia*, en verder door de *vena cava* na de regter holte des herten. Ook werd een gedeelte van de chyl opgenomen van de *venae meseraicae*, en gebragt door de poortader in de lever, en van daar in de *vena cava* en de regter holte des herten, gelyk het ander, inzonderheid gefchied dit by bejaarde, in welke de klieren des darmfcheils vergaan, als *Ruifch* aanmerkt, en by Vogelen, in welke geen melkvaten te vinden zyn, gaat de chyl alleen uit de darmen door de *venae meseraicae* na de lever, en verder.

5. De oorzaken van zodanigen loop des chyls zyn de tefamentrekking en klapvliezen der darmen, het ademhalen, de klapvliezen en de tefamentrekking der melkvaten en chylbuis, het kloppen der omleggende slag-aderen, den aandrang der vogten van agteren enz.

(l) De chyl (*chylus*) of melk, is een zeer dunne, wit en de melk gelykende fap, uit de darmen, van de be-reide spyzen uitgedrukt; is een mengzel van spys, drank, fpeekzel, van de fap des flokdarms, maagen, *pancreas*, darmen, van de gal enz. welke vogten alle in de maag en darmen te famen vloeyen, zig vermengen, vereenigen en verdunnen, opdat de allerduifte en fynfte ftoffe daarvan door de melkvaten kan penetreeren, die men dan de chyl noemt.

klier / en somtyds een middelmatige / en verscheide kleine rontom. (m)

Vrag. Wat verstaat gy door Pancreas?

Antw. Eelcere groote klier / die uit meenigte kleine kliertjes bestaat / gelegen onder de maag / hebben de zyn uiterste vlies van het peritonæum, ofte pengzak / is vast aan het onderste van het net / en het bodenste van het scheil / aan de twaalfvingerige darm / miltvaten / enz. binnen in zyn lichaam loopt een buis / in welke alle kliertjes haar vogt laten loopen / welk vogt in de twaalfvingerige darm loopt. Doozts met aderen en slag aderen / als ook zenuwen begaast. (n)

Vrag.

(m) De klieren des darmscheils (*glandula meseraica*,) zyn verscheide kleine en groote; op verscheide plaatfen des darmscheils; maar by Honden is maar een groote klier *pancreas Asellii* genaamt; ze zyn byzonderelichaahtjes, maar niet van de uit-einden der melkvaten, ook niet geformeert van watervaten der lever, dewyl alle deze maar eindigen in de klieren, maar bloedvaten en zenuwen met elkander wonderbaar vereenigt en met vliesjes bekleed, formeeren een ieder klier. Zy dienen om de chyl meer te verdunnen en verder voort te dryven.

(n) Het Alvlees-klier (*pancreas*) is een veel dubbelde groote platte langwerpige klier, van verscheide kleine kliertjes te samen gezet, is een *glandula conglomerata*; loopt langs het *duodenum* agter onder de maag na de milt toe, daar op de maag als op een kussen rust; vast aan het *duodenum*, *mesenterium*, net en milt; is omtrent 9. duim lang, 2 breed en 1 dik; is enkeld by Menschen, en van figuur als een hondstong, by sommige beesten byna in tweeën verdeelt; neemt verscheide slag-aderen van de *cæliaca*, die het *pancreas*-sap door de kliertjes afscheiden, en venen van de *splenica*, het bloed te rugge voerende, en zenuwen gelyk alle ingewanden des buiks van het *par vagum* en *intercostale*, ende heeft een buis (enkele of dubbelde) (*ductus excretorius* of *pancreaticus*.)

van

Vrag. Wat is de Leber?

Antw. Een ingewand des onderbuiks in de regter 3^{de} gelegen / bloedrood van kleur / van buiten met de penszak bekleed / boven op rondagtig / en aan de binnenste 3^{de} hol / met eenige quabben / doch in de beesten meer dan in de menschen: is aan de penszak van agteren / en boven aan het middelrifst vast / en van vooren aan het navelvat. (o)

Des=

van *Mauricius Hoffman* en *Wirfungius* ontdekt, geplaatst in het midden van het *pancreas*, een stroo dik, gelykende een boom of bloed-ader, daarin zeer veele takjes van de kleine kliertjes te samen schieten. Deze *ductus pancreaticus* eindigt meestentyd met de *ductus cholidochus* vereenigt, door een schuinze opening 4 of 5 vinger breed onder den *pylorus* in den twaalfvingerigen darm; hoewel de *ductus pancreaticus* en *cholidochus* somwylen bezonders by eenige beesten doortwee bezondere openingen eindigen. Door deze klier werd veel dunne wateragtige en het speekzel gelykende sap (*succus pancreaticus*) afgescheiden, dewelke niet zuur nog geen *alkali* is; sypert geduurig, en inzonderheid wanneer de maag vol is, in het *duodenum*; de gal word in deze sap gelyk de zeep in warm water opgelost tot veel gebruik

(o) De Lever (*hepar* of *jecur*,) het grootste en zwaarste ingewand des buiks, in het regter *hypochondrium* onder het *diaphragma* gelegen en van de regter onwaare ribben geheel bedekt en bewaart (op dat alle uiterlyk geweld niet op de lever maar op de ribben mogt aankomen) Zyn omtrek is omtrent van de wervelbeenderen tot aan het *sternum* en beneden tot aan de punten der kraakbeenderen der ribben; is vast aan het *diaphragma* (waaraan de lever hangt, datze niet mag nederzinken,) door een breede band (*ligamentum latum*) en door een bezonder vlies van het *peritonæum*, en aan de navel door een ronde band (*ligamentum rotundum*) dewelke te vooren de *vena umbilicalis* is geweest, daar aan veel vet is, tot bevogting der lever enz. De kwabben (*lobi*) zyn by beesten maar niet by menschen

Dezelfs weeffel beftaat uit een meenigte vaten
van de poort-ader en holle ader / als ook van een
C flag-

fchen te vinden, want by deze zyn maar eenige inſny-
dingen (*incifuræ*;) van buiten na de ribben toe is ze rond,
effen en glad, en van binnen na de maag en darmen
toe oneffen en hol, met een groote verhevendheid, daar
de poort-ader haare benaaminge van heeft; is omkleed met
een dun vlies van 't *peritonæum*, gelyk alle andere inge-
wanden van de buik; ze heeft een flag ader van de *cæ-
liaca* genaamt *arteria hepatica*, of ook fomwylen van de
arteria diaphragmatica of van de *meſenterica*, door de ge-
neele leever verſpreid, tot voedinge derzelve, die een
gedeelte bloed in de lever brengt, het welk van de *vena
hepatica* wederom in de *vena cava* werd te rugge gevoert;
heeft, behalven deze reeds gemelde, noch andere groo-
tere bloedvaten, als 1. de poort-ader (*vena portarum*)
die, gelyk een flag-ader, al het bloed van alle ingewan-
den des buiks na de lever toe brengt, (waar van we in
het vervolg breeder zullen ſpreken) en met ontelbare
takken door de geheele lever verſpreid, van welke tak-
ken ſommige eindigen in de takken der hol-ader met el-
kander in de lever vereenigt. 2. Veneuſe takken van de
hol-ader (*vena cava*) met oneindige takken ook door
dezelve verſpreid, die al het bloed van de lever na 't
regter hert toe voert; maar ſommige takken der poort-
ader, die ten leſten zo klein en naauw zyn, dat ze geen
bloed meer voeren, ook door de geheele lever ver-
ſpreid, noemt men *pori hepatici* of *pori biliarii*, de gal-
buizen of galgaten, die van de poort-ader eene zeer fy-
ne water-en galagtige ſtoffe opneemen, lopen te zamen
in grootere takken, en deze leſten in een leverbuis
(*ductus hepaticus*) van de lever tot het *duodenum* uitge-
trekt, die in dit gedarmte of in de galblaas alle afgeſchei-
de gal van de lever voert. Alle deze gemelde bloed- en
galvaten, wanneer ze in de lever ingaan, zyn noch om-
kleed met een bezonder vlies of rok, genaamt *capsula
Gliffonii*, die op 't aldereerſt van *Gliffonius* is ontdekt.

Hier

slag-ader / waterbaten / galpyppen / en een menigte kleine kliertjes / in welke de gal uit het bloed gescheiden werd / en door verscheide pyppen na de galblaas en leverleypder gaat. (p)

Vrag.

Hier uit blykt, dat de poort-ader door haar feinste takken de gal van 't roode bloed afscheid, en dit is iets bezonders; want 'er is geen bloed-ader in 't geheele lichaam, dewelke eenige vogten zoude afscheiden, (inzonderheid in den ordinaar gezonden stand) want alle afscheiding van vogten geschied anders door de slag-aderen, maar alhier door de *vena portarum*; watervaten zyn hier weinig; ook niet veel zenuwen, daarom ook de lever min gevoelig is.

(p) Uit de voorgemelde bloedvaten met byeenkomst der zenuwen en watervaten, wonderzaam onder mal-kander gemengt en vereenigt, werd de lever geformeert, als *Ruisch* ten eersten heeft beweezen; maar dat de lever ook van kleine kliertjes zy te zamen gezet, als den grooten *Malpighius* wydlopijg verhaalt, kan niet door het enkeld aanschouwen, noch door het vergrootglas, noch door inspuiten klaarblykelyk werden ontdekt. Want de rondwerpige lighaamtjes (*corpuscula sphaeroides*) die zig in sommige levers vertoonen, zyn niet in alle, inzonderheid in de gezonde, maar wel in zieke te vinden, ze zyn ook geen klieren. De Ouden meenden, maar zonder fondament, dat de lever van een *gecoaguleerd* bloed aan de bloedvaten aangezet waar gecomponeert, en noemden het *parenchyma*.

Not. Hieruit blykt, dat de lever maar alleen dient, om de gal af te scheiden, en niet om uit de chyl bloed te maken, als de Ouden geleert hebben: dat geen klieren, maar de uiteinden der poort-ader de gal afscheiden: ende dat de lever van vaten en niet van klieren te zamen geweeft is. Zeer veele kwaalen zyn in oude tyden, en nog, met onregt aan de lever toegeschreven. Ook zyn 'er veele leverkwaalen, die ten onregte door het domme volk der Barbiers en Apothekers aan de borst werden toe-

toe-

Vrag. Wat verstaat gy door galblaas en leverleyder?

Antw. De galblaas is een zakjen / dat aan de holle zyde van de lever hangt / het welk zyn gallig vocht / door eenige buisjes uit de lever ontfangt / en dezelve op zyn tyd in den twaalfvingerigen darm uit looft: dit zakjen heeft van buiten zyn vlies van het peritonæum, van binnen is het vleezig en de binnenste rok is zenuwagrig / en met verscheide kiliertjes bekleed.

De leverleyder, ofte ductus hepaticus, is een ander vat / dat van alle oorden des levers zyn getal kragt / en zig in de pyp van de galblaas voegt / makende een gemeenen ductus ofte buis / welke in den voornoemden darm eindigt / in welke zoo van de galblaas als van deze buis de gal gebragt werd. (q)

¶ 2

Vrag.

toegeëigent, gelyk de inflammatie en Absces der lever zyn, die gelyk een pleuris met zyde-pyn en koors verfelt werden.

(q) De galblaas (*vesicula fellea sive cystis*) is een zakje van groote en gedaante als een hoender-ey; hangt vast aan de holle zyde der lever door een gemeen vlies van de penszak en door eenige vaatjes; aldus gelegen tusschen de lever en de maag ende den karteldarm, dierhalven ook de maag indien ze vol is van spyze, de galblaas drukt, en de gal daar uitperst in het *duodenum*: maar de maag van de spyzen ontlast zynde, vergadert de gal in de galblaas, en werd, in die tusschentyd, zo lange de maag leedig is, daar in opgehouden, verder bereid, verdikt en bitter; ze heeft 5 vliezen, omtrent gelyk de darmen, ende 1. het spieragtige bestaat uit dwarse, regte en schuinse spiervezelen, en geeft sommige draden aan den hals van deze blaas, die om denzelven loopende, dienen als een sluitspier, (*spincter*,) om de galblaas te sluiten, op dat de gal eenige tyd in de galblaas, tot meerder bereiding, wierd opgehouden. 2. Het binnenste vlies *nervosa* of *rugosa*, 't ruige, is voorzien met een menigte uit-

ein.

einden der slag-aderen (*arteriæ cystica*) die in de hollicheit der galblaas eindigen en een galagtige stoffe afscheiden, ende der bloed-aderen, die het feinste wateragtige uit de galblaas weder te ruggenemen. Gevolgelyk werd een gedeelte van de gal van 't binnenste vlies der galblaas afgescheiden; maar 't grootste gedeelte van de lever, en gebragt in den leverlyder, (*ductus hepaticus*) en uit deze door den galblaaslyder (*ductus cysticus*) te rugge in de galblaas, hoewel by Beesten eenige kleine kore buisjes, *ductus hepatico-cystici* of *radices felleæ* genaamt, uit de lever van de takjes der poort-ader in de galblaas ook iets brengen. De galblaas de gal eenige tyd geprepareerd en opgehouden hebbende, brengt dezelve, ten tyde de maag van spyze vol is, door den *ductus cysticus*, in den gemeenen galbuis (*ductus cholidochus*) en deze in het *duodenum*, dewyl deze buis met de *ductus pancreaticus* vereenigt, schuins tusschen de vliezen van het *duodenum*, omtrent een duim langs loopende, doorboort 't binnenste vlies, en eindigt, met eene opening 3 of 4 vingeren breed onder den *pylorus* in den gemelden darm.

Not. 1. De gal (*bilis*) is tweederley, *bilis hepatica* en *bilis cystica*. De *bilis hepatica* is een dunne wateragtige het speeksel gelykende vogt, byna zonder reuk, smaak en couleur; vloeit geduurig van de lever door den *ductus hepaticus* en *cholidochus* in het *duodenum*; dient, gelyk het *pancreas*-maag- en darmen-sap, om de spyzen te verdunnen (*dilueeren*.) De *bilis cystica* in de galblaas uit de voorige meest bereid, en door de warmte en rust verandert; (gelyk alle zoete olyen door een zekere graad van warmte en door de rust, binnen de tyd van 24 uren, in eene bittere stinkende gallige stoffe veranderen) is zeer bitter, geel en olyagtig; bestaat uit oly, zout, sleim en water, met elkander naauwkeurig vermengt; dient als een zeep, om de vettige deelen der spyzen met de wateragtige sappen te vermengen, de spyzen te

Antw. Zyn is geplaatst in den onderbuik / woortelt zig in de lever met verscheide takken / die deszelfs gantsche substantie doortwandelen; ook krijgt de galblaas daar een takje af / voorders daalt die met haar stam nederwaards en voortziet de maag / de milt / pancreas, het net / darmscheil / darmen / enz. met zyn takken / die alle uit desselfs stam voortkomen. (r)

Vrag. Wat is zyn plicht?

Antw. Het bloed uit de maag / lever / darmen / en andere onderbuiks deelen / tot in de lever te brengen / op dat de gal van de galliliertjes daar afgescheiden werde. Voorders loopt het bloed uit deze poort-ader / doort de holle ader na het herte toe.

Vrag. Wat is de milt?

¶ 3

Antw.

verdunnen, en als een natuurlyke purgatie dagelyke de darmen tot afgang te prikkelen.

2. De gal vloeit niet natuurlyker wyze in de maag; maar werd wel door groote persing der spieren des buiks en des *diaphragma*, onder het braken, uit de galblaas in het *duodenum*, en daaruit door den *pylorus* in de maag gedrukt, en anders niet. Want die bitterheid, die somtyds uit de maag in de mond opgesteigt, is geen waare gal, maar het olyagtige der spyzen, dat door de warmte en rust is bedorven en bitter geworden. Ook komt de boosaardigheid van de mensch uit de gal niet voort. En dat de eene mensch boosaardiger is als den anderen, komt ook uit de meerderheid van gal niet. Ook kan de zagtzinnige zoo veel en groote gal hebben, als de kwaadaardige. Dat men een duif zonder gal noemt is een fabel. De meenigte galziektens is heden ook zo groot niet, als wel in voorige tyden. Want na veele ontdekkingen van vernuftigen werden de verdichtzelen allengskens afgeschafft.

(r) Van de poort-ader en deszelfs takken zullen we in het vervolg byzonder handelen.

Antw. Een lichaam gelegen in de linker zyde agter de maag / aan het middeldrif / en niet door de penszak vastgehegt en bekleed. Van koleur rood / somtyds lootberwig ; langwerpig / heeft slag-aders / poort-aders / zenuwen en watervaten : de milt is vorders een logtig lichaam vol vliezige blaasjes en celletjes / daar het bloed doorloopt. Zp heeft ook meenigte kliertjes binnen zig / welke dienen om een lympha van het bloed te scheiden / en door de watervaten in de gylbak te brengen. (s)

Vrag.

(s) De milt (*splen* of *lien*) veel kleiner als de lever ; van coleur donker-rood ; van gedaante somtyds als een tonge ; geplaatst aan de linker zyde van de maag iets agterwaard ; beslooten en bewaart van de linker onware ribben : de holle zyde staat na de maag , en de ronde na de ribben toe ; is vast aan de maag door de korte bloedvaten (*vasa brevia*) en aan het *diaphragma* ; *omentum* , *pancreas* en linker nier , door een vlies van de penszak ; ze is ordinair klein , maar somwylen zeer groot en *scirrheus* ; de substantie is vaatagtig van een slagader (*arteria splenica*) afkomstig als een tak van de *cœliaca* , en van een bloed-ader (*vena splenica*) een tak van de *vena portarum* , dewelke met oneindige takjes door de geheele milt verspreid dezelve uitmaken ; de celletjes , tusschen de einden der slag- en bloed-aderen by Kalveren , zyn niet by Menschen te zien ; ook zyn hier geen klieren , daar van de milt zoude gecomponeert zyn , door naauwkeurig onderzoek te ontdekken ; ook heeft de milt verscheide zenuwen , daar door dezelve doch weinig gevoelig is ; en ook watervaten die na de chylbak lopen ; is omkleed van een enkeld vlies van de penszak ; ze verdunt , als geduurig van 't *diaphragma* gedrukt , een gedeelte van 't bloed , brengt 't na de lever , vermengt het met 't dikkere bloed , dat van de ingewanden des buiks wederkomt in de lever , opdat zulks bekwaamer mogt door de lever passeeren , geen *obstructie* verwekken , en de gal veiliger doen afscheiden. Edoch

is

Vr. Weet gy een verhaal van de nieren te maken?

Antw. Ja. Daar zynder twee / in elke zyde des onderbuiks een: ze gelyken wel een boon / hebben slag-aders van de stam der groote slag-ader / en aders van de stam der holle ader. Van buiten met de penszak bekleed. Bestaat uit een meenigte pypjes / die van den omkring / na het midden na eenige kliertjes loopen / in welke de pis werd afgescheiden / dese pis loopt dan door pypjes in een vliezige holte / datmen het bekken noemt / dat aan de holle zyde van de nieren is. (t)

¶ 4.

Vrag.

is te bemerken, dat zo wel by Menschen als Beesten, de milt, zonder schaaden of verlies van leven, is weggenomen, gelyk ik zeifs hebbe gedaan, toen ik op de Academie in *Wittenberg* studeerde, aan een Hond, in 't Jaar 1725. in den Winter, dewelke den volgenden Zomer daarna, noch vier jongen heeft geworpen, en ik hebbe byna geene verandering na die tyd, aan dezelve kunnen waarnemen. Dierhalven volgt, dat het eene onnozele onkunde is, dat men voorgeeft, de milt steekt, wanneer tusschen de ribben en het *os ileum*, aan de linker zyde eenige pypen voorkomen, indien de milt veel hooger is, en het *intestinum colon* hier gelegen, waar in deze pynen te zoeken zyn, 't zy dan, dat de milt vergroot en *scirrheus*, van zyne ordinaire plaats, nederwaards geweken, en als dan is dezelve byna zonder alle pynen en gevoel; gelyk ik voor eenige jaaren een groote milt van zes ponden in het *pelvis* by een Vrouw hebbe gevonden. Eindelyk de waare nuttigheid van de milt is wel om bloed van de maags-bloed-aderen te ontfangen. Het is ook een fabel dat de milt de swarte gal zal afscheiden, daar van in de voorige tyden zo veel gedroomt is.

(t) De nieren (*renes*) twee langwerpige roode ingewanden, als instrumenten om de pis af te scheiden; 5 a 6 vingeren breette lang, 3 breed en anderhalf dik; zyn ge-

Vrag. Waar blyft dan deze pis?

Antw. Van elke nier loopt tuffchen de verdubbelin-

gelegen, buiten het *peritoneum*, aan de twee onderfte onwaare ribben, ter zyden der lichaamen der bovenfte wervelbeenderen der lendenen, naaft aan en onder het *diaphragma* (de eene fomwylen hooger als de andere) zodaanig, dat de holle zyde, daarin de bloedvaten en water-lyder ingaan, na de lichaamen der wervelbeenderen, en de ronde na buiten toe ftaat; ze zyn van gedaante als een boon; vast aan de onderfte ribben, lenden, niervaten, water-lyders, karteldarm en nierdoosjes, ende los en zachte rondom beflooten in veel vet, met een eigen vlies omkleed; werden geduurig, in het aaffemen, van het *diaphragma* en de omleggende ingewanden des buiks gedrukt en bewogen, waardoor de pis veiliger werd afgefcheiden en de generatie van een fteen verhindert; een ieder nier heeft een groote flag-ader (*arteria emulgen five renalis*) van de *aorta*, die zich verdeelt in vier, vyf of meer takken, dewelke zig verfpreden met oneindig veel takken door het buitenfte gedeelte der nieren, 't baftagtige (*substantia corticalis*) genaamt, van dewelke wederom kleinere worm- of slangsgewyze takjes, die noch bloed voeren en met zeer fyne *veneufe* takjes vereenigt die het bloed van de afcheidning van de pis overblyvende te rugge nemen, hervoortkomen, die wonderzaam door elkander zyn gevlogten, en ten leften zo naauw werden, datze geen bloed, maar een wateragtige ftoffe van het zelve aannemen. Deze slangsgewyze *arterieufe* takjes veranderen eindelyk by continuatie in zeer fyne pisbuisjes (*tubuli urinarii Bellini* of *fistulae renales*) dewelke buisjes alleen in het binnente der nieren, 't buizige (*substantia tubulosa*) genaamt, oneindig veel zyn, die door de flag-adertjes afgefcheidene pis aanneemen; maar veel van deeze pisbuizen vergaadt zynde, formeeren pyramiedsgewyze lichaamtjes, en eindigen in 7. 8. 9. 10. 11. 12. nier-tepeltjes (*papillae renales*) en deze tepeltjes eindigen ieder met ver-

fcheide

linge van de penszak een buis / die men in 't grieks
ureter noemt ; zynde aan het bekken van de nieren
E 5 vast

afgeheide kleine gaatjes in 7. 8. 9. 10. 11. 12. bijzondere
vliezige buizen van het bekken (*tubuli pelvis*) een ieder
buis daar van een tepeltje omvattende. Deze buizen *tubuli pelvis* zeer kort zynde, schieten te famen in drie
groote buizen, dewelke uitgespannen zynde formeeren
een kleine platte vliezige holligheid, het bekken (*pelvis*)
genaamt, dat zeer gevoelig met veel vet en van binnen
met fleim voorzien, de pis van de gemelde buizen vergaa-
dert, onthoud en in de waterlyder (*ureter*) verder brengt.

Hier uit blykt, dat de pis alleen door de fynste takjes
der slag-aderen van het roode bloed werd afgecheiden,
als *Ruyfch* wel getoont heeft. Want kliertjes, die de pis
zullen afscheiden, als *Malpighius* en andere willen, kun-
nen niet gedemonstreert werden; hoewel by ongebore
Kinderen en ook by sommige Dieren, de nier uit veel
stukken, de klieren na 't uiterlyke gelykende, bestaat.

Not 1. Verscheide takjes van de nier-slag-aderen loo-
pen door de geheele nier, die tot voeding 't bloed daar-
na toe brengen, van 't welke veel *lympha* afgaat door de
watervaten na de chylbak; bijzondere *venen* brengen dit
bloed weder te rugge.

2. Al het bloed, van de slag-ader in de nier gebragt,
werd weder geduurig weggenomen van ontelbare *veneuse*
takjes, door de geheele nier verspreid, afkomstig van een
groote bloed-ader (*vena emulgens*) zynde een tak van de
vena cava.

3. Ook loopen 'er verscheide zenuwen van de *plexus*
renalis, uit het *par vagum* en *intercostale*, door de gantsche
nier, waar door de nieren zo gevoelig zyn, en met andere
deelen zo groote gemeenschap of communicatie hebben.

4. Het bekken, in de nier, aan de holle zyde geplaatst,
allengskens naauwer, verandert by continuatie in de pis-
lyder (*ureter*) by ieder nier een; dewelke is een dikke
sterke vliezige buis of kanaal, te zamen gevoegt van drie
vliezen. 1. Van buiten van een vlies van de penszak. 2.
Van een spiervezelig in 't midde, 't welk zig kan sterk en
naauw

vast beteenigt / in welke de pis uit de nieren in het bekken loopt.

Vrag. Wat is de blaas?

Antw. Een vliesagtige hollicheit tusschen de darmbeenen / en den endeldarm geplaatst / aan welkers zyden deze pisbuisen schuing werden ingeplant / waar door de pis tot in de blaas toe loopt / en aldaar zo lange bewaart werd tot ze op haar tyd moet uitgelooft werden. (u)

Vrag.

naauw toe trekken , en is met een teer *celluleus* vlies voorzien. 3. Van binnen van een zenuwagtig (*nervosa*) met klapvliezen voorzien , aan welke zig van binnen g. duurig een sleim van de kliertjes aanzet , tegen de scherpe pis. Door deze vliezen verspreiden zig veel *arterien* , *venen* en *nerven* , daarom ook de *ureter* zo gevoelig is ; loopt onder het *peritonæum* , iets gebogen , tot onder en agter in de waterblaas , omtrent twee vingeren breedte van deszelfs *sphincter* , en (een ieder twee vingeren breedte van een ander) doorboort het buitenste vlies van de waterblaas , en een vinger breed tusschen de vliezen lopende , doorboort (als een rond langwerpig lichaamtje) het binnenste vlies , en eindigt met een kleine opening in de blaas. Dierhalven de waterblaas van de pis vol en opgespannen zynde , drukt het einde van den *ureter* te zamen , dat geen pis uit de blaas in den *ureter* kan terugge lopen ; maar door den *ureter* uit de nier in de waterblaas kan de pis altyd vry doorgaan , zo lange hier geen belettende oorzaak is.

(u) De waterblaas *vesica urinaria*) een vliezige zak of holte , van gedaante als een peer ; onthoud by Mannen ordinair wel een of twee pond vogt , na verscheide lichaa men , nu min nu meer ; en by Vrouwen noch meer ; is gelegen beneden in het bekken , tusschen de ongenaamde beenderen en het *os sacrum* en *coccygis* , onder het *peritonæum expansum* naast aan het *os pubis* ; met de punt of hals (*collum* of *cervix*) na beneden , en met het ruime gedeelte de grond genaamt (*fundus*) na boven ; is vast gehegt

Vrag. Wat zijn de Renes succenturiati?

Antw.

hegt aan het schaambeen door de penszak, aan den navel door den *urachus*, aan het *intestinum rectum* by Mannen, en aan de moederscheede by Vrouwen. Heeft vier vliezen. 1. Het buitenste van het *peritonæum*. 2. Daar naast het *celluleus* vlies. 3. Het spiervezelige, meest uit lange en dwarse draaden geweeft (*protrusor urinæ* genaamt.) 4. Het binnenste zenuwagtig, welk van binnen met een slem tegen de scherpe pis dienende is overtrokken. Tusschen en door deze vliezen loopen slangsgewys (*reptatu serpentino*) verspreide bloedvaten van de *arteriæ* en *venæ hypogastricæ* en *hæmorrhoidales*; zeer veel zenuwen van het *os sacrum* meest alle afkomstig, geven een groot gevoel aan de blaas; ze is voorzien van een sluitspier (*sphincter vesicæ*), dewelke met boogsgewyze draaden (daarvan sommige van de *musculi levatores ani* schynen afkomstig te zyn) onder de regte draaden rondom den hals der blaas loopt en dezelve sluit, op dat de pis niet geduurig kan uitloopen: ook schynen verscheide spier-draaden van het spier-vlies der blaaze om dezen gemelden *sphincter* te loopen, die dezelve mede doen sluiten; hoewel ik geen een Schryver weet, die dit heeft aangemerkt. Hier uit kan men verstaan, hoedanig de waterblaas al te veel van de pis, die men te lange ophoud, opgespannen zynde, de *sphincter* door de spieragtige draaden werd toegetrokken, dat men door geene perling het waater lossen kan, 't welk de Autheurs toeschryven aan het spier vlies, dat te veel verslapt zy, daar doch hier notoor de *sphincter* te sterk is toegetrokken, en door de perling niet kan werden overwonnen: gelyk we dit zelve observeeren aan de maag, die van veel spyze of winden opgevult en wyd opgespannen, de twee openingen, door de spierdraaden rondom deselve loopende, doet sluiten, dat door alle geweld en moeite niets daaruit kan werden geperst, gelyk we boven hebben aangewezen; maar, wanneer in den gezonden staat, met onzen willen, door tezamentrekkinge des *diaphragma* en der spieren des buiks, de ingewanden op de blaaze vol van water zynde werden gedrukt, werd de blaas te zamen

Antw. Dat zyn twee klieren / boven elke nier
een /

men gedrukt, deszelfs *sphincter* van 't water verweidert, en het begin van de schaft door de twee *musculi transvers*i en een *triangularis* verweidert, en aldus loopt al de pis, zo lange de perzing duurt, door de pisschaft uit de blaas na buiten. Daarna sluit zig de *sphincter*, en de twee *musculi acceleratores* trekken 't begin van de schaft, *bulbus urethrae* genaamt, weder te zamen, en drukken of spuiten de overige pis al uit de pisschaft.

II. Deze pisschaft (*urethra* of *meatus urinarius*) is by continuatie een vliezige buis van twee vliezen, tusschen welke een sponsagtig liehaam, van de vliezen der blaas afkomstig; besmeert van binnen van een sleim uit de klieren van *Morgagnus Littrius* en *Cowper* tegen de scherpe pis. Is by Vrouwen byna regt, en twee vingeren breedte lang, eindigt onder de kittelaar, tusschen de *nymphæ*; maar by Mannen, als een Latynsche S. gebogen, omtrent een span lang, van de *sphincter* van de blaas nederwaards lopende, en weder opwaards krom onder het schaambeent door, en verder krom voor- en nederwaards tot in het hoofd van de *penis*.

III. Not. I. De pis (*urina*) een groot voorwerp tot voordeel der Piskeikers en tot bescherming van hunne onwetendheid (*asylum ignorantiae*) is veelderly:

1. Na veel waterdrinken, dun, wateragtig en veel, byna zonder reuk, smaak en couleur.

2. Maar wanneer de chyl met 't bloed is vermengt, is de pis minder, scherper, zout en iets stinkend.

3. Wanneer de chyl reeds in bloed is verandert, is de zelve noch minder, rooder, scherper, zouter en meer stinkend.

4. Ten lesten die, na verloop van uren of dagen, dat men geen spys noch drank genomen heeft, is zeer weinig, heelscherp, hoog rood, zout, brandig en zeer stinkend.

Not. II De pis bestaat van water, aard, zout, dat het *Sal armoniac* naby komt, en oly, 't welk aan de pis de *couleur* geeft, alles naauwkeurig met malkander vermengt, ook is 'er misschien een *spiritus*, vlugzout of een vlug oly in, dat de reuk geeft.

een / met aders / slag-aders en zenuwen voorzien /
ge=

De pis is in verscheiden ziekten zeer verschillende, en in ziekten, die veel verschillen, somtyds de eene gelijk de andere.

In 't begin by wonden, *fracturen*, ontledingen, kneuzingen, gezwollen, *ulceratien*, en in alle de *hernia* is de pis natuurlyk niet van de gezonde verschillende.

In de *lues venerea*, die zonder *gonorrhæa*, is de *urin* gelijk de gezonde.

In alle afgaande *koorszen* is buiten de *paroxysmus* de *urin* gelijk die in den gezonden staat.

In alle *krampagtige* ziekten vinden we een klare waterige pis, die gelijk is van een gezond Mensch, die veel water heeft gedronken.

In de ontelbare oogziekten, die zonder ontstekinge zyn; in de oneindige oorziekten, die zonder koorsze en inflammatie zyn; in de mondziekten zonder koorsze; in kromme halzen, in schieve leden, in de bochels; in kromme beenderen, in de *ankylosis*, in de *tophi*, *exostoses*, *caries ossis*, en *spina ventosa*, in alle *scirrhi*; in de lammigheid in een of meer deelen, in veele ziekten van de huid, inzonderheid in de *scabies* en zeere hoofden der Kinderen; en in noch andere oneindig veele ziekten meer, is de pis gelijk die van een gezond Mensch.

In *swangere Vrouwen* is de pis gelijk die van een ander Mensch en niets verandert.

In alle *heete koorszen*, met of zonder ontsteeking, is omtrent gelyke pis.

In alle *ontsteekingen* van de inwendige deelen des hoofds, hals, borst of buiks, is byna een en dezelve *urin*.

In alle *heete koorszen*, wanneer de verandering of *crisis* komt, is de *urin* trouwel, dik, met veel *sedimentum* op den bodem, en dierhalven ook omtrent gelyk.

Waar blyven nu onze Piskeikers, 't zyn Meesters of Jongens, met hunne experte probate complete kunst, of, dat ik liever zegge, bedriegerij? die zig publyk durven onderstaan alle de ziekten uit 't aanzien van de pis te prognosticeeren. Het is klaarblykelyk te zien, dat ze alle be-

bedriegers zyn. Inzonderheid, wanneer men confidereert, dat ook de beste Waterkeikers geheel en al onkundig zyn in de *Anatomie*, *Chirurgie*, als ook in de zogenaamde *praetyk der Medicynen*. Dierhalven ook dezelve als onkundige, als bedriegers, als moordenaars, als die maar om geld en gewin, door eene *subtile* bedriegery, tot groot nadeel en bederf van onze Kunst, en van de arme onkundige lyders, de pis bezien, moeten aangemerkt, en na de algemeene wetten der natuur niet getolereert werden, gelyk in andere Ryken en inzonderheid in Duitsland geschied. Dit alles bewyft 't vernuft en ondervinding.

(w) De nierdoosjes (*Renes succenturiati*, *glandulae renales*, *capsulae atrabiliariae*) gelegen boven de nieren aan het *diaphragma*, en vast aan de nieren door haar eigen vlies, zyn twee geelagtige platte klieren van verscheide gedaante en groote; in 't midde met een kleine hollicheid, daar in een bruine zoutagtige vogt is onthouden, dewelke werd afgescheiden door de slag-aderen (*arteriae atrabiliariae*) die door de nierdoosjes verspreid, en verder gevoert, als waarschynelyk is, door de watervaten in de chylbak, tot verdunning des *chyls*, of door de *venae atrabiliariae* in het *veneuse* bloed, 't welk van de nieren te rugge komt, om zulks te verdunnen, als *Boerhaaven* wil. Want hier is tot noch toe geen buis (*ductus excretorius*) ontdekt.

Een zeldzaame en merkwaardige Aanmerking.

Aldus hebben we, zo veel moogelyk geweest is, in 't korte betoont alle de ingewanden des onderbuiks na hunne maakzel, plaatzen, aanhegtingen, groote, gedaante, gebruik enz. maar uit de volgende aanmerking zal blyken, hoe dat de ingewanden somtyds tegen natuurlyk vergroot zynde, byna den geheelen onderbuik innemen. Het is bekend, dat de lever, milt, *pancreas* of 't *mesenterium*, *scirrheus* en zeer vergroot, van hunne natuurlyke plaatze weiken, de andere ingewanden wegschuiven en den ganschen buik byna innemen.

Een ieder weet, dat de *uterus* van 't kind *placenta* en vogt

vogt aangevult, fomtyds tot in de hertkuil opklimt, de ingewanden wegschuift en voordezelve in de plaats komt.

Het zelve is bekend van de waterblaas, die vol van pis is.

Ook heeft den Geleerden *Cantius* in zyn boek, *IMPETUS ANATOMICUS* genaamt, ten eerften gedemonsteert, dat de maag van spys of drank volgevult, met zyn bodem zig iets voor- en opwaards omkeert.

Maar dat de maag in een levend lichaam kan zodanig vergroot en opgeblaazen werden, dat ze alle darmen en 't *omentum* wegschuift, en met den *pylorus* tot aan 't schaambeen toe gaat, is van niemand, zo veel my bekend is, tot heden gedemonstreert, hoewel ik veele *Auteurs* hebbe nagelezen, maar ik hebbe zulks allereerst in een kleinen Hond ontdekt. Want, in 't Jaar 1732 in de maand *Augusty* gaf ik aan een klein Hondken twee maanden oud, des morgens in, nuchteren, een lepel vol franschen Brandewyn (om te probeeren, of, na het gemeen gevoelen, 't groejen daar door konde worden belet) 't welk ik meermalen hadde gedaan, maar niet in zo groote quantiteit. Aanstonds daarop kreeg dat Hondken groote benauwtheid, hoesten en trekkingen; de kweil liep hem uit den mond; het zoude braken, maar konde niet; de buik zwol dik op; ik gaf hem raapoly en water, maar het konde niets nederflokken; eindelyk kwamen daar by *convulsiones*, en volgens eene stilte als een *apoplexie*, en daar op de dood noch aan denzelven avond.

Ik bevond de buik dik, hard en als een trommel of wind-buik opgespannen, en, zeer nieuwsgierig om te weeten, wat oorzake hier eigentlyk van zo een schielijke dood geweest was, deed ik een sneede van het borstbeen tot aan het schaambeen, door alle bekleedzels des buiks. Maar buiten verwagting, kwam hier geen net nog darmten voorschyn, maar een deel opgespannen als een zak vol wind. Ik oordeelde dit de maag te zyn, en sneed langs nederwaards 't buitenste vlies daarvan door, op dat ik door deze lange sneede daarna regt konde weeten, hoedanig de maag hier waar gelegen, ik woude dezelve daarop uittrekken, maar dewyl ze zo vast beklemmt waar, konde ik niet. Zo sneed ik noch van de navel na de wer-
vel-

Cap. VII. Van de Mannelyke en Vrouwe-lyke Teel-leeden. (x)

Vrag. **H**oe veel rokken omkleeden de Mannelyke Ballen? Antw.

velbeenderen toe wederzyds de bekleedzels door, om ruimte te maken en grooter opening te hebben, maar daar verscheen nog geen net nog darm, daarop konde ik de maag uittrekken, en ik bevond de *pylorus* of regter opening van de maag onder het schaambeene geweken, en de linker aan 't *diaphragma*, en de voorste zyde van den boodem by de navel, alle darmen en 't net waren agterwaards gedrukt na de lenden toe, de beide openingen der mage zo geslooten, dat ik ook met sterk drukken niets konde, nog onder nog boven uitdrukken; in de dunne darmen waar iets wind, de dikken waren zodanig naauw geslooten, dat ze geen lucht door het inblaazen uit de dunne aannamen. De flokdarm waar slap zonder wind, ik konde uit de flokdarm en ook uit het *duodenum* met groot geweld iets lucht in de maag inblazen, maar niet meer blazende, sloten de openingen zig weder, en de maag bleef vol wind; ook waar een weinig vocht daarin. Ik sneed daarop af het *duodenum* naast den *pylorus* zonder binden, en zo ook den flokdarm. Ik drukte de maag, maar ik konde ook zo bynageen lucht daar uitsperfen. Ik hebbe dezelve vol lucht zonder binden laten opdroogen. De maag uitgesneden zynde, waar omtrent zolang en zo dik als de geheele Hond geweest. Dit ziende en my verwonderende, gedagte ik, dat by Menschen na ingenomen gift of giftige Medicynen en spyzen, dit zelve geschiede, en ik gelove, dat uit dit geval verscheidde ongemakken, die anders verborgen zyn, kunnen klaarblykelyk gekent worden, waar van ik hier wegens de korte, niet spreken kan.

(x) Van de Teeldeelen der Mannen.

De Teeldeelen by Mannen zyn de ballen (*testiculi*) met de bloedvaten en opperballen (*epididymides*) het af-

Antw. Deze zyn of gemeene of eigene. De gemeene zyn / de huid / met het vlieg dartos, die het zakjen uitmaken / in welke de beide ballen zyn befloten. (y) De eigene zyn / welke pder bal in 't byzonder heeft / de uiterste is het fchedevlies, de volgende na binnen toe / het roode vlies, en het alderbinnenste / het witte vlies, dat de bal aldernaast is. (z)

Vrag.

afvoerende vat (*vas deferens*) de zaadblazen (*vesiculæ seminales*) de voorstaander (*prostatâ*) en de *penis*.

(y) De balzak (*scrotum*) is een dubbelde zak, daarin de twee ballen zyn onthouden; van buiten met hair bezet; bestaat 1. Van de gemeene huid. 2. Van een spiervezelig vlies (*membrana musculoſa*) dartos genaamt, het welk het *scrotum* in tweeën verdeelt, het tuffchenſchot (*ſeptum*) door haar verbubbeling formeerende, daar de naad is, en aan de huid vaſt zynde, het geheele *scrotum* doet inkrimpen. Is van binnen voorzien van vet, daarin de balletjes zacht geplaaſt zyn, 't welk zeer aangroeit en 't geheele *scrotum* vervult, wanneer de balletjes zyn weggeſneeden. Neemt de bloedvaten van de *vaſa hypogaſtrica* en *pudenda* en de zenuwen van die van 't *os ſacrum*.

(z) Een ieder bal is omkleed van drie bezondere vliezen. 1. Het buitenſte, het roode vlies, ſpiervezelig, *musculus cremaster* genaamt, omtrent alſeen zak, maar niet volkomen zo, beginnende met ſommige draaden van vooren van 't *os ileum*, eindigende voor en op zyde in de *tunica vaginalis*, en met ſommige voor van het *os pubis*, dewelke agter na de bal toe lopen, en dé *tunica vaginalis* omvatten, omvat aldus de bal, en zig afkortende, trekt dezelve opwaards en te zamen, en drukt 't zaad uit in het afvoerende vat. Ik hebbe gezien verſcheide, datze door deze ſpier de balletjes konden vrywillig tot op 't *os pubis* trekken. Binnen deze ſpier ſtellen zommige een vergaderinge van water, *hydrocele* by hen geheeten, edoch valſch, want dit geen volkomen digt vlies is en aldus geen water onthouden kan. 2. Het ſcheedevlies, *tunica vaginalis*, afkomſtig van 't bui-

Vrag. Wat zyn de ballen?

Antw. Twee klieren / die uit de verlengde pypjes der slag-aderen gemaakt zyn / en wonderlyk door malkanderen loopen / en eindelyk boven de bal komende met verscheide kronkelen de opperkloot uitmaken / en een vat uitmakende / loopt dat vat met zyn zaad na de zaadblaasjes / die achter de blaas liggen / om te zynen tyd door de schoot uit te loozen. (a)

Vrag. Hebben de ballen ook eenige vaten?

Antw. Ja. De slag-aders komen beide van de stam / boven omtrent onder de nier-slag-aders / de aders komen mede van de stam der holle ader in de regter zyde / maar in de linker van de nier ader / welke beide zig met malkanderen vereenigen / en tusschen de verdubbellinge van de penszak / tot in de ballen en opperklooten loopen. (b)

Vrag.

't buitenste vlies van 't *peritonæum*, 't welk van de ringen des buiks nedergaande, en de zaad-vaten omvattende, genaamt werd *processus peritonæi*, maar om de bal *tunica vaginalis*; dit vlies gaat rondom den bal, en daaraan niet als na boven toe vast, en aldus rondom denzelven los, en hier in is zo dikwils een vergadering van water waargenoomen. 3. Het witte vlies (*albuginea*) is nog dubbeld, peesagtig, vast en sterk, rondom de bal naauw gespannen. van dit vlies gaan op alle punten de bloedvaten en zenuwen met oneindige takken in 't buitenste gedeelte van de bal, en verder na binnen toe, gelyk van de *pia mater* in de hersenen.

(a) De ballen (*testes, testiculi* of *Didymi*) zyn de langwerpige lichaamen, opgehangen aan de zaadvaten en vliezen in de balzak, en daarin van binnen vastgehegt door 't vetvlies. Zyn geen klieren, maar vaatagtige lichaamen, van bloedvaten, zaadpypjes en zenuwen te samen gevoegt, en omkleed met vliezen, hoewel ze onkundigen als klieren voorkomen.

(b) Want de zaad-slag-aderen (*arteria spermatica*) dien
lij

Vrag. Wat zijn voorstanders?

Antw. Twee klieren / aan de 3de van de krop
 D 2 der

ftig om het zaad in de ballen af te scheiden; afkomstig ordinair voor van de *aorta*, aanstonds onder de nier-flagaderen, doch fomwylen de linker van de linker, nier flagader, en beide ook wel van de *arteriæ hypogastricæ*; zyn zeer naauw, nemen maar weinig bloed aan; lopen, met de zaad bloed-aderen of *venæ spermaticæ* (die van de holader, of de linker, van de linker nier bloed-ader ontstaan) vereenigt, schuins nederwaards (beide in een gemeen scheidje beslooten) tusschen de verdubbeling van 't *peritonæum*, over de *musculus psoas*, en *ureter*, tot in de liesche boven het schaambeen, alwaar dezelve met het afvoerende vat van 't buitenste vlies van 't *peritonæum* (*processus peritonæi*,) worden omkleed en omvat, en door de twee gaaten van de twee schuinse spieren des buiks, die men de ringen (*annuli*) noemt, doorgaan. Want de zaadvaten als de *arteriæ* en *venæ spermaticæ*, het *vas deferens* van 't *processus peritonæi* te zamen als in een bundel gebonden, lopen nederwaards. 1. Byna een vinger breed ver onder de onderste draden van de dwarse spier des buiks. 2. Door 't spieragtige gedeelte van de schuins opklimmende spier, wanneer de spiervezelen van een wyken, en verder nog een weinig nederwaards. 3. Door een ovaal ringetje of gaatje in het peesagtige van de schuins nederdalende spier, loopen verder nederwaards over 't *os pubis*, onder de huid in het vet, tot aan de bal toe. Zodaanig is van binnen de plaats, daar de zaadvaten uit de buik na buiten toe loopen, maar met het binnenste vlies van de penszak bedekt, en de ringen sluiten zig in de gezonde staat, dat de darmen niet doorschieten.

De *arterien* in hunnen loop vereenigen zig dikmaals met de *venen* door de *anastomoses*, en inzonderheid by 't netwyze of pyramidsgewyze lichaam (*corpus pampiniforme* of *pyramidale*) het welk is, als een net van ontelbare kleine *venen* gevlogten, even boven de bal, en spuiten zodanig altyd 't bloed in de *venen*; maar de *arterien*, gelyk ook

der blaas / alwaar de pisſchaft begint : deze looſen door?

ook de *venen*, na aan de bal komende verſpreiden zig met ſommige takjes in de opperkloot en met de meeste takken rondom in de bal zelfs. Wanneer de *arterien* door 't witte vlies in de bal gaan, verdeelen ze zig in ontelbaare takken, die zo klein zyn als hairtjes, en zo naauw, dat ze geen bloed, maar de fynſte ſtoffe van 't zelve aannemen; en door 't geheele uit- en inwendige gedeelte van de bal verſpreid, en zodanig de bal formeeren. Dewelke kleine vaatjes ſchynen te zamen te loopen in grootere vaatjes, en deze eindelyk, met ontelbare gaatjes, in een groot vat, (*corpus Highmori* genaamt,) 't welk het afgeſcheide zaad uit de kleine vaatjes ontvangt, en door 5 of 6 kleine vaatjes verder brengt inde opperkloot (*paraſtata* of *epididymis*) dewelke van gedaantelangwerpig, als een Zydworm, boven op de bal, en aan dezelve vaſtgelegen is; maar als een vat, 't welk ſlangsgewyze te ſamen gebonden, eindigt in 't afvoerende vat, onthoud, bereid, en voert 't zaad in het afvoerende vat.

Het welk afvoerende vat (*vas deferens* of *ejaculatorium*) by ieder bal een zynde, een zenuw gelykende witte ſterke buis, in 't begin en midde zeer naauw, na de blaas toe ruimer, en op 't einde zeer naauw, dat 'er geen zaad vrywillig in de *urethra* kan loopen, is zeer oneffen, en overal met holtens voorzien; beſtaat uit twee vliezen, 't binnenſte zenuwagtig, 't buitenſte ſpieragtig; begint aan de opperkloot, loopt over 't *os pubis* in de piſſchaft en zaadblaas, zodanig, als de *ductus hepaticus* by de lever in 't *duodenum* en galblaas eindigt, dat dezelve 1. regt uit loopt een ieder met een byzondere opening, en aldus deze twee met twee openingen in de piſſchaft dewelke twee openingen te zien binnen in de ſchaft, in 't begin, op een verhevendheid, (*caruncula*) dewelke men *caput gallinaginis* of het haanen-hoofſt noemt, 't welk ſpongieus, de twee gaatjes ook doet ſluiten. 2. Maar kromt zich ook om een ieder en loopt in de zaadblaas; kan zodanig het zaad, dat in de bal afgeſcheiden, van

door verscheide pypjes eenig bocht in de schacht / wanneer

D 3

neer

van de opperkloot, wanneer de natuur 't vereifcht, brengen immediaat in de *urethra*, of te rugge in de zaadblaazen.

De zaadblaazen, (*vesiculæ seminales*) twee zynde, omtrent drie vingeren breedlang, en een dik, agter en iets op de zyden van de hals van de waterblaas gelegen, tusschen de blaas en endeldarm; en door hunne vliezen daar aan vastgehegt; zyn by de Honden niet te vinden, als CHESELDEN ook meld; zyn twee vliesagtige en blaazen gelykende holtens, vol van kleine celletjes of blaasjes, die alle in een blind darmtje kunnen uitgerekt worden; zyn gecomponeert. 1. van een vaatagtig en spiervezelig vlies; 't welk de celletjes formeert, daar van deze alle haare te zamen trekkende kragt hebben. 2. Van een vlies van de penszak, waarmee zy bekleed zyn; ook loopen 'er verscheide draden van de *musculi levatores ani* om deze zaadblaazen, gelyk ook om de *prostatata*, om dezelve te zamen en 't zaad uitte drukken. Een ieder zaadblaas formeert met het afvoerende vat een gemeene buis, dewelke eindigt in de *urethra*, met eene opening, en zodanig de twee afvoerende vaten en de twee zaadblaazen twee gemeene buizen, dewelke met twee openingen dusdanig eindigen in de *urethra*, en aldaar in het hennenhooft, als wy reeds by 't afvoerende vat gemeld hebben, niet tegenstaande LEAL LEALIS tegenspreekt.

Zodanig zien wy, dat het zaad door de slag-adertjes (*apices arteriosi capillares*) in de ballen word afgescheiden, in 't *corpus Highbori* verder bereid en verdikt, en in de opperklooten, afvoerende vaten en zaadblaazen verder gevoert, hier in opgehouden en nog meer bereid, tot dat het op zyn tyd word uitgeworpen; want by de ballen en opperklooten by de afvoerende vaten en zaadblaazen zyn kleine adertjes en watervaatjes, die geduurig 't wateragtige, van de afgescheide vogten wegneemen, en in groote bloedvaten voeren, waar door de afgescheide vogt, of 't zaad in de gemelde deelen moet worden geprepareert.

Ook

neer het zaad uit de twee openingen / die men het
 heet

Ook is 't waarschynlyk, dat by die geenen, dewelke geen zaad door de pischacht nog ontlasten, 't zelve door de gemelde watervaatjes en adertjes van de ballen, opperballen, afvoerende vaten en zaadblaazen wederom word weggenomen, en gevoert in de bloedaderen, met het bloed vermengt, door 't geheele lichaam gevoert, en een groote verandering en kragt in 't zelve veroorzaakt. Merkt dat verscheide watervaten van de ballen na de liesch-klieren toe loopen, waar uit wy verklaren, hoedanig na een *testiculus veneris* een *bubo* ontstaat, enz.

Gelyk de *arteriæ spermaticæ*, zoo ook de zenuwen van de *plexus lumbaris* en van 't laatste paar van 't *os sacrum* afkomstig, worden verspreid door de geheele substantie der ballen, en eindigen na alle gedagten in de kleine zaadbuizen, in dezelve een zeer teer en fyne, het zenuwsap gelykende, stoffe afscheidende. Diergelyken zenuwen schynen ook in de *epididymides*, afvoerende vaten en zaadblaazen te eindigen, en dezelve stoffe af te scheiden. Dierhalven ook na veel verlies van zaad het lichaam zoo word ontkracht, dat een volkome teering daarvan ontstaat, als HIPPOCRATES reeds heeft aangemerkt; en by aldien de ballen worden weggenomen, ontstaat een groote verandering in het geheele lichaam, dewyl als dan van zulke feine stoffe niet en kan onder 't bloed vermengt en aan de vaste deelen aangezet worden.

Zodanig is 't zaad (*semen*) een van de allerfeinste en zuiverste stoffe, 't welk van 't arterieuse bloed of ook door de zenuwen word afgescheiden; het is leimig, gelatineus, asgrauw van couleur, en dik waarindoor het vergrootglas van LEEUWENHOEK ten eersten veel millioenen van onbegrypelyke zeer kleine beesjes, wormtjes of slangetjes als swemmende zyn ontdekt, dewelke van CHÉSELDEN, HARRIS en VALLISNERUS met hoofden en staarten zyn afgebeeld; (dog dit is nog onzeker,) word eindelyk wel bereid en met levendige wormtjes begaafd zynde, ten
 tyde

hennen-hoofst noemt / werd uitgeperst / het welke uit de zaadblaasjes komt. (c)

Vrag. Hoe is de Mannelyke Roede gemaakt?

Antw. Haar meeste lichaam bestaat uit twee ligtopspannende lichamen / die men de zenuwagtige lichamen noemt / vol van vlezigc celletjes en holletjes /

D 4

tyde van de vermenginge uitgeworpen in de *urethra*, door 't te zamen trekken van de *musculus cremaster* uit de *testiculi*, en door atkorting der spieragtige draaden uyt de *vesiculæ seminales*, dewyl de ballen en zaadblazen alzoo worden t'zaamen gedrukt; ook word met 't zelve, indien het word uitgeworpen, vermengt een witte sleimige vogt van de *prostatā* of voorstander.

(c) Dewelke *prostatā* is maar een klier (niet twee) als een walnoote groot, van gedaante als een hert of een kegel, geplaatst aan den hals van de waterblaas; omgeeft rondom het begin van de pischacht; met de punt na voren toe; is t'zamen gevoegt van tien, elf of twaalf klierige lichaamtjes, (een ieder weder van veele kliertjes componeert) dewelke met 10, 11 of 12 buisjes en met even zo veel gaatjes rondom het hennen-hoofst, om de twee gaatjes der afvoerende vaten, eindigen in de schacht; werpt het vogt uit, ten tyde het zaad word geloft, door de spiervezelige draden, die rondom de voorstaander lopen. Misschien word ook door de drie klieren van COWPERUS, door de eene groote klier van LITTRIUS (die rondom de schacht als een circul loopt) en door verscheidene klieren van MORGAGNUS, ook een sleim uitgeloft, en met het zaad vermengt. In deze gemelde klieren en in de voorstaander, is meer een *gonorrhœa* te zoeken, als in de zaadblaazen en het zaad.

Dus verre hebben wy van de zaadbereidende vaten (*vasa præparantia*) gemeld, nu komt ons nog voor een voornaam gedeelte, 't welk 't zaad daar van daan in de lyfmoeder brengt, 't welk is de mannelyke roede (*penis, membrum virile, priapus, mentula, colis, virga*.) Men verdeelt hem in de *penis* zelfs, in het hoofd en in de schacht.

jes / die op zyn tyd vol bloed loopen; beginnende van de schaambeenen / en eindigende in het hoofd der Roede. Onder dezelve loopt een opene buis / die men urethra of pisbuis noemt / komende uit de blaas / door welke de pis na buiten passeert / aan het eind dezer schaft en zenuwagtige lichamen is het Roedenhoofd / het welk / gelijk als ook de geheele Roede / met vel overdekt is; dog het vel over het Roedenhoofd / werd voorhuid genaamt. (d)

Vrag.

(d) 1. De *penis* vastgehegt door het *ligamentum Vesalii* aan 't *os pubis*, by de kraakbeenige vereeniging; bestaat van twee sponsagtige lichaaamen, (*corpora spongiosa* of *cavernosa*) die vol zyn van sterke cellen, en de cellen van sterke peesagtge vliezen, in dewelke cellen de arterien en venen met hunne uytenden eindigen: ook correspondeeren alle cellen met malkanderen door gaatjes, dese sponsagtige lichaaamen ontstaan onder van 't schaambeen, loopen byde naast malkander tot in 't midde van 't hoofd van de *penis*; zy zyn van een gescheiden door een tusschenschot, (*septum*) 't welk een sterk vlies is, doorboort met gaaten, die het bloed uit het een in het ander doorlaten; en omkleed beide met een vast peesagtig vlies; de *penis* heeft slag aderen (*arteriæ pudendæ*) van de *iliaca interna*, door 't midde van ieder sponsagtig lichaam een langs loopende, en bloedaderen, (*venæ pudendæ*) dewelke zyn takken van een groote bloedader, met klapvliezen voorzien, die op de *penis* met wonderzame newyze vereenigingen verder onder de huid langs loopt onder het *os pubis*, verdeelt in twee takken, die in de *vena iliaca* inschieten; begaast van zenuwen van 't *os sacrum*, en van watervaten; is eindelyk omkleed met vet en de gemeene huid, dewelke huid om 't hoofd van de *penis* verdubbeld, en binnewaards gekeert, het *præputium* ofte voorhuid met het riemtje (*frænulum*) formeert, maar zeer dun en glad, verder loopende omgeeft 't hoofd. Het *præputium*, gelijk ook het hoofd van de *penis*, inzonderheid om de kroon, is voorzien van verschei-

de

de kleine kliertjes of sleimbuisjes (*glandula odoriferae Tysonis* of *cryptae*) die hier geduurig een slem afkleinzen; de *penis* heeft eindelyk twee spieren (*musculi erectores*) afkomstig van 't *os iscbium* wederzyd tusschen derzelver *tuberculum* en 't sponsagtig lichaam, eindigen, een ieder op zyde in 't *corpus cavernosum*, werkende, trekken de *penis* opwaards na het *os pubis*, drukken alzoo de groote *vena*, waar door 't bloed, uit de slag aderen geduurig toegevoert, door de *vena* niet kan te rugge loopen, dringt alzo in de cellen, spant en vervult dezelve en doet de roede styf oprigten, hoewel SHELHAMMER hier veel tegenspreekt; maar by aldien de spieren slap worden, en de *vena* van de drukking vry is, loopt 't bloed uit de arterien en cellen in de *venen* en verder, en alzoo word de roede slap.

2. Het hoofd der roede (*glans* of *balanus*) is geformeert van binnen van de twee sponsieuselichamen der roede, maar van buiten van 't sponsagtig lichaam van de schaft, 't welk hier over uitgespannen is. Is voorzien met zeer veel zenuw-tecpeltjes, tot de kitteling dienstig.

3. De pischacht (*urethra*) daarvan wy te vooren iets gemeld hebben, is geplaatst in een lange groef onder tusschen de twee *corpora spongiosa penis*; is in het begin by de *prostata* ruim en wyd, en genaamt *bulbus urethrae* of de bol van de schaft; is te zamen gevoegt van twee vliezen, tusschen welke een hol bijzonder sponsagtig lichaam, met besondere slag-en bloed-aderen voorzien; is van binnen doorboort met oneindig veel kleine gaatjes van klierbuizen en uiteinden der arterien; want zy heeft tusschen de *musculi acceleratores* en *bulbus* twee langwerpige klieren (als boven) van COWPER; en in de bogt, onder 't schaambeene, tusschen het sponsagtige lichaam in, nog een ronde klier van COWPER; en tusschen de twee vliezen van de pischacht, naast de *prostata* nog een circulwyze klier van LITTRIUS; ende nog verscheide kleine klieren van MORGAGNUS. De *musculi acceleratores*, die het begin of *bulbus* van de schaft te zamen drukken, en de pis, zaad en klierensap uitdrukken, de *venen* van de *urethra* drukken, en de ure-

Vrag. Wat is de Lyfmoeder en dezelve's scheidende? (e)

Antw.

thra nog meer doen zwellen, ontstaan vleesagtig van 't bovenste gedeelte van de *urethra*, onder 't *os pubis*, lopen rondom de *bulbus*, eindigende in de sponsieuze lichamen van de *penis*; daar ondertusschen de twee *musculi transversi*, (herkomende van 't *tuberculum ischii* en eindigende agter in de *bulbus*) ende de *dilatator posticus* of *triangularis* (ontstaande voor van de *sphincter ani* en eindigende onder en agter in de gemelde *bulbus*) de *bulbus* verweideren ende het zaad een vrye passagie geven. Ook zyn 'er nog verscheide langwerpige en circulaire draden langs de geheele pisschaft, om deze te verkorten en te vernauwen.

(e) Van de Teeldeelen der Vrouwen.

Tot de Teeldeelen der Vrouwen telt men. 1. De uiterlyke, die zonder sneiden ten voorschyn komen, als de *vulva* met haar toebehooren.

2. De inwendige, die door 't mes ontdekt worden, als de scheidde met de lyfmoeder, en haar toebehooren.

I. De groote spleet, (*vulva*, *rima*, *fossa magna*, of *navicularis*) voorzien van onderen aan 't *perinaeum* van een band (*frænulum*) de vork genaamt, welk in de eerste baring breekt; is geformeert van twee lippen op ieder zyde een, (*labia*) dewelke niets anders zyn, als de verdubbelde huid van onderen door eenig vet opgeworpen, met haar voorzien; gevoelig, ende de *vulva* doen sluiten; hier boven op 't *os pubis* is eene kleine, weeke, zachte verhevendheid van eenig vet onder de huid vervult, met haar bewassen (*mons veneris*) de Venus-berg genaamt.

Van binnen de lippen zyn de *nymphæ*, wederzyds een aan ieder lip vastgehegt, en aan de voorhuid van de kittelaar; geformeert van de huid, hier ook verdubbeld, en van binnen sponsagtig en vol van bloedvaten en ze-

nuw-

Antw. Een peerwys en hol lichaam / in de
 Zwangere zeer groot / maar in de niet zwangere zeer
 klein /

nuw-tepeltjes , diehalven zy ook opzwellen in 't *plaisier* der Vrouwen , als zeer gevoelig zynde ; ze gelyken de lellen der Haanen , die onder aan de sirot hangen ; ingetrouwden veel grooter als in Maagden ; ze zyn ook somwylen zo groot , dat ze een *extirpatie* van noden hebben ; dienen meest om de pis te bestieren , dat dezelve niet op de een of de ander zyde , maar regt uit loopt.

Boven de *Nymphæ* , in 't bovenste van de spleet is geplaatst de kittelaar , (*clitoris* ,) onder de huid ; maar derzelver hoofdje stoot de huid iets op , als een plooy of hoedje en daarmede bedekt , dewelke hier de voorhuid (*preputium*) van de kittelaar genaamt word , maar zonder opening ; is van gedaante als de lel of een kleine *penis* , die de mannelyke roede in veelen stukken gelyk komt ; dezelve bestaat ook uit twee sponsagtige lichaaamen , ontslaande van 't *os pubis* , met twee kromme scheenen (*crura*) die driemaal grooter , als de *clitoris* zelts , zy loopen te zamen in een onder 't *os pubis* , door een band aan 't zelve vastgehegt , en eindigen in het hoofdje , 't welk voorzien is met veel zenuw-tepeltjes en reuk-klieren , maar zonder opening ; en is zeer gevoelig ; heeft ook twee oplichtende spieren (*musculi erectores clitoridis*) die dezelve doen zwel'en , zy zyn afkomstig van de *ossificii* , en eindigen in de *corpora cavernosa* ; heeft ook slag- en bloed-aderen van de *bypogastricæ* , en veel zenuwen van 't *os sacrum* . By aldien nu de zenuwen geprikkeld , de spieren zig afkorten , en de kittelaar met de *venen* aan 't *os pubis* drukken , loopt 't bloed van de slag-aderen in de cellen , waar door de geheele *clitoris* opzwellt , en een aangenaam gevoel en vermaak verwekt.

Onder den *clitoris* , tusschen de *nymphæ* , vind men op een kleine verhevendheid een opening , daarin men een redelyk groot stylet kan inbrengen , dewelke is de opening van de *urethra* . Deze pischacht by Vrouwen ruimer , twee vingeren breette lang , voorzien met een sponsagtig
 li-

klein / tusschen de endeldarm en de blaas gelegen;
hebbende breede en ronde banden / alwaarze aan
vast

lichaam (*corpus spongiosum urethrae*) het welke ten tyde der vermenging opzwellt. Daar in zyn kleine kliertjes, die door kleine buisjes (*ductuli*) binnen de pischacht een sleim. tegen de scherpigheid van het water, afscheiden; om het begin van de *urethra* vind men ook een klierig lichaam, (*corpus glandosum*) 't welk is een waare *prostata* als by Mannen, afscheidende door kragt der spiervezelen, ten tyden der vermenging, door verscheide openingen (*lacunæ Grafi*) een sleim, tot bevogting van de *vulva*.

Onder de opening van de schacht is de opening, begin of ingang van de moederscheede (*orificium vaginae*) anders buitenste moeder-mond genaamt, by Maagden zeer naauw, by Vrouwen somwylen ruimer; is omgeven rondom van een sponsagtig lichaam (*corpus cavernosum*) 't welk in 't byslaapen opzwellt en de opening vernauwt; en is voorzien met een *sphincter* of sluitspier, die van de *anus* met verscheide draaden afkomstig, de opening wederzyds omvat en dezelve nog meer sluit.

Van binnen in deze opening der scheede vind men altyd by jonge geboore Meisjes een ring-of halfmaanwys vlies, *hymen* of Maagden vlies genaamt, zynde een dubbeld vlies van 't binnenste vlies van de scheede, als een klapvlies: helpt de scheede mede sluiten; is grooter by volwassene, maar zelden by deze te vinden, nadien het door veel oorzaken komt te scheuren en eindelijk te veranderen in twee, drie of vier lapjes, die men *carunculae myrtiformes* noemt; wanneer dit vlies in 't eerste byslapen komt te breken, stort 'er iets bloed uit, 't welk men voor een teeken van het maagdom houdt; maar dewyl dit *hymen* by volwassene niet beproefde Meisjes zo zelden te vinden is; en in tegendeel in de beproefde een het *hymen* gelykende vlies, 't welk den uitgang van de stonden en 't Kind heeft verhinderd, somtyds is gevonden, zo is 't alzo niet een vast teeken van 't
maag-

bast is : heeft een mond / om in- en uitgang te hebben. (f) Boven aan de zyden dezer Lyfmoeder zyn twee

maagdendom, daarom ook, de Ouden en inzonderheid de Joden hier van zeer gedwaalt hebben, als die dit als een zeker teken hebben aangenomen.

Binnen deze opening vind men verscheide gaatjes, daar men een varkensborstel kan inbrengen, dewelke zyn van de buisjes der ondergelegen klieren, *prostatæ Bartholini* genaamt, die in 't byslaapen een slem uitwerpen, gelyk by Mannen de *prostatæ*.

II. De moederfcheede (*vagina uteri* 6 of 7 vingeren breedte lang, van ruimte omtrent als een dunne darm; gelykt eenigzints het *intestinum rectum*; tusschen dit en de waterblaas geplaatst; vastgehegt aan den hals van de blaas en aan den endeldarm, door een gemeen vlies van de penszak, (daarom ook by verwonding de *feces* somtyds door de *vulva* uitloopen) eindigt in de binnenste moedermond; is geformeert 1. van binnen van een ruich, zenuwagtig vlies (*tunica nervosa*) welke op verscheide punten, met veel zenuwtepeltes begaafd is, en daardoor zeer gevoelig, en van veel gaatjes van buizen der kliertjes, die een slem afkleinsen, tot bevoogting der scheede, en maakt veel plojen (*rugæ*) die by Maagden groot, maar by Vrouwen wat kleiner zyn, dienstig tot kitteling zo wel voor de Mannen als voor de Vrouwen. 2. Van een spiervezelig vlies met hun vetvlies, en 3. van buiten van een vlies van de penszak, van dewelke alle een sterke vliezige canaal ontstaat, dienstig om de *penis* te omvatten en het zaad in de lyfmoeder te brengen.

(f) III. De lyfmoeder (*matrix* of *uterus*) van gedaante als een peer, omtrent drie duim lang, en boven in den bodem (*fundus*) twee breed, onder aan den hals (*cervix*) een, ende overal een halve duim dik; by Meisjes is haar holte maar zo groot, dat 'er een amandel kan worden onthouden, maar by zwangere veel grooter en ook dikker; geplaatst als een platte zak tusschen de blaas en den endeldarm; is ingezet met haar naauwe opening, de bin-

twee openingen / die in twee buizen zig openen / welke

binnenste moeder-mond genaamt, in de moederscheede, daar in deze opening uitpuilt, als een hondsmuul, of als een hoofd van de *penis*. *is tinca* genaamt; is wederzyds verknogt. 1. Door de *ligamenta lata* of breede banden aan de *ossa ilei*, zynde dubbelde vliezen van het *peritonæum*, tusschen welke een *celluleus* vlies onthouden is. 2. Door twee *ligamenta rotunda* of ronde banden, dewelke ontstaan boven op zyde van de lyfmoeder, loopen door de ringen der spieren des buiks en eindigen, een ieder als een ganze voet uitgespreid, in het *os pubis* en in de *fascia lata*; ze zyn *gecomponeert* van een dubheld vlies en van vlegtingen van bloedvaten en draden.

De *uterus* is geweven van verscheide vliezen en bloedvaten, als de scheede. 1. Van buiten van een vlies van't *peritonæum*. 2. Van een spieragtig, het welke van ontelbaare vezelen geweven is, tusschen welke veel *celletjes* te zien, waardoor de bloedvaten in groot getal zig al dragende en keerende loopen. 3. Van een zenuwagtig, vol van ployen, rimpelen, en gaatjes, dewelke gaatjes zyn mondekens (*ostiola*) van de bloedvaten en klieren, inzonderheid by de moeder-mond, alwaar verscheide ronde lichaamtjes, als blaasjes (*vesiculæ*) zig vertoonen, die van NABOTH voor een nieuw eyerest zyn aangezien; door alle deze gaatjes word een lymagtig vogt uitgeworpen, tot bevogting van de *uterus*, en verstopping van de moeder-mond by zwangeren. 4. Den grooten RUISCH heeft nog gevonden, van binnen in den bodem van de baarmoeder, een byzonder spiervezelig vlies, uit circul-en boogswyze draden bestaande, waardoor de *uterus* ook word togetrokken; de slag-aderen zyn. 1. De *spermaticæ* met veele inmondingen nederwaards lopende. 2. Van de *hypogastricæ* groote takken. 3. Van de *arteria hæmorrhoidalis*. 4. Verscheide takjes, die van de *arteria cruralis* van de dey over't *os pubis*, als bogen na de *uterus* toe loopen, als EUSTACHIUS afbeeld. Alle deze slag-aderen loopen na de baarmoeder en scheede, verspreiden zig tusschen de

ke men de Trompetten noemt. (g) Aan de onderſte zyde der lyfmoeder is de ſcheede / zynde een vleezig en klierig lichaam / door welke alle noodzaaklykheeden uit- en ingang hebben / eindigt aan de uiterlyke deelen. Boven aan de zyde heeft de lyfmoeder twee eyer-

de vliezen drajende, en wonderzaam door inmondigen (*anastomoses*) vereenigt, maken netwyze vlegtingen, en eindigen van binnen in de lyfmoeders holte en de ſcheede, waardoor de verandering by Vrouwen ontſtaat. Zodanig zyn ook de *venen* van dezelve namen, getal en loop enz. maar ze zyn zonder klapvliezen, daerom ook het bloed zeer langzaam door en van de *uterus* werd gevoert; met deze verſpreiden zig ook veel zenuwen van de *nervus intercostalis* en die van 't *os sacrum*, en ook watervaten door de *uterus* en *vagina*.

Zodanig ziet men, hoe de *uterus* een gedeelte van 't zaad uit de ſcheede kan aannemen, de opening ſluiten, het zaad onthouden, met het eytje vereenigen, 't welk men ontſankenis of *conceptus* noemt.

(g) Ter zyde van de bodem van de lyfmoeder ontſtaan by *continuatie* twee vleezige kegelronde *canalen* (wederzyds een) van gedaante als een trompet (*tubæ Fallopianæ* en in hennen *oviductus*) 6, 7, 8, 9 vingeren lang; in 't begin by de *uterus* naauw, en in 't vervolgruimer; gehegt aan de *offa ilei* door de *ligamenta lata*, en aan de *ovaria* door de *alæ vespertilionum*; hangen vry in den onderbuik met hunne einden, die als ganze-pooten af handekens van ſpiervezelen *geformeert*, zig te zamen trekkende, de eyerneſten omvatten, het eytje daar uit drukken, aannemen, en door de *tubæ Fallopianæ* in de *uterus* brengen. Want zy beſtaan 1. Van een vlies van het *peritonæum*, en ik geloove dat hier ook ſpiervezelen te vinden zyn. 2. En binnen van een ruig zenuwagtig vlies, tuſſchen welke een ſponsagtig wezen (*corpus cavernosum*) met veele bloedvaten en zenuwen, als in de *uterus*, geplaaſt, waardoor deze trompetten ten tyden der vermenging kunnen ſtyf opzwellen en zig aan de eyerneſten aanleggen enz.

eyerneften / gelyk als klieren (b) / uit welke de eyertjes / na ze bevrucht zyn / door de Trompetten in de baarmoeder gebragt werden (i) : om door de tyd al

(b) Ter zyde aan het *pelvis*, zyn vastgehegt, door de *ligamenta lata*, twee langwerpige eysgewyze gladde witagtige, (van verscheide groote) lichaamtjes, wederzyds een, die men eyerneften (*ovaria*) noemt, die eenigzints na de ballen der Mannen gelyken, en van de Ouden, Vrouwen-ballen (*testes muliebres*) geheeten, hoewel met onregt; zy zyn ook vereenigt door de ronde banden aan den bodem van de lyfmoeder, waar door de Ouden meenden, dat het zaad der Vrouwen van de *testes* na de lyfmoeder wierde gevoert, maar zonder *fondament*, dewyl de ronde banden geen opening en de *ovaria* geen waar zaad hebben; ende door de *alæ vespertilionum* de *ovaria* aan de *tubæ Fallopiæ* vast; zy zyn omgeven van buiten van een vlies van 't *peritonæum*; en van binnen geweven van draden en bloedvaten, netsgewyze in een loopende, tusschen welke in ieder eyerneft 10, 15, tot 20 of minder of meer ronde blaasjes (daarvan de grootste, als witte erweten) vol van een wit, lymagtig of *gelatineuse* vogt, dat het wit van een ey gelykt, van smaak en couleur, en door 't kooken hard werd. Deze noemt men heden-daagse eyertjes (*ovula*.) NICOLAAS VENETTE in zyn Boek, *de la generation de l'homme*, verbeeld fig. 7. de eyertjes by hennen als aan steelen, buiten de eyerneften, hangende, dewelke tot afplukking ryp zyn. Onder aan een ieder eytje is vast een geelagtig en als van darmtjes gedraayt deel, het eytje omtrent half omvattende, het kelkje of *calix* genaamt, uit welke men zegt, dat de moeder-koek, met de vliezen zal hervoorkomen, dewyl deze met het eytje te gelyk in de lyfmoeder word gebragt.

(i) Wanneer het mannelyke zaad in de lyfmoeder werd gebragt, werd te gelyk ook 't eytje daarin gebragt, en 't zaad zeer fyn zynde, en de wormtjes klein, *penetreert* door het vliesje van 't eytje, vermengt hem

hem daar meede en bevrugt het zelve. Hoewel ook zomtyds het eytje werd bevrugt van 't zaad of in de moedertrompetten, of ook in 't eyerneck, en als dan door de trompetten in de lyfmoeder gebragt. In het eytje hebben HARVÆUS en andere de afbeelding (*delineatio*) of de eerste beginzelen van de vrugt gehouden, dat van de *subtile spiritus* des zaads wierd levendig en beweeglyk gemaakt; LEEUWENHOEK, welken BOERHAAVEN navolgt, meent, dat een en de sterkste van de diertjes het begin van de mensch zy, 't welke in 't eytje maar word opgevoed en groot gebragt: ende dat de Vrouw aldus maar het voedsel aan dit Schepzeltje geve. HIPPOCRATES, en andere Ouden onderstellen een vermenging van 't zaad van Man en Vrouw, en daar uit een voortspruitende vrugt. Maar alle deze meningen inzonderheit de twee eerste zyn onzeker, twyfelagtig, en die maar in de gedagten der geleerden, en niet in de *natuur* en waarheid *gefondeert* zyn, 't welk blykt, wanneer wy opletten.

1. Dat de Muil-Ezels ontstaan van de vermenging van het Paard en Ezelin, en na beide gelyken.

2. Dat het kind zomtyds na de Vader, zomtyds na de Moeder gelykt, zo wel na de uiterlyke gedaante, als na de deugden, kwaadheden, ziekten en gezondheid, enz.

3. Dat de gebreken des lichaams, zo wel van de Moeder als Vader overgaan tot de Kinderen, als HIPPOCRATES reeds aangemerkt heeft.

4. Dat doorschrik, verbeelding, of ook zonder dit, mogelijk door een verborgene *electriciteit*, van de Moeder, als oorzaak zynde, verscheide moeder-vlekken en gebreken aan de vrugt ontstaan, zo dat ze zonder hand, voet, been, hoofd, neus, oogen, *anus*, *vulva*, of ook met verscheide plekken en gezwellen, inzonderheit die op de lenden (die men noemt *spina bifida*) ter wereld komen, gelyk ook Mr. TITSING meld van een Vrouw, die haar verbeelde, dat haare beenen waaren na een val gebooken, dewelke eenige tyd daar na een Kind, deszelfs leden op acht plaatzen *gefractureert*, gebooren heeft.

Hier uit ziet men klaarlyk, dat de Moeder niet alleen het voedsel, maar ook iets wezentlyker, tot maakzel van 't lichaam des Kinds, mededeelen moet, maar wat en hoedanig is onbekend.

't Is waarfchynlyk, dat de vrugt (*fætus* of *embryo*) in de eerfte dagen, word gevoed van 't vogt in 't eytje, 't welk zeer verdunt is. Verder door de navelftreng van de fappen of bloed, uit de lyfmoeder, door de moederkoek en navelftreng, in de vrugt gaande; en eindelyk ook, in de laafte maanden, van 't bloed door de navelftreng, en te gelyk van de vogt, hetwelke in 't vlies *amnios* is onthouden, en in de mond, flokdarm, en maag der vrugt word ingedrukt.

Hoewel de *uterus* eigentlyk de Plaats is, waar in de vrugt word gegenereert, zo heeft men doch Exempelen, daar dezelve buiten de *uterus*, in een moeder-trompet of in een van de eyerneften, of in de holligheid van de buik is gevonden geworden.

(k) Wy zouden hiernog wydlopig kunnen redeneeren van verfcheide ftukken, als:

1. Hoedanig de vrugt, in de eerfte maanden, of met het hoofd neder-op-zyds-agter-of voorwaards gelegen; in de laafte, met het hoofd boven, met de kin op de borst, en aan de knien, met de *anus* na beneden, en met de hielen aan de *anus*; ende eindelyk, even voor de geboorte, met het hoofd na beneden, en met de billen na boven, hoewel zomtyds ook gantfch anders.

2. Van de regt en fcheef leggende kinderen, van de regt en fcheef leggende lyfmoeder, daar van HENDRIK VAN DEVENTER, en daar na Mr. DENYS zeer wel hebben gefchreeven, die waardig zyn om te lezen.

3. Van de oorzaken, tyd en natuurlyke en tegennatuurlyke order van de baring, ende van het onderscheid van zommige deelen verfchillende by een vrugt en een volwaffen Mensch.

4. Van de vliezen (*membranæ*), daarin de vrugt beflooten is, als 1. Van 't buitenfte *Chorien*, een dubbeld vlies,

vlies, tusschen welke de *placenta uterina* gelegen; als wederzyds daar van omkleed, vol van bloedvaten, en door de hairagtige bloedvaten aan de *uterus* in deszelfs gaatjes aangegroeit. 2. *Membrana amnios*, zeer dun, ook dubbeld; aan het vorige vast; daar in een lymagtig klaar wateragtig vogt (*liquor amnii*) onthouden, daar in de vrugt, als een Visch in 't water, zig ligt en gaauw kan bewegen, en het voedsel nemen. 3. *Membrana alantois* of *farctiminalis*, by Kalveren, als een dikke darm, omtrent 12 voeten lang, maar by Menschen, als een ovaal blaasje, tusschen 't vlies *chorion* en de *placenta*, vervult van pis; komende uit de waterblaas door de *urachus* hier in. Hoewel HEISTER dit vlies in 't geheel negeert by Menschen, maar HALE en KEIL en andere toonen het aan, en dat 't tweede water, by barende Vrouwen, door breking van dit vlies, ontstaat; gelyk 't eerste water van verbreking van 't vlies *amnios* en *chorion*.

5. Van de moeder-koek (*placenta uterina* of *hepar uterinum*) zynde by een *foetus* een, en by tweelingen altyd twee, hoewel meest aan elkander vast, als van DEVENTER aantoon; van gedaante rond, en met de ronde of *convexe* zyde door hairige takken der bloedaderen vast aan den bodem der baarmoeder; gecomponeert alle van bloedvaten van de navelstreng, wonderlyk door een gevlogten, en niet van klieren; by Beesten bestaat dezelve uit veel stukken, die men *cotyledones* noemt.

6. Van de navelstreng (*funiculus umbilicalis*) zynde als een gedraaide touw gelyk, een vinger dik, 2, 3, 4. spannen lang; omgeven met het vlies van 't *amnios* afkomstig, beginnende van de holle of *concave* zyde van de *placenta*, met verscheide groote wortelen van bloedvaten, en eindigende in de navel van de *fetus*, hebbende drie groote bloedvaten, als 1. twee slag-aderen (*arteriæ umbilicales*) die van de *arteriæ iliacæ externæ*, tusschen de verdubbeling van 't *peritonæum*, gelyk de *vena* en *urachus*, door de navel in de navelstreng gedraait, in en door de *placenta* met oneindige takken loopen, en eindelyk in de gaatjes van de *uterus* zig inplanten; hoewel ze ook met veele takjes eindigen in de takjes van de *vena umbilicalis*

in de *placenta*. 2. Een bloedader (*vena umbilicallis*) ontftaande met veele takjes uit de gaatjes der baarmoeder en van de takjes der slag-aderen, door de geheele *placenta* ook verspreid, loopt tusschen de slag-aderen in de navelstreng, ook gedraait, eindelyk door de navel in de *sinus venæ portarum*; brengt 't bloed van de moeder en moeder-koek in de poort-ader, alwaar een *veneuse canaal* in de *vena cava* tegen over inschiet, dat dit bloed also van de *placenta* uit de poort-ader door de lever, en ook onmiddellbaar uit de poort-ader in de *vena cava* na 't regter hert toe kan loopen. 3. Eindelyk de *urachus*, zynde een holle buis van de bodem van de waterblaas, door de navel en navelstreng, tot in de *tunica alantois* uitgestrekt, hoewel HEISTER dit tegenspreekt, maar zonder reden, dewyl ze, inzonderheid by Kalveren altyd, van veele werd open gevonden, en door de navel de pis, somtyds ontlast uit deze buis, als ook CHESELDEN meld, ende de natuur dezelve anders voor niet zoude geschaapen hebben.

7. Van den omloop des bloeds in de vrugt en moeder-koek, dewelke zodanig geschied: het bloed word door aanperfsing des bloeds van agteren van de *aorta*, uit de *arteriæ uterinæ* van de *uterus*, door de takjes der *umbilical vene* vereenigt zynde in de gaatjes van de *uterus* met de *arteriæ uterinæ*, in de moeder-koek gebragt, van de moeder-koek, duurende dezelve aanperzing, door de *vena umbilicalis*, door de navelstreng en navel in de *sinus venæ portarum*, en hier in met het bloed van de ingewanden des buiks der vrugt te rug loopende, vermengt, van welk bloed een gedeelte *directelyk* loopt door een korte *veneuse canaal* (dewelke by geboore Kinderen in een band verandert) in de onderste *vene cava* na de regter *auricula* en *sinus* van het hert, en 't tweede door de lever in dezelve onderste *vena cava*, en regter *auricula* en *sinus*, maar deze onderste *vena cava* voorzien met een bijzonder klapvlies van WINSLOW, verhindert den terugge loop des bloeds van de *vena cava* na beneden toe. 't Bloed in de regter *auricula* zynde, loopt een gedeelte 't regter hert voorby, en verder in 't linker hert, door

door een *duftus venofus*, *foramen ovale* genaamt, en 't tweede van de *regter auricula* in het regter hert, hier uit in de *arteria pulmonalis*, uit de *arteria pulmonalis*, ten gedeelte door de longen, na de linker *auricula*, *sinus*, linker hert en *aorta*, ende ten gedeelte van de *arteria pulmonalis* door een byzonder arterieufe *duftus*, 't linker hert voorby in de *arteria aorta* (dewyl al 't bloed door de long, die in een vrugt niet ademt, niet kan pafferen.) Al 't bloed in de *aorta* aldus gebragt, werd door 't geheele lichaamte der vrugt gevoert, ende een gedeelte in ieder hertslag door de *arteriæ umbilicales* in de moeder-koek, in welke 't zelve van nieuws werd verdunt, en ten gedeelte wederom door de *vena umbilicalis* in de vrugt, door de gemelde wegen, en ten gedeelte door de takjes der *arteriæ umbilicales*, door de moeder-koek verfpread, van dezelve in de baarmoeder, en verder, door de *vena cava* na het regter hert van de moeder enz.

Not. 1. Dat deze omloop des bloeds van de moeder in de vrugt, en van de vrugt in de moeder, alle minuten gefchiet, te weeten by een levend kind.

2. Dat in de eerfte maanden geen rood bloed, maar een dunne *gelatineufe* wateragtige ftoffe van de moeder door de moeder-koek in de vrugt werd gebragt, doch in de laafte maanden zuiver rood bloed.

3. Dat deze *circulatie* des bloeds hier zeer langzaam is, om dat de teere vrugt door fterke aanperftng niet mogte befchadigt werden, dat echter by voibloedige Vrouwen wel komt te gebeuren.

4. Dat de vrugt gevoed word van 't overvloedige bloed (*menftrua*) 't welk alle maanden anders door de verandering word uitgeworpen. Dierhalven dit bloed zo zuiver zyn moet, als 't ander, dat in de moeder is, en niet vergiftig, als de Ouden hebben gedwaalt. Dewyl Vroedmeesters, Steen- en Breukfnyders deze gemelde teeldeelen noodzakelyk moeten weeten, zo hebben wy onze pligt willen waarnemen en dezelve aldus kort en klaar befchreven, en alle wytlopgheid gemydt. Wie hier van alles wil afgebeeld, en wydlopg befchreven zien,

die lees DE GRAAF van de teeldelen der Mannen en Vrouwen, die zulks met opzet gedaan heeft, als ook ons boek van *Venerifche* gebreken.

Van de Borften der Vrouwen, van welke het Kind na de geboorte zyn voedzel neemt.

Dewyl een Chirurgyn aan deze verscheide *operatiën* doen moet, daarom hebbe ik voor nodig geagt, ook hier van niet te zwijgen; zy zyn twee ronde deelen van buiten met de gemeene huid en vet omgeven; geplaatst op de waare ribben: vastgehegt door 't vetvlies aan en op de *musculi pectorales*; van binnen in 't midde by en agter de tepel geformeert van een byzonder wit klierig lichaam, van verscheide kleine klieren bestaande, om welk zeer veel vet, dat een groot gedeelte der borsten uitmaakt. In dit vet vind men veel rofde knobbeltjes, (*corpora globosa*) die van NUCK voor klieren zyn aangezien, maar van HEISTER en MORGAGNUS voor vet- knobbeltjes gehouden. Van dit klierig lichaam ontstaan veele melkbuisen (*tubuli lactiferi*) met elkander vereenigt, en die by zuigende Vrouwen wyd als zakken uitgezet, onthouden de melk, dewelke van de klieren word afgescheiden, en schieten te zamen in verscheidene groote takken, dewelke voor de tepel nauwer, en met elkander vereenigt met 6, 7, 8, 9, 10 pypjes en gaatjes eindigen in de tepel (*papilla*.) In dezelve melkbuisen eindigen ontelbaare kleine takjes van de *arteriæ thoracicae* of *mammariæ internæ* van de *subclaviæ*, en *externæ* van de *axillares* afkomstig, nederwaards lopende, die zig door de uitwendige deelen der borsten verspreiden, en verder met de *arteriæ Epigastricae* op de buik vereenigen, scheiden ook onmiddelaar in de gemelde melkbuisen de melk af, gelyk het klierig lichaam doet. Gelykerwyze ook de *venæ mammariæ internæ* en *externæ* oorspronkelyk van de *subclaviæ* en *axillares*, nederwaards lopende na de borsten, eindigen in de melkbuisen, nemen de afgescheide melk of de dunste stoffe weder terug in 't bloed. Deze lopen, de inwendige, gelyk de

in-

inwendige slag-aderen (*mammariæ internæ*) onder het *sternum* na de borsten en buik toe, en de uitwendige (*mammariæ externæ*) boven op de ribben na dezelve deelen toe, als de zenuwen van die van den rugge, tusschen de ribben na de borsten toe. Wanneer nu by zwangere Vrouwen de buik opzwelt, en de *arteriæ* en *venæ epigastricæ* en *mammariæ* op de buik worden gedrukt, vloeit 't bloed gemakkelijker en in grooter quantiteit na de borsten, als in de uitwendige deelen des buiks, gevolgelyk werden de einden der slag-aderen en de melkbuizen der borsten opgespannen, meer vervult, verweidert, tot dat in de melkbuizen een wateragtige en verder een melkagtige stoffe kan indringen, 't welk nog meer geschied, wanneer by Kraamvrouwen de vloed werd verhindert of ophoud. Dewelke werd in de melkbuizen onthouden en verdikt, indien de wateragtige stoffe geduurig door de *venen* werd daar van weggenomen, door welke ook de melk zelts, wanneer de borsten werden gedroogt, wederom verdwynt.

De melk bestaat uit de *chyl*, die reeds door 't hert en longe is gepasseert, en aldus na de borsten gebragt, waar meede een *gelatineuse* stoffe van het bloed vermengt is, en zodaanig is dezelve een mengsel van *chyl* en van 't *serum* des bloeds, dierhalven gaat de melk niet door onbekende wegen van de maag en darmen *immediaat* in de borsten, als zommige zig hebben verbeeld.

De tepel (*papilla*) voorzien rondom van een hofje (*areola*) is een verheven gedeelte van de huid, sponsagtig, van verscheide zenuwagtige netwyze draaden en cellerjes geformeert en met veele bloedvaten en zenuwtepeltsjes begaafd, daarom ook dezelve rood, gevoelig is en opzwelt.

De borsten zyn maar door 't vetvlies vast aan de *musculus pectoralis*, en derselver bloedvaten zyn niet groot en geven in 't verbreken geen groote bloedinge, 't welk te *observeeren* is, wanneer de borsten worden weggenomen, (geamputeerd.) Hoewel dit altyd niet zo is. Want by de *amputatie* van groote borsten ook groote bloedinge is.

Cap. VIII. Van de deelen in de Borst gelegen. (l)

Vrag. **W**at voor ingewanden zyn in de borst?

Antw. **H**et hert en de longen. (m)

Vrag.

(l) De uitwendige of houdende deelen der borst, die deffelfs holligheid uitmaken, zyn huid, vet, spieren, beenderen (als 12 wervelbeenderen, 24 ribben, en het borstbeen) met het *diaphragma* van onderen.

Voor op de borst zyn de *musculus pectoralis* en de *ferratus minor anticus*. Ter zyden onder den arm, de *ferratus major anticus* en de *latissimus dorsi*; en agter op den rug de *Trapezius*, *Rhomboides*, *ferratus posticus superior* en *inferior*, en de gemeene uitstrekker; tusschen de ribben 44 *musculi intercostales*, hoewel 'er minder schynen te zyn. Men zoude de *pleura* of 't borst-vlies ook kunnen tellen tot de houdende deelen der borst, gelyk 't *peritonæum* by de buik.

(m) Het sternum opgeligt, en de borst aldus geopent zynde, komen ten voorschyn. 1. 't *Mediastinum*, in 't midde van de borst. 2. Daar onder het hert in 't *pericardium* beslooten, met de punt na de linker zyde toe. 3. De longen wederzyds. 4. De *glandula thymus* boven. 5. De *oesophagus* agter aan de lichaamen der wervelbeenderen, iets aan de linker zyde. 6. De *vena cava* en *vena azygos*, agter aan de regter zyde by de wervelbeenderen. 7. De *arteria aorta* agter aan de linker zyde. 8. De *ductus thoracicus* tusschen de *arteria aorta* en *vena azygos*. 9. De takken der luchtpyp boven. 10. 't *Diaphragma* onder over dwarsleggende. 11. 't *Par vagum* en *intercostale nervorum* wederzyds aan de wervelbeenderen. Dit dienen te weeten de Chirurgyns, zo zy anders een goed oordeel van de wonden der borst zullen vellen, en dezelve gelukkelyk genezen.

Merkt, 1. dat 't borst-vlies of ribbe vlies (*pleura*) bestaat uit een dubbeld vlies, vol van bloedvaten van die van de *intercostales* en *mammariæ* en van zenuwen van die

tus-

Vrag. Wat is het hert?

Antw. Een kunstig gemaakte spier / wiens bezelen van boven na oin laag gedraait loopen / dat is / van de bovenste regter tot de onderste linker zyde / en wederom van onder na boven toe op dezelfde wyze

¶ 5

3e

tusschen de ribben loopende, en daardoor zeer gevoelig, en de *inflammatie* onderworpen; is strak gespannen van binnen over de ribben; omkleed van binnen de geheele borst, alle de ribben, het *sternum* en de bovenzyde van 't *diaphragma*, die in de borst is, in het midden van de borst verdubbelt, van 't *sternum* tot aan de wervelbeenderen der ruggeloope, formeert het tusschen-schot of *mediastinum*, dat de borst in twee holtens verdeelt, zo dat uit de eene holte in de andere geen lucht noch vocht kan komen. Het geeft aan de longe, luchtpyp, *oesophagus* en *pericardium* het buitenste vlies; is zonder klieren, maar wel met watervaten voorzien, gelyk het *peritonaeum*, zonder uitwerpende of aanneemende klieren, edog met *Vasa absorbentia*.

2. Het water of roodagtige vogt, dat in de borst word gevonden, is niets als een zweet of uitgewaasemde vogt, van de longe, *pleura*, en het vetvlies, uit de uiteinden der *arterien*, en niet van klieren, door subtile zweetgaatjes der gemelde deelen afgekleinst; bevogtigt geduurig alle deelen in de borst; dat zy niet verdroogen, te zamen groejen of eenigzins in hare werkingen mogten belet worden.

3. De borstklier (*glandula thymus*) een veeldubbelde, langwerpige klier (*glandula conglomerata*) drie vingeren breedtelang, twee breed, en een halve dik, doch by ongeboore Kinderen grooter, als by volwassene; by oude Menschen zo klein, dat ze byna niet te zien is; gelegen boven in de borst onder 't *sternum*, op het *pericardium*, bovenste *vena cava* en *aorta*, is zomtyds tot aan de *glandula thyroidea* op de *asperia arteria* uitgestrekt; heeft bloedvaten, watervaten en zenuwen; maar geen buis of *ductus excretorius*, zo veel tot nog toe bekend is, ze scheid misschien een

ze gedraait; (n) zodanig nogtans dat 'er binnen in

een vogt af, door een nog onbekende *ductus*, in de luchtpyp; of in den flokdarm, gelyk dan ook een witte melkagtige vogt, by eerstgeboore Kinderen in deze klier gevonden word, die zekerlyk door eenige buizen verder moet uitvloejen, of door kleine zuig-adertjes (*venæ bibulæ*) werd wederom in groote bloedaderen of na de chylbak te rugge gevoert.

4. Het vet, dat hier en daar by zommige deelen in de borst te zien is, inzonderheid by de wervelbeenderen, luchtpyp en het hert, dient om de onthoudene deelen in de borst te besmeeren, glad, glibberig, buigzaam, en beweeglyk te houden.

(n) Het hert (*cor*) 't voornaamste werktuig en oorzaak van ons leven, beweging en gezondheid; is een spieragtig gedeelte van gedaante als een kegel (*conus*) daarvan de punt (*apex*) by beesten regt na beneden na 't *diaphragma*, maar by Menschen na de linker zyde, en 't dikke gedeelte, de *basis* genaamt, by beesten regt na boven, maar by Menschen na de regter zyde toe staat; en zodanig by Menschen byna *horizontaal* of dwars gelegen; is boven rond en van onderen na 't *diaphragma* toe plat, is aldus geplaatst tusschen de twee weeke en niet drukkende longen, die 't zelve in 't aasfemen zacht omvatten, omtrent in 't midde van de borst, edoch iets meer in de linker zyde; het heeft van vooren het *sternum*, agter de wervelbeenderen, en ter zyden de ribben, tot verhoeding van alle uiterlyke geweld; 't hangt in het *pericardium* aan vier groote bloedvaten, die aan de vier *tentineuse* gaten des herten zyn aangewassen, als aan de *vena cava* en *vena pulmonalis*, aan de *arteria pulmonalis* en *aorta*, maar inzonderheid aan de *vena pulmonalis*. Dierhalven is het hert niet met de punt, noch met de zyden, maar met de *basis* of dikke gedeelte aan vier bloedvaten vastgehegt, en in den gezonden staat niet aan het hertvel aangegroeit; 't is 6 vingeren lang en 5 breed, maar na 't onderscheid des lichaams grooter of kleiner; 't begint met de *basis* omtrent van de derde ribbe aan de regter zy-

in het hert twee holligheden werden gelaten / die by
ruim

zyde, en eindigt met zyn punt omtrent by de zesde ribbe aan de linker zyde; is voorzien met veel vet, onder het buitenste vlies, inzonderheid by de *basis* en punt, en op die plaatzen, daar 't aan 't *sternum*, ribben en *diaphragma* nadert.

Het hert heeft twee holligheden (*ventriculi* oft *balami cordis*) tusschen welke beide een tusschenschot (*septum cordis*) dat spieragtig en zomwylen beenagtig is, geformeert van de spierdraaden van de linker holte, ook niet met gaten doorgeboort.

De regter holligheid is de voorste; veel dunner en kragteloozer, als de linker, die agter is; schynt wel grooter te zyn als de linker, maar inderdaad niet by levendige, want een ieder holte neemt gelyk veel bloed aan (want het linker hert schynt maar naauwer na de dood, dewyl deszelfs draaden, die meer en sterker zyn, zig sterker te zamen trekken en de holte meer vernauwen) de regter is maar een aanhangzel of *appendix*, by dieren, die aaffen, om het bloed maar een korten weg door de longe te brengen. Daarom ook dezelve by Visschen, Slangen, Haagedissen, Schildpadden enz. niet te vinden is, als HARVÆUS aantoonst.

By de holligheden des herten zyn niet als holle spieren, van zesderley spierdraaden *gecomponeert*, doch zo, dat de linker van de zes, maar de regter van viersoorten van draaden, geweeven is.

1. De buitenste draaden, aanstonds onder het uitwendige vlies geleege, zyn rechte (*fibrae rectæ*) zeer weinig en teer: loopen van de *basis* na de punt toe, om by de holligheden, als HEISTER aantoonst, hoewel LOWERUS en andere alleen om de regter dezelve gezien hebben; ze korten het geheele hert op in *systole*.

2. Onder deze rechte loopen andere Slekkensgewyze van de linker zyde schuins na boven om by de holligheden na de regter; die in de *basis* eindigen.

3. Onder deze weder andere, maar die lopen verkeert
van

van de regter ter linker, ook om byde holligheden, na boven in de *basis*; *præsenteeren* een verkeerde Slekkenhuisje. Deze twee *leste* zig afkortende verkorten het geheele hert, maar inzonderheid trekken ze de zyden van byde holligheden aan het *septum*, dat aldus 't geheele hert van alle kanten zig te zamen trekt.

4. Tusschen en om de gemelde draaden (n. 2, 3.) zyn noch andere, die ze te zamen houden, datze niet van malkander wyken.

Van de vier gemelde soorten van spierdraden bestaat de regter holligheid; dewelke niet meer heeft, als deze vier: maar de linker heeft, behalven deze vier, nog twee soorten dikkere spierdraden, die alleen om de linker holligheid lopen, onder de voorige gelegen; als:

1. Die van de linker ter regter Slekkensgewyze, om de linker holligheid, alleen na boven gaan, het *septum* ten gedeelte *formeeren* en in de *basis* eindigen, (tusschen deze loopen noch sommige, dieze te zamen houden.)

2. Eindelyk onder de voorgaande zyn de binnenste draden, die van de *basis* van 't linker hert, Slekkensgewyze schuins na beneden lopen, en het binnenste van 't linker hert en het *septum* maken. Den grooten LOWER heeft dit alles ten eersten ontdekt. Hier uit blykt, dat de linker holligheid veel sterker, als de regter is. Waarom? om dat het bloed van dezelve eenen langen weg na alle deelen onzes lichaams moet gebragt werden, waartoe een groote *force* of kragt van noden is.

Dat het *septum* tot 't linker en niet tot 't regter hert behoort.

Of 't hert een spier of twee heeft?

Of de spieren van 't hert *biventre*s zyn, als LOWER meent?

Of 't hert uit veel hondert kleine spiertjes bestaat, als LEEUWENHOEK onderstelt?

Dat de twee holligheden tegelyk zig moeten te zamen trekken, en te gelyk weder slap werden.

Not. HARVÆUS zegt, 't hert is niet by Wormen te vinden, maar wel by Wespen, Duizentbeenen, Luizen enz.

als

ruim zyn (o) / en twee oortjes / die aan de zyde van het

als een kloppend blaasje. Edog LEEUWENHOEK fchryft alle bewegende dieren, ook de allerkleinfte, die onzichtbaar zyn, een bewegend hert toe; 't welke leste ook de vernuft en ondervinding leeren.

(o) Alle spieragtige draden des herten, geheele *musculi* zynde, met hun eigen vliezen omkleed, en door kleine draadjes wonderzaam aan elkander vereenigt, *formeeren* de twee groote holligheden in 't hert: ende verscheide draden van een ander gaande maken veele scheuren (*fulci*) binnen in de holligheden, maar in de linker grooter en dieper, om dat het hert van alle zyden zig zo konde toekneipen en sluiten, of 'er geen holligheid in bleef.

Sommige draden vereenigt komen van de eene zyde der holligheid, als kleine *musculen*, van gedaante als tepelen, (*papillæ*) of als stutten (*columnæ*) in de linker meer, dikker en sterker, als in de regter, en, tegen over aan de andere zyde, door kleine *tendines*, aangewassen; deze werken, dat het hert in *diastole* (wanneer 't slap werd) niet te ver van 't bloed kan opgespannen werden, en in *systole* zig noch veel ligter kan toetrekken.

Sommige tepels veranderen in vliezen (*aponeuroses*) die men de klapvliezen noemt, in 't regter hert drie, *valvulæ tricuspidales*, en in 't linkertwee, *valvulæ mitrales* genaamt, die, rondom de twee *veneuse* gaten van byde holtens, in twee circulaire *tendines* des herten zyn ingeplant.

Deze tepels trekken de klapvliezen nederwaards na de punt toe, ten tyden 't hert slap werd, maken opening, dat 't bloed uit de *venen* in de holligheden onverbindert kan invloejen, en houden de klapvliezen ten tyde 't hert zig toekneipt, dat dezelve niet te ver te rugge slagen.

De gemelde klapvliezen stoppen de *veneuse* gaten, wanneer 't hert zig toekneipt, dat 't bloed uit 't zelve in de *venen* niet weder te rugge loopt.

Not.

Not. Hoewel aldus het hert van binnen zo veel scheuren, tepels, draden en verhevendheden heeft, dat het byna een kam gelykt, zo is doch dit alles glad met een glad vlies bekleed, om dat de kogelen des bloeds veel ligter konden doorschieten, om deze reden zyn alle bloedvaten van binnen glad.

De spierdraaden na de *basis* toe lopende en eindigende; maken vier groote *circulaire tendines*, en deze de vier groote gaten in de *basis* van het hert, in welke, als in *tendines*, de vier groote bloedvaten rondom werden ingeplant.

Alzo heeft 't hert vier *tendines*, die, ten tyden alle *musculose* draadjes zig afkorten of inkrimpen, en aldus 't hert zig toekneipt en te zamen trekt, opgespannen werden, de gaten vergrooten, dat 't bloed vry uit 't hert in de slagaderen kan lopen, en de vyf klapvliezen de twee *veneuse* gaten *accuraat* doen sluiten.

Van 't *par vagum* en *intercostale nervorum* lopen kleine zenuw-takken, tusschen de *arteria aorta* en *pulmonalis* in 't hert en deszelfs *auriculæ* verspreid, in de spierdraden ingezet of verandert, dat men niet en ziet, waarze blyven, van welke eene kragt in 't hert en deszelfs ooren ontstaat, datze zig te zamen kunnen trekken. Want, by aldien 't *par vagum* en *intercostale* werd gebonden, of doorgesneden, is het aanstonds kragteloos, en na verloop van eenige uren vergaat allenskens alle deszelfs beweging, en eindelyk volgt de dood, als LOWER, WIL-LIS en MORGAGNUS hebben *geobserveert*. Edog iste merken, dat het hert door de zenuwen van het *cerebellum*, en niet door die van 't *cerebrum* afkomstig, zyne kragt ter beweging ontvangt. Want, het *cerebellum* gaauw weggesneden zynde, vergaat in een moment alle beweging in het hert: maar 't *cerebrum* weggesneden, blyft 't zelve nog eenige uren in beweging, als VIEUSSENS door veel *experimenten* heeft uitgevonden.

Dierhalven volgt, wanneer alle gemelde regte en schuinze draden, door kragt der zenuwen, zig afkorten, werd 't hert korter, dik en hard; de zyden dikker en werden aan 't tusschenschot vast aangedrukt, en het hert

hert van alle kanten zodanig toegetrokken, dat 'er byna geene holligheden in blyven. Deze tezamentrekking des herten noemt men *systole sive contractio* en geschied met geweld in beyde holligheden op eene tyd; maar in de linker sterker als in de regter, zo gaauw en in een moment, als we 't oog toekneipen. Dit betuigt het gezicht, en nog meer, wanneer men de punt van 't hert afsneid, en de vinger gaauw daar in steekt.

Maar indien 't hert aan zyne bloedvaten hangende, zig zo schielijk in alle zyne draden afkort, ligt 't zig op, en met de punt by Menschen na de linker zyde toe, slaat aldaar aan de ribben aan, verwekt een beweging, die men van buiten voelen kan, en de pols noemt, of 't hertkloppen. Of nu deze tezamentrekking of beweging des herten, zo dikmaals dezelve geschied, herkomt van den invloed der levensgeesten (*influxus spirituum vitalium*) die als dan van het *cerebellum* door de hertzenauwen (*nervi cardiaci*) in de spierdraden invloeiën, dezelve vervullen, opspannen en afkorten, als het gemeen gevoelen is, wil ik hier niet bewyzen, maar veel liever twyfelen, dewyl 't doch alles maar *gefingeert* is, wat daar van tot heden *gedisputeert* is, als SCHELHAMMER wel oordeelt. Want 't hert uit veel levendige beesten, als Slangen, Aalen, Kikvorschen, en verscheidene Visschen, uitgesneden, slaat noch zeer lang. Dit geschied ook, wanneer by deze dieren 't hoofd en aldus ook 't *cerebellum* werd afgesneden, en geene *spiritus* meer kunnen invloeiën; daar ziet men noch 't hert en 't geheele lichaam zich lange bewegen. Komt dit ook van 't invloeiën der *spiritus*? ik zoude tegen deze valsche onderstellingen veel argumenten kunnen bybrengen, maar ik zoude de tyd, papier en inkt daarmee bederven, en de hoofden der leerlingen *confuus* maken.

Not. Wanneer 't hert by Visschen zig toekneipt, is het witter, en als 't rust, bloedrood.

Indien we nu opletten en nadenken de *structuur*, kragt en beweging, de scheuren, de tepels en openingen des herten in de slag-aderen, zo verstaan we, dat, wanneer 't hert zig tezamentrekt, 't bloed uit de punt na boven
werd

werd geperst, de *valvula* in beide holligheden nederwaarts hangende na boven toeslaat, en opspant, datze de gaten der *venen* stoppen, de *valvula semilunares* in 't begin der *arterien* aan de zyden schuift, opening maakt in de twee *arterieuse* gaten, en aldus met kragt en geweld uit de regter holligheid in de *arteria pulmonalis*, en uit de linker in de *aorta*, dringt op eene tyd, dat byna geen een droppel bloed in de holligheden te rugge blyft. De wonden in de gemelde *arterien*, de *microscopia* by Kikvorschen, 't inspuiten met Water of Was, leeren dit genoegzaam.

Na deze geweldzame tezamentrekking werd 't hert wederom slap, week, wyder, hol, rust, en heeft geen tegenstand in 't bloed, dewyl alle de spierdraden van hunne afkorting nalaten en slap werden.

Deze verflappinge noemt men *diastole*, of *relaxatio*. In dit moment, namentlyk, wanneer 't hert slap is, kneipen de *sinus* der bloedaderen en de ooren zig te samen en spuiten het bloed in de slappe holligheden des herten, dat dezelve op eenmaal vol worden.

Het bloed na de *punt* van de holtens in 't hert valende, rust niet, maar werd aanstonds door de schielyke toekneiping des herten, weder na boven toe in de slagaderen gespuut.

Het hert werd daarop wederom slap, neemt 't bloed aan, kneipt zig weder toe, en spuit 't bloed uit, als te vooren. 't Welk altyd op elkander volgt dag en nacht tot aan de dood, aller bewegingen einde. Hoewel HARVÆUS in zyn Boek, *van de beweeging des herten* Cap. 17 schryft, dat by Oesters, Mosselen en Schelp-Slekken 't kloppende blaasje of hun hert maar somtyds klopt en dikwils rust.

Die *Autheurs*, dewelke onderstellen, dat de *relaxatio* of verflapping des herten herkomt van 't drukken der hertzenuwen, indien 't bloed, wanneer het de *arterien* ooren en *sinus* opvult en uitspant, in dit *moment* aldus de hertzenuwen drukt, en den invloed van geesten in 't hert belet, die, zegge ik, dwaalen na myne gedachten. Want waarom worden dan niet de zenuwen, die na de

ooren

ooren en *sinus* gaan, ook gedrukt in dit moment, en deze met 't hert flap? dewyl ze alle gemeene zenuwen hebben.

Zodanig trekt zig 't hert te zamen, en spuit 't bloed uit in de *arterien*, wanneer de *auriculæ* en *sinus* flap zyn en 't bloed aannemen. En de *auriculæ* en *sinus* trekken zig te zamen en spuiten 't bloed in 't hert, wanneer 't zelve flap is en 't bloed aanneemt. De *arterien* nemen 't bloed aan, wanneer 't hert zig daarvan ontlast, maar de puls of slag in 't hert, *auriculæ*; *sinus* en *arterien* geschied op eene tyd, behalven in de *arteriæ coronariæ*.

Het hert heeft noch slag-aderen, die tot voeding en beweging deszelfs dienen, ende 't vet, en de vocht in 't hertzakje afscheiden; ze ontslaan in 't begin van de *aorta*, met twee gaten, agter by de *valvulæ semilunares*, verspreiden zig door deszelfs uit- en inwendige *substantie*, en inzonderheid in 't buitenste gedeelte des herten cierlyk vereenigt, rondom 't zelve lopende onder de gedaante als een krans of kroone, daarom noemt men dezelve kroon-slag-aderen (*arteriæ coronariæ*) ze eindigen met oneindige takken in de kroon-bloedaderen (*venæ coronariæ*) dewelke in dezelve order door 't hert zyn verspreid, en eindigen 1. met een groote opening in de *sinus venæ cavæ* (dewelke opening met een halvemaanswyze klein klapvlies is bedekt.) 2. Met drie kleine openingen in de regter *auricula*. 3. Met verscheide kleine gaatjes (*orificia Thebesii* genaamt) in de regter holligheid des herten.

Deze gemelde bloedvaten verspreiden zig niet alleen door 't hert, maar ook door de *auriculæ*, *sinus* en door 't begin der *aorta* en *vena cava*. De *arteriæ* brengen 't bloed in de gemelde deelen, en de *venæ* voeren 't daarvan weder te rugge. Deze *arteriæ coronariæ* werden vol bloed gevult, wanneer 't hert flap is en volgevult werd van bloed, en de *aorta* zig toeknypt, de *valvulæ* te rugge slaat ende 't bloed te rugge perst in de gemelde *arteriæ coronariæ*. Alzo kloppen deze *arterien* niet om dietyd, wanneer de *aorta* en *arteria pulmonalis*, 't hert, ooren en *sinus* kloppen.

het hert zyn / en mede haar holtten hebben (p) : deze vier holligheden zyn mede met verscheide vleezigheeden en vezelen doorblygten. Aan het regter oor is de hol-

Wanneer 't hert zig toekneipt, werd 't bloed uit de *arteriæ* in de *venæ coronariæ* en uit deze in de regter *sinus*, *auricula* en regter hert geperst, enz.

(p) Op de *basis* van 't hert, binnen 't *pericardium*, zyn gelegen twee spieragtige holle zakjes, by ieder holligheid des herten een, van gedaante eenigzints als ooren en daarom de hert-ooren (*auriculæ cordis*) genaamt, zy zyn in 't begin wyd, staande tegen over de *veneuse* openingen des herten, en op de einden puntig; zyn vast met een *tendo* aan de *basis* des herten aan de *veneuse* gaten, en met noch een *circulwyze tendo* rondom aan de *sinus venæ cavæ* en *pulmonalis*; de regter is hooger, dunner, wyder, slapper en kragtelooser als de linker; de linker schynt kleiner na de dood, gelyk 't linker hert, dewyl de spierdraden na de dood zig sterker toetrekken; maar by levendige moeten 't regter oor en regter hert maar zo veel bloedaannemen en uitspuiten als 't linker oor en hert kunnen weder aannemen en wegsputten. Dierhalven kunnen by levendige 't linker oor en hert niet naauwer zyn als 't regter oor en hert. Een ieder oor is een holle spier, gelyk 't hert, maar uit twee soorten pluimsgewyze spierdraden (*fibræ penniformes*) gecomponeert, die sommige ter regter, en sommige ter linker schuins over elkander lopen; ze zyn van buiten en binnen met een glad vlies omgeven; en vol van scheuren en draden van binnen, gelyk 't hert, om zig sterker toe te trekken en 't bloed in de holligheden te storten; ze hebben *arterien*, *venen* en zenuwen met 't hert gemeen; hunne tezamentrekking noemt men *systole* en de verflapping *diastole*.

Indien ze slap zyn, nemen ze 't bloed aan alle byde uit de *venen* op eenen tyd, en zig te gelyk te zamen trekkende, spuiten ze 't bloed met geweld, op eene tyd, in de twee holligheden des herten. Ze kloppen of *pulseeren* te gelyk, om die tyd, wanneer 't hert klopt, indien ze

van

holle ader (q) / aan de regter holligheid de longg^s-slag-
f 2 ader ;

van 't bloed schielyk worden opgespannen gelyk de *arterien*; maar 't hert klopt, indien 't zig sterk te zamen trekt.

Deredenen, waarom de *auriculæ* 't bloed in de holligheden des herten en niet weder in de *venen* te rugge storten, zyn. 1. Dat de *venen* altyd en inzonderheid om die tyd vol bloed zyn. 2. Dat 'er in de *vena cava* klapvliezen zyn. 3. Dat 't bloed in de *venen* uit de *arterien* door den aandrang des bloeds van agteren na de *auriculæ* altyd toe perst. 4. Dat de holligheden des herten om die tyd ledig, dat is, zonder bloed zyn. 5. Dat de openingen van de *auriculæ* regt tegen over de openingen des herten zyn, en aldus 't bloed bekwaam in de holligheden kan indringen. Dit alles betuigen de wonden, die tot in de holtens des herten doorgaan: 't inspuiten met Water of Was: de vergrootglazen by Kikvorschen gebruikt, enz.

(q) By de regter *auricula* eindigt de hol-ader of *vena cava*, en verandert in een holte of zak, *sinus venæ cavæ* genaamt; dewelke met een spieragtig vlies is voorzien, gelyk de *arterien*, en klopt ook; is met *tendineuse* draden aan de *auricula* en aan 't *veneuse* gat van 't regter hert aangewasschen; is aldus een half-rond en de *auricula* een half-rond, en die twee formeeren een geheel rond; dat is, eene holligheid, werden te gelyk slap en opgespannen ende nemen 't bloed uit de opklimmende en nederdalende hol-ader; ook trekken ze zig op een en dezelve tyd te zamen en spuiten 't bloed in 't regter hert.

Dierhalven blykt, dat de *sinus* zig niet eerst te zamen rekt, en dan de *auricula*; en dat de *sinus* door zyne te zamentrekking 't bloed niet in de *auricula* spuit, als zig sommige verbeelden. Maar dat 't bloed te gelyk uit de *vena cava* in den *sinus* en *auricula* met groot geweld indringt, dewyl uit de hol-ader in de *auricula* en *sinus* maar eene vreye opening is, gelyk ook uit deze twee in 't regter hert maar eene opening.

NB. Van de hol-ader moeten we zodanigen concept formeeren, (om den omloop des bloeds beter te verstaan).

ader (r); aan het linker oor de longs-ader / en aan de (s) linker holligheid de groote slag ader. (t)

Vrag.

staan) datze van de regter *auricula* en *sinus* begint, op- en nederwaards loopt met een opklimmende en nederdalende stam, en geeft takken na alle deelen des lichaams op alle punten, van buiten of van binnen, behalven op die plaatzen, daar de *vena portarum* en *pulmonalis* zig verspreiden. die haar op de einden door inmondningen (*anastomosis*) by *continuatie* vereenigen met de uiterste einden der slag-aderen; voert al 't bloed, dat in 't lichaam is, en alle andere vogten, die in de vaten zyn onthouden, van alle deelen uit alle slag-aderen en andere vaten, wederom geduurig te rugge in 't regter hert.

(r) De longs-slag-ader (*arteria pulmonalis*) die uit de *basis* van de regter holligheid des herten ontstaat, verspreid zig met ontelbare takken door de geheele long en eindigt geheel en al eindelyk in de takken der longs-bloedader; dient niet om de long te voeden, als onze Voorouders hebben geleert, maar alleen om 't bloed van de regter holligheid des herten in en door de long te voeren na 't linker hert toe.

(s) De longs-bloed-ader (*vena pulmonalis*) bestaat eigentlyk uit vier groote takken, die uit de linker *sinus* by 't linker oor beginnen, door de longe zig verspreiden, en in de takken der *arteria pulmonalis* door de gemelde inmondningen eindigen, voert al 't bloed, dat van 't regter hert in de long is gebragt, wederom van de long uit de *arteria pulmonalis*, door de linker *auricula* en *sinus* in 't linker hert.

Not. De linker *sinus*, die hier, by de *vena pulmonalis*, aan 't linker oor en hert vast is, verhoudt zig in allen, als van de regter *sinus* (p 83.) gezegt is, uitgenomen dat men voorgeeft, dat deze *sinus venæ pulmonalis* zal kleiner zyn, als de regter.

(t) De groote slag-ader, *arteria magna* of *aorta* genaamt, ontstaat uit de *basis* van 't linker hert; loopt opwaards, krom en weder nederwaards, geeft takken aan alle

Vrag. Wat is de pligt van het Hert? (u)

Antw. Het veel anders / dan om het bloed geduurig om te voeren.

Vrag. Wat is den omloop van het bloed? (w)

Antw. Dit is lang onder de Geleerden betwist / doch nu zo klaar / dat 'er niet meer aan getwysfeld werd / ik zal het dan met deze nieuwe opinie / of zo ik meen / met deze nieuwe waarheid houden (x) /

¶ 3

van

alle uit- en inwendige deelen en voert 't bloed na dezelve toe van de linker holiigheid des herten.

Hoedanig deeze gemelde bloedvaten met hun takken door alle deelen zig verspreiden, zullen we in 't vervolg inzonderheid melden, om de circulatie des bloeds in ieder deel naauwkeurig te kennen.

(u) De waare pligt des herten is, het bloed uit de *venen* aan te nemen, en, door zyne spieragtige kragt, te samen-trekking en beweging, 't zelve in de slag-aderen, naar de deelen des lichaams toe te spuiten, tot voedzel, warmte, kragt, beweging, gevoel, en tot afscheiding van verscheidene vogten.

(w) Men noemt de beweging des bloeds (*motus sanguinis*) eenen omloop of *circulatie* (*circuitio sanguinis*) of circulwyze beweging; dewyl 't bloed geduurig werd bewogen uit de *venen* in 't hert, uit 't hert in de *arterien*, uit deze in de *venen*, uit de *venen* weder in 't hert enz. en aldus loopt 't altyd wederom denzelven weg, daar 't te vooren is geweest of van daan gekomen is, gelyk we zulks aan een *circul* zien.

(x) Dat 'er iets nieuws onder de Zonne kan geschieden, dat zeker wis en ontwyfelagtig is, en dat de Ouden niet hebben geweeten, is hier klaarblykelyk te zien aan de *circulatie* des bloeds, waarvan de Ouden niets hebben geweeten noch eenigzins *concept* van gehad, (zomen opregtig wil bekennen uit het lezen van hunne Schriften, die ons nagelaten zyn.) Want geen HIPPOCRATES noch DEMOCRITUS, geen CELSUS noch GALE-NUS

van de Heer Doct. S. BLANKAART, in zyn
nieuwe hervormde Anatomie, alwaar zyn woorden
aldus luiden: (y)

„ Dat
NUS, geen COELIUS AURELIANUS noch AVI-
CENNA of een ander van de Ouden hebben dit ge-
kent. Ze hebben wel geweeten, dat 't bloed niet stil en
stonde, maar dat 't wierd bewogen; maar hoe? aver-
regts verkeert, ze meenden, de chyl liep uit de darmen
in de lever; wierd aldaar in bloed verandert; 't bloed
wierd dan uit de lever gevoert in de opklimmende en ne-
derdalende *vena cava*, die uit de lever ontstond, na alle
deelen met takken verspreid, en die 't bloed na 't hert,
long, hoofd, hals, borst, buik, armen en beenen zoude
toe voeren, tot voeding der gemelde deelen, gelyk we
lezen in den HIPPOCRATES in zyn Boek hier en daar.
Maar dat het bloed wederom van de uiterlyke of inwendi-
ge deelen na de lever of na het hert weder te rugge keerde,
heeft niemand van hen het minste gemeld; ook hebben
ze nooit gestelt, dat het bloed uit het hert door de slag-
aderen naar alle deelen toegebracht wierde, contrarie, zy
leerden dat in de slag-aderen wind of lucht en geen bloed
onthouden waar. Dat onbegrypelyk is, daar ze met oogen
zagen, dat de gewonde *arterien* sterk bloedden; hoe heb-
ben ze dan des bloeds omloop gekent? het is narrenwerk.
Wanneer we den GALENUS en andere naauwkeurig
examineeren, vinden we 't zelve, en niets anders. Is dit
niet averegts verkeert? is dit na de waarheid of niet? is
dit wysheid of onverstand? Maar den grooten HAR-
VÆUS of (als andere zeggen) den PAULUS SARPA-
SERVITA VENETUS gewezen Præceptor van HAR-
VÆUS, of alle byde, hebben ons de oogen verligt, de
nieuwe waarheid ontdekt, en den omloop des bloeds,
door oneindig veel experimenten, ten eersten getoont,
zo, als we dezelve nu verstaan.

(y) Ik ben verwondert, dat onzen Autheur hier den
BLANKAART als eenen *princeps* aanhaalt. Waarom niet
den grooten HARVÆUS en den uitmuntenden LO-
WER?

„ Dat des bloeds omloop op de volgende manier
 „ toe gaat / te weeten / dat het bloed uit de slag-ade-
 „ ren door de vlezigē spiervezelen / ofte door de inge-
 „ wandens blaasjens en pppjes / onbemiddelt tot
 „ de mondekens der aderen geboert werd / zo zeggen
 „ wy dat deze onze vezelen / ook zonder tussenkoms-
 „ in de mondjens der aderen eindigen / en ingeplant
 „ werden / niet anders dan verscheide pispppies in
 „ een nierpppien geboegt werden / (z) door deze dan
 „ het bloed in de slag-aders over gaande / werd ge-
 „ duurig de aderen overgelevert / om na het herte ge-
 „ boert te werden. (a) Het komt dan voer door
 „ F 4 „ de

WER? die den omloop des bloeds, duizentmaal beter en
 naauwkeuriger, hebben beschreven, als BLANKAART.
 De Man moet deze Boeken of niet hebben gelezen, of al te
 veel van opinie zyn ingenomen geweest. We hooren den
 BLANKAART wel veel redeneeren van een *fermentatie*,
effervesceus, *ebullitie*, *acidum* en *alkali* 't welk alles van
 SYLVIVS *gefingeert* is, en dat 't bloed uit de *venen* in 't
 hert, van 't hert in de *arterien*, van deze in de *venen* en
 weder in 't hert loopt, ('t welk een klein Kind binnen
 een uur kan leeren) maar van de waare oorzaken en hoe-
 daanigheden van den omloop des bloeds spreekt hy niets.

(z) 1. 't Bloed kan niet door de vlezigē spiervezelen
 uit de *arterien* in de *venen* dringen, dewyl de spierveze-
 len zo naauw zyn, dat ze geen bloed aannemen.

2. Ook loopt 't bloed niet door blaasjes der ingewan-
 den by Menschen, maar wel by Kalveren en alleen in de
 milt, als wy boven by de milt hebben gemeld.

3. De uiteinden der *arterien* zeer klein zynde eindigen
 in de uiteinden der *venen* door inmondigen (*anastomoses*)
 onbemiddelt, maar in geene vezelen; we moeten de zaak
 klaar verhandelen en niet duister.

(a) Dat door de vezelen 't bloed in de slag-aders over-
 gaat en de *venen* geduurig werd overgelevert, kan ik niet
 begrypen. Mischien is hier in de slag-aders, voor, uit
 de

„ de holle ader in het regter oor / en van daar in de
 „ regter holligheid / en zo hier uit door de long-
 „ slag-ader in de long / en uit de long door de long-
 „ ader in de linker oor / en hier uit in de linker holte /
 „ en zo voort in de groote slag-ader / van waar het
 „ zelve 't gantsche lichaam werd door geboert. (b)

Vrag.

de slag-aders, misgedrukt; en dan is dezake ook niet waar.

(b) Uit voorgemelde verklaringen (van l. n. tot l. a.) blyken de volgende waarheden:

1. Alle bloedvaten zyn altyd in een gezond lichaam vol van bloed, 't zy *arterien* of *venen*.
2. Al 't bloed, dat in de *vena cava* is, en van 't geheele lichaam te rugge loopt, werd in een zeker quantiteit in de regter *sinus* en regter *auricula* gebragt, en daaruit in 't regter hert.
3. Al 't bloed in 't regter hert gebragt, werd door deszelfs tezamentrekking in de *arteria pulmonalis* gestort op eenmaal.
4. Uit deze door 't ademen, door den aandrang des bloeds van agteren en door de tezamentrekking der gemelde *arteria* in de *vena pulmonalis*, en door deze in de linker *sinus* en linker *auricula*.
5. Deze *sinus* en *auricula* vol van bloed trekken zig te zamen, spuiten 't bloed verder in de linker holligheid des herten, en vervullen dezelve op eenmaal.
6. 't Linker hert zig afkortende, spuit al 't bloed in de *arteria aorta*.
7. De *aorta* vol van bloed, zig tezamentrekkende, perft 't bloed in de *venen* door alle deelen des lichaams
8. 't Bloed loopt niet door 't *septum* uit de eene holligheid in de andere, maar uit de regter door de long in de linker.
9. Het bloed door de *aorta*, van 't linker hert na alle deelen des lichaams toe gebragt, werd geduurig weder van de *venen* van deze deelen te rugge genomen en door de *vena cava* na 't regter hert toe gebragt, en hier uit door de long in 't linker hert en verder,

10. Wan-

Vrag. Wat is de Holle-ader?

¶ 5

Antw.

10. Wanneer 't linker hert zig toekneipt, en 't bloed in de volle *aorta* met groot geweld instort, stoot en beweegt een kogel en *particul* des bloeds de een de ander, tot in de eindén aller *arterieuze* takken; en aldus werden alle *arterieuze* takken van 't bloed schielijk meer opgevult en opgespannen op alle plaatzen te gelyk, daarom voelen we ook 't kloppen of de pols van 't hert en van alle *arterien*, by de handen, voeten, hals, hoofd, borst en buik, in een en 't zelve moment.

11. De pols geschied alzo te gelyk in een moment, in 't hert, de twee ooren, de twee *sinus* en in alle *arterien*, behalven in de *arteriæ coronariæ*.

12. De twee *sinus*, *auriculæ* en alle de *arteriæ* (behalven de *coronariæ*) werden te gelyk verweidert, en nemen 't bloed aan, wanneer 't hert zig toekneipende het bloed ontlast: en trekken zig ook te gelyk weder te zamen, ontlasten 't bloed in de holligheden des herten of in de *venen*, ten tyde 't hert slap en verweidert 't bloed uit de *venen* aanneemt.

13. 't Hert en de *venen* nemen 't bloed aan in een en 't zelve moment; en ontlasten zig daarna weder te gelyk.

14. De kragt, daar door 't hert zig beweegt of tezamen trekt, is niet van 't bloed alleen, niet van een *spiritus*, noch *ferment* of *effervesceus*, van een *alkali* of *acidum*, ook niet van een warmte of vuur, als sommige hebben gedroomt, maar van de zenuwen die uit 't *cerebellum* zyn afkomstig, en van de kragt der spiervezelen des herten, hoewel zonder invloed van rood bloed en geesten geen spier en gevolgelyk ook 't hert zig niet kan bewegen.

15. Indien 't bloed, door de slag-aderen, die allenskens naauwer toelooopen, en aldus uit ruime in zeer enge en naauwe wegen moet doordringen, en de *arterien* zig altyd zoeken toe te trekken en 't bloed te rugge te drijven, en aanstonds weder ander bloed van 't hert komt aandringen, geschied een naaukeurige vermenging en wryving van alle vogten en een bezondere beweging in 't bloed, die men de *motus intestinalis* noemt.

Not.

Antw. Een vat / dat byna uit alle deelen des lichaams het bloed ontfangt en in het herte brengt. (c) Heeft zyn begin aan de regter zyde van het hert / met zyn stam naar omlaag gaande / geeft het middel-rift / de spieren des buiks / lever / de nieren / en beide beenen zyn takken / na boven gaande geeft het hert zyn kroon-ader (d) / de ribben hare takken: de armen en de deelen des hoofts de hare.

Vrag.

Not. De werkende oorzaken alzo, door welkers kragt 't bloed uit 't linker hert door 't lichaam werd gedreven na het regter hert toe, en van 't regter hert voorts door de longe weder na 't linker hert, zyn de volgende: 1. Het sterke geweld ofte zamentrekking des herten. 2. De sterke toekneiping der slag-aderen, door hun spieragtig vlies. 3. De tegenstand en contractie der *venen* en alle andere huizen en pypen. 4. De drukking en kragt der om- of nabyleggende deelen, als spieren, huld, ingewanden, vliezen enz. 5. De aanpersing des bloeds en andere vogten van agteren, uit 't hert in de *arterien*, uit deze in de *venen*, uit deze weder in 't hert. 6. De klapvliezen die in 't hert, in het begin der *arterien*, en meer overal in de *venen* en watervaten zyn. 7. De tezamentrekking der hert-ooren en *sinus*. 8. 't Aasfemhalen met de drukking van de lucht. 9. De vrywillige beweging des lichaams door kragt en werking der spieren. 10. De kragt die van 't *cerebellum* in 't hert en *arterien* door de zenuwen komt. Aldus meen ik, dat men den omloop des bloeds klaarblykelyk genoeg verstaan kan, wanneer men maar wel op alles, wat hier is aangemerkt, oplet-tend is.

Van de circulatie des bloeds in de vrucht, hebben we boven gemeld, by de teeldeelen der Vrouwen.

(c) De hol-ader ontfangt en brengt van alle deelen des lichaams, ook zelfs uit de long, 't bloed na 't regter hert.

(d) De kroon-bloedader komt niet uit de na bovengaande *vena cava*. als onzen *Authheur* zegt, maar met eene opening uit den *sinus* by 't oor, als we boven p. 80, hebben aangewezen.

Vrag. Wat is de groote slag-ader?

Antw. Een buis of vat / dat geduurig staat / en het bloed van het hert / door alle de deelen des gantschen lichaams uitzent. Zy begint aan de linker holligheid des herts / en naar om laag daalende met zyn stam / krypt lever / milt / maag / nieren / scheel / darmen / net / blaas / hare takken; en verder nederwaarts gaande / hebben de beenen alle hare slag-aderen daarvan borders / van het hert na boven toe gaande / krypt het hert zelve / de longe / hals / armen / en alle deelen des hoofts hare takken. (e)

Vrag. Heeft het hert klapvliezen?

Antw. Ja: De holle ader heeft 'er drie / de longsflag-ader drie / de longs ader twee / en de groote slag-ader drie. Deze zyn alle gemaakt / op dat het bloed niet weder te rugge kan loopen: borders zyn 'er tot het zelve oogmerk in de aderen / melkvoaten / en watervaten verscheiden. (f)

Vrag.

(e) Den *Authent* stelt hier de groote slag ader (*aorta*) geheel niet wel voor. Want men zoude hier uit begrypen, dat deze slag-ader, zo, als de hol-ader met een stam na boven en met een ander stam na beneden liep, 't welk nooit zo gevonden word. Bezie den *Appendix*. Maar men kan het dien Schryver niet kwalyk neemen om dat hy maar enkeld Chirurgy is geweest, en 't is bekend genoeg, dat Chirurgy in deze landen en op de Scheerwinkels by hunne eenvoudige baafen de nauwkeurige Anatomie niet leeren nog leeren kunnen, vervolgens ook niet het nettel beoep der bloed-vaten, 't welke op *Academien* op het nauwkeurigste als het noodzakelykste werd aangewezen.

(f) Aan 't hert zyn elf klapvliezen (*valvulae*) maar vyf binnen in de holligheden en zes buiten in 't begin der slag-aderen. In de regter holligheid zyn drie (*valvulae tricuspidales*) driehoekige genaamt voor de opening

Vrag. Wat is het hert-zakjen?

Antw. Dat is een heursjen dat rontom het herte is / boven aan het herte vast / en beneden aan het middelrifst gehegt. (g) Binnen in zyn holligheit is

ge-
ning van de *vena cava*. In de linker zyn twee, van gedaante als een mutze, *valvulae mitrales* genaamt, voor de opening van de *vena pulmonalis*. In 't begin der *arteria pulmonalis* zyn drie en in 't begin der *aorta* ook drie (*valvulae semilunares* halvemaansgewyze genaamt. De *valvulae semilunares* zyn, een ieder voorzien, op de punten, met een rondwerpig knobbeltje *corpusculum sphaeroideum Arantii*) dat in die van de *aorta* grooter is, als in die van de *arteria pulmonalis*. De *valvulae mitrales* zyn grooter als die in de *arteria pulmonalis*. Dierhalven heeft den Schryver zeer gemist, dat de hol-ader drie en de long-ader twee klapvliezen by het hert hebben, daar dog de klapvliezen niet in die aderen zyn, maar in de holligheden des herten werkelyk geplaatst zyn. Maar 't is een Chirurgyn ligt toe te geven zulke subtiële dingen, mogelyk nooit gezien, 't niet naukeurig beschreeven te hebben. Want als men alleen uit de duistere geschreve Boeken van sommige Doctoren, maar enkeld een zake ontleendt, en die zelf niet heeft bygewoont, zo kan men niets nauwkeurig beschryven.

De klapvliezen in de *arterien*, en die in de *venen* en watervaten, schynen geformeert te zyn van de binnenste vliezen van hunne vaten, gelyk de klapvliezen der darmen van de binnenste vliezen derzelven.

Ze dienen alle, om den te-ruggeloop des bloeds te verhinderen, en 't zelve te helpen opklimmen.

(g) Het herte zakjen (*pericardium*) is wel onder aan 't *diaphragma* vast, (edoch by Menschen en niet by beesten) maar boven niet aan 't hert zelfs, maar aan deszelfs vier bloedvaten en aan 't *mediastinum*, en aldus, door dit *mediastinum*, aan 't borstbeen en aan de wervelbeenderen van de rugge. Het bestaat uit twee vliezen. 1. 't Buitenste is van 't *mediastinum*. 2. 't Binnenste is een eigen vlies.

gemeenlyk wat water / op dat het herte des te gemakkeliker zig zoude bewegen. (b)

Vrag. Wat is de longe?

Antw. De longe is een ingewand der borst / in twee groote kwabben verdeelt / aan elke zyde van het hert een. Van buiten met het borstvlies bekleed. (i) Hare vaten zyn de adenypp trachea of aspera arteria gezegt / de longss-flag-ader / als ook nog een ander

(b) Binnen 't *pericardium* vind men een roodagtig water (*aqua pericardii*) somtyds wel een halve lepel vol, in doode lichamen meer als in levendige, 't welk ontstaat van de uitwaasfeming van 't herten herte-zakjen, en in dit zakje, als in een *alembicus*, vergaadt, tot bevochtiging des herten. 't Werd door eenigegaten van 't herte of herte-zakjen weder in de *venen* te rugge genomen, om dat geen *bydrops pericardii* mogt ontstaan, als wel gebeurt.

(i) De longe (*pulmo*) of liever anders gezegd de longen (*pulmones*, de grootste ingewanden der borst, in ieder holligheid van de borst een, en aldus zyn twee in 't getal, de regter en de linker, van elkanderen door 't middelschot afgescheiden, tusfchen welke beyde het hert is geplaatst, en in ieder aasfemhalen van dezelve, wanneer ze werden opgeblazen, omvat werd; ze zyn van binnen na 't hert toe hol of *concave*, en van buiten na de ribben en 't middelrif rond of *convex*; verbeelden in 't opblazen eenigzins de gedaante van twee Koe-pooten; de regter bestaat uit drie bezondere stukken, die men kwabben (*lobi*) noemt, en de linker maar uit twee, die ook kleiner is als de regter wegens 't hert dat meer in de linker zyde is gelegen; ze zyn vastgehegt aan de luchtpyp door de *bronchia* of luchtpypstakken, aan 't hert door de *arteria* en *vena pulmonalis*, ende aan de wervelbeenderen van de rugge, aan 't borstbeen en middelrif door 't *mediastinum*; ze hebben veel bloedvaten, daarom is ook hunne *couleur* by die geene die aasfemen roodagtig bruin of blaauw, by ongeboore Kinderen zeer root.

der slag-ader / welke langs de takken van de adem-
pyp loopt / die van den Heer F. RUYSCH eerst
gebonden is / daarna de long-ader / waterbaten en
diergelyke. (k)

Wanneer de logtpyp ofte ademyp in de longe
gaat / verdeelt hy zig in twee takken / en elke tak
weder in takken / en wederom in kleinder takken /
aan welkers ieder uiteind een long-kwabbetjen is /
omtrent de groote van een knikker / en zo een hangt
aan ieder uiteind / zo dat 'er een meenigte in de lon-
gen zyn. (l) Dit kwabbetjen bestaat uit een mee-
nigte kleine blaasjes en celletjes / die alle van de
ader

(k) 1. De *arteria en vena pulmonalis* met hunne takken
door de longen verspreid, dienen niet om dezelve te voe-
den, maar om 't bloed van 't regter tot in 't linker hert te
brengen.

2. De *arteria bronchialis RUISCHII*, die langs de tak-
ken der luchtpyp loopt, is fomwylen enkeld, fomwy-
len dubbeld, ook driedubbeld, dient alleen om de lon-
gen te voeden, en de vogten van binnen in de blaasjes
af te scheiden.

3. De *vena bronchialis* ook van RUISCH ten eersten ge-
toont, bestaat meestentyd uit veele takken, die van de *ve-
na cava, intercostales* of van de *vena azygos* zyn afkomstig.

4. Van 't *par vagum en intercostale nervorum* (uit de
plexus thoracicus) loopen veel zenuwtakken door de ge-
heele long, die overal in de blaasjes der longen eindigen,
daarom ook dezelve zo gevoelig zyn van een ieder prik-
keling, die daar in geschied.

(l) De longe bestaat uit vyf kwabben (*lobi*) een ieder
kwabbe uit kleinere, en deze weder uit kleinere, en de
allerkleinfte kwabben met elkander vereenigt hangen aan
de luchtpyps-takken als trosjes druiven aan de wyngaart,
en hebben alle hunne openingen daarin, zo dat de lucht
uit de luchtpyp in de kwabben kan indringen en weder
zyn uitgang hebben.

der en slag-ader omringt werden / tusschen welke
ook wel eenige kliertjes zyn. En dit maakt de geheele
substantie der longen uit. (m)

Vrag. Wat is de adempyp?

Antw. Een kraakbeenige buis; heeft boven aan
zyn mond opfderley kraakbeenen / die door haare
pielen open en toegehaalt werden. Van onderen is
het een pyp / die van vooren kraakbeenige ringen
heeft / welke van agteren in een bandagtig vlies em-
digen. (n)

Vrag.

(m) Een ieder kwabbe (*lobus*) is geformeert van blaas-
es of *cellerjes*. die aan elkander vast zyn en uit de een
in de ander hunne opening hebben, dat aldus de lucht
uit de luchtpyp in alle de blaasjes te gelyk kan indringen
en dezelve alle kan opspannen of opblazen, wanneer we
aasfemhalen.

Een ieder blaasje is gemaakt van een teer, dun, vast
en zeer gevoelig vliesje, dat van binnen veel uiteinden
van slag-aderen of ook kleine ronde kliertjes heeft, die
den sleim of wateragtige stoffe geduurig afscheiden, dat
de blaasjes door 't geduurig in- en uitaasfemen van de
drogende lucht niet en verdrogen, maar altyd vogtig
verden behouden. Dit vliesje is weder geweeft van zig
terk t'zamentrekkende draadjes, dat alzo de blaasjes,
indien ze van de lucht zyn opgespannen, zig daarna we-
der kunnen t'zamentrekken.

Deze blaasjes zyn alle omringt van ontelbare takjes der
arteria en *vena pulmonalis*, die in gedaante van netwyze
legtingen (*rete mirabile sive plexus reticularis*) om dezel-
ve lopen, als MALPIGHIUS aantoot.

Aldus bestaat de long van blaasjes en bloedvaten.

Not. De longen by een noch niet geaasfemt hebbende
rugt dryft nooit op 't water, maar zinkt altyd op de
grond; maar by die geaasfemt hebben, dryft dezelve,
zy dan, dat ze reeds bedorven is, en als dan zinkt de-
zelve ook

(n) De luchtpyp (*aspera arteria sive trachæa*) een kraak-
beenig-

Vrag. Wat is het middelschot?

Antw.

beenige en vliezige *canaal*, boven wyd en meer na onderen naauwer; begint agter in de keel, eindigt in de longen, om de lucht in dezelve in- en uit te laten; is gelegen van vooren in den hals; heeft den *oesophagus* van agteren én aan denzelven vastgehegt door gemeene vliezen.

Men kan dezelve verdeelen in drie deelen, als:

1. In 't bovenste gedeelte, 't strottenhoofd (*larynx*) genaamt, 't welk is dikker, als in 't vervolg de lucht-pyp is, 't is gecomponeert van vyf kraakbeenen, als:

1. 't *Cartilago thyroides* of *scutiformis*, langwerpig, omtrent vierkant en als een halfrond; is het grootste kraakbeen, van vooren in de *larynx* gelegen; formeert aldaar eene verheventheid, die men den Adams-appel (*pomum Adami*) noemt. Boven aan dit kraakbeentje is het tongbeen *gearticuleert* en beweegelyk

2. Het ringsgewyze (*cricoides sive annularis*) is geheel rond als een ring, onder in de *larynx*, daaraan van onderen de luchtpyp is gehegt met zyne halve ringen.

3. 4. Twee *cartilagines arytaenoides* de kleinste van alle, iets langwerpig, dewelke agter en boven op de *cartilago cricoides* zyn *gearticuleert* en beweegelyk, ze formeeren; met vliezen en spieren omkleed en vereenigt zynde, een langwerpige scheur of opening, tusschen hun beide, die men de *glottis* noemt, dewelke *glottis* door hunne spieren (*arytaenoides*) in 't zingen, spreken en roepen werd vernauwt of verweidert.

Deze vier gemelde kraakbeenen zyn door bijzonder *ligamenten*, vliezen en spieren vast te zamen gevoegt en aan elkander beweegelyk, gelyk de beenderen. Ze veranderen ook somwylen by bejaarde Menschen in harde beenderen.

5. Het klapje (*epiglottis*) ook een kraakbeen, gelykt eenigzints driekantig te zyn; is verknogt van vooren en boven door een band aan het *cartilago thyroides*, op de zyden met twee banden aan de hoorens van 't tongbeen, en van agteren met twee banden aan de *cartilagi-*

nes

Antw. Een dubbelt vlies / gemaakt van het borst-
 G vlies /

ries arytaenoides; gelegen aldus agter aan de tonge, over de *glottis*; staat opgeregt met de punt na boven, op dat de lucht door de *glottis* geduurig kan in- en uitgaan; maar keert van de spyze en drank op de *glottis* nederwaards gedrukt en bedekt dezelve, om dat niets door dezelve in de luchtpyp mogt invallen, maar al 't geen we willen nederflokken, hier over in den flokdarm werde ingebracht. In 't zingen werd dit klapje op- en nederwaards bewogen om den *tremulant* der Sangers te maken. Alle deze kraakbeenderen zyn omkleed van vliezen, vet en spieren.

De *larynx* is van binnen bekleed van een bijzonder zeer gevoelig vlies, dat met veel kliertjes bezet is, om geduurig een vogt uit te lekken tot bevochtiging van de geheele luchtpyp van binnen.

Van buiten iets op het *cartilago thyroides* is nog gelegen een groote halvemaansgewyze klier, *glandula thyroidea*, daar in men verscheide ziekten heeft geobserveert.

Van binnen in de *larynx* vind men onder de *glottis* holligheden (*ventriculi* of *sinus*) die tot de stem dienen.

II. In 't middenste, *aspera arteria* of de luchtpyp zelfs in 't bijzonder genaamt, deeze loopt van de Adams-appel langs den hals onder het *sternum*, tusschen de twee sleutelbeenen in de borst, alwaar ze zig aanstonds in twee takken verdeelt; ze is *gecomponeert*:

1. Van 16, 17, 18, 19, 20. halveringsgewyze kraakbeentjes (*cartilaginee semiannulares*) die van agteren aan de *oesophagus* van een spieragtig vlies vervult zyn, om dat de *oesophagus* door de rondte der kraakbeentjes anders konde gedrukt werden.

2. Van vyf vliezen. 1. een gemeen vlies, *tunica membranacea*, van buiten. 2. Vervolgens 't vetvlies, inzonderheid tusschen de ringetjes, om dat de kraakbeentjes niet van elkander gevreven wierden en ook om de andere vliezen en de kraakbeentjes te bevochtigen. 3. Een klieragtig vlies, van MORGAGNUS zeer wel voorgesteld, om uit de kliertjes door oneindige buisjes binnen in de luchtpyp een slem afescheiden. 4. Een spieragtig uit
 dwatze

vlies / zodanig in de borst gestelt / dat de borst daar-
door

dwarze draden bestaande, die de einden der ringetjes te zamen houden, omdat de luchtpyp door derzelver te zamentrekking in 'thoesten, zingen enz kan vernauwen. 5 Het *binnenste* een vast *tendineus* viies, zeergevoelig, hebbende langwerpige draden, waar door de geheele luchtpyp werd afgekort.

III. In 't onderste gedeelte zynde de luchtpyps-takken (*bronchia*), die in 't begin twee, de regter en linker, die na de regter en linker longe toelopen, en uit halveringsgewyze kraakbeentjes en vliezen bestaan, gelyk de luchtpyp; maar ze verdeelen zig (van klieren (*glandulae bronchiales*) voorzien) een ieder in kleinere en allenskens weder in nog kleinere takjes, tot ze zig in de blaasjes verliezen. Maar de kleine *bronchia* bestaan byna een ieder van geheele kraakbeennige ringetjes met vliesjes omkleed, daar een ieder ringetje van 3 of 4 stukjes is te zamen gezet, om bekwaamer gebuigt en bewogen te worden. De geheele luchtpyp is voorzien van veel bloedvaten van de *arteria carotides externae* en van de *venae jugulares internae*, en van zeer veel zenuwen van de *nervi recurrentes* afkomstig Dit alles hebben ons geleert de groote Ontleed-Meesters, als EUSTACHIUS, CASSERIUS, VALSALVA, MORGAGNUS en andere meer.

Not. In een groove stem is de luchtpyp verweidert en in een feine stem naauwer, als J. C. AMMAN aantoonst in zyn Tractaat, *Surdus loquens*.

Het ademen (*respiratio*) geschied, wanneer de ribben door hunne spieren werden opgeligt, het *diaphragma* zig toetrekt en nederwaards naar de buik toegaat, en aldus de borst verweidert werd, de lucht in de longen valt, dezelve opblaast, en de borst vervult: en daar op de ribben door de spieren des buiks werden nederwaards getrokken, 't *diaphragma* flap na boven toe in de borst valt, en zodanig de borst weder vernauwt, de longen van de ribben en *diaphragma* werden gedrukt, de blaasjes der longen zig te zamen trekken, en de lucht wederom werd

uit-

door in twee deelen werd verdeelt / en ieder helft der
longe van een scheid. (o)

§ 2

Cap. IX. Van

uitgeperst. Maar hoedanig dit alles geschied, zullen we
in 't vervolg inzonderheid verklaaren.

(o) Het middelichot (*mediastinum*) een dubbeld, dun,
doorschynend, doch sterk vlies van de *pleura* afkomstig;
heeft tusschen de verdubbeling een teer vetvlies en na
aan 't *diaphragma* een *celluleuse* holte (*interstitium cel-
lulosum*) daar in men water of materie zomwylen heeft
gevonden; is van vooren vast gehegt aan 't borstbeen,
van agteren aan de lichaamen der wervelbeenderen van
de rugge en van onderen aan 't middelrif en 't herte-
zakjen; is iets meer in de linker zyde gelegen, indien
het van de linker zyde van 't borstbeen is afkomstig;
waar door ook de linker holligheid van de borst naau-
wer is als de regter; heeft verscheide slag- en bloed-a-
deren (*mediastinæ arteriæ & venæ*) en zenuwen van 't
par vagum met sommige watervaten. Dient also om de
borst in twee holtens te scheiden, dat uit de een in de
andere geen lucht nog vogt kan *penetreeren*, en ook om
't hert in *balance* te houden.

A P P E N D I X.

Van 't getal, maakzel, gedaante, loop, benamingen, en wer-
kinge aller Bloedvaten, 't zyn slag- of bloed-aderen.

1. De groote bloedvaten (*vasa sanguifera*) van 't ge-
heele lichaam, zyn maar in 't getal vyf, namentlyk:
1. vier by 't hert, als twee slag-aderen, *arteriæ* in 't la-
tyn genaamt, zynde de *arteria aorta* en de *arteria pul-
monalis*: en twee bloed-aderen, in 't latyn *venæ* geheeten,
als de *vena cava* en *vena pulmonalis*. 2. en een by de le-
ver, zynde in der daad een bloed-ader (*vena*) de poort-
ader (*vena portarum*) genaamt.

2. Van deze vyf groote bloedvaten als van stammen
(*trunci*) ontstaan alle de bloedvaten als takken (*rami*)
ze zyn groot of klein, zo veel 'er maar in 't lichaam

te vinden zyn, gelyk de takken van boomen van hunne stam ontstaan.

3. Dierhalven zyn 'er maar twee groote slag-aderen en drie groote bloedaderen, die door alle deelen des lichaams hunne takken verspreiden.

4. Alle deze bloedvaten zyn in 't begin wyd, en werden alienskens naauwer en naauwer, in gedaante als een kegel, die op 't einde naauwer en puntig toeloopt.

5. Desgelyken ook alle takken der gemelde bloedvaten zyn in 't begin, daarze van de stammen ontstaan, wyder en loopen allenskens naauwer en naauwer toe, van gedaante als kegels (*coni*) edoch werden de takjes eindelijk zo naauw, datze niet meer naauwer kunnen toelooopen, maar behouden overal dezelve wydte, en als dan noemt men ze *vasa cylindrica*, die in 't vervolg gelyke ruimte hebben en op de eene plaatze niet ruimer en naauwer zyn als op de ander, maar dit geschied alleen in de allerfeinste vaatjes.

6. Ze zyn gecomponeert van vyf vliezen (*tunica*)
1. Het buitenste, (*tunica membranacea*) of 't vliezig ook 't vaatagtige (*vasculosa*) genaamt. 2. een vetvlies (*tunica cellulosa*) om de andere vliezen te bevogten dienstig. 3. 't spieragtige (*musculosa*) dat uit lange en ringsgewyze spierdraadjes geweeft is. 4. het peesagtige (*tendinea*.) 5. 't binnenste zenuwagtige (*nervosa*) 't welk zeer gevoelig met 't spieragtige vlies gemeenschap heeft.

7. Het spieragtige vlies is in de slag-aderen reedelyk dik en sterk, door wiens schielyke spanning, van 't bloed geschiedende, de puls of 't kloppen geschied, maar dewyl het in de bloedaderen zeer teer, dun en slap is of geheel ontbreekt, daarom kloppenze ook niet, inzonderheid indien zo een grooten aandrang van bloed door de bloedaderen niet en is, als door de slag-aderen.

8. De *veneuse* takken zyn in alle deelen drie of viermaal zo veel als de *arterieuse*.

9. De *arterien* loopen dieper tusschen de spieren, en de *venen* hooger onder de huid in 't vetvlies, te weten in de uitwendige deelen des lichaams. Ook in de inwendige deelen leggen de slag-aderen onder of ten minsten ter

zyden en de bloedaderen boven, behalven de *arteria cruralis*.

10. De twee slag-aderen (*arteria aorta* en *pulmonalis*) door hun spieragtig vlies zig tezamen trekkende, brengen 't bloed van de twee holtens des herten na alle uit- en inwendige deelen des lichaams; de twee bloedaderen (*vena cava* en *pulmonalis*) voeren het bloed van alle deelen des lichaams wederom te rugge in de twee holtens des herten; de poort-ader (*vena portarum*) brengt 't bloed van alle ingewanden des buiks in de lever, om verder door de *vena cava* na 't regter hert gevoert te werden.

11. De slag-aderen hebben geen klapvliezen (*valvulae*) in hunne takken, maar wel in 't begin, by 't hert, een ieder drie, *valvulae semilunares*, als we boven gemeld hebben: in de onderfte stam der *vena cava* is de *valvula Eustachii* naby 't hert; maar in deffelts takken zyn ontelbare kleine en grootere, enkele en dubbelde (gelyk ook in de watervaten veel dubbelde) halvemaansgewyze klapvliezen (*valvulae semilunares*) behalven in de bloedaderen van de *uterus*. De *vena pulmonalis* en *portarum*, hebben in 't geheel, nog in haare stammen, nog in de takken, geen klapvliezen, behalven de *vena splenica* een tak zynde van de poortader, die een klapvlies by de milt heeft. Deze klapvliezen beletten den te ruggeloop des bloeds uit de *venen* in de *arterien*, uit het hert in de *venen*, en uit de *arterien* in het hert; ook helpen ze het bloed, chyl, water en andere vogten meer in de *venen*, chyl- en watervaten opklimmen.

I. De longen-slag-ader (*arteria pulmonalis*) *Arteria* ontstaat uit de *basis* van de regter holligheid des *pulmo-* herten; is in 't begin wyt, maar een duim lang, *nalis*. en een stam, verdeelt zig als dan in twee takken, dewelke, gelyk de takken der luchtpyp, en aan dezelve langs lopende, door de regter en linker kwabbe der longen met oneindig veel tak-

jes verspreiden, voert al 't bloed en de chyl van 't regter hert in de longen, in de takken der *vena pulmonalis*, na 't linker hert toe; is alzo niet dienftig om de longen te voeden, als de Ouden hebben geleert.

*Arteria
aorta.*

II. De grootste slag-ader onzes lichaams *arteria aorta sive arteria magna* genaamt, ontstaat boven van de *basis* of 't dikke gedeelte van 't linker hert, loopt, een stam (*truncus*) zynde, door 't *pericardium* opwaards omtrent vier vingeren breedte, kromt hem van gedaante als een boog, en daalt neder op de wervelbeenen der rugge en lenden langs, tot aan 't laatste wervelbeen der lenden of tot aan 't *os sacrum*, alwaar ze in twee groote takken (*arteria iliaca*) gespleten is.

Deze *aorta* geeft hare takken na alle uit-en inwendige deelen op alle punten van 't geheele lichaam, als na de beenderen en kraakbeenderen, na de banden, vliezen, spieren, peezen, zenuwen, klieren, na alle de ingewanden van 't hoofd, borst en buik, na 't vet en merg enz, om 't bloed van 't linker hert na dezelve toe te brengen, dezelve daar mede te verwarmen, te voeden, te bewegen en allerley vogten daar in af te scheiden. Aldus zien we, dat de *aorta* maar een stam is, die eerst opwaards, dan krom en verder nederwaards loopt, dierhalven gantsch anders, als de Ouden hebben gemeent, die een opklimmende en een nederdalende stam en zodanig twee stammen hebben *gefingeert*. Ik hebbe zulke twee stammen ook nooit by Honden kunnen vinden.

Deze *aorta* geeft:

*Arteria
coronaria.*

I. Ten eersten noch binnen 't *pericardium*, de twee kroon-slag-aderen (*arteria coronaria*) met haare twee gaten agter de klapvliezen, na het hert toe, om het zelve te voeden.

drie tak-
ken.

II. Boven uit de bocht drie groote takken, na boven toe lopende, zynde de twee buitenste boogsgewyze lopende de twee *subclavia*, en de middel-

middel-tak regt opwaards lopende de linker *carotis*. Maar uit de regter *subclavia* ontstaat aanslonds een groote tak de regter *carotis* geheeten regt na boven toe lopende met de linker.

a. Deze twee slag-aderen de slaap slag-aderen (*arteriæ carotides*) genaamt, de regter en de *carotides*. linker lopen wederzyds aan de strot na boven toe tot aan 't *cranium*, alwaar een ieder in een uit-en inwendige tak is verdeelt. 1. De inwendige (*carotis interna*) loopt binnen 't *cranium* door de vliezen der hersenen verspreid en klopt aldaar niet. 2. De uitwendige (*carotis externa*) is door alle uitwendige deelen van 't hoofd, door de oogen, ooren, neus, tong, keel, tandvlees, tanden, kaaken, lippen, *larynx*, *pharynx*, en ook zelfs door de *dura mater* verspreid. in welke leste dezelve ook klopt, en de groeven in het *cranium* indrukt.

b. De onder sleutel-been slag-aderen (*arteriæ subclaviæ*) werden onder het sleutelbeen *subclaviæ*, onder de oxels *axillares* en op den op-per-arm *brachiales* genaamt, en geven veel takken van zig, als:

1. De *intercostalis superior*, die in twee of drie takken verdeelt tusschen de bovenste ribben langs lopen.
2. *Mediastina* na 't *mediastinum* en *thymus*
3. *Diaphragmaticæ superiores* na 't *diaphragma*.
4. *Mammaria* of *thoracica interna* binnen 't *sternum* na de borsten en de uitwendige deelen des buiks toe.
5. *Vertebralis sive cervicalis* na boven door zes dwarsse processen der wervelbeenden van den hals, binnen 't *cranium* door 't groote gat van 't *os occipitis* lopende, na die binnen 't *cranium* met de *arteriæ carotides* wonderzaam vereenigt, door de vliezen der hersenen zyn verspreid, en

Spinalis.

een tak, *arteria spinalis* genaamt, door 't
 mitte van de *medulla spinalis* tot aan 't
os coccygis geven, en hier niet en slaan.

6. Verscheiden *musculares colli* na de spie-
 ren van den hals.

7. Onder de oxeleven onder 't hoofd van 't
os humeri verdeelt zig een ieder *subcla-*
via of *axillaris* anders genaamt, in twee
 takken als in een lange en in een korte
 tak. 1. De korte geeft de *scapularis exter-*
na, die door de uitwendige deelen van
 de *scapula* is verspreid en loopt door de
 uitsprekkers spieren van de *ulna*. 2. Maar
 de groote tak van de *axillaris* geeft a. de
scapularis interna na de inwendige deelen
 van de *scapula*. b. en de *mammariæ exter-*
næ na de uitwendige deelen der borsten
 op de ribben langs lopende; en loopt ver-
 der aan de binnensle zyde van den opper-
 arm langs (ondertusschen aan de omleg-
 gende spieren takjes gevende) tot aan de
 bocht van den elleboog, alwaar ze zig
 verdeelt in twee groote takken *radiæa* en
ulnaris genaamt, op de *radius* en *ulna*
 langs lopende; en in een middeltak tus-
 schen de *radius* en *ulna* met hare takjes
 verspreid. Deze drie lopen verder met
 oneindige takjes na de vingeren toe.

*Scapula-
ris ex-
terna.**Scapula-
ris inter-
na.
mamma-
riæ ex-
terna.**radiæa.
ulnaris.
middel-
tak.*

III. De *aorta* van de bocht nederdalende geeft
 noch in de borst van zig.

1. De *arteriæ bronchiales* *RUISCHII*,
 een, twee, of drie, na de longen, om
 dezelve te voeden.

2. *Intercostales inferiores* 8. 9. 10. die tus-
 schen de onderste ribben lopen na de om-
 leggende deelen verspreid.

3. *Oesophagæa*, verspreid na den *oesopha-*
gus of slokdarm.

4. *Diaphragmaticæ inferiores sive phrenicæ*
 1. 2. na 't *diaphragma*.

*bronchi-
alis.
intercos-
tales in-
feriores.
oesopha-
gæa.
dia-
phrag-
maticæ
inferio-
res.*

IV.

- IV. Tuffchen door de peezen van 't *diaphrag-cæliaca*, ma lopende geeft in de buik, aanstonds on-*gastrica*. der 't *diaphragma*, de *arteria cæliaca* een kor-*duodena*. te dikke tak, dewelke in de regter en linker *pancrea*-tak is verdeelt. *tica*.
- a. De regter geeft de *gastricæ dextræ* na de *hepatica*. maag, *duodena* na 't *duodenum*, *pancrea-cysticæ*. *tica* na 't *pancreas*, *hepatica* na de lever, *epiploicæ*. *cysticæ gemellæ* na de galblaas, *epiploicæ dextræ* na 't net.
 - b. De linker geeft, 1. de groote *splenica* na de *splenica*. milt, (daar van kleine *pancreaticæ* na 't *pancreas* aflopen,) *gastricæ sinistræ*, *epiploicæ sinistræ*, *gastro-epiploicæ*. *gastro-*
 2. *Mesenterica superior* na 't *meseræum* en *epiploicæ* dunne darmen. *mesente-*
 3. *Atrabilaria sive succenturiata* na de nier-*rica su-* doosjes. *rior*.
 4. *Adiposa* na 't vet om de nieren. *atrabila-*
 5. *Renales sive emulgentes* enkele of dub-*ria*. belde na de nieren. *adiposa*.
 6. *Lumbares* na de lenden. *Renales*.
 7. *Spermatica* na de ballen by Mannen en *emulgen-* by Vrouwen na de lyfmoeder. *tes*.
 8. *Mesenterica inferior* na 't *mesenterium* en *lumba-* dikke darmen, daar van een tak in den *res*. endeldarm afloopt *hæmorrhoidalis inter-spermati-* na genaamt. *ca*.
 9. *Sacra* een tak of twee na 't heiligbeen. *mesente-*
- V. De *aorta* is omtrent 't begin van 't os *sa-* *rica in-* *crum* in twee groote takken gespleten, die *rior*. na de *ossa ilei* toe lopen, en de naamen heb- ben van *arteriæ iliacæ*, van welke een ieder *Sacra*. weder in tweeën is verdeelt, in een uit- en *iliacæ*. een inwendige tak, alwaar de *arteriæ umbi-* *licales* na boven na de navel opklimmen.
1. De inwendige genaamt *iliaca interna* of *iliaca in-* *bypogastrica*, die door de deelen in 't *pel-* *terna*, *by-* *vis*, als de waterblaas en endeldarm (al-*pogas-* waarze *hæmorrhoidalis externa* is gehee- *trica*.

*iliaca
externa.
epiga-
strica.*

cruralis.

*muscula
exterior.*

*muscula
interior.
poplitææ.*

tibialis.

furalis.

ten) en door de teeldeelen en de omleggende spieren van de billen, is verspreid.

2. De uitwendige, *iliaca externa*, loopt na 't *os ileum* en geeft 1. na boven de *arteria epigastrica*, die door de regte spier van de buik langs loopt na boven tot aan de borsten, met de *arteria mammaria* vereenigt. 2. De *pudenda* na de uiterlyke schaamdeelen; en loopt verder van de *vena* en *nervus cruralis* verselt, op de *vena cruralis*, over een bezondere groef van 't *os ileum*, boven de articulatie van de dey, na de dey, na binnen toe (van veel spieren bedekt) tot onder aan de knie, tusschen de knoopen van de dey, na de voeten toe, ende heeft de naam van *arteria cruralis*. Ze geeft 1. boven aan de dey, na de buitenste zyde een groote tak, *muscula cruralis exterior*. 2. En omtrent in 't midde na de binnenste zyde de *muscula cruralis interior* 3. en verder verscheide *poplitææ* na de knie. 4. En andere takken meer boven de knie na de omleggende spieren. 5. Onder de knie werd de *cruralis* weder verdeelt in twee takken, *tibialis*, die aan de *tibia* na de voet toe loopt, en in de *furalis*, die agter door de kuit loopt, in tweën weder gespleeten, maar met de eenen tak na de voet.

Not. Alle deze gemelde takken van de *aorta* afkomstig, verdeelen zig weder in oneindig veel zichtbare en onzichtbare, roode, geele en witte takjes (daar van zommige tienmaal kleiner zyn, als een hair van ons hoofd, die rood, geel of witte stoffe voeren) die door alle punten van 't gantsche lichaam verspreid zyn, en 't bloed en andere vogten van 't linker hert uit de stam de *aorta*, door 't geheele lichaam voeren tot in de takjes der *vena cava*, *vena portarum* en in de watervaten, of ook zekere vogten afscheiden, of tot

tot de voeding der deelen iets applicceeren; en eindigen aldus in de *venen* by *continuatie* door de *anastomosis* of inmonding, in holtens en klieren, en van buiten in de huid, ze veranderen ook misschien in zenuwen en spierdraden.

Ook werden de *arterieuse* takjes, gelyk ook de *veneuse*, in alle uit- en inwendige deelen, wonderlyk door elkander gevlogten en vereenigt, dat ze een wonderzaam net (*rete mirabile*) vertoonen, dat van MALPIGHIUS is zeer konstig gedemonstreert.

III. De hol-ader (*vena cava*,) de grootste *vena cava*-bloed-ader des lichaams, neemt haar begin van *va.* de regter *auricula* en *sinus*, by de regter holligheid des herten, binnen 't *pericardium*, loopt met een dubbelde stam op en nederwaards, geeft takken na alle deelen des lichaams, byna als de *arteria aorta* behalven de ingewanden van de buik. daar de poort-ader verspreid is) dewelke eindigen in de *arterien*, door de *anastomosis*, in klieren, in holtens, buiten in de huid, in wintervaten, misschien ook in zenuwen en spierdraden, en nemen 't bloed en alle andere vogten aan (ook al de chyl) van 't geheele lichaam, en voeren 't weder te rugge na 't regter hert toe, 't welk de *aorta* van 't linker hert daar na toe brengt. Want al 't bloed, dat de *aorta* van 't linker hert na de deelen wegvoert, brengt de *vena cava* wederom geduurig te rugge na 't regter hert, als we boven reeds van de *circulatie* des bloeds hebben aangetoont.

Not. Verscheide Autheurs onderstellen het begin der *venen* in de deelen, en 't einde der zelve in 't hert, daar van we niet willen twisten.

De *vena cava* is in haar begin wyd als een dikke zak, en vast aan 't regter hert en regter oor, die men noemt eigentlyk *sinus venæ cavæ*, dewelke gelyk een slag-ader klopt door haar spieragtig vlies; hier uit komt voort met eene opening de *vena coronaria* of kroon-bloedader na 't *coronahertria*,

hert toe lopende. De *sinus* spleit hem dan in twee stammen (daar en tusschen eenē verhevendheid is *tuberculum LOWERI* genaamt,) als de onderste en bovenste.

truncus superior.

I. Van de bovenste stam, die na boven loopt door het *pericardium* (*truncus superior* of *vena cava ascendens*) ontstaan.

vena azygos.

1. De ongepaarde ader (*vena azygos*) die *ordinair* maar een groot vat is, en aan de rechter zyde der lichamen van de wervelbeenen der borst langs nederwaards loopt tot in de buik, aldaar met de *venæ lumbares* of *emulgentes* vereenigt, en geeft veel *venæ intercostales inferiores* tusschen de onderste ribben, en verscheide *œsophagæ* na den *œsophagus*.

intercostales inferiores.

œsophagæ.
bronchialis.

2. *Bronchialis RUISCHII* een of meer takken, die ook zomwylen van de *azygos* of van de *intercostales* afkomstig, door de longen verspreid.

mediastina.

3. *Mediastina* na 't *mediastinum*.

diaphragmatica superior.
subclavia.

4. *Diaphragmatica superior* na 't middelrif.

5. Na deze takken spleit de *vena cava* boven in de borst in twee takken, onder de sleutelbeenen boogsgewyze na de oxels toelopende, genaamt onder-sleutelbeens aderen (*venæ subclaviæ*) van welke weder ontstaan

vertebralis, cervicalis.

a. De *vena vertebralis* of *cervicalis*, die lootregt na boven door de gaten der zeven dwarffe *processen* der wervelen van den hals in de *sinus lateralis* van de *dura mater* loopt,

jugularis interna.

b. *Jugularis interna*, die lootregt na boven loopt, geeft takken aan de *pharynx*, *larynx*, *tonsillæ*, tonge (en onder de tonge de *vena ranina*) tongebeens spieren en andere omleggende deelen, en eindigt in de zak van de gemelde *sinus*, deze en de *vertebralis* voeren 't bloed te rugge van de herffenen uit de *sinus* in de *vena cava*.

ranina.

c. *Ju.*

c. *Jugularis externa* (is geen tak van de *jugularis interna*) ontstaande uit de *subclavia*, is ver- *externa*.
 spreid door de uitwendige deelen van 't *fronta-*
 voor-en agterhoofd en de slaapen, aldaar *lis*.
 genaamt *vena temporalis*, *occipitalis*, en *intercos-*
 voor 't voorhoofd *frontalis*. *tales su-*

d. *Intercostales superiores*, *mammariæ* of *tho-* *periores*.
raciæ in- en uitwendige, *musculares su-* *mamma-*
periores en *inferiores*, *scapulares* in- en *riæ*.
 uitwendige, na die deelen lopende, als *muscula-*
 we by de *arterien* gemeld hebben. *res.*

e. De *subclavia* onder de *oxel* lopende *axil-* *scapula-*
laris genaamt, loopt na den arm toe en *res*.
 verdeelt zig even onder 't hoofd van 't *axillaris*.
os humeri in twee takken, en bovenste *cephalica*
 kleiner zynde *cephalica* na de *radius* toe *basilica*.
 lopende, de onderste en grootere werd
basilica genaamt, die na de *ulna* neder-
 daalt, ze geven beyde ondertusschen veel
 takken na de omleggende deelen, veree-
 nigen zig op de pees van de *musculus bi-*
ceps in de bocht van den ellebogen, *for-*
meeren aldaar de *mediana*, lopen met vee- *mediana*.
 le takken nederwaards tot in de vingeren.
 De tak van de *cephalica* na de ring- en
 oorvinger lopende noemt men *salvatella*. *salvatef-*

Merkt, dat de *venen*, daar in de *phle-* *la*.
botomie geschied, onder de huid, in 't
 vet, over de spieren zyn gelegen, en niet
 in de huid, als sommige droomen.

I. De onderste stam (*truncus inferior* of *vena truncus*
cava descendens) doorboort van onderen 't *pe-* *inferior*.
ricardium; heeft aldaar de halvemaans-en
 netsgewyze *valvula EUSTACHII*; loopt op
 de wervelbeenderen van de rugge langs zon-
 der takken, tot aan het *diaphragma*, aan wel- *dia-*
 ke ze als dan geeft de *venæ diaphragmaticæ in-* *pbrag-*
feriores of *phrenicæ*; doorboort als dan 't *dia-* *maticæ*
pbragma en loopt; *inferio-*

III. *res.*

III. 3 à 4. vingeren breedte, langs de holle zyde der lever, als daar in vast ingegroeit, en geeft aldaar van zig

bepaticæ. 1. Drie groote takken *venæ hepaticæ* in de lever (zomtyds vier of ook noch meer) die door de geheele lever verspreid en met de takken der poort-ader vereenigt zyn, en 't bloed uit de lever in de hol-ader voeren.

lumbares superiores. 2. Van de lever op de wervelbeenderen der lenden langs lopende geeft verscheide *lumbares superiores* na de lenden.

atrabilariæ. 3. *Atrabilariæ s. succenturiatæ* na de nierdoosjes.

adiposæ. 4. *Adiposæ* na 't vet om de nieren.

emulgentes. 5. *Renales sive emulgentes* na de nieren/zelfs.

spermaticæ. 6. *Spermaticæ* (zaad-aderen) daar van de linker uit de *renalis* ontslaat.

7. *Lumbares inferiores* na de lenden.

IV. Op 't begin van 't *os sacrum* of 't leste wervelbeen der lenden, voegt zig de *vena cava inferior* allenskens onder de *arteria aorta*, en spleit aldaar gelyk de *aorta*, in twee groote takken *venæ iliacæ* genaamt. Tusschen welke de *venæ sacrae*, na 't *os sacrum* lopende, hervoorkomen.

iliacæ.
sacrae.

iliaca interna,
sive by-
poga-
strica.

hæmorrhoidalis externa.
iliaca externa.

epiga-
strica.
pudenda.
cruralis.

Een ieder *iliaca* verdeelt zig, gelyk de *arterien*, in twee takken als in een uit- en inwendige.

1. De inwendige (*iliaca interna*) kleiner als de uitwendige, *bypogastrica* ook genaamt loopt na de deelen van 't *pelvis*, en daar van loopt een tak na de uitwendige deelen van den *anus*, *hæmorrhoidalis externa* genaamt.

2. De uitwendige (*iliaca externa*) loopt na 't *os ilium*, gelyk de *arterie*, en geeft

1. Na boven de *vena epigastrica* na de spieren van de buik en na de borsten.

2. De *pudenda* na de uiterlyke schaamdeelen. Loopt verder onder de *arterie*,
over

over het *os ileum* na de deyl toe, alwaar ze werd genaamt *vena cruralis*, lopende onder de *arteria* aan de binnekant van de deyl tot onder de knie, en geeft

1. Aan 't bovenste gedeelte van de deyl een groote tak, die op de binnenste zyde van de deyl na de binnenste knokkel van de voet (*malleolus internus*) loopt en aldaar de naam heeft van *Saphæna*.
2. *Muscula interna* na de spieren om de deyl gelegen.
3. *Ischias* *saphæna.*
major en *minor*.
4. By de knie de *poplitea.* *muscula.*
5. In de kuit de *furalis*.
6. Na de groote *ischias.*
toon *cephalica pedis* (hoofd-ader.)
- 7 By de *poplitea.*
kleine toon *salvatella*.
- 8 Ontelbare andere *furalis.*
takjes meer, die zonder benamingen zyn. *cephali.*

V. De longs bloedader (*vena pulmonalis*) noemt men de vier groote takken, die met oneindig veel takjes, gelyk de *arteria pulmonalis*, door de geheele longe maar alleen, en door geen ander deel zyn verspreid; en die hun begin nemen van de linker *sinus* (*sinus venæ pulmonalis* genaamt) dewelke aan de linker *auricula* en aan 't linker hert vast aangewassen is, en ook geduurig klopt, gelyk de *sinus venæ cavæ*, maar de vier takken kloppen niet. Ze voeren 't bloed uit de longen, door de linker *auricula* en *sinus*, in 't linker hert.

1. De poort-ader (*vena portarum*) ontstaat met twee groote takken, of wortelen anders gezegt, en met noch verscheide kleine, uit alle ingewanden van de buik, dewelke in een zeer korte en dikke stam te zamen loopen, deze stam loopt in de lever, en verweidert zynde formeert een boezem of holte (*sinus venæ portarum*) waarvan *ordinair* vyftakken in de lever loopen, dewelke met ontelbare kleinere takjes door de geheele lever zyn verspreid, en in de takjes der *venæ hepaticæ* van de hol-ader en in de galbuizen (*ductus* of *pori hepatici bilarii*) eindigen. Deze poort-ader voert al 't bloed,

bloed, gelyk een bloed-ader, van alle ingewanden des buiks weg, en brengt het zelve, gelyk een slag-ader in de lever, en door dezelve verder in de *vena cava*, en scheid in de lever de gal af, maar slaat niet; heeft aldus het ampt van een *vene* en *arterie*.

meseraicae.
hæmorrhoidalis interna.
epiploica gastrica.
vasa brev.
gastr.
epiploica
pancreatica.
cystica.

Deszelfs takken hebben meest haare benamingen van de ingewanden, door welke ze verspreid zyn, als 1. *meseraica*, in 't *mesenterium* en darmen. 2. *hæmorrhoidalis interna* in het *intestinum rectum*. 3. *epiploica* in het net. 4. *gastrica coronaria ventriculi* en *vasa brevia* aan de maag. 5. *gastr.* *epiploica* in de maag en 't net lopende. 6. *duodenæ* in 't *duodenum* en *pancreatica* in het *pancreas*. 8. *cystica* gemellæ in de galblaas enz.

Dewelke nu den loop van alle gemelde bloedvaten hem bekend maakt, en daarby *confidereert*, dat het bloed geduurig van 't linker hert uit de *arteria aorta* door deszelfs takken na de deelen toe loopt en uit deze deelen door *veneuze* takken werd weder weggenomen en verder gevoert in de *vena cava* na 't regter hert toe, die kan een volkomen begrip hebben, van den omloop des bloeds door alle deelen des lichaams, door beenderen, spieren, peezen, vliezen, ingewanden, ooren, oogen, neus, mond, handen, voeten, enz.

Van de Watervaten en derzelver hoedanigheden.

De watervaten (*vasa lymphatica* of *lymphæ ductus*) zeer dunne, teere, doorzigtige, blanke, naauwe canaaltjes, voeren rein, zuiver, blank en eenigzins *gelatineus* water of chyl; ze zyn *gecomponeert* van een zeer teer dun vlies; en voorzien van oneindig veel dubbelde halfmaansgewyze klapvliezen (*valvula semilunares*) die wel na zakjes gelyken; geplaatst in de opvervlakte van verscheide ingewanden en in het vet onder de huid; beginnen byna van alle deelen des lichaams van de uiteinden der slag-aderen, van hol-

holtens, klieren en van de *tunica villosa* der darmen enz. (alwaar ze de namen hebben van *vasa lactea*) en eindigen in de chylbak, *ductus thoracicus*; en in groote takken der hol-en poort-ader; ze zyn gelyk *veneuse* takken en voeren het water (*lympba*) van verscheide deelen te rugge in de chylbak *ductus thoracicus* en bloedaderen, om het bloed en *chyl* te verdunnen, en brengen de chyl van de darmen in de chylbak. Want de melkvaten zyn niets als watervaten, en voeren, de chyl weggenomen hebbende, niets als klaar water uit de darmen. Deze *veneuse* watervaten moet men onderscheiden van de *arterieuse* watervaten, die zonder klapvliezen zyn, en zo naauw, dat ze geen bloed aannemen; ze ontstaan van de slag-aderen als takken, en voeren verscheiden wateragtige vogten in holtens, klieren, in vaten, die zekere vogten uitwerpen, en in de huid, en eindigen hier in. Door deze *arterieuse* watervaten geschieden meest alle afscheidingen van vogten in 't geheele lichaam. Bezieet BARTHOLINUS, RUDBECK, NUCK, RUISCH en andere, die van de watervaten hebben geschreven.

O B S E R V A T I E.

Van de plaatzen der voornaamste bloedvaten, die onder 't opereeren en in andere gevallen van een Chirurgyn moeten naauwkeurig gekent werden inzonderheid in de uitwendige deelen.

Om 't *cranium* leggen geen groote bloedvaten, als naar op zyde, aan de slaapen, de *arteria temporales* en voor 't voorhoofd de *vena frontalis*.

Agter en in de ooren, in de neus, oogen, wangen, lippen, kin, tandvlees, tonge, verhemelte, lel, *tonsillæ*, *aspera arteria*, *æsofagus* enz. zyn maar kleine bloedvaten, die zelden groote bloedinge veroorzaken, behalven onder de tong de *ranina*, die grooter zyn.

Aan den hals hebben we van vooren ter zyden van de luchtpyp tot aan 't *sternum* de *arteria carotis* en *vena jugularis* zeer groot. Ter zyden aan den hals de

H

vene

venæ jugulares externæ, die niet sterk bloeden. En agter in de nek zyn geen merkelyke groote vaten, als maar de *arteriæ* en *venæ vertebrales*, die door de dwarfte uitsteekzels der wervelen loopen. En onder binnen 't sleutelbeen de *arteria* en *vena subclavia*, zeer groot.

Onder de oxel de *arteria* en *vena axillaris*, zeer groot.

Aan de binnen en buitenkant van den opper-arm de *arteria brachialis*.

In 't buigen van den arm dezelve.

Op de *radius* en *ulna* aan de binnenkant de *arteria radica* en *ulnaris*.

Aan de zyden der vingeren van de handen en voeten loopen de bloedvaten, die klein zyn.

Van vooren en ter zyden op de borst zyn geen groote bloedvaten, desgelyken zyn die op de rugge en lendenen zeer klein. Want de *arteriæ mammae* by de borsten zyn ook klein en geven in het verbreken weinig bloeding.

Tusschen de ribben loopen de *arteriæ* en *venæ intercostales*, dewelke, hoewelze niet groot zyn, veroorzaken doch zomwylen groote bloeding, die moeielyk te stempen is.

Op de buik by de *musculi recti* de *arteriæ* en *venæ epigastrica*, die in 't verbreken al groote bloedinge veroorzaken.

De *arteriæ spermaticæ* die na de *testiculi* toe loopen, en die in de spongieuse lichaamen van de *penis*, hoewel ze klein zyn, geven doch zwaare bloeding.

In en om de *vulva* en *vagina uteri* vind men maar kleine bloedvaten, die evenwel noch zomwylen veel bloed storten.

Om en in den *anus* ook kleine bloedvaten.

In de lieschen, verder aan de binnekant van 't os *femoris* en onder de knie is de groote *arteria cruralis* naast de *vena* gelegen.

Tusschen de *tibia* en *fibula* groote takken van de *cruralis*, gelyk tusschen de *radius* en *ulna* van de *arteria brachialis*, die zeer veel bloed storten.

Tus-

Cap. VIII. Van de Deelen des Hoofds. (p)

Vrag. **H**oe veel herszenvliezen zynder?

2

Antw.

Tusschen de beentjes van de *metatarsus* of navoet leggen bloedvaten, gelyk tusschen de beentjes van de *metacarpus* ook, dewelke verwond zynde, in 't bloedstempen, zomwylen veel moeite en werk vereiffchen.

Van binnen in 't *cranium* vinden wy groote kloppende slag-aderen in de *dura mater*; en in dezelve onder de *futura sagittalis* de *sinus longitudinalis*, en aan 't agterhoofds-been de twee *sinus laterales*, zynde als drie groote bloedaderen.

In de borst zyn aan 't herte en de longen endé aan de wervelbeenderen van de rugge de grootste bloedvaten, als bekend is.

In de buik zien we aan, by, en in deszelfs ingewanden, en aan de wervelbeenderen der lenden, de grootste bloedvaten. Wanneer we nu weten de plaatzen der ingewanden, zo weten we ook inzonderheid, waar de grootste bloedvaten, eigentlyk zyn gelegen, die daarna toe loopen.

Wie nadere en naauwkeurigere onderweizinge van de bloedvaten verlangt, die moet nazien den EUSTACHIUS, VESALIUS, RUISCH, VIEUSSENS, DRAKE, MORGAGNUS, LANCISIUS, BARTHOLINUS, COWPER, CHESELDEN en inzonderheid VERHEYEN.

(p) Tot de deelen des hoofds telt men 't *cranium* met de opper- en onderkaak en derzelver uit- en inwendige deelen.

Het *cranium* ofte herszenpan noemt men van vooren *inciput*, boven *bregma*, agter *occiput*, ter zyden *tempora*. 't Is van gedaante rond en langwerpig, ter zyden iets plat, en staat voor en agter iets uitwaards.

De

Antw. Twee / een dik en een dun. (q)

Vrag. Wat is het dikke herszenvlies?

Antw. Een vlies dat de herszenen / zenuwen / en het ruggemerg bekleed / en rondom aan de herszenpan zeer vast is / gaande zelfs door de naden heen. Binnen in zig heeft het vier aderen / die men sinus noemt / welke het bloed uit de herszenen na de kropader brengen / en zo voort na het hert. (r)

Vrag.

De uitwendige deelen van 't hoofd (*cranium*) zyn de huid met hair bewassen, het vet, spieren, 't *pericranium* zynde een dubbeld vlies, dat de herszenpan van buiten omkleed, ende eindelyk het *cranium* zelfs, dat uit agt beenderen is te zamen gevoegt.

Van binnen in 't hoofd zyn gelegen de groote en kleine hersenen, het lange-merg, en negen paar zenuwen, alle van drie vliezen omkleed, en eindelyk verscheide bloedvaten.

(q) De herszen-vliezen zyn niet twee, maar drie, als 1. het dikke herszenvlies, *dura mater*. 2. daar onder het spinnewebs vlies, *tunica arachnoidea* of *media mater*. 3. het dunne, *pia mater* genaamt. Dewelke, en inzonderheid het dikke en dunne, de beyde herszenen, het lange-en rugge-merg ende alle de zenuwen tot aan hunne einden omkleeden.

(r) De *dura mater* is een sterk dik vlies, dat in verscheide dunne vliesjes kan gescheiden werden; bestaat uit peesagtige, of, als andere willen, spieragtige draden; bekleed van binnen de herszenpan, als een inwendig beenvlies, en geeft aan dezelve slag-en bloedaderen tot in de *diploë*, gelyk het *pericranium* van buiten de bloedvaten na binnen toe in 't zelve *diploë* geeft; is overal also door de bloedvaten aan t *cranium* aangewassen, doch onder vaster als boven, maar niet aan de *pia mater*, als maar op sommige plaatzen; ze heeft drie *processen*. 1. *Processus falciformis*, wel twee vingeren breed tusschen de halve zyden der groote herszenen ingaande voor van de

crista

Vrag. Wat is het dunne herzenvlies? (s)

Antw. Een veel dunner vlies als het eerste / dat
 3 de

crista galli van 't zeefbeen, onder de *sutura sagittalis*, tot aan 't midde van 't agterhoofdsbeen uitgestrekt. 2. Een dwarsse tusschen 't *cerebrum* en *cerebellum*, daarop de agterste *lobi* of kwabben van 't *cerebrum* rusten, dat 't *cerebellum* daarvan niet gedrukt werd. 3. En een tusschen de twee stukken of *lobi* van het *cerebellum* in, ze heeft slagaderen van de *carotides internæ* en *externæ*, zenuwen van 't vyfde en zevende paar der hersenen, en veel bloedaderen, die in de *sinus* eindigen. De *sinus* in de *dura mater* zyn ordinair vier, de grooten genaamt. Als 1. de *longitudinalis* of *sagittalis*, die van 't begin van 't *os frontis* onder de *sutura sagittalis* op de *processus falciformis* tot aan 't agterhoofdsbeen loopt, en aldaar in tweeën ordinair spleit. 2. Dewelke twee, *sinus laterales* genaamt, (zomwylen met een dwarsse *sinus* vereenigt) loopen ter zyden van 't agterhoofdsbeen tot in takken en verder in de *venæ jugulares*. 3. Waar de *longitudinalis* in de twee *laterales* eindigt, daar werd de vierde *sinus* ingezet, die ook zomtyds niet te vinden is.

De plaats, daar deze vier *sinus* te zamen schieten, noemt men *torcular Herophil.*

Onder op de *basis* van 't *cranium* vind men nog verscheide kleine *sinus*, als de *sinus falcis inferior*, *circularis*, en noch andere meer.

Alle de *sinus* zyn bloedvaten, die het bloed van de hersenen en derzelver vliezen te rugge voeren in de *venæ jugulares*, *vertebrales* en *occipitales*, na 't regter hert toe.

BAGLIVUS en PACCHIONUS onderstellen, dat de *dura mater*, gelyk het hert, slaat door *contractie* van haar spierdraden, 't welk in der daad van de kloppende slagaderen in dezelve ontstaat: en dat alle vliezen des lichaams van deze *dura mater* zyn afkomstig, 't welk ook niet wel te geloven staat.

(s) Noch boven het dunne herzen-vlies of *pia mater* is noch een dun wit vlies zonder bloedvaten gelegen, dat
 eenig-

de harszenen / ruggemerg onbemiiddelst omkleed / en tot deszelfs diepe inboezemingen indringt. (t)

Vrag. Wat zyn de harszenen? (u)

Antw.

cenigzins een spinrach gelykt, edoch zonder gaatjes, dat men noemt 't spinnewebs-vlies (*tunica arachnoidea*) en van RIDLEY voor een vlies van de *pia mater* werd gehouden, van andere *media mater* genaamt, dewyl het tuschen de *dura* en *pia mater* geplaatst is; het omgeeft beide harszenen ende 't lange-en ruggemerg; 't is boven op de harszenen zeer vast aan de *pia mater* aangegroeit, maar van onderen en om 't lange en ruggemerg zeer los; het is dienstig, na alle gedachten, om alle de groeven, scheuren en darmpjes van 't *cerebrum* te zamen te houden, en ook als een bekleedzel te zyn.

(t) Onder het voornoemde spinnewebs-vlies is dan gelegen het dunne harszenenvlies, van couleur rood, *pia mater* genaamt; is geweeven van een menigte slag-aderen, die niet en slaan, van de *arteriæ carotides internæ* en *vertebrales*, ende van kleine bloedaderen, die in de *sinus* van de *dura mater* eindigen, en 't bloed in dezelve te rugge brengen; zenuwen, klieren en watervaten, kan men hier niet vinden; dezelve dringt in alle scheuren en spleten van de harszenen; is overal vast aan de harszenen door haare bloedvaten, en bekleed dezelve *immediaat*, gelyk ze ook 't lange- en ruggemerg doet, is ook hier en daar vast aan de *dura mater* door *venen*, die in de *sinus* eindigen. Men kan in dit vlies byna niets zien, als enkele bloedvaten, daarvan dezelve na de meening van RUISCH alleen zal geweeven zyn; ze dient aldus om slag- en bloedaderen in 't uitwendige gedeelte der harszenen te geven, ende 't bloed daarin te brengen en wederom te rugge te nemen.

Want 't bloed werd uit de *aorta* en aldus uit 't linker hert van de *arteriæ carotides* en *vertebrales* in de vliezen der harszenen gebragt, en inzonderheid in de *pia mater* om na de harszenen verder gebragt te werden: en werd wederom van dezelve te rugge gevoert in de gemelde *sinus*, *venæ jugulares*, *vertebrales* enz. na 't regter hert toe.

(u) De harszenen zyn twee, een groote *cerebrum*, en een kleine *cerebellum*, genaamt.

't Cere-

Antw. De heedendaagze Geleerden noemen die met HIPPOCRATES eene klier / en is zekerlyk niet anders dan een klierig weezen / in welke het zenuwvagt van het slag-aderlyk bloed / (dat aldaar door de arteriæ carotides gebragt wierd) werd afgeleid (w)

Men verdeelt de hersenen in voor- en agterhersenen (x) / ze bestaan beide uit tweedery substantie /

H 4

tie /

't *Cerebrum* vervult byna 't geheele *cranium*, en is gelegen met zyn twee voorste kwabben (*lobi anteriores*), meest op 't voorhoofds-been en iets op 't wiggebeen, met zyn twee agterste kwabben (*lobi posteriores*) rust het op het agterhoofds been in twee groeven ende op de dwarsse *proces* van de *dura mater*, ende ter zyden op 't slaapbeen in derzelver groeven. Werd ook iets na boven gehouden van de *processus falciformis* van de *dura mater*. Het *cerebellum* veel kleiner, als het *cerebrum*, is geplaatst agter in 't *cranium*, aldaar met zyn twee kwabben op het agterhoofds-been, in deszelfs twee groeven, onder de agterste kwabben van 't *cerebrum*.

Het lange merg (*medulla oblongata*) is gelegen regt boven 't groote gat van 't agterhoofds-been, en loopt door 't zelve gat en door alle wervelbeenderen der ruggegraat, alwaar het zelve 't ruggemerg (*medulla spinalis*) werd geheeten.

(w) MALPIGHIUS, BIDLOO, WEPFERUS en andere meer onderstellen met den HIPPOCRATES de beide hersenen klierige ingewanden te zyn, zodanig, dat 't bastagtige of 't buitenste derzelven van ontelbaar veel kleine kliertjes is tezamen gezet, en 't binnenste of 't merg van draadjès: maar RUISCH, VIEUSSSENS en andere bewyzen, dat 't beide van vaten is gecomponeert en niet van klieren, ook niet van draden, die niet hoï zouden zyn.

(x) 't *Cerebrum* noemt men zonder *fondament* de voorhersenen, dewyl dezelve niet alleen voor, maar 't grootste gedeelte in 't midde en agter is gelegen, in den omtrek

tie / de buitenste hebbende verscheide inboezemingen en draepende groeven / is grauwwagtig / de bastagtige substantie genoemd. Maar de binnenste substantie is wit / die men het merg noemt. (y) De buitenste grauwen is vol kliertjes / (z) maar de binnenste

3711

trek van 't voorhoofds-wand-slaap-beenen en ten gedeelte van 't agterhoofds-been, en aldus voor, agter, in 't midde, boven en ter zyden van het holle *cranium*.

Het *cerebrum* is rond- en langwerpig, by Menschen wel 4 ponden zwaar; van buiten vol van scheuren, groeven en verheevendheden, die kleine darmtjes verbeelden, zo wel in 't merg-als in het bastagtige, en aldus zeer oneffen; (maar het *cerebellum* zo veel niet.) Het is groote twee vingeren diep, van vooren tot agteren toe, door de *processus falciformis* verdeelt in twee gedeeltens, die men halfronde (*hemisphaeria*) noemt. De welke twee gedeeltens van onderen aan 't harde merg (*corpus callosum*) het middelste van 't *cerebrum*, *continueeren*, en van 't zelve werden tezamengehouden.

(y) Beide hersenen de groote en kleine hebben tweederley substantie. 1. Het buitenste, zeer dun, asgrauw van colour, de bast, (*cortex* of *substantia corticalis*) genaamt, 't welk rondom het *cerebrum* gaat, en in alle groeven en scheuren derzelven indringt met de *pia mater*, maar is ook zelfs in de holligheden hier en daar, in de *corpora striata*, in het lange-merg en in 't midde van het ruggemerg te zien, vol van bloedvaten, en door dezelfde aan de *pia mater* overal vast aangewassen. 2. Het binnenste, het grootste gedeelte, wit, zeer week, teer en muf, 't merg (*medulla* of *substantia medullaris*) genaamt, dat zonder roode bloedvaten is. Het merg is van binnen in de hersenen, maar van buiten aan de *medulla spinalis* te zien.

(z) Het buitenste of de bast is niet van kliertjes geweven, maar van ontelbaare kleine arterien van de *carotides* en *vertebrales* afkomstig, die zig eerst door de *pia mater*

zyn alle kleine veezeltjes / die het vogt uit de kiliertjes
na de zenuwen toebzengen. (a)

§ 5

Vrag.

mater wonderzaam verspreiden, niet en slaan, en allens-
kens zig in meer en naauwer takjes verdeelen en van de
pia mater 'in 't buitenste gedeelte der herszenen lopen op
alle punten in groote meenigte, en noch bloed voeren,
maar werden, allenskens naauwer en naauwer en ver-
meerdert, datze geen rood bloed meer aannemen, en
wonderlyk en onbegrypelyk door elkander gevlogten en
geweeven, *formeerden* de bast, en scheiden van 't arterieu-
se bloed uit de roode *arterien* een zeer dunne vogt af,
dat men 't zenuwzap (*liquor nervus*) of geesten (*spiritus*)
noemt. Hoewel hier ook noodzakelyk kleine *venen* moe-
ten zyn, die het bloed van de afscheidinge overblyven-
de, wederom van de bast in de *sinus longitudinalis* en *la-*
terales te rugge voeren; 't welk RUISCH door 't inspui-
ten met Was klaarblykelyk heeft ontdekt.

Dierhalven vogt, 1. dat het bloed uit 't linker hert
door de *aorta*, *arteriæ carotides internæ* en *vertebrales* in
de *pia mater*, en van daar in de bast komt, aldaar door
den gedurigen aandrang der fynste stoffe of 't zenuwzap
door zeer fyne vaatjes uitsiepert: en door kleine *venen* in
de *pia mater*, daar van daan door andere *venen* in de *sinus*,
en uit deze door de *venæ jugulares* en *vertebrales* in de
vena cava en verder in 't regter hert, wederom te rugge-
komt. 2. Dat deze afscheiding van zenuwzap in de bast
alleen, zonder klieren, door vaatjes, geduurig en zon-
der ophouden zagt geschied. 3. Dat de bast geweeven is
meest van *arterieuze* vaten en van weinig *veneuse*, die
zommige rood bloed en zommige blanke vogten onthou-
den; daarom ook dezelve van rood Was heel rood kan
opgevult werden. 4. Dat de bast geen dienst doet, als
om vogten afte scheiden, in het merg dezelve te bren-
gen, en mergagtige vaten aan 't binnenste der herszenen
van zig te geven.

(a) Het merg of het binnenste der beide herszenen
(*medulla*) is wezentlyk van de bast, of derzelver vaatjes
af-

afkomstig, maar heeft veel kleiner, naauwer, fyner en ook meer vaatjes als de bast: dewelke vaatjes in 't merg zo naauw zyn, dat ze geen ander vogt, veel minder rood bloed, zouden aannemen, als maar alleen dat gene door de bast uit de *arterien* werd afgescheiden, en in de vaatjes van 't merg indringt, daarom is het merg ook wit, en als een gedeelte zonder bloed (*pars ex sanguis*) hoewel hier en daareen rood bloetvat door 't merg verspreid gezien werd. Want de *arteriæ carotides* en *vertebrales* door de *pia mater* wonderzaam verspreid zynde, verspreiden zig met veel kleinere takjes door de bast, en maaken dezelve; maar deze *arterieuse* takjes in de bast, indien ze noch veel kleiner werden, zig in oneindig veel kleinere takjes verdeelen ende van de bast overal tot in het midden van 't merg lopen, *formeeren* het merg, indien zulke kleine mergvaatjes aldus van de *arteriæ carotides internæ* en *vertebrales* afkomstig, zig wonderlyk vereenigen, zommige voor, zommige agterwaards, ter zyden, en zommige nederwaards in 't merg lopen, de eene in de andere eindigen, en zommige tot in de *medulla oblongata* uitgestrekt zyn.

Gelyk nu het merg of 't binnenste van het *cerebrum* en *cerebellum*, zo zyn ook het merg of 't buitenste van de *medulla oblongata* en *spinalis* en vervolgens alle de zenuwen, die hier van zyn afkomstig, van zeer teere fyne merg-vaatjes geweeven of te zamen gezet; het welk klaarblykelyk werd gekent:

1. Dewyl de bast van vaatjes is tezamen gezet.
2. Ende veele vogten uit de *arterien* aanneemt, die zekerlyk verder, dat is, in 't merg moeten werden gebragt.
3. En LEEUWENHOEK door de vergrootglazen de stukjes van 't merg vol van gaatjes heeft gezien, die zekerlyk afgesneden vaatjes zyn geweest.
4. Het merg een deel is, dat zo wel als een ander deel moet groejen, toenemen en gevoed werden, 't welk alleen door vaatjes geschied, en zonder dezelve nooit niet.
5. Dewyl verscheiden deelen, als spierdraden, vliezen, kraakbeenderen, en de beenderen zelfs alle, van fyne vaatjes

- vaatjes zyn gecomponeert, die doch met de oogen niet en kunnen gezien werden
6. In Wormen en veele onzichtbare dieren en planten hoewel men met enkele oogen geen vaatjes kan zien, zo is 't doch zonder twist, dat deze alle van teere vaatjes gemaakt zyn, want zonder dat zouden ze geen voedsel kunnen aannemen nog groejen, 't welk dagelyks doch geschied, als we zien.
7. Het merg is altyd van binnen zo wel vogtig, als een ander deel.
8. De hersenen, 't lange en rugge-merg ende alle de zenuwen, gedrukt, gekneuft, verwond, doorgesneden of verrot zynde, vergaat de beweging en hunne natuurlyke werking, gelyk in een ander deel, dat van vaten is geweeven, zulks ook geschied, dewyl de vrye *circulatie* der vogten als dan daarin is belet. Maar nu is door alle *experimenten* bekend genoeg, dat zonder de vreye *circulatie* der vogten, 't zy rood bloed of iets anders, het leven en de beweging van het deel nooit kan geschieden. Andere bewysgronden nu te verzeigen.
- Dierhalven blykt, dat het merg der hersenen noodzakelyk van vaatjes bestaat, ende dat 'er geduurig een zeer fyne vogt door dezelve moet passeeren. Gevolgelyk hebben die verre gemist en al te veel gedwaalt, die 'er onderstellen, dat het merg van enkele draadjes, tusschen welke de vogten lopen, is geweeven, ende dat zulke draadjes niet hol zyn. Daar tegen we straks onderstellen, dat het merg wel uit draden bestaat, maar dat de draadjes (*fibrillæ*) hol zyn, gelyk andere vaatjes, vogten onthouden, voeren en in de zenuwen brengen.
- Wanneer we nu opletten. 1. op de naauwe mergvaten, die onzichtbaar zyn en maar als kleine draadjes naauweyks ten voorschyn komen 2. en derzelver wonderzame vereeniging. 3. den geduurigen en zachten aandrang der vogten uit de *arterien*, die niet en slaan, in de *cortex* na 't merg toe 4. de groote menigte des bloeds, dat in ieder hertslag door de vier slag-aderen werd na het hoofd toe gevoert, die men wel op een derde part van 't bloed kan schatten

schatten. 5. de groote *quantiteit* van 't merg in 't *cerebrum* en *cerebellum* in de *medulla oblongata* en *spinalis* ende in alle de zenuwen, die alle vol van vochten zyn. Ende eindelyk 6. dat in 't begin van een vrugt ten eersten de herszenen met 't ruggemerg werden gemaakt, en ten voorschyn komen, en daarnade andere deelen: zo verstaan we klaarlykelyk, dat 'er geduurig een zeer dunne, fyne wateragtige ende te gelyk iets *gelatineuse* vogt, die zeer doordringend en beweeglyk is, moet zachte en in groote meenigte vloejen van de *cortex* door het merg in de zenuwen, dat men noemt zenuwzap (*liquidum nervosum* of *spiritus*) het welk aldus niet zout noch zuur. noch geen geeft als de *spiritus vini*, zyn kan, maar van een geheel andere *natuur*, zonder reuk, smaak en scherpigheid, bestaande uit water en een weinig sleim of *gelatina* als het zuiverste van 't bloed, met het zaad der mannen eenigzins overeenkomende, edoch fyner en dunner; van het *arterieuse* bloed in de bast afgescheiden. tot de voeding van 't merg der herszenen, ruggemerg en zenuwen dienstig ende ook tot 't leven, gevoelen beweging. blyft ook niet altyd in 't lichaam, maar werd geduurig op nieuws van 't bloed weder afgescheiden.

Dit vogt kan zig aldus van zelfs niet bewegen, dewyl het een vogtis, en geen vogt zig ooit van zelfs bewegen kan. Ook kan het niet werden bewogen van een zogenaamde vernuftige en *immaterielle* ziele, dewyl dit vogt op al te veel plaatzen te gelyk is en afgescheiden werd, als in de geheele bast en merg van beide herszenen, en in de bast die langs in 't ruggemerg is, alwaar overal eene zulke ziele niet te gelyk kan zyn en het zelve bewegen; want een ding kan maar op eene plaats en niet op twee te gelyk zyn. Dierhalven moeten hier andere oorzaken zyn, die dit vogt bewegen, als 1. den aandrang des bloeds van 't hert in de herszenen. 2. de tegenstand der omleggende deelen, als de beenderen van 't *cranium* en ruggegraat, met de vliezen der herszenen 3. ende zelfs de tezamentrekking of *contractie* der bast- en mergagtige vaatjes in de herszenen, ruggemerg en zenuwen.

Vrag. Hebben de herten van binnen geen hol-
ligheid? (b)

Antw. Ja: Welke men pleeg ventriculi te noe-
men: deze werden gemaakt door de zamen houdwin-
ge van beide zyden van het herszenmerg / dat men
het weerige lichaam noemt. (c) In deze hollighee-
den vind men veel snotterig water / dat voer uit de
neus

(b) Binnen het *cerebellum* zyn geen holligheden, maar
in het *cerebrum* zyn 'er vier, twee van vooren, een in 't
midde, en een agter.

(c) De vier holligheden (*ventriculi*) van het *cerebrum*
zyn in deszelfs merg *centrum ovale* aldaar genaamt, al-
waar het merg als met scheuren van een gaat en aldus hol-
ligheden formeert, welkers zyden altyd aan elkander ge-
drukt zyn; en zyn alle vier van binnen met een teer dun
vlies, dat vol van bloedvaten is, omkleed.

1. De twee voorste holligheden *ventriculi falciformes*
genaamt, omtrent in het mitte van 't *cerebrum* geplaatst,
zyn langwerpig en krom, door een middelschot, *sep-
tum lucidum* of *diaphragma cerebri* genaamt, dat van het
merg is geformeert en van de *pia mater* bekleed, van een
gescheiden. Onder dit *septum lucidum* verschynt een ge-
leelte *fornix*, en hierby zyn de *pedes hippocampi*, de
bulami nervorum opticorum en de *corpora striata*, dewelke
este van binnen graauw en van buiten wit zyn en de
rura medullæ oblongatæ tusschen hen hebben.

2. Een weinig na beneden toe, agter deze twee gemel-
e, komt de derde holligheid ten voorschyn, daar in de
wee eersten inschieten. Hierby vind men vyfronde knob-
cljes (*protuberantiæ orbiculares*) twee *nates*, twee *testes*,
en de vyfde *glandula pinealis* genaamt, ende een scheur
(*nulva*) als een opening van de tregter, door welke de
ogten uit de vier holligheden na de *glandula pituitaria*,
ie op de Turkse Zadel is gelegen, en verder door *venen*
de *sinus laterales* vloejen.

3. Noch verder na beneden boven in de *medulla ob-*
longa

neus / en van anderen door den tregter uitgelooft werd. (d)

Vrag. Wat is de *glandula pinealis*?

Antw. Een kleine klier / welke tusschen de voor- en agter hersenen in de *plexus choroides* hangt. (e)

Vrag. Wat valt 'er onder de hersenen te bezigtigen?

Antw.

longata, aldus tusschen het *cerebrum* en *cerebellum*, op die plaats, daar deze twee hersenen zig vereenigen, vind men de vierde holligheid, die in de derde inloopt.

Deze vier holligheden dienen om van de bloedvaten, die hier in de *plexus choroides* zyn, kleine takjes na binnen toe in de hersenen in te laten, gelyk van buiten de groeven en fronselingen doen, en aldus de mergvaatjes te vermeerren en meer vogten daarin te voeren.

(d) Gelyk alle holligheden in 't lichaam een wateragtige vogt afscheiden, also scheiden ook deze vier in de hersenen diergelyken af uit de uiteinden der *arterien* van de *plexus choroides*. Het welk niet snottig is, als onzen Auteur zegt, ook werd het niet door de neus uitgelooft, dewyl van de holligheden des *cerebrum* tot in de neus geene opene wegen zyn te vinden, maar als reeds gezegt is door de tregter (*infundibulum*) *glandula pituitaria* en de *sinus laterales*, in de *venæ jugulares*, *cava*, en eindelyk in 't regter hert; als LOWER en VERHEYEN genoegzaam bewyzen, want al 't snot, dat in en uit de neus loopt, komt uit de *sinus frontales*, *sphenoidales*, *maxillares* en *ethmoidales*, die buiten het *cranium* zyn, en niet uit de hersenen.

(e) De *glandula pinealis* is maar eene verhevendheid van 't *cerebrum*, dewelke gelyk alle verhevendheden, knobbelen en fronselingen der byde hersenen, dienen, om veel vaten na binnen te laten, de mergvaten aldus te vermeerren, ende meer vogten af te scheiden. CARTESIUS meent, dat de denkende Ziel hierin logeert. maar ik houde dit knobbeltje hiertoe voor geheel onbequaam en te klein.

Not

Antw. Den oorsprong der zenuwen / de tregter /
arteriæ carotides , het lange merg / enz. (f)

Vrag. Wat is het lange merg?

Antw. Een langagtig lichaam / tusschen de booz-
en agterherzenen gelegen / dat aan de zyde van de
boozherzenen de gestreepte lichamen heeft met de
lamerg van de gezigtzenuwen (g) : uit dit lange
merg

Not. De *plexus choroides* is een vergadering van arte-
rien, die niet en slaan, netsgewyze door elkander ge-
logten. Het is in de twee voorste holligheden en in de
derde klaarblykelyk te zien en van EUSTACHIUS na-
uurlyk vertoont.

Hieruit blykt. 1. dat de bast overal by 't *cerebrum* en
cerebellum alleen dient, om mergvaten te *formeeren*, vog-
en aftecheiden en dezelve in het merg te brengen. 2. maar
dat het merg van het *cerebrum* is de plaats, werktuig en
werkende oorzaak, daar het denken, als het *judicium*,
imaginatio, *memoria* enz. in geschied, daarvan ook alle de
Zinnen, als hooren, zien, ruiken, smaken en voelen,
ende eindelyk alle vrywillige bewegingen van 't geheele
lichaam ontstaan 3. dat het merg van het *cerebellum*, door
zyne zenuwen, het hert, *arterien* en andere deelen zonder
en ook tegen onzen wille doet bewegen en het geheele
lichaam leven.

Merkt, dat een ieder deel van het *cerebrum* zyne bezon-
dere en eigene werkinge verrigt, ende dat alle Philoso-
phen hen zelfs en andere bedrogen hebben, disputeerende
dat eene *immaterielle* Ziele al het denken verrigt door
het *cerebrum* als door een blood *instrument* met byhulp
van geesten of *spiritus animales*.

(f) En noch verscheide verhevendheden, *processen* van
het *cerebrum cerebellum* en de *medulla oblongata*, die hunne
bezondere benamingen hebben, die te noemen weinig nut
zyn, en de hoofden der leerlingen maar *confus* maaken.

(g) Even boven het groote gat van het agterhoofds-
teen, agter de *sella turcica*, schieten de beyde herze-
nen

merg ziet men tien paar zenuwen voortkomen. (b)

Vrag. Wat zijn die zenuwen?

Antw. 1. De Reukzenuwen / die hiel zijn.
2. De

nen tezamen in een rond en langwerpig lichaam onder de gedaante als een staart, dat men 't lange-merg (*medulla oblongata*) noemt; want twee *processen* van het *cerebrum*, *crura cerebri* genaamt, en twee *processen* van het *cerebellum*, *crura* of *pedunculi cerebelli* genaamt, vereenigen zig te zamen en *formeeren* een zulk lichaam, dat hier en daar graauw en wit is, en aldus van 't bast- en merg-agtige van byde hersenen byeen gevoegt; het is gestreept, als dat van draden of streepen, die malkander doorkruissen van de regten ter linken, geweeven is. Want van de regter zyde van het *cerebrum* en *cerebellum* loopen de draden of streepen na de linker zyde van het lange-merg, en die van de linker zyde der hersenen loopen na de regter zyde van het lange-merg, doorkruissen aldus elkander en *formeeren* het zelve; het welke in het geheele ruggemerg also continueert, dat aldus de linker zyde van het lange- en ruggemerg is afkomstig van de regter zyde der hersenen, en de regter van de linker, als VALSALVA en MORGAGNUS hebben aangemerkt. Dierhalven is 't klaar te verstaan, wanneer de geheele linker zyde des lichaams lam is, of met *convulsien* is bezet, gelyk men ondervindt, dat men alsdan de oorzaak hiervan, 't zyne enige drukking of prikkeling, in de regter zyde van 't *cerebrum* zoeken moet, en niet in de linker. En zodanig moeten we ook de oorzaak van de regter lamnigheid zoeken, in de linker zyde van 't *cerebrum*, niet tegenstaande weinige dit weten en voor waarheid aannemen.

Ook zegt men, dat het agterste gedeelte van het lange-merg afkomstig is van het *cerebellum*, en het voorste van 't *cerebrum*.

(b) Uit het lange-merg, binnen 't *cranium*, maar niet altyd van een en dezelve plaatzen, ontstaan negen paar zenuwen, niet tien, als WILLIS en andere zeggen, ook

2. De Gezicht zenuwen. 3. De Oog bewegende zenuwen. 4. De Lydende zenuwen. 5. De Tong zenuw. 6. De Drees zenuw. 7. Gehoor zenuw. 8. Verspijende zenuw. 9. Tongbeweger. 10. Bewejer van de nekspieren. (i)

Vrag. Zyn 'er geen meer zenuwen?

Antw. Ja buiten de hersenen komen 'er noch tertig paar uit het ruggemerg: als zeven uit de hals / twaalf uit de rug / en d'oberige uit de lendenen. (k).

I

Vrag.

ok niet zeven, als de Ouden hebben geleert, ook niet twaalf, als LANCISIUS en EUSTACHIUS voorgeven.

Wanneer men van zenuwen spreekt, verstaat men alleen.

(i) Deze zyn 1. *par olfactorium*. 2. *opticum*. 3. *oculomotorium*. 4. *patheticum*. 5. *gustatorium*. 6. *abducens*. 7. *auditorium sive acusticum*. 8. *par vagum*. 9. *linguae motorium*; meer zyn 'er niet, want het tiende paar, dat men anders hier na toehaalt, behoort tot de zenuwen van het ruggemerg, en 't is het eerste paar van den hals.

(k) Zenuwen, die van het ruggemerg en aldus buiten het *cranium* ontstaan, zyn 30 paar en een ongepaarde: 8 van den hals, 12 van de rugge, 5 van de lendenen, en een van het *os sacrum* en *coccygis*, ende een ongepaarde, die onder uit 't *os sacrum* nederwaarts loopt. Want, wanneer men de negen- en- twintig paar gaaten in de ruggegraat, en de agtste zenuw (*nervus accessorius Willisii*) van den hals, die niet door gemelde gaten loopt, nadenkt, en ziet, zo kan men niet meer noch minder aannemen als 30 paar en daarna noch een ongepaarde. Dier- ven dwaalen die geene, die 31 of 32 paar zenuwen in de ruggegraat weeten op te noemen, want tusschen het *cranium* en het eerste wervelbeen van den hals komt een zenuw hervor. En aldus hebben wy ordinair 39 paar zenuwen en een ongepaarde in het geheele lichaam; daarvan 9 binnen het *cranium* van 't lange merg en

Vrag. Wat doen de zenuwen?

Antw. Zy verspreiden zig tot alle de deelen onzes lichaams / alwaar zy uit de hersenen en ruggemerg een vogt brengen / die men de dierige geesten pleeg te noemen / en nu zenuwzap. Hierdoor doen zy de deelen bewegen / en zyn met eenen oorzaak dat we gevoelen. (1)

Vrag. Wat is ruggemerg?

Antw. Niet anders dan een gedeelte der hersenen / 't welk door de openinge van de wervelbeenen door gaat. Bestaande uit twee onderscheidene deelen / een regter en een linker / van buiten wit / en binnen graauw.

30 en een ongepaarde buiten het *cranium* van 't ruggemerg oorspronklyk zyn. Ende ze zyn alle binnen het *cranium* en de ruggegraat vooreerst van de *pia mater* en vervolgens door de gaten lopende van de *dura mater*, als twee bekleedzelen of rokken omgeven en bekleed. Beziet WILLIS, HEISTER, MORGAGNUS, SANTORINUS, RIDLEY.

Not. Omtrent alle zenuwen zyn een ieder van veel kleine volkoomen zenuwen te zamengezet.

(1) De zenuwen zyn door 't geheele lichaam verspreid gelyk de bloedvaten, en dienen voornamentlyk tot 't gevoel, voedsel, leven en beweging. Ze voeren de vogten, levens-geesten, dierige-geesten, *spiritus animales*, *vitales*, en *naturales*, of liever zenuwzap gezegt na alle deelen des lichaams, tot 't zelve nut als de *arterien* het bloed. 't Welk zenuwzap aangewend werd tot voeding der deelen en derzelver beweging, ende een gedeelte vervliegt buiten 't lichaam, en een andere vloeit in vaten, holtens enz. werd van de *venen* weder na 't hert gebragt, en kan aldus van daar weder na de hersenen vloejen en op nieuws afgescheiden werden. Want de zenuwen eindigen omtrent als de slag-aderen. Van derzelver loop zullen we spreken in de naastvolgend *Appendix*.

graauw. Hier uit komen die dertig paar zenuwen /
 daarwe terfont van spraken. (m)

Vrag. Verhaalt my het maakzel van het oog?

¶ 2

Antw.

(m) Het rugge-merg (*medulla spinalis*) omtrent een vinger dik, is by continuatie van 't lange-merg en aldus van de hersenen afkomstig, een staart gelykende, loopt door het lange beenige canaal van de geheele rugge-graat, te weeten als een rond langwerpig lichaam tot aan 't tweede wervelbeen der lenden, als M O R G A G N U S aantekend, alwaar ze haar verspreid in verscheide gedeeltens of zenuwen, die alle van de *pia mater* zyn omkleed, een paarde staart (*cauda equina*) verbeelden, en tot aan 't *os coccygis* uitgestrekt. Voor en agter ziet men daarin een lange scheur (*fissura*) die niet doorgaat, en deelve in 't regter en linker gedeelte verdeelt, daarvan een eder van buiten wit, en van binnen graauw is, daarvan wederzyds aldus, ter regter en ter linker, de zenuwen voortkomen.

Dit ruggemerg heeft zeer veel slag-aderen als 1. de *arteria spinalis*, die uit het *cranium* in het binnenste der elven langs loopt tot aan 't *os coccygis*. 2. zeven of agt takken van de *arteria vertebralis*. 3. twaalf takken van de *intercostales* 4. vyf van de *lumbares*. 5. vyf van de *arteria sacra*, die alle door de gaten der wervelbeenen na binnen belopen in de *pia mater* en de bast, de bast vermeerderen en aldus aan het merg noch meer merg-agtige vaat- s geven, en vogten of zenuwzap afscheiden, als we by de hersenen gezien hebben. Het heeft ook zo veel bloed- aderen wederzyds van de *vertebrales*, *intercostales*, *lumbares*, *sacrae*, en twee *sinus* of boezemen, wederzyds by de gaten een, die boven van de *sinus laterales* ontstaan, ieder wervelbeen zig vereenigen, en tot aan 't *os coccygis* langs loopen, verbeeldende een netsgewyze vleg- ge, daarin veel bloed-adertjes van de bast inschieten, 't bloed daarin te rugge voeren, ook eindigen daarin ieder vereeniging van een wervelbeen de gemelde bedaderen van de *vertebrales*, *intercostales* enz. die 't bloed

Antw. Het oog verdeelt men te zyn uiterlyk en innerlyk. (n)

Aangaande het uiterlyke / zo zyn daar de oogschellen / om de oogen te bedekken / met haare haptjes / de wynnbrauwen / ooghoeken / oogklieren / zes spieren die het oog doen bewegen enz. (o) innerlyk bestaat

bloed van deze *sinus* weder te rugge voeren in grootere *venen* na 't regter hert toe, gelyk we by de hersenen gezien hebben.

Aldus gemaakt is deze *medulla spinalis* omgeven, bekleed, beslooten, en verwaart 1. van een beenagtige buigzame lange holligheid der wervelbeenen, 2. van 't vlies, dat de wervelbeenen van binnen bekleed, 3. van een vetvlies, 4 van de *dura mater*, 5. *tunica arachnoidea* en 6. *pia mater*, edoch zo los, zacht en zeer wonderzaam, dat het in alle buigingen der ruggegraat niet en kan werden beschaadigt.

(n) Door het oog verstaan we eigentlyk die bol, die van vliezen en vogten is gemaakt, daarmede we zien, maar alle andere uiterlyke deelen zyn maar tot dienst en bescherming van deze bol geschapen

(o) De uiterlyke zo genaamde deelen van het oog (*partes externæ oculi*) zyn:

1. 't Oog hol (*orbita oculi*) is een beenige ruime holte, van zeven beenderen tezamen gezet, en met een vlies van 't *pericranium* afkomstig van binnen omkleed, daarin de bol van 't oog wel verwaart werd.
2. Veel vet, daarvan de bol rondom, behalven van voren, is omgeven, tot ligter beweging, en om niet van de beenderen beschadigt te werden.
3. Ses spieren in 't vet, die zig in de bol inplanten, tot derzelver beweging. Daarvan in de *myologie*.
- 4 De oogschellen (*palpebræ*) die gemaakt zyn van de gemeene huid, vet, een boogsgewys dun glad kraakbeentje, *tarsus* genaamt, en van binnen met een glad vlies van 't *pericranium* bekleed; onder en boven een ieder met veel hair (*cilia*) bewassen. Dienen tot bescherming

- scherming der oogen van allerley uiterlyk geweld, ende tot bevogting en zuivering derzelven, indien ze door hunne drie spieren zig open en toe doen.
5. Twee ooghoeken (*canthi* of *anguli*) een groote, *canthus major* aan de neus, en een kleine, *canthus minor* genaamt, dewelke is de buitenste. Ze zyn geformeert van de opper- en onder- oogschellen, die hier, door een bezondere band zyn te zamengevoegt
6. In de groote ooghoek zien we een klein gedeelte als een stuk rood vlees van spierdraden geweeven, *caruncula lacrymalis* geheeten, 't welk verhindert, dat de traanen niet over de wangen loopen.
7. By de *caruncula lacrymalis* (na de oogappel toe) is een rood vlies van gedaante als een halvemaa, *membrana semilunaris*, ook van spiervezelen geformeert, bepaalt de traanen in de traanpunten.
8. In de groote ooghoek, aan het onderste en bovenste oogschel aldaar op eene verhevendheid, vinden we een klein gaatje, ik zegge onder een, en boven een, de traanpunten (*puncta lacrymalia*) geheeten, dewelke zyn twee openingen van de twee traanbuizen (*ductus lacrymales*) die by 't *os lacrymale* in de traanzak (*saccus lacrymalis*) te zamenschieten, en deze traanzak continueert in een neus- buis (*ductus nasalis*), die door 't *os maxillare superius* een duim breedte nederwaards loopt tot in de neus aldaar met eene opening. Deze nemen de traanen weg van binnen van de oogschellen, en brengen dezelve in de neus, op datze niet en geduurig over de wangen zouden loopen.
9. De traanklier (*glandula lacrymalis*) in 't getal maar een by ieder oog, die niet is geplaatst in de groote ooghoek, als men in 't gemeen voorgeeft, maar boven in 't oog-hol in een groefje aan de opper-oogschel beflooten by de kleine ooghoek, en scheid aldaar de traanen (*lacrymæ*) af, door verscheide kleine buisjes, om het oog te bevogtigen.
10. Verscheide kleine kliertjes (*glandulae sebaceæ Meibomii*) die hier en daar van binnen aan beide oogschellen zyn gelegen, en een oliagtig of smeerige vogt uitsiepe-

bestaat het oog uit vliezen en vogten / zynde rond (p) / van agteren aan de gezigtzenuw vast / het buitenste vlieg noemt men het hoornvlies om zyn hardigheid / het welk van de banden der peezen die het oog verscheidentlyk doen bewegen / van vozen open gelaten werd / waardoor het licht werd binnen gebragt / deze peezen maken het wit van het oog te gelyk met het vlieg dat men het witte of aangewasse vlieg noemt. (q)

Ma

heperen, dat als een *natuurlyk collyrium* dient om de oogen te zalven

11. Noch zyn 'er overal binnen de oogschellen veele openingen van de uiteinden der *arteriæ carotides externæ* die hier ook de traanen afscheiden van 't arterieuse bloed, dat van kleine *venen* werd wederom te rugge gevoert in de *venæ jugulares internæ*.
12. De wynbrauwen (*supercilia*) boven ieder oog een, dewelke zyn twee hairige boogens daer de huid in een verhevendheid van vet is opgeworpen; en werden van opligtende en nederdrukkende spieren open nederwaards bewogen, om dat 'er niet te veel noch te min straalen deslichts in de oogen kunnen invallen.

(p) Het inwendige oog, de bol (*bulbus oculi*) anders genaamt, is kogelrond, en bestaat uit vyf vliezen, drie zogenaamde vogten en verscheide bloedvaten en zenuwen.

De vliezen zyn de *tunica albuginea*, *cornea*, *uvea*, *retina* en *arachnoidea*.

De vogten zyn de *humor aqueus*, *crystallinus* en *vitreus*.

De bloedvaten zyn takken van de *arteriæ carotides* en *venæ jugulares*, door de vliezen verspreid.

De zenuwen zyn de *nervus opticus*, en andere meer.

(q) 1. Van vooren is de bol van 't oog overtrokken van een vlies, *tunica adnata*, *conjunctiva*, of *albuginea* dat over de *cornea* is doorscheinend (*transparens*) en zeer dun, maar ter zyden dik en los en met tusschenkomst van een *membrana cellulosa* aan het wit van het oog gehegt;

er

Na het hoornvlies volgt het druifbesiënvlies, dat het hoornagtige vlies van binnen rontom bekleedt. Dit vlies maakt ook in 't midden een opening / binnen welke het kristallijne vogt / dat mede in zijn eigen vlies / het kristallijne vlies genoemd / beslooten is. Dit druifbesiënvlies maakt ook de regenboog en de verwydering van de oog-appel. (r)

A 4

Wan

is afkomstig van dat vlies, dat het oog-hol en de oogchellen omkleet; verknogt aldus 't oog aan 't oog-hol en oogchellen, en is vol van bloedvaten, die onder dit vlies in het *celluleus* vlies verspreid zijn, en in dit *celluleus* vlies is ordinair de ontsteking der oogen te zoeken. Het zit van de oogbol, dat men *albugo* noemt, is een *aponeurosis* van de oogspieren en zeer gevoelig.

2. De bol van 't oog werd eigentlijk geformeert en te mengehouden van 't harde sterke hoornagtige vlies, dat van vooren helder en doorscheinend is, aldaar genaamt *tunica cornea transparentis*, en over de regenboog is uitgestrekt, maar van agteren en terzyden, ook daar het zit van 't oog is, niet doorscheinend, en daar *tunica serotica* geheeten. Ik heb dit vlies zomwylen in tien deelen gesepareert. Dierhalven is 't niet waarschyndlyk, dat zulks van de *dura mater* zyn oorspronk neemt, als veele onderstellen, gelyk de *uvea* ook niet van de *pia mater*. (r) Het druifagtige vlies (*tunica uvea*) is, dat van binnen het hoornagtige bekleedt, is een dubbeld vlies, van binnen zwart, van agteren en terzyden vast aan 't hoornvlies door bloedvaatjes, en daar *choroides* geheeten; het binnenste vlies noemt men *tunica Ruischiana*, dat omment de regenboog na binnen loopt om de *humor vitreus*, en, als sommige willen, ook om de *humor crystallinus*; de *tunica choroides* by de reegenboog van de *cornea* afscheidende hangt vry, en werd hier van vooren in 't zonder genaamt *uvea*.

Deze *uvea* is van vooren verscheiden gekleurt, en formeert de reegenboog (*iris*;) heeft in 't midde een openinge, die men noemt de oog-appel (*pupilla*) waardoor de stralen

Aan de agterzyde van het oog/ is het spinnewebs-
gelpke vlies/ in verscheidene ook van koleur zeer ver-
scheiden. (s)

In

straalen des lichts werden doorgelaaten, en dewelke door een *sphincter* uit *circulaire* spierdraden bestaande werd togetrokken, en door langwerpige spierdraadjes (*processus* of *fibræ ciliares*) wederom verwydert. Deze draadjes werden door teere vliesjes tezamen gehouden, tusschen welke een zwart vogt uit zwarte buisjes gesepareert zyn-
de, de *uvea* van binnen zwart verft.

Om de *pupilla* van binnen is een *arterieuse* en *veneuse* *circul* die niet en slaat, waarvan ontelbare kleine bloed-
vaatjes, die eindelyk zo naauw werden dat ze klaar wa-
ter voeren, door de *uvea*, door de *humor vitreus* en *cry-
stallinus* enz. loopen verspreid en zuiver klaar water af-
scheiden.

Op die plaats daar de *uvea* van de *cornea* los gaat, komt een vlies van de *uvea*, dat van spierdraadjes ver-
zien is; en in de voorste rand van de *humor vitreus* zig
inplant, *ligamentum ciliare* genaamt, waardoor de *humor
crystallinus* voorwaards werd bewogen.

De *uvea* is daarom zwart om voor een *camera obscura*
te dienen en de straalen des lichts agter in 't oog aan de
witte *tunica retina* te bepaalen.

(s) De gezigtzenuw (*nervus opticus*) loopt niet regt te-
gen over de *pupilla* in het oog, maar agter aan de bin-
nenste zyde, schuins, door de *sclerotica* en *choroidea*, al-
waar dezelve zelfs duister is en een gaatje heeft, en ver-
spreid zig regt tegen over de *pupilla* agter in het oog in
een merg- en witagtig vlies, onder de gedaante van een
net, en daarom *tunica retina* of netsgewys-vlies geheeten,
dat van veel bloedvaten verciert is. Aan deze *tunica reti-
na* werden de straalen des lichts gebragt, die hier de af-
beelding van een *object* *presenteeren*, zonder welk we nie-
zien kunnen; daarom is dit vlies ook 't voornaamste noo-
dige gedeelte, oorzaak en werktuig van 't zien.

Het spinnewebsvlies is niet de *retina*, maar een ander
da

In het oog zijn dan drieërley vogten. Het kristallijne als even gezegt is / legt in het midden / het waterige voor / en het glasagtige vogt agter aan. (t)

Vrag. Hoedanig is het oor gemaakt?

Antw. Het uiterlyke oor is als een tregter om de bewogene lugt na binnen te brengen / van binnen

A 5 hol /

dat de *humor vitreus* en *crystallinus* omgeeft en van de *choroides* ontstaat, *tunica arachnoides* geheeten, dat hoe- wel 't zeer teer en dun is, doch veel bloedvaten door hem verspreid heeft, tot voeding van de gemelde vogten, en om eene zeer fyne wateragtige stoffe daarin afte- scheiden.

(t) 1. Het wateragtige vogt (*humor aqueus*) helder, klaar, doorscheinend, dun als het fynste water; van smaak eenigzints zoutagtig; werd onthouden 't grootste gedeelte tusschen de *cornea* en *uvea*, dewelke plaats men noemt de voorste kaamer, die grooter is, als de agterste, dewelke is tusschen de *uvea* en 't cristallijne vogt, en aldus minder water aanneemt als de voorste. Aldus is het water voor in 't oog, voor en agter de *uvea* en in de *pupilla*, waarvan de *cornea* na vooren werd rond uitgezet, maar zulks uitgelopen zynde, valtze in, maar het groeit altyd weder aan, want zeer fyne *arterieuse* watervaatjes van binnen in de *cornea*, *uvea*, in 't vlies, dat het cristallijne en glasagtige vogt omkleed, scheiden hier, zonder maakzel van kliertjes, in de byde kaameren, geduurig, gelyk in andere deelen geschied, dit water af, dat wederom geduurig van zeer fyne *veneuse* watervaatjes werd weggenomen, en in groote bloedaderen gebragt na het regter hert toe.

2. Het cristallijne vogt (*humor crystallinus*) is eigentlyk geen vogt maar een hard vast lichaam en daarom nu *corpus crystallinum* geheeten; is wederzyds rond en iets plat, van gedaante als een wederzyds geslepen rond glas in een vergrootglas, en daarom *lens crystallina* genaamt; 't is helder, klaar doorscheinend, van oneindig veel blaadjes

(lamellæ)

hol / en van buiten bultig / werd verdeelt in een lobbe / schulp / bok / ooggat enz. Is kraakbeemig met

(*lamellæ*) die aan een ander vast zyn , tezamen gevoegt , en rondom van een vlies , dat vol bloedvaten is , omkleed ; 't is geplaatst agter de oog-appel en aldus agter de *uvea* in een groef van 't glasagtige vogt , zodanig tusschen het wateragtige en glasagtige vogt , in 't midde ; 't is hier agter de oog-appel opgehangen en gehouden van 't doorscheinend vlies (*ligamentum ciliare*) dat van de *uvea* rondom 't chrystallyne lichaam gaat en in de rand en om de groef van 't glasagtige lichaam zig inplant. Door dit vlies kan 't crystallyne vogt agter- en voorwaards werden bewoogen . En uit dit vlies werd de verdonkerde crystallyne vogt nederge drukt , wanneer men de *cataracta* ligt.

Alle de blaadjes van 't crystallyne lichaam zyn geweven van ongelooffelyke kleine vaatjes , die blank water voeren , uyt de *arterien* voortkomende , dat ook tusschen de blaadjes vloeit , en eindelyk door kleine *veneuse* takjes moet wederom in grootere bloedaderen weggenomen en aldus geduurig vernieuwt werden.

3. Het glasagtige vogt. (*humor vitreus*) is een menigte helder en klaar water , dat in *celultense* blaasjes is onthouden , en rondom bekleed en gehouden van een teer vlies , dat vol van bloedvaten is , aan de *tunica choroides* en *retina* hier en daar door vaatjes vast gehegt , en uit zyne *arterieuse* watervaatjes dit water afscheid , 't welk van kleine *veneuse* takjes werd geduurig te rugge gevoert in grootere *venen* , om dat dit water , gelyk andere vogten , altyd moet werden vernieuwt , want anders zoude 't stil staan , vuil , stinkend , en troubel werden , en het gezigt beletten . Het is aldus gelegen agter in 't oog , en vervult 't grootste gedeelte van 't zelve . De celletjes zyn teer en weinig , en 't vlies rondom is ook zeer dun , 't welk men erkend , by aldien men dit vogt ophangt en 't water laat uitloopen.

Het zien geschied , wanneer de straalen des lichts (*radii lucis*) werden gereflecteert of gebragt , van een ding of
object

met vel rontom bekleed. (u) Het innerlyke oor bestaat in een trommelvees / speelomlagat / ovaal-gat / flekhuys / doolhof enz. Hier zyn van binnen vier kleine beentjes / als het aambeeld / den hamer / de stegelreep / en een kleen rond beentjen / welke

object namentlyk van alle desselfs punten of stipjes, door de *cornea*, *humor aqueus*, *pupilla*, *lens crystallina*, en *humor vitreus*. tot aan de *retina*, en aldaar een afbeelding in 't kleine, van dat we zien, *formeeren*, 't welk geschied door de *refractie* of 't breeken der straalen des lichts, eerst in de *cornea*, en verder in de *lens crystallina*. De afbeelding geschiedende aan de witte *tunica retina*, verwekt daarin een gevoel, dat door de gezigt-zenuw in het *cerebrum* werd gebracht, 't welk we zien noemen. Ik zoude hiervan wytlopig kunnen redeneeren, maar ik gelove, dat 't weinige doch zouden verstaan. Den zeer geleerden NEUWTON. WOLFF, en andere Philozophen hebben hier bezonder wel van gerefoneert.

Not. Dat we met twee oogen een ding maar enkeld en niet dubbeld zien. zegt men, komt van de gezigt-zenuwen, dat ze zig binnen 't *cranium* vereenigen, eer ze na de oogen toeloopen.

Maar waarom we beyde oogen altyd te gelyk moeten bewegen, daarvan heeft noch niemand, zo veel my bekend is, de waare oorzaak ontdekt.

Wie meer van de oogen gelieft te weten. die moet razien den EUSTACHIUS, RUISCH MEIBOMIUS, HOVIUS, STENO, MORGAGNUS, VERHEYEN, HEISTER, BIANCHI en andere meer.

(u) Het oor (*auris*) verdeelen zommige in het in- en uitwendige: andere in drie deelen, als 1. In 't uitwendige, 't welk 't oor is, dat men van buiten ziet, met de oorweg tot aan het trommelvees. 2. In 't middelste de trommel (*tympanum*) genaamt met zyn toebehooren. en 3. In 't binnenste de doolhof (*labyrinthus*.)

Examen van he alle door kleine spiertjes bewogen werden. (w) Vrag. Wat zyn quylklieren?

Antw.

(w) 1. Het uitwendige oor (*auris externa*) is een dun en eenigzints rond kraakbeen, vast gehegt door zyn eigen band aan 't slaapbeen, en van binnen en buiten omkleed van een vlies als een *periofteum*, van weinig vet, en de gemeene huid, die hier zeer dun is; formeert aldus verscheide verhevendheden, *pinna*, *belix*, *antibelix*, *tragus* en *antitragus*, en onder aan een kwabbetje van vel, *lobulus*, en verscheide groeven en holligheden *scapba* tuschen de *belix* en *antibelix*, en *concha* dat is de holligheid voor de ingang in 't oor, die van verscheide smeerklieren (*glandulae sebaceae Valsalvae*) voorzien is. Alle deze groeven en holligheden gelyk 't geheele uitwendige hol en platte oor dienen om de straalen van de klank (*radii sonori*) aan te neemen, en door de oorweg na de trommel toe te bepaalen, en een beweging (*motus tremulus*) daarin te verwekken, waartoe de spieren van 't uitwendige oor ook veel toedoen, indien ze het zelve styf opspannen, of verslappen, en aldus min of meer klank-straaalen na binnen toe bepaalen.

Want de ingang in 't oor (*meatus auditorius*) continueert met dit gemelde kraakbeen, is in het begin aldus kraakbeenig en vervolgens beenagtig, van 't *os temporum*; loopt eerst op- dan neder- en weder opwaards, schuins na vooren toe, in zyn begin wyder. en is in 't geheel ovaal; bekleed van een vlies (behalven 't *periofteum*) van de huid afkomstig, dat tot aan 't midde van de *meatus auditorius* verciert is, van een meenigte kleine ronde smeerkliertjes (*glandulae ceruminosae Duvernei*) die in een netsgewys lichaam geplaatst zyn, en geduurig een oliagtige en witte stoffe of smeer in de *meatus auditorius* afscheiden, om het trommelvlies altyd te bevogten, dat het van de droogende lucht niet en verdroogt. 't Welk smeer door de tyd scherp en bruin werd en men *cerumen aurium* noemt. Het is ook in 't begin voorzien van een weinig hair, om een prikkeling te verwekken

Antw. Die gene welke rontom in de mond en ka-

wekken en allerley vuiligheden van buiten na binnen toe te beletten. Aldus kan de klank (*sonus*) of de roepende lucht door deze *meatus auditorius* vry passeeren en gereflecteert werden tot aan het trommelvlies, en dezelve beevend maaken.

Merkt, dat de *meatus auditorius* by eerst geboore Kinderen zeer kort is, en noch van een teer vlies van buiten geslooten, dat door de tyd komt te breeken.

2. Het middelste van 't oor de trommel *tympanum* of *concha interna* genaamt, is een kleine eenigzints ovaale beenige holligheid in 't *os petrosum*, rondom van binnen bekleed van een teer *periosteum*, dat vol bloedvaten is; het heeft gemeenschap door een opening met de celletjes van de *processus mastoideus*; 't is geslooten op 't einde van de *meatus auditorius* door 't trommelvlies (*membrana tympani*) dat hier schuins en eysgewyze van gedaante is geplaatst, van drie vliezen *gecomponeert*, van een zenuwe (*chordatum tympani*) van binnen voorzien, en rondom aangewassen aan een beenig ringetje (*annulus ossæus*) 't welk by bejaarde aan de *meatus auditorius* in een groeit, ende het zal eindelyk een gaatje hebben, daardoor sommige de lucht en tabaks-rook uit de mond kunnen doorblaazen, als RIVINUS zegt.

In deze trommel vind men drie of vier kleine beentjes, *malleus*, *incus*, *os orbiculare* en *stapes* genaamt, die al'e door teere beenvliesjes omkleed zyn, de een met de ander *gearticuleert*, en van vier spieren bewogen werden, zodanig, dat de *malleus* vast is aan 't trommelvlies met zyn handvatzel, en met zyn hoofd aan 't lichaam van de *incus*, deszelfs uitsteekzel aan 't *os orbiculare*, en dit aan de *stapes*, en de *stapes* aan 't vliesje van 't *fenestra ovalis*, dewelke is de eene opening van de *labyrinthus*.

Aldus kan de klank of de beweging van de lucht *pene-treeren* door de *meatus auditorius* aan 't trommelvlies, verder door de beentjes van de trommel tot in de doolhof of *labyrinthus*, indien 't trommelvlies en de beentjes

van

haken leggen als ook die onder de tong / en slaap van

van de trommel altermaal beevende lichaamen (*corpora tremula*) en met elkander vereenigt zyn.

De trommel heeft, behalven de *meatus auditorius*, nog een weg of *canaal*, daardoor de lucht in de trommel kan in- en uitgaan, de deelen in de trommel en die in de doolhof kan bewegen en bevend maken, aldus de klank vermeerren, ende alle vuiligheden en vogten, die in de trommel afgescheiden werden tot bevogting van deffelfs deelen, wederom in de keel kan uitwerpen en de trommel zuiveren. Men noemt deze lange *canaal*, *tuba Eustachii*, en ze is been- kraakbeen- en vliesagtig, begint van de trommel, en eindigt agter in de keel agter de *uvula*, *tonsillæ* en *velum palatinum*, in die twee gaten, die uit de neus in de keel gaan, en is aldaar voorzien van een halvemaansgewyze kraakbeenig klapvliesje of rand, en werd misschien geslooten van een spier (*cephalo-pharyngæus*) om dat zodanig wel de lucht, maar geene vuiligheden uit de neus en mond in de trommel ingaan.

Dierhalven blykt, wanneer deze *tuba Eustachii* van vuiligheden verstopt is, dat geen lucht door deze in de trommel kan in- en uitgaan, dat als dan de Mensch altoos doof is, op dezelve wyze, als wanneer de *meatus auditorius* van 't verdroogde *cerumen aurium* is verstopt, en geen lucht tot aan 't trommelvlies kan komen, de Mensch, zegge ik, alsdan ook doof is, of 't gehoor eenigdeels verliest.

3 Het binnenste gedeelte van het oor, de doolhof (*labyrinthus*) genaamt is een wonderzame veel dubbelde holte, daar al 't gehoor voornamentlyk van ontstaat, en geplaaft in de *processus petrosus*, die binnen in 't *cranium* te zien is aan 't slaapbeen. Men kan deze doolhof bekwaam verdeelen in drie gedeeltens, dewelke alle besondere kleine holligheden zyn, als 1. in 't *vestibulum* of 't voorhof. 2. in de drie *canales semicirculares*, of halve circulwyze canaalen, en 3. in de *coclea* of flekke, dewelke leste wederom in tweeën is verdeelt, dat 'er
also

van 't hooft zyn geplaatst / deze ontfangen haar quyl
uit

alzo in deze doofhof zes bijzondere zeer kleine holtens waaragtig te vinden zyn.

1. De voorhof (*vestibulum*) is het middenste van de doofhof, daar de drie *canales semicirculares* en de *scala vestibuli* met hunne openingen in eindigen, en neemt zyn begin van het ovaal gaatje *foramen ovale* of *feneſtra ovalis* van de trommel, daarin de *stapes* is gearticuleert door een vliesje. Dat aldus de bevende beweging uit de trommel kan continueren door dit gaatje in de voorhof, drie *canalen*, en in de *scala vestibuli*.

2. De drie *canales semicirculares*, zyn halfronde lange kromme holtens, die met bijzondere openingen eindigen in de voorhof.

3. De flekke (*cochlea*) omgewonden omtrent tweemaal en een half, van gedaante als een gemeene flekke, is in tweeën verdeelt door een tuffchenschot (*lamella spiralis*) dat half beenagtig, en half mergagtig en week is, namentlyk:

1. In de bovenſte flekke (*spira superior*) die men noemt *scalatympani*, en met een bijzondere ronde opening (*feneſtra rotunda*) die van een eigen vlies geflooten is, eindigt in de trommel, dat alzo de beving of de klank maar geen vogt kan *penetreeren* uit de trommel in deze bovenſte flekke.

2. In de onderſte flekke, (*spira inferior*) die met een ronde opening eindigt in de voorhof, en daarom *scala vestibuli* genaamt.

Zommigeneemen de onderſte voor de bovenſte, maar met onregt, als VALSALVA deze misſlag ten eerſten heeft ontdekt.

De gehoor-zenuw (*nervus acusticus ſive auditorius*) is verdeelt in twee gedeeltens, het een *portio dura* of 't harde, en 't tweede *portio mollis* of 't weeke; ze lopen by de een gemeen gat en canaal van 't *proceſſus petrosus*, en de *portio dura* keert zig na de deelen van de trommel, loor dezelve en door 't uiterlyke oor enz. verspreid; naar de *portio mollis* uit vyf worteltjes beſtaande en van
veel

veel bloedvaatjes van de *carotides* enz. voorzien, loopt daar verder door vyf kleine gaatjes na binnentoe in de voorhof, en verspreid zig hier in een vlies (gelyk de *nervus opticus* in de *retina* in 't oog) dat de geheele voorhof van binnen omgeeft, en verder in de drie holle circulyze *canalen* en in de verdubbelde flekke ingaat, dezelve bekleed en vervult, en heeft in de flekke zo wel in de bovenste als onderste, en in de drie canaalen de naamen van klanklinaren (*zonæ sonoræ*) als VALSALVA zegt, dewelke noch van veel bloedvaatjes verciert zyn.

MASTICHELLIUS en SIMONCELLIUS hebben de wonderzame verspreiding van de gehoorzenuw subtielen konstig nagezocht.

Hieruit blykt, hoedanig de bevende beweging of de klank komt door de *meatus auditorius* en *tuba Eustachii* van buiten na binnen toe, aan het trommelvlies, aan de vier beentjes en twee vliezen van de *fenestra ovalis* en *rotunda*, van daar door 't teere vlies van de voorhof en alle de snaaren tot aan de gehoorzenuw, waardoor een gevoel ontstaat, en gebragt werd, door de gehoorzenuw tot in 't *cerebrum*, dat we hooren noemen. Want zo we nu wel confidereeren, dat alle gemelde deelen aan elkander naauwkeurig en zeer konstig gemaakt en verknogt zyn, na malkander volgen, en bevende lichaamen zyn, die door de uiterlyke beving en klank werden bevend gemaakt, en de beving *continueeren*, zo verstaan we, hoedanig 't mogelyk is, dat we door een zulke zeer konstig gemaakte *machine* hooren kunnen.

VALSALVA en DUVERNEY hebben van 't maakzel, gedaante en werking van 't oor ten eersten, alles na de waarheid getoont. Bezieet ook den EUSTACHIUS.

(x) De kweilklieren (*glandulæ salivales*) zyn in, om, of naby de mond geplaatst.

1. *Glandulæ parotides* de grootste van alle kweilklieren en

Vrag. Wat noemt gy de amandelen?

Antw. Dit is een klieragtig weezen / boben in de keel / gelyk als in twee lichaamen / die twee aman-

It

de-

en zeer plat, van oneindig veel kleine kliertjes tezamen-gevoegt, wederzyds een in den omtrek van 't oor agter onder en voor, tusschen 't uiterlyke oor en de onderkaak, gelegen, vervolgens niet alleen agter 't oor, maar ook onder en voortot aan de *tragus*, als VALSALVA dezelve afbeeld. Ze hebben een ieder, een buis, die omtrent een stroo dik en 3 vingeren breedte lang, in 't begin uit veele kleine takjes is tezaamengezet, en loopt onder de huid in 't vet over de *musculus masseter*, doorboort daarna de *musculus buccinator* en 't binnenste vlies van de mond omtrent by de derde maaltand, en eindigt aldaar, men noemt ze *ductus Stenonianus*, dewyl dezelve in 't Jaar 1660 van STENO eerst is ontdekt. Deze klieren brengen, inzonderheid onder 't bewegen van de onderkaak, als daarvan gedrukt zynde, een groote meeningte dun vogt in de mond.

2. *Glandulae maxillares*, ook groot en lang, aan de binnekant van de onderkaak na agteren toe, in 't vet, wederzyds ook een; ze hebben ieder een buis, dewelke ook dik en lang is, *ductus Warthonianus* genaamt, dewelke aan de wortel van de tong by 't *frænum* eindigt met een, twee of drie openingen; ze werden onder 't kaauwen en spreken door de spieren van de tong en de nederdrukkers van de onderkaak gedrukt en geven als aan veel vogt.

3. *Glandulae sublinguales* of *raninae* twee langwerpige klieren onder de tong wederzyds van de tongriem een; en ieder heeft 5. 6. 7. buisjes (*ductuli*) dewelke met ven zo veel openingen eindigen terzyden van de tong, tusschen deze en 't tandvles, als MORGAGNUS en EISTER aantoonen. Maar RIVINUS en BARTHO-
LINUS hebben by sommige Dieren een bijzondere buis, ieder klier ontdekt, die men noemt *ductus Rivinianus* of *Bartholinianus*, die by Menschen niet is te zien.

4. By

delen gelyken / verdeelt / alhoewel het maar een lichaam is; tusschen beiden hangt de lel. (y)

Vrag.

4. By de *basis* van de tong is een klierig lichaam, 't welk meest met twee buizen door een groote opening *foramen cæcum* genaamt, agter op de tong zyn vogt ontlast, als VATERUS, COSCHWITZIUS en HEISTER aantoonen.

5. Eindelyk zyn 'er ontelbaare kleine ronde en platte kliertjes, *glandulæ miliares* en *lenticulares*, aan de lippen, tandvlees, verhemelte, verhemelte-vlies, *uvula*, wangen, en rondom de tonge in of onder derzelver vliezen, die met hunne kleine buisjes en openingen of gaatjes overal aan de gemelde deelen eindigen, water- en fleim-agtige vogten uitwerpen, en de namen hebben van *glandulæ labiales*, *gingivales*, *uvulares*, *linguales*, *palatinae*, enz.

6. Ook is 't waarschynlyk, dat overal van binnen in de mond kleine uiteinden van slag-adertjes geduurig een wateragtige stoffe uitwerpen, gelyk in andere holigheden.

Alle deze gemelde klieren werpen altyd, en ten tyde we de mond beweegen, inzonderheid onder het kaauwen der spyzen, een water- en fleimerige stoffe uit, het speekzel genaamt, om de mond en de drooge spyzen te bevogten, en om de spyzen te helpen verkoooken. Dierhalven het speekzel een goede en nuttige stoffe is en geen vuiligheid, als zommige valschlyk voorgeven, want 't is mede het zuiverste van 't bloed.

(y) De amandelen (*tonsillæ*) zyn twee langwerpige dikke klieren, van gedaante als amandelen, daarvan een ieder een besondere klier zynde, wederzyds een ter zyden van de lel, in de keel, is geplaatst; en scheiden door verscheide kleine openingen een fleim af, om de keel te bevogtigen.

Wanneer men onder de kin of ter zyden van dezelve harde klieren voelt, moet men niet denken of zeggen, dat dit de amandelen zyn, want 't zyn gantsch andere klieren

Vrag. Wat is de lel?

Antw. Mede een klieragtig uitsteekzel / dat door eenige spieren / die van de vleugelbeens-uitsteekzels komen / bewogen werd. (z)

Vrag. Wat is 'er van de tong te zeggen?

Antw. Dit is een lichaam zeer beweegelyk / wyl het uit verscheide spieren bestaat / die wonderlyk door een geblogten zyn / om de tong op alderhande figuren te beweegen en om te draayen / zo om de spyze / als om de spraak gemaakt. (a)

It 2

Bo-

(z) De lel (*uvula*) is een kegelrond langwerpig rood gedeelte, dat tusschen de twee amandelen, agter in de keel, vast hangt met de punt na beneden toe, aan het verheemelte-hangende vlies, en noch door twee vliezige banden vast gehegt aan de twee *ossa palatina*; en is niet van klieren, maar van spieren tezaamengezet, en door dezelve beweegelyk, met een klierig vlies omkleed; dient eenigzins tot het spreken, en om dat de spyzen van de mond, in 't nederflokken, niet in de neus mogten ingaan. Hoewel sommige na het verlies van de lel dit alles onverhindert hebben doen kunnen. De lel al te veel verlangt zynde, kan en moet men zonder eenig gevaar met een goede schaar afknippen, niet geheel, maar een gedeelte daarvan, gelyk ik dikmaals zelfs gedaan hebbe.

Not. Het verheemelte (*palatum*) is boven in de mond bekleed van een hard vast dik taay vlies, dat vol van bloedvaten en klieren is: het welk vlies hangt agter in de keel, als een zeil uitgespannen, alwaar het is rood, dun, zeer gevoelig en beweegelyk van de spieren van de lel, en *velum penululum*, *velum palatinum* en *claustrum palati* geheeten, dewyl 't hier nederhangt en de keel luit, dat de spys en drank niet in de neus van agteren kan inloopen. Het doet ook zyn werking in 't zingen en spreken. De Heer WINSLO heeft dit net beschreven, dat het wederzyds verdubbelt is, en in die verdubbeling de amandelen gelegen zyn.

(a) De tonge (*lingua*) een vleezig lichaam, van gedaante

Boven op de tong zijn verscheide zenuwtepeeltjes /
welke oorzaak zijn dat we smaaken. (b) Ook zijn-
der

daante eenigzints als een pyramied, van oneindig veel lange, dwarffe, schuinze, en lootregte spierdraden geweeven, en daarom zo zeer beweeglyk, als geen deel in 't geheele lichaam is, waarby nog vier paar spieren komen, die dezelve voor-agter op-neder-en zydwaards zeer gaauw kunnen bewegen; de punt noemt men *apex*, en het dikke of 't agterste gedeelte de wortel, *radix* of *basis*, en het bovenste de rugge; is los verknogt door 't tongriemtje binnen aan de kin, en door een vliezige band aan de onderkaak, *larynx*, *pharynx*, *os hyoides*, en *epiglottis*, en door de vier spieren aan verscheide rondom leggende beenderen; is door een lange streep (*linea longitudinalis*) in twee gedeeltens, die aan een ander vast zyn, gedeelt; het heeft veel groote slag-aderen van de *carotides externæ*, en bloedaderen van de *jugulares internæ*, die onder de tonge groot zynde *venæ ranina* genaamt werden; van klieren, watervaten en zenuwen is hier ook geen gebrek.

(b) De tonge is omkleed, inzonderheid op de rugge, dat is, boven van de punt na agteren toe, van drie vliezen als bekleedzels.

1. Het buitenste, dat afkomstig is van 't vlies dat alle deelen van de mond, en aldus ook de tong rondom van buiten bekleed, dat vol kliertjes is, en ook boven vol is van kleine scheedjes (*vaginulæ*) daarin de zenuwtepeeltjes, waardoor we smaaken, verborgen en bewaart zyn, en dewelke scheedjes alle van buiten met kleine gaatjes doorboort zyn, om de fynste deelen van spys en drank tot aan de zenuwtepeeltjes door te laten, en aldus daarin een prikkeling en vervolgens de smaak te verwekken.

2. Het middelste een netsgewys vlies (*tunica reticularis*) onder het vorige gelegen, door welkers gaatjes de zenuwtepeeltjes doorgaan (gelyk die in de huid door 't netsgewysze lichaam onder de *epidermis*) 't welk maar alleen boven op de tong te zien is.

3. Het

der verscheide puntige en kraakbeenige lichaamtjes /
 die met haar punten na de keel toestaan : uit welke
 een bogt schynt te spieren / en waardoor de spijze
 3

3. Het derde en onderste een zenuwagtig dun vlies,
 (*tunica nervosa*) anders zenuwagtig lichaam genaamt, dat
 ook maar alleen boven op de tong gevonden werd. Hier
 van ontslaan oneindig veele zenuw- of smaakteepeltjes
 (*papillæ nervosæ*) zommige van gedaante als pyramiedjes
 en puntig, groote en kleine, (*pyramidales*), zommige daar-
 van als boogjes (*arcuatæ*), en zommige rondagtig als met
 kleine hoofdjes voorzien (*capitatæ* geheeten), dewelke al-
 le door de gaatjes van het netsgewyze vlies kunnen door-
 gaan tot in de scheedjes van 't buitenste vlies, en door
 seffelfs fyne gaatjes smaakdeelen aannemen. Wanneer we
 eten, drinken of iets proeven willen, komen ze van on-
 deren op na boven in de scheedjes, en daarna verbergen
 ze zig wederom.

Ook vind men diergelyke smaakteepels wederzyds van
 binnen aan de wangen, daar de maaltanden op elkander
 sluiten; als RUISCH aantoon.

Dierhalven blykt, dat de plaats, daar wede smaak
 vaarneemen, is boven op de tonge, inzonderheid aan de
 punt, en terzyden aan de wangen; en dat we niets smaa-
 ken, wannneer we suiker, zout of zuur aan de lippen of
 aan 't verheemelte of onder aan de tong, of onder en
 oven aan de wangen, of agter in de keel aanleggen, als
 ELLINI ook heeft aangetoont, en een ieder dit kan
 adoën, dewyl daar zulke smaakteepels niet en zyn.

Wanneer we nu wel opletten, dat het gemelde ze-
 nuwagtig vlies daar de smaakteepels in zyn, niets anders
 is, als een uitspanning van het negende paar zenuwen,
 (*linguale*) genaamt, 't welk van 't lange merg afkom-
 g na de tong loopt in dit vlies, als de gezigt- en gehoor-
 zenuwen, zig uitspant, en aldus alleen door de tong is
 verspreid: zo kunnen we begrypen, hoe dat de prikke-
 nde deelen van spys, drank enz. op de tong aan de te-
 eltjes een bezondere prikkeling verwekken, waardoor
 een

des te gemakkelijker na de keel geworpen werd. (c)

Onder de tong loopen de kikkvorschaders / tusschen welker midden een band is / om de tong in toom te houden. (d)

Van agteren is de tong aan het tongbeen vast / welk been de figuur van een ypsilon byna heeft / en daarom in 't Grieks ypsiloides genoemd. (e)

Cap. X. Van

een gevoel ontstaat, dat door gemelde zenuwen tot in 't *cerebrum* werd gebragt, 't welk we 't smaaken noemen.

Want 't zogenaamde smaak-paar-zenuwen, dat is, 't vyfde paar, verspreid zig niet alleen door de tonge, maar ook door veele andere deelen, en daarom schynt 't alleen tot de beweging van de tong en niet tot de smaak te dienen, als BOERHAAVEN wel oordeelt.

Al wat zout, zuur, zoet, bitter, scherp is, dat geeft een smaak, maar aard, oly en water niet.

(c) Op de tonge van sommige Beesten, als Koeyen, maar niet van de Menschen, zyn puntige scherpe ook kromme kraakbeentjes, die met hunne punten na de keel toe staan, om 't gras daarmede af te slaan, te vatten en na de keel toe te bepalen. Ze scheinen afkomstig van de zenuwteepels, die hier in zulke kraakbeentjes veranderen

(d) Dat is de tongriem (*frænulum*).

(e) Dit been, meerendeels van vyfstukjes gecomponeert, noemt men gemeenlyk *os hyoides*.

Bezie MALPIGHIIUS, BELLINI, FRACASSATUS, RUISCH, STENO, VATER, HEISTER en andere meer die van de tong hebben geschreven.

Not. I. De lippen en wangen zyn konstig gemaakt van de gemeene huid, vet, spieren, en een klierig vlies dat dezelve van binnen omkleed, door welke alle veel slagaderen van de *carotides externæ*, en bloedaderen van de *venæ jugulares internæ*, en veel zenuwen van 't vyfde paar, die in de lippen veel zenuwtepels formeeren, daarom dezelve ook zo gevoelig zyn: en een ieder lippe is door een klein bandje (*frænulum*) aan 't tandvlees aangeheg

gehegt tot veel nut. Het gebruik van de lippen en wangen is in 't eeten, drinken, spreken, zingen enz bekend genoeg.

II. Het tandvlees (*gingiva*) van binnen en buiten vast aan de kaaken en rondom alle de tanden gelegen, is *gecomponeert* van buiten van 't klierig vlies, dat de geheele mond omkleed, en aan de kaaken van derzelver beenvlies; het heeft ontelbaar veel slag-aderen van de *carotides externæ*; en bloedaderen van de *jugulares internæ*, die alle wonderlyk door een ander zyn gevlogten, daarom 't ook zo rood schynt, en zo ligt bloed stort; maar 't heeft weinig zenuwen van 't vyfde paar, daarom 't ook zo min gevoel heeft. 't Dient om de kaaken te bedekken en de tanden in de kassen mede vast te houden.

III. Het werktuig van de reuk, de neus (*nasus*) genaamt, van vooren met twee gaaten (*nares*) of openingen, die allenskens na booven toe naauwer toelopen; is alzo bekwaam om de reukdeelen door hulp van de lucht aan te neemen, en overal aan de binnenste oppervlakte derzelven aan te leggen, inzonderheid, wanneer de vleugels van de neus (*alæ* of *pinnae narium*) door hunne spieren de neusgaten verweiden of vernauwen, en aldus minder of meer reukdeelen na binnen laten.

De neus is wel van buiten langwerpig van gedaante, en op 't gezigt klein, maar deffels holligheden zyn wel viermaal grooter, als we van buiten zien, want daar zyn twee groote *sinus maxillares*, antra *Highbori* genaamt, twee *frontales*, twee *sphenoidales*, verscheide kleine en groote *sinus* in 't *os ethmoides*, en een holligheid in ieder *os spongiosum inferius*, dewelke we alle van buiten niet en zien, daardoor werd de neus aldus vergroot en zeer oneffen van binnen.

Dewelke *sinus* gelyk 't overige gedeelte van de neus van binnen voorzien zyn en bekleed van een klierig vlies (*membrana pituitaria Schneideri*) 't slem-vlies anders geneeten, dat vol van bloedvaten is, en door de klieren en uiteinden der slag-aderen een wateren slem of snotterige vogt van 't arterieuse bloed geduurig in alle hollig-

ligheden en groefjes van de neus doet afscheiden, tot bevochtiging van de neus en inzonderheid tot bevochtiging en bescherming van de zeer teere reukzenuwtjes, dewelke van het eerste paar (*par olfactorium*) afkomstig, met de *pia mater* omkleed, door de gaatjes van 't *os cribrosum* in de neus lopen, door 't sleim-vlies hier op alle punten in alle holligheden zig verspreiden en eindigen, ende van de reukdeelen, wanneer we dezelve, in 't aasfemen, met de lucht in de neus inhaalen, werden geprikkelt, waardoor een gevoel in dezelve werd verwekt, dat door de groote reukzenuwen tot in 't *cerebrum* werd over gebracht, 't welk we de reuk noemen.

Maar om dat deze sleim of snot in de holligheden niet mogt blijven en verdroogen, heeft de natuur in dit sleim-vlies noch verscheide zenuwen, die van 't vyfde paar zyn afkomstig en door de geheele neus verspreid, geschaapen, dewelke van de meenigte, droogte of scherphigheid van de sleim gedrukt en geprikkeld zynde, ontstaat eene schielyke prikkeling, ontroering en beweging in de *nervus intercostalis* en *vagus*, en vervolgens in de spieren van 't aasfemhaalen, waardoor de borst schielyk werd te samengetrokken en de lucht met geweld uit de longen door de neus en door alle deffelfs holligheden uitgeperst, de sleim uitgeworpen en de geheele neus aldus gezuivert.

De beenderen, daarvan de neus zo wonderzaam is geformeert, zyn. 2 *ossa nasi*. 2 *maxillaria*. 2 *lacrymalia*. 2 *palatina*. 2 *spongiosa inferioria*. 1 *vomer*. 1 *os frontis*. 1 *ethmoides* en 1 *sphenoides*.

Het tusschenschot (*septum narium*) bestaat agter en boven van de *vomer* en van een blaadje van 't *os ethmoides*, maar van vooren van een dubbeld beweegelyk kraakbeen, dewelke alle door vaste vliezen zyn vereenigt; en 't verdeelt de neus in twee bijzondere holligheden.

Een ieder vleugel van de neus is van twee groote en noch twee of drie kleine platte kraakbeentjes tezamen gezet, en ligt beweegelyk.

Alle deze beenderen en kraakbeenderen, het geheele satzoen van de neus formeerende, zyn van buiten bedekt

dekt van de gemeene huid vet en 't beenvlies; maar van binnen van 't geinelde fleim-vlies en noch van een beenvlies, onder 't voorige, dat zo wel de kraakbeentjes als alle de beenderen onbemiddelt bekleed.

De hairtjes, voor in de neus ingeplant, verwekken een prikkeling, en beletten den ingang van ongediertens, enz.

In de neus zyn verscheide gaaten als 1. twee agter de neus in de keel. 2. zes, die in de *sinus maxillares*, *frontales* en *sphenoidales* als openingen zyn 3. twee *ductus nasales* van de oogholten in de neus 4. een dubbelde *ductus* uit de neus in de mond eindigende boven de middelste snyd-tanden van de opperkaak.

Dierhalven blykt, dat de neus voornamentlyk is geschaapen om de reuk, maar ook te gelyk, tot 't aasfemen, tot de stem en de traanen van binnen de oogleden weg te neemen: ende dat de fleim, die hier in groote *quantiteit* werd afgescheiden van 't *arterieuse* bloed, niet een onnoodig uitwerpsel is, maar een zeer nuttig en noodig middel, om de neuste bevochtigen, en de reukzenuwen tegen de droogende lucht vogtig te houden.

Bezie SCHNEIDER, PALFYN, RUISCH, HIGHMORUS, DRAKE en andere.

A P P E N D I X,

Van de Zenuwen, en haar maakzel, gedaante, loop, getal, takken, nut en werkinge.

I. De zenuwen (*nervi*) zyn witte, kegelronde en angwerpige deelen, die allenskens kleiner en puntiger oeloopen; een ieder is geweeven, gelyk de hersenen, n't lange- en ruggemerg, maar zonder de bast, alleen an oneindig veele mergagtige, witte, teere, weeke, olle draadjes of vaatjes (tusschen welke veele bloedvaaten langs loopen) dewelke van 't *cerebrum* en *cerebellum* kunnen eersten oorspronk neemen, en van twee vliezen, die van de *dura* en *pia mater* afkomstig zyn, bekleed, en als in een bondel tezamen gebonden en gehouden, de-

welke vliezen, gelyk de vliezen der herszenen, hunne bloedvaten, (die ook, geloof ik, niet en slaan) door 't geheele merg der zenuwen verspreiden; ze neemen alle haar begin van de *medulla oblongata* en *spinalis* als van een staart of continuatie van byde herszenen; lopen, gelyk en met de *arterien*, *venen* en *lymphavaten*, na alle deelen des lichaams overal door dezelve wonderlyk verspreid; ze verdeelen zig, gelyk de bloedvaten in oneindig veele takken, dewelke hier en daar inzonderheid in de borst en buik verscheide knobbels (*ganglia*) en netsgewyze vlegtingen (*plexus*) formeeren, in spierdraden veranderen, of in bloedvaten, klieren, buizen, holtens als uiteinden, of buiten in de huid als tepels eindigen; en voeren het zenuwzap (*succus nervosus*) anders geesten (*spiritus*) genaamt, van het *cerebrum* en *cerebellum* ende van de *medulla oblongata* en *spinalis* na alle uit- en inwendige deelen des lichaams, gelyk de *arteria aorta* het bloed van 't linker hert.

Dierhalven vloeit het zenuwzap niet weder te rugge door de zenuwen in de herszenen, als zig sommige verbeelden, maar werd eindelyk in klieren, holtens of buiten de huid gebragt, of 't werd onder 't bloed vermengt, en zodaanig weder na de herszenen gevoert.

De zenuwen zyn dienstig, tot leven, beweging, gevoel en voedzel aan 't lichaam te geven. Bezieth hiervan, 't geen we boven by de herszenen, p. 129. en 130. breeder verklaart hebben

II. Het getal der zenuwen komt op 39 paar en een ongepaarde, als 1. negen paar, die binnen het *cranium* van de *medulla oblongata* ontstaan, en alle door bezondere gaten van 't *cranium* na buiten lopen. 2. dertig paar en een ongepaarde, die buiten 't *cranium*, van binnen de wervelbeenderen van de ruggegraat, van de *medulla spinalis*, ontstaan, dewelke met de *arterien* en *venen* wederzyds door de gaten tusschen de dwarsse *processen* der wervelen ende door de gaten van het heilig-been na buiten lopen, uitgenomen de *nervus accessorius* van de nek, en de ongepaarde van 't *sacrum*, die niet door zulke gaten doorgaan, als we p. 129. tot 131. gemeld hebben.

III. Die

III. Die binnen 't *cranium* zyn.

1. De reukzenuwen (*par olfactorium*) dezelo-*par ol-*pen als in veele draadjes of kleine zenuwtjes ge-*facto-*spleeten, door de gaatjes van 't zeeffbeen, en *ver-**rium.* spreiden zig door de geheele *membrana Schnei-**deriana* in alle holtens van de neus. Door deze geschied de reuk, beziet p. 152.

2. De gezigtzenuwen (*par opticum* en *nervus par opti-**opticus*) dewelke, gelyk de reukzenuwen onder *cum.* de voorste kwabben van 't *cerebrum* na vooren toelopen, maar vereenigen zig eerst noch binnen 't *cranium*, en lopen weder van een ander, ieder door een eigen gaatje van 't *os sphenoides*, schuins in 't oog-hol en verder terzyden door de bol van 't oog na binnen en aldaar in de *tunica retina* verandert en uitgespannen, door deze zien we, beziet p. 136.

3. Het beweegende paar der oogen (*par oculo-ocularum*
lorum motorium) het gaat door 't zo genaamde *moto-*
foramen lacerum in 't oog-hol, en daar in zes *rium.* takjes verdeelt, die in de vliezen en spieren van de oogen en oogschellen, als in de *elevator pal-*
pebrae, in de *elevator, depressor, obliquus inferior* en *abducens* van de bol, inlopen.

4. Het lydende paar (*par patheticum Willisii*) *patheti-*dat heel klein en teer zynde, door het zelve *cum.*
foramen lacerum als 't voorige, loopt na de katrolspier van 't oog, dit is reeds van EUSTACHIUS afgebeeld.

5. Het zogenaamde smaak-paar (*par gustato-gusta-*
rium) zeer groot, dat zig aanstonds in drie tak *torium.* ken verdeelt, die met de *pia mater* omkleed, alle door bijzondere gaten van 't *cranium* lopen na de oogen opper- en onderkaak, als 1. de eerste tak (*nervus ophthalmicus*) na de oogen, oogschellen, neus en aangezigt. 2. *maxillaris superior* na de deelen van de opperkaak, neus, lippen, wangen, tandvlees, tanden, verheemelte, lel, enz. 3. *maxillaris inferior* na de deelen van de onder-
kaak,

kaak, deszelfs tanden en ook na de tong, om als men zegt aan deze laatste de smaak te geven.

Merkt, dat de tweede tak een oft twee takjes van zig geeft, die zig met een tak, e van het volgende zesde paar vereenigen en de *nervus intercostalis* formeeren.

abducens.

6. Het afhaalende paar (*par abducens*) zeer klein, geeft eerst van zig een takje met de voorige van 't vyfde paar vereenigt, die de gemelde *nervus intercostalis* mede formeert, en loopt dan verder, door 't gat van 't *cranium*, daar 't derde en vierde paar doorgaan, tot in de *musculus abducens* of afhaalende spier van 't oog.

acusticum sive auditorium.

7. De gehoorzenuw (*par acusticum sive auditorium*) zeer dik en sterk, spleit hem aanstonds in twee bijzondere gedeeltens, als twee zenuwen, als 't harde (*portio dura*) en 't weeke (*portio mollis*) die byde door een gemeen gat inde *processus petrosus* van 't slaapbeen inlopen, maar de *portio mollis* gaat geheel en al met vyf takjes door vyf gaatjes tot in de *labyrinth*, en is daar in een vlies en in de snaren uitgespannen. Dan de *portio dura* de *labyrinth* voorby lopende, in de trommel en alle deffels deelen ende na binnen toe in 't *cranium* takjes gegeven hebbende, loopt door de *aquæduct. Fallopii*, en geeft dezeive aan 't uiterlyke oor, *cranium*, *parotides*, oogschellen, lippen en de spieren van 't *os hyoides* enz. verscheide takken. Door de *portio mollis* geschied voornamentlyk het hooren, maar door de *portio dura* verscheide beweegingen, beziet p 143. 144.

portio mollis.

portio dura.

par vagum.

8. Het doolende of 't agtste paar (*par vagum*) ook groot en dik, loopt met de *nervus accessorius Willisi spinalis* door een gat tusschen het *os petrosum* en *occipitis*, daar de *sinus laterales* in de *vena jugulares internæ* doorschieten, daalt nederwaards langs de *nervus intercostalis*, wederzyds aan de lichamen der wervelen van den hals, rugge en lendenen, geeft veele takken aan de takken

takken van de *nervus intercostalis*, die zig met een ander wonderlyk vereenigen, verscheidene vlegtingen (*plexus*) en *ganglia* of knobbelen formeeren, en aan de deelen van 't hoofd, hals, borst, buik en *extremiteiten* takjes geven, en aldus zig door 't geheele lichaam verspreiden, daarom ook alle deelen des lichaams zo naauwkeurige gemeenschap met een ander hebben. Bezieet WILLIS en EUSTACHIUS.

9. Het zogenaamde tong - bewegende paar (*par linguale sive linguae motorium*) het onderste van de negen, loopt door een bezonder gat, dat by de *processus longus* van 't agterhoofds-been is, en verspreid zig alleen door de tong. Door deze zal de tong hare beweging, of als andere liever willen, de smaak hebben, beziet p. 149.

Not. WILLIS en voor dezen EUSTACHIUS, en nu veel andere zetten hier noch by 't tiende paar, dat door 't groote gat van 't agterhoofds-been zal lopen tusschen het eerste wervelbeen van den hals en 't agterhoofds-been tot in de *musculus sterno-hyoideus*. Maar 1. dewyl WILLIS zelf zegt, dat hy niet en weet, of dit paar 't eerste van den hals, of het leste van die van 't *cranium* is. 2. geen zenuw tusschen 't agterhoofds been en 't eerste wervelbeen van den hals doorloopt, als we boven reeds hebben bewezen, ende 3. door 't doorsneden van 't ruggemerg na aan 't *cranium* geschiedende, 't lange-merg zig afkort en inkrimt en aldus 't eerste paar van den hals aldus binnen 't *cranium* zig verbergt: zo is 't waarschynlyk, dat de *Autheurs* hierin zig bedroogen, ende 't eerste paar van den hals, dat doch tusschen 't eerste en tweede wervelbeen van den hals doorgaat, voor 't leste van het lange-merg hebben aangezien.

IV. De zenuwen van het ruggemerg, die van leszelfs voorste en agterste gedeelte ontstaan, en chuinstezamen schieten, tellen we maar 30 paar en

en een ongepaarde, en daaronder 29, die terzyden door de gaten der wervelen doorlopen, als:

*nervi
cervicis.*

1. Zeven van de nek of van den hals (*nervi cervicis five colli*) dewelke alle terzyden door de gaten tusschen de zeven wervelen doorlopen, de eerste tusschen het eerste en tweede wervelbeen van den hals, alwaar geen volkomen gat is, en de zevende tusschen 't zevende van den hals en 't eerste van de rug. Dewelke alle aan de *nervus intercostalis* een ieder een takje geeft, en verder na 't hoofd, hals, schouderblad, armen, handen enz. hunne takken verspreiden. Daarby noch het agtste paar de *nervus accessorius* bykomt.

*dia-
phrag-
maticus.*

Merktr. dat van de vier bovenste zenuwen van de nek vier takjes tezamenlopen in een zenuw, dewelke nederwaards loopt door den hals en borst terzyden aan 't *pericardium* vast, na 't *diaphragma*, en de naamen heeft van *nervus diaphragmaticus*.

axillares.

2. Dat gemeenelyk van de vier onderste van den hals en van een of twee bovenste van de rug, devyf of ook wel zes dikke sterke öxel-zenuwen (*nervi axillares five brachiales*) ontstaan, die zich hier en daaraanstonds door de *anastomoses* vereenigen, en na de *scapula*, de opper-en onderarm, *carpus*, *metacarpus* en vingeren zich verspreiden. CHESELDEN heeft ze wel beschreven.

*accessorius
Willisii.*

3. Het agtste paar van den hals *nervus accessorius Willisii* genaamt, hoewel 't ook van EUSTACHIUS is afgebeeld, begint omtrent 't derde of 't vierde paar van de nek, agter van 't ruggemerg, zeer dun en teer, loopt binnen de ruggegraat in 't *cranium*, en vereenigt zich daar met het *par vagum*, loopt weder met 't zelve buiten het *cranium*, en scheid daarvan af en verspreid zich eindelyk door de *musculus trapezius* van de *scapula*, beziet DUVERNEY.

II. Twaalf

II. Twaalf zenuwen van de rugge (*nervi dor-*
sales) zyn 'er, van dewelke, behalven de tak-
 ken, die na de *nervi axillares* lopen, een ieder
 een takje geeft aan de *nervus intercostalis*, en
 vervolgens in tweeën spleit, als in een voorste
 en agterste of uit-en inwendige, de inwendige
 loopt tusschen de *musculi intercostales* en ribben
 in derzelver groef, na de *pleura*, *musculi inter-*
costales enz. maar de uitwendige na de uiterlyke
 deelen van de borst en de spieren van de buik.

III. Van de lendenen zyn vyf paar, (*nervi*
lumbares) daarvan de eerste tusschen het eerste
 en tweede wervelbeen der lendenen en de vyfde
 tusschen het leste wervelbeen en 't heilig-
 been uitlopen, door alle uiterlyke deelen der lendenen
 en des onderbuiks verspreid, en een ieder daar-
 van geeft een tak aan de *nervus intercostalis*, ge-
 lyk alle zenuwen van de *medulla spinalis* doen,
 noewel

1. Het eerste paar na 't *diaphragma* ook een dia-
 takje geeft.

2. Van het 2. 3. en 4de paar een bijzondere
 zenuw werd gecomponeert, (*nervus spermaticus*)
 die regt nederwaards terzyden de *ureteres* door
 't groote gat van 't *os pubis* doorloopt, na de
 aadvaten en *testiculi* der Mannen.

3. En het eerste, tweede, derde en vierde
 paar met elkander vereenigt een groote zenuw
 (*nervus cruralis*) genaamt, uitmaken, dewelke we-
 terzyds met de *arteria* en *vena cruralis* over 't
ileum loopt, na het voorste gedeelte van de
 heyl tot aan de knie verspreid, met oneindige tak-
 kes, zo wel in deszelfs uit-als inwendige deelen.

IV. Van het heilig been zyn vyf paar en een
 ongepaarde (*nervi offis sacri*) die voornamentlyk
 door de vier voorste of binnenste gaten van het
 heiligbeen, ende 't vyfde paar tusschen het hei-
 g-en staart-been uitlopen, na de inwendige
 deelen van 't *pelvis*, als na de blaas, endeldarm,
 voort-

voortteelende deelen by Mannen en Vrouwen, verspreid. Want door de agterste gaten lopen niet als maar kleine zenuwtakjes door.

*nervus
ischia-
ticus.*

1. Maar het eerste, tweede, derde en vierde paar van 't heilig-been met het vierde en vyfde paar der lendenen vereenigt zynde, formeeren wederzyds de grootste, dikste, hardste, en sterkste zenuw van het geheele lichaam *nervus ischiaticus* of *cruralis posterior* genaamt. Deze geeft noch binnen in 't *pelvis* takjes aan de blaas, endeldarm, lyfmoeder enz. loopt onder uit 't *pelvis*, agter tusschen het *os coccygis* en *ischium*, en tusschen de bilspieren, agter aan de dey langs, tot aan de kniebogt, alwaar dezelve tusschen de twee *condyli* van de dey verder nederwaards loopt na de voet toe, in ontelbare takken verspreid.

*de onge-
paarde
zenuw.*

2. De ongepaarde zenuw, zeer klein, loopt onder uit het *os sacrum* over 't *os coccygis* regt nederwaards na de omleggende deelen daar verspreid.

*nervus
interco-
stalis.*

vagus.

Not. De tusschen-ribbige zenuw (*nervus intercostalis*) van het vyfde en zesde paar van de *medulla oblongata* eerst afkomstig, loopt door het gat, daar de *arteria carotis interna* doorgaat, langs 't agtste paar (*par vagum*) dat door de gaten van de *sinus laterales* doorgaat, terzyden van de lichamen der wervelen van den hals, borst, lendenen, en op 't *os sacrum* langs; het vereenigt zig niet alleen met de negen-en-twintig paar zenuwen, die uit 't ruggemerg ontstaan, maar ook overal met het *par vagum*, 't welk meestentyd maar tot aan de maag loopt en daar eindigt, maar de *intercostalis* daalt neder tot in het *pelvis*.

ganglia

Deze twee zenuwen (*nervus intercostalis* en *par vagum*) maken verscheide vlegtingen (*plexus*) daarvan weder takjes ontstaan, en knobbels (*ganglia*) die van spierdraden voorzien zyn, en niet alleen 't bloed in de *arterien* en *venen* der zenuwtjes

zenuwtjes maar ook het zenuwzap door de mergvaatjes verder voortperszen.

Ze maken vlegtingen by den hals, daarvan *plexus*. zenuwtjes na de uiterlyke deelen des hoofds en na alle deelen van den hals toelopen.

Verscheide vlegtingen in de borst, die na 't hert (*plexus cardiaci*) longen, luchtpyp en slokdarm takken geven.

Vervolgens vlegtingen in de buik, als de *plexus ventriculi*, *lienaris*, *bepaticus*, *mesentericus magnus*, *renales*, en andere meer.

Hieruit zien we 1. dat het *par vagum* en *intercostale nervorum* door het hoofd, hals, borst en buik hunne takken verspreiden, en aldus deze deelen groote gemeenschap met elkander hebben. 2. dat het *par intercostale* met de 29 paar zenuwen van 't rugge-merg, die door 't geheele lichaam lopen, zig vereenigt, en aldus groote gemeenschap van 't eene deel met het andere veroorzaakt, dat alzo de pynen en trekkingen der zenuwen van een deel in het andere kan continueeren. 't Welk we in wonden, pees- en zenuwteeken, kneuzingen, *fracturen*, ontledingen, gezwellen en *ulceratien* moeten in agt neemen, om de toevallen wel te leeren kennen.

Ik kan hier niet met stilzwygen voorby laten aan de groote onkunde der meeste zogenaamde Chirurgy's, wat de zenuwen aanbelangt, die nog wel iets van de peezen, die ze half zien en voelen, weten op te noemen, maar van de zenuwen, die doch hoogst-nodig te weten zyn, niets verstaan, en doch voor groote Meesters en Operateurs willen aangezien zyn. Ze moeten vooreerst weten de orden en verspreidinge der zenuwen, die hier gemeld zyn, en vervolgens moeten ze onderrigt zyn, dat 'er in alle uiterlyke deelen van het lichaam onder de huid, om by de spieren en peezen op alle plaatzen, edog ter en daar grootere en kleinere, zenuwtakjes

L

lopen,

Cap. X. Van de Spieren des gantschen
Lichaams, en voor eerst van het
Hoofd. (f)

Vrag. **W**at is een musculus of spier?

Antw. **W**at is een werktuig / bestaande
uit lange pppsgewijze sibzen / los aan den anderen
han-

lopen, dewelke, op wat wyze zy geraakt zyn, groote en wonderlyke toevallen veroorzaken, die van zulke domme Luiden aan een kwaadaardige vogt, sleim en verstopping of zuur, of ook wel aan een betoovering of aan peezen en andere oorzaken meer werden toegeschreven. Men mag zig wel ten uitersten in dit stuk verwonderen; maar dewyl ze niet eens kennisse hebben van de groove deelen, hoe zullen ze dan kennisse van de feine krygen? Op de scheerwinkels by de Baafen werd niets daarvan geleert, en schoolen zyn 'er hier niet gelyk in Vrankryk, daar dit vertoont werd. Nog geeft men hier dan voor, dat hier van de Baafen zo goede Leerlingen als in Vrankryk gemaakt kunnen werden. Maar wie begrypt de domheid niet?

Merkt, dat de zenuwen, door wat oorzaak ze alte veelgeprikkelt werden, groote pynen, trekkingen, stui-pen, ontstekingen, gezwellen, en ook wel de *sphacelus* veroorzaken.

Maar sterk gedrukt, uitgerekt, doorgesneden of doorgeknaagt, verrot zynde, zwakheid, verlamming, onbe-weegelykheid, ongevoeligheid, verdrooging, steivigheid enz. in dat deel, daar ze de takken verspreiden, altyd nalaaten.

Wie meer van de zenuwen gelieft te weeten, die kan naleezen den EUSTACHIUS, WILLIS, VIEUSSENS, VERHEYEN, DUVERNEY, CHESELDEN, en andere.

(f) Dewyl de *Myologie* of de leere van de spieren een gedeelte der *Anatomie* is, dat zeer zwaar en moeyelyk is, inzonderheid voor een leerling, om wel te vat-

ten

hangende / tusschen welke nog eenige andere membraneuse slijzen vast zyn / om allerlei soort van bewegingen uit te werken : ook is dezelfde van bloedvaten / watervaten / zenuwen / peezen / vliezen / enz. voorzien / waarvan veele het fatsoen van een gebilde muis hebben. (g)

II 2

Vrag.

ten, zo hebbe ik noodig en voor 't beste geoordeelt, om alle wytlopheden, en al 't geen niet noodzakelyk is, te meiden en uit te laten, en wat inzonderheid voor een Chirurgyn hier van te weeten noodig is, op 't beknoptste voor te stellen, om in zeer korten tyd van alle spieren, die over 500 zyn, een goed denkbeeld te maken, die ze anders, in hun gantsche leven, niet leeren kunnen. Uit reeden, dat een Chirurgyn, by aldien hy gelukelyk en wel zyn werk doen wil, onmogelyk de wetenschap van alle spieren ontbeeren of missen kan, dewyl hem duizende voorvallen voorkomen, die hy anders nooit kennen noch wegneemen kan, 't zy dan, dat hy de *Myologie* uit de grond verstaat. Men neem hierby ter hand en VESALIUS, EUSTACHIUS, COWPER, DRAKE en VERHEYEN, beziet derzelver platen, en woon vleig by het *Anatomiseeren* van doode lichaamen. Maar waar allen ze de *Anatomie* bywoonen, die 'er in de Provincien yna nergens voor de Chirurgyns gedaan werd? Het waarlyk bedroefd. Men lees ook den DOUGLAS en EISTER.

(g) Een spier (*musculus*) is een vleezig gedeelte en werktuig tot verscheide beweging dienstig, in drie deeltens, als hoofd, buik en staart, verdeelt.

Men heeft enkele en dubbelde spieren.

Enkelde spieren (*musculi simplices*) zyn alleen van een ik en een staart tezamen gezet, als LOWER aantont, en zulke twee by een gevoegt zynde formeeren een gemeene spier, die een hoofd, buik en staart heeft. Oewel men gemeenlyk die geene enkele noemt, die maar een loop van draden hebben, als de *frontalis* en andere. Maar dubbelde of gecomponeerde, die verscheide

Vrag. Hebben alle spieren een vrywillige beweging?

Antw. Neen. Want het herte is mede een spier / en veel andere spiervezelen der ingewanden hebben een beweging / die niet onder onze wil is : maar de meeste spieren / die de ingewanden niet raken / zyn onder onze wil / gelyk als die van armen en beenen. (b)

Vrag.

de loop van draden hebben , by voorbeeld de *deltoides* en andere diergelyken.

Een spier is in zyn buik geformeert 1. van vliezige zeer teere dunne en holle vezeltjes of draadjes , dewelke zyn lange, dwarffe, schuinze, circulwyze, flekkers-gewyze enz. van de zenuwen, als men zegt, afkomstig, en zig afkortende, doen ze de geheele spier korter worden en inkrimpen, en verbeelden alle kleine spiertjes te zyn. Edog de zake is zo wis niet, dat alle spiervezelen van zenuwvezelen ieder afkomstig zyn, als de Schryvers verbeelden en onderstellen. 2. van zenuwen, die de kragt en beweging en ook eenigzints 't voedzel aan de vezelen geven. 3. slag-aderen tot voeding, warmte en de beweging dienstig. 4. bloed-aderen, die het bloed weder in grootere *venen* na het regter hert toe te rugge voeren. 5. watervaten, de *lympha* te rugge voerende. 6. een vetvlies tusschen alle spiervezeltjes in gelegen, gelyk ook tusschen, onder en op alle spieren, 't welk alle de spiervezelen en de spieren zelfs tezamenvoegt. en met haar vettige stoffe dezelve geduurig bevoegt en glad houd. 7. en eindelyk rondom van buiten van een glad vlies omgeven, dat zo wel de buik als de peezen bekleed. Wanneer het bloed al uit een spier is uitgewassen, zyn alle spiervezelen wit. De peezen hebben hetzelfde maakzel, behalven dat de vleezige vezelen hier in peesagtige veranderen, en digter te zamen zyn gehouden.

Ook zyn de peezen veel gevoeliger, als het vleezige van een spier.

(b) De beweging, afkorting of 't inkrimpen, (*contractio*)

Vrag. Hoe werd een Muscul verdeelt?

Antw. In drie deelen / als in het hoofd / de buik / en staart. Het hoofd is het beginsel / alwaar de zenuw gemeenlyk ingeplant werd; de buik is het middelste of het vleesagtige deel / de staart of 't eynde

L 3

is

tractio) die maar alleen in 't vleezige en weinig of niets in 't peesagtige geschied, is maar tweederly;

1. De vrywillige beweging (*motus voluntarius*) als door kracht der zenuwen van het *cerebrum* een spier met onzen wille zig afkort, diergelyken geschied in alle spieren, die 't geheele lichaam vrywillig beweegen.

2. De natuurlyke beweging (*motus naturalis sive involuntarius*) die, door kracht der zenuwen van het *cerebellum*, zonder en tegen onzen wil in een spier geschied, by voorbeeld in de spierdraden des herten, desselfs ooren, in de *musculi intercostales*, in 't *diaphragma*, en in alle de spieragtige vliezen van de slag- en bloed- aderen, van de maag, darmen, en andere deelen meer.

3. Want de zo genaamde vermengde beweging (*motus mixtus*) is niets anders, als wanneer een spier met en ook zonder onzen wille en denken zig afkort of zyn werkinge doet, als de spieren van de oogschellen, enz.

4. Edoch is 'er noch een bezondere kracht en beweging in alle spier- vezelen, dat ze zig van natuur geduurig afkorten en inkrimpen zonder kracht van de zenuwen van 't *cerebrum* of *cerebellum*; want een spier van een dood lichaam, daarin de werkinge der byde hersenen ophoud, doorgesneden zynde, korten byde einden zig kragtig af, dewelke we kunnen noemen *motus tonicus* of *spontaneus*, die in de spier zelfs is, ontstaande van de tezamenvoeging en *attractie* der kleine deeltjes, die de vezeltjes formeeren.

Not De zenuwen van het *cerebrum* of 't *cerebrum* zelfs afgesneden of afgebonden zynde, vergaat terstond de beweginge der spieren, die met onzen wille werken.

De zenuwen van 't *cerebellum* of 't *cerebellum* zelfs afgesneden

is het onderste deel. Het hoofd en staart / zyn in de meeste spieren beide peezen ofte tendines. (i)

Vrag. Hoe werden de musculen onderscheiden?

Antw. Zy werden op verscheide wyze onderscheiden: ten aanzien van haar satzoen werden zy genaamt lange / breede / driehoekige; van haar maniere en gelegentheid / werden zy genaamt regte / dwerse /

gesneden of afgebonden zynde, vergaat terstond des herten beweging en 't leven.

Dierhalven ontstaat der spieren beweging uit de herten, daarom kan ook zonder invloeyen van geesten of zenuwzap uit de herten door de zenuwen in de spieren, dezer hunne beweging niet geschieden.

De *arterie* na een spier toelopende, gebonden of afgesneden, vergaat daarop ook alle kragt en beweging in de geheele spier.

Dierhalven zonder invloeyen van rood bloed door de slag-aderen in de spieren hunne beweging niet mogelijk is.

Vervolgens moet niet alleen het zenuwzap maar ook zelfs het roode bloed iets doen tot beweging der spieren, maar hoedanig, is tot noch toe van niemand gedemonstreert, beziet p. 79. en ik zoude wel iets daar van hier neerzetten, maar dewyl de meesten het niet zouden kunnen noch willen begrypen, ende het ook wat wydlopig zoude vallen, daarom verspaar ik het tot een ander *occasie*.

(i) Men verdeelt een ieder spier gemeenlyk in drie deelen. 1. in 't hoofd (*caput*, *punctum fixum* anders genaamt) zomtyds peesagtig en zomtyds vleezig, daarmede een spier begint. 2. in de buik (*venter*) of 't middelste altyd vleezig, dewelke zig afkortende, de beweging verwekt. 3. in de staart of pees (*cauda* of *tendo punctum mobile* geheeten, dewelke in een been of een ander gedeelte zig inplant, en is ordinair rond en langwerpig, edoch zomwylen in een peesvlies uitgespannen dat men *aponeurosis* noemt.

dwerse / noorse; van de deelen daar zy in gelegen zyn / als den temporalis of slaapspier, om dat hy in de slaapen des hoofds gelegen is; van haar werkinge / als buigers / opheffers / uitstokers / enz. (k)

Vrag. Doemt ons eens al de musculen op / en vooreerst die in het voorhoofd zyn?

Antw. In 't voorhoofd zyn 'er twee / die op het voorhoofds-been leggen / en deze vereenigen zig wel aan malkanderen: ze zyn recht nedergaande met haare vezelen / en eindigen in de wynbrauwen / om die op te trekken. (l)

Vrag. Hoe veele zyn 'er in de oogschellen?

Antw. Een rechte / in ieder oogschel een / waar-

L 4

door

(k) De benaaminge der spieren geschied van de groote, gedaante, plaatzen, beginzel, loop, *insertie*, werking enz. daarom ook de spieren, die met elkander te gelyk een deel beweegen, de namen hebben van medewerkers of *musculi socii*, als wanneer veele buigers te gelyk het hoofd buigen; maar by aldien een of veel spieren tegen of op de andere werken, noemt men dezelve tegenwerkers of *musculi antagonista*.

(l) Voor- en agter-hoofds-spieren.

Die van 't agterhoofd zyn een paar, zeer klein (*musculi occipitales*) enkeld of dubbeld, beginnen van het *os occipitis*, lopen opwaards, maaken een *aponeurosis* boven op 't *cranium*, met de uitspanning van de voorhoofds-spieren, dewelke, (*musculi frontales*) ook een paar, beginnen van de wynbrauwen en van het *os frontis*, opwaards lopende in een *aponeurosis* uitgespannen, die met de *aponeurosis* van de *occipitales* is vereenigt; deze leste bewegen de huid van 't voorhoofd, en trekken de wynbrauwen opwaards.

Nederdrukker der wynbrauwen.

Deze (*corrugator superciliorum*) wederzyds een, begint van de wortel der neus, en loopt rondom by de oogschellen, is eenigzints circulagtig.

door ze zeer snel opgetrokken en bewoogen werden. Doorders hebben zy elk een ringspier / waardoor de oogschellen toegeslooten werden. (m)

Vrag. Hoe veel spieren beweegen de oogen zelfs?

Antw. Zes / maar in de Beesten zeven / en dat aan ieder oog / vier regte meest voortkomende van het wiggebeen / dat het hol maakt in welke het oog geslooten is; waarvan twee dienen om de oogen op en nederwaarts te beweegen; en twee andere waardoor de oogen aan de regter en linker zyde bewoogen werden; noch zyn 'er twee ronde / om de oogen te drapen / voortkomende uit de naden des kakebeens; deze spieren eindigen alle in het witte vlies van voren aan de oogen. (n)

Vrag.

(m) Van de oogschellen drie.

1. De *orbicularis* of sluitspier, ontstaande van de bovenste *processus* van de opperkaak by de groote ooghoek, loopt met halve boogswyze spiervezelen om by de oogschellen en sluit dezelve.

2. De opligter van het opper-oogschel (*elevator palpebræ superioris*, die boven van het gaatje van de gezigtzenuw, agter in het ooghol begint, over de bol van 't oog als over een katrol heen loopt, en in een *aponeurosis* uitgespannen zynde, onder in de rand van het opper-oogschel werd ingeplant.

3. De nederdrukker van het onder-oogschel (*depressor palpebræ inferioris*) uit weinig spierdraden bestaande, loopt van 't *os jugale* of van de wangen in dezelve, is geen volkome spier, en trekt het onder-oogschel maar zeer weinig nederwaards.

(n) Van ieder oog zes.

Vier regte (*recti*) van de rand van 't gaatje in 't ooghol, daar de gezigtzenuw doorloopt, beginnende, werden alle vier ook ingeplant in de *tunica sclerotica* by de *cornea*, te weeten in de bol van 't oog, namentlyk:

1. De opligter (*attollens* of *superbus*.) 2. de nederdrukker

Vrag. Hoe veel musculen heeft de neus?

Antw. Agt / over ieder zyde vier / maar dun / en membraneus, op dat de neus niet onbeschocht groot zoude groeten; ten anderen om dat de beweginge der neus niet zeer groot is nog sterk: de uitwendige dienen om de neusgaten te openen / en de indwendige om ze te sluiten. (o)

§ 5

Vrag.

ker (*depressor* of *bumilis*.) 3. een afhaalende na buiten toe (*abducens*) 4. een aanhalende na de neus toe (*adducens*.)

Twee schuinze *obliqui* of *rotatores* a's 1. de *obliquus major* of *trochlearis*, de katrolspier van het oog anders genaamt, ontstaat ook van het gaatje van de gezigtzenuw, als de vier regte, loopt na vooren aan de zyde van 't oog by de neus, na en boven de groote ooghoek, alwaar deze spier met zyn pees over een vliesagtig of ook wel kraakbeenig knobbeltje als over een katrol weder te rugge loopt, en eindigt iets boven in de *sclerotica* als de regte. Kan het oog schuins neder na de neus toe en uitwaards trekken.

2. *Obliquus inferior*, en begint van de groote ooghoek van de *orbita*, loopt onder de bol van 't oog schuins agter- en buitenwaards na 't midde van 't oog en daaronder ingeplant; trekt het oog schuins op- en uitwaards.

Deze twee schuinze gelyk ook zelfs de vier regte op elkander werkende draayen de oogen.

De zevende spier (*protrusor bulbi*) is by zommige Beesten maar niet by Menschen *present*.

(o) Van de neus drie paar.

1. Een sluitspier by ieder neus-gat (*semilunaris Eustachii*) begint boven de bovenste scheid-tanden, en plant hem een ieder in een vleugel van de neus, als krom over dezelve lopende.

2. Twee *dilatatores*, die de neus-gaaten verwyderen, als 1. de *pyramidalis*, begint van de wortel der neus, en eindigt in deszelfs vleugel. 2. de *myrtiformis*, het begin en inplanting is byna als de voorige.

Men heeft hier also geen in- en uitwendige spieren.

Vrag. Hoe veel zyn 'er gemeenelyk in de lippen en kaken?

Antw. Dooz de lippen byf paar / en vooz de kaken twee; doch acht zyn 'er de lippen eigen / en vier die lippen en kaken te gelyk eigen zyn: die de lippen eigen zyn / zyn vier in de opperste en vier in de onderste lip / over wederzyden twee / om ze op / en neder te trekken / zynde zo met de huid vereenigt / dat ze daar nauwelijks zyn af te scheiden.

Die de lippen en kaken gemeen zyn / is ten eersten aan beide zyden de buccinator of kaakspier / om dat hy de kaken haar groote geeft / die men in het opblaazen van een trompet licht zien kan / spruitende uit het opperste kakebeen / en zig in beide lippen en onderste tandvlees circulagtig implantende. (p)

De andere is aan wederzyden de vierkante ofte quadratus genoemd / spruitende uit de sleutelbeenen en

(p) Van de lippen, die aan dezelve eigen zyn, 6 paar en twee ongepaarde.

1. Een enkele sluitspier (*orbicularis*) circulagtig, of boogsgewyze, begint van het tandvlees, loopt rondom by de lippen, en werd in 't zelve ingeplant; en formeert onder en boven een riemtje van binnen de lippen. Deze sluit de mond.
2. Twee afhaalende (*abducentes*) als:
 - a. De *buccinator* of trompetter-spier, ontstaande voor en onder van de *processus coronoides* van de onderkaak en van de opperkaak by de laatste maaltanden, loopt horizontaal in de hoek van de lippen, en werd van de *ductus Stenonianus* doorboort.
 - b. De *zygomaticus* of juk-spier, enkeld of dubbel, neemt zyn begin van het *os zygomaticum*, loopt schuins neder tot in de hoek van de lippen als de voorgaande.

Deze twee trekken de mond wyd en de wangen na de ooren toe, ze helpen ook onder het kaauwen.

3. Een

en bozstbeen / zig met schuinse fibzen in de kin / lippen en wortel der neus inplantende / om de kin schuing / en nederwaarts te trekken.

Vrag. Hoe veel musculen heeft het onderste kaakebeen?

Antw. Dpf paar. Het eerste paar zyn beide slaapspiieren / deze komen met een vleezig beginzel uit de gantsche hollichheit van de slapen des hoofts / allengskens smalder werdende / daalt dan onder dooz het jolibeen of os jugale, met een sterke zeenuwagtige pees in het voorste uitsteekzel des onderste kaakebeens / dat men gemeenelyk corone noemt. En hier dooz werd de mond geslooten.

De tweede is de masseter of kauwer / spruit uit het jolibeen / en 't eerste been aan 't opperste kaakebeen / eindigt omtrent de kin / om het kaakebeen
voor-

3, Een paar gemeene en twee paar eigene opligters van hyde lippen, *elevatores (communes & proprii.)*

De gemeene is de *caninus*, spruitende van het *os maxillare superius* onder het *os jugale*, eindigt in de hoek der lippen, ligt de onder- en opperlip te gelyk opwaards.

De eigene zyn 1. *incisorius superior*, beginnende van de opperkaak onder de *orbita*, eindigt in de vleugel van de neus en in de sluitspier der lippen by de bovenste sneid-tanden, ligt de bovenste lip opwaards en verwydert de neus te gelyk. 2. *incisorius inferior*, begint onder 't tandvlees van de onderkaak by de sneid-tanden, loopt nederwaarts, en plant hem in de huid van de kin, ligt maar de onderste lip opwaards.

4 Drie nederdrukkers een paar, en een ongepaarde, namentlyk:

a. *Triangularis* of driehoekige, een paar, begint ter zyden onder van de onderkaak, en loopt schuins opwaards in de hoek der lippen in de sluitspier, trekt hyde lippen neder.

b. *Quadratus*, omtrent vierkant, een ongepaarde,
ge-

voorwaarts / achterwaarts / en na beide zyden te beweegen.

De derde werd gehouden voor een deel van de *musculus temporalis*.

De vierde is de *pterygoïdes*, spruitende uit de vleugelwijze uitsteekfels daar ze na gemaakt zyn / plant hem in 't binnenste van 't onderste kakebeen / om 't zelve achterwaarts te beweegen en na zig te trekken.

De vyfde is de *digastricus* ofte tweebughige / spruit uit het *os petrosum* ofte steenbeen / en eindigt in de kin / om de mond te openen. (q) Vrag.

gecomponeert uit de netsgewyze draden, begint voor en onder van de kin zeer breed, eindigt, opwaards lopende, in de geheele onderlip in de *orbicularis*; trekt de onderlip alleen neder

Not De opligters van de onderlip, en de nederdrukkers van de bovenlip met de sluitspier tegelyk werkende, doen de mond sterk toefluiten.

Van het uiterlyke oor ordinair drie.

Een bovenste, een voorste, en een agter, die het kraakbeen van het oor eenigzints spannen.

Ook de verscheide spieragtige of vliesagtige draden van de *tragus*, *antitragus*, *helix*, *antihelix*, *concha* en *meatus auditorius* dienen om deeze deelen te spannen.

Van de gehoorbeentjes vier.

1. De hamer heeft 'er drie 1. een uitwendige, die 't trommelvlies verflapt. 2. een schuinze (*obliquus, semicircularis Eustachianus*) deze spant 't trommelvlies 3. een inwendige, die ook 't trommelvlies spant. Ze zyn alle drie zeer klein, en beginnen van 't *os petrosum* en eindigen in de hamer.

2. De stegelreep heeft een spier, die dezelve opligt, en 't vlies van 't *fenestra ovalis* spant.

Deze vier zyn alzo dienstig tot het gehoor.

(q) Spieren van de onderkaak zes paar.

I. Vier opligters (*elevator*) als:

I. De

Vrag. Hoe veel musculen heeft de tong?

Antw. D'f paar / die alle zeer moeielyk van een te scheiden zyn / genaamt styloglossi, myloglossi, ge-

1. De slaapspier (*musculus temporalis* of *crotaphites*) neemt zyn begin aan de slaapen terzyden van 't *cranium* aldaar van 't *os frontis*, *sphenoides*, *parietale* en *squamosum*, de draden lopen eenigzints pens-gewyze tezamen tot in het midde en aldaar in een pees, en vervolgens loopt deze spier peesagtig onder 't *os jugale* door, en eindigt peesagtig rondom het *processus coronoides* van de onderkaak; werkende trekt de onderkaak sterk aan de opperkaak en is met een sterke *aponeurosis* bedekt.

2. De kaauw-spier (*masseter*) komt voort onder en van binnen van 't *os zygomaticum* en de bovenkaak, dewelkers draden kruiswyze over elkander lopen, eindigende buiten aan de hoek van de onderkaak; kan de onderkaak op-voor- en agterwaards trekken aan de opperkaak, wanneer veel of weinig draden daarvan werken.

3. De uitwendige vleugelwyze (*pterygoideus externus*) begint van de uitwendige oppervlakte van het buitenste blaadje van 't *processus pterygoideus* van 't wiggebeen, en eindigt in de onkerkaak tusschen het *processus coronoides* en *condyloides*; beweegt de onderkaak op- en voorwaards.

4. De inwendige vleugelwyze (*pterygoideus internus*) begint uit de holte van het *processus pterygoideus*, en eindigt van binnen voor en onder 't *processus coronoides* in de onderkaak; beweegt de kaak op- en agterwaards.

II. Twee nederdrukkers (*depressores*) als:

1. De twee buik-spier (*biventer* of *digastricus*) begint uit het groefje van het *processus mastoideus* vleesagtig, nederdalende werd peesagtig en rond, en loopt daarnede door een vleesagtig ringetje, dat aan 't tonggebeen vast is, als door een katrol, en ook zomwylen door de *musculus stylohyoideus*, loopt weder na boven, werd vleesagtig (dit is de tweede buik) en plant hem in van binnen en onder aan de kin; trekt de onderkaak nederwaards.

2. Qua-

genioglossi, ceratoglossi en basioglossi. Hier uit hebben wy te voren gezegt dat de tong bestaat. (r)

Vrag. Hoe veel spieren heeft het os hyoides?

Antw. Vier / als de tongbeen-voetspieren / die na om hoog trekken. De ravens-tongbeenspielen / die schuing nederwaarts bewegen. De priemwypze hoorn-tongspieren / die schuing opwaarts trekken. Ten laatsten is 'er nog een vyfde paar die met de tong en kin gemeen is / en deze trekt regt na om hoog. (s)

Vrag.

2. Quadraat spier (*platysmamyoides*) is zeer dun maar als een spiervlies, byna vierkantig, even onder de huid, afkomstig omtrent de *clavicula* van de *musculus deltoides* en *pectoralis* ende ook van de wervelbeenen van den hals, eindigt terzyden in de rand van de onderkaak, en geeft noch verder na boven verscheide draden van zig na de wangen, lippen, oogleden en ooren; kan aldus alle deze deelen en ook de huid van den hals eenigzints roeren en beweegen.

(r) De spieren van de tong, tongbeen, *uvula*, *larynx*, *epiglottis* en *pharynx* zyn veel en meest kleine spieren, die meest alle haare griekze benaamingen hebben van haar beginzel en inplanting, dat is van de deelen, daar ze beginnen en eindigen.

Van de tong vier, *glossi* genaamt.

Als 1. *genio-glossus* begint van de kin. 2. *stylo-glossus* van 't *processus styloides* 3. *cerato-glossus* van de hooren van het os *hyoides*. 4. *basio-glossus* van de *basis* van 't tongbeen. Ze eindigen alle vier in de tong, beweegen dezelve voor- agter- op- neder, en zydwaards.

Hoewel 'er noch verscheide lange dwarffe, schuinze en lootregte spierdraden hier van MALPIGHIUS zyn vertoont tot dezelve werking.

(s) Van het tongbeen vyf, *hyoides*.

1. *Mylo-hyoides*. 2. *coraco-hyoides*. 3. *genio-hyoides*. 4. *stylo-hyoides*. 5. *sterno-hyoides*. Ze beginnen van de onderkaak, *scapula*, kin, *processus styloides* en *sternum*,
en

Vrag. Van hoe veel musculen werd het hoofd beweogen?

Antw. Die het hooft met de halswerbelen beweegen zyn zeven paren.

De eerste die het hooft uittrekken en oplichten / zyn twee sp'eni ofte spalkspieren, komende van de vyf opperste werbelbeenen der rugge / en vier onderste des hals / en eindigen met schuinze veezelen in 't agterhooftbeen.

De tweede zyn de complexi of samengevlogte spieren, deze komen van het onderste werbelbeen des hals / en vier opperste dwerse uitsteekzels / en planten haar midden in het agterhooftsbeen / tot in het naimwys uitsteekzel.

Het derde paar zyn recti majores ofte groote regte spieren, deze zyn kort en vleezig / spruitende uit de graat van het tweede werbelbeen des hals / en eindigen midden in het agterhooft.

De vierde zyn recti minores ofte kleine regte spieren, deze beginnen onder de booschreven / en aldaar van malkanderen scheidende / eindigen by de boozige.

De vyfde en zesde paren doen het hooft omdraeyen / zyn de obliqui superiores en inferiores, dat is / bovenste en onderste schuinze; de opperste komen van het dwars uitsteekzel des eersten werbelbeens / en eindigen in het agterhooft aan de buitenste zyde van de recti.

De onderste beginnen van de graat des tweeden werbelbeens / ende eindigen in het dwerse uitsteeksel des eersten.

De laatste / mastoidei genaamt / spruitende uit het opperste des borstbeens en sleutelbeens / en opklimmende / eindigen schuin door de hals tot de naimwysige uitsteekzels.

By

n eindigen in het tongbeen; beweegen het zelve met de tong op neder-agter-voor-en zydwaaards.

By deze werden nog twee korte / osteobrevés getelt / om den hals te gelyk met de vorige te buigen. (t) Vrag.

(t) Spieren van het hoofd tien paar.

I. Vyf uitstrekkers (*extensores*) als ,

1. *Splenius*, begint van de vyf bovenste wervelen van de rug . en van de drie onderste van den hals loopt loovert opwaards en werd boven de *processus mastoideus* ingeplant.
2. *Complexus*, begint onder de vorige van de zes onderste wervelen van den hals en van de drie bovenste van de rug , eindigt by de vorige. Deze twee kunnen niet alleen 't hoofd maar ook den hals agterwaards uitstrekken en agterover krommen.
3. *Rectus major posticus*, begint van 't doornagtige uitsteekzel van de *epistrophæus*, wordt in 't agterhoofds-been ingeplant.
4. *Rectus minor posticus*, begint agter van de *atlas* en eindigt onder de voorgaande.
5. *Obliquus minor* of kleine schuinse, begint van 't dwarsse uitsteekzel van den *atlas*, en eindigt in het agterhoofds-been.

II. Drie voorover buigers (*flexores*) als

1. *Mastoideus* of *sterno-mastoideus*, een dubbelde spier, begint met een hoofd, zynde een ronde pees, boven van 't *sternum*, en met het tweede hoofd zynde breed en vleezig van de *clavicula* by 't *sternum*, deze twee lopen na boven de een onder de ander vereenigen zig, ingeplant in de *processus mastoideus*; kan het hoofd en den hals voorover buigen en ook drayen.
2. *Rectus major anticus*, begint van de dwarsse *processen* der vyf onderste wervelen van den hals, en eindigt, opwaards lopende, in het agterhoofds-been, voor de *processus condyloides*; buigt 't hoofd en den hals.
3. *Rectus minor anticus*, zeer klein, begint van de *atlas* en eindigt in 't *os occipitis*.

III. Een

Vrag. Hoe veel musculen beweegen den hals?

Antw. Daar zyn 'er twee aan ieder zyde / die hem buigen / en twee die ze uitstrekken.

Het eerste paar om te buigen / zyn de longi, spruitende van onder den oesophagus omtrent het vyfde wervelbeen der rugge / en opklimmende / plant hem in 't eerste wervelbeen van den hals.

De andere twee werden scaleni ofte ongelyke halsbuigers genoemd / beginnende van de eerste ribbe zeer breed en vleezig / plant zig / allenskenge / smalder werdende / met schuinze fibren in de dwersse uitsteekzels des hals.

Die den hals uitstrekken / zyn eerst de twee transversales ofte dwersse / komen uit de zes opperste uitsteekzels der borst / en planten haar in alle dwersse uitsteekzels des hals.

De andere twee zyn de spinati of graatagtige / komen uit dezelve opperste wervelbeenders der rugge en eindigen in den hals. (u)

III

Vrag.

II. Een paar drayers (*rotatores*) *obliquus major*, begint van de scherpe uitsteekzel van de *epistrophæus*, loopt schuins opwaards in 't dwarsse proces van de *atlas*, draayt aldus 't eerste wervelbeen met het hoofd op 't tweede wervelbeen.

V. Op de zydebuigers, een paar zeer korte, (*rectus lateralis*) begint van 't dwarsse proces van de *atlas* en eindigt in 't *os occipitis* en *petrosum*.

(u) Van den hals omtrent zes paar.

. Twee buigers, als

a. *Scalenus*, die van sommige voor driedubbeld werd gehouden, begint van de drie bovenste waare ribben, loopt na boven, in alle dwarsse processen van de nek eindigende.

b. De lange spier (*musculus longus*) dubbeld, begint van binnen in de borst van de lichamen der 5 bo-

ven

Vrag. Hoe veel musculen heeft de larynx?

Antw. De larynx heeft veertien musculen: te weten / vier gemeene / en tien eigene.

De eerste werden van de Anatomisten bronchiales, en de andere twee hyothyroides genaamt: de andere tien zijn zeer klein en zwaar om te vertoonen / waar van men de Anatomie van BARTHO-
LYN, BLANKAART en andere / kan nazien. (w)

Cap. XI.

venste wervelen der rugge, loopt na boven, eindigt in alle lichamen der wervelen van den hals.

2. Twee uitstrekkers.

a. *Transversalis* of *spinalis*, is een gedeelte van de *longissimus dorsi*.

b. *Interspinalis colli*, zynde spierdraden, geplaatst tusschen de vyf onderste *processus spinosi* van den hals van 't een proces tot in 't ander lopende.

3. Op zyde buigers twee. 1. *Intertransversalis* zynde spierdraden tusschen de dwarsse processen van den hals. 2. *Intervertebralis*, ook verscheide spiervezelen beginnende ter zyden van een lichaam der wervelen van den hals en lopende in de volgende opperste na agteren toe.

(w) Van de larynx of 't strottenhoofd zeven paar *thyroides* en *arytænoidei*.

1. *Sterno-thyroides*, begint van 't *sternum*, eindigt in de *cartilago thyroides*, trekt de larynx nederwaards en verweidert de glottis.

2. *Hyothyroides*, van 't *os hyoides* tot in de *cartilago thyroides* lopende, ligt de larynx opwaards en vernauwt de glottis.

3. *Crico-thyroides*.

4. *Crico-arytænoides posticus*.

5. *Crico-arytænoides lateralis*, deze drie beginnende van 't *cartilago cricoides* en eindigende in de *thyroides* en *arytænoides*, verweiden de glottis.

6. *Thyro-arytænoides*, van de *thyroides* in de *arytænoides*.

7. *Ary*

Cap. XI. Van de musculen der Borst en des Buiks.

Vrag. **H**oe veel musculen heeft den oesophagus of slokdarm? (x)

Antw. Sommige schrebben het tot het getal van zeven toe; andere wederom maar twee oesophagæi genoemd. Doch men stelt 'er gemeenlyk zeven / een paar / die van het hoofd komt / een paar van het
 M 2 wig

1. *Ary-arytænoides*, van een *cartilago arytænoides* tot aan de andere lopende. Deze twee vernauwen de *glottis*.

Van de *epiglottis* twee paar *epiglottæi*.

2. *Hyo-epiglottæus*, van 't os *hyoides* tot in de *epiglottis* lopende ligt de *epiglottis* op.

3. *Ary-epiglottæus*, van de *arytænoides* in de *epiglottis*, drukt dezelve neder.

Van de *uvula* en 't *velum palatinum*, zes paar en een ongepaarde, *staphylini*.

4. De ongepaarde (*azygos Morgagni*) begint vleezig en klein van de *junctura* van de *ossa palatina*, loopt door 't midde van de *uvula*, en formeert dezelve voor 't grootste gedeelte.

5. *Palato-staphylinus*, begint van de *ossa palatina* en eindigt in de *uvula*.

6. *Salpyngo-staphylinus*, van de *tuba Eustachii* in de *uvula*.

7. *Pterygo-staphylinus*, loopt van 't *processus pterygoides* en van de *tuba Eustachii* in de *uvula*.

8. *Glossa-staphylinus* of *glossa-palatinus*, begint van de tong, eindigt in 't *velum*.

9. *Pharyngo-staphylinus*, van de *pharynx* in 't *velum*.

10. *Thyro-staphylinus*, begint van 't *cartilago thyroides*. Deze alle beweegen de lel en het verheemelte-vlies ter-voor-op-neder-en-zydwaards.

(x) De slokdarm zelf, te weeten van de *pharynx* tot aan de maag, heeft geen bijzondere spier, maar een vieragtig vlies, tusschen de andere vliezen in gelegen.

wiggebeen/ een paar van de priemwypze uitsteekzels/ die alle in de mond van den oesophagus eindigen; voorts is de zebende een toetrekkende spier / die de mond van dezen oesophagus omringt en toetrekt. (y)

Vrag. Hoe veel musculen telt gy in de borst?

Antw. De musculen der borst / die tot de ademhalinge dienen / zyn in 't geheel vyfenzestig / zynde het diaphragma daar onder gerekent / dat mede niet anders dan een groote spier is.

U van de vienzestig zyn 'er in ieder zyde twee en dertig / die de borst openen / en twee en dertig / die de borst sluiten.

De twee en dertig / die de borst openen / om de adem te halen / zyn wederzyds zestien.

De

(y) Van de *pharynx* zes paar en een ongepaarde.

1. De ongepaarde of sluitspier (*oesophagæus* of *sphincter gulæ*) begint met drie beginselen wederzyds van 't os *hyoides*, en het *cartilago thyroides* en *cricoides*, en loopt of omvat van agteren de *pharynx* of 't bovenste gedeelte van de flokdarm, en kneipt de *pharynx* boven sterk te zamen. Door een kramptrekkinge deze spier sterk togetrokken, verbeeld men zig, of een brok in de keel zit, om dat deze spier om de ronde *Cartilago cricoides* zig omkneipt.
2. *Glossopharyngæus*, begint van de tong.
3. *Mylopharyngæus*, van de onderkaak by de maaltanden, loopt over de *tonsillæ*, enz.
4. *Salpyngo-pharyngæus*, van de *tuba Eustachii*.
5. *Pterygo-pharyngæus*, van het *processus pterygoides*. Deze vier eindigen agter in de *pharynx* en verweideren dezelve.
6. *Stylo-pharyngæus*, van 't *processus styloides*, en eindigt ter zyden in de *pharynx* en in de *cartilago thyroides*; ligt dezelve opwaards.
7. *Cephalo-pharyngæus*, van 't *processus longus* van 't os *occipitis*, eindigt agter in de *pharynx*, verweidert dezelve en ligt deze op.

De eerste musculus subclavius komt van onder het sleutelbeen / en eindigt dwers in de eerste ribbe / om de borst te verwyderen en na boven te trekken.

De tweede serratus major komt uit het binnenste des schouderblads / en eindigt zaagswys in de zeven en agt onderste ribben. Deze behoren mede tot de rug.

De derde obliquus begint van den onderste buik / en eindigt in de opperste ribben.

De vierde serratus posticus superior is geleegeen onder de musculus rhomboides, als in drieën geklooft / plant hem nuttelyk in de drie opperste ribben.

De vyfde is serratus posticus inferior, komt van de drie onderste werbelbeenders der borst / en de eerste der lendenen / hem zaagswys in de drie onderste der lendenen inplantende.

Hi volgen 'er nog elf kleine / die de borst helpen openen / in 't gemeen genaamt musculi intercostales externi, de uitwendige ruimte tusschen de ribben bekleedende.

De andere twee en dertig die de borst helpen sluiten om den adem uit te dryven / zyn wederzyden mede zestien.

Den eersten sacrolumbus, begint van het os sacrum, opklimmende dicht by de wortelen der ribben / en in 't voozbygaan ieder ribbe een tendo of pees gevende om de borst toe te halen. Deze dienen mede tot de rug en lendenen.

En tweeden triangularis, deze behoort mede onder de musculen des buiks : namelyk de twee schuinse opklimmende / de twee regte / en de twee dwersse.

Hi volgen de elf kleine / in 't algemeen genaamt musculi intercostales interni, de inwendige spatie der ribben bekleedende / om de borst te helpen sluiten. (2)

¶ 3

Vrag.

(2) De spieren van de borst zyn verscheide, die de borst

Vrag. Hoe veel zyn de musculen voor in den buik?

Antw. Ze zyn tien in 't getal / ter wederzyde vpf.

Voort-

borst verweideren of vernauwen, de ribben opligten en nederdrukken.

Die ze verweideren zyn

I. Het middelrif (*diaphragma* of *septum transversum*) begint beneden met twee dikke sterke peezen, naamentlyk, met de regter pees, van de drie bovenste wervelbeenderen van de lenden, en met de linker pees van de twee onderste van de rug: terzyden en boven van alle kraakbeenen der valsche en ook sommige onderste waare ribben, en van binnen van 't *sternum*; de spierdraden lopen gelyk van een *circul* tot in het middelpunt na 't midde van 't *diaphragma*, alwaar dezelve peesagtig veranderen, kruisgewyze, om des te sterker te zyn, over elkander gaan, en een *aponeurosis* formeeren, en aldus 't geheele *diaphragma* uitmaaken. De draden zig afkortende trekken 't *diaphragma* nederwaards van de borst in de buik, om de borst te verweideren.

II. De opligters der ribben reekend men

1. De *subclavius*, begint onder van 't sleutelbeen by 't *acromion* en eindigt voor in de bovenste ribbe en in het *sternum*. Maar deze kan de bovenste ribbe niet opligten, maar wel 't sleutelbeen met 't schouderblad voorwaards trekken.
2. Tusschen-ribbige spieren (*musculi intercostales*) elf paar uitwendige (*intercostales externi*) schuins voorwaards lopende, en elf paar inwendige (*intercostales interni*) schuins agterwaards lopende van de bovenste na de naaft volgende ribben, geplaatst aldus tusschen alle de twaalf ribben wederzyds. Dat 'er also in 't geheel 44 zyn, die alle de ribben opligten maar niet nederdrukken.
3. *Supercostales Verbeyeni*, 12 paar korte en 3 of 4 paar lange, ontstaan van de dwarsse uitsteekzels van de rug, eindigen agter op de ribben van buiten.
4. *Serratus posticus superior*, begint breed, dun, en peesagtig van de 2 onderste wervelbeenderen van den

hals

Dooreerst openbaaren haar de obliqui descendentes, ofte de twee uitwendige schuinse nederdalende / spruitende van onder de zesde / zevende / agtste en negende ribbe / als een getande zaag / en eindigende in de linea alba.

Om deze leggen de obliqui ascendentes, ofte de twee inwendige schuinse opklimmende / spruiten uit de dwersche uitsteekzels der lendenen / en de buitenrand van 't os ileum, eindigende in de elfde en twaalfde ribbe en de linea alba.

Daar na volgen de recti, also genaamt / om dat ze recht na boven gaan / deze werden joimtpdgs in drieën en joimtpdgs in vieren verdeelt / ze beginnen van het os pubis, en eindigen in de cartilago eniformis onder het borstbeen.

Onder deze leggen de transversales, welke zo aan het peritonæum vereenigt zyn / dat men ze nauwelijks afscheiden kan: ze beginnen van het os ileum, en de dwersse uitsteekzels der werbelbeenders / en eindigen in de linea alba.

Het vyfde paar zyn de pyramidales, beginnende van het os pubis, en eindigende in de linea alba, doch deze heeft men in alle lichamen niet.

III 4

III.

hals, en 2 bovenste van de rug, eindigt agter in de 2. 3 en 4de ribbe.

5. *Serratus major* en *minor anticus* van de *scapula*, de *pectoralis* van de opper-arm, de *Scaleni* van den hals, en andere kunnen ook de ribben met onzen wille opligten.

III. De nederdrukkers der ribben zyn.

1. *Triangularis sterni*, afkomstig onder van binnen van 't *sternum*, loopt schuins opwaards in de 4. 5. en 6de waare ribben.
2. *Serratus posticus inferior*, begint van agteren breed en peesagtig van 2 bovenste wervelen der lendenen

en

Alle deze musculen dienen meest om de excrementen, en de vrucht in het baren uit te drupen. (a)
Vrag.

en 3 onderste van de rug, loopt onder de gemeene uitstrekker van de rug in de vier onderste onwaare ribben.

3. *Intercostales*, 6 of 7 van binnen in de borst van de hoofdes der ribben, opwaards na de volgende ribben toelopende.
4. De gemeene uitstrekker van de rug en lendenen, ende de spieren van de buik, kunnen ook de ribben nedertrekken en de borst vernauwen.
5. Zelfs de buigzame kraakbeenderen der ribben van voren, drukken door haar *elasticiteit* de ribben neder.

Deze zyn de spieren van 't aasfemhaalen, daarvan sommige met, en sommige zonder onzen wille en denken werken.

(a) Van de buik 5 paar.

1. De schuins nederdalende of uitwendige schuinsche (*musculus oblique descendens*) onder de huid en 't vet gelegen; begint pees-en vleesagtig van de 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. ribben, daalt nederwaards formeert een *aponeurosis* over de inwendige schuinse en dwarffe spieren, eindigt 1. met de gemelde *aponeurosis* in de *linea alba*. 2. eindigt dezelve in een ronde pees *ligamentum Poupartii* of *Vesalii* anders genaamt, dewelke loopt van de *spina ilei* in 't *os pubis*, en eindelyk 3. eindigt ze met een breede pees in 't *os pubis*. Tusschen welke breede en ronde pees de zaadvaten doorlopen.
2. De schuins opklimmende (*oblique ascendens*) onder de voorgaande gelegen; begint van het *ligamentum Poupartii*, *Spina ilei*, *os sacrum*. *processus spinosi* der lendenen, eindigt gelyk de voorgaande met een *aponeurosis* in de *linea alba*, maar ook in de 8. 9. 10. 11. 12. onderste ribben.
3. De dwarffe (*transversus*) onder de twee eersten ter zyden geplaatst; begint met een *aponeurosis* van de *processus transversi* der wervelen der lendenen, van de

Vrag. Hoe veel zijn de musculen in de lendenen?

Antw. Behalven de serratus posticus superior, en de inferior, als mede sacrolumbus hier vooren verhaalt / zijn 'er nog vier paren.

De eerste musculi longissimi, zijnde de langste des gantschen lichaams / beginnende van het os ileum ende sacrum / lopende langs de wervelbeenderen des ruggegraats tot boven aan het hooft / om het hooft en ruggegraat achter over te buigen en uit te trekken.

De tweede semispinati, die de rug beweegen en uittrekken / zijn geheel over de wervelbeenders gespreid / en deszelfs wervelbeenen voorziet ze van onderen tot boven met haar pees / of tendo.

De derde musculi sacri komende uit de elfde en twaalfde vertebra der borst / om den ruggegraat op te regten.

III 5

De

de spina ilei, ligamentum Poupartii en van de kraakbeenderen der onderste ribben; werd vleezig; loopt dwars over de buik met zyn aponeurosis onder de *musculus rectus* in de *linea alba*. Deze legt onbemiddelt op en aan 't *peritonæum* vast.

4. De rechte spier (*musculus rectus*) gelegen tusschen de aponeurosis der schuinze en dwarsle spieren in; begint van de *cartilago xyphoides*, van de twee onderste waare en twee bovenste onwaare ribben, bestaat uit vyf peesagtige en vleesagtige gedeeltens of peesagtige insneidingen, eindigt nederdalende voor en boven in het *os pubis*.
5. *Pyramydalis*; geplaatst beneden op 't peesagtige van de *musculus rectus*; begint breed van de *synchondrosis* van 't *os pubis*; loopt omtrent vier vingeren breedte op na boven; eindigt puntig onder de navel in de *linea alba*. Deze ontbreekt zomwylen.

Alle deze vyf paar spieren dienen tot het aaffemen, den *urin*, *feces* en de *fætus* uit te werpen, enz. En een goede kennisse van deze is nodig tot het wel kennen van alle oorsaken van breuken of *hernia*.

De vierde quadrati of vierkante / hoeken bezijden uit het os sacrum en ileum met een breed begin / die zich verdunnende in de dwerse uitsteekzels der wervelbeenders der lendenen inplanten / en dienen om den ruggegraat te buigen. (b)

Vrag. Hoe veel musculen heeft den aarsdarm?

Antw. Drie / twee aan de zyden / die hem intrekken / en noch een sphincter of sluiters genaamt / die den

(b) Van de *spina dorsi* zyn,

1. Een drie dubbelde en gemeene uitstrekker van de lendenen, rug en hals, *sacro-lumbaris*, *longissimus dorsi* en *semispinosus* genaamt; begint van 't os sacrum van de agterste *spina ilei* en van de wervelen der lendenen, loopt na boven toe, eindigt in 't agterste gedeelte van alle ribben en in alle dwarsse en scherpe uitsteekzels van de rug en hals, en als sommige willen ook in de *processus mammillaris*. Deze spier bestaat uit ontelbare kleine spiertjes, en kan de geheele ruggegraat agter over buigen en uitstrekken.
2. Vooroverbuigers. a. *quadratus*, begint voor en boven van 't agterste proces van 't os ileum en van 't os sacrum, loopt opwaards na en in alle dwarsse processen der lendenen, en in een onderste van de rug en in de leste rib. b. *psoas minor*, begint met een dunne pees van 't os pubis by 't os ileum, en plant hem in de zyde van 't bovenste wervelbeen der lendenen. c. de spieren van de buik, die de ruggegraat by de lendenen, en de buigers van den hals, die de ruggegraat by den hals kunnen voor over buigen.
3. Op de zydebuiigers zyn verscheide spieragtige draden, tusschen de *processus transversi* der lendenen gelegen, genaamt *intertransversales*, maar aldermeest werd de ruggegraat zydwaarts gekromt, wanneer de spieren van den hals, rug, borst, buik en lendenen op de eene zyde werken.

den darin van onderen als een ring omhelst / om hem toe te knippen. (c)

Vrag. Hoe veel musculen heeft de roede?

Antw. Vier / aan wederzyden twee / de eerste werden *erectores* genaamt / spruiten uit het bovenste van het *os pubis*, deze maken de 3de der roede; de andere *ejectores*, spruitende uit de *sphincter*, en eindigen in 't midden der roede. Doch dienen beide meest om de urine en het sperma uit te persen. (d)

Cap. XII.

(c) Van den *anus* drie enkele.

1. Een sluitspier (*sphincter ani*) begint van agteren onder van 't *os coccygis* met sommige draden, die om den *anus* lopen, en van vooren met andere draden van onderen en binnen van 't *os pubis*, die nederdalen en 't *intestinum rectum* van onderen omvatten. Derhalven zyn hier geen of min circulwyze draden. Deze kneipt den *anus* dicht toe.
2. Twee ophligters (*levatorres ani*) beginnen breed van binnen van 't *os pubis* en *ileum* en van 't scherpe uitsteekzel van 't *os ischium*, lopen nederwaards tot onder en agter in 't *intestinum rectum*, verscheide draden daarvan lopen om den hals van de waterblaas, om de *prostatà* en *vesiculæ seminales* enz. deze kunnen 't *intestinum rectum* verweideren en ophligten of na binnen toe trekken.

De *sphincter* van de waterblaas, de *vagina uteri*, de *prostatà*, de *vesiculæ seminales*, hebbende aldus haare spierdraden, die ze doen tezamentrekken of van de *sphincter ani* of van de *levatorres ani*.

Van 't *os coccygis* een paar.

Musculus coccygiæus begint agter van 't scherpe proces van 't *os ischium*, en eindigt terzyden in 't *os coccygis*; trekt 't *os coccygis* of 't slaartbeen na binnen toe, wanneer 't buitenwaards gedrukt is.

(d) Van de *penis* of Mannelyke roede een paar, *erectores* of ophligters.

Cap. XII. Van de musculen der Schouderen en der Handen.

Vrag. **D**oo? hoe veel musculen werden de schouderbladen bewogen?

Antw. Doo? acht musculen.

De eerste is *serratus minor*, spruit van de vier opperste ribben / en plant zich in de *apophysis coracoïdes*, om de schouderen voorwaarts te bewegen.

De tweede *trapezius* of *cucullaris*, begint van alle de wervelbeenderen des hals en acht opperste der rugge / eindigende midden in het schouderblad en sleutelbeen / om het schouderblad op en nederwaarts / al na de verscheidentheit der slijzen te bewegen.

De derde is de *rhomboides*, van fatsoen als een roch / begint van de drie onderste wervelbeenderen des hals / en drie opperste der rugge / eindigende in het

Ze beginnen wederzyds van 't *os ischium* by deszelfs verhevendheid (*tuberculum*) en by 't begin van 't *corpus cavernosum* van de *penis*, en eindigen in het *corpus cavernosum* zelf wederzyds; ze ligten den *penis* op en doen hem styf opzwellen.

Van de *urethra* by Mannen.

1. Een paar, die de schaft tezamentrekken, de *urinen* 't zaad voortwerpen. Ze beginnen meest van de spongieuse lichaamen van de *penis*, en eindigen rondom de schaft lopende.
2. Die de schaft verweideren, zyn
 - a. *Transversi*. beginnen van 't *tuberculum ischi* en eindigen agter in de *bulbus urethræ*.
 - b. Een enkele (*dilatator posticus* of *triangularis*) begint voor van de *sphincter ani* en eindigt agter en onder in de schaft.

Elk bal of *testiculus* heeft een spier *cremaster*, die de bal na boven toe trekt en den zelveu tezamdrukt. Be-
ziet p. 49.

het onderste des schouderblads / om hem schuyns naar achteren opwaarts te brengen.

De vierde is de levator, begint boven de clavicula, en uit de vyf dwersse uitsteekzels des hals / eindigende in de apophysis van het acromium, om het schouderblad opwaarts te trekken. (e)

Vrag.

(e) Van elk schouderblad of *scapula* vyf.

1. De Monnikap-spier (*cucullaris* of *Trapezius*) de grootste en de buitenste van de *scapula* ten eersten onder de huid gelegen agter op de rug; begint zeer breed van het agterhoofdsbeen, van alle de *processus spinosi* van den hals en ook byna van alle *processus spinosi* van de rug; de draden lopen neder-agter-en opwaards; en eindigt breed in het sleutelbeen, *acromion* en *spina scapulæ*; kan de *scapula* op-agter-en nederwaards bewegen, by aldien deze of andere spierdraden alleen werken.
2. *Rhomboides*, begint onder de voorgaande van de vyf onderste *processus spinosi* van den hals en drie bovenste van de rug; loopt schuins neder in de geheele *basis* van de *scapula*; beweegt de *scapula* op- en agterwaards.
3. *Musculus patientiæ*, ontstaat met 5 kleine peezen van de 5 bovenste *processus transversi* van den hals, en eindigt in de bovenste hoek of punt van de *scapula*, doet niets als de *scapula* optrekken en den hals op zyde buigen.
4. *Serratus major anticus* of de groote voorste zaag-spier, komt tandsgewys terzyden op de borst van 6 onderste waare en een of twee bovenste onwaare ribben; de draden lopen neder-op-en agterwaards in de *basis* van de *scapula*; trekt 't schouderblad na boven, vooren en beneden toe, na de inkrimping van verscheide draden.
5. *Serratus minor anticus* of kleine voorste zaag-spier, anders *pectoralis minor* genaamt, ontstaat, onder de

mus-

Vrag. Van hoe veel musculen werden de opperarmen bewogen? (f)

Antw.

musculus pectoralis major, van vooren op de borst, met drie tanden van de 2. 3. 4. en 5de waare rib; de draden lopen tezamen na boven tot in 't *processus coracoides* van de *scapula*; trekt de *scapula* voor- en nederwaards.

(f) Van den opper-arm (*os bumeri* of *brachium*)

9 paar.

I. Drie opligters (*elevatores*.)

1. *Deltoides*, een veel dubbelde korte en dikke spier, begint van de *clavicula*, *acromion* en van de geheele *spina scapulæ*; loopt, de draden wonderzaam met elkander vereenigt zynde, over de articulatie van de schouder; eindigt omtrent 4 vingeren breedte boven onder 't hoofd in 't *os bumeri*, deze kan ook den opperarm voor- en agter-waards doen bewegen.
2. *Suprascapularis*, begint uit de holte, die boven de *spina scapulæ* is, en eindigt in den hals van 't *os bumeri*.
3. *Coracobrachialis* of *perforatus*, begint van het *processus coracoides* van de *scapula*, en eindigt in 't midde van den opperarm.

II. Drie nederdrukkers (*depressores*.)

1. *Infrascapularis*, of *subscapularis*, begint van de geheele binnenste oppervlakte van de *scapula*; en eindigt binnen aan 't hoofd van 't *os bumeri*.
2. *Rotundus* of *Teres major*, begint buiten van de onderste hoek of punt van de *scapula*, en eindigt even onder 't hoofd in 't *os bumeri*.
3. *Latissimus dorsi* of *aniscalptor*, den aarskraauwer geheeten, begint zeer breed byna vliesagtig van agteren van de *spina ilei*, van alle scherpe *processen* van het *os sacrum*, van de scherpe *processen* der lendenen en van de 7 onderste van de rug; de draden lopen schuins na boven en vooren toe in een ronde pees eindigende onder naast aan 't hoofd van 't *os bumeri*; bekleed terzyden de ribben; beweegt den arm neder- en agterwaards.

III. Een aanhaalende (*adductor*) *pectoralis major*, ge-

le-

Antw. *Neder opper-arm* door acht musculen: de eerste die hem voorwaarts na de borst beweegt / is de *pectoralis*, is een groote vleezige muscul, het voerste deel van de borst meest bestaande / spruit *hij* na uit het gantsche borstbeen / en eindigende met een korte sterke pees in het been / tusschen de muscul *biceps* en *deltoides*.

De tweede is de *humeralis*, spruit uit het midden van de *clavicula* over het *os adjutorium* lopende / dient om den arm opwaarts te lichten.

De derde is *dorsalis*, de gantsche rug met zijn weerga *hij*na bedekkende / spruit meest uit alle wervelbeenderen der rugge en het *os sacrum*, eindigt in het hooft des opperarms / om den arm achterwaarts neder te trekken.

De vierde *rotundus major* begint van 't onderste des schouderblads achter den oksel / eindigt met een sterke tendo *hij* de *pectoralis*, om den arm na achter neer te trekken.

De

leggen wederzyds op de borst onder de mammen; ontstaat van de *clavicula*, *sternum* en alle waare ribben; de draden lopen nederwaards, na boven en horizontaal, doorkruissen eindelyk elkander, en eindigen 3 of 4 vingeren breedte onder 't hooft in 't *os humeri* aan de binnenkant; kan den arm na boven, beneden en na vooren toe beweegen.

IV. Twee afhaalende (*abducentes*.)

1. *Infraspinatus* of *superscapularis inferior*, begint van de geheele holte of oppervlakte onder de *spina scapulae*.

2. *Rotundus* of *Teres minor*, begint van de onderste rib van de *scapula*; formeert met de voorgaande een pees, dewelke eindigt agter in den hals van 't *os humeri*. Deze beweegen den arm agter- en nederwaards.

Wanneer alle deze negen spieren de een na de ander werken, beweegen we den arm in 't ronde.

De vyfde is *rotundus minor*, spruit uit den ondersten hoek des schouderblads / eindigt in een ligament / daar het hoofd des schouderg mede bewonden is.

De zesde *suprascapularis* bedekkende de gantsche verheventheit der schouderen / beginnende en eindigende by de voorszrebe met een breede pees.

De zevende is de *subscapularis*, komt uit de holligheit des schouderblads / en eindigt met een sterke tendo in den hals des opper-armg.

De achtste is *immerius*, bestaat de holligheit der schouderbladen / dienende om den arm in 't ronde te beweegen.

Vrag. Hoe werd de elleboog bewogen?

Antw. Dooz vier musculen die hem vouwen / de eersten is *biceps*, begint van de *apophysis coracoïdes*, en van het panneken des schouderblads / dooz de kerf van het hoofd des opper-armg lopende / en eindigende in 't midden des beeng met een nerveuse tendo, die zich in het hoofd van den *radius* implant / deze bestaat den arm meest van binnen.

Den anderen *brachæus* is korter / begint in 't midden van het *os adjutorium*, en eindigt in beide pppen des onder arms.

Die hem uitsteeken zyn mede twee; de eerste *extendens longus*, begint van d'onderste ribben onder het schouderblad / en eindigt in de *apophysis olecranium* genoemd. (g)

Vrag.

(g) Van den onder-arm of *cubitus* vier paar.

- I. Twee buigers (*flexores*) die den arm vouwen, als:
1. *Musculus biceps* of tweehoofdige spier, begint van de *scapula* aldus: 1. met een breede en korte pees van 't *processus coracoïdes*, en 2. met een ronde en lange pees boven van 't *acetabulum* van de *scapula*, deze lange pees loopt van 't hoofdje des schouderblads onder de band van de articulatie (dewelke van 't *processus*

Vrag. Hoe veel zijn de musculen der handen?

10

Antw.

- coracoides* tot aan 't *acromion* is uitgestrekt) in een lange groef van 't *os humeri* langs, aldaar in de dubbelde scheede vast beslooten; werd verder vleezig, en vereenigt zig met 't tweede gedeelte in een buik aan de binnenkant van den opper-arm langs lopende; eindigt met een ronde dikke en lange pees in het *tuberculum* van de *radius*, en verandert ook in een breede pees boven de eerste, die in een *aponeurosis* werd uitgespannen en alle spieren van de onder-arm omgeeft en tezamenhoud.
2. *Brachialis internus*, begint onder de *Deltoides*; eindigt in 't *tuberculum* van de *ulna*.
 11. Twee die den onder-arm uitsteeken (*extensores*).
 1. Een driehoofdige (*triceps*) gecomponeert 1. van de *longus*, die boven van de onderste ribbe van de *scapula* begint. 2. *brevis*, van de uitwendige *spina* van de opper-arm ontspringende, en 3. de *brachialis externus* van de inwendige *spina* van den opper-arm omtrent drie vingeren breedte onder deszelfs hoofd. Deze drie agter op den arm geplaatst, formeeren een sterke dikke pees, die agter aan 't *olecranon* breed en vast is ingeplant.
 2. *Anconaeus*, begint van de uitwendige knoop van 't *os humeri*, en eindigt in 't *olecranon* onder de voorgaande, is zeer kort, en kan weinig tot de uitstrekkende doen. Nog zijn 'er van den onderarm die de *pronatie* en *supinatio* verwekken, als
 1. Twee *pronatores*, die de *radius* om de *ulna* na binnen toe drayen.
 - a. *Pronator longus*, van de binnenste *condylus* van 't *os humeri* en boven van de *ulna* en plant zig beneden in de *radius*.
 - b. *Quadratus*, beginnende even boven de *carpus* van de *ulna*, en eindigt in de *radius*.
 2. Twee *supinatores*, die de *radius* na buiten over de *ulna* doen beweegen en de hand, als men zegt, op de rugge of agter over leggen.
 - a. *Supinator longus* begint van agteren van 't *os humeri* boven de *articulatie* van den onderarm en eindigt boven de *articulatie* van de *carpus* in de *radius*.
 - b. *Su-*

Antw. **O**der hant heeft vier musculen, twee die ze vouwen / binnens arins gelegen: en twee die ze uitsteecken buitens arins gelegen: voortkomende uit het onderste van het os adjutorium, en haar in de carpus plantende. (b)

Vrag. Welke zijn de musculen der vingeren?

Antw. Deze musculen zijn verscheiden / daar zijn der drie / die ze buigen / genaamt palmaris, profundus,

b. *Supinator brevis*, deze begint van 't buitenste en bovenste gedeelte van de *ulna* en loopt met schuinze draden nederwaarts tot in 't benedenste van de *radius*.

NB. De *Musculus biceps* komt deze twee Spieren veel te hulp in de *Supinatio*.

(b) Van de *Carpus* of de voorthand zijn zes.

I. Drie uitstrekkers (*extensores*) die alle drie van de buitenste *condylus* of knoop van 't os *umeri* ontstaan, als

a. *Ulnaris externus* eindigt buiten aan de *metacarpus* in dat beentje, dat aan de kleine vinger is.

b. *Radius externus*, *longus* & *brevis* in het eerste en tweede beentje van de *metacarpus* eindigende.

H. Drie buigers (*flexores*) die alle drie ontstaan van de binnenste knoop van 't os *umeri*, als

1. *Palmaris* of palm-spier, eindigt in de palm van de hand, in een *aponeurosis* uitgespannen, in alle beentjes van de *metacarpus* van binnen naast de vingeren.

2. *Ulnaris internus* in een inwendig beentje van de *carpus* eindigende,

3. *Radius internus*, lopende in 't beentje van de *carpus*, dat aan de duim is.

Alle peezen van deze spieren, en die van de vingeren werden by de *carpus* van een *aponeurosis* of sterk vlies, anders deronde band genaamt, tezamen gehouden, en aan de beentjes in hunne plaatsen bewaart en gedrukt.

Not. de palm van de hand werd door veele spieren tezamen gevouwen, maar ook inzonderheid door een eigen kleine palm-spier (*palmaris brevis*) die in de palm van de hand gelegen is.

lus, sublimis, te zamen vooztkomende uit de on-
 derste apophysis van het os adjutorium, en haar
 met vier platte tendonen in de vingeren eindigende.

Die uitsteeken zyn vier / en van sommige maar
 een gehouden / spruitende uit de uitwendige
 apophysis van 't os adjutorium, ende haar met vier
 platte tendonen en als membranen boven op de
 hand en rug der vingeren eindigende.

Voorders zyn 'er nog kleine / dieze uitsteeken en
 aan malkanderen brengen / lumbricales genaamt /
 spruitende uit de membranen van de carpus, ende
 naar in de zyden der vingeren plantende.

Voorders zyn 'er noch eenige kleine musculi inter-
 Tei, dienende om de vingeren van malkanderen te
 brengen / zo dat / al is 't dat de groote musculen
 gehouwen zyn / deeze kleine noch zomtyds haar
 werk doen konnen. (i)

¶ 2

Vrag.

(i) Die van de vier Vingeren, die aan dezelve
 gemeen zyn.

De buigers van de kootjes of *phalangæ five interno-*
dia, zyn:

Vier wormwyze (*lumbricales*) zeer klein, ze komen van
 de vier peezen van de *musculus perforans* en eindigen
 in de vier eerste kootjes ter zyden na de duim toe; de-
 ze buigen de eerste kootjes.

Sublimis of *perforatus*, afkomstig van de *radius* en
 binnenste knoop van 't os *humeri*; verdeelt zig by
 de hand in vier peezen, die in de middelste kootjes
 van de vier vingeren van binnen eindigen; deze bui-
 gen de middelste kootjes.

Profundus of *perforans*, begint in 't midden van de
ulna, ook in vier peezen gespleeten, dewelke door-
 looren de vier peezen van de *perforatus* en eindigen
 in 't begin van de vier leste of derde kootjes der vier
 vingeren. Deze buigen de leste kootjes.

Een gemeene uitsteeker van alle 12 kootjes van de
 vier

Vrag. Hoe veel zijn de muscullen des duims?

Antw. Den eersten komt uit het bovenste van de kleine ppp / en eindigt in het eerste en tweede lid van den duim / om hem te buigen.

De tweede en derde komen uit de ellebogen / en eindigen in het laatste lid van den duim om hem uit te steeken.

Den vierden is *thenar* die de muys in de hand maakt / ende spruit uit het buitenste van de carpus, ende eindigt in het tweede lid van den duim / om hem van de andere vingers af te leiden.

Den vyfden is *antichenas*, komt uit het eerste beentjen van de metacarpus, en eindigt midden in den duim / om hem na de andere vingers te leiden. (k)

Cap. XIII.

vier vingeren (*extensor communis*) begint van de buitenste knopen van den opper-arm en van de *radius* en *ulna* van agteren; verdeelt zig van buiten op de hand in vier peezen, die van buiten in alle kootjes der vier vingeren werden ingeplant.

III. Aan- en afhalende *interossei*, drie uitwendige tusschen de vier beentjes van de *metacarpus*, en zes inwendige, van binnen in de vlakke hand aan de gemelde beentjes gelegen; ontstaan van de beentjes van de *metacarpus* en eindigen in de eerste en ook in de tweede kootjes de 4 vingeren; beziet den EUSTACHIUS en ALBINUS De inwendige haalen de vingeren van de duim af, en de uitwendige na den duim toe, en altemaal werkende trekkenze de vingeren aan elkander en kunnen ook dezelve buigen, en van elkander aftrekken,

(k) De duim heeft 5 spieren. 1 een uitsteeker, *bicornis* of *tricornis*: begint van 't middelste en agterste gedeelte van de *radius* en *ulna*; eindigt met 1. 2. 3. peezen in 't 1. 2. en 3de lid of kootje van de duim. 2. een buiger, van 't midde van de *radius* tot in 't derde kootje lopende. 3. twee afhaalende: *thenar* begint van de dwarsde band, dat de *ossa carpi* tezamenhoud, en eindigt in

eene

Cap. XIII. Van de Musculen die de Heupen en Voeten bewegen.

Vrag. **H**oe werden de heupen bewogen?

Antw. **H** Op verscheide manieren / voorsz eerst die haar toebouwen / in ieder heup een lenden-spiers
 N 3 pfoas

eerste en tweede kootje, en *Hypothenar*, het begin als de voorgaande en 't einde in 't kootje. 4. een aanhaalende, *Antithenar*, begint van 't *os metacarpi* van de middelste vinger; eindigt in het eerste en tweede kootje.

De eerste of wys-vinger (*index*) heeft nog twee bijzondere spieren, en daarom ook zo beweegelyk, als 1. Een uitsteeker (*indicator*) begint van 't midden van de *ulna* en eindigt aan de buitenkant van deze vinger, gelyk de gemeene uitstrekker.

2. Een aanhaalende, begint van 't eerste kootje des duims en van 't eerste beentje van de *metacarpus*; eindigt in 't eerste kootje.

De kleinste of oorvinger (*digitus auricularis*) heeft 'er ook nog twee bijzondere spiertjes. 1. een uitstrekker, lynde een gedeelte van de gemeene uitstrekker der vingers. 2. een bijzonder afhaalende, die begint van twee beentjes van de *carpus*; eindigt in 't eerste kootje van dezelfde vinger terzyden na buiten toe, kan de vinger ook buigen.

Alle lange peezen nu van de vingers en van de duim open accurraat in 't midde van binnen en van buiten op de vingers en de duim langs maar nooit terzyden; en syn beslooten en verwaart in hunne kookers of vliezen, dat ze niet uit hunne groefjes of plaatzen op een of de ander zyde kunnen uitweiken.

Merkt, dat deze kookers continueeren met de zogenaamde ronde band van de *carpus* en met de *aponeurosis*, die de spieren om de *radius* en *ulna* gelegen tezamenhoud; en dat van binnen deze kookers iets vet is en ook kliertjes leggen, die een vogt afscheiden, om de peezen geduurig te bevogtigen, smeeren, glad en beweegelyk te houden.

psoas genaamt / beginnende uit de twee onderste werbelbeenders der rugge / en uit de drie opperste der lendenen: loopt schuin nederwaarts in den kleinen trochanter met een sterke pees. (l)

Den tweeden *iliacus internus* komt uit de binnenste holligheid van het os *ileum*, en eindigt by de vorige trochanter.

Den

(l) Van de Dey of 't *os femoris*, 14 spieren, de Dey-spieren genaamt.

I. Drie uitsteekers of agterwaards bewegende, als:

1. *Glutæus maximus*, de grootste bilspier, zyn begin is van buiten van de geheele rand of *spina* van het os *ileum* en van het os *sacrum* en *ischium*; de draden lopen tezamen in een pees die 4 vingeren breedte onder de groote trochanter in het os *femoris* eindigt.
2. *Glutæus medius*, kleiner, onder de voorgaande gelegen; begint alleen van het os *ileum*.
3. *Glutæus minimus*, nog kleiner, onder de twee vorige gelegen, onbemiddelt op het os *ileum* en daarvan afkomstig. Deze twee laatste eindigen in de groote trochanter.

II. Drie buigers of voorwaards beweegende spieren, als:

1. *Psoas major*, zyn begin is van 't 1. 2. 3. en 4de werbelbeen der lendenen van binnen in de buik.
2. *Iliacus internus*, begint van de inwendige holte van 't os *ileum*. Deze twee eindigen in de kleine trochanter.
3. *Pectineus* of *lividus*, begint boven van 't os *pubis*, en eindigt 4 vingeren breedte onder de kleine trochanter.

III. Vyf afhaalende of na buiten toe beweegende spieren, als:

1. De *fascia lata*, begint voor en boven van het os *ileum* vleesagtig; werd verder vliesagtig; omgeeft met zyn *aponeurosis* alle spieren van het os *femoris* en *tibia*, eindigt boven 't hoofd van de *fibula* in de *tibia*.
2. *Quadratus*, begint van het *tuberculum ischii*; eindigt tusschen de twee trochanters.
3. *Pyramiformis* of *iliacus externus*, begint onder van he

Den **derden triceps**, deze is grooter als de andere / komt uit het os pubis en ischium met drie hoofden / en eindigende haar meest in het onderste van het os femoris.

De vierde is de **lividus**, komt vooren uit de t'zamenvoeginge van het os pubis, en eindigt in de

¶ 4

binn

os sacrum by 't os ileum en eindigt in de sinus aan de trochanter major.

4. Twee paar tweelingen of **gemi**, een bovenste (*superior*) beginnende agter en onder van de *spina ilei*, en een onderste (*inferior*) die van het *tuberculum ischii* begint. Deze twee eindigen in de gemelde sinus by de groote trochanter

IV. Een aanhaalende (*adductor*) **Triceps** of drie hoofdige spier geheeten: deszelfs twee hoofden beginnen van het schaambeen by deszelfs kraakbeenige vereeniging: en het derde van het *tuberculum ischii*, deze drie lopen tezamen in een vleezig en pezig gedeelte, dat in de geheele lange *spina* van 't os femoris eindigt: deze kan de dey na binnen toe trekken, oplichten en de eenne dey op den anderen leggen.

V. Twee draayers *Rotatores* of *Ohturatores*, korte dikke spieren.

1. Een inwendige (*obturator internus*) begint van binnen van de rand van 't groote gat van 't os pubis; loopt over de insneiding van 't os ischium en eindigt in de sinus by de groote trochanter, draayt de voet buitenwaards.

2. Een uitwendige (*obturator externus*) begint buiten van de rand van 't gemelde gat en eindigt by de voorgaande; draayt de voet binnewaards.

Nota. Deze Spieren van den Nauwkeurigen Anatomicist, den Heer WINSLOUW, net beschreven, hebben nog veel meer werkingen als wy hier in 't korte aanwyzzen; de Heer WINSLOUW handelt daar over naauwkeurig. Maar ziet de naauwkeurige afbeeldingen by EL-STACHIUS, VESALIUS, BROUWN, en meer andere.

binnenste zyde van het heupenbeen / met een korte tendo.

Die hem uittrekken zyn drie / genaamt glutæus major, medius en minor, dat zyn de groote / middelste en kleinste bilspieren / om datze de billen formeeren; zy werden van zommige maar voor een gehouden / triceps genaamt / beginnende omtrent het stuitbeentjen / en de rand van het os ileum, eindigende meest in den grooten trochanter.

Die de heupen omdraeyen / werd de eerste pyiformis en van zommige iliacus internus genaamt / komt van onder het os sacrum, loopt over dwars met een lange ronde tendo in 't achterste van den grooten trochanter.

De tweede en derde is den obturator externus en internus, de groote spzuit uit de buitenste / en den kleinen uit de binnenste rand van het os coxa, en eindigende te zamen in den grooten trochanter.

De vierde omdraeyer komt van het uiterste van het os ileum en ilchium, en eindigt in het achterste van den grooten trochanter.

Vrag. Doo? hoe veel musculen werden de knien bewogen?

Antw. Doo? verscheidene: en vooreerst doo? vyf paar musculen. (m)

De

(m) Van de *Tibia* 10 paar.

1. Vier uitstrekkers of die de scheen voorwaards beweegen

1. *Rectus*, begint van vooren en onderen van de *spina ilei*.

2. *Cruralis*, onder de voorgaande gelegen; begint van vooren van 't *os femoris*.

3. *Vastus internus*, van de binnekant van het *os femoris*.

4. *Vastus externus*, van de buitekant van het *os femoris* beginnende

Deze vier maaken een breede dikke en sterke pees,

de-

De eerste is de *membranofus* deze begint boor uit de rand van het os ileum zeer vleezig zig met een breede membraneuse pees om het os femoris slaande / eindigt onder de knie in beide de scheenpypen.

De tweeden *rectus* begint van het os ileum, loopt over de knieschypbe of *rotula* met een breede of sterke band / en eindigt by de vorige.

De derde is *vastus externus*, komt uit den grooten trochanter, daalt buitenwaards naar om laag / haar tendo of pees met de vorige vermengende.

De vierde is de *vastus internus*, komt uit den hals van het deybeen met een membraneuse tendo, en eindigt binnen in de groote pyp onder de knieschypf.

De vyfde is *cruræus*, onder de vorige leggende tusschen de trochanteres, en eindigt met de twee laatste.

Een die de knie draept is *poplitæus*, begint van de knieband en eindigt aan de vereeniging van de *fibula* of kleine pyp.

D 5 Die

dewelke loopt over de *patella* en aan deze met sommige draden aan gewassen, omvat dezelve, en eindigt in de verheventheid, die van vooren en boven is in de *tibia* even onder de *patella*.

II. Zes buigers, of die 't scheenbeen na agteren na de billen toe bewegen, als:

1. *Seminervofus*.

2. *Seminembranofus*, die by de van de verheventheid van 't os ischium beginnen.

3. *Gracilis*, van de vereeniging van het os pubis.

4. *Sartorius*, voor en boven van de *spina ilei*.

Deze vier eindigen boven aan de binnekant van de *tibia*.

5. *Biceps*, begint met een hoofd van de verheventheid van 't os ischium, en met 't tweede hoofd in 't midde van de dey; eindigt boven in 't hoofd van de *fibula*.

6. *Poplitæus*, loopt van de buitenste knoop van de dey onder de knie boven in de binnekant van de *tibia*.

Die de knie buigen zyn vyf paren: den eersten sartorius of longus, begint van het binnenste aangroefsel van het os ileum, lang en schuing nederdalende tot onder de knie / in het binnenste van de groote ppp of tibia.

De tweede gracilis of angustus, begint neben de vereeniging van het os pubis, en eindigt met een lange ronde tendo by de vorige.

De derde seminervosus begint van het os ischium, daalt achter het os femoris, en schuing na voren schietende / eindigt by de vorige.

De vierde semimembranosus, begint en eyndigt met de vorige.

De vyfde biceps begint met de twee vorige / en omtrent het midden van het os femoris, met een vleezig deel vermeerdt werdende / eindigt met een sterke tendo in de kleine ppp of fibula.

Vrag. Hoe werd de voet bewogen?

Antw. Doo? verscheiden musculen; woo? eerst doo? twee die hem buigen. (n)

De

(n) Van de Voet (*tarsus*) 7 paar.

- I. Drie uitstrekkers, die de voet nedertrekken.
 1. De kuitspier (*gastrocnemius*) een dubbeld of tweehoofdige spier, begint met zyn twee hoofden van agteren van de twee knopen van de dey.
 - 2, *Solaris*, begint van 't agterste en bovenste gedeelte van de *tibia* en *fibula* onder de *gastrocnemius*. Deze twee formeeren de kuit, en verder nederlopende een sterke dikke pees, *chorda Achillis* geheeten, die agter in 't os *calcaneum* zig inplant.
 3. *Plantaris*, begint binnen van de buitenste knoop van de dey, met een kleine buik, en loopt met een zeer dun en lange pees in de hiel.
- II. Twee buigers, die de voet na boven trekken.
 1. *Tibialis anticus*, van boven en buiten van de *tibia*, tot in 't inwendige os *curviforme* en *metatarsi* lopende.

De eerste is *tibialis anticus*, komt boven uit de apophysis van beide focillen, en door de voetband dalende / plant hem in het beentjen van den tarsus, dat onder de groote toon legt.

De tweede is *peronæus secundus*, spzuit met een vleezig begin uit de fibula, en eindigt in het beentjen van den tarsus dat onder de kleine toon legt.

Die de voet nederwaarts indwaarts beweegt is *tibialis posticus*, spzuit tusschen beide focillen, en eindigt onder de binnenste enklaauw.

Die hem schuing buitenwaarts beweegt / is *peronæus primus*, komt uit de apophysis van de fibula, en eindigt onder de vorige tot in de voetsool.

De uittrekkers zyn twee paar: de eerste *gastrocnemius*, of huitspier / deze begint van de binnenste en buitenste apophysis van het os femoris, en eindigt in de hiel met een sterke pees.

De tweede is *soleus*, begint agter van de tibia, makende met de vorige een gemeene tendo of pees van sommige *chorda* genoemd / agter de hiel.

Tusschen deze twee vorige legt nog een zeer kleine *musculus*, *plantaris* genaamt / komt uit het onderste van het os femoris, en loopt met een dunne lange pees of tendo na de hiel.

Doorts zynder noch verscheide kleine muscullen, die in de voet met verscheide *tendines* lopen / om de toonen te buigen en uitstrekken / also mede de inter-

offei

2. *Peronæus anticus*, loopt van vooren en van het midde van de fibula tot in 't buitenste os *metatarsi*.

III. Een afhaalende *Peronæus posticus*, begint boven van de fibula, loopt met zyn pees onder de voetsool schuins in een kooker na 't beentje van de *metatarsus*, dat aan de groote toon vast is.

IV. Een aanhaalende *Tibialis posticus*, begint boven van 't *ligamentum* tusschen de tibia en fibula, en eindigt in 't os *naviculare*.

ossei en lumbricales, als van de vingeren gezegt is. (o)

Cap. XIV. Van de Beenderen des geheelen Lichaams, en eerst van het Hoofd en Tong.

Vrag. **D**E beenderen / die het steunsel zyn onzes geheelen lichaams / hoe zoud gy zodanige verhandelinge noemen?

Antw. Zy werd van de Grieken Osteologia genaamt; maar als de beenen door de konst der Ontleders droog opgezet werden / hiet men het een Sceleton

(o) De spieren van de toonen komen eenigzints met die van de vingeren overeen, hoewel ze ook in veele stukken verschillen.

1. De vingeren of toonen. 1. de uitstrekkers *longus* & *brevis*. 2. buigers als 4 *lumbricales*, een *perforans* en *perforatus*. 3. af en aanhaalende, vier *interossei interni* en vier *externi*.

2. De groote toon heeft besondere spieren, als 1. een *extensor longus* & *brevis*. 2. *flexor longus* & *brevis*. 3. een athaalende of *Thenar*. 4. twee aanhaalende *Antitthenar* en *transversalis*.

3. De kleinste vinger heeft nog een besondere buiger. Alle deze spieren beginnen en eindigen omtrent gelyk die van de hand. Dezelve peezen zyn ook hier van een band, die om de *Tarsus* en *metatarsus* gaat, gehouden en in hunne kookers verwart. Men kan derzelver begin en inplanting by den VERHEYEN en DOUGLAS nazien.

Not. Wie een naauwkeurige kennisse van de spieren wil hebben moet ten eersten alle de beenderen weeten en derzelver plaatzen, *articulationen*, groeven en verhevenheden.

leton of droog Geraamte / en werd verdeelt in 't
hoofst / tronk en takken. (p)

Vrag.

Van de Beenderen in het gemeen.

(p) De Beenderen (*ossa*) zyn vaste en hardedeelen; geformeert van verscheide blaadjes, die alle van beenige holle draden zyn geweven en op elkander leggen; dienen als werktuigen tot steunzel van ons lichaam en tot bescherming van sommige inwendige deelen.

NB De kennisse der beenderen is zo noodzakelyk voor een Doctor en Heelmeester, als eenig stuk in de Anatomie. En die deze kennisse niet heeft, is blind, oordeelt en werkt blind en dom in de meeste Gevallen, daar deze kennisse vezeischt werd, ook moet men niet alleen de welgeschapene maar ook de kwaalyk geschilderde beenderen wel kennen, of anders is men onbekwaam van veele duistere voorvallen iets regt te oordeelen, of iets goeds daar in te bewerken.

Alle beenderen zyn in 't begin by een vrugt zeer teere weeke vliezen, dewelke verder veranderen in kraakbeenderen, en deze eindelyk in harde beenen.

Alle langwerpige beenderen (maar niet de platte en ronde) bestaan van drie stukken, als. 1. van een middelstuk (*diaphysis*) of 't middelste van een been of pyp, dat hard en dicht is. 2. van twee einden, of *epiphysis* weeker en spongieus, dat elk door tusschenkomst van een teer dun kraakbeentje op ieder eind van 't been vast aangezet is, en by volwassene in een groeit.

Apophyfes, processus, protuberantie noemt men de uitsteekzels en verhevendheden der beenderen.

Alle beenderen zyn rondom van buiten bekleed met een beenvlies, (*periosteum*) uitgenomen op alle die plaatsen, waar de spieren haar begin en inplanting hebben, daar is geen beenvlies: ook niet by de *articulationen*, alwaar 't beenvlies altyd over 't *ligamentum* heen gaat; ook zyn de einden der beenderen, daar ze aan elkander gevoegt zyn niet met een beenvlies maar met een dun glad kraakbeentje bedekt: desgelyken de tanden buiten 't tandvlees opstaande zyn daar niet met een beenvlies maar met een verglaasde korst of bafst vergiert.

Het

Vrag. Van hoe veel beenen werd het cranium te samen geboegt?

Antw.

Het uitwendige beenvlies (*periosteum externum*) dat van buiten 't been omkleed, ondersteunt men dubbeld te zyn van een dubbeld vlies, als 't binnenste van de *dura mater* en 't binnenste van de spieren; 't is zeer gevoelig, en geeft op alle punten of plaatzen oncindig veel bloedvaatjes in 't been zelf, om 't zelve te voeden en 't merg afte scheiden; het is het begin van alle beenderen in de vrugt. Dit vlies geeft het gevoel aan 't been: want 't been zelf zonder 't beenvlies heeft ordinair geen of maar een dof gevoel, hoewel men op zommige plaatzen van het been ook een redelyk gevoel heeft bemerkt, maar ik geloof, dat dit van de zenuwen, die na binnen toelopen, ontstaan is, en niet van het been zelf.

In alle holle beenderen of pypen heeft men een inwendig beenvlies (*periosteum internum*) dat van binnen de holligheid van 't been bekleed, en daarby zeer *celluleus* is, igelyk 't vetvlies, en in haar *celltjes* of blaasjes een oly- of vet-agtige stoffe onthoud, die men 't merg noemt; het is ook gevoelig.

Alle beenderen, behalven eenige dunne van 't *cranium* en van de opperkaak enz. hebben in haar holligheden een merg *medulla* of *medullium*, dat in een merg-vlies en ook in becnagtige *celletjes* is onthouden: of ze hebben een mergagtige roode vogt in haar midde, die men *diploë* noemt, als in zommige beenen van 't *cranium*, in 't *sternum*, *clavicula*, *scapula*, *costæ*, *vertebræ*, *ossa innominata*, enz. maar in de *ossa papyracea*, *spongiosa* enz. vind men geen *diploë* nog ander merg.

Dit merg werd niet door klieren, maar door de slagaderen, die van buiten na binnen toe door 't been, door besondere gaten dringen en door 't binnenste beenvlies wonderzaam verspreid zyn, geduurig van 't roode *arteriële* bloed afgescheiden, niet om de beenen te voeden, maar om dezelve vogtig en buigzaam te houden, dat ze niet verdroogen en niet ligt breeken; door groote hitte

hitte en beweging vermindert 't zelve en werd op nieuws weder afgescheiden. 't Groeit niet met 't toemen van de maan en 't vermindert niet met 't afneemen van dezelve, als de Ouden hebben geleert.

Van binnen in de beenderen vind men oneindig veele *cellen* maar inzonderheid op de einden (in de *epiphyses*) die met gaatjes de een in de ander schieten, 't merg onthouden en zulks door 't geheele been aldus kunnen verspreiden: men ziet ook veel been-draden als steunzels en sluiten kleine en groote, daarvan zommige zeer net en aardig door elkander zyn gevlogten, zo tot vastigheid der beenen, als ook om 't merg op haar behoortke plaats te houden.

Een been door 't vuur wit uitgebrand zynde behoud 't zelve maakzel of *structuur* van draden als te vooren, en is dan maar zuivere aarde. Dierhalven volgt, dat een been meest van aardagtige deelen geweven is, tusschen welke vet, sleim, waater enz. is onthouden.

De beenderen inzonderheid die beweegelyk zyn, werden tezamen in haare plaatzen gehouden door vaste meest witte banden (*ligamenta*) die ordinair vliezig en hier en daar ook kraakbeenig zyn, en by groote beenderen en by die, daar veel geweld aankomt, dik, vast, sterken van veel vliezen tezamen gezet, ze zyn gevoelig, van eenige zenuwen voorzien, maar hebben min bloedvaten.

De kraakbeenderen (*cartilagines*) zyn ook harde en vaste deelen maar weeker als de beenderen; ze hebben het zelve maakzel of weefzel als de beenderen, naamtlyk van blaadjes gecomponeert, die alle op elkander leggen en van kraakbeenige vaatjes geformeert zyn, ze hebben geen of min merg; ze veranderen zomwylen in de beenen zelf; men vind ze op verscheide plaatzen; ze dienen om de einden der beweegelyke beenderen te bedekken en glad te maaken, om zommige beenderen tezamen te voegen en verscheide deelen gelyk de beenderen te helpen formeeren.

De spieren en vliezen veranderen somwylen in kraakbeentjes en deze verder in waare beentjes.

Het getal van alle beenderen komt omtrent op 260.

Antw. Het bekkeneel of hersenpan bestaat uit acht beenderen. (q) Het

(q) De Hersenpan of Bekkeneel (*cranium* of *calvaria*) van buiten rond en van binnen hol, is zeer ongelijk; bestaat van agt beenderen tezamen gezet, als: 1. Van zes eigene: een *os frontis*, twee *parietalia*, een *os occipitis*, en twee *ossa temporum*. 2. Van twee gemeene, die het *cranium* en de neus mede helpen formeeren, als het *os sphenoides* en *ethmoides*. De zes eigene hebben twee blaadjes (*lamellæ*) taafelen anders genaamt, een uitwendige dik en weeker, en een inwendige dun en harder, tusschen welke hyde een mergagtig weezen, dat men *diploë* noemt, gelegen is.

Alle deze beenderen werden, gelyk ook die van de opperkaak, door zekere naaden te zamengevoegt, daar kleine zaag- of tands-gewyze uitsteekzels in en aan elkander vast haaken. Men heeft 'er drie zo genaamde waare naaden, als 1. de *futura coronalis* tusschen het voorhoofd- en de wandbeenen. 2. *sagittalis* tusschen de twee wandbeenen. 3. *lambdoidea* tusschen de wandbeenen en 't agterhoofdsbeen in; en verscheide zogenaamde onwaare naaden tusschen de andere beenen, *futura squamosa* by 't *os temporum*, *transversalis* enz. die men anders ook *harmonia* noemt. In sommige hoofden zyn in 't geheel geen waare naaden.

Deze genaamde onwaare naaden, aldus zo genaamt, om datze klein zyn, zyn zo wel waare naaden, als een feine naad in Kamerdoek zo wel een waare naad is, als een naad in Zyldoek.

In het *cranium*, die het zelve mede formeeren, zyn nog verscheide kleine beentjes in de naaden geplaatst, die men noemt *ossa triquetra* of *Mormana*; ze zyn meest driekantig ook wel rond, vierkantig en veelhoekig; ze zyn gedeeltens van de andere beenen, die door den tyd afgescheiden zyn; ze leggen meest in de *futura lambdoidea*, edoch vind men ze ook in de *coronalis*, *sagittalis* en *squamosa*; ik heb ze gezien van groote als een daalder in de *futura coronalis* en *squamosa*; in sommige hoofden vind men geen een. Men moet na een val op 't hoofd, deze beentjes niet aanmerken voor een *fractura cranii*.

Het eerste van voozen werd genaamt os frontis of voorhoofdsbeen / dat in jonge kinderen altyd / maar zeer zelden in volwasse luiden / in tweeën verdeelt is. Boven de neus zyn gemeenlyk twee holligheden en somtyds maar een / voornamelyk in die geene welke platte voorhoofden hebben. Dit voorhoofdsbeen is boven afgescheiden dooz de kroonnaad of sutura coronalis. (r)

Het tweede van achteren is genaamt os occipitis of achterhoofdsbeen / zynde van een matige dikte / om dat als iemand valt het niet licht zoude komen te breeken : het is van boven dooz de sutura lambdoides van de wandbeenen afgescheiden. (s)

Het derde en vierde / ter wederzyden een / genaamt ossa parietalia of wandbeenen / zyn boven op den top afgescheiden van malkanderen dooz de sutura sagittalis of pylnaad / die in jonge kinderen noch veeltyds open is / en allenskens toegroeit. (t)



Het

(r) Het voorhoofdsbeen (*os frontis* of *coronale*) is dik en sterk : het heeft van binnen een verhevenheid, daar de *sinus longitudinalis* van de *dura mater* aan vast is. Het heeft wel zeven uitsteekzels, daarvan zes tot het boghol en de zevende tot de neus behoort; van vooren boven de neus zyn 'er ordinair twee holligheden in, *sinus frontales* genaamt, die van binnen met een sleimlies bekleed zyn, en haare opening in de neus hebben.

(s) Het agterhoofdsbeen (*os occipitis*) agter aan het *cranium*, is by volwasse maar een been, maar by jonge Kinderen bestaat het van vier stukken; het heeft twee *processus condyloides*, die op het eerste wervelbeen aan den hals gearticuleert zyn, en een *processus longus*, a de *fella turcica* toe.

(t) De wandbeenderen (*ossa parietalia*, *ossa bregma-* s of *ossa sincipitis*) omtrent vierkant; men ziet hierin, elyk ook in de andere beenen, van binnen verschei-

de

Het vyfde en zesde/ter wederzyden onder de boorz-
scheyde / ossa temporum of slaapbeenen genaamt /
die door de futura squamosa of schubnaad van de
andere beenen afgescheiden werden. Dit been heeft
verscheiden apophyses, als naar het aanzicht
maaktze daar een uitsteeksel met een been van 't
opperste kakebeen jugale of zygoïna genaamt; van
onderen omtrent het eerste werbelbeen maaktze de
processus mammillaris, als mede de processus sty-
loides. Van binnen by de oorgaten is noch een uit-
steekzel os petroïum of steenbeen genaamt / dat zo
hard is als een steen / in welke de beendertjes des
gehoorz gebonden werden. (u)

Het zevende is cuneiforme of basilare, dat is fon-
damentbeen of wiggebeen / bestaande in de jonge
Kinderen uit verscheide beenen / maar in oude be-
staat het uit een been / en maakt de vleugelswyze
uitsteekzels / die men pterygoides noemt / als mede
de Turkse-Zadel / in welkers midden een holte
of inboezeming is / in welke de glandula pituita-
ria, met het net / dat wonderlyk van bloedvaten
door-

de groeven, die van de arterien en sinus ingedrukt
zyn; de plaats in de futura sagittalis en coronalis, die
by jonge Kinderen nog niet beenig maar vliezig is,
noemt men fontanella of fons pulsabilis, dewyl men door
deze de slag-aderen van de dura mater kloppen voelt.

(u) Twee slaapbeenderen (ossa temporum, squamosa of
petrosa) wederzyds een; ze zyn zeer oneffen; men ver-
deelt ze in het schub-agtige (os squamosum) en in 't
steen-agtige (os petrosum) gedeelte, het welk lesle na
onderen en binnen gelegen is; ze hebben 4 voornaame
uitsteekzels als 1. de processus mammillaris of mastoïdeus.
2. styloides. 3. zygomaticus of jugalis. 4. petrosus, daarin
de gehoorbeentjes met de labyrinthus zyn gelegen; men
heeft hier nog verscheide groeven en gaten.

doorblogen is / gelegen is. (w)

Het achtste is *cribrosum*, *ethmoides* of zeefbeen genaamt / en is de kleinste van alle de beenen / met zeer veel gaatjes doorboort / in welke de reukzenuwen haar takjes tot de neus toe uitschieten. (x)

Vrag. Welk zijn de beentjes des gehoors?

Antw. Ze zijn in ieder oor vier: genaamt *incus* of aambeeld; *malleolus* of het hamertjen; *stapes* of de stegelreep; en *rotundum* of *orbiculare*, dat met een dun ligament aan de *stapes* gebonden is.

② 2

Wel-

(w) Het wiggebeen (*os sphenoides*, *basilare*, *multiforme*, of *cuneiforme* ook genaamt) is zeer oneffen; het houdt de opperkaak aan het *cranium* vast; het heeft wel 13 uitsteekzels, daarvan de voornaamste zijn de vier *processus pterygoidei* of vleugelwyze uitsteekzels, en twee kleine *styloidei*; boven en in het midden van dit been vinden we de Turkze- of Paarde-Zadel (*sella turcica* of *equina*.) Daar in ordinaar twee groote holligheden (*sinus sphenoidales*) zijn, die haare openingen in de neus hebben.

(x) Het zeefbeen (*os ethmoides* of *cribriforme*) is meest na boven in de neus gelegen een zeer dun en oneffen gedeelte, hierin ziet men de *crista galli* en derzelver *lamella*, die de neus meede in tweeën verdeelt; twee *ossa turbinata* of *spongiosa* in elk neusgat een, daarin verscheide kleine *sinus* of celletjes (*sinus ethmoidales*;) twee *spongiosa minora*; de *os papyracea* of *plana* aan de neus in het ooghol; het gedeelte *os cribrosum* genaamt binnen het *cranium*, enz.

By eerstgeboorne Kinderen zijn alle uitsteekzels, *sinus*, naaden en groeven met de *diploë* of niet te vinden of niet volkomen; en in de beengroeijing ziet men hier de beendraden als van een middelpunt na buiten verspreid gelyk men in een circul de linien ziet.

Welkers gebruik is om het gehoor beter te doen
zyn. (y)

Vrag. Uit hoe veel beenen bestaat het aangezicht?

Antw. Het aangezicht bestaat uit verscheide beenders / namelijk uit een opperste en onderste kakebeen met haar tanden: het opperste kakebeen / dat onbeweeglyk is / bestaat uit elf of twaalf beenders / aan ieder zyde zes. (z) Het

(y) Van binnen in de trommel, die in het *os temporum* is, vind men vier kleine beentjes 1. de haamer (*malleus*) die een hoofd en drie uitsteekzels heeft, en met zyn *manubrium* of handvatzel aan het trommelvlies, maar met zyn hoofdje aan 't volgende beentje *gearticuleert* en beweegelyk is. 2. het aanbeeld (*incus*) dit heeft een lichaam met de haamer *gearticuleert*, en twee uitsteekzels; en aan desselfs lange uitsteekzel is het 3. het ronde beentje (*os orbiculare*) of als een bijzonder beentje, of als een *epiphyse* verknogt beweegelyk of onbeweegelyk. 4. het stegelreepje (*stapes*) dat met zyn hoofdje of panneken aan het ronde beentje beweegelyk *gearticuleert* is, en met zyn *basis* aan het vlies van de *fenestra ovalis* van de *labyrinthus* vast gehegt. Alle deze beentjes zyn met beenvliesjes omkleed, met *ligamenten* aan elkander gebonden, beweegelyk, en dienen tot het gehoor.

(z) Het aangezicht (*facies*) werd geformeert van de voorste beenderen van 't *cranium* en van de beenderen van de opperkaak, dewelke bestaat in 13 beenderen tezamen gevoegt, als twee *ossa nasi*; twee *lacrymalia* of *ossa unguis*; twee *maxillaria superiora*; twee *zygomata* of *jugalìa*; twee *spongiosa inferiora*; twee *palatina*; en een *vomer*, die de neus in twee verdeelt.

Not. In het *os maxillare* is een holligheid wederzyds van de neus, *sinus maxillaris* of *antrum Highmori* genaamt. En hierin zyn gelyk ook in de onderkaak 16 tandkassen (*alveoli*) daarin de tanden met haare wortels ingezet zyn.

Het eerste maakt het buitenste der oogen / of den kleinen hoek.

Het tweede maakt den binnensten of grooten ooghoek / in welk een gaatjen is / waar door de vochtigheit van de oogen na de neus toe loopt.

Het derde zynde tusschen beyden / maakt de ronde van het oogbeen / of ooghol.

Het vierde is het grootste van allen / en maakt het meeste gedeelte der kaken en verheemelte des monds.

Het vyfde maakt boven het weefzel der neus.

En het zesde maakt het uiterste van het verheemelte.

Het onderste kakebeen is beweeglyk / bestaat in de Kinderen in twee stukken van booren van een verdeelt / en groeit in oude Persoonen door het kraakbeen / ofte *synchondrosis* aan een; in zyn achterste heeft het twee apophyses; een voorste corone genaamt / daar de *musculus temporalis* in eindigt; en een achterste *condylus* genaamt / daar het mede in het os *petrosum* sluit. (a)

3

Vrag.

De gedaante, plaatzen, groeven, *processen* en vereniging van deze 13 beenderen laten zig niet zo wel beschryven als met de oogen zien.

(a) Hoewel de opperkaak in geen Dier, dat bekend is, beweegelyk is, zo is doch de onderkaak (*maxilla inferior*) aan alle Dieren beweeglyk; bestaat in Kinderen van twee stukken, die in de kin door een kraakbeenige vereeniging (*synchondrosis*) vereenigt zyn, en by volwasse in een been groeijen; ze heeft twee *processen* wederzyds 1. *condyloides*, die terzyden aan 't *cranium* op een verhevendheid en te gelyk in een holligheid van het os *petrosum* door tusschenkomst van een beweegelyk dun plat kraakbeentje, dat rontom aan 't *ligamentum* vast is, gearticuleert is, dwaalende die gene, die meenen, dat de *processus condyloides* niet in die holligheid, maar enkeld op

Vrag. Wat en hoeveel zyn de tanden in beyde kakebeenen?

Antw. De tanden zyn witte en zeer harde beentjes / doch altpd affstijpende door het kaauwen / en ook wederom groeiende / begaast met bloedvaten / zeenuwen en periosteum (voor zo verre zy in het tandvlees steeken) geluk als de ervaringe uitwyft.

Haar getal is in sommige achtentwintig / doch in de meeste twee en dertig / dat is / boven en onder zestien. Die werden gedeelt in acht stuppende of bottertanden / incisores genaamt / die in de kinderen / alle zeven jaren werden verwisselt. Die aan ieder zyde volgt / is een hondstand / die met malhanderen vier uitmaaken / canini of ook wel oogtanden genaamt. De andere daar aan volgende zyn aan ieder zyde vyf bakitanden of maaltanden en kiezen genaamt / die de Latynen molares noemen / welke met malhanderen twintig uitmaken. Deze kiezen hebben gemeenlyk twee / drie en vier wortelen / maar de andere tanden maar een. Haar gebruik is / dat de voorste de spyze byten / en de achterste die vermalen / ook doenze zeer veel tot de klank van de stem. (b)

Vrag.

op 't *tuberculum* van 't *os petrosum* gearticuleert is. 2. *coronoides*, puntig, daar de *musculus temporalis* zig inplant, men heeft hier nog vier gaaten, een binnente en buitente hoek, enz. In het midde heeft de onderkaak tusschen haar twee blaadjes of taafelen een merg, daar in veel zeenuwen en bloedvaten verspreid zyn, die hier uit in de wortels der tanden en kiezen lopen, tot derzelver gevoel en voedzel. Byde kaaken dienen om te byten en ook om te spreken.

(b) De tanden (*dentes*) zyn waare, maar de allerhardste beentjes; ze hebben drierly *substantie* 1. een verglaasde of steenagtige. 2. een beenagtige en 3. mergagtige.

Vrag. Wat is het es hyoides?

Antw. Het tongbeen / waar van te voren ge-
 ④ 4 melt

agtige. Het steenagtige is die dunne korst, die buiten het tandvlees de tanden omgeeft, en dient als een *periosteum*; het beenagtige is hier binnen, het welk hol is en vol van merg, bloedvaten en zenuwen, die zich door een vlies verspreiden, dat ieder tand van binnen bekleed, daarom zyn de tanden niet van buiten maar van binnen zo gevoelig; men vind in volwassene 16 onder en 16 boven; de vier sneidtanden zo wel onder als boven (*dentes incisarii*) hebben maar een wortel; wederzyds hier aan de hondstanden (*canini* of *oculares*) hebben ook maar een wortel, gelyk ook de eerste kies hier naast volgende; maar de andere kiezen (*dentes molares*) hebben 2. 3. of 4 wortels; inzonderheid is te merken, dat de derde maaltand of kies in de onderkaak meest altyd 4 wortels heeft; de agterste kiezen (*dentes sapientiae*) die eerst in volwasste te voorschyn komen, hebben drie wortels, en die daarnaast volgende ook; de wortels der tanden zyn met een bijzonder beenvlies bekleed, gelyk de tandkassen ook weder met een ander beenvlies, dewelke beenvliezen vaatagtig zyn en in been zomwylen veranderen, dan groeijen de wortels der tanden met de tandkassen van de kaken in een, en zomwylen als dan zyn de tanden moeielyk van een kiestrekkerte trekken; de wortels hebben in jonge Menschen elk op de punt een gaatje, daar door de bloedvaten en zenuwen in de hollligheid van de tand ingaan, 't welk in bejaarde toegroeit, daar op de tanden los werden, uitvallen, de kassen toegroeijen en 't tandvlees zomwylen in kraakbeen verandert; door 't tandvlees, beenvliezen en de naauwte der kassen zyn de tanden vast in de kaakbeenen ingezet, dewelke articulatie men noemt *gomphosis*: by jonge Kinderen komen eerst te voorschyn in de onderkaak de twee middelste snydtanden, en dan de twee middelste boven, en vervolgens die ter zyden; men heeft

melt is / dienende als een steunfel voor de tong / bestaande gemeenlyk uit drie stukken / door een *syllarcosis* by een gevoegt / hangende door een zenuwagtig ligament aan de apophyses *styloides*, en werd door zyn eigen muscullen bewoogen. (c)

Vrag. Hoe veel werbelbeenderen zyn 'er onder het hooft?

Antw. De werbelbeenderen des gantschen ruggegraads / zyn alle uitgeholde ronde beenen / waardoor het ruggemerg in de gantsche ruggegraad van de

heeft nog veel van de tanden te bemerken, maar 't zoude hier alles te melden wat wyloopig zyn.

Not. Men bemerkt verscheiden gaten in 't *cranium* als in- en uitwendige, de meesten onder in de *basis*; in het *os occipitis* ziet men het groote gat, daar de *medulla spinalis* met eenige bloedvaten en zenuwen doorlopen; verscheide gaten, daar de Reuk-Gezigt-Gehoor- en Tong-zenuwen en andere doorgaan; weder andere, daar de *arteriæ carotides* in- en *externæ*, de *venæ jugulares*, *vertebrales* en *occipitales* uitkomen enz. by de opper- en onderkaak ziet men ook verscheide gaten, daar zenuwen en bloedvaten ingaan. Maar deze alle kan men in een *cranium* beter zien als hier beschryven.

(c) Het tongbeen (*os linguale*, *hyoides*, ook *ypsiloides* en *bicorne* geheeten) prezenteert eenigzints twee hoorens; bestaat in jonge Menschen nog maar van drie stukken, als van een krom of het middelste (*de basis*) daaraan terzyden twee of wederzyds nog een, door banden gearticuleert en beweeglyk zyn, die men de hoorns (*cornua*) noemt; maar by bejaarden vind men aan de articulatiën van de voorgaande nog twee kleine ronde en langwerpige beentjes van gedaante als een tarwe-koorn, genaamt *officula triticea*, wederzyds een, aan welke de ligamenten zyn, waarmede het tongbeen aan de *processus styloides* is vastgehegt, beziet den EUSTACHIUS Deze articulatie noemt men *syllarcosis*.

de herffenen nederdaalt / met driederley apophyses bezet / tot gebruik van de musculen. Zyn dertig in getal: te weten / zeven in den hals / twaalf in de rug / vyf in de lendenen / en zes voor het os sacrum . en zo men het os coccygis of staartbeen daar by telt / zyn 'er drie of vier-en-dertig / want dit bestaat somtyds uit twee / en somtyds uit drie beentjes : alle deze wervelbeenderen werden in 't gemeen spondyli genoemd / behalven de drie opperste van den hals / want de opperste noemt men den atlas , om dat die het hoofd draagt / zynde zonder graat van achteren : den tweeden is den draeper of epistrophus , hebbende een uitwas als een tand / het welk door het eerste wervelbeen heen strekt / waar op het hoofd schynt te draven : de derde werd axis genaamt ; de andere daar aanvolgende hebben geen bijzondere naam. (d)

Ⓔ 5

Vrag.

(d) De Ruggegraat (*Rachis* of *spina dorsi*) is een wonderzaam buigzaame , oneffene , beenagtige holiigheid ; daar in de geheele *medulla spinalis* van 't hoofd tot aan 't staartbeen toe langs uitgestrekt is. Dezelve is veel gekromt en eenigzints als een S gebogen , eerst voorwaards dan agter- verder weder voor- dan agter- en weder voorwaards in een levend lichaam ; van vooren is dezelve glad van de lichaamen , maar van agteren oneffen een doornbosch gelykende wegens de veele uitsteekzels ; men telt hier toe 24 wervelen , een os sacrum en een os coccygis.

De wervelen of wervelbeenderen (*spondyli* of *vertebræ*) zyn in den hals zeven , in de rug twaalf , in de lendenen vyf.

By jonge Kinderen bestaat elk wervel van driestukken , als van een lichaam (*corpus*) en twee zyden (*partes laterales*) dewelke by volwasse Menschen in een vast hard been te zamengroeijen ; by Kinderen zyn ook de wervelen zonder scherpe *processen* , en in een vrugt kraakbeenig.

Elk

Vr. Doet een verhaal van de beenderen der borst.

Antw.

Elk wervel by volwassenen heeft ordinair een *lichaam* dat door vaste banden aan 't lichaam van het volgende is *gearticuleert*, en zeven *processen*, een *spinofus* of scherpe, dat in de wervelen van den hals gespleeten is, twee *transversi* of dwarsse, twee *superiores* en twee *inferiores* of bovenste en onderste, dewelke vier leste tot de *articulatie* dienen; men ziet wederzyds aan 't lichaam van elk wervel een half gat, 't welk, twee wervelen tezamen gevoegt zynde, een geheel gat formeert, waardoor de zenuwen, bloedvaten en 't vetvlies doorgaan; men ziet ook verscheide gaatjes in de lichamen gelyk in andere beenderen, daar de bloedvaten ingaan; de lichamen hebben ook van binnen een mergagtig wezen, en bestaan by Kinderen van drie stukken als een middelstuk, dat by de einden van een beenig *epiphyfis* of aanwas overdekt is, en dit weder met een plat kraakbeen, aan welk kraakbeen gelyk ook aan de beenige *epiphyfis* zelf de *ligamenten* vast zyn, die twee lichamen tezamen voegen.

De lichamen der wervelen zyn door veel duddelde schuins lopende ronde vaste korte banden by een gevoegt; de opperste uitsteekzels van 't eene en de onderste van 't volgende wervel zyn ook door bijzondere banden by een gevoegt; en van binnen werden de wervelen door een *membrana ligamentosa* ook tezamen gehouden.

De spierdraden doen ook veel tot de vastigheid der *articulatie* der wervelen.

Tusschen de lichamen van binnen de ligamenten vinden men een slem afgescheiden, en tusschen de uitsteekzels verscheide klieren.

De ruggegraat laat zig van 't hoofd tot aan het heiligbeen toe krommen en buigen voor- en agter-over en zydwaards. Ook kunnen alle wervelen de een op de ander eenigzins iets draayen.

De grootste buiging van 't lichaam voor over, wanneer

Antw. De beenderen der borst zyn vooreerst
twaalf

neer we groeten of anders ons krom buigen, geschied niet in de ruggegraat, als zommige twiffen, maar in de *articulatie* van de heup, daar het geheele lichaam alsdan op het deybeen draait.

Die 'er onderstellen, dat de grootste buiging der ruggegraat geschied in de wervelen der lendenen, en dat geen of weinig buiging in die van de rug gedaan werd, dwaalen en spreken tegen de ondervinding, ende ze denken niet aan de buiging van het hoofd en hals en aan die van de heup.

De wervelen by de *Pantbomiemen* en koordedanzers wel geëxamineert, hebbe ik bevonden, dat de lichamen der wervelen van de rugge en lendenen verre van elkanderen wyken.

De wervelen van den hals zyn kleiner digter en platter als de andere; de dwarsse en scherpe uitsteekzels zyn byna in tweeën gespleeten, daarom tellen zommige hier meer *processen* als zeven; in de dwersse *processen* zyn wederzyds in elk een gat, daar de *arteriæ* en *venæ vertebrales* doorgaan tot binnen het *cranium*.

Het eerste wervelbeen van den hals noemt men de weerd-draager (*atlas*,) die is omtrent als een ring zonder lichaam en scherp uitsteekzel, op deze is het hoofd gearticuleert met de twee *processus condyloides* van 't agterhoofdsbeen, sluitende in de twee groetjes van deze wervel, en 't werd hier op voor- en agter-over bewogen of gebogen.

Het tweede wervel noemt men *epistrophæus* of *axis*, daarom dat de *atlas* met het hoofd op deze kan heen en weder draayen om de *processus dentiformis*, zynde een tandsgewyze uitsteekzel van de *epistrophæus*, het welk door een vaste half circulwyze band (*ligamentum semicirculare*) aan de *atlas* is vast gebonden, enz.

Het derde van den hals noemen sommige zonder reeden *axis*; want 't verschilt niets van de volgende:

Het eerste wervel van den rug noemt men *axillaris* of *eminens*,

twaalf werbelbeenen hier voorszreven / welke onder en dikker zyn als die van den hals.

Daar na twee sleutelbeenen *claviculae* genaamt / zynde lange / rouwe / oneffen en spongieuze beenen / alleen met haar *periosteum* en huid overdekt / dienende om de borst als toe te sluiten / en de schouderbladen aan het os *sternum* te hechten / als mede tot vastigheid en beweging der armen. (e)

Daarna twee schouderbladen *scapulae* genaamt / zynde byzede dunne en byna driekantige beenen / van achter op de ribben leggende / hebbende drie *apophyses*. Het eerste *acromium* of schouderpunt / met het sleutelbeentjen geboegt ; het tweede is scherper en kleiner *coracoides* of ravenbek geheeten /
om

eminens, daarom dat deffels scherpe uitsteekzel hier wat uitstaet. De andere hebben geene bijzondere benamingen.

De twaalf wervelen van de rug, die met de twaalf ribben zyn *gearticuleert*, zyn iets grooter als die van den hals; en de scherpe *processen* langer; de dwarsse *processen* wat dikker en met een groefje op het einde tot de *articulatie* der ribben; terzyden aan de lichaa-men een kleine en platte of holle verheventheid ook tot derzelver *articulatie*.

De vyf wervelen der lendenen zyn nog grooter dikker en zwaarder als die van de rug; derzelver scherpe uitsteekzels zyn dikker en regter, en de dwarsse wat langer en dunner; de buiging der lendenen is grooter als die van de rug.

(e) De twee sleutelbeenen (*claviculae*) wederzyds een op de borst gelegen, zyn by Vrouwen iets regter, maar by mannen krommer, eenigzints als een S gebogen, spongieus en breeken ligt; *gearticuleert* van vooren aan 't *sternum* en aan de eerste waare rib; en van agteren aan het *processus acromion* van de *scapula*; het middelste noemt men *corpus*; Ze hebben elk een verheventheid, daarmede ze op het *processus coracoides* van de *scapula* steunen.

om het ſchouderblad in zyn plaats te houden; het derde is de hals van het ſchouderblad zelfs / in welker uiterſte een holligheit is. (f)

Voorts zyn 'er nog vier- en- twintig ribben / in ieder zyde twaalf / zo wel in Mans als in Vrouwen / waar van de zeven opperste gevoeglyk heele ribben / van andere ware ribben / en de vyf onderste halve en vierde van ribben / van andere bastert ribben genaamt werden / om datze niet voor aan het borstbeen raken / zy zyn in haar begin ſmalder en dunder / maar in haaar midden breezer en ongekront als een boog / dienende om de ingewanden te beschermen. (g)

Ein-

(f) Het ſchouderblad *scapula* of *homoplata* geheeten, heeft behalven dat onzen Autheur meld een hoofd met een vlakke holligheit (*acetabulum*) of *cavitas glenoidea*) daarin het hoofd van het *os humeri* gearticuleert is; een bovenſte en onderſte hoek; een bovenſte en onderſte rib; een *spina* met derzelver holligheit (*cavitas supra-spinata*) enz. is dienſtig voornaamentlyk tot een vrye beweging van den arm.

(g) De Ribben *costæ* en *pleuræ* wederzyds 12, boven 7 waare en onder 5 onwaare, de middelſte langer, de onderſte en bovenſte kort; zyn lange, ſmalle en kromme beenderen, maar van vooren aan het borstbeen kraakbeenig; van buiten rond, van binnen hol; aan de onderſte rand van de bovenſte tien ribben vind men een lange groef, daarin de bloedvaten en zenuwen be- waart langs lopen.

Het middelſtuk noemt men 't lichaam; van vooren zyn de 7 waare ribben met haare lange buigzame kraakbeenen vaſt aan 't *ſternum*, op die plaatzen daar de ſtukken van het *ſternum* zyn tezamen gevoegt; de agtſte rib is door zyn kraakbeen aan de zevende vaſt, en de negende aan de agtſte en de tiende ſomwylen aan de negende, en deze drie nog weder aan een an- der

Eindelyk is 'er noch het os sternum of borstbeen / van vozen in de borst / tusschen de ribben in / het is van boven breed en onder spits afloopende / naar beneden in de cartilago ensiformis, dit been is in jonge Kinderen kraakbeenig / bestaande uit drie à vier stukken / die in ouder Personen tot een been verharden. (b)

Vrag. Welk zyn de beenderen des buiks?

Antw. Deze zyn vooreerst de vyf voornomde wervelbeenen / welke wel de grootste en sterkste van allen zyn / om dat de last die den Mensch draagt hier meest op aankomt.

Daar na het os sacrum of heiligbeen / zynde een dik en vast been / boven breed en onder smalder aflopende / bestaande uit zes beenen die met den ouderdom tot een wezden / de zenuwen komen niet ter zyden uitloopen / gelyk omtrent de andere wervelbeenen geschied / maar van vooren en van achteren / om dat het os innominatum hier ter zyden tegen komt. (i)

Hier

der door dwarsse kraakbeentjes; de elfde en twaalfde zyn met haar punt aan 't *diaphragma* en de buikspieren vast: van agteren hebben de ribben een dubbelde geleiding met de wervelen van de rug aldus, dat de twee hoofdjes of verheventheden van de ribben sluyten elk op twee lichamen en een dwars uitsteekzel der wervelen van de rug; hoewel by de onderste eenige verandering is

(b) Het borstbeen bestaat by Kinderen van 5 stukken en by volwassene van 2 of 3, het is boven en onder breed en in 't midde smalder; en is van onderen voorzien met een punt *cartilago xyphoides* of *ensiformis* genaamt, die somwylen gespleeten is; het is een zeer spongieus plat been van binnen van een *diploë* voorzien.

(i) Het *os sacrum* of heiligbeen bestaat altyd by jonge Menschen van vyf stukken, die in bejaarde in een been

Hier onder hangt het staart-beentjen os coccygis aan / bestaande uit drie of vier kleine beentjes / die in jong gebooren Kinderen kraakbeenig zyn / dienende om gemaklyk te zitten. (k)

Vrag. Wat is het os innominatum ?

Antw. Men noemt het ook het been zonder naam / bestaande uit drie beenderen / die met den ouderdom tot een groepen / het eerste en opperste werd ileum of darinbeen genaamt / om dat den darin ileum daar in legt / ende is aan het os sacrum vast dooꝝ de synchondrosis.

Het tweede is het os pubis of schaambeen / komt
booꝝ

been groeijen; want het zesde stuk, dat somtyds aan het os sacrum van onderen is door een *anchylosis* vastgegroeit. behoort eigentlyk tot het staartbeen als het eerste stuk; 'er zyn ordinair vier gaten in dit been agter en van vooren; want 't welk os sacrum vyf gaten heeft, daaraan is het eerste stuk van 't staartbeen aan gegroeit: het is terzyden *gearticuleert* met zyn breedte zyden door tusschenkomst van een kraakbeen aan het os ileum wederzyds en onbeweeglyk; met zyne twee bovenste *processen* en lichaam aan het onderste wervelbeen der lendenen, en met zyn onderste *proces* aan het staartbeen, dat hieraan beweeglyk is; van agteren ziet men hier ook kleine scherpe *processen*; het is van binnen hol gelyk de wervelen en onthoud het onderste gedeelte des ruggemergs: het is by Mannen meer krom en binnenwaards, maar by Vrouwen regter en meer agterwaards gebogen.

(k) Het staartbeen (os caudæ of coccygis) kort en klein by Menschen, maar by sommige Beesten lang, by Kinderen kraakbeenig, bestaande altyd van vier beweegelyke stukken, die aan elkander zyn by een gevoegt, en in bejaarde somwylen te zaamen groeijen in drie, twee of een been, het is niet hol; 't is binnewaards gebogen om 't *intestinum rectum* te steunen; het heeft ook kleine dwarsse uitsteekzels, enz.

voorz aan malkander vast / dit been heeft in zyn midden een groot gat tot dienst van eenige musculen.

Het derde en onderste is het os coxæ of ysbeen / alwaar de diepe holligheid is / daar het hooft van het os femoris of dybeen insluit. (l)

Cap. XV. Van de Armen en Beenen.

Vrag. **W**at verstaat gy by de armen?

Antw. **W**at begrepen werd van de juncturen des schouderg tot het einde der vingeren : en werd in drieën verdeelt : in den opper-arm/elleboog / en hand. (m)

Den

(l) Het os innominatum wederzyds een , dat wederzyds aan't os sacrum en van vooren met zig zelf door tusschenkomst van een kraakbeen vast en onbeweegelyk gearticuleert is ; by Kinderen bestaat elk uit drie stukken os ileum of darmbeen , ischium sive coxæ of ysbeen , en os pubis of schaambeentje geheeten , dewelke drie door tusschenkomst van een dun kraakbeentje zyn te zamen gevoegt naauwkeurig in een holligheid , die men hier noemt acetabulum daarin het os femoris sluit ; in dit acetabulum vind men een groef , daarin een groote klier verborgen is tot afscheiding van het ledewater enz. Het os ileum van buiten en binnen eenigzins hol , heeft een rand met een kraakbeen voorzien , die men noemt crista of spina ilei , van vooren twee processen een bovenste en een onderste , en van agteren een breed proces , daaronder een groote insneiding is : het os ischium heeft een scherpe proces (processus acutus) en een dikke ronde verhevenheid daarop we zitten tuberositas , of tuberculum ischii geheeten , enz. In Vrouwen zyn deze beenen dunner en platter en staan ook verder van elkander , om een grooter bekken (pelvis) te formeeren.

(m) Tot de opperste extremiteiten moet men tellen het sleutelbeen , schouderblad , opper-arm tot de vingeren toe.

Den opper-arm / os adjutorium genaamt / is een lang / sterk en rond been ; boven met een rondachtig hooft met cartilago bedekt / om in het schouderblad te sluypen / in het voozste deel van dit hooft is een oogenschynelyke spleet / daar een gedeelte van de musculus biceps doozloopt. Het onderste deel / dat zich met den elleboog vereenigt / is wat byeder en platter / hebbende twee uitsteekzels / en twee holligheden in welke de elleboog draapt. (n)

De elleboog bestaat uit twee beenen / in haar midden wat van malkanderen gescheiden / de grootste en langste ypp werd *os humeri*, *cubitus* of *ulna* genaamt / zo is boven dikker als onder / met twee

P

apo-

(n) Den opper-arm (*os humeri*, *brachium* of *adjutorium*) is boven met vaste banden gearticuleert met zyn rond hoofd op de vlakke holligheid van de *scapula*; deze articulatie noemt men *arthrodia*; het hoofd van dit been zit niet regt op 't einde maar iets terzyden, het navolgende deel hieraan, dat oneffen is tot inplanting der spieren, noemt men den hals, daaraan een lange groef, daar een pees van de *musculus biceps* door gaat. In het midden, het lichaam genaamt, vind men een verhevendheid tot inplanting van de *musculus pectoralis* en *deltoides*, en een uit- en inwendige scherpe kant (*spina*;) van onderen zyn drie kleine knoopjes of hoofdes tusfchen welke twee kleine holligheden zyn, waarmede de *radius* en *ulna* zyn konstig tezamen gevoegt; hier gter ziet men een holligheid daarin 't *olecranon* fluit, en van vooren nog een maar kleiner, daarin de *processus coronoides* van de *ulna* invalt, terzyden van onderen zyn nog twee verhevendheden, *tubercula* of *condyli*, de binnenste, die grooter, en de buitenste, die kleiner; aldus is de opper-arm boven met de *scapula* en van onderen met de *radius* en *ulna* gearticuleert.

Den

apophyses, daar mede zo in de onderste holligheden des opper-arm's schiet. (o)

De kleine werd *focile minus* of *radius* genaamt: Deze is korter en onder dikker als de andere / en zich met de hand vereenigende. (p)

De

(o) Den onder-arm of elleboog bestaat uit twee beenderen, die boven met zig zelf en met 't os *humeri* en van onderen weder met zig zelf en met de *carpus* zyn gear-*articuleert*; de lichaamen van deze twee van elkander staande, werden ook door een sterk *ligamentum* tot vastigheid aan elkander gebonden. Door deze byde geschied het buigen van de elleboog en *carpus*.

De *ulna* heeft boven twee *processen* de agterste *anconæus* of *olecranon* en de voorste *coronoides*, tusschen welke een halvemaansgewyze holligheid (*cavitas sigmoidea*) met een verheventheid tot de *articulatie* van den opper-arm; terzyden aan de *processus coronoides* is een kleine holligheid, daarin de rand van de *radius* draait, en onder deze *proces* een kleine verheventheid tot inplanting van de *musculus brachii internus*; in het midden heeft de *ulna* drie scherpe kanten of *spinae*; van onderen heeft de *ulna* een hoofdje met een kleine holligheid tot de *articulatie* van de *carpus*, een rand (*crista*) daarop de *radius* draait, en een kleine *processus styloides*.

(p) De *radius* korter als de *ulna*, van onderen breeder als boven, heeft in het midden een scherpe kant of *spina*; van boven een hoofdje met een vlakke holligheid tot de *articulatie* van 't os *humeri*; een ronde rand of kam (*crista*) die in de holligheid van de *ulna* draait; vervolgens een hals en verder een ronde verheventheid (*tuberculum*, tot inplanting van de *musculus biceps*; van onderen heeft de *radius* een breed oneffen hoofd, op welkers eind een lange groef als een dubbele holligheid, daarin eenige beentjes van de *carpus* insluiten; terzyden aan dit hoofd weder een kleine groef, daarin de *crista ulnæ* indraayt, en aan de andere zyde een korte dikke *apophysis* dienstig tot de *articulatie* van de *carpus*.

Door de wonderzame byeenvoeging van de *radius* en

De hand werd wederom in drieën verdeelt / als in carpus . metacarpus , en de vingeren / met de ossa sesamoidea.

De carpus of voorhand bestaat in acht beentjes / die geen eigen namen hebben / van verscheiden figuren en groote / in de kinderen zynze cartilagineus , maar door den ouderdom veranderen zy in booze beentjes. Zy zyn in twee reyen samen gezet / en gebonden door een cartilagineus ligament. (q)

De metacarpus die de palm der hand uitmaakt / bestaat uit vier dunne / holle en langwerpige beentjes / met beide haar einden malkander rakende / maar in 't midden zynze gescheiden. (r)

D 2

De

en ulna en derzelver draaying over elkander geschied het draayen van de hand , dat we noemen *pronatio* en *supinatio*. *pronatio* is als de hand vlak op een tafel gelegd werd , *supinatio* , als de hand rugwaards op een tafel werd gelegd.

(q) De carpus , of voorhand heeft agt ronde of oneffene langwerpige of veelhoekige beentjes in twee reyen gezet , alle door vaste banden beweegelyk tezamen gevoegt ; de eerste rey is boven met de *radius* en *ulna* en de tweede van onderen met de vier beentjes van de *metacarpus* en met de duim gearticuleert , en in 't midde zynze met elkander wonderzaam gearticuleert tot veelvuldige buiging van de hand.

In de eerste ryge , namentlyk aan de *radius* en *ulna* gearticuleert zyn. 1. *scaphoides*. 2. *lunare*. 3. *cuneiforme*. 4. *pisiforme* , edog deze laatste is niet aan de *ulna* vast , maar gelyk een rond zaadbeentje.

In de tweede ryge aan de vier beentjes van de *metacarpus* der vingeren en 't eerste kootje van de duim gearticuleert , zyn 1. het *os trapezium*. 2. *trapezoides*. 3. *grande*. 4. *unciforme*. Deze alle hebben eene geringe , edog waare en bewegelyke articulatie aan elkanderen.

(r) De vier ronde langwerpig en wat krom geboogene

De vingeren zyn vyf / en ieder vinger heeft drie beentjes / die allenshiens korter en dunder werden / makende te samen vyftien / die men phalanges noemt / deze beentjes zyn buiten buitig en binnen holachtig om beter te konnen grijpen. (s)

De ossa sesamoidea of zaadbeentjes werden in de handen en voeten gebonden / zyn ronde platachtige beentjes / onder de peezen in de ledemens schuilende / om een gladder beweeginge te geven / en de vingers vooz uitwipken te beschermen. (t)

Vrag.

gene beentjes van de *metacarpus*, zyn beweegelyk gearticuleert met zig zelf de een met de ander, en van boven met de *carpus*, maar van onderen met ronde hoofdjes aan de eerste beentjes van de vier vingeren

(s) De vier vingeren gelyk ook de duim hebben elk drie langwerpige rondagtige beentjes, het eerste, tweede en derde kootje, lid of *phalanga*; de kootjes zyn allena de *metacarpus* toe wat breeder; het eerste kootje heeft twee hoofdjes, die in de dubbelde holligheid van 't tweede insluyten; zodanig verhoud zich ook 't tweede met het derde; en het derde kootje is op 't einde wat puntig of rondagtig niet alleen met een *periosteum* maar ook met een *aponeurosis* bezet en omkleed, en daarom zo gevoelig, hierin werd waargenoomen de feyt of *panaritium*, enz.

Het eerste beentje van de duim is gearticuleert met de *carpus* en terzyden met een beentje van de *metacarpus*, vervolgens zyn de andere *phalangæ* als die van de vingeren.

(t) De zaadbeentjes of *ossa sesamoidea*, eenigzins het zaad van 't kruid *sesamum* gelykende; zomwylen van groote als een witte erwete; wat rondagtig; gelegen by de handen, voeten en knieën aan de peezen aldaar vast gehegt; meestentyd 14 in 't getal en zomwylen nog meer, als: 1. een in de *junctuur* van de *metacarpus* en kleine vinger aan de pees van desselfs *musculus abductor*.

Vrag. Wat verstaat gy by de beenen?

Antw. Daar versta ik by al wat begrepen werd van het opperste der heupen tot het einde der toonen / en werd mede in dzyën verdeelt / als in heupe / scheen / en voet.

Het eerste is het os femoris of deybeen / het grootste of langste been des gantschen lichaams / in zyn opperste heeft het een groot rond hooft / ter zyden overhangende / arthron genaamt / om in 't os ischium te sluiten / zynde met sterke ligamenten daar aan gebonden : onder dit hooft zyn 'er noch twee apophyses , die men trochanteres of draavers noemt : zynde een groote en een kleine / bekwaam om eenige musculen in te planten. Aan het onderste deel loopt dit been breeder uit met twee uitstekende hoofden / en vereenigt hem aldaar met het scheenbeen. (u)

P 3

Hier

abductor. 2. aan elke duim en groote toon twee , hoewel ook zomwylen maar een. 3. een by de uitwendige knoop van elke dey van agteren hoewel ook veel en meeste tyd agter aan de inwendige knoop van de dey nog een gevonden werd (als CRIST. J. TREW aantoon) en aldus twee aan de twee hoofden van de *musculi gastrocnemii*. 4. een aan de pees van de *musculus peronæus posticus* onder 't *os cuboides tarfi*. Zomwylen vind men ook een zaadbeentje van buiten aan het *os metacarpi* van de wysvinger aan de pees van deffels *musculus abductor* , zomtyds ontbreekt 'er wel een by de duim. Ze dienen alle als katrollen der spieren , om dezelve des te ligter en sterker te doen werken.

De kniescheiven zien ook zommige voor groote zaadbeentjes aan , dewyl ze dezelve werkinge doen. In 't begin zyn alle zaadbeentjes nog kraakbeenen.

(u) Het deybeen (*os femoris*) van binnen hol ; na vooren toe wat krom gebogen ; van vooren rond en van agteren wat holagtig ; van boven ziet men deffels groot

Hier onder op het been is een been als een schypve met cartilago bewassen / *patella* genaamt / is een rond plat beentjen / tusschen de tendonen der musculen in geplant / om het lid te versterken en te bezetten / dat de knie niet boozwaarts uitwykt. (w)

Eben

groot rond hoofd, dat in het *acetabulum* van 't *os innominatum* stuit, en op 't eind van dit hoofd een groef, daar van een platte sterke band begint, die in het *acetabulum* vast is en tot een vaste *articulatie* dienstig; vervolgens de hals, die wat schuins aan de dey, als een *epiphysis*, is aangezet, die spongieus is en ligt te breeken komt; van deze hals begint een dikke sterke *articulatie*-band, die rond om 't *os femoris* gaat en in 't kraakbeenige van 't *acetabulum* werd ingeplant; men heeft hier eindelyk twee *processen* of *trochanteres*, de *trochanter major* boven en buiten, en de *trochanter minor* van agteren wat binnenwaards, andere tellen hier vier *trochanteres*; van agteren in 't midde ziet men een lange scherpigheid *spina* of *linea aspera* genaamt; van onderen ziet men twee hoofden (*capitula*) tusschen welke een holligheid, die beyde op twee vlakke holligheden van de *tibia* gearticuleert zyn; van vooren een vlakke holte voor de *patella*, en van agteren weder een groote platte holligheid voor de vaten, die na de *tibia* lopen; terzyden van deze hoofden zyn twee groote verheventheden *tubercula* of *condyli* geheelten tot een beginsel der spieren dienstig.

(w) De Kniescheive (*patella* of *rotula*) van gedaante eenigzins als een hert; van binnen zeer spongieus; van onderen wat puntig en van boven wat breeder; van vooren of buiten rondagtig en van agteren aan de dey oneffen met twee kleine vlakke of platte holligheden, daar tusschen een lange verheventheid is, waarmede ze van vooren op de dey tusschen de hoofden door een vaste band gearticuleert is en op- en nederwaards schuift; ze is ook door de breede pees van de vier uitstrekkers aan de *tibia* vast gehegt.

By de knieschypve moet men aanmerken, dat dezelve al-

Even als den onderarm / alzo bestaat ook de scheen uit twee beenen / genaamt *tibia* of *focile majus*, dat is scheenpypp / staande binnens-beens / boven heeft het een *apophysis* om in het os *femoris* te articuleeren, en twee lange holligheden / om de uitsceekzels van het os *femoris* te ontfangen; van onderen maakt zy de binnenste enklaauw (x)

De kleine pypp is genaamt *fibula*, *perone* en *focile minus*, deze raakt de knie geenzins; in 't midden synze van elkanderen gescheiden tot dienst der musculen, onder loopt zy spits af / maar in 't einde dikker werdende maakt zy de buitenste knoest aan de voet. (y)

P 4

De

tyd overdwars breekt en nooit door eenig verband met *callus* te zamen groeit, dat by dese eene bandagie met ses weken 't been stil te houden onnodig is, maar dat deze fractuur gaande en staande is te genezen met een matig windzel, 't welk tot heden niemand beschreven heeft.

(x) Het scheenbeen (*tibia*) binnens-beens geplaatst, gelyk de *fibula* van buiten, is boven dikker als onder; heeft boven twee vlakke holligheden (*cavitates glenoidæ*) elk met een halvemaansgewyze beweegelyk kraakbeentje voorzien, tot de *articulatie* van 't deybeen, maar de buitenste kleiner en platter als de binnenste; tusschen welke een verheventheid is, van welke de kruisgewyze banden tot in 't os *femoris* lopen, en agter deze is een groef, daarin een slemklier legt; van vooren boven aan de *tibia* is een verheventheid voor de inplanting vande uitsprekkers van de *tibia*, enterzyden twee verheventheden (*tubercula*) waarvan sommige spieren van de voet beginnen; in het midde drie scherpheden of *spinae*; van onderen op 't einde een holligheid daarin de *talus* insluit, aan de buitenkant een vlakke holligheid, daarin het hoofd van de *fibula* vast is, en aan de binnenkant een groote verheventheid de binnenste enklaauw (*malleolus internus*) geheeten.

(y) De *fibula* in het midden driekantig, is boven met

zyn

De voet werd mede in drieën afgedeelt / als in tarsus, metatarsus en de teenen / met haar ossa sesamoidea of zaadbeentjes.

De tarsus of voorvoet bestaat uit zeven beentjes / van groote en figuur malkanderen ongelyk. De eerste werd talus, astragalus of koot genaamt / dient best tot beweeging des voets / om dat hy van beide enkelen ombat is. Het tweede is het os calcaneum of hielbeen / dit is de grootste en sterkste / en achterwaart uitsteekende maakt de hiel. Het derde is het os naviculare of schuipbeentjen. Het vierde cubiforme. Het vyfde cuneiforme: de andere hebben geen byzondere namen / maar werden calceides genaamt. (z)

De metatarsus of plant des voets bestaat uit vyf holle lange beentjes / dienende om vaster te gaan en te steunen (a)

De teenen hebben veertien beentjes / ieder teen drie / be-

zyn rondagtig hoofd aan de *tibia* en van onderen met een wat langer hoofd ook aan de *tibia* en aan de *talus* vast gehegt; het onderste hoofd *formeert* de buitenste enklaauw (*malleolus externus*) enz.

(z) De *talus* of *astragalus* is van boven gearticuleert met zyn hoofd aan de *tibia* en *fibula* tusschen de twee enklaauwen in, en van onderen aan het *calcaneum*, zodanig dat de *tibia* op de *talus* en de *talus* op het *calcaneum* rust en steunt; van vooren aan de *talus* is het os *scaphoides* en van vooren aan het *calcaneum* het *cuboides* vast; en de drie beitelbeentjes (*ossa cuneiformia*) zyn vervolgens vast aan het *scaphoides* en *cuboides*; en alle zeven zyn ze aan elkanderen beweegelyk door zeer vaste banden by een gevoeg.

(a) De vyf beentjes van de *metatarsus* zyn van agteren vast aan de drie beitelbeentjes en aan het os *cuboides*, en van vooren aan de vyf teenen.

behalven de groote teen / die 'er maar twee heeft. (b)

Cap. XVI. Van de Gewrichten en Samen-voeginge der Beenderen.

Vrag. **D**e beenderen onzes lichaams hoe werden die tezamen gevoegt?

Antw. Op twee wyzen: namelijk door articulatio en door symphysis. (c)

Ps Vrag.

(b) De kleine toon en die daaraan volgt hebben ieder in bejaarde maar twee beentjes, dewyl de twee laatste kootjes door een *anchylosis* tezamen groeijen.

(c) De gewrichten of samen-voeginge der beenderen vind men tweederly onbeweegelyke en beweeglyke, die weder enkele of dubbelde zyn; die zonder beweginge zyn in de beenderen van het *cranium*, opperkaak, borstbeen, en ongenaande beenderen; die met een vrijwillige beweging zyn in de gehoorbeentjes, onderkaak, tongbeen, wervelen, fchouderbladen, fleutelbeenen, ribben, staartbeen, en in die van de armen en beenen; enkele gewrigten zyn, daar maar een hoofd van een been in een holligheid van het andere been insluit als in de fchouder enz. of ook daartwee beenen door naden zyn vereenigt, als in die van het *cranium* enz. dubbelde gewrichten zyn, wanneer twee hoofden van een been op twee holligheden van een ander been fluiten, als in de knie, enz. drie dubbelde gewrigten zyn, waar drie deelen van een been op drie deelen van een ander deel paffen, als in de wervelen, enz.

Alle enkele beweeglyke articulatioen noemt men *arthrodia*, en de dubbelde *ginglymus* of charniergeleding.

Wanneer men op deze fimpelen wyze zig de gewrichten van 't hoofd tot de voeten bekend maakt, zal men een beeter begrip van alle articulatioen ligter kunnen for-

Vrag. Wat is articulatio?

Antw. Dat is een gelediging of samenboeging der beenderen aan mallianderen / met een byzwijlige beweging: deze is wederom driederley / als enarthrosis, arthrodia en ginglymus.

Enarthrosis, of inlediging / geschiet als de holligheid des beens diep is / en het hooft dat ontfangen werd langwerpig zy: gelyk als het hooft van het os femoris in de holligheid van het os ischium insluit.

Arthrodia, of wrijgtmaking / geschiet als de holligheid van het eene been vlak is / en het hooft des anderen beens wat neergedrukt zy / gelykerwys het achterhooft met het eerste werbelbeen des hals / of het os adjutorium met het schouderblad.

Ginglymus, of onderlinge ontfanginge / geschiet als het eene been het ander ontfangt en weder ontfangen werd / gelykerwys alle de werbelbeenen / of het os adjutorium met de elleboog.

Vrag. Wat is symphysis?

Antw. Symphysis, anders coalescentia gezezt / of zamengroepinge / is een samenstellinge der beenderen zonder eenige beweging; en deze is wederom tweederley: zonder middel of met middel.

Vrag. Welke geschiet zonder middel?

Antw. Deze is driederley / als futura, harmonia en gomphosis.

Sutura is een naad / gelyk men in de beenderen des bekkenes ziet / die zaags- en naadgewyze aan een gezet zyn.

Harmonia, of overeenkominge / gelyk men in 't ver-

formeeren, en met alle de Griekze woorden, daar in 't minste geen concept van is, zyn hoofd niet confus maken Want, byaldien men alle de beenderen kent, verstaat men de articulatiën alle van zelf, en dan kan men de Griekze naamen ligt daarby leeren.

berhemelte des monds ziet / en voorders in het aanzicht.

Gomphosis, of spijkerwyzige inboeginge / deze geschiet gelyk de tanden in de kakebeenen geboegt zyn.

Vrag. Welk is die door middel of tusschenkomst?

Antw. Deze is driederley / als synchondrosis, synneurosis en syllarcosis.

Synchondrosis, of kraakbeenige zamenboeginge / gelykerwys men aan het os sternum en het os pubis ziet.

Synneurosis, of bandgewyze / is gelykerwys men aan het os ischium en het os femoris ziet.

Syllarcosis, of vleysachtige zamenboeginge geschiet in het os hyoides, of gelyk de schouderbladen op de ribben vereenigt zyn.

Dit zy nu genoeg van de Anatomie, die alles begeert naauwer uit te pluizen / zend ik na de nieuwe herbeynde Anatomie van Doktor S. BLANKAART, die daar zyn werk volkomenlyk van gemaakt heeft.

Einde van de Anatomie.



H E T

TWEEDE DEEL,

Handelende van de

T H E O R I E.

Cap. I. Van de Verdeeling der Chirurgie
of Heelkonst.Vrag. **H**oe zoud gij de Chirurgie verdeelen?

Antw. **I**n vier deelen: het eerste bestaat in de bespiegeling van de gezonde stand. Het tweede in de bespiegeling van de ongezonde stand. Het derde om de gezondheid te bewaren, en het vierde om de verlorene gezondheid te herstellen.

Vrag. Wat is de bespiegeling van de gezonde stand?

Antw. Deze hebben wij voór een goed gedeelte afgehandelt / wanneer wij de vaste deelen des ligchaams verhandelden: nu staat 'er dan nog verder te onderzoeken op wat wijze de sappen door die vaste deelen lopen / en hoe die als een horlogie bewoogen werden / in welke de geheele gezondheid bestaat.

Vrag. Wat leert ons de ongezonde stand?

Antw. De belediging van de vaste deelen / 't welk in de Chirurgie meest voorkomt: en de verdozve omloop der sappen / het welk voór het meerder gedeelte aan een voorzichtig Doctoor toevertrouwt werd.

Vrag. Wat leert ons nu het derde deel?

Antw.

Antw. Op wat wyze men de gezondheid moet bewaren / en die ook van ziekten beschermen.

Vrag. Wat leert het laatste deel?

Antw. Hoe men de verdoorde deelen moet herstellen / en den omloop der sappen wederom / doord bequame middelen / vloeibaar maken.

Vrag. Is 'er ook niet een deel / dat ons de tekenen der ziekte leert?

Antw. Neen / alhoewel het de Ouden voord een deel rekenden : maar die de ziekten kend / zal ook haar tekenen kennen / dierhalven achten wy dat deel onnut.

Cap. II. Van de verandering der spys in gyl en bloed: van het ademen, quyl, zenuw-vogten, zaad, *succus pancreaticus*, pis, zweet, enz.

Vrag. Hoe werd de spys bereid?

Antw. Wanneer die doord de tanden is vermaalt / gaat die doord de slokdarm na de maag / alwaar die doord het vogt / dat uit de maagkliertjes sypert / werd doordweekt en los gemaakt / en doord de warmte gefermenteert / tot dezelve een groo-ve gyl werd ; dewyl nu doord het uit- en in-ademen / de maag mede op en neer geperst werd / kan men lichtelyk begripen / dat de spys allengheng daar uitgestooten werd / en na de darimen toezakt.

Deze gyl nu in de darimen geloost zynde / werd met de gal / het *succus pancreaticus*, en het sap dat uit de darinkliertjes lekt / verder verduint en gefermenteert / waar van het fynste in de vasa lactea werd gedrongen : die haar gyl na de klieren in het darinscheil brengen / en van daar doord andere melkvaatjes na den ductus chyloferus toe / die alle deze melk in de linker vena subclavia uitlooft /

al-

alwaar het met het bloed te gelyk na het herte toe loopt. (d)

Vrag. Hoe gaat het dan verder met de gyl toe?

Antw. Een gedeelte verandert in bloed / en een ander in hersenbochten / pis / speekzel / gal / succus pancreaticus, melk in de borsten / zaad / enz. (e)

Vrag. Dewyl niet alle de gyl uit de darmen opklimt / waar blyft al het geene grof is?

Antw. Dat zakt / eensdeels door syn zwaarte / en andersdeels door het geduurige ademen / na onderen toe / en werd uitgelooft.

Vrag. Hoe verandert de gyl in bloed?

Antw. Wanneer de gyl in het bloed is / werd zy te gelyk met het bloed door het hert en de longe / en voorts het gantsche lichaam door / verboert / het welke alle uren omtrent dertien à veertien reizen omloopt / en by gevolg ver over de drie hondert reizen in een etmaal : onderwylen werden de olieachtige deelen der spys met de zoute deelen vereenigt / en maken te gaader een roode tinctuur / gelyk we zien /

(d) Hier van hebben we te vooren by de darmen en inzonderheid p. 28-40 genoegzaam gehandelt.

(e) We moeten begrypen dat de chyl met het bloed in de bloedvaten naauwkeurig werd vermengt en eindelijk in het zelve door het geduurige vryven en de warmte verandert. Van dit bloed nu werden alle vogten afgescheiden, als de *lympha*, *spiritus animales*, vet, merg, zaad, allerley fleim, zweet, pis, speekzel, gal enz. hoewel ook met de pis en zweet de wateragtige en zoute deelen van de chyl zo wel als van het bloed werden afgescheiden; desgelyks ook de melk, die van de chyl en bloed werd afgekleinst, maar de andere vogten werden nooit afgescheiden als alleen van het roode bloed, wanneer de chyl volkomen in de natuur van 't bloed verandert is. Dit is alles genoeg in de *Anatomie gemonstreert*, 't welk men kan nalezen.

zien / wanneer dat pot-as en zwavel rood werd. (f)

Vrag. Wat zyn animale geesten?

Antw. Zeekere fyne sappen / die van het bloed / dat in de hersenen loopt / door de klierjes van de hersenen afgescheiden werden / en voortz door alle de zenuwen des gantschen lichaams vervoert werden: hier door werden alle de bewegingen des gantschen lichaams volvoert / zo die door onze wil zyn / als die onder onze wil niet en zyn.

Vrag. Hoe geschieden deze bewegingen?

Antw. Door de spieren / die wy in het voorige hebben opgehaalt: want de vezeltjes der spieren werden hier door opgeblazen / en by gevolg ook met bloed / waar door de spier korter werd / en het deel na zich trekt / en daar in bestaat de gantsche beweginge.

Vrag. Wat is het ademenhalen?

Antw. Een gedwurige uit-en-inblazinge des lugts / waar door het bloed in de longen ontstookten en blootbaar werd: en wyl de longen door het inademen uitzet / gaat ook het diaphragma na omhoog / en zet de maag en darmen zodanig uit / dat de geheele onderbuik uitpuilt / en al het geen in de darmen is voortstuw. (g)

Vrag.

(f) 't Is waar, dat pot-as en zwavel door het vuur vereenigt een roode *massa* geven; maar dat de roode couleur des bloeds ook van een zout en zwavel ontstaat, is niet te bewyzen; want LEEUWENHOEK en andere toonen, dat het roode bloed niets is als roode kogeltjes in water dryvende; zo lange nu deze roode kogeltjes van zes geelle of witte kogeltjes zyn *gecomponeert*, is het bloed rood; maar wanneer deze kogels van elkander gaan is het te vooren rood geweeze bloed niet meer rood, maar geel, bleek enz. gevolgelyk komt de roode couleur des bloeds alleen van de tezamenvoeging der kogeltjes, en anders niet.

(g) By de longen hebben we aangetoont, dat de
spie-

Vrag. Hoe komt de melk in de borsten?

Antw. Het slagaderlyke bloed met de gyl vermengt zynde / brengt de gyl tot de klieren van de borst / en wyl derzelver pypjes geproportioneert zyn zulke deeltjes door te laten / die de gyl gelyk zyn / zo is 't dat de klieren daar mede opgebult werden; welke melk door waterbaten weder tot in het bloed gebracht werd / of het werd door de tepel uitgezogen / die niet anders is dan een vergadering van pypjes / die uit ieder klier voortkomen.

Vrag. Hoe werd de gal afgescheiden?

Antw. Door de klierpjes / van welke de lever vol is / die dan na de galblaas en de galleider bloeit / en zig in de darmen uitstoot.

Vrag. Wat is succus pancreaticus?

Antw. Een sap / dat uit het arteriale bloed in de klieren van het pancreas werd afgeleid / en door een gemeene ductus in den darm duodenum, dicht by de gal / uitgeloost werd.

Vrag. Hoe werd de urine van het bloed gescheiden?

Antw. Door de nieren / gelyk te vooren in de Anatomie getoont is / het welk dan uit de nieren na de blaas door de pisleider loopt / om op zyn tyd uitgeloost te werden.

Vrag. Wat is speekzel?

Antw. Een vocht / dat van het bloed in de klieren der kaak geduurig afgekleinst werd / en door een geme-

spieren de ribben opligten en het *diaphragma* zig t'zamentrekkende nederwaards gaat, en aldus de borst werd verweidert, dat de lucht door zyn zwaarte van zelf in de longen invalt en dezelve opblaast; waarop 't *diaphragma* flap werd, en andere spieren de ribben nedertrekken, de borst vernauwen, de longen drukken, en de lucht wederom daaruit persen, als HOOKIUS aantoon-

meene ductus in de mond / om met de spys te mengen / uitlekt.

Vrag. Ik heb u terstond van een vocht hoozen spreken / dat in de maag en darmen lekt / wat is dat?

Antw. Ik heb te hoozen gezegt / dat de oesophagus, de maag en darmen / met een meenigte kleine kliertjes bezet zyn / welke van het arteriale bloed een vocht ontfangen / dat gedurig in derzelver caviteiten lekt / waar doo? de spys en drank een gzoote veranderinge krygen.

Vrag. Wat is zaad?

Antw. Een vocht / dat in de ppyjes van de testiculen werd afgescheiden / en doo? de zaaddragende vaten tot in de zaad-blaasjes werd gebragt / om te zyn der tyt in de voozsteelinghe gebruikt te werden / doch dit is alleen in de Mannen. In de Vrouwen bind men aan de zyden van den uterus twee ovaria, die vol eperen zyn / welke doo? het mannelyke zaad bebrucht werden.

Vrag. Hoe veel zinnen zyn 'er?

Antw. Tweederley / uiterlyke en innerlyke.

Vrag. Welke zyn de uiterlyke?

Antw. Ze zyn gemeenelyk vyf / als 't gezicht / gehoor / reuk / smaak en 't gevoel : hier doen andere noch by den honger en dorst / als ook de begeerte van zamenooeging ; alle deze zinnen zyn niet dan verscheide aandoeningen en bewegingen / die van de uiterlyke objecten onze zenuwen ingedrukt werden / waar doo? onze ziel gewaar werd / wat 'er uiterlyk geschied.

Vrag. Wat zyn innerlyke zinnen?

Antw. De verbeeldinge / begrip / oordeel / redenhaveling / memorie / enz.

Vrag. Zyn 'er geen elementen of temperamenten?

Antw. De Ouden plegen veel van hare elementen

ten en temperamenten te spreeken : maar dat raakt de Philosophen : en het beste temperament is / dat den omloop des bloeds behoorlyk geschiedt / en dat iemant by gevolg gezond zy : maar dat d'eene wat heeter en d'ander wat kouder is / komt niet van de gezondheid / maar van ziekte : want die recht gezond is / zal van beide overtolligheden geenzints klagen. (b)

Vrag. Is het eene deel onzes lichaams niet heeter of kouder / of drooger en vochtiger als het andere ?

Antw. Ja / oogenscheielyk is het eene heeter en het andere kouder / doch dit komt niet van de deelen zelfs / maar van de sappen die door deszelfs pypen doozstroomen / die de eene meer warmte hebben als de andere / want alle deelen / daar veel bloed doozblijet / zyn warmer / als daar minder dooz geboert werd. By gevolg ook daar veel vocht doozgaat is vochtiger als daar weinig doozgaat / want de beenderen hebben zo veel vochts niet / als de andere deelen. (i)

Vrag. Spreekt gy niet van sanguine , spermatike, similare en dissimilare deelen ?

Antw.

(b) Zoo veel Menschen zo veel temperamenten zyn 'er. Evenwel door naauwkeurig observeeren vind men 'er vier generaale, als het 1. *temperamentum sanguineum*. 2. *cholericum*. 3. *phlegmaticum*. 4. *melancholicum*. In het eerste is de Mensch rykelyk voorzien van bloed, in 't tweede van gal, in 't derde van de waterige vogten, in het vierde van zwarte gal of dikker bloed; en aldus is het eene gezonde Mensch van natuur heeter als het andere.

(i) By een gezond Mensch en ook by Beesten heeft men door hulp van de *thermoscopia* of weerglazen uitgevonden, dat het eene deel niet meer warmte of hitte heeft als het ander, dat het hert zelf niet de bloedvaten niet heeter is, als de hersenen, lever, milt, maag, darmen, spieren, beenderen, klieren, enz. en de longen ook niet kouder als een ander deel; maar dat het eene deel vogtiger is of meer vogten onthoud, als het andere, is zonder twiff.

Antw. Hier van heb ik in myne voorzgaande druk gesproken / maar dewyl ik gezien heb / dat ze niet regt van dien grooten C. BONTEKOE belacht werden / zal ik het daar by laten / want het papier te kostelyk is / het zelve met die frivole dingen te bekladden. Hier by zullen we ook stellen alle de humoren van gal, pituita, sanguis en melancholia, als ook de faculteiten en functien / daar uit op hare wyse voortkomende. (k)

Vrag. Wel wat zegt gy dan van de plethora, durft gy die ook tegen het gevoelen van byzabe Mannen ontkennen?

Antw. Ja geheelik / want zy is 'er niet; ten is nooit getoont / dat 'er te veel goet was: maar wilje voer plethora nemen / als de luiden de aderen zyn opgespannen en dik / ik mach het wel lyden: doch dat is geen plethora maar een verdikt bloed / het welk door de warmte eenigzins is opgezwollen / waar door de aderen werden uitgezet en opgespannen. (l)

2 Vrag.

(k) Het is in 't minste niet te belachen, wat de Ouden van de *pituita* of *lym*, gal, *sanguis* of bloed en *melancholia* of zwarte gal ons heben nagelaten, dewyl de ondervindinge dit bekrachtigt.

(l) *Plethora* of volbloedigheid is tweederley *ad vasa* en *ad vires*, of wanneer te veel bloed in het lichaam is, dat de vaten al te veel daarvan zyn uitgezet en opgespannen: of wanneer meer bloed in het lichaam is als van nooden, dat de kragten daarvan bezwaart en vermindert werden. Na een *venesectie* vind men in beide gevallen verandering en verligting.

Ik moet hier byvoegen, dat van de *plethora* of volbloedheid zo veel werd opgegeven, als 'er niet gevonden werd, ik ontken die wel niet, maar ik zoek die ook niet overal als een oorzaake der ziekten by te brengen, gelyk veele Schryvers doen, die altyd roepen

Vrag. Zal men dan de Oude niet meer nabolgen?

Antw. Ja wel / maar in al het geene daarze de waarheit gezocht hebben; want ze veel dingen gezegt hebben / die ik met haar pleeg te gevoelen / maar nu met de nieuwe Schypbers geheeltyk verwerp / en niet verder van het oude of het nieuwe iets toestem / als dat tegens de reden niet stryd. (m)

Cap. III.

pen *plethora*, en evenwel geene goede *venesectien* daar om doen.

Ook in een gezond lichaam vind men deze *plethora*.

(m) Van de afscheidinge der vogten en van de klieren:

Alle afscheidinge der vogten geschied, of door klieren, of zonder deze door de allerfynste takjes van de slag-aderen. De fyne takjes der slag-aderen werden eindelyk zo naauw, dat ze geen bloed meer aannemen, maar byna niets als blank waater voeren en afscheiden. 't Welk geschied in de herzenen, ruggemerg, daar 't zenuwzap zonder klieren werd afgescheiden; de gal in de lever, de pis in de nieren, 't zaad in de ballen, en het zweet in de huid werden op dezelve wyze afgescheiden.

De vogt, die door klieren werd afgescheiden, is ordinair dikker, als die onbemiddelt van de slag-aderen.

Van de klieren in 't Latyn *glandulae* geheeten zyn tweederley soorten, namentlyk enkele en gecomponeerde.

I. De enkele *glandulae conglobatae* genaamt, zyn zeer kleine rondagtige lichaamtyes (*corpuscula sphaeroidea*) week, murf en *spongicus*, men vind ze hier en daar in de mond, maag, darmen, by de *articulationen*, in de huid, enz. dientig tot afscheiding der vogten in dezelve deelen; ze zyn geweven meest van vaatjes, die geen bloed maar een *lympba* voeren en afscheiden van de slag-aderen afkomstig; ze hebben ook bloedaderen, die 't roode bloed weder te rug nemen en zenuwen en sommige ook watervaatjes; ze hebben ook elk een buis,

Cap. III. Van de ziekten in de ongezonde stand.

Vrag. **H**oe veelderley ziekten zijn 'er.

Antw. **H** Tweederley / als beleediging der vaste deelen / of verdikking en scherpigheid der vogten.

In de vaste deelen is die zesderley / als wanneer

3

de

buis, door welke de afgescheide vogten werden uitgeworpen; en eindelyk zyn ze met een enkeld of dubbelt vliesje omkleeft, door welke de bloedvaten eerst zyn verspreid, waar van fynere takjes na binnen toelopen als we by de herffenen gezien hebben; maar een waare en byzondere holligheid heeft tot nog toe niemand hierin aangetoont, hoewel ze veel moeite hiertoe gedaan hebben.

Ik gelove, dat geen een schryver nog leerling het minste regte begrip ooit of ooit van de klieren haar maakzel en tezamenstel heeft aangewezen, en aldus oordeele ik dat al 't geene zy gezegt hebben maar enkele fabelen zyn. Zouden de Baardscheerders een beeter denkbeeld daar van hebben, als de geleerden? Een blind hoen legt ook Eyeren.

II. Gecomponeerde klieren of *glandulae conglomeratae* grooter als de enkele, van verscheide figuur en couleur; sommige rood bruin, sommige geel wit enz. ze zyn niet als een vergadering van kleine enkele kliertjes, als de eerste zyn, door teere vliesjes by een gevoegt, die elk haare buizen hebben, die te zamen schieten in een grootere buis, dewelke al 't afgescheide vogt ontlast; ze zyn met een gemeen vlies verder omkleed, en hebben bloedvaten zenuwen en watervaten. Deze zyn de *glandula pituitaria*, *lacrymalis*, *parotis*, *maxillaris*, *tonsilla*, *thymus*, *pancreas*, *renes succenturiati*, *glandulae axillares*, *inguinales*, en sommige by de geledingen enz. daarvan bekend zyn, dat ze dienen tot afzondering van water, of leimagtige vogten, en sommige nog niet bekend, wat die werken, als de *thymus* enz. in sommige vind men een holligheid en in andere niet. Men twist hiervan nog veel, maar wanneer men maar aldus wel onderscheid maakt, is de zaké klaar en de stryd gedaan.

de deelen geen bequame figuur hebben: of te groot of te klein zyn: te veel of te weinig; niet wel geplaatst: als deffels oppervlakte ruw en oneffen of bultig is. En ten lesten wanneer de pypen en openinge te eng / te wyd / of toegeslooten zyn.

De vochten werden beleedigt door verdikkinge / welke komen of van te veel zuur / of van te veel spyn en koude. (n)

Vrag. Wat zyn toeballen?

Antw. Moeyelykheden die by de voorige ziekten toegeboegt werden. By voorbeeld / als iemand gequetst is / dat by de wond ontsteking komt en koozts. Of als ik dik bloed heb / dat daar uit een koozts / met een loop of braken / enz. veroorzaakt werd.

Vrag. Op wat wyze komen de verdikte vogten?

Antw. Dooz verstoppingen: want de dikke vochten niet wel dooz hare dikheit dooz de pypjes konnen heen vlieten / waar dooz die pypen verstopt geraken en de vochten bederven / gelyk als de stilstaande wateren gewoon zyn te doen.

Vrag. Wat is de oorzaak in 't lichaam dat het bloed en de andere vochten verdikken?

Antw. Gebrek van gal. (o)

Vrag. Wat zegje / zyn 'er dan geen galziekten?

Antw. Anders geen / als wanneer de gal te dik / iymig / scherp / te waterig en diergelyke is; en de
zich-

(n) De verdikking der vogten ontstaat van al te min als ook van al te veel beweging der vogten, van groote hitte, heete koortzen, min drinken, veel bloed, zweeten, buikloop, droefgeestigheid en van andere ontelbaare oorzaken meer.

(o) Dewyl de verdikking der vogten van oneindig veel porzaken kan werden veroorzaakt, en zeer zelden een gebrek van gal werd bemerkt, zo kan men de verdikking des bloeds niet wel van een gebrek van gal afleiden. Het is opk onnoozel aldus geredeneert.

ziekten die daar by geboegt zyn / kan men geen galziekten noemen / want zy uit het bloed voortkomen : en de middelen die men gemeenlyk gebuikt tegens de gal / zyn eigentlyk vooz de gal. (p)

Vrag. Wat doet dan de gal ?

Antw. Haar nut is het zuur te temperen / en alle slym en andere verdiktheden vloeibaar te maken / als ook de uitwaseming te bebozderen. Het welk zo lange duurt als het bloed wel gesteld is : maar het bloed qualyk gesteld zynde / is de gal te weinig of bedozven.

Vrag. Is 'er dan geen melancholisch bloed ?

Antw. Zo gy daar zwart en dik bloed door verstaat / ja / want dat is vol zuur / om dat de minsheit der gal 't zelve zuur niet kan vermeerderen. (q)

Vr Stygen daar ook geen dampen na het hooft ?

Antw. Neen / want daar zyn geen wegen / om die uit de maag of andere deelen daar na toe te leiden : 't geen men daar vooz neemt zyn alleen verstoppingen / gelyk als ook die toeballen zyn / welke men gemeenlyk zinkingen noemt. (r)

¶ 4 Cap.

(p) 'er Zyn byna nooit geen galziektens , als maar wanneer de lever of de *ductus cholidochus* van de galblaas verstopt is , en de gal binnen de bloedvaten te rugge gaat , door 't lichaam verspreid en de geelzucht en andere ongemakken verwekt. En of de gal te dik of te dun is , te min of te veel werd afgescheiden , en of ze te scherp is of niet scherp genoeg , is zo ligt niet te kennen , zo het nog gebeurt , hoewel men veel daarvan onnozel rede-neert.

(q) Het melankolisch bloed is verdikt , taay en leimig bloed , dat niet wel door de fyne vaatjes der ingewanden des buiks passeeren kan , van verscheide oorzaken veroorzaakt.

(r) De dampen steigen wel niet onhemiddelt uit de maag na het hooft toe , maar evenwel kunnen kwaade vogten uit de maag en darmen door de melkvaten in 't bloed

Cap. IV. Hoe men de gezondheid zal be-
quamelyk kunnen bewaren.

Vrag. **W**aar door werd onze gezondheid on-
derhouden?

Antw. Door zes dingen: als door een bequame
lucht / spys en drank / slapen en waken / oeffeninge
en ruste / behoorlyke uitdrijvinge / en gematigde
beweginge des gemoeds. (s)

Vrag. Wat acht hebt gy op de lucht te nemen?

Antw. Op de lucht moet men zeer nauwe acht
geven / dewyl wy niet een oogenblik zonder dezelve
zoude kunnen bestaan / om dat wy ze gestadig door
de long moeten inhaalen / tot verwarminge des
bloeds: en dit kan schaden so het bloed te veel door
een scherpe en schrale lucht verkouwt werd / of
datze te heet is / en geen salpeter genoeg by zig heeft
om het bloed te ontfleeken / of dat de lucht door
eenig vergift besmet is / daarom zo de lucht goed
is / moet menze trachten te behouden / en zo zy
quaad is / trachten te verbeteren.

Vrag. Moet men op de spys en drank ook zo
nauw acht geven?

Antw. Ja: Want quade spyz en bederven ons
bloed / gelyk al het geene zuur is / is in ons
lichaam

bloed werden gebragt en verder na de regelen van de be-
weeging des bloeds na het hoofd toe. Ook moet men
zulke aan de trekking der zenuwen des maagen somwy-
len toeschryven, die met de hersenen groote correspon-
dentie hebben.

(s) Deze noemt GALENUS de zes niet natuurlyke
dingen (*sex res non naturales*) hierby moet men wel ob-
serveeren, wat de eene Mensch verdragen kan, dat zulks
aan anderen schade doet, en dat de gewoontede twee-
de natuur is, na welke elk een leven moet.

lichaam vergif; van gelyken het overbloedig zout / sym / suiker / oogstvruchten en diergelyke. Daarom alle spyzen / in welke het zuur noch het zout niet in overbloed is zyn gezond / gelyk als vlees / allerley koozn / boonen / erweten / wortelen / enz. Daarom moeten wy op onze Patienten weten te ordi-
neeren goede spyse en drank / na dat de zieten zyn / als ook naar haar gewoonte en gelegentheit des tyds. (t)

Vrag. Waarom moeten wy op het slapen en waken letten?

Antw. Daarom / dat dooz den slaap / die wy niet missen kunnen / onze kragten herstelt / de kokingen verwekt en gebozderd / en de pijn gestilt wert. Want terwyl alles in rust is / werd 'er weder hersteld / dat te voozen dooz alle de bewegingen verlooren was. Bozders kan het slapen in geenen deelen quaad / want die regt gezond zyn / slapen nooit te wel.

Het al te veel waken baart veel scherpe bochtigheden / verzwakt onze krachten / en verteert onze gezondheid; derhalven moet men genoeg slapen.

Vrag. Wat achtinge moet men op de oeffeninge en ruste hebben?

Antw. Om dat een matige oeffeninge en arbeid onze warmte vermeeerdert / het lichaam versterkt / en den geest verquikt / maar dezelve onmatig gebruikt / verzwakt en bezdort onze lichamen / en voornamelyk by een leege mage / Sect. 2. Aph. 16. (u)

Q 5

De

(t) De oude regel is onwaar: zout en zuur bederft des Menschen natuur. 't Zy dan, dat men dezelve in al te groote quantiteit lange gebruikt. Want zout zuur en suiker matig genomen bewaren des Menschen gezondheid.

(u) Genoegzame beweeging is het beste middel om de gezondheid te bewaren en oneindig veele ziekten voor te komen en te genezen,

De ruste moet men na den aart der qualen en de stand der lichaamen weten te schikken.

Vrag. Waarom let men op de uitdrijvingen.

Antw. Datze niet te veel of te weinig geschieden : want als het zweeten / pissen / afgang / enz. te veel is / moeten onze kragten verspillt werden / en zo ze al te weinig zyn / werden we vol verstoppingen.

Vrag. Wat voordeel of nadeel doet de beweginge des gemoeds ?

Antw. De beweginge des gemoeds / als daar is droefheit / blydschap / gramschap / schrik / haat / liefde en diergelyke / konnen de Patienten dikmaals groot voordeel of nadeel bybrengen / door de alteratie die ze in ons bloed en geesten veroorzaken / waar door zy het hert en andere ingewanden komen te openen / of te sluiten / en dan de geesten / of binnenwaarts of buitenwaarts / holder de holder gedreven werden / waar uit wel somtyds een schielijke geneezinge of dood komt te volgen.

Cap. V. Van de Geneesmiddelen.

Vrag. Welk zyn de Geneesmiddelen in het algemeen?

Antw. Zy zyn drieërley / als namelyk de diæta, dat is maniere van leven / de pharmacia, dat is / 't bereiden der Medicamenten of Geneesmiddelen / en de Chirurgia, of Heelkonst.

Vrag. Hoe zult gy nu deze drie best na de konst in 't werk stellen ?

Antw. Met de verschynselen te overwegen / die ons leeren wat 'er te doen is : gelyk als wanneer haar een wond is / leer ik daar door dat die moet geheelt werden : en zo daar een buikloop is / dat men die moet stoppen.

Vrag. Wat is diæta?

Antw.

Antw. Niet anders dan een manier van de zieken te voeden / en haar bequaame spyze te geven zo in haar ziekte als buiten dezelve / om de kragten te herstellen.

Vrag. Wat leert ons de pharmacia?

Antw. Hoe en wat voor Medicamenten dat men moet geven om de ziekten te verdriven : alhier werd geleert wat Medicamenten heet / getempert / vlug / vast / aromatisch / zuur / temperend / enz. zyn. Als ook wat Medicamenten doen heelen / zuiveren / scheiden / cicatrizeeren / enz.

Vrag. Wat voordeel doet de Chirurgie?

Antw. Om door uiterlyke Medicamenten en Instrumenten de Lyders recht te helpen.

Vrag. Hoe veelderley zyn de Medicamenten?

Antw. De Medicamenten of Heelmiddelen zyn algemeen of bijzonder : de algemeene behoozen tot de pharmacia, en zyn purgatiën / decocten / pleisters / zalven / ceyonen / pappen / drooge en natte stovingen.

De bijzondere zyn gorgelwaters voor de keel / kaauw- en snuifpoeders voor de mond en neus / hooftpoeders voor het hoofd / collyrien voor de ooggen / draakmiddelen / of vomitorien, voor de maag / bloedsterkende middelen / anders hartsterkinge gezegt / en diergelyke meer / als men gemeenlyk in zyn Medicamentkist voert.

Vrag. Kan een Chirurg zyn allerley Medicamenten of heelmiddelen met zig voeren?

Antw. Neen / hy mag ze in zyn Scheeps Medicamentkist voeren / maar hy kan ze niet met hem nemen in een land of veldtocht / daar hy dikmaals niet 'er haast gezonden werd : daarom moet hy als een ervaren Heelmeeester zodanige heelmiddelen weten uit te kiezen / die hem alder noodigst zyn om by zich te dragen / zo in een groote doos als in zyn zelf bus /

om de zelfe in tyd van nood / 30 uit- als inwendig
weeten te gebruiken.

Vrag. Wat voor inwendige middelen zou hy in
een landtocht van vyf of zes dagen om hem te be-
helpen kunnen met zich nemen?

Antw. De inwendige die weinig beslag maken
zyn deze om te purgeeren.

Extractum Catholicum, tot een half drachm.

Pil. Ruffi tot een drachm.

Pulv. cornachini &c. twee scrupels ingegeven.

Om te braken de

Tartarus Emeticus, tot twee of drie gryn.

Gutta gamba, tot tien gryn ingegeven.

Tot gozgelwaters /

Sal prunellæ,

Sal Saturni, &c.

deze mengt men onder wat water of bier; om den
dozst te lessen gezuikt men gekookt water met wat
sal prunellæ: men pleeg den oleum vitrioli, spiritus
salis, en sulphuris te gebruiken / maar wyl dat by de
hedendaagse Doctoren voor vergift gehouden werd /
30 myden wy zulks mede na haaz goetvinden: niet
tegenstaande het sommige styf kopperen noch tot scha-
de der zieken / in 't gezuik houden. (w) Vrag.

(w) Het oleum of spiritus vitrioli, spiritus nitri, salis
en sulphuris zyn zeer zuure scherpe en door-eetende mid-
delen, die het vlees heen enz. kunnen weg beiten, by-
aldien ze bloed op de deelen werden geapliceert; maar
wanneer men 2 druppels van deze spiritus onder een onffe
vogt 't zy water of wyn mengt, is geene van deze spi-
ritus voor een gift te houden, ik hebbe wel 4. 5. a 6.
druppels in een onffe vogt gemengt en in myn byzyn
meer dan hondertmaal in gegeven met groot voordeel,
en ik heb nooit de minste schade of ongemak daarvan
gezien, daarom kond gy het gerust gebruiken inzonder-
heid in heete koortzen en in braken enz. de spiritus salis
is de gelindste van alle. De andere drie zyn omtrent van
gelyke scherpte: Dog de spiritus nitri is de scherpste.

Vrag. Welk zyn de uitwendige?

Antw. Doozeerst de pleisters / als diachylum cum gummi, in sennige wonden / om het senn daaruit te halen / te verzachten en te doen rypen; een rolletje diapalma, om versse wonden te verbinden / te versterken / en te cicatrizeeren; een rolletjen defensivum, om in veltlagen te beletten dat 'er geen bochten blyven stille staan / en los te maken / dat reeds begon stil te staan.

Ten tweeden zalven / als wat digestivum om te digereren en te incarneeren / wat desiccativum rubrum of diapompholygos om te cicatrizeeren of te heelen; wat unguentum nutritum, of wat rosatum met populeum gemengt / om alle ontsteekingen te wederhouden.

Ten derden poeders / als het pulvis stypticus om bloed te stelpen / het pulvis catagmaticus, om openige bloote beenderen te gebruiken / deze maakt men van

Mastix,

Thus,

Ireos, &c.

Het corrosivum om eenig weelderig blees af te eeten / als den alumen ustum en præcipitatum rubrum.

Vrag. Welk zyn de Instrumenten?

Antw. Instrumenten of werktuigen zyn algemeen of bezonder.

De algemeene zyn tweederley: de eerste dienen niet alleen in de Chirurgie, maar ook in andere gelegentheden: als daar zyn touwen / ladders / stoelen / stokskens / kussens / snoeren / spalken / windels of zwagtels / en diergelyke / die men meest in fracturen en dislocatien gebruikt: de tweede / die naar alleen in de Chirurgie dienen / zyn incizie-messens / lancetten / scharen / cauterien, allerley tangen en pincetten / probetten / enz.

De

De bezondere instrumenten zijn gelijk de trepaalt voor het hooft / kromme meskens tot het fonde-
ment en verhemelte des monds / den speculum oris tot de mond / de meningophylax tot de membranen der hersenen / enz. ende also een Chirurgen deze niet by hem dragen kan / zo moet hy zig van eenige noodige verzien in een zak-kokertjen : als een schaartjen / een kooztang / of pincet om splineers uit te trekken / lancetten / of blymen / een incizie-mes / spatel / probet / kanulle met hechtnaalden / alles na ieders goetduncken / hy kan ook met hem nemen eenige tandtrekkers / als Wapegaaps- en Pellikaans-bekken / daar hy best op gehand is.

Van de verdere Medicamenten en Instrumenten zullen hier naar in de lyst van de Scheeps- en Veldmedicamentkist gesproken werden.

H E T

DERDE DEEL,

Van de Practyk , en vooreerst van de vyf algemeene Chirurgicale uitwendige gebreken.

Cap. 1. Vooreerst van de Practica, wat die is.

Vrag. **N**ademaal wy nu de geheele Theorie overloopen hebben / laat ons nu komen tot de Practyk / zegt ons wat de Practyk is ?

Antw. De Practyk is een konst ofte het werksame deel der Chirurgie , waar door wy haastig / zeeker en behendig uitvoeren zodanige dingen / die wy

wy door reden en wetenschap / dat is door de voorsz-
verhandelde Theorie, uitgebonden hebben.

Vrag. Wat verstaat gy by dat woort haastig,
hier voorsz in de definitie vermeldt?

Antw. By dat woord haastig verstaan ik twee
dingen. 1. Dat wy in 't opereeren onze Patienten
onder de hand / zo vaardig en knap moeten be-
handelen als 't doenlyk is / en wel voornamelyk
als zy pynlyk zyn / zo om den Patient minder te
pynigen / als ook om hem van zyn gestadigen
angst te verlossen / en hem voorsz toevallen en be-
zwykingen te bezypden. 2. Dat wy onze cure zo
haastig voortzetten als 't mogelyk is / niet alleen om
onzen schuldigen plicht te quytten / gelykerwys ieder
een in zyn beroep schuldig is ; maar ook om uit te
roepen en te vernietigen een argwaan / die den ge-
meenen man van ons heeft / en by veel diep inge-
drukt legt / namelyk dat de Chirurgus dikmaals
haare curen verlengen / om daar door quansuis een
grooter loon te genieten ; ik geloove dat ze in die on-
wetenheit steeken / om twee redenen diese niet ver-
staan ; eerst is het de onbequaamheit van den Chi-
rurgus / die zulken Patient tracteert / en dat dik-
wils te veel gebeurt / niet beters en kan / niet tegen-
staande het gzoote vertrouwen / dat men van hem
heeft / daarom is het de plicht van de Overluiden nie-
mant te admitteeren / ten zy hy zyn Examen behoor-
lyk gedaan heeft dat Pontpde by slozdig toegaat.

En anderen de hoosaardigheit en wederspan-
nigheit van het gebzek zelve / 't welk / hoewel het
neenigmaals in het uiterlyke aanzien zeer gering
zelykt / maar in der daat heel anders is / door dien
het van binnen dikmaal heel kankeragtig en met een
caries ossis bezet is / het welk de gemeene man niet
kan of wil begrypen.

Vr. Wat verstaat gy nog door het woort zeker ?

Antw.

Antw. Om zeker te geneezen / moet men niet nalaten 't geen ons de konst gebiedt / maar zyn geheele konst en wetenschap aanstellen tot behoudinge en geneezinge onzer patienten : dat is / dat men het quaad t'eenemaal uitroep / op dat het naderhant niet weder op en breeke : mits zyne oorzaak afsnydende / en de quade toevallen verbeeterende : of het geviel dat men het quaad niet grondig konde uitroepen / dat men daarom zyn Patienten niet hulpeloos verlate / maar liever hem bysta met een palliative of onderhoudende cure , zo om zyn pyne te verminderen / als om hem van een meerder quaad te bevryen.

Vrag. Wat verstaat gy by het woord behendig?

Antw. By het woord behendig verstaan ik / dat men zyne toevertrouwde Patienten niet kome te mishandelen / dat is / dat men haar niet te zagt / nog ook te hart of wreedt tracteert : niet te zagt als sommige Chirurgen / die al te beschroomt en te kleinhartig zyn / de pyne en het kerimen der Patienten te veel ontziende / waar door veel gebreken verzuimt en verhoeteld werden / ja / hoe klein en geneeslyk dat ze waren / worden dan ongeneeslyk / ja somtyds doodelyk.

Men mag ook niet te hart nog te wreed in zyn handeling zyn ; meenende quansuis dat zagte Meesters stinkende wonden maaken / en trachten zo het baasjen en den alwetende te speelen / geenzins acht op de pyne te hebben (hoe groot die zoude mogen wezen) maar alleen op het gebrek / en onderwylen de pynen door haar hevigheit vergroot / komen de geesten niet aan te queeken / en by gevolg de kragten te verkleenen / en den elendigen Patient te vernielen. Daarom moet men altoos omtrent allerley qualen een middelmaat houden / om geen onnodige pyne te verwekken / noch de cure te vertragen / en boven al zich niet schuldig te maken aan 't verderf van de arme elendige Patienten / maar liever altoos trachten naar de ware ken-

kennisfe en geneezinge der Chirurgicale gebreken.

Vrag. Welke en hoe beelderley zyn de Chirurgicale gebreken / daar een Chirurgyn gemeenlyk overgeroepen werd / om zyne Praetijk uit te voeren?

Antw. De Chirurgicale gebreken zyn beelderley / doch men kan ze alle onder deze vyf foorten begrypen: als namehlyk / apofteunen, wonden, ulceratien, fractuuren en diflocatien. (x)

Cap. II. Van de Apoftematien.

Vrag. **N**ademaal gy de apoftematien terftond eerft genoemt hebt / zullen wy u daar over eerft onderzoeken; maar alzo het een onduits woord is / doet ons daar een verklaringe van? (y)

Antw. Het woord apoftema, naar zyn etymologie, is herkomstig uit een Grieks woord apofstasis, dat is/afvalling, afwyking, daarom hiet het in recht nederduits met een verdraapt woord apofteunie.

Vrag. Hoe zoud gy een apofteunie bepaalen of definieren?

Antw. Apofteunie is een zwelling ofte verheevenheit tegens de ordinaare gezindheit ftrjdende / door een ingezopt bogt / doe ide de zachte deelen / aldaar ze fuit / afwijken en uitspannen / mitsgaders haare gewoone gedaante verdervende. (z)

¶

Vrag.

(x) Andere tellen alle gebreken, die een Heelmeester moet behandelen tot gezwellen, die weder veelerley zyn, als ook tot wonden, kneuzingen, fractuuren, diflocatien en ulceratien.

(y) Wanneer men eerft handelt van de gezwellen, die tot een verzweering, *absces* of *apoftema* overgaan, zo heeft men een klaarder begrip van alle *apoftematien*.

(z) *Apoftema* of *absces* betekent elk gezwel, 't welk tot een *suppuratie* of verzweering overgaat: en volgt dikwils op een *phlegmone*, *erysipelas*, *adema*, kneuzingen,

won-

Vrag. Waarom zegt gy een gezwel tegens de ordinare gezondheid?

Antw. Om een onderscheid tusschen gezwollen te maken / dewyl niet allerley gezwollen in ons lichaam tegens de gewoone gezondheid stryden.

Vrag. Wat noemt gy dan een gezwel tegens de gezondheid?

Antw. Een gezwel tegens de gezondheid eigentlyk is een uitspanninge en verheeventheid in eenige deelen onzes lichaams / door middel van eenige stilstaande en ingezopt vogt.

Vrag. Welke zyn dan gezwollen volgens de gewoone gezondheid?

Antw. De zwellinge ofte verheeventheden volgens de gewoonlyke gezondheid zyn die / welke door de ordinaris inbloeiende vogten opzwellen : als daar zyn der Vrouwen borsten / die door middel van haar zog opzwellen ; de mage door spys en drank / en zo voort.

Vrag. Welke zyn de gezwollen tegens de gezondheid strydende?

Antw. Deze zyn zodanige gezwollen / die door middel van een verdikt vogt geschieden / gelykerwys in de aposteunien of afwypkingen.

Vrag.

wonden, enz. die tot *suppuratie* of verettering somwylen overgaan, maar meestentyd op een *phlegmone*. Men heeft tweedery sooten van *apostematien* of *abscessen*, als *beslootene*, die nog niet zyn doorgebrooken, en de *materie* of de etter nog van binnen beslooten hebben, en *opene*, die doorgebrooken zyn en daar de materie reeds uitvloeit. Dierhalven volgt, dat een *apostema* is een versche *suppuratie*, verzwearing of verettering in 'teen of ander week deel, daarin de vogten stilstaan, de vaten komen te breeken, en zo wel de gebrooke vaten als de vogten met elkander in een materie of etter veranderen.

Vrag. Zyn 'er van zodanige gezwellen geen andere / dan die dooz inproppingen van verdikte vogten geschieden?

Antw. Ja / die niet alleen dooz verstoppinge van verdikte vogten geschieden / maar wel dooz uitschietinge van iets uit zyn behoorlyke plaats / gelyk als in de dislocatien en hernien, daar de nitgeschoote beenders / of darmen een buiten ordinare zwellinge maken. (a)

Vrag. Zyn deeze gezwellen ook eenigzins van el-
kander verscheelende?

Antw. Ja / want sommige hebben de Ouden phlegmone, andere erysipelas, furunculus, oedema, scirrhus, enz. genoemd: deze hebben geen andere herkomst / dan van de verscheide verstopte pypen en verscheiden verdikte sappes / welke elk na zyn verscheide proportie verscheide deelen verstoppen: en hier uit hebben zy een onnoodige verdeelinge gemaakt / als dat de gezwellen enkele en gecomponeerde zouden zyn. De enkele waren de voorge-
noemde phlegmone, erysipelas, oedema en scirrhus: maar zo een phlegmone wat hol was / met eenige indrukkinge te lyden / noemde men die phlegmone oedematodes; zo by een phlegmone wat rozigheid was / noemde men dat phlegmone erysi-

R 2

pe-

(a) Gebrooke, ontleede en gecarieerde beenderen, uitgevallene darmen en de uitgevallen uterus, allerley spongieuze uitzettingen, zuiver bloed, dat in al te naauwe vaten door sterke beweging is ingepropt, ge-extravaseert en geklontert bloed, dik bloed, slym, zuur, gal, en allerley stinkende stoffe en alle onbekende scherpe scorbutike, venerische en andere vogten, en eindelyk alle vernauwing en tezamentrekking der vaten kunnen veel-
derley wonderlyke gezwellen, die tot een verzweering overgaan, veroorzaken.

pelatodes, en diergelyke / 't is zo het is / 't zyn alle verstoppingen der verdikte sappn. (b)

Vrag. Welke zyn de eerste oorzaken der gezwellen?

Antw. Deze zyn tweederley / als innerlyk en uiterlyk. De innerlyke komen uit verdikte vogten / welke door te veel zuur / zout / slym / koude / enz. zo verdikt werden. Maar de uiterlyke oorzaken zyn vallen / kneuzen / enz. waar door de veezelen zo beleedigt werden / dat de sappn daar in niet meer na behooren komen doorstroomen / waar uit dan mede gezwellen voortkomen: want als de vaten door slaan of vallen / bersten / of eenigzins beleedigt zyn / geraaken de vogten buiten haar vaten / en moeten dan bederven / en komen te broeyen. (c)

Vrag. Bestaan deze gezwellen niet uit bloed / gal / wip / melancholie, enz?

Antw. Geenigzins / dit is maar een verdigtzel der Ouden / na haar vier elementen / en vier temperamenten versiert. Want geen gezwel werd uit bloed gemaakt / want het buiten gebaat bloed werd zwart / en verrot / zo daar veel is / maar weinig / laat maar een blaauwe vlek na: ook kan geen bloed tot veretteringe komen. (d)

En

(b) Dat deze gezwellen alleen van verdikte sappn ontstaan, is onwaar, dewyl 'er meer oorzaken zyn, die zulke verwekken, als de ondervinding leert.

(c) Alweer komt onzen Autheur met de verdikte vogten aan als oorzaken van de gezwellen, 't is een teeken, dat hy van andere oorzaken, die we te vooren gemeld hebben, niets heeft geweeten, en dat door zout de vogten verdikken is tegenstreichdig, dewyl het zout altyd verdunt.

(d) Dat het zuivere roode bloed in al te naauwe vaten ingeperst zynde een gezwel veroorzaken kan, bewyst

En wat aangaat de gal / die is gemeenlyk in alle ziekten gebrek / en wyl de gezwollen mede een toebalder ziekten zyn / zo is daar mede gal gebrek / derhalven werden daar geen gezwollen uit gal gemaakt / gelyk als noch / tot walgens toe / veel onnoozele Chirurgen praaten / en haar mond is daar vol af. (e)

Alzo zy ook van de wep en melancholie gezegt ; de oorzaken moeten heel anders afgeleid werden / namelyk van de melk of jeu-vogten / welke hoe meer ze melk gelyken / hoe ze beter veretteren / en hoe ze meer na een jeu of lymph gelyken / hoe ze trager ontsteken en veretteren. (f)

R 3

Cap.

wyft de ondervinding meer als te veel in de inwendige *inflammationen*, in beenbreuken, *dislocationen* enz.

Dat byna in alle ziekten en inzonderheid in de gezwollen gebrek van gal is, streid tegen alle reeden.

Dat de etter of *materie* is een mengzel van bloed, huy, water, vet, zenuwsap, klierensap, enz. en van de gebrooke en verteerde vaten, is by de Geleerden bekend. En aldus kan ook het roode bloed in etter door ruste en warmte veranderen, zo wel als andere sappen wanneer de bolletjes, die het roode bloed formeeren van elkan- der scheiden.

(e) By Menschen, die de geelzucht (*icterus*) hebben ziet men verscheide gezwollen en puisten, die verzweeren, die zekerlyk hier alleen ontstaan van de gal, die de natuur door zulke wegen uitwerpt.

(f) Melancholisch bloed is dik taay bloed, dat niet wel door de kleinste vaatjes passeert, dezelve verstopt en verscheide zwellingen veroorzaakt. Maar men ondersteelt dikmaals melancholisch bloed, daar 't niet is, en ziekten wil men daarvan afleiden, dat ook by vernuftige niet doorgaat.

Dat de vogten, daar uit de materie of etter uirbroeit, na de melk moet gelyken is onwaar, want uit allerley verstopte en gebrooke vaten, 't zyn bloed-water- of vet-vaten, lopen de sappen uit als bloed, water, vet enz.

Cap. III. Van de teekenen, tyden, en voorzeggingen der Apostematien.

Vrag. **W**at aan zal men de apostematien kennen?

Antw. Dooz tweederley wegen: namelijk generale en speciale.

Vr. Welk zyn de generaale of algemeene teekenen?

Antw. De algemeene teekenen werd men dooz het gezigte en dooz het geboel gewaar: want als men eenig deel onzes lichaams/boven haar ordinaire gestalte gezwollen en gespannen ziet / met een ontsteeking of met een zugt / en met de vingeren een hardigheid of zagtigheid of eenige bogten geboelt / met pijn / verlies of verhinderinge van zyn werkinge / so is 't kenbaar dat 'er een apostematie in dat deel is.

Vr. Welk zyn de speciale of byzondere teekenen?

Antw. De byzondere teekenen leeren ons de aposteunien uit den anderen onderscheiden / en dat dooz het aanmerken / of van haar couleur / hitte / koude / hardigheid / spanninge / enz.

Vr. Geeft ons een staaltjen van dit onderscheid?

Antw. By gelykenisse van haar couleur / als bruinrood / beduit een phlegmone, helder blinkend rood / een erysipelas, bleek en bol / een oedema, peersch / een scirrhus. (g)

De hitte beduit dat het is een phlegmone, erysipelas

en veranderen in materie. En wanneer men naauwkeurig onderzoekt, ontstaat het meeste gedeelte van de etter uit 't roode bloed, vet of jeu-vogten.

(g) Een *scirrbus* heeft geen peersche couleur, 't zy dan, dat dezelve reeds in een kanker begint te veranderen, of wel geïnflammeert is; want een enkele *scirrbus* behoudt de couleur van het deel, daar dezelve is.

Spelas of eenig ander soort van verdikt vogt / dat in dat deel komt te verbzoeyen. (b)

De koude betoont dat het is een *oedemateus*, windig / waterig / of *scirrheus* gezwel. (i)

De hardigheid beduit als 'er pijn is / een *phlegmone*, want door de broeyinge werden de pypjes / daar het verdikte ieu of melkiagtig vogt in is blijven zitten / opgespannen / en het bloed met de andere vogten / niet voorby komende passeeren / doen het gezwel al meerder en meerder opspannen en broeyen; deze opspanninge is nu oorzaak van de hardigheid / gelyk een blaas met wind of water opgespannen zynde mede hard is / door deze opspanninge werden de pypjes uitgerekt / die gelyk als van een scheuren en rypen / waar uit pijn ontstaat. (k)

¶ 4

Zo

(b) De hitte in een *phlegmone* of *erysipelas* komt alleen van het vreiven der kogeltjes des bloeds aan elkander en in de vaten, en van 't vreiven der vaten en 't bloed, dat hier niet kan door passeeren en altyd door de *arterien* hier werd na toe gespuit.

(i) Dat een waterig gezwel koud is, komt van de slappigheid der deelen, en dat weinig beweeging en vreiving der waterige vogten en vaten hier is.

(k) Dewyl in een *phlegmone* de bloedvaten van bloed zyn opgevult en opgespannen, daarom is zulk gezwel hard, inzonderheid, dewyl van het byna stilstaande bloed het dunne door de hitte vervliegt, en het dikke overblyft. En wel inzonderheid nog; dat de *membrana cellulosa* met roode bloederige vogt is aangevult, 't welke laatste tot heden niemand beschreven heeft, maar de ondervindinge heeft my dit geleert, dat ook de venen en *membrana cellulosa* zo wel als de *arterien* in een *phlegmone* van rood vogt zyn opgevult.

De pynen in elke swelling komt alleen van de uitzetting, uitrekking of uitspanning der vaten en derzelver draaden, die tot berstens toe uitgerekt worden en aldaar pynelyk zyn.

Zo dit gezwel nu zonder pyn is / is daar een scir-
rhus of knoest-gezwel.

Vrag. Hebben deze apostematien niet haar tyd en
ouderdom / aan welke zy te onderkennen zyn?

Antw. Ja / want men kan wel haast weten hoe
verre dat een aposteunie genaadert is tot zyn einde /
en daarom hebben de Oude vier tyden gestelt / als
principium, begin: augmentum, vermeerderinge
of opklimminge: status of stand / en 't hoogste: en
declinatio of dalinge.

Vrag. Wat noemt gy principium of begin?

Antw. Het begin is / wanneer de verdikte vogten
in dit of dat deel beginnen stil te staan / en niet ge-
heel aan het broeijen zyn / als ook dat het deel nog
aan het zwellen en uitzetten niet is / met weinig
pyn / om dat de pypjes noch niet door het broeijen
uitgespannen werden. (1)

Vrag. Wat is de vermeerderinge / opklimminge /
of augmentum?

Antw. Wanneer de broepinge begint aan te gaan /
en de zwellinge met de accidenten vermeerderen / want
dan werden alle de pypen en vliezen door de broeiende
en verstoppende vogten gantschelyk uitgespannen.

Vrag. Wanneer zyn ze op haar hoogste stand of
status gekomen?

Antw. Dat is / wanneer daar geen verstoppende
vogten meerder bykomen / en 't gezwel zyn volkome

groot

(1) Men moet niet denken, dat in ieder gezwel en
inzonderheid in de *pblegmone* alle vogten stilstaan of ver-
dikt zyn, want nog sommige geduurig circuleeren of
af-en-aangaan, en sommige ook nog dun zyn.

Het is ook eene groote foute dat de geleerde en on-
geleerde schryvers meenen, dat in een *pblegmone* alle de
vogten stilstaan. Ik zegge, zo dit geschiede, moeste al-
tyd een *gangraena* in ieder *pblegmone* zyn. Want zo ras
de vogten ten eenemaal in eenig deel komen stil te staan,
versterft het zelve, volgens ondervindinge.

grootte heeft / met nadering of tot een etter / of dat de verdikte en ingepakte vogten weder bloefbaar worden / en met de andere vogten wederom beginnen te circuleeren / en dan zijn alle de toevallen of accidenten op haar hoogste top.

Vrag. Wat is de declinatio of dalinge?

Antw. Dalinge of declinatio is / wanneer de toevallen afneemen / en de ingezuopte verdikte vogten of gantschelyk met de andere vogten reeds circuleeren en dun gemaakt zijn / waar door het gezwel van dag tot dag afneemt : of dat deze stoffe tot een uitlopende etter is geworden.

Vrag. Wat nuttigheit trekt een Chirurgyn uit de kennisse van deze vier tyden?

Antw. Grootte nuttigheit / om daar na zijn remedien te mogen voegen / van te discutieeren of liever te resolveeren en te matureeren : want in 't begin en vermeerdering mag men middelen aanwenden om deze verdikte vogten te resolveeren , dat is te verdunnen / en bloefbaar te maken / maar zo dezelve op haar stand zijn en niet willen of kunnen resolveeren , gebruikt men emollierende dingen / om deze stoffe tot etter te brengen. (m)

Vrag. Ik hoor u van geen repelleeren spreken / dat de Ouden in 't begin aanwenden?

Antw. Dat deed ik niet studie : want de Ouden die den omloop des bloeds en der andere vogten onbekend is geweest / gebruikten middelen die zy repellentia noemen / dat is / te rugdryvende middelen gezegt / maar wyl de vogten niet te rug konden

¶ 5

den

(m) In 't begin moet men altyd zoeken de gezwollen te doen verdweinen of resolveeren , 't welk meest binnen de eerste vier of ten hoogsten zeven dagen en zelden langer geschied ; en zo dit niet en wil , tot een verzweering te brengen of suppureeren en matureeren.

den gedreeben werden / zo is 't vergeefse moeite / dat te willen aanwenden.

En anderen zijn alle deze middelen zuur of wraang / waar door de ingepakte en verdikte vogten niet bloeihaar werden / maar verdikken nog meerder / zo dat men in plaats van nut te doen en 't gezwel te verdriven het zelve scirrheus en kankeragtig kan maken / zo dat het nog resoluëert / nog tot etter werd. (n)

Vrag. Hoe komen zig de aposteunien te termineren of te eindigen?

Antw. Zy können gemeenlyk te eindigen op tweederley wyze; namentlyk / op een veilige of gevaarlyke en quade wyze. (o)

Vrag.

(n) Dat de stilstaande vogten of door *venen* of door de *arterien* of ook door watervaten weder kunnen te ruggegaan in 't bloed, zien we aan de melk in de borsten, aan de materie in sommige *abseeffen*, aan 't water in de holligheid van de borst en buik en in 't vetvlies onthouden, aan het *geëxtravaseerde* bloed in kneuzingen, aan de stilstaande vogten in de gezwollen, die veelyds wederom verdweinen en onder het bloed door vaatjes weggenomen zynde vermenegt worden. En de ondervinding leert, dat de *terugdryvende* middelen (*repellentia*) als zuure wyn, *acetum*, *oxycratum*, *acetum lithargyrii*, *saccharum saturni*, *cerussa*, *lithargyrium auri* & *argenti*, *bolus*, *terra sigillata*, *creta*, *unguent. nutrit. album camphoratum* &c. in sommige *inflammationen* groote dienste doen, en de gezwollen doen verdwynen, zo men dezelve te regter tyd gebruikt. Want in alle hevige oedemateuse en geïnflammeerde zwellingen by *Fracturen*, *dislocatien*, *kneusingen*, *geschooten* en *gestookene wonden* komen deze repelleerende middelen voor alle andere te hulpe, insonderheid is het *acetum vini* byna overal van dienst en van meer nut en kragtigere uitwerkinge als de wyn zelfs

(o) De gezwollen en inzonderheid de *pblegmone* eindigen en veranderen op vierderley wys. 1. tot *resolutie*. 2. *maturatie*. 3. *corruptie* of *gangraena*. 4. *induratie* of *verharding*.

Vrag. Welke is de veiligste wyze?

Antw. Deze is tweederley: namentlyk doo? resolutie, dat is verdwyninge / wanneer de vogten verdunnen en weder aan het circuleeren geraken / en doo? suppuratien, wanneer dat de ingepakte melkagtige en jeugtige deeltjes als een melk komen te strekken en te verhasen / dat men verettering of verzweering noemt.

Vrag. Wat is resolutie?

Antw. Resolutie is: wanneer de vogten / die het gezwel maken / zo dik niet zyn geworden / of ze kunnen doo? warinte en resolueerende middelen zodanig bloetbaar gemaakt werden / datze het verstopte en gezwollen deel verlaten / en met andere vogten omlopen en circuleeren / zo dat 'er in dat deel geen de minste belediging na blyft: en dit word men eerst gewaar / als de ontsteeking / pyne / spanninge en zwellinge afnemen / met eenige jeukinge in dat deel.

Vrag. Wat is suppuratie?

Antw. Suppuratie is: wanneer de ingepakte en ingezopte stoffe zo dik gestreint is / dat ze door geen warinte of resolueerende Medicamenten kan bloetbaar gemaakt werden: maar aldaar in dat deel stilstaande / begint die verdikte gyl allenghens meer en meer te strekken / gelyk als melk die zagtelyk gestreint en verdukt werd: welkers grove deelen / tegens het gezonde knagen / dat zo lange duurt / tot het eindelijk het deel doo?knaagt heeft / en dan in form van etter of materie uitzyckit / en / zo de etter wat diep leit / snipt men de partje wel open / om de etter des te eerder uit te loozen. De teekenen van suppuratie zyn vermeerderinge van pyne / hoozts / klopping / en een uitpuilinge des gezwels / enz. (p)

Vrag.

(p) De suppuratie of maturatie geschied, wanneer de stillstaande vogten, 't zy bloed, serum, lympa enz. de vaten

Vrag. Welk is nu de veiligste en beste van beiden?

Antw. De resolutie: en dat om drie redenen. 1. Om datze gemeenlyk haastig geschied. 2. Om datze niet zodanige pyne/ spanninge / uog koozts onderworpen is als de suppuratie. 3. Om dat ze geen beleediging, nog accidenten nalaat / gelykerwys de suppuratie, daar altoos een ulceratie op volgt / en somtyds wel een fistel, of eenige verminaktheit aan de gewoigten.

Vrag. Welke is nu de gevaarlyke of quade?

Antw. Deze is gemeenlyk mede tweederley: nammelyk door induratie, dat is verhardinge / en door corruptie, dat is verdervinge.

Vrag. Wat is induratie?

Antw. Induratie geschied wanneer de ingezogte vogten of te spmagtig zyn/en zo op een komeu te pakken als een lyn / en daar na als cartilagineus werden: of datze veel zout by haar hebben / en als een steenagtigheit komeu te maken / of door het repelleeren, waar door de verdikte vogten komeu te klonten en te verharden: en die werd men gewaar/als alle accidenten verdwynen / en 't gezwel hard werd; en zo doende werden zy scirrheus of kankeragtig. (q)

Vrag. Wat is corruptie?

Antw. Wanneer de om-en weder-loop des bloeds in dat deel byna stil staat / en het deel paars / zwart en machteloos werd / en dan is 'er een grangraena of beginnende verstervinge / die men gemeenlyk heet vuur noemt / doch qualyk / maar liever een beginnende verstervinge of byna ophoudende loop der vogten kan genoemd worden. Maar

vaten doen bersten, uilopen, in een holligheid vergaderen, en aldaar door de warmte en rust veranderen in een stof, die we *materie* noemen.

(q) De *induratie* geschied, wanneer van de stilstaande vogten het dunne en wateragtige vervliegt, en het dikke zitten blyft, en in een steenagtigheit, kraakbeen enz. verandert.

Maar zo het bloed en de andere sappen geheel beginnen stil te staan / zo is 'er ook een geheele versterkinge en verrottinge / die men sphacelus hiet / ordinair is het koud vuur gezegt / doch kwalijk / want geen hitte of vuur koud kan zyn: maar is beter een versterkinge geheeten: en als dit geschied is 'er een zwaarte en magteloosheit / het deel is zwart en begint te stinken / zonder pijn / hitte / kloppinge of geboel.

Vrag. Welke is dan de gevaarlijkste van beiden?

Antw. De totale versterkinge ofte sphacelus: want de Patienten zo het verstorvene lid groot is / de dood met gezonden herten moeten aanzien / ten ware men hetzelve konde komen te stuiten / en gemeenlyk of altyd is daar verlies van een of meer leden / of een of meer verminkt / na te laten.

Cap. IV. Van de geneezinge der Apostematien in 't algemeen.

Vrag. **O**p wat wyze zoud gy de geneezinge of cure der apostematien beginnen?

Antw. Om de geneezinge wel te beginnen / moet men letten op de oorzaak dieze voortbrengt; en op de stoffe daar ze uit bestaan.

Vrag. Waarom op haar oorzaak?

Antw. Om niet alleen grondig van de zaak te weten te spreken / maar ook om de Medicamenten daar na te reguleeren; want de oorzaak die de verstoppinge maakt is zeer verscheiden. Ook is de oorzaak alleen of van een innerlyk verdikt vogt / of ze komt van een uiterlyke oorzaak / als van quetzen / branden / vallen / enz. (r)

Vrag.

(r) Wanneer men op de verscheide oorzaken wel oplettend is, of een gezwel ontstaat is van kneuzingen, fractuur, dislocatien, verbranden, uiterlyke koude, uiterly-

Vrag. Waarom op de stoffe?

Antw. Op haar stoffe / daar by verstaande de verdikte vogtigheit / of de humeuren daar het gezwel uit voortgekomen is ; dat is / of zy ontstaat uit een jeuvogt / of een gyl / of eenig vogt dat wat dikker of dunner is. Want na de verscheidentheit der stoffe werden de aposteunien genaamt en haar geneezinge aangestelt : by voorbeeld / in een phlegmone uit een verdikte gyl ontstaande / moet men altoos op de tyden der gezwellen letten / als hier voor gezegt is / dat men in een erysipelas , die uit een dunder jeu bestaat / zo niet en doet. (s) De oedema , die uit een verdikte lymphia ontstaat / verschilt mede van den scirrhus , die uit een harde verkazinge / of kraakbeenige lyminigheit / of hart gestreemde zandigheid voort komt / door dien het eene is een zagt zugtig gezwel / dat sterk resolveerende en verdunnende middelen van nooden heeft ; het ander is een hard droog gezwel / dat door de voorschrebe middelen / zo daar geen doordringende en losmakende blugge zoute bywaren / nog slimmer werden zoude.

Vrag. Dit aangemerkt zynde / door hoe veel wegen zoud gy de algemeene aposteunien trachten te geneezen?

Antw. Door twee algemeene middelen. 1. Door het verdunnen der verdikte stoffe innerlyk. 2. Door uiterlyke middelen / om zo veel het mogelyk is / deze ingepakte en verdikte stoffe of bloeibaar te maken en te resolveeren / of die tot etter te brengen.

Vrag.

terlyke heete beitende of droogende middelen , of van inwendige dikke , scherpe vogten , of van zuiver rood bloed , zo kan men in de geneezing gelukkig zyn.

(s) Of een phlegmone uit een dikke gyl en een erysipelas uit een dunder jeu ontstaat , zullen we in 't vervolg onderzoeken.

Vrag. Hoe zal men de verdikte stoffe innerlyk verdunnen?

Antw. Dooz purgeeren / zweeten / temperende poeders te gebruiken / en diergelyke / waar dooz het bloed en alle de andere vogten van haar zuur berooft werden. (t)

Vrag. Waarom zoud gy purgeeren / wat doet zulks tot een aposteunie?

Antw. Het zacht purgeeren mag geen quaad / om dat daar dooz veel zuur en slym uit de darmen geloost werd. Maar het veel en dikmaals purgeeren is ten hoogsten schadelijk / om dat het te veel kragten wegneemt / en de Lpders eindelyk jammerlyk om den hals geraken. (u)

Vrag. Wat geeft gy dan om te purgeeren?

Antw. Een scrupel extractum catholicum, of het pulvis cornachini, als

℞. Antimon. diaphor.

Cremoris tartari ā gr. vi.

Scammonii sulphurati gran. xii.

M. F. Pulvis.

Dit

(t) Door aderlaten, purgeeren, waterdryvende, resolveerende en temperende inwendige middelen, en verder door een goed gebruik van uiterlyke *repelleerende*, *resolveerende* en *matureerende*, in pappen, slovingen, zalven en plysters gebruikt, geneest men alleley gezwollen eninzonderheid de *phlegmone* en *erysipelas*.
Nota. Men kan niet zeggen, dat deze middelen het bloed van 't zuur berooven.

(u) Het aderlaten en purgeeren dienen in groote gezwollen en ontfteekingen, om een *revulsie* te maken, de groote toevloed van 't bloed na 't geïnflammeerde deel toe te beletten, de vaten te verslappen, en de koortzen te beletten, enz.

En wanneer 't lichaam sterk is, en de ontfteeking groot en in 't begin, mag men 't laten en 't purgeeren nog

Dit geeft men met wat warm bier en brood. (w)

Vrag. Waarom zoud gy zweeten?

Antw. Om dat alle de zweetmiddelen uit een alcali oleosum voór het meerder gedeelte bestaan / en het bloed om haare beweeglykheid verdunnen / waar door ook de ingezopte stoffe en het gezwel verdunt werd: daar-en-boven werd door het zweeten veel zuur uitgezweet. (x)

Vrag. Wat gebzuikt gy om te doen zweeten?

Antw. Het diascordium sylvii, de salia absinthii en cardui benedicti, crocus, sal volatile, spiritus cornu cervi, antimonium diaphoreticum, enz. als

g. Diascord sylvii scrup. j.

Croci,

Antim. diaphor. ā scrup. S.

Tinct. gentianæ unc. S.

Cerevisiæ jopenfis q. s.

M. F. Haustus.

Of

g. Rad. contrayervæ scrup. j.

Croci,

Sal. cardui ben. ā scrup. S.

Spir.

een oft tweemaal herhaalen zacht of sterk zo veel de krachten toelaten; ook moet men vooral een goede levenswyze onderhouden, als geen harde spysen, nog vlees, soup-pen nog vis eeten, ook geen wyn drinken.

(w) *Scammonium sulphuratum* of het *scammonium crudum* tot een halve of heele scrupel komen met elkander over een.

Rhabarb. fenebladen, *crem. tart.* sal polychrest. tamarin-den en andere verkoelende purgatiën doen nog meer dienst in heete gezwellen.

(x) De zweetmiddelen verdunnen en bewegen wel de stilstaande vogten, openen de verstopte vaten en doen het gezwollen deel ook wel uitwaassenen, maar dierhalven hier in nog niet dienstig, inzonderheid die zo heet zyn. De verkoelende zweetmiddelen zoude men nog evenwel voor een enkele maal toelaten.

Spir. cornu cervi gutt. x.

Vini q. s.

M. F. Haustus.

Of

R. Croci scrup. j.

Sal. absinthij,

Flor. fal. armon. ā scrup. S.

Antimon. diaphor. gr. vi.

M. F. Pulvis.

Deze en diergelyke kan men verscheide ingeben. (y)

Vrag. Wat gebruykt gy nu voor temperende middelen?

Antw. Het nitrum fixum, den oleum tartari per deliquium, oculi cancri, corallia, antimonium diaphoreticum: als

R. Nitri fixi,

Coralliorum,

Oculorum cancri,

Antimonii diaphor. ā part. æq.

M. F. Pulvis.

Hier van kan men een vierendeel loots te gelyk ingeben. (z) Vrag.

(y) De beste en zagtste zweetmiddelen, inzonderheid die in heete gezwollen in't begin en zeldzaam moeten gebruikt werden, zyn het *Rob sambuc.* of *juniperi* tot een of twee onsen; *Theriaca*, *Mithridaat* of *Diascordium* tot een *drachma*, Campher drie gryn, Swaavel een half scrupel enz. ofte R. *Rad. fanicul. pimpinell.* ā unc. j. *Herb. Agrim. Hyssop. Veron.* ā M. j. in water gekookt met wat zoethout, daarvan warm gedronken tot dat het zweet uitkomt.

(z) Het *Nitrum purum* en *sal prunellæ* zyn de beste temperende middelen van alle, want de corallen, lap. *cancer*, enz. doen niets.

Vrag. Gebruikt gij geen dingen volgens de ordinare dispensatoriën?

Antw. Ja / alle die goed zijn; maar ik bind mij daar niet heel hard aan / wpl de meeste composities niet deugen / of in de Veld- en Zeekisten ons afbederven / daarom maken wij zodanige composities / die onbederfelyk zijn / en ons niet uitdzoogen of beschimmelen / gelyk de gemeene syropen / en electuarien: daarom zal ik myn medicamenten in 't vervolg en in onze kisten zodanig maaken / dat ze onbederfelyk zijn / bestaande uit spiritus, tincturen / extracten / poeders / syne olien / pillen / enz.

Vrag. Hoe zult gij nu uiterlyk deze ingepakte stoffe rezolveeren?

Antw. Dooz verscheide middelen / zo tot pappen / stobingen / pleisters / olien / enz. gemaakt / en uiterlyk geapplianceert: en dit geschiedd dooz middelen die vol zijn van een sal volatile oleosum: als daar zijn de Ruta, Anethum, Salvia, Nicotiana, Bacc. Lauri, Sem.

Anisi, Fœniculi, Carui, Cumini,
item het Absinthium, Scordium, enz.

Deze alle zijn doozdzyngende / en maken de gestremde vogten los / en bewaren die dooz putrefactie.

De tweede soort resolveeren zo sterk niet / maar hebben een pynstillende kragt / als daar is de Camomilla, Melilotus, Sambucus, Farina Faba-
rum, Fænigræci, Hydromel, enz. (a)

Vrag. Wat is Matureeren?

Antw. Maturatie is wanneer de vogten dooz geen
re-

(a) Alle kruiden, bloemen, zaaden, basten en wortels, die een sterke reuk en smaak geven, hebben een prikkelende kragt en zijn resolveerende; maar ik raade niemand in heete gezwollen de scherpe kruiden als 't *absinth*, *nicotiana*, *scordium* enz. te gebruiken, dewylze de *inflammatie* vermeerderen, als de ondervinding leert,

resolventia konnen verdunt werden en zy eindelyk in dat deel verhazen en vergoren / het welke een etter maakt / het welke dooz bequame topica bevoordert werd. (b)

Vrag. Hoe veelderley slag van maturantia zyn 'er?

Antw. Tweederley : de eerste zyn matelyk warm / doch niet heet / want al te heete middelen doen de verstikte vogten verschroepen en meer verdikken / waar dooz de maturatie belet werd / en alzo in een scirrhus veranderen : als daar zyn de

Radices Althææ, Lilior. Fol. Malv. Bismalv. Brancæ ursinæ, Violariæ, Senecionis, Parietariæ,

Lac dulce, enz.

De tweede slag is wat lymerig en emplastyk / als daar is de

Consolida major, Vygen, Semen lini, Pix, Butyrum, Ung. basilicum, Best zoet Bier, enz. (c)

§ 2

Vrag.

(b) Vogten die vergooren, werden zuur, maar de vogten in een gezwel werden nooit zuur, dierhalven konnenze ook niet vergooren, maar wel bederven in een stinkende materie.

(c) Alle emollieerende kruiden, die zagt en leimig zyn, alle vetten van Schapen, Koeyen enz. uitgedrukte olien van oleiven, raapen, amandelen, leinzaad enz. verscheide gommen. als 't galban. sagapen. bdell. opopon. ammoniac. hoonig, zuurdeeg, tarwenbrood en de meelen enz. een zagt emollieerend en matureerend cataplasma is van tarwenbrood of beschuit, zoete melk en safferaan; gort in azyn gekookt is ook goed; item fol. malv. alth. in melk gekookt met farina lini of tarwenbrood, is zeer goed. Of men kan wat andere kruiden nemen, edoch veel mengelmoes onder elkander mengen, is onnut en deugt niet; in tyd van nood zoud men maar alleen wat brood of maar een kruid of wat meel neemen in water gekookt tot een pap en zulks omgeslagen, en 't zal zo goede werking doen als andere

Vrag. Hoe zal men weeten dat een aposteunie volkomen ryp is?

Antw. Dat zal men weeten / zo wanneer als de kooztze / pyne / kloppinge / spanninge / en andere accidenten meer / nu ophouden / en de roodigheit in een wittigheit verandert / met een uitpuilinge en zachtigheit die vooz de vinger is wijkende.

Vrag. Wat staat 'er dan te doen?

Antw. Den etter een uitgang te geven dooz openinge des huids.

Cap. V. Van het openen der Apostematien, ende haar verdere Geneesmiddelen.

Vrag. **A**ls de etter volkomen ryp is / op wat wyze ontlast zy?

Antw. Op tweederley wyze: namentlyk / van zelve of dooz konst.

Vrag. Hoe geschied die van zelve?

Antw. Zo wanneer de ingepakte stoffe / door hzoepinge der beezelen of fibren uitzet / en bygevolg doet rekken en bersten / uit welke de melkachtige of jeuachtige vogten komen uit te lekken / te vergozen / en eindelyk dooz zyn scherpigheid de huid dooz te knagen / waar dooz de etter zich van zelve uitlooft.

Vrag. Hoe geschied het dooz de konst?

Antw.

dere heerlyke pappen. Zuur-deeg, honig en gebrade ayuin geven een sterk trekkende pap; het *Emplast. diacbyl. c. gum de mucilaginis, meliloti*, met het *Unguent. en Emplastr. basilicon* en ook 't *Empl. Vig. c. Merc.* kan men in kleine *abscessen* bekwaam gebruiken; ende men gebruikt ook van het begin tot 't einde zeer zachte *resolueerende* en *emolliëerende* pappen, van *fl. sambuc. camel herb. phellandr. malv* of *altb.* met tarwenbrood in water of melk gekookt, met succes.

Antw. Dat geschied op tweederley wyze: name-
lyk/dooz een gemeene / of dooz een ongemeene wyze.

Vrag. Welk is de gemeene of ordinaire wyze?

Antw. De gemeene wyze ofte onze ordinaire prac-
tyke, om de aposteunien te openen / is / dat men
zo lange toebe dat den etter volkomen ryp is / en
ons van zelve de plaats aanwys / om een bequa-
me opening te maken / want zo men het vooz dien
tyd bestonde te doen / mogt men in plaats van et-
ter / niet dan bloed krygen / zo dat men het deel
ontstellen mogt dooz de nieuwe pyne / waar uit licht
nieuwe en meerder toeballen ontstaan zouden.

Vrag. Of men die liever van zelfs liet doozbreken/
als 'er eenige moeilijkheit uit ontstaan zoude?

Antw. Dat mag altoos niet geschieden / dooz dien
het al te lang toeben / meenigmaal groote ongemak-
ken baart: want den etter geen uitgank krygende/
zo doozmynt zy de onleggende deelen / en maakt
groote holligheden / dooz haar al te lang verblyf. (d)

Vrag. Welk is nu de ongemene of de extraordi-
naire wyze?

Antw. Die is geheel anders / dooz dien men die
vroeger moet openen / en naar geen uitpuilinge ver-
toeben; gelykerwys men in de ordinaire aposteu-
nien doet: maar men zalze hier zo dra doen als het
mogelyk is / op dat de beflooten etter al te met
geen grooter quaat en bare / als een caries, gangraene,
fistel in het fondament / fistel in de borst in een em-
pyema, &c. welke openinge veeltyds geschied dooz

§ 3

mid-

(d) Het *panarytium* aan de vinger mag men openen,
eer dat 'er eenigzins materie is. De *bubones*, *parotides*,
en de *aposteunien* by de geledingen, en die na aan een
been, peezen, zenuwen en groote bloedvaten zyn, mag
men openen eer dat ze ryp zyn, en nooit ofzelden de-
zelve van zelve laten doorbreken, om dat de partey-
en niet aangeknaagt mogen werden.

iniddel van een ruptorium, om dat men al te nietſ diep ſteeken moet met het lancet / om alzo de pypen en het bloeden te voorkomen. (e)

Vrag. Wat moet men al waarnemen om een apoſteunie wel ende kunſtelyk te openen?

Antw. Deze naarbolgende regulen. 1. Als men een apoſteunie openen wil / dat men altoos den tyd vermyde wanneer de koozts in zyn hevigſte iſ; maar vertoeven liever tot die af iſ / ofte in den moztgenſtand. 2. Dat men ze doe op zyn behoorzlyken tyd / en dat zo haast en zacht als 't mogelyk iſ. 3. Dat men ze altoos doe op de zagtſte en laagſte plaats. 4. Dat men de openinge doe naar de lengte der musculen en fibren, mydende de bloedvaten en zenuwen. (f) 5. Dat men ze nooit te klein make. 6. Dat men den etter niet teffens laat uitloopen / maar by poezen; voornamentlyk in kranke of te zwakke lichaaamen / uit vreeze dat een al te ſchielyke ontlaſtinge haar hinderen mogt. (g) Vrag.

(e) Het *ruptorium* van de *lapis infernalis*, 't *butyrum antimonii*, of de jublinaat met kaarsſmeer gemengt zyn hier goed: het fluweele *causticum* van *Ambrosius Paré* opgeleyt werkt hier zonder merkelyke pyn. Ook mag men hier geruſt het mes gebruiken; en zelfs in 't hevigſte van de koorſzen, want nog het openen met een mes nog de uitloofing van etter kan op geenerly wyze de koorſz verheffen. In tegendeel ziet men, den etter ontlaſt zynde, dat de hevige pynen en koorſſen als in een oogenblik vermindert of weggenomen werden.

(f) Wanneer de apoſteunien in of onder groote ſpiereen zyn, moet men na de langte der ſpier-veezelen ſneiden: maar wanneer deze boven de ſpiereen zyn even onder de huid, mag men ook de huid over dwars openen.

(g) Uit groote *abſceſſen* moet men de etter niet op eenmaal laten uitloopen of uitdrukken, dewyl de uitgespanne deelen zouden tezamen vallen en verrotten; noewel dit ook niet altyd doorgaat, ook iſ het nooit goet, de gemaaakte opening hier met propfen te ſtoppen.

Vrag. Wat zoud gy dan naar de openinge doen?

Antw. Daar na zoud ik ze behoorlyker wys en naar de konst verbinden / en die vooztg mundificeeren, incarneeren en cicatrifeeren.

Vrag. Wat is mundificeeren?

Antw. Mundificeeren, dat is zuiveren / en is een zodanige middel / dat door zyn matelyke warmte en droogte / de vochtigheden in allerley wonden en zweeren / afveegt en zuivert / die daar niet behooren te zyn.

Vrag. Welk zyn de zodanige?

Antw. Daar zyn 'er verscheiden / zo simpele als gecomponeerde: de simpele zyn den honing / witte wyn / farina hordei, aloe, myrrha, aristolochia. De gecomponeerde, als mel rosarum en chelidonæ, ung. de apio, digestiv. met præcipitaat, en diergelyke / die dienstig zyn in geopende aposteunien.

Vr. Zyn 'er geen sterker / om meerder te zuiveren?

Antw. Daar is nog wegens de simpele, de præcipitaat, de ærugo, wegens de gecomponeerde, de ung. apostolorum, de ung. ægyptiacum en spiritus vitrioli, die men ergens onder mengen kan. (b)

S 4

Vrag.

(b) De *Tinctura myrrhæ*, aloes, succini en antimonii, en al 't geen maar bitter is en een zachte prikkelende kragt heeft, zuivert de aposteunien. Het *Ung. fuscum* van FELIX WURTZ en het *Mixtum* zyn wel de beste middelen om te zuiveren; de *mercurius dulc.* met de *Balsam. Arcaei* vermengt is zeer zagt. Maar deze zuiveren niet door haar warmte en droogte (want dit is niets gezegt) maar, dewyl ze de vaatjes prikkelen, *emollieeren*, verzagten, tezamentrekken, en de vogten bewaaren tegens de vuiligheid.

Men moet hier wel bemerken, dat niet alle, en maar zeer weinige *abscessen* onzuiver zyn; want men vindt derselven veele, die de gesneden wonden in versheid en zuiverheid gelyken, de minste zuivering niet nodig hebben; door de natuur genezen of door hulp van te samen-plakking, gelyk men by wonden doet.

Vrag. Wat is incarneeren?

Antw. Incarneeren, dat is vleeschgroepen / niet dat 'er zodanige Medicamenten of middelen eigentlyk zyn / maar het is zodanigen middel / dat door zyne middelbaare warmte / droogte / en t'zamen-trekkinge / zonder eenige scherphheit allerley quade en overtollige vochtigheden van de wonden of zweeren afweert / en deszelfs zuur tempert. (i)

Vrag. Waarom moeten deze digestiven een matelyke warmte / droogte en adstrictie hebben?

Antw. Zy moeten hebben vooreerst / een matelyke getemperde warmte / die ons bloed eigen is / om also hier te verbullen het geen 'er ontbreekt. Ten tweeden / een matelyke droogte / om de overtollige vochtigheden en excrementen te verdzoogen en te verteeren / die gemeenlyk in alle wonden en ulcerationen gebonden werden. Ten derden / moetenze ook zuurtemperende zyn / om dat de uitlekkende gyl / geduurig vergoozt / en het incarneeren belet; en een Medicament also gestelt zynde zonder eenige scherphheit / dient dan met eenen als vooren tot een anodyn, of pynstillend middel. (k)

Vrag.

(i) De incarneerende middelen temperen geen zuur, want in de *abcessen* ook nooit geen zuur te ontdekken is; ook werken ze niet door haar warmte en droogte, maar door haar balsamike kragt, die de einden der gebrooke vaten zuiveren, verweken, bevoctigen, droogen, en de vuiligheid of *putrefactie* tegenstaan, of ook niets doen en de geheele geneezinge aan de natuur overlaten. Men ziet veeltyds meer schaden verwekken, als voordeel van deze incarneerende middelen, inzonderheid als die oud en scherp zyn, de enkele brandewyn, *pulvis myrrhæ*, *colophonium*, harpuis, *Terebinthina veneta*, zyn overheerlyke incarnativa, al die de natuur in haare werkinge niets beletten, waar op 't meeste aankomt.

(k) Daar is geen gyl in de verzweeringen, die ver-

Vr. Steld ons eens zoodanige Medicamenten voor?

Antw. Daar zijn 'er verscheiden / 30 simpele als gecomponeerde: de simpele, als den therebinthina, gum. elemni, sarcocolla, thus, rad. iridis; de gecomponeerde, als den ol. hyperici, therebinthinæ, ung. digestivum, ung. aureum, empl. gratiæ Dei, empl. de betonica, &c. (l)

Vrag. Wat is cicatriseeren of consolideeren?

Antw. Cicatriseeren of consolideeren is eigentlijk heelen te zeggen / door een sterker bezdroogende en zuurtemperend middel als de voorz. / met een bequaame astringentie, om de wonden of ulceratien, als ze met vleesch opgebult zijn / 't zelfzige vleesch op te droogen / hard en vast te maken in maniere van een vel / 't welk men een cicatrice of lidteeken noemt.

Vr. Stelt ons ook eenige van deze middelen voor?

Antw. Daar zijn 'er mede verscheiden / 30 simpele als gecomponeerde: de simpele zijn den terra lemnia, bolus armena, cerussa, plumbum ustum; de gecomponeerde zijn den ung. desiccativum rubrum, ung. diapompholygos, empl. griseum, empl. album coctum, &c. (m) § 5 Cap.

gooren kan of zuur werd, maar wel de *lympha*, en *ferum*, dat is, de jeu des bloeds, dat vervuilen kan en stinkend werd, maar nooit zuur.

(l) De balf. *Copayb. Peruvian. Arcæi*; de *Balsamus Samaritanus* van oly en wyn gekookt, als *PARACELSUS* heeft; *Mell. rosar. en chelidonii*; *Balsam. sulphur.* en zelf de *Campher* geneezen schielyk.

(m) De meeste *incarneerende* zijn ook *cicatriseerende* middelen, maar inzonderheid die van kwik en loot werden bereid. Men moet noodzakelyk hier by merken, dat het meeste *cicatriseeren* al weder door de natuur geschied, en veeltids geholpen werd door droogende middelen, uit aluin, *virid. ær.* enz. bereid en iets koelende lootzelve, die niet veel smeurig is, helpt veel tot het cicatrizeeren; als ook een welklevende plaaster en inzonderheid een bekwaam windzel.

Cap. VI. Van de byzondere Apoftematien ende eerft van de Phlegmone.

Vrag. **W**at is een phlegmone?

Antw. **W** Phlegmone, is een heet en hooftend
gezwel tegens de oeder van gezondheid / ontstaande
uit een verdikt melkachtig vocht / dat in zyn pyp-
jes blijft zitten en dezelve verstopt. (n)

Vrag. Hoe werdt ze onderscheiden?

Antw. Op tweederley wyze werdt ze onderschei-
den: of ten aanzien van het deel dat beleedigt is /
of ten aanzien van haar zelven.

Ten aanzien van het beleedigde deel / krygtze ver-
scheiden benamingen: by exempel / zo de ontstee-
kinge in een oog valt / werd ze ophthalmia genaamt ;
in de keel angina, in de long pleuritis, dat andere
in het vlies pleura plegen te stellen / en zo voortz. (o)

Ten aanzien van haar zelven / zo werd ze onder-
scheiden in een simpele en gecomponeerde.

Vrag. Wat is de simpele?

Antw. De simpele is / gelyk als een phlegmone
zich gemeenlyk vertoont / met al zyn teekenen.

Vrag. Wat is dan de gecomponeerde?

Antw.

(n) De *phlegmone* is een donker rood, hard, heet,
diep, kloppend, pynelyk gezwel in de weeke deelen,
somwylen met koortze verzelt, ontstaande van het roo-
de bloed, dat in de fynste takjes der slag-aderen, bloed-
aderen en in de celletjes van 't vetvlies komt eenigzints
silt te slaan, dezelve doet verstoppem, uitspannen, opzwellen
enz. maar hier een melkachtig vogt te *fingeeren*, daar we
't roode bloed in 't gezwel zien, is tegenstrydig.

(o) Alle ontsteekingen van 't hoofd tot de voeten, die
dik, hard en rood zyn, behooren tot de *phlegmone*, 't
zy, dat die by fracturen, ontledingen, wonden, kneu-
tingen, *ulceratien*, steeken, enz. bykomen, ook de bu-
bones, *furunculus*, enz.

Antw. De gecomponeerde (om zo met de Ouden te spreken/ alhoewelze niet meer gecomponeert is als een ander) gaat de ordinair wyze over/ en is somtyds zo zeer ontfteeken niet/ is bol/ en week/ of hard/ enz. en dan werdenze genoemt phlegmone erysipelatodes, oedematodes, scirrhomodes, &c. hebbende een benaminge na de verscheide verschynzelen die ze hebben.

Andere bestaan weder uit een ander soort van vogten/ daarom zynze wat verscheiden/ als daar zyn de furunculi of bloedvinnen/ carbunculi, gangraenen, &c.

Vrag. Welk zyn de oorzaken der phlegmone?

Antw. De oorzaken zyn tweederley: namentlyk uitwendige en inwendige.

Vrag. Welk zyn uitwendige?

Antw. De uitwendige die men in 't gemeen primitive noemt/ zyn vallen/ staan/ hitte/ applicatie van iets dat pijn verwekt/ quade manieren van leven/ enz.

Vrag. Welk zyn de inwendige?

Antw. De inwendige is het verdikken en stilstaan der melkachtige vochten in de melkpypjes des huids of in der zelve ondergelegene deelen/ door welkers hooften de vaten komen te bzeeken en te bersten/ waar uit veele toeballen ontstaan. (p)

Vrag.

(p) In de huid hebben we geen melkpypen, daarin melkachtige vogten zouden komen stil te staan. Maar ik zegge, dat de eenige waare oorzaak in elk *phlegmone* is een verstopping der fynste slag-deren als ook bloedaderen en vetcelletjes van 't roode bloed en jeuvochten door veele oorzaken veroorzaakt. Ik moet hier alle Schryvers tegenspreken, dat een *phlegmone* alleen zy een verstoppinge van de feinste einden der *arterien*, en opvullinge der zelve takken enkeld door rood dik bloed verwekt, 't welke ik onwaar hebbe bevonden door ondervinding en genoegzame beoordeeling, wanneer ik 't geïnflammeerde deel doorsneed, en alle vaten aldaar ook het veylies met bloed en rood *lymphatic* dun vogt

Vrag. Welk zyn de teekenen van een phlegmone?

Antw. De teekenen zyn een hoog roode koleur / niet voor de vingeren wijkende / door dienze het vleesch met de huid bezet / met hitte / glinstering / spanning en kloppende pijn / met koozts / enz.

Vrag. Waar uit bestaat deze zwelling en de andere toeballen?

Antw.

aangevult zo dikmaals gezien hebbe. Wat moet men meer gelooven? de ondervindinge of de verbeeldinge? alle de Schryvers hebben immers tot heden door enkele speculatiën en groote wydloppige Philosophische redeneeringen gedreven, enkel ondersteld uit de *conique* of kegelsgewyze gedaante en beloop der slag aderen, dat de verstoppinge der uiteinden der *arterien* als heel naauw zynde door een verdikt bloed ligt konden verstopt werden, 't welk ook een gemeen werkman begrypen kan; maar daarmede heeft men nog niet klaar en onwedsprekelyk bewezen, dat dit in een *phlegmone* ook altyd zo geschiede en geschieden moest. Wie heeft dit duidelyk door de ondervindinge aangetoont? Waar is die? ik zegge ronduit, dat het nooit bewezen kan worden, en kan genoegzaam betoonen, dat de *vena* zo wel als de *arterien* en ook de *lymphatique cylindrique* vaten en de celletjes van 't vetvlies in een waare ontfteeking door bloed en andere vochten verstopt werden. Ik zegge rondborstig geen een Schryver op eenige *Academie* of elders heeft ooit tot heden den regten aart en de waare oorzaak van de *phlegmone* aangetoont of 't minste daarvan gemeld gelyk ik hier dezelve klaar voorstelle. Kunnen de *cylindrique* vaten en de *venen* gedrukt, en het vetvlies hier niet zo wel vervult worden, als de *arterien*? kunnen ook de celletjes van 't vetvlies hier niet zo wel van een rood water vervult worden als in een *oedema* het zelve van een blank water? Wie ziet niet dagelyks de hevigste *oedema* by een *phlegmone* verzelt? Ik laat het oordeel aan kundige en naauwkeurige onderzoekers en neem geen zints deel aan 't zeggen der redeneerende, die zo blind tegens de waare ondervindinge zo wat heen swetzen, enz.

Antw. De zwellingen bestaan uit de ingezuopte stoffe / welke gelyk een hooiberg aan het hooopen gaat / waar door alle de deelen moeten uitgezet werden / en grooter met zyn hitte. (q)

Deze roodigheit komt nu door dien het bloed voor by die verstoppinge niet gemaklyk kan door passeren / werd daar meer bloed van de slag-aderen gebzagt / als 'er in de deelen kan komen / welk bloed het gezwel rood maakt. En wyl met eenen door de vergaderinge van zo veel bloeds de slag-aderen gedrukt werden / voelt men het kloppen meer : en het gezwel vergroot daar ook door. Wyl nu ook dit gezwel door de hooepinge en de vergaderinge van alle deze vochten ingespannen werd / wykt die voor de vingeren niet en is als glinsterig en gespannen.

De koorts nu komt / om dat het bloed van uur tot uur voor by dit gezwel loopt / en geduurig van deze hooepinge wat mede sleept / en het in de generale masse van het bloed brengt / moet het geheele bloed hooepend / dat is koortzig werden. (r)

Vrag. Zyn de phlegmonen niet gevaarlyk?

Antw.

(q) De zwellings komt alleen daarvan daan , dewy alle vaatjes in dit gezwel van bloed en andere roodagtige vogten zyn aangevult , namentlyk de slag- en bloed-aderen met de *limbatique* vaten en celletjes van 't vetvlies , en de hitte is van 't vreiven , alswe boven gemeld hebben.

(r) Van de broeijing komt de koorts niet , maar van de uitrekking of uitspanning der vaatjes en zenuwtjes , waardoor 't geheele lichaam en inzonderheid de zenuwen mede leiden en 't hert met de slag-aderen zig sterker en gaauwer toetrekken en aldus 't bloed gaauwer door 't lichaam doen bewegen , 't welk men de koorts noemt. O ! wat heeft men niet al tot heden van de koorsse gezegt en geschreven , maar wie heeft met alle wydlopijge redeneeringe klaarder denkbeeld daar van gegeven als we hier doen met zeer weinige woorden ?

Antw. De kleine hebben zo veel gevaar niet als de groote / doo? dienze gemeenlyk verdwynen en rezolveeren / maar de groote zyn gevaarlyker / om datze gemeenlyk tot suppuratie , of ook wel somtyds tot gangraene komen te vervallen: ook / hoe better en vollybiger lichaam zy bevangen / hoe gevaarlyker datze zyn.

Vrag. Hoe zoud gy uwe zaken aanleggen om een phlegmone wel en na de konst te geneezen?

Antw. Op vier wyzen:

1. Zal 't geschieden doo? een goede diæta of maniere van leven.

2. Doo? het verdunnen van de verdikte vogten.

3. Doo? het ontlasten van ingepakte stoffe.

4. Doo? het weeren van de toevallen.

Vrag. Wat verstaat gy doo? diæta?

Antw. By de diæta , of maniere van leven / versta ik die dingen / welke zoze gematigt zyn / ons gezondheid aanb?engen / maar zoze ongematigt zyn ons ziekten? baren / en deze zyn zesderley / als de lugt / eeten en drinken / slapen en waken / enz. doende die strekken tot verkoeling en vervarsinge; verm?dende alle zware / boetsame / verhittende / of zoute spyzen en dranken; den slaap en stoelgang moet men vorderen / zoze ontbreken; de grainschap / exercitie / en voornamentlyk van Venus zal men verbieden.

Vrag. Gy zegt een vervarschende ende verkoelende diæta , ordonneert eens een zodanige drank?ken!

Antw. Ik doe dit doo? geen verkoelende diæta , die het bloed gantsch en gader doet stremmen en verkoelen / gelyk als alle koude en zuure juleppen / (s) als de oude Doctoren / tot nadeel der zieken / plegen voo? te schryven / maar een die het bloed verdunt / en de sapp en bloeibaar maakt : als ook alle zout en zuur uit het bloed uitspoeld. Om te drinken is 'er in de we-

(s) Zuure middelen doen goed en geen kwaad in een phlegmone inwendig zo wel als uitwendig gebruikt.

weereld niet beeter / als Stoff en Thee. En die
 een andere drank begeert / drinke heet bier / of heete
 melk / of de volgende drank: als

- ℞. Salsæ parillæ,
 Chinæ ā Unc. j,
 Glycyrrhiz. Drach. j.
 Hordei mund. Unc. j.

Coq. ex aqua ad Unc. Lxxx. colatura detur usui.

Laat dit als een ordinaire drank dagelijks drinken. (t)

Vrag. Gy hebt gezegt den slaap te vorderen; en of
 hy nu niet slapen konde/waar mede zout gy dat doen?

Antw. Dat zoud ik door de volgende dingen doen:
 als

- ℞. Lactis vacini, Unc. iv.
 Laudani opiat, Gr. iv.
 Misce.

Oste

- ℞. Aq Fœniculi, Unc. iv.
 Theriacal, Unc. j.
 Laud. opiat, Gr. iv.
 Misce.

Hier van de Patient alle uren een of twee paar le-
 pels ingegeven / tegens de uren des slaaps. (u)

Vrag.

(t) Gerstenwater, dun bier, 't huy van zoete of ker-
 nemelk zyn hier zeer dienstig. Maar koud waater in
 eenenigte al langzaam gedronken, is de beste drank, die
 ooit te vinden is, en overtreft alle de koeldranken en
 alle de nietswaardige juleppen door Apotheekers zom-
 yds zo moejelyk beryd. Ik zegge het koude water
 loet in de juleppen dienst, maar de rest daarby is wis-
 ewasje.

(u) Vier gryn Laudan. opiat. is wat te veel, een of
 twee gryn is genoeg: ook moet men niet al te gaauw
 an 't laudanum komen, inzonderheid niet alle dagen,
 de-

Vrag. Hoe zoud gy nu de vogten bloefbaar en dun maken door middelen?

Antw. Door purgeeren / zweeten / en zuurtemperende dingen / waar van ik te vooren gesproken heb.

Vrag. Waar mede zoud gy hier den stoelgang verwekken?

Antw. Dat zoud ik doen door suppositorien, clysteren, purgatiën, en door laxeerende middelen.

Vrag. Schryft ons een form of twee voor / om afgang te maken.

Antw. Een clysterie aldus:

℞. Cerevisiæ rec. Unc. x.
 Sacch. albi Unc. ij.
 Salis comm. Drachm. ij.
 M. F. Enema.

En van een purgatie om in te nemen aldus:

℞. Resinæ Jalappæ, Grana viij.
 Vitelli ovi, No. j.
 Aq. costæ, of
 Cerevisiæ, q. s.
 F. Haustus.

Vrag. Mag men tot allen tyden in de phlegmone aderlaten?

Antw. Neen / alhoewel het de Ouden zeer gewoon waren / maar zo de pynen onberd'agelyk zyn / gel'yk het

dewyl de natuur daardoor dikmaals werd in haar werking verhindert, evenwel moet ik hier by voegen, dat het *opium* eene der grootste middelen dikmaals en verstandig moet gebruikt werden eerst in een geringe en alenskens in een grootere quantiteit tot dat het zyne werkinge doet, en dan zal men niet licht missen of dwaalen. Die't *opium* verwerpen zyn domme Ezels, en die het ontydig gebruiken zyn onkundig. Verstand is hier van nooden, en by gebrek van dien hebben daarom ook zo veele geletterde gedwaalt.

Het in sommige zydewee gebeurt / mag men wel wat bloed aſſaten / niet om dat het de oorzaak wegneemt / maar om dat het bloed dan zo ſterk niet meer loopt / en by gebolg / tegens de vliezen / die rontom het gezwel zyn / zo zeer niet meer perſt en uitrekt. (w)

Vrag Maar dewyl gy niet wilt repelleeren / wat zoud gy dan doen om te reſolbeeren?

Antw. Dan zoud ik daar eenige zachte reſolventia gebruiken / als een focus of cataplaſina : by exempel:

℞. Herb. Agrimonix,
Artemiſiæ,
Violariæ,
Flor. Camomillæ,
Anethi añ. m. ſſ.

Coq. in vino q. ſ. pro fotu.

Maar zo ik wilde een cataplaſma daar van maken / zoude ik daar by doen far. fabarum & hordei ana
℥ Unc.

(w) De aderlating doet zeer groote dienſt, tot agt of tien onſſen, een, twee, of drie ryzen, ſomwyl in groote inflammationen, die van buiten, als die van binnen aan 't lichaam voorkomen. Maar dezelve moet voornamentlyk in de eerſte dagen geſchieden. 't Welk men ook van purgatiën en zweetmiddelen moet obſerveeren, dat men ze in 't begin moet gebruiken, want anders zyn ze vrugtelooſ en van minder dienſt. Al te ſterke en heete zweetmiddelen ſchaden, de zuurtemperende nutten hier 't minſten niets. Naar onderscheid der lichamen, ouderdom, ſterkte en kwaalen moet men de aderlatinge naar maate in 't werk ſtellen, en by ſterke lichamen kan men zelfs by dringende noodzaaklykheid een en twee pond bloed op eenmaal aftappen met gewenſcht ſucces, maar in een gering geval is dit niet noodig, dan is een geringe quantiteit genoeg: ook zal men ten allen tyden der ziekte aderlaten als de nood het vereiſcht.

Unc. ij met wat ol. camomillæ of rosarum, en een weinig campher met sperma ceti, of (x)

R. Sperm. ceti,

Camphoræ, ā Drachm. j.

Spir. vini, Unc. iv.

M. F. Fodus.

Vrag. Wel hoe mag men hier wel bettigheden gebruiken?

Antw. Wat de olie of bettigheid aangaat / gebruik ik maar een kleine quantiteit / om de pappen vogtig te houden / om het droogen en aanplakken te beletten / waar door de inflammatie anders meerder werd / en door de inflammatie de ppen; maar in een phlegmone erysipelatodes zoud ik 'er gantsch geen bettigheid by doen / om dat de ontsteking te groo-ter werd. (y)

Vrag. En of u cataplasma niet sterk genoeg waar?

Antw. Alzo de phlegmonen niet trappen aangroepen / zo zoud ik ook de ressolventia vermeerderen tot

(x) Tarwenbrood doet altyd meer goed als de meelen, en de olien deugen niet veel in *inflammationen*, om dezelve te *resolveeren*. Men neem maar simpel *fl. camomeli* en *sambuc.* en 't *phellandr.* met oud tarwenbrood in wyn of azyn en water gekookt. Alle zachte kruiden zelf de moeskruiden, als Zalade, Kervel, Endyvie, Peterfelie, Zuuring, Kool, lof van Wortelen, en zelfs 't gras en de zachte of zuuragtige bladeren der boomen en inzonderheid de bladeren van de Vlier en van de Wynstok zyn hier zeer dienstig en zullen meer nut doen als alle de kostbaare duure heete kruiden en bloemen. De Koeye-en Paarde-drek met enkeld azyn, wyn, kernemelk of water tot een pap bereid doet hier groote dienst en meer als de kostelyke pappen

(y) Ik zegge in alle *inflammationen* moet men de vet-tigheden meiden, wanneer men *resolveeren* wil.

tot in den hoogſten ſtaat toe: want de inflammatie in zyn hoogſten ſtaat of trap gekomen zynde / kan niet lang in dien ſtaat blyven / even als de woſſte- laars aph. 3. van de S. 1. maar moeten haar als dan begeven tot reſolveeren, matureeren of gan- græneeren. (z)

Vrag. Indienze nu wilden tot matureeren ko- men / wat zoud gy dan gaan doen?

Antw. Als dan zoud ik een matureerende en ſup- pureerende cataplaſma appliceeren: als

y. Rad. Althææ,
 Liliorum, añ. Unc. j.
 Herb. Malvæ,
 Biſmalvæ,
 Senecionis, añ. m. j.
 Flor. Camomillæ,
 Meliloti, añ. m. ſſ.
 Coq. in Cereviſia com. addendo
 Far. Althææ,
 Hordei, añ. Unc. ij.
 Ax. Porcinæ, vel Ol. Liliorum parum.
 Fiat Cataplaſma. (a)

Welke cataplaſma ik daar zo warm op zoude leggen / tot het gezwel volkomen ryp is / ryp zynde / zoud ik als dan tragten het naar de konſt te openen / geopend

¶ 2

zyn=

(z) Al te heete en ſterke *reſolveerende* dingen zoud ik niet gebruiken, wanneer 't gezwel in een tyd van 4 of 7 dagen niet verdwynt, dewyl men de kwaal erger maakt, maar met zachte *reſolveerende* continueeren, en zien, wat de natuur doen wilde.

(a) Een of twee van deze kruiden zyn genoeg, al waar het maar enkeld *Malva*, *Althæa*, of gras, of brandende of doove neetelen. Want men heeft zoo een groo- te meenigte kruiden niet van nooder.

zonde / zoud ik het als dan tragten te mundificeeren, incarneeren, ende cicatrifeeren of consolideeren.

Vrag. Indien de phlegmone niet wilde resolveeren nog matureeren; wat zoud 'er kunnen uit ontstaan?

Antw. Als dan zoude ik breezen voór een scirrhus of verhardinge / of voór een gangraene of versterkinge: welkers beschryvinge hier naar op zyn plaats zal verhandelt werden.

Cap. VII. Van de Erysipelas of Roose.

Vrag. **W**at is erysipelas?

Antw. **W** Den erysipelas is een zeer heet brandend gezwel / meest de huid bezittende; ontstaande uit jeubogt / die in de pppjes des huids is komen te strekken / waar na een bzoepinge ontstaat met verscheide toevallen. (b)

Vrag. Waarom bezit zy alleen de huid en niet het vleesch?

Antw. Om dat de rooze alleenig in zodanige pppjes komt / in welke alleen zo een jeubogt komt te vloes-

(b) Een enkele *erysipelas* is geen gezwel, maar alleen een roodigheid in de huid, of in de vliezen der inwendige deelen, ontstaande, gelyk een *phlegmone* van het roode bloed of roodagtige vogten, maar dat hier door de alderfynste takjes der vaten, die anders water of jeu voeren, niet kan door komen, maar hierin blyft wat stillaan, dog niet zo vast ingepropt is als in een *phlegmone*. Met onregt rekent men den *erysipelas* onder de geswellen, namentlyk op die wyze, als men de vlakke velden onder de bergen stelt; maar als een *oedema phlegmone scirrhus* of eenig ander gezwel daar by is dan is daar zonder tegenspraak een gezwel.

bloepen / en daarna door koudte als andersints te strekken: en dewyl de huid uit zodanige pypen bestaat / daarom moet de roos zig noodzakelyk in de huid vertoonen.

Vrag. Hoe veelderley is een erysipelas, volgens de stelling der Ouden?

Antw. Tweederley: simpele en gecomponeerde.

Vrag. Wat is de simpele?

Antw. De enkele of wettige erysipelas, is die zig met zyn ordinare teekenen vertoont / en geen andere by zig heeft.

Vrag. Wat is de gecomponeerde of gemengde?

Antw. De gemengde of verbasterde erysipelas, is die niet alleen de huid bevangt / maar ook een deel van het ondergelegene vlees / met wat meerder verheventheit / en deze is tweederley. 1. Die de gewoone teekenen niet heeft / maar sonderly veel bolder / pynelyker / harder / en diergelyke is / waar na zy deze verscheide benaminge heeft / als erysipelas phlegmonodes, oedematodes en scirrholes. 2. Zo nu deze waterbaten komen te bersten / en het vogt tussen de huid en opperhuid komt in te spieren / komen daar blaren / die men dan Belroose noemt. En zo de klierjes des huids verstopt zyn / en op dezelve wyze broeit / komt daar herpes, &c. voort.

Vrag. Welk zyn de oorzaken van den erysipelas?

Antw. Tweederley: uitwendige en inwendige.

Vrag. Welk zyn de uitwendige?

Antw. De uitwendige / of primitive, zyn gemeenlyk wonden, contusien, ulceratien, de hitte des vuurs / of zonne; Item, 't misbruik van verhittende spys en drank.

Vrag. Welk zyn de inwendige?

Antw. De inwendige zyn niet anders dan de verstopte water-en jeuppjes des huids / welkers vogt te

dik is geworden / en daar blijft staan en vast zitten: (c)

Vrag. Welk zyn de teekenen van een erysipelas?

Antw. De teekenen zyn een groote brandende hitte / met kooztg / en een steekende en knagende pijn / met weinig verhevenheit en spanninge / met een heldere blinkende roosheit / die zig meest door de huid verspreit: welke roodheit met den vinger drukkende / zig straks verliest / en ook straks weder komt.

De brandende hitte komt van de hroepinge / en wyl het boozhy lopende bloed en andere vogten met deze hroepinge besmet werd / werd het bloed mede hroepende / dat is kooztzig. En wyl door de verstoppinge het verby lopende bloed vertraagt werd / is het rood / en door de spanninge blinkend. Wanneer men deze ingepakte sappen wat wegdrukt met de vinger / werd ook het vogt weggedrukt / en daarom blijft daar een holte / die straks weder verdwynst / na dat de vogten daar weder zyn ingelopen

Vrag. Is 'er eenig gebaar in den erysipelas?

Antw. Niet in de gemeene / want die eindigen haar in 't gemeen door resolutie zonder gebaar / zelden door suppuratie; het zy 'er een grobe hymigheid is; zo ze komen te ulcereren, baren ze veeltyds quade ulcerationen, of als ze wederom inslaan / en voornamentlyk in het hooft / zyn ze gevaarlyk / ja somtyds doodelyk.

Vrag. Hoe veel manieren zoud gy voornemen om een erysipelas te geneezen?

Antw. Drie. De 1. bestaat in een goede maniere van leven. 2. In het weeren van de causa antecedens en conjuncta te zamen. 3. In het weeren der accidenten. (d)

Vrag.

(c) De inwendige oorzaken van een erysipelas zyn veelderley, gelyk van een phlegmone; maar de naaste oorzaak is een verstoppinge van de fynste vaatjes.

(d) Men moet altyd den erysipelas zoeken te resoluereen,

Vrag. Hoe moet de maniere van leven wezen?

Antw. Die moet strekken tot verdunninge der vogten die deze pypjes des huids verstoppem / en om de koofts en andere toevallen zo veel te weeren als het mogelyk is. (e) Daazom zal men alle vette / zoete / zoute / zuure / gepeperde spyzen / en sterke dranken myden. De ruste en slaap is hem zeer nodig / om dat ze de humeuren dooz nieuwe kragten en blugge geesten weder verdunnen / welkers middelen hier boozen in de phlegmone aangewezen zyn. Ook moet men hier altoos een open lpf houden om het lichaam te verfrissen: allerley beweeginge des gemoeds / als grainschap / liefde / enz. zyn hier zeer schadelijk / dooz dienze 't bloed en geesten te veel ontsteeken.

Vrag. Hoe zoud gy hier dat verdikte humeur / met der hitte der koofts temmen?

Antw. Dooz eenige decortie van scorzonera , als

ꝑ. Rad. scorzonerae, Unc. ij.

Corn. cervi rasp. Unc. j.

Flor. sambuci, M. j.

Coq. ex aqua ad Unc. xxiv.

℥ 4 *scorzonera* Col.

veeren, het zy door resolveerende of repelleerende middelen naar omstandigheit het dienstig geoordeelt mag werden.

(e) Zuure en zoute middelen doen hier in het minste geen schaden; 't is ook seer absurd, dat men altyd zout zoet en zuur verbied. In tegendeel zyn dus zuure middelen by uitstek dienstig en van onwaardeerbare nuttigheid ook in de allerheevigste heete koorssen, inzonderheid die van een instammatie ontstaan zyn, of daar mede verzelt werden. Het is ook maareene enkele stelling, dat het zuur het bloed verdikt, en dat het dikke zuure bloed koorssen zoude verwekken. Wie heeft het beweezen? Niemand, ze zeggen het maar.

Examen van
Col. adde elix. citri, Unc. ij. (f)
M. F. Potio.

Dan welke drank ik de Patient door den dag lauw zoude laten drinken.

Vrag. Hoe zal men de causa antecedens en conjuncta weeren?

Antw. Dat zal geschieden: door zweeten / en het opleggen van behoorlyke topica.

Vrag. Mag men hier wel ader-laten?

Antw. Neen / want dat neemt geen oorzaak weg: maar het zweeten is veel beeter: ten ware daar elders groote pijn was / dan kon men wel een weinig bloeds laten / niet om de oorzaak weg te nemen / maar om het bloed zyn groote persinge te bencinen. (g)

Vrag. Wat zoud gy geven om te zweeten?

Antw. Het volgende: als

R. Albi græci Unc. ij.

Flor. sambuci, man. j.

Coq. ex lacte dulci ad Unc. vi.

Col. adde Croci Scrup. j.

Misce.

Laat dit des avonds warmtjes indrinken. Het drinken van Thee en Coffy is mede zeer goet. Want de koortze door geen gereeder middel kan gedempt werden als door het zweeten. (b)

Vrag.

(f) Om de koortze, en hittete temmen zyn de twee onssen *Elixir* of *spirit. Citri* geheel onbekwaam, dewyl dit middel veel te heet is. Neemt wat *Spirit. Nitr. dulc.* daarvoor, en doet 'er eenige druppels van in deze drank of in wat gerstenwater.

(g) Het aderlaten is zeer goet, wanneer 't ongemak groot is en met veel pijn, koorts en kwaadaardigheyd verzelt, maar anders niet, het veel purgeeren en zweeten deugt ook niet.

(b) My verwondert, dat den Autheur hier honde-drek of

Vrag. Mag men hier ook wel putgeeren?

Antw. De zachte purgatiën / ook suppositorien en klisteren / zyn hier menigmaal zeer noodzakelyk / om veel zuur en slym uyt de maag en darmen uyt te loozen : maar geen sterke hevige purgatiën / die de patienten tweezints schadelyk zouden zyn. 1. Dat zy de lichamen te veel dooz haar hitte ontsteeken zouden. 2. Datze te veel kragten wegnemen / en de uitwaseminge beletten ; waarom liever sommige het zweeten gebieden / om dat het bloed als dan van zyn scherpigheit ontlast / en de uytstrooïngen beter gevordert werden.

Vrag. Wat vooz manieren van purgatiën werden hier vereischt ?

Antw. Deze of diergelyke :

℞. Aloes rofat. Drachm. ℥.
Resinæ scammon. gr. vi.
M. F. Pilulæ. no. vi.

Laat deze pilletjes des ogtens vooeg innemen : of

℞. Rad. jalapp. Unc. ℥.
Cinamomi Drach. ℥.
Vini, q. s.

℥ 5

In-

of album Græcum tot 4 loot neemt om te zweeten. 't Schynt of 'er geen andere middelen zyn als de drek. Neemt een of 2 onffen *Rob Sambuci* met water of bier. Of gebruikt een *drachm. Nitr.* en drie *gryn Campher* op eenmaal. En in plaats van 'Thee en Koffy kan men ook den *byssopus* of *Veronica* neemen, die veel heeter zyn en zeer zagt het zweet uitdryven. Maar de koortzen die by een *erysipelas* zyn, kunnen zo min als andere heete koortzen door veel zweeten gedempt maar wel vergroot werden, indien de vogten daardoor geduurig uit 't lichaam werden uitgedreven, die dienstig waren om de vogten vloeibaar te houden.

Infunde per noctem, col. Unc. ij. ff.

Detur usui. (i)

Vrag. Wat booz uitwendige topica zoud gy hier gebruiken?

Antw. De uitwendige topica moeten hier zyn zuur temperende / doozdringende en rezolbeerende / want de verdikte vogten moeten dun gemaakt werden en bloetbaar / en daarom gaat men hier al byna te werk als in een phlegmone.

Vrag. Konnen de gestadige repellentia hier geen schade doen?

Antw. Ja / geheelyk / want dooz het gestadig repelleeren heb ik meenigmaals bevonden dat de deelen verhardden / en blaauw wierden / waar na een verstervinge volgde: daarom moet men die in 't geheel verwerpen. (k)

Vrag.

(i) Van de *cremor Tartari* twee loot ingegeven, doet meer als alle andere purgatiën in dit cas, of *pulv. Rhei*, *Fol Senæ*. *Tamarinden*, *Sal polychrest*, en meer andere zachte purgeermiddelen kunnen hier veel dienst doen.

(k) *Flor. camæmel.* en *sambuc.* met meel in een zakjen droog en warin opgelegd; zeemel en zout; tarwemeel en blaauwzel; *cerussa* en *creta* als een poeder op gestrooit; of 't ungt. *alb. simplex* en *camphoratum* ende het *nutritum*; *cerussa* met room of wyn gemengt; het *acetum lithargyrii*; het *lac virginale* en andere repelleerende middelen meer gebruikt men met goed succes in een *erysipelas*. Alschoon men hier veel wil tegenspreken, leert de ondervinding evenwel de waarheid van de kracht der repelleerende midde'len. Ook kan men niet kwaalyk neemen, dat een enkele baardscheerder dit niet begrypen kan. Het slyd geenzintz tegens de circulatie van 't bloed wat ook de dommen hier tegen inwerpen. Een pap van zuuring, kernemelk, brood en wel met vliet gemaakt kan ook goed zyn.

Vrag. Welk zijn de geneesmiddelen die gy hier gebruiken zoud?

Antw. Dien ik hier ten allen tyden zonder eenig omzien gebruiken zoude / is den spiritus vini, en somtyds wel daar wat Campher onder gedissolbeert is / en warm met natte doeken opgeleid / al naar de gestalte der lichaamen en des gebreks zelve. Of dit naarvolgende is zeer goed.

℞. Corticis virid. sambuci,
Lenticulæ añ. m. j.
Pulv. olibani Unc. j.
Camphoræ Unc. fl.
Coq. in vino albo
ad lib. ij. pro fotu.

Of

℞. Camphoræ Drach. j.
Salis armon.
Tartari añ. gr. vi.
Album. ovi. Unc. ij.
Misce. (l)

't Welk ik een van beide met warme natte doeken / of compzessen / op het bezeerde deel leggen zoudw.

Vrag. Hoe dikwils moet men de natte doeken wel vernieuwen?

Antw. De natte doeken moet men dikmaals vernieuwen en verbarschen; want zo ze te droog op de partje komen te werden / zo verwekken ze meerder inflammatie en pyne / en voornamentlyk des somers in de heete dagen.

Vrag.

(l) Ik raade zagtere middelen en pappen te gebruiken, voor deze zouten; sommige recommandeeren Spaansche Seep met brandewyn op te leggen; en daar van wat in te neemen; Maar dit kan wel uitwendig kwaad doen en inwendig geen goed.

Vrag. Hoe zoud gij de accidenten weeren?

Antw. Al naar het accident dat 'er toeflaat / als ulceratie, pyne / gangræne, &c. van welk ieder op zyn plaats zal gehandelt werden.

Cap. VIII. Van de Oedema of Zugt.

Vrag. **W**at is oedema of zugt?

Antw. **W** Oedema is een bol en week gezwel tegens de gezondheid / ontstaande uit een lympha, die in de waterbaten des huids is komen te runnen.

Vrag. Hoe veelderley is den oedema? (m)

Antw. Tweederley: simpele en gecomponeerde.

Vrag. Wat is de simpele?

Antw. De enkelde oedema, is die niet tegens gemeene wyze andere teekenen heeft dan ordinaris.

Vrag. Wat is de gecomponeerde?

Antw. De vermengde of verbasterde oedema is die / welke eenige andere teekenen heeft / als de ordinare / gelyk als een ontsteeking / pyne / verhardheid / enz. en daar na van de Ouden genaamt / oedema phlegmonodes, erysipelatodes, schirrholes, &c. en zo dit bogt zo scherp is / dat de vliezen door haar kitteling opgespannen werden / zo is het windig en flatueus. (n)

Vrag.

(m) De Oedema is een wateragtig bol week koudagtig gezwel, ontstaande meellentyd van een helder dun en klaar water, dat in de *celletjes* van het vetvlies onder de huid en tusschen de spieren onthouden is, van het arterieus bloed afgescheiden, dat door eenige verhinderings, 't zy door zwakheid of verstopping der vaste deelen van de zuigende *venen* (*venæ bibulæ*) niet wederom werd te ruggenomen.

(n) Een Windgezwel *emphysema* genaamt, vind men nooit als by sommige wonden en *ulceratiën*, want 't is ordinaris anders een oedema, en komt ook op 't uiterlyk gezigt met een oedema in veelen overeen.

Vrag. Welk zyn de oorzaken van een oedema?

Antw. De oorzaken zyn tweedezlep: uitwendige en inwendige.

Vrag. Welk zyn de uitwendige of primitive?

Antw. De uitwendige zyn / een koude / rauwe / wintersche lugt; 't gebruik van te veel koude / rauwe spijze en drank / veel slapen / ledigheid / en somtyds wel een pynelyke ulceratie.

Vrag. Welk zyn de inwendige?

Antw. De inwendige zyn / een koude en kragteloosheid des bloeds / als meede een defect van blugzout in 't bloed / ja een gebrek van bloed en gallezels / welke ontbrekende / zekerlyk een verdikte lympha moet wezen / welke niet konnende circuleeren / stille blyft staan / waar door dit zugtige gezwel veroorzaakt werd. (o)

Vrag. Welk zyn de teekenen van een oedema?

Antw. De teekenen zyn een zagt / slap / voos / bleek / en pynloos gezwel / zonder hitte / en met den vinger daar op duwende / komen 'er groote putten in / die zeer langzaam opryzen: maar aan 't zweeren rakende / is ze pynelyker / heeter / rooder / en tegenstrebiger.

Vrag. Wat gebaar brengt den oedema mede?

Antw. In 't gemeen hebben zy weinig gebaar / overmits 'er geen groote pyn by is / doch duuren somtyds lang / om datze weinig warmte hebben. Zy eindigen meest door resolutie en somtyds door induratie, het geen dan bezwaarlyk geneest / inzonder

(o) Men ontdekt in een oedema helder, zuiver, klaar en nooit een dikke *lympa* of water gelyk de ouden stelden, evenwel vind men ook daarin een klaar water, 't welk heet gemaakt, gelyk het wit van een Ey verdikt, maar dit vind men niet altyd; ook ziet men veeltys van een geextravaseerde etter in 't vetvlies een gezwel in alles een oedema gelyk.

derheid in uitteerende / geelzugtige en waterzugtige lighamen. Zy vervallen zeer zelden tot zweetinge / om de koude / en dikte der stoffe ; sountyds vervallenze ook wel tot grangraenen en verstervinge.

Vrag. Doo? hoe veel intentien zal men een oedema geneezen?

Antw. Doo? vier intentien. 1. Doo? een goede maniere van leven. 2. Doo? het verhinderen van de causa antecedens. 3. Doo? het uitloozen van de causa conjuncta. 4. Doo? het verbeeteren der accidenten.

Vrag. Waar in bestaat de maniere van leven?

Antw. De manier van leven bestaat in deze zes dingen / deende dezelve strekken tot verwarminge en verdrooginge / mydende alle koude / raauwe / vogtighen / spymige spyzen ; insgeelyks als gulzigheid / om datze te veel phlegma baart : in zyne spyzen mag men kookken en stooven den hysoop / rozemaryn / pe-tercelie / venkel / foelie / gember en diergelyke. Het veel slapen werd hier verboden / om datze de vogtigheden te veel aanzet ; een tamelyke oefeninge / zo het de kragten toelaaten / mag men gebruiken / om datze de warmte des bloeds gaande houd.

Vrag. Hoe werd de causa antecedens, of de toe-bloeiende stoffe geweeft?

Antw. Doo? zweeten / want daar doo? werden alle die vogten / welke taap en spymig zyn / los en dun gemaakt ; ookzoude ik het sal volatile oleosum laten gebruiken / om een gemakelyke en onzichtbare uitwaseminge te hebben. Van het purgeeren zoude ik zo veel niet houden : ten ware men het eens dede / om de spym die in de darmen is uit te loozen. Eerst zoude ik hem laten drinken van het decoct. guajaci, falsæ, of chinæ. Daar na zoude ik hem purgeeren met een infusie of haustus van fol. fenæ agaricus, jalappa, hermodactylen, met wat anys / ven-

venkel / of gengber by gedaan / of met een dosiſ
pil. cochiaë, de agarico, de fumo terræ, &c. (p)

Of dit naarbolgende :

℞. Pil. Cochiaë, Drach. ſſ
Refinaë Jalappæ, Scrup. ſſ.
Elixir prop. Parac. q. ſ.
Fiat Maſſa.

Of dit naarbolgende Drancken :

℞. Rad. Jalappæ, Drach. j.
Fol. Senæ, Drach. ij.
Coq. in vino albo ad Unc. ij.
Addendo aq. Cinamomi, Unc. ſſ.
Pro Hauſtu.

Vrag. Maar mag men hier ook wel aderlaten?

Antw. Wat het aderlaten hier aaangaat / daar zoude ik niets in doen / vermits in dit vooꝛval ge-
meenlyk bloed te weinig is : en / by aldien men bloed
aftapt / heeft men te wagten / dat dit gezwel langer
duuren zal / want dooꝛ laten / geraakt 'er meer warm-
te uit het bloed : en het bloed en alle de andere ſap-
pen onzes lighaams / werden dikker en traager lo-
pende.

Vrag. Hoe! geſchied de uitloofſinge van de cauſa
conjuncta?

Antw. De uitloofſinge van de cauſa conjuncta, of
in-

(p) Stetke purgatiën en waterdryvende middelen in-
wendig, en van buiten *reſolveerende* en verſterkende
middelen zyn hier inzonderheid dienſtig, de zweetmid-
delen en de *decocta* doen weinig of niets; de Zouten van
Absinthium, *geniſta*, *nitrum*, enz. zyn zeer goed om 't wa-
ter af te dryven, inzonderheid *Saltartori Vitriolatus* het
Areanum duplicatum, de *Spiritus Nitri dulcis* de *Mille-
pedes*, *coccinella*, en meer andere.

ingepakte stoffe / geschied door verdwynende en verdunnende middelen.

Vrag. Hoe zal men de ingepakte stoffe doen verdwynen?

Antw. De ingepakte stoffe of lympha, zal men zien te verdwynen en te verdunnen / dat is bloeibaar te maken / door goede / doorbringende en resolveerende fomentatien, zalkens / en cataplasmen, als mede door het dinken van het decoctum guajaci, chinae, salsæ parillæ, als voorsz. is.

Vrag. Gy maakt hier geen mentie van repelleeren; wel hoe! mag men in zo een koud gebzek niet repelleeren?

Antw. In geenderley wyze / want die den omloop des bloeds bekend is / weet wel / dat men in geen gezwellen eenige repellentia kan gebruiken / want die reeds ingepakte stoffe in geenderley wyze agterwaarts kan gebragt werden: maar men moet ze door behoorlyke solventien verdunnen / en bloeibaar maken / dan lopen ze weder met de andere sappen voort. Maar met dingen die men repellentia noemt / kan zulks niet geëffectueert werden. Eerst gebruikt men het volgende: als (q)

32. Spir.

(q) Den azyn, azyn en water, azyn en zout en salpeter, azyn gekookt met *lithargyrium*, *cerussa*, *minium*, *bolus*, *sacchar saturni*, *Alumen*, *vitriol*, enz. brandewyn en janever, en voorloop; *Spirit. Matricalis*; resolveerende kruiden in wyn of azyn en water gekookt; het *Aqua calcis*; drooge kruid-zakjes droog zout of zeemelen en meelen, alles van buiten heet opgelegt, doen groote dienst. En 't zyn meest alle *repelleerende* middelen, die men na voorgaande gebruik van purgatien en waterdryvende middelen zeker gebruiken kan, als de ondervinding leert; het winden met zwagtelen doet ook zeer veel en somwylen meer als alle uit-en inwendige middelen. Gelyk het winden door zwachtelen de *œdemateuse* vogt

notair

℞. Spir. vini, Unc. vi.
 Camphoræ, Drach. ij.
 Sp. falis armon. Drach. j.
 Mifce. (r)

Dit kan men warm daar omflaan.

Vrag. Wel of de zugt nog vermeerderde of toename / wat zoud gy dan gaan doen?

Antw. Als dan moet men sterker verdunnende en rezoluerende remedien gebruiken / als

℞. Herb. Origani,
 Absinthii,
 Marhubii,
 Salviæ, āñ. m. j.
 Flor. Camomillæ,
 Hyperici,
 Sambuci, āñ. m. ff.
 Balauftior. p. j.
 Sem Anifi,
 Fœniculi,
 Carui, āñ. Drach. j.

Coq. in vino albo ad Lib. vj. Colaturæ adde
 Salis comm.

℞

Pe.

notoir te rugge naar binnen in 't lichaam dryft, daargeen Verftandig Mensch iets tegen kan hebben, zo mag men ook duidelyk begrypen, dat ook de te-rugdryvende middelen in hunne werkinge mogelyk zyn en plaatze kunnen en moeten hebben, wat ook de heel- of half-kundige hier tegen mogen in te brengen hebben.

(r) *Spirit. vin.* met Campher deugt niet in een *œdema*, dewyl dezelve te fterk droogt, veeltyds Blaazen trekt en fomwylen een *gangræna* heeft verwekt, of ook groote inflammatien heeft verwekt of vermeerdert, en zo dikmaals tot de genezinge niets doet. De kragt van deze *Campber Spiritus* moeten we aldus ftellen in de verbeeldinge der Menschen, die zo veele en groote gedachten daar van hebben opgevat.

Vrag. Wat zoud gy nu doen als 't hem tot zweeringe en rypinge begabe?

Antw. Als het hem tot suppuratie wilde begeben / mag men het emp. de mucilaginisibus op leggen / of een cataplasma van

Rad. Altheæ,

Cæparum assat. sub cineribus añ. Unc. j.

Flor. Brassicæ albæ m. j ff.

Sambuci, p. j.

Coq. in Cerevisia optima, addendo

Far. Lini,

Fœnigræci, añ. Unc. j. ff.

Ax. Porci, Unc. j.

Fiat Cataplasma.

Dan het corrigeeren der accidenten / als gangræne, &c. zal op zyn plaats gesproken werden: namentlyk in het laatste deel.

Cap. IX. Van den Scirrhus of Knoets.

Vrag. **W**at is een Scirrhus?

Antw. **D**en Schirrhhus, is een hard / droog / gezwel / zonder hitte / ontstaande uit een dik / taap / spring / grof / drabbig vogt / 't welk de pypen en bezelen zodanig heeft verstopt / dat 'er geen andere vogten kunnen door passeeren. Zittende in de bezelen onwrikbaar vast / in sommige deelen cartilagi-

(s) Deze stoving met wolle lappen heet omgelegtis goed en kan groot voordeel doen, hoewel de linne lappen ook goed zyn. De stovinge moet ook niet al te heet zyn.

lagineus / in andere steenagtig / taap / enz. (t)

Vrag. Hoe veelderley is den scirrhus?

Antw. Tweederley: namentlyk / simpele engecomponeerde.

Vrag. Welke is de simpele?

Antw. Dat is die geene gezegt / welke geen andere teekenen of toevallen buiten de gemene heeft.

Vrag. Welke noemen de Ouden dan een gecomponeerde?

Antw. Welke buiten de ordinare wyze eenige toevallen heeft; en deze stellen zy dzyederley / want als 'er een ontsteeking / roos / zugt / enz. by is / noemen zy die scirrhus phlegmonodes, erysipelatodes, oedematodes, &c.

Vrag. Welk zyn de oorzaken van den scirrhus?

Antw. De oorzaken zyn uitwendig en inwendig.

Vrag. Welk zyn de uitwendige?

Antw. De uitwendige zyn / een schielpke / ongestadige / koude lugt / als in den herfst; te veel waken / te sterk arbeiden / te lang vasten / en't gebruik van grove spys en drank.

Vrag. Welk zyn de inwendige?

Antw. De inwendige oorzaken zyn / en verstopt / taap / drabbig humeur / waar uit een zeer dikke / spijmige stoffe herkomt / makende een gezwel / door dien de pypjes en buisjes geheel verstopt werden: veeltyds naar een phlegmone of oedema volgende / door het onvoorzigtig repelleeren herkomstig. (u)

B 2

Vrag.

(t) Een Scirrbus, die niet met inflammatie, oedema, absces of eenig ander toeval verzeft is, maar enkel een gezwel op zig zelf, is een hard gezwel, dat de drukking tegenstaat, zonder roodigheid, pyn, steeken enz. ontstaat ten meesten in de klieren, maar ook somwylen in andere deelen, die niet klierig zyn, als in de testiculi, lever, milt, longen, vetvlies, enz.

(u) Allerley vogten, als bloed, slem, melk, zaad, jeu,

Vrag. Wat teekenen heeft den scirrhus?

Antw. De teekens zyn een hart / wederstrebige gezwel zig gemeenlyk klein openbarende / maar van dag tot dag grooter werdende / somtyds paarsch en somtyds bleek / al naar de humeuren daar het uit ontstaat / zonder eenige hitte of pijn. (w)

Vrag. Is 'er nooit hitte of pijn in den scirrhus?

Antw. Het kan by geval gebeuren dat 'er hitte en pijn by een scirrhus is / en dat zo wanneer als 't een scirrhus phlegmonodes of erysipelatodes is / wanneer daar eenige broeiende vogten by zyn: of ook als zy kankeragtig / en boozteetende werd.

Vrag. Wat prognosticatie zoud gy van den scirrhus geven?

Antw.

jeu, vet, materie, enz. die in een deel komen stil te staan, te verdikken en verdroogen, zyn oorzaken van den scirrbus. Dit is te zeggen na de gemeene slender. Maar als men dezake wel onderzoekt, kan men niemand vinden, die door ondervindinge aangetoont heeft dat verdikte en verdroogde vogten de waare oorzaken van een scirrbus zyn. In tegendeel vind men veeltids in verharde klieren en andere gezwollen heele dunne vogten, die de deelen styf en hard hebben uitgezet. Ook vind men dat de vogten in 't geheel geen oorzaken zyn, maar dat de vaten verlangt verdikt vergroot vermeerdert de grootheid en hardheid van 't gezwel 't zy scirrbus of vetsungus genaamt, uitmaken, zonder dat men hier de minste verdikte vogten waarneemt. Wie heeft dit ooit getoont?

(w) Wanneer een gezwel hard blyft in 't aanvoelen en veele weeken of maanden niet grooter weeker of niet kleinder werd en zonder pijn is, met de natuurlyke kouleur van 't deel, erkend men dat het een scirrbus is; maar wanneer de kouleur van 't deel begint te veranderen, werd 't kankeragtig; men ziet veeltids een *scatoma*, *atheroma*, *meliceris* en *scrophula* voor een scirrbus en kanker aan, dewelke men wel moet onderscheiden om niemant te bedriegen.

Antw. Dooz eerst / dat hier een quade en moeielijke uitkomst te verwagten staat / zy is wel somtyds geneesselyk / alhoewel zeer bezwaarlyk / en dat als zy klein is / en nog eenig gevoel heeft / waar uit blykt / dat de verstoppinge van dat deel nog niet heel groot is / maar alleenig zagjes ingepakt: maar als zy groot is en zonder gevoelen / en dat in eenige dorre leden / of in uytteerende lichamen / en daar hayz opgroeid / zo is het gantsch ongeneesselyk. Indien ze tot suppuratie komen / verkeerren ze ligt in een kanker of quade fistel. De loodberwige zyn erger dan de bleeke / om datze eerder kankeren.

Vrag. Hoe veel intentien zoud gy nemen / om een scirrhus te geneezen?

Antw. Vier. 1. Zoude ik voornemen den Patient een goede diæta te ordonneeren. 2. Zoude ik de causa antecedens, of het aangroeyen van dat gezwel / trachten te beletten. 3. Zoude ik de causa conjuncta, of de ingepakte stoffe / zien te verdunnen. 4. Zoude ik de accidenten zien te weeren.

Vrag. Wat vooz een manier van leven moet zodanigen Patient onderhouden?

Antw. Zyn manier van leven moet sober en matig zyn / voornamentlyk in spys en drank / om het aangroeyen van het gezwel te beletten / hy zal de koude Noordsehe lucht myden / als mede droefheit / breeze / onnodige zorg / en sterken arbeid; in zyn spys zal hy veel specerpen doen / en myden het zuur en zout zo veel als het mogelyk is: een matige oefeninge is hem goed. (x)

Vrag. Hoe zult gy het aangroeyen van het gezwel beletten?

Antw. Dat moet geschieden dooz het verdunnen der dikke vogten / die gemeenlyk vry vol zuur zyn /

D 3

want

(x) De veele speceryen deugen hier niet, en het zout en zuur meiden is het oude praatje.

want het bloed gemeenlyk heel zwart is: en daarom moet men dagelyks veel liquor tartari, of oculi cancri gebruiken / als ook het sal volatile oleosum, en diergelyke meer / die de slym vloeibaar maken / en het zuur temperen / en daarom hoeft men de staalmiddelen mede niet uit te sluiten. Het aderlaten kan hier geen nut doen. Purgatiën moet men maar matig gebruiken. Het zweeten is beter. Als ook het ge-
duurig drinken van een decoctie van china en falsa parilla. (y)

Vrag. Wat zullen nu de topica zyn / om die ingepakte stoffe te verdunnen?

Antw. Die moeten eensdeels emolliceerende, en eensdeels resolveerende zyn / om dat de emolliceerende alleen hier een corruptie veroorzaken zouden / en de resolveerende alleen / zouden den scirrhus nog veel harder maken: daarom mag menze nooit byzonderlyk / maar altoos gezamentlyk gebruiken / en dies te veiliger als men 'er eenige corroborantia by neemt / by gelykenisse:

R. Rad. Altheæ,

Cucumeris agrestis, añ. Unc. j.

Fol. Malvæ,

Violarix,

Scrophularix añ. m. ff.

Flor.

(y) De zuur-tempeerende middelen als 't ol. tart. en ocul. cancr. met 't sal. vol. 't welke leste te heet is, doen hier in 't minste geen voordeel. Somwylen purgeeren, het inwendige gebruik van de Mercurius, met de uiterlyke resolveerende en emolliceerende pappen, stovingen, zuure dampen, en uiterlyke kwik- en lootmiddelen en de damp van zwafel of cinnaber, resolveeren dikmaals een waare en beginnende scirrhus, en ook wel nog een die veel maanden en jaaren geduurt heeft, als ik verscheide maalen zelf gezien heb. Edog een ontaard verouderde scrophula, vet-fungus, of een harde klier en knobbel reeds kankeragtig zynde luisteren na alle deze niet.

Flor. Hyperici, p. j.

coq. in Cerivisia com. addendo

Far. Fœnigræci,

Lini añ. Unc. ij.

Pulv. Absinthii,

Agrimoniæ añ. Drach. ij.

Fimi Columbini mundati Drach. j. ff.

Ol. Columbini parum.

Fiat Cataplasma.

Vrag. Hebt gy geen andere remedien om in een scirrhus te gebruiken?

Antw. Daar zyn nog gorde en bequame cerota, als daar is het emp. diachylon cum gummi, met den emp. de ranis gemeengt. Item het emp. de mucilaginitus met het emp. de meliloro gemeengt. Of den emp. de ranis cum mercurio duplicato. Item / eenige vermorbende litus om te smeeran / van den ung. dialthæa, den ol. liliorum, violarum, vulpinum, &c.

Van de vierde intentie / namentlyk om de acciden-
ten te wezen / als kanker / enz. zal in het laatste
deel gesprooken worden.

Cap. X Van de Wonden, haar beschryvinge,
onderscheid, oorzaken, teekenen en
voorzeggingen.

Vrag. **N**Ademaal gy ons redelyk voldaan hebt
in het beantwoorden van de aposteu-
nien, zullen wy nu voortvaren tot de Wonden / en
hoozen hoe gy hier in ervaren zyt / zegt ons wat een
wonde is?

Antw. Een wonde is een varsche / bloedige schei-
dinge der vaste deelen / zonder eenige verdervinge / in
de zagte deelen onzes lichaams / dooz eenig uiterlyk
gewelt gedaan.

Vrag. Hoe veelderley zyn de wonden?

Antw. Veelderley: doch men kanze onderscheiden in essentieele en accidenteele.

Vrag. Hoe werden de essentieele of wezentlyke wonden onderscheiden?

Antw. In twee manieren: of door haar wezen / of door haar figuur.

Door haar wezen / dat is / in simpele en gecomponeerde; simpele, daar by verstaan ik kleine wonden van weinig belang / zonder eenige indispositien vermengt.

Gecomponeerde, daar by verstaan ik grooter wonden / met eenige / of met veel indispositien vermengt / die de geneezinge verhinderen. (2)

Door haar figuur of hoedanigheid / daar by verstaan ik een regte / dwersche / ronde / diepe of ondiepe wonde.

Vrag. Hoe werden de accidenteele, of by gevalige wonden onderscheiden?

Antw. In twee manieren / of ten aanzien van de deelen daar ze in geschieden; of ten aanzien van haar geboorte.

Ten aanzien van de deelen daar ze in geschieden / als namentlyk / in similare, of in organike deelen. Similare, als in de huid / vleesch / been / enz. Organike, als in een hant / oog / neuze / enz.

Ten aanzien van haar geboorte / dat is / een geschooten / gesteecken / gebeeten / geslaagen wonde / enz.

Vrag. Welk zyn de oorzaken van de wonden?

Antw. Allerley uiterlyk geweld daar men mede quetzen kan.

Vrag. Hoe veelderley is dat uiterlyk geweld in 't gemeen?

Antw.

(2) Als wanneer een *fractuur*, *dislocatie*, kneuzing enz. by een wond is.

Antw. Tweederley / animantia, en inanimantia : animantia : dat zyn allerley levende dieren / die byten / krauwen / steeken : inanimantia : dat zyn levenloze werktuigen / als messen / zweerden / priemen / ppen / kogels / stokken en steenen.

Vrag. Welk zyn de teekenen der wonden ?

Antw. De teekenen der wonden konnen niet weinig omstandigheden beschreven werden / dooz dienze geheel oogenschynelyk en tastelyk zyn : want als men ergens eenige scheidinge des geheels / met bloed ziet / of voelt / zo zegt men dat 'er een wonde in dat deel is.

Vrag. Om zig van agterklap te bebrypden / dient men wel te weten de goede of quade uitkomst van onze gequetste Patienten : zo om de omstaanders en vrienden te waarschouwen / als ook om rapoort te doen booz de Achtb. Magistraat als het den noot vereischt / zegt ons eens hoe gy dat beginnen zoud ?

Antw. Om dat te beginnen / moet men groote boozzigtigheid gebzuiken / dooz dien men veeltyds ziet / dat kleine wonden daar naauwelyks werk van gemaakt werd / veeltyds doodelyk bevonden zyn geweest / in ongezonde lichamen / dooz quade toevallen : in tegendeel / daar men meenigmaal groot werk en zwaarigheid van gemaakt heeft / nog geneezen zyn geworden : en dat dooz den bequamen tyd / gesmatigtheid der Patienten / en goede boozzorg des Chirurgyns. Daarom dan om een goede boozzegginge te doen in het algemeen / moet men op twee dingen letten. 1. Op de wonde zels. 2. Op den Patient.

Vrag. Wat moet men in de wonden aanmerken ?

Antw. Vier dingen. 1. Op haar groote. 2. Op haar substantie. 3. Op haar accidenten of toevallen. 4. Op haar geboozte en figure.

Vrag. Waarom op haar groote ?

Antw. Daarom dat alle groote wonden gemeenlyk doodelyk zyn / of de Patienten veeltyds een verminktheit naar laten.

Vrag. Wat verstaat gy dooz de groote wonden?

Antw. Daar by verstaan ik / 1. zodanige wonden die bzeet en diep ingehouwen / geslagen of gestoken zyn / daar dikmaals de groote musculen, tendonen, bloedvaten en membranen afgesneden / en somtyds de beenderen ook dooz houwen / gebrooken zyn. 2. Werd een wonde groot genoeint / ten aanzien van het gequetste deel zelve / alhoewel het uiterlyk zeer gering gelykt / als een enkele steek / maar doozgaande tot het herte / groote op en nederdaalende bloedvaten / dooz het diaphragma, diepste der harsenen / maag / enz. 3. Werd een wonde groot gezegt / ten aanzien van haar quaataardigheid / als zynde fenyg / wederstrebig / en met gevaarlyke toevallen verzelt / als daar zyn de punctura nervi, allerley beetten / stralen en stecken van fenynge dieren.

Vrag. Wat moet gy nu op de substantie van 't gequetste deel aanmerken?

Antw. Op haar substantie / dat is of de spieren die bloedryk zyn / of eenige andere deelen / die zo bloedryk niet en zyn / gelyk als preezen / zenuwen / vliezen / hersenen / enz. gewond zyn / want de sanguine heelen better en ras zonder eenig middel aan malkanderen ; maar de bloedlooze niet dan dooz middel van hegting : boven dien geven de sanguine , dat zyn de vlezige en musculouse deelen / een goede en wel gebonden etter of pus , dat de bloedlooze deelen / als zenuwen / membranen , &c. niet en doen / waar dooz de deelen en voornamentlyk in de gewrigten meerder gebaar lyden van pyne / inflammatie en spasmus.

Vrag. Hoe komt dat de bloedlooze deelen / zo wel niet willen vereenigen als de sanguine ?

Antw. Dat geschied om twee reedenen. 1. De har-

hardigheit en droogte der bloedlooze deelen / die geenzins bequaam tot heeling is ; want ze zonder bequame vogtigheit / zig niet kunnen verenigen nog zouderen. 2. Is de zwakheit van warinte : want alwaar weinig bloed is / aldaar is mede weinig warinte / gelyk als men in zulke deelen ziet. (a)

Vrag. Wat moet men op de toeballen aanmerken?

Antw. De toeballen der wonden moeten zeer naauw aangemerkt werden : want indien 'er by eenige groote en quaadaardige wonden / als daar zyn de wonden der beenderen / zenuwen / tendonen , en der gewrigten / geen groote zwelling nog ontsteking komt ; dat is een quaad teken / Aph. 65. S. 5. want het te dugten staat / dat de stoffe / die haar wegens de pijn daar heenen behoorden te verschynen / ergens in eenige boozzame deelen der leden getrokken zyn. (b)

Vrag. Wel als 'er een groote zwelling omtrent dusdanige groote wonden verschynt / wat boozdeel komt daar van ?

Antw. Zeer groot boozdeel : om dat zodanige Patienten zelden niet razernye of krampe bevangen werden / vermits de seynige stoffe / die anders in de heeren of zenuwen zouden mogen gebracht werden / haar omtrent de wonde begeven / en alsoo doozmidel van de digestie ter wonden uitgeloost werden.

Vrag.

(a) De bloedeloze deelen , als zenuwen , peezen , membranen zyn zo warm , als andere deelen , maar ze heelen zo wel en gaauw niet , wegens de groote toevloed van waterige vogten , die de genezing belet.

(b) Na dat 'er besondere partyen van zenuwen , peezen , spieren , banden , vliezen , klieren , bloed- en slagaderen , watervaten , buizen , ingewanden of bekleedzels verwond en op verscheide wyze beschadigt zyn , heeft men ook besondere en merkwaardige toevallen te wachten.

Vrag. Maar als 'er nu by kleine / naauwe / enge wonden / een groote inflammatie verschynt / is dat mede wel zo voordeelig als by de groote wonden?

Antw. Neen/en inzonderheid alle prikken en steekjes in de zenuwen / tendonen en periosteum, door dien de huid daar op komt te sluiten / waar onder dan een zeer scherp bytend vogt vergadert werd / die zeer groote pijn verwekt / om dat ze geen uitgang heeft / waar uit veeltyds als dan komt op te volgen een spasmus, groote inflammatie en gangraene. (c)

Vrag.

(c) Meest in alle geringe wonden hebbenwe ordinaris de volgende stukken te bemerken:

1. Het vaste deel doorgesneden zynde, korten de lippen der wonden van zelfs zig op; en aldus werd de wond wat grooter.

2. Ten eersten loopt 't bloed uit, 't welk van zelf weder werd gestempt in kleine wonden.

3. Daarop komt wat bloed in de wonden te klonteren, dat als een bloedstempend middel en balsam dient.

4. Vervolgens loopt 'er geduurig een dunne waterige roode vogt uit dog niet lange.

5. Dan beginnen de lippen der wonde te zwellen, heet, rood, en pynelyk te zyn, met een weinig koorts, hitte en dorst, maar by swaare wonden komen deze toevallen heviger.

6. En verder aan den tweeden, derden of vierden dag ziet men een dikke witte leim- en vetagtige vogt zonder stank, de *materie* geheeten. Maar in gelchootene gescheurde gekneusde wonden inzonderheid als tendineuse deelen gekwest zyn vind men dit veel laater.

7. Dan vergaan of verminderen de roodigheid, hitte, zwellings, pijn, koorze, dorst enz.

8. En eindelyk schiet van alle kanten en van de grond op uit alle gebrooke vaatjes het nieuwe roode vlees aan of gelyk of met knobbeltjes en als teepeltjes, en met een witte week effene rand van buiten, en vervult de won-

de

Vrag. Dit zyn dan de meeste toevallen: valt 'er niets aan te merken op dat moepelyk toeval van hæmorrhagia, 't welk een van de moepelykste toevallen is die de wonden straks op staande voet overvallen?

Antw. Ja gewisselyk / want alle wonden die inwendig gebloed hebben / als in de holligheit van de borst of buik / lopen by meer gevaar / dan die uitgebloed hebben / dooz dien het zig van binnen komt te verrotten / Aph. 20. S. 4. en die gewonde veel quads toebrengh. En wederom / Aph. 3. S. 5. op een overbloedige bloedstoztinge de krimp nog overkomende / is zeer quaat / ja doodelyk. (d)

Vrag. Dit is nu wel van de uitwendige wonden gesproken in het generaal / maar laat eens hooren of gy wel zo een goed bescheid zoud konnen geven / van eenige inwendige particuliere gequetste deelen / als van de blaaze / maag / darmen / lever / milt / nieren / enz. zyn deze deelen gequetst / niet doodelyk?

Antw. De pisblaaze gewond / is gemeenlyk doodelyk / dooz dien ze niet weder samen heelen kan: en voornamentlyk de galblaas / die een elendige en pynelyke dood onderhevig is / insgelyks is de maag mede een pynelyke dood onderworpen.

De darmen / en voornamentlyk de dikke / zyn niet altyd doodelyk. De lever is wel ongeneeslyk / maar niet altyd doodelyk / dooz dienze eerder een langduurige quellinge en gypninge veroorzaakt dan de dood. De milt is niet altoos doodelyk. De
longe

de, waarna dan dit vlees van buiten indroogt tot een lidreken, datmen *cicatrix* noemt. Die dit nauwkeuriger weeten wil, lees onze boek over de wonden, daarin alles wydlopiger klaar ende duidelyk zal aangewezen werden.

(d) Wonden aan de uysterlyke deelen hebben altoos minder gevaar als die aan de innerlyke.

longe is niet geneeslyk / alhoewel ook niet doodelyk / maar verkeeren ligt de zodanige gewonde in een teeringe / hoesten / en koortsmigheid.

De niezen syn ook niet altoos doodelyk maar zeer gevaarlyk / en voornamentlyk als de pelvis doorwond is / en de urine door de wonde lekt. (e)

Vrag.

(e) Alle wonden onderscheid men in doodelyke, niet doodelyke en by geval doodelyke wonden.

1. Altyd doodelyke of ongeneesselyke wonden (*vulnera per se letalia & incurabilia*) zyn 1. alle diepe wonden van het *cerebrum*. 2. alle wonden in 't *cerebellum*, *medulla oblongata* en in het bovenste van de *medulla spinalis*, in de hart-zenuwen als ook in de *nervi diaphragmatici*, enz. 3. alle wonden in de groote bloedvaten die in de holligheden van het hooft, borst en buik zyn, als in de *arteria aorta*, *vena cava*, *arteria pulmonalis*, *vena pulmonalis*, *vena portarum*, en dezelve groote takken, die binnen in de holligheeden of in 't begin der *extremitäten* verwond werden, en 't bloeden door geene hulp te stempen is. 4. wanneer de *aspera arteria* of derzelver *bronchia*, *oesophagus* of *ductus thoracicus*, of groote melk en watervaten, of de blaas, *uretheres*, of de lyfmoeder, of de galblaas geheel en al afgesneeden zyn. 5. alle wonden, die in de holligheden des herten en derzelver ooren en die in de galblaas doorgaan; alle diepe wonden van de groote herffenen, van de lever, milt en nieren, inzonderheid wanneer groote bloedvaten daarby verwond zyn; de wonden in het peesagtige van 't *diaphragma*. en die in byde holligheden der borst doorgaan, houd men ook voor doodelyk. Edog deze laatste zyn niet doodelyk, wat men ook tegenwerpt, de ondervindinge leert het tegendeel. Maar deze wonden zyn niet allen opeenetyd doodelyk, nog veel minder binnen negen dagen, als de Regtsgeleerden zonder en tegen alle reeden en ondervinding voorstellen; want ook sommige na een maand voor zig doodelyk en geheel ongeneesselyk zyn.

2. De niet doodelyke wonden (*vulnera non letalia*) die

Vrag. Waarom moet men op de geboozte en figure acht hebben?

Antw. Daarom / dat een gebeeten / geschooten / of gekneusde wonde veel erger en maepliker geneest / dan een gehouwene of gesneden. Item, een ronde wonde / of een dwarssche / is erger als die naar de lengte der musculen en fibren geschiet.

Vrag. Dit is nu wat de wonden aangaat / maar wat moet men nu al op den Patient zelve letten?

Antw. Op den Patient moet men letten / en aanmerken; vooreerst ende vooz al: Op zyn gematigtheid / om dat een gezond en wel gestelt mensch / eerder en beter geneest dan een ongezond lichaam.

2. Op zyn geslacht / dooz dien een man eerder en beter te genezen is dan een vrouw / die zo een groote warinte / nog ook zo een vasten bleesch / in 't gemeen niet heeft.

3. Op den ouderdom / want een aankomende of volwassen mensch / beter geneest dan een jong kind of oud mensch.

4. Op de oeffeninge / om dat een arbeitsman beter geneest dan een leegganger; en een nugteren beter dan een djonkaart of hoereerder.

5. Op

die te geneezen zyn, die in de uiterlyke deelen, en die in de holligheden van 't hoofd, borst en buik doorgaan, zonder of met eenige kwetzing der ingewanden; kleine wonden in de groote herffenen, in de *aspera arteria* en *oesophagus*, in de longen, *mediastinum*, *pericardium*, in het hert (die niet doorgaan) in 't vleesagtige van 't *diaphragma*, in 't *omentum*, lever, milt, *pancreas*, maag, darmen, *mesenterium*, nieren, waterblaas, *uterus ovaria*, *vulva* enz. hoewel HIPPOCRATES en uit dezen CELSUS geheel anders zonder genoegzame kennisse van de *Anatomie* redeneeren, want in alle deze deelen zyn 'er wonden genezen, als veele Observatien bekrachtigen. Ik zegge deze wonden zyn gevaarlyk maar niet altyd doodelyk.

5. Op de gestalte / om dat een middelbaar mensch beter geneest in 't gemeen / dan een doo / schraal / lang of te vet mensch.

6. Op de tyd des jaars om dat alle wonden beter in het vooz- en na-jaar geneezen / dan in de winter of in de hontsdagen.

Cap. XI. Van de Geneezinge der Wonden.

Vrag. **D**ooz hoe veel intentien zoud gy de wonden geneezen?

Antw. Dooz vier intentien.

1. Dat men alle vzeemde dingen uit de wonden weere.

2. Dat men de gescheiden deelen vereenige / en vereenigt zynde / dezelve also behoude en geneeze.

3. Dat men verzorge dat 'er omtrent de gequetste deelen geen bogten komen stil te staan / waar dooz ontsceekingen en andere toevallen kunnen veezoorzaakt werden.

4. Dat men de toevallen der wonden / in alle haast weere. (f)

Vrag. Gy zegt / dat men vooz eerst de vzeemde dingen

(f) Om in 't algemeen de wonden te geneezen, moet men 1. al 't geen in de wonden niet behoort, als hout, eyzer, kogels, steen, lappen, stukken been, ten eersten uitneemen, of wagten, tot dat het met de *suppuratie* van zelf scheid 2. 't bloeden stempen. 3. de lippen der wonde tezamen voegen en wel verbinden. 4. By de volgende verbanden, de wonde *digereeren*, *incarneeren* en *cicatrizeeren* met goede *digestiven*, *balsamike* en droogende middelen. 5. en eindelyk alle moogelyke toevallen weeren en wegneemen, en wel inzonderheid van den beginne af de toevallen vooruitzien en afweeren.

gen uit de wonde weeren moet / wat verstaat gy by de vreemde dingen?

Antw. By de vreemde dingen verstaan ik. 1. Het geene uitwendig / dooꝛ eenig geweld in ons ligchaam gesteecken / geschooten / of geslagen is : als kogels / pylen / splinters / steenen / stukken van des Patients skeeren / enz. 2. Zo verstaan ik de deelen van ons ligchaam zelve / maar dooꝛ een uiterlyk geweld uit haar plaatze en regeeringe gestooten : als daar is geplettert vlees / geklontert bloed / gemozzelde beentjes / enz.

Vrag. Waarom stelt gy het wegnemen der vreemde dingen alhier in de eerste intentie?

Antw. Dooꝛ dien dit wegnemen altoos hoe eer hoe lieber gedaan moet werden / en dat daarom :

1. Om dat het de wonden zeer groote pyne aandoet.

2. De vereeninge / of heelinghe belet.

3. De wonden zeer tot bedervinge / verrottinge / en tot quade toevallen doet neigen.

Vrag. Nademaal de uittrekkinge zo nodig is / hoe moet dat nu geschieden?

Antw. Dit uittrekken moet tweesints geschieden of met 'er tyd of aanstonds.

Vrag. Hoe geschied dat aanstonts en op staande boet?

Antw. Dat geschied met een behendige hantgreep dooꝛ middel en hulp van eenige bequame instrumenten / om te batten en te grijpen / den gequetsten stelsende in zodanigen postuur als doen hy gequetst wierd / tegens het ligt of den dag aan / naar goetdunken van den Chirurgyn / en dat liever met 't eerste verbant dan met het tweede / om dat de wonde en haar omleggende deelen / anders zeer komen te zwellen / dooꝛ de pijn en stilstaande bogten / welke daar geschied / wanneer de wonde begint te

dooogen / welke? dragt of digestie gemeenlyk om den derden dag geschied.

Vrag. Maar hoe geschied dat nu allenskens en met 'er tyd?

Antw. Dit geschied gemeenlyk doo? kragt van de aanpersende sappē / waar doo? zulke dingen / geslyk als van zig zelven buiten de wonden gestooten werden: als mede doo? het behulp van verwarmerende middelen / die het bloet bloeibaar maken / en doo? den zelven drang / deze dingen na buiten toe dzingen / en deze noemt men na de gemeene wyze attraheerende of digereerende medicamenten.

Vrag. Wanneer geschied deze maniere?

Antw. Als men ze doo? konst / nog doo? geweld niet doen kan / om dat / 1. De kogels of splinters te diep zyn. 2. Als de gesplinterde beentjes nog te vast aan haar periosteum gehegt zyn. 3. Als men doo? geweld en een onbesuift vzoeten in de wonde / doo? een meerder pyne / stilstand van sappē / en een nieuwe hæmorrhagia, of bloedstoztinge / vzezen zoude.

Vrag. Noemt ons eens zodanige medicamenten / die attraheerende en digereerende genoemt werden?

Antw. De medicamenten die naar haar trekken- de ettermakende zyn / zyn dusdanige: als daar is den rad. gentiana. de gummē van ammoniac, galbanum, peck, beete, zuurdeeg, ung. basilicum, digestivum, het emp. diachylum compositum, de betonica, Paracelsi, en de diapalma. (g)

Vrag.

(g) Aan het *Emplastrum Opodeldog* en *sticticum* Paracelsi schryft men groote kragten toe, om eyzer uit de wonden te trekken door de kragt van de Magneetsteen die daar in komt, maar dit zyn maar sabeltjes; want geen Magneetsteen gepulveriseert en onder zalf of pleyster gemengt ooit eyzer aan hem trekt: en zodanig moet men ook van alle de Sympathetische curen oordee-

Vrag. Hoe zoud gij de tweede intentie volbrengen: namentlyk / om de afgescheidene deelen te vereenigen / ende die nu vereenigt zynde / also te behouden?

Antw. Om door eerst te vereenigen dat tegens de gezondheid gescheiden is / zoude ik door twee middelē volbrengen; namentlyk door heginge of door bindinge.

Vrag. Op wat wyze geschied de heginge?

Antw. Op tweederley wyze: namentlyk. 1. Door een naald en draad. 2. Door welkleevende pleisters.

Vrag. Zegt ons eens in 't algemeen / hoe dat het hegten gemeenlyk toe gaat?

Antw. De algemeene heginge die men meest gebruikt / geschied dusdanig: men neemt een regte of kromme naald / hebbende een driekantige punt / met een dubbele gewaften zyden draad daar in / in zyn regterhand; en een kromme of regte canule in zyn linkerhand; en men begint de eerste steek in het midden der wonde / de labien der zelvige altoos met de canule tegenhoudende / als kan knoopt men den draad toe / die met de schaar afsnydende / en dit herdoet men eens of meermalen aan wederzyden naar de lengte en groote der wonde / altoos toezien / dat men openinge genoeg late om den etter een vryen uitgang te geven.

Vrag. Nademaal dit de algemeene manier van hegten is / moet het hegten in de wonden des buiks ook zo toegaan?

¶ 2 Antw.

deelen, dat ze in de verbeeldingen of bedrog bestaan, indien de natuur doet 't geen men de middelen toeschryft. Hier by mag men wel bemerken dat alle de gemeene digestiven, inzonderheid by geschootene, gepunctureerde en gescheurde wonden geen goed maar kwaad doen, en zwaare trekkingen en putrefactie verwekken. In tegen-deel doet de enkele brandewyn, pulvis *Aluminis* en *Myrrhæ* uitnemende diensten.

Antw. Ja / behalven dat men hier twee dingen aanmerken moet. 1. Dat men hier de steeken wat digter by den anderen doet / om het uitpuilen der darmen te beletten.

2. Dat men hier aan de eene labie het musculouse vleesch alleen vat / en d'andere labie het peritoneum, om dat het peritoneum of pengzak een membrane zynde / niet aan malkanderen heelen kan / wegens zyn bloedeloosheid / maar wel aan het musculouse vleesch gehegt zynde / dooz middel van zyne digestie. (b)

Vrag. Hoe geschied de hegtinge door welklevende pleisters?

Antw. Deze hegtinge werd gemeenlyk dzooge hegting genaamt / en die geschied dooz eenige bequame pleisters / of eenig ander welklevend middel / en dat om minder lit-tekens naar te laten / by gelykenisse men meent /

yz. Thuris,
Mastichis,
Sang. dracon. ā Drach. ij.
Myrrhæ,
Aloes ā Drach. j.
Farin. Fabar.
Hordei ā Drach. ij. fl.
Alb. ovi No. i.

Dit onder den anderen geklopt / en op een doercken gesmeert / en wederzyds van de wonde geplakt / omtrent een vinger breed vast de labien : dit laat men opdzoogen / en werden dan die lapkens dooz een naald

(b) De *gastroraphia* of buiknaad kan ook geschieden, dat men wederzyds by elke steek het *peritoneum* mede vat, schoon de Ouden hier tegenspreken.

naald en draad digt aan den anderen naar de konst gebragt. (i)

Vrag. Hoe geschied de samenbereeninge dooz bindinge?

Antw. De vereeninge dooz bindinge of ligaturen, geschied gemeenlyk in zodanige wonden / die naar de lengte der musculen gaan. (k)

Vrag. Wat is bindinge?

Antw. Dat is niet anders / als een omwindinge en omdraayinge van een lange smallen linnen band / aan een of aan beide zyden opgerolt / om die vaster in de hand te houden / tot herstelling van eenige gequetste deelen onzes lichaams.

Vrag. Hoe moeten deze windselen / zwagtelen / of ligaturen geconditioneert wezen?

Antw. Doozeerst mogen zy niet te smal of te breet zyn; te smal / om datze als dan te veel nypen en pynen verwekken zouden; te breed / om datze als dan over al gelyk niet toedrukken zouden. Zy en mogen ook niet van grof of hart linnenwaat wezen / om geen pyn te verwekken; ook niet van te dun of versleeten / om datze niet sypf genoeg zoude kunnen binden / en ook mogten komen te breeken.

Vrag. Wat moet men dan in het winden al in acht nemen?

§ 3

Antw.

(i) Van de hegtingen met hegtpleysters moet men, zo veel mogelyk is zig bedienen, en het gruwelyke en pynelyke naayen, 't zy dan in groote nood, meiden.

(k) De vereeniging der wonden door compresfen en windsels kan men ook doen zo wel in schuinse en dwersche als in de regte wonden, en ook in die, daar lappen nederhangen, als BELLOSTE wel aantoot, en hier alle *steekwieken* meiden, die geen wond geneezen, maar dezelve in een *ulceratie* of *gangraene* dikwils veranderen en de gaauwe genezing beletten.

Antw. Doozeerst / zo mag men de gequetste deelen niet te slap nog te styf binden : dooz dien de slappe en zagte bindinge geen voordeel doen zoude ; en die al te vaste of styve fluxie en ppne baren zoude. Ten andere zo moet men altoos acht hebben op de groote der wonden en eigenschap der gequetste deelen : welke gequetste deelen men altoos in een middelbaren stant houden moet / om zo 'er gebaar van verminktheit waar / dat men dat lid zodanig binden en leggen zoude / als den Patient best na zyn geneezinge gebruiken kon.

Cap. XII. Om de sappen omtrent de gewonde deelen dun en vloeibaar te behouden, ende van de Accidenten te beschermen.

Vrag. **H**oe zal men de vloeibaarheit der sapppen in de gewonde deelen tragten te behouden / ende van de toevallen beschermen ?

Antw. Dooz tweederley middelen ; namentlyk / dooz algemeene en byzondere.

Vrag. Welk verstaat gy hier by de algemeene ?

Antw. By de algemeene middelen werd verstaan zweeten / purgeeren / en diæta.

Vrag. Wat nut doet het zweeten ?

Antw. Dat houd / dooz zyn alcalische deelen / het bloed vloeibaar / en maakt dooz het zweeten / dat 'er veel zuure deeltjes uit her bloed uitwasemen. (1)

Vrag. Wat nut doet het aderlaten in gewonde lichamen ?

Antw.

(1) Een zagte uitwaassening doet veel goed in wonden maar sterk zweeten deugt niet. Edog het veele zweeten en heet houden in een dicht geslootene stinken. de plaatze is altyd kwaad.

Antw. Het aderlaten in gewonde personen / is den meesten tyd zeer onnodig / want de gewonde luiden gemeenlyk genoeg bloeden / en by gevolg haar kragten verliezen / zo dat het geenzints noodig is / meer kragten en bloeds te verquisten. (m)

Vrag. Wat nut doet het purgeeren?

Antw. Het purgeeren is ook veeltyds noodig / om veel zuur en slym te lossen ; en dat door suppositorien , clisteer in / of eenige zachte laxativen. (n)

Vrag. Gy hebt ons hier vozen een manier van de clisterie en laxative gegeven / in de geneezinge van de phlegmone , maar van geen suppositorien : zegt ons nu eens hoe gy die maken zoud ?

Antw. De gemeene suppositorien werden aldus gemaakt :

℞. Mellis com. .

Salis com. ā q. f

Dit werd zamen gekookt op het vuur tot een harde consistentie , en dan op een koude steen / met wat olie besmeert / gegooten / en daar 30 steekpillen af gerolt / naar die hout geworden zyn.

Vrag. Moet men deze evacuatiën , in gewonde sichaamen / gezamentlyk / of moet menze besonderlyk in het werk stellen ?

Antw. Deze evacuatiën zyn somtyds noodig gezamentlyk / en somtyds noodig byzonderlyk gezamentlyk .

£ 4

bruikt /

(m) Wanneer veel bloed gestort is , moet men niet aderlaten , maar wel , byaldien 'er groote kneuzingen en wonden des hoofds borst en buiks zyn met kneuzingen en weinig of geen bloeden , en de Patient sterk geschrikt heeft.

(n) Purgeeren en zweeten dryven geen zuuren slem uit in de genezing der wonden , evenwel altyd open lyf te houden door zachte en verkoelende middelen is noodig.

bzuikt / al naar den nood / gematigtheid / en kragten des Patients dat zullen gebieden of verbieden : altoos leitende : 1. Op den ouderdom. 2. Accidenten. 3. Tyd des jaars. 4. En kragten.

Vrag. Waarom moet men op den ouderdom letten ?

Antw. Om dat de oude luiden weinig blug zout en warinte hebben : in tegendeel / de kinderen hebben wel veel warinte / daarom behoeven zy ook veel bogtigheid om die te onderhouden : zo dat d'een en d'ander geen groote evacuatie behoeven.

Vrag. Waarom op de accidenten ?

Antw. Op de accidenten / om dat zo iemand voor zy'n quetzuure gehad hadde een buik-loop / bzaken / bloedvloeying van menstren , speenen / of uit de neuze : Item / indien iemand sterk gevasst heeft / gewarheid / gewaakt / gezweet / enz de zodanige behoeven mede geen groote evacuatie.

Vrag. Waarom ook op de tyd des jaars ?

Antw. Den tyd des jaars zal het meenigmaal ook verbieden / als in de groote hitte des somers / door dienze onze geesten te veel verteert : als mede de groote koude des winters / dieze al te veel verdikt.

Vrag. En waarom op de kragten ?

Antw. Om dat die geene welke veel kragten hebben harder konnen aangetaft werden / dan die weinig kragten hebben ; en zo men wilde doen purgeeren luiden van weinig kragten / zekerlyk ze zouden om hals geraken.

Vrag. Wat verstaat gy nu by de diæta ?

Antw. Daarby moet men altoos verstaan de zes dingen / waaz onze gezondheid van afhangt / doch zullen het hier meest duiden op de spys en drank ; verbiedende den Patient de eerste 14. dagen allerley sterke voedzame spys / om datze te driffige humeuren baren : insgelyk alle gepeperde en gezou-

te spyzzen / om datze de humeuren te veel verhitten en aanzetten; en voornamentlyk van den wyn en alle zuur / die de vogten te zeer verdikken / want alle zuur schaadt zelve aan gezonde: (o) ook moet men dit voornamentlyk obferveeren / fo lang 'er suspitie van koozts is / maar laat hem liever een weinig klein bier / of gerstenwater drinken: boven dien moeten de eerste dagen sober zyn / doch niet zo sober of de Patient moet kunnen bestaan / en voornamentlyk als hy veel bloed verloren heeft / om zyne kragten alzo te herstellen: want of men al schoon een gewonden / maar niet een simpel gerstenwater / en bleefsch-sopken / of diergelyke flappe kost doorgaang wilde spyzigen / zou niet gelukken / om datze zulks ongewoon zyn; een gezond mensch zouw daar een afkeer van hebben / hoe veel te meer een zieke / daarom is het niet ongeraden hem altemets goede voedzame spys te laten nutten / als ze niet verhit nog het bloed tegens de wonde persende maakt. Men mag zyn spyzze dikmaal veranderen / op dat hy zyn appetijt behouden mag; men zal hem ook geen dorst laten lyden / waar door de goede digestie of dragt in de wonde mogte verhindert werden / welk het eenigste middel der geneezinge is in alle wonden.

De exercitie en ruste moet men hem weten te gebieden en verbieden / als mede de beweeginge des gemoeds; als daar is droefheid / gramschap / enz.

Vrag. Wat schade kan de gramschap hier doen?

Antw. Dat leert ons de dagelyksche ervarentheit genoegzaam: want de gramschap is een lepding des bloeds en geesten / om eenig quaad te wreken / zo werden dan alle geesten door het bloed / met

§ 5

groot

(o) Dat het matig gebruik van zuur in gezonde en verwonde lichamen schadelijk is, streid tegen alle redenen en ondervinding.

groote onstuimigheid gedreeven / en meest naar boven wellende / veroorzaakt niet alleen kooztzen / waar door de kragten vermindert werden / maar ook met geweld op de zwalike partjen (of nieuwe incarnatie) stootende gelijkt de Zee tegens nieuwe gemaakte Dijken / waar door alles weder open berst / en also alle onze hoope en moeite doet verdwynen. Ziet hier van een historie by Fabr. Hild. 1. deel / in zyn 17. en 18. aanmerkinge.

Vrag Welk zyn de byzondere middelen om de gematigtheid der gewonde deelen te behouden / en dezelve van accidenten te beschermen?

Antw. De byzondere middelen zyn eenige uiterlyke topica, die men in en omtrent de wonden gebruikt; als baar zyn zalven / pleisters / ceroenen / fomentationen, en smeeringen.

Vrag. Hoe en op wat wyze moet menze gebruiken?

Antw. Vooreerst / dat men in de wonde gebruikte / eenige digestiven of incarnativen, met wieken of plukzel / (p) en eenige verwarmende en zuur temperen-

(p) De wonden met wieken of plukzel dicht opvullen deugt nooit niet; alle zware, scherpe beitende of *corrosive* middelen, scherpe of oude vetten en olien, en oude bedurve zalven verwekken ontsteekingen in de wonden; alle varsche en zachte olien en vetten zyn nooit zo schadelyk; inzonderheid is de *spiritus vini* een heerlyk middel in de wonden om te zuiveren, 't bloeden te stempen, en zonder *suppuratie* of ettering de wonden te heelen, als BELLOSTE aantoot; de *Balsamus Peruvianus* en *Capayba* zyn ook zeer dienstig met de *spiritus vini* veel overeenkomende. En zonder zalven en plaasters, de wonden te verbinden is wel allerbest. met *pulvis myrrhae Colophonii* en *aluminis* die te verbinden is zeer deugdzaam. ik zegge hier nevens rond uit dat het gek en moordadig is, de versche en

ver

perende pleisters daar over / om de getempertheid der vogten in de wonde te conserveeren: ook dezelfde van accidenten te beschermen / doo? het bescrijpen en besmeeren van de campher mengzels / en dat naar gelegentheid: Item, doo? goede ceronen van defensiven, brandewijn / den grooven rooden wijn / enz.

Vrag. Wat voo? digestiven wilt g? in versche wonden gebruiken?

Antw. De digestiven en glutinativen, die ik hier gebruiken wil / moeten boven haar visceuse en emplastike kragt diese hebben / om den etter voort te brengen / nog drie andere kragten hebben / als een middelbare warinte van deelen / en een zuur temperinge.

Vrag. Maar stelt 'er ons een of twee voor?

Antw. Daar zyn verscheide manieren om goede digestiven te maken: sommige nemen wat terebentin / met den doo? van een ey gemengt / sommige gebruiken dit / als:

℞. Butyri infusī,
Ol. olivarum, añ. Unc. ij.
Vitel. ovor, No. ij.
Crocī, Scrup. j.
M. F. Unguent.

Maar voo? my / ik zoude liever gebruiken ons gemeen digestyf, dat hier / en meest doo? ons Zeeland gebruikelyk is. Welken digestyf alle de voo?sz. kragten heeft / als 'er in 't voo?gaande antwoord vermeld is / welkers descriptie dusdanig is /

℞. Butyri sine sale, Lib. j.
Terebinthinæ,

Ceræ

verouderde wonden met wieken en proppen op te vulen, de reden daar van verzwijge ik hier; maar zal dat in het bock van de wonden aantoonen.

Examen van
 Ceræ Flavæ, añ. Lib. fl.
 Gum. elemni,
 Ol. Hyperici, añ Unc. vi.
 M. F. Ung.

Vrag. Sommige willen geen olien in versche wonden gebruikt hebben / om dat het niet over een komt met de gequetste bloedeloze deelen / en gy doet ze in u digettiven , konnen die hier geen hinder doen ?

Antw. 't Is waar / de bloedeloze deelen die droog zyn / vereischen mede verdrooggende middelen : maar de olie / die een groot anodynum is / kan men hier niet nalaten / te meer / also die verdrooggende / verwarmende / en van zeer dunne deelen zyn / als daar is den hypericon , mastichium , terebinthinæ , ceræ , sabinæ. Item , daar zyn mede eenige balsems uit boomen / als den peru , copaivæ , en diergelyke / die al mede een verwarmende / verdrooggende / en verdunnende kragt hebben / niet alleen dienstig om de gequetste zenuwen / of andere bloedeloze deelen te heelen / maar ook in allerley vorsche wonden.

Vrag. Sommige spreken zo groot van wondranken / en sommige wederom agtenze niet met allen / laat ons eens u gevoelen daar van hooren ?

Antw. Als die op haar tyd wel gebruikt werden / kan ik ze geenzints tegenspreken / om dat de mundificeerende en consolideerende kragt der zelvige / door de circulatie des bloeds tot de wonden gebragt werden / en aldaar het bloed en de stoffe bequamenlyk dissoponeerende om de zelvige te verdunnen / al naar gelegenheid der ingredienten , en oogmerk des Chirurgyns.

Vrag. In wat vooz wonden zoud gy ze dan gebruiken ?

Antw. In versche en welgestelde wonden zoud ik ze nooit gebruiken / maar wel in langduurige wonden

den of ulceration, daar een quade digestie is; of daar een al te dunne / scherpe / goore stoffe uit bloeit / zo dat men dan door middel van die dranken / de uitbloeiende quade stoffe kan verbeteren.

Vrag. Zoud gy evenwel uw Patienten niets weten te oꝛdonneeren / om te dꝛinken?

Antw. Ja / ik zoude haar veel koffy en thee laten drinken / en veel liquor tartari laten gebruiken / waar dooꝛ het zuur getempert wierd: 't welk benoemen zynde / de wonden beter geneezen. (q)

Vrag. Geeft ons eens een forme van een wond-drank?

Antw. Zy werden op verscheiden manieren gemaakt / doch zal daar een op U. E. verzoek vooꝛschypen:

℞. Rad. Aristolochiæ, Drach. ij.

Herb. Saniculæ,

Pyrolæ,

Verbenæ,

Agrimoniæ,

Eupatorii, āñ. m. j.

Summit. hyperici,

Centaurii. āñ. Unc. ij.

Hordei mundati,

Uvar. corint. incifar. āñ. Unc. ij.

Gekookt in wyn / water / of gemeen bier / in een decoctum keetel, dicht toegestopt / tot een derde verdoden is / 's morgens en 's avonds een bier-glas vol daar af gedronken. (r)

Het

(q) Men behoeft nooit 't zuur te temperen by de wonden, dewyl hier geen zuur oorzaak is; de huy van zoete en ernemelk, gerstenwater en dun bier kan men in alle wonden laten warm drinken.

(r) 't Is onnodig om de kruiden tot op de helft of 't derde deel te laten verkoken, men kan ze maar in gekookt

Het sperma ceti is mede in deze gelegenheid zeer goed gebruikt.

Cap. XIII. Om de toevallen der Wonden te weeren.

Vrag. **W**elk zyn wel de vooznaamste toeballen / die de wonden gemeenlyk onderworpen zyn?

Antw. De toeballen der wonden zyn veele en menigerley; doch / de vooznaamste zyn wel deze: als: hæmorrhagia, syncope, koortzen, convulsie, paralysis, contusien, gangrænen, en diergelyke ^(s)

Vrag.

kookt water laten trekken als Thée, of maar een weinig opkooken. Ook is dit zeeker, dat tot genezen van de wonden deze en diergelyken kruiden niets doen, ook niets om derzelver toevallen voor te komen of weg te nemen, te meer zullen ze dezelve kunnen vermeerderen om dat de meeste daarvan bitter en heet zyn. Maar de rechte wond-kruiden mogen wel genaamt werden alle die middelen, die de koorsse en andere toevallen verhoeden en wegnemen, gemerkt dat de koorsse, swellinge, ontsteking, pyn, enz. geweert, werkt de natuur na order en onverhindert en geneest de wonden; maar die door kragt van gemeene wond-dranken wil de wonden genezen, is geheel op den dwaalweg. Men neeme maar de preuve hier van, en men zal onder alle dat drinken dier kruiden geene de minste verligtinge zien in swaare gestokene gekneusde gescheurde wonden, en de geringe, die de natuur ook zonder die kruiden geneest, zal men zien spoedig genezen. Beoordeelt nu de kragt der natuur en die der wond-kruiden, en laat het dog op deze nooit aankomen.

(s) PARACELsus in zyne kleine Wond-arzeney beschryft zeer net alle de toevallen der wonden met derzelver geneezingen.

Vrag. Ik hoorz u hier niet van pyne nog inflammatie gewag maken?

Antw. Wat de pyne en inflammatie aangaat / is gemeenlyk maar zo lang de wonden geen behoorzpke digestie of dragt voortbrengen / want als de wonden wel dragen / zo verdwynt als dan de pyne en inflammatie.

Vrag. Welk van deze toeballen zyn wel de gevaarlykste?

Antw. De gevaarlykste / en die men vooz eerst en voozal weeren moet / is de hæmorrhagia en convulsie.

Vrag. Waarom de hæmorrhagia?

Antw. Wat de hæmorrhagia of 't bloeden aangaat / en vooznamentlyk daar eenige gzoote baten gewond zyn / is vry de moeite waart om in gzoote agtinge genomen te werden / niet alleen om datze de genezinge beletten / maar om datze de kragten verkletten / waar een syncope , of zwym op volgt / een convulsie , of trekkinge van zenuwen / en eindelyk de dood. Daarom zal men de bloedstoztinge altoos trachten te stelpen / zo haast als 't mogelyk is / in het aldereerst / naar het eerste verband / om dat het bloed is den schat des levens.

Vrag. Op wat wyze kan men het bloed stelpen?

Antw. Op tweederley wyze : namentlyk /

1. Dooz een behendige handgreep / het welk bestaat / somtyds in het opleggen van den duim ; Item , dooz compressen en ligaturen : dooz het onderscheppen met een naald met een draad ; dooz actuale cauterien , drukken van de handen en diergelyke / ieder ervaren Chirurgyen genoegzaam bekend.

2. Geschied dooz bloedstempende middelen : als daar is den bolus armena , sanguis draconis , far. volatilis , thus , mastix , gypsum , caput mortuum vitrioli , of een dusdanig :

- R. Boli armenæ,
 Sang. draconis,
 Cap. mortui vitriol.
 Far. volatilis, añ Unc. j.
 Thuris albi, Unc. fl.
 Vitrioli romani, Drach. ij.
 M. F. Omnium pulv. sublt.

Welk poeyer men als dan onder het wit van een ey klopt / of onder wat terebintyns / en dat voorts op wieken gesmeert / of op een stuk van een blaas / en vast op de wonde gebonden / met compressen, en doo? goede windsels naar de konst / daar om gewonden.

Vrag. Wat is syncope, en hoe zal men ze te hulp komen?

Antw. Syncope is een bezwypinge / of een schielijk verbaal onzer kragten / ontstaande uit eenige groote alteratie van schrikken / bloeden / ppne of diergelyks. De hulp hier toe / is / dat men aanschonds den Patient een ruime lugt verleene / op dat hy zyn adem beter scheppen mag / en besproeyen hem het aangezicht met wat koud water / wyn / of azyn / tot hy / tot zyn zelven weder komt.

Vrag. Waarom maakt gy hier gewag van koortzen?

Antw. Om dat men in gewonde personen daar voornamentlyk op letten moet / om dezelve voort te komen / doo? een sobere maniere van leven / strekkende tot verdunninge des bloeds / en derzelver beter omloop doo? zweeten / en temperinge der zuure vogten / waar toe men altoos den goeden raat ende hulpe van een goed Medicus verzoeken moet als menze bekomen kan. (t)

Vrag.

(t) HIPPOCRATES bemerkt dat men van denderden dag aan meest de wond-koortzen observeert. Maar dit

Vrag. Wat is convulsie, en hoe zal menze te hulp komen?

Antw. Convulsie of kramp / is een spanninge en trekkinge der musculen, of liever van hare tendonen, tegens wil en dank naar haren oorspronk toe. Om daar in te remedieeren zal men zo wel innerlyke als uiterlyke middelen gebruiken: de innerlyke zyn alle zuurtemperende / sijn dun makende / en de zweetgaten openende / gelyk als de dranken van guajac. sassafras en diergelyke. (u)

De uiterlyke middelen zyn tweederley. 1. Door sneedinge / en strekkinge van goede verwarmende zuurtemperende / en doozdringende olien en zalven; als den ol. terebinthinæ, hyperici, laurinum, caryophyllorum: het ung. nervinum, dialtheæ, agippæ, &c. tegens een heet vuur gestreeken. 2. Als het te hoog gaat in den uittersten noot door afsnydinge van de zenuwen of tendonen, waar dooz't lid wel verninkt / maar 't ligchaam behouden word.

Vrag. Wat is paralytis en hoe zal menze herstellen?

¶

Antw.

dit geschied by geringe wonden, maar by zeer swaare met kneusingen en scheuringe der banden en spieren, en ligamenten komt de koorzse zomwylen eerst den vyfden selden zevenden ja den tienden dag, en zelfs is men voor de veertien dagen nooit daar van verzekert; ik hebbe zelfs na den veertigsten dag by een *fractura cranii* de hevige heete koorzse met andere toevallen zien opkomen. Ook hebbe ik bygewoont, dat den eersten dag by de wonde de koorzse al zeer hevig is bygekomen. Zo dat men juist den derden dag niet altyd voor zo heilig en voor de eerste koorzse-dag der wonden stellen mag nog kan, om dat de nauwkeurige oplettendheid zo dikmaals de verschillende tyd duidelyk aan de hand geeft zonder de minste tegenspraak.

(u) Convulsie is een sterke te zamentrekking der musculen in derzelver buik en niet in de tendonen, daartegen het opium en de cinnaber wel de wiste middelen zyn.

Antw. Paralyfis, of beroerthejd / is een verslappinge van zenuwen of lammighejd / zonder roeren nog gevoelen.

Den zodanigen zal men aanstonds een ontlastinge maken / door clysterien / aderlaten / zweeten / enz. voorders zal men de geheele lamine 3de 3pns lichaams smeerden / met goede bequame olien: als van terebinthina, hyperici, spicæ, succini, castorei, salviæ, of dit naarvolgende:

R. Ol. Nicotianæ. Origani, Euphorbii, Castorei, Succini, Juniperi. āā. Unc. j. Ung. Aragonis, Unc. ij. Spir. Salis armoniaci, Drach. j.
Pulv. piperis albi, Drach. j. ff. M. F. litus.

Het aq. lavendulæ en salviæ, met eenige droppelen ol. succini, nardini, anisi, alle morgen gedronken en gezweet / is zeer goed en dienstig.

Vrag. Hoe zoud gy niet de contusien handelen?

Antw. Het gecontundeerde, of gekneusde vlees / zoude ik door men digestiven en suppurativen trachten tot separatie te brengen. Doorts de partjen van buiten wel defendeeren door de bequame olien / ceronen / of cataplasmen.

Vrag. Daar werd meenigmaal zo veel van het zenuw-water / of leedwater gesprooken / die de gequetste zenuwen van haar uitwerpen / zoud gy daar wel raad toe weten?

Antw. Wat het leedwater aangaat / moet men vry wat voorzigtig wezen / om dat te stoppen / want opgestopt zynde / en niet genoeg gezuipert / loopt den Patient gevaar dat het zig elders anders mogt vertoonen en uitbreken / met verderbinge en verrottinge van de zenuwe of peze / waar uit wel een verminkingheid des lids mogt ontstaan / daarom zal men niet te haastig wezen om dat te stoppen; doch op zyn tyd / is dit naarvolgende goet gebruikt /

R. Lum.

℞. Lumbricorum terrestr. præp.

Sang. draconis añ. Unc. ff. Ol. hypericonis,

Ung. digestivi, añ Unc. j. Misce.

Ofte

℞. Croci martis, Ung. digestivi,

Ol. terebinth. ā. q. s. Misce.

op wieken gesmeert / en in de wonde geleid / en bo-
ven over zoude ik leggen een zakken / gebult met boos-
nemeel en eiken asch / en mengen daar wat wit van
epers met wat wijn of brandewijn onder / en dat daar
30 warm eenige reizen over de pleister geleid. (w)

¶ 2

Van

(w) Het *oleum Terebintbinæ*, de *Balsam copaybæ*, 't
unguentum fuscum van FELIX WURTZ, het *aqua divina*
Fernelii en andere stempden de waterige lekkage, die som-
wylen by een wond is, en met onrecht het leedewater
genaamt werd; het *pulvis aluminis crudi* en de *Alcohol*
vini zyn hier ook van schielijke werkinge, en droogen
sterk de lekkage op; ook mag men hier wel merken, dat
de lekkage der wonden gestuit zulke kwaade toevallen
niet verwekt, gelyk den schryver hier zo breed opgeeft,
inzonderheid als die voorkomt aangewonde *tendines*, *arti-*
culatiën en andere gevoelige vliezige deelen, die met on-
recht bloedloze en drooge deelen genaamt werden, in te-
gendeel zyn dezelve zo gestelt, dat ze gewond, gekneust
verpletterd zynde, de hevigste lekkage van *Lymphatiq*
vogt daar uit voorkomt, insonderheid als de steekwieken
en proppen daarby naarstig gebruikt werden, en dit is
dierhalven niet als met droogende middelen en gemak-
kelyk verbinden te verhoeden en te helpen, gelyk de
dagelykze ondervindinge den nauwkeurig oplettenden
genoegzaam leeren zal en kan.

Zullen dan nog de *digestiven* en *incarnativen* hier dienst
doen? gantsch niet. Want die alle vermeerderen de
water lekkage, maken *putrefactie*, stank, ja zelfs wormen
in die wonden.

Ge-

Dan de pyn en gangræne zal hier na gehandelt
worden.

Cap. XIV.

Gevolglyk kunnen het *Unguentum basilicum*, *aureum* de *balsamus Arcæi*, en de zoete olien van amandelen, oleiven, rapen, lynzaad, enz. van geene nuttigheid hier zyn. En schoon *Monfr. RENBY* zegt, dat hy in alle versche Wonden niets beeter bevonden heeft als den zoeten olie, zo durfik zeggen, dat dien schryver in deze kwetzingen der *tendines* en *tendineuse* deelen niet wel moet opgelet hebben. Wel is waar, dat in gemeene versche wonden den zoeten olie alle oude en vette zalven verre overtreft, dat ook de gemeene lieden weeten, die met boomolie en zuiker duisende wonden gelukkig genezen, zonder wieken en proppen daar by te doen. Maar dat deze olie in allerly swaare wonden te vooren gemeld ook van zulk een dienst zy, is onwaar, in tegendeel bevind men dat de *Terebinthina Veneta* en *Balsamus Copayvæ* alleen of met wat gekookten hooning gemengt, of ook de *Spiritus Vini*, *tinctura myrrbæ*, de *spiritus terebinthinæ*, of ook 't *pulvis Aluminis*, *myrrbæ*, *Colophonii*, *sarcocollæ*, *olibani*, naar omstandigheden gebruikt, en *acetum* onderwylen gestadig van buiten omgeslagen van gewenschte gelukkige en kragtadige uitwerkingen zyn. 't Welke weinige ik tot dienst der zeevarende voornamentlyk hebbe willen hier by voegen, die meer wenscht te weeten leeze dit wydlopig betoogt in myn boek over de wonden. Kortom, allerly wonden plat verbinden, met plukzel, boomwolle-watjes, of werk, gedoopt besmeert of bestrooyt met voorgemelde geringe middelen en een doek of windzel daarover gelegt, of ook maar groene zagte bladeren daar om geslagen, is de grootste kunst om wonden te genezen. De plasters zyn meestentyd tot niets nut en veeltyds schadelyk, de oude sterke zalven verderfelyk, 't dikmaals verbinden veeltyds onnodig en hinderlyk, het groove peuteren in de wonden met stiletten barbarisch, het steif uitlegen smertelyk en ondienstig, de rest der kunstjes meestentyd moordadig gruwelyk en afschuwelyk.

Cap. XIV. Van de Hooft, Borst, en Buikwonden.

Vrag. **W**ill u van deze wonden zo maar ter loops vragen/ zegt ons eens/ hoe zoud g^r weten of het cranium gequetst is/ ja of neen?

Antw. Dat zoud ik weten. 1. Door het aanmerken van het instrument daar den Patient mede gequest was: of het zwaar/ hard/ en sterk getroffen hadde. 2. Door het aanmerken van het cranium zelve: om dat de hersenpan niet over al even dik is/ als in het agterhoofd; nog zo hard als aan het os petrosum. 3. Door het aanmerken der accidenten/ die den Patient kozt na den slag/ of val overkomen: als zwym/ dravinge/ braken/ razernye/ kooztzen/ enz. 4. Eindelyk door myn gezigt/ en geboel/ op het bloote bekkeneel.

Vrag. Of g^r nu 't gezigt nog geboel niet haddet/ en daar was evenwel agterdenken van breuke uit uwe voorsz. drie aanmerkingen/ wat zoud g^r dan doen?

Antw. Als dan zoude ik het bekkeneel ontblooten/ door een cruciale incisie, en de labien voorsz. met droog plukzel/ naar de konst/ opvullen en verbinden/ tot 's anderdaags. (x)

Vrag. Wat zal 't dan zyn?

Antw. Fracture gebonden hebbende/ zal als dan myn trepaan stellen/ op de leegste plaats/ en doorbooren het bekkeneel naar de konst; het beentjen uitgenomen zynde zal als dan de membrane straks be-

¶ 3

dek-

(x) In alle breuken en scheuren van het cranium, laarin de zieke geduurig braakt, of in een apoplexie, tuipen of slaauwte is, en als uit de neus, mond, ooren en oogen 't bloed uitloopt, enz. zyn aldus vaste teekenen

dekken met spne doekjes en plukzel / gedoopt in warme spiritus vini, en dan voorts naar de konst verbinden / met een goede compresse en hooftdoek.

Vrag. Waarom hier juist den spiritus vini gebezig?

nen van een geëxtravaseert bloed binnen het *cranium*, 't zy tusschen het *cranium* en de *dura mater*, of tusschen de vliezen of tusschen de *pia mater* en de hersenen, of ook in de holligheden van 't *cerebrum*, 'tzy boven, onder of op de zyden der hersenen, welk bloed hier als dan komt de hersenen te drukken, en de vreye *circulatie* afscheiding en doortocht van 't zenuwen-sap belet, en de dood in 't korte kan verwekken; ik zegge dat men in zulken geval aanstonds de grootste middelen moet in 't werk stellen 1. aanstonds een groote lating tot tien onzen op den arm doen en dezelve ook wel nog een of tweemaal *repeteren*. 2. sterke *purgatien* daarna ingeven, of sterke *clysteeren* inzonderheid van tabak gebruiken. 3. onder de neus vlugge zouten appliceeren. 4. *vesicatoria* of koppen op de nek, armen en scheenen zetten. 5. de voeten sterk vryven en in warm water zetten. 6. van 't hoofd het hair afscheeren en het zelve geduurig warm stoven met een stoving van de *herbæ cephalicæ*, als de *ruta*, *majorana*, *lavendula*, *rosmarinus*, *rose* enz. in witte wyn of azyn zagt en weinig gekookt, en het afkookzel met wolfe lappen ten minsten alle zes uren warm opgelegd, enz. 7. men kan inwendig verkoelende *resolueerende* en zweet- en waterdryvende medicynen geven van de *fl. sambuc. herb. scord. salv. rad. fænicul.* enz. in water getrokken, of het *Rob. sambuc. Nitrum* enz. hiermede moet men zo lange continueeren, als doendelyk is, om de *resolutie* van het geëxtravaseerde bloed te verwagten, want hier door meest deze zieken geneezen, als de ondervinding leert. Maar zo dit al niets helpt, en alle toevallen na verloop eenige daagen toeneemen, moet men eerst tot het *trepaneeren* overgaan.

Merkt dat de scheur in 't *cranium*, 't zy in de binnenste of buitenste tafel veeltyds van zelfs weder geneest zonder opening te maken.

zigt? waazom niet liever eenige goede incarneerende middelen?

Antw. 1. Om dat de incarnatie hier genoegzaam van zelfz voortkomt. 2. Om dat de incarneerende de wonden te veel verbuipen; en wel misschien een putrefactie zouden veroorzaken. 3. Om dat 'er een te groten fungus uitgroeien zoude/en daarom zo moet men hier altoos zodanige droogende / zuiverende en verwarrende middelen gebruiken / als den spiritus vini is.

Vrag. Gy spreekt hier van fungus dat een zeer groote moeielykheid dikmaals geeft / wat zoud gy daar tegens gebruiken? (y)

Antw. Daar toe zoude ik gebruiken het poeder van roozemaryn / schœnanthum , aristolochia , met een weinig borax onder gemengt / en daar over een compresken in warme wyn / daar wat betonie/roozemaryn / roode roozen / salie / enz. in gezooden is.

Vrag. Mag men in een fractura cravii wel over al een cruciale incisie doen?

Antw. Niet over al / want vooz eerst en al mag men dat niet doen op de musculus temporalis , of crotaphytes, om verscheide redenen. 1. Om dat men hem geenzins kan discarneeren , dooz dien dezen muscul het bekikeneel bedekt / zonder periosteum; en also al te vast aan't been is gehegt. 2. Als men zyn fibren doozsnyet / zo verliest hy als dan zyn werkinge / van die zyde / zo dat nootzakelyk de mond straks scheef trekt / geelyk als de ervarentheid ons geleert heeft. 3. Zo is de muscul zeer peesagtig / en met veel aderen / arterien en zenuwen doozweeven / waar uit ligt een krampt / en somtyds wel de dood opvolgen mogt. Ook mag men op de commissuren niet wel ligtveerdig incideeren. Item / ook geenzints in het agterste van het hooft / op het os occipitis om de veelte en meenigte der tendonen

¶ 4

(y) Deze fungus is een uitzetting van de vliczen of van het *cerebrum* of van de *diploë*.

nen die aldaar eindigen / nog ook tusschen de wynbrauwen / wegens zekere holligheid aldaar gelegen. (z)

Vrag. Hoe zoud gy nu weten of een wonde in de borst penetreert?

Antw. Dat zoude ik weten / dooz de sterke lugt of wind / die dooz de wonde komt; als mede dooz myn probet.

Vrag. 't Gebeurt somtyds dat 'er de musculi intercostales vooz de wonde schieten / zo dat 'er dikwils geen probet in kan; nog ook geen lugt uit of in komen kan / wat dan?

Antw. Als dan moet men des Patients mond en neuze toehouden / en houden een vrandende kaars vooz de wonde. (a)

Vrag. Nu genomen / zy penetreerden, hoe zoud gy hier in handelen? sommige willen zodanige wonden hoe eerder hoe liever toehoeen. 1. Om dat de uiterlyke lugt / dooz de wonde inkomende / de inwendige deelen te veel altereert. 2. Om dat de geesten te veel dooz de wonde verbliegen.

Andere nu wederom willen / dat menze zal lang open houden / om iets uit te verwagten / ja / dat menze somtyds grooter maken zal / wat zegt gy daar op?

Antw. Bepde partpen hebben gelyk: de eerste opinie is alsze maar simpel doozgaat. d'Andere als men iets uit de wonde verwagten moet / als veel geklonterd bloed of iets diergelyks.

Vrag. Nademaal wy hier in de borst zyn / zegt ons

(z) Op de *situuren* mag men gerust sneiden, maar niet booren, behalven op de *futura coronalis*, maar de zelve meiden is evenwel beeter.

(a) Dit *experiment* met de kaars gaat niet aan in wonden, die zeer schuins na binnen toe door dringen, want in 't aaffemen komt hier in het minste geen lucht in of uit; maar men moet die oordeelen na het hoesten en de zwaare benaauwtheid aan die zyde.

ons eens / waarom zyn de wonden in 't hert / altoos zo noodzakelyk doodelyk?

Antw. Om deze naartvolgende reden. 1. Om dat het bloed uit de wonde lekt / 't welk behoort om te loopen: want het hert is een spier / ten principaalsien gedestineert om den omloop des bloeds te bevoorderen. 2. Kryst het herte convulsien, en de beledinge der spiervezelen zyn oorzaak dat het hert zyn beweginge verliest. 3. Door de geduurige beweginge des herts / werd de consolidatie des herts belet.

Vrag. Zegt ons eens met een woord / hoe zoud gy weten als de wonde in den buik penetreert of door gaat?

Antw. Dat zal ik weten door het uitschieten van het omentum of van de darimen door de wonde.

Vrag. Hoe zoud gy die genesen?

Antw. Zo het omentum uithinge / zoud ik het met een draad afbinden; of zo de darimen uithingen / zoude die weder inbrengen / en de wonde toehegten / met de suture hier vooren verhaalt / die men gastro-raphia noemt / voorts dezelve mundificeeren, incarneeren en cicatrileeren, als hier voorsz. gezegt is. (b)

Vrag. Genomen daar was eenig geronnen bloed in den buik / en gy konde geen hulp bekomen van eenig Medicyn / zoud gy daar toe iets wel kunnen ordonneeren?

Antw. Ik zoude hem een haustus ordonneeren van

℞. Sperm. ceti,

Oculor. canc. ā. Drach. ℥.

Croci, Scrup. ℥.

Lactis vaccini, q. s.

M. F. Haustus.

¶ 5

Vrag.

(b) Wanneer het omentum uithangt en nog zyn natuurlyke koleur en warmte heeft, moet men het maar zonder afbinden weder inbrengen, maar zo 't bedorven is, moet men het afbinden, of affnyden zonder het te binden en inbrengen.

Vrag. Wat booz menicamenten hebt gy / die het geronne bloed dooz de urine asdruben?

Antw. Daar zynder verscheiden: als den rubia tinctorum, argentina, melissa cum radicibus, laurus, sem. nasturtii, mumia, sperma ceti, rode koolbladen / en diergelyke meer.

Cap. XV. Van de geschootene Wonden.

Vrag. **A**lzo de geschootene wonden nu veel in de Oorloogen voorszallen / en ontelbare ongelukken veroorzaken / ook een zake is daar ieder Heelmeester veel aan gelegen is / hoe zoud gy een geschooten wonde bepalen?

Antw. Dat is een zodanige wonde die met een kogel / stuk schroot of iets anders / dooz de kragt des buspoeders in 't lyf geschooten is / makende contusie, pletteringe / en scheuringe veeler membranen, bloed- en waterbaten / peezen / of tendonen, beenderen / dikmaals vergeselschapt met veele en zware toeballen / somtyds met / en somtyds zonder hæmorthagia, of bloedstoztinge.

Vrag. Hoe verschillen deze wonden van de andere wonden?

Antw. Zy verschillen hier in / 1. Een geschooten wonde is nimmermeer simpel / maar altoos gecomponeert. 2. Zo is een geschooten wonde altoos meerder tot stank en verrottinge geneegen als andere wonden. 3. Zo is gemeenlyk haren ingang eng en rond met een kromme en wyder uitgang. 4. Zo gebeurt gemeenlyk dat deze wonden in het begin niet bloeden / maar andere altoos bloedig zyn.

Vrag. Laat ons nu tot haar geneezinge komen?

Antw. Om hozt in deze geneezinge te handelen / zal men ze in twee manieren doen bestaan.

1. In een behendige maniere / om alles te reïneveeren , 't geen 'er in de wonde zoude mogen wezen ; als kogels / schroot / splinters / lappen / en wat diergelyke meer is. Desgelyks ook in het behoorlyk verbinden / ende het bequaam leggen of schikken des gewonden deels / dat het gemaklyk en zonder pyne legt.

2. In 't gebruik van de vereischte reïmedien / te weten / van bequaame digestiven en suppurativen in de wonde ; als mede van goede defensiven en corroborativen rondom de wonde.

De 1. maniere is hier voozen in de genezinge van de algemeene wonden gezegt.

De 2. maniere is / wat topica belangt / zo moet men hier vooz eerst het gekneusde en gepletterde vlees vooz al trachten te scheiden en separereen : want *caro contusa & collisa cito suppuranda est*. Want deze wonden daar altyd toehellen. Zo mag men hier toe dan bezigen den ung. basilicum , met den ung. digestivum gemengt / of den basilicum onder wat ol. raparum gemengt / tot een dun wiekzalfken : Item, den ol. raparum of lini, een deel / den ol. amygd. dulcium, een half deel met saffraan gemengt / waar onder men wat wit was smelten kan / om het zelvige tot een zalfken te brengen / en warmties in de wonde geleyd : vooztg de wonde wel van buiten besprekende met den ung. camphoratum , en die ook bepleisterende met den gemeenen ung. of emp. defensivum , of eenige corroborerende cataplasmen , gemaakt van den absinthium , scordium , calamintha , camomilla , melilotus , rosæ rubr , en dit gekookt in witte wyn / of ook wel in mucilago van lynzaad / dat met oud goed bier uitgetrokken is : vooztg dan de farinen daar by gedaan van fabar. of orobi , naar ieders goeddunken. (c)

Vrag.

(c) Voor de *farina fabarum* en *orobi* kont gy altyd neemen *Farina lini* tarwenbrood of beschuit.

Vrag. Indien het gebiel dat 'er gzoote stank en verrottinge in de wonden waar / wat zult gy dan doen?

Antw. Als dan zo zal menze wasschen en spuiten / met een dusdanig of diergelyk lavement;

℞. Rad. aristolochiæ rotundæ, Drach. ij.

Herb. Scordii, Salviæ, ana M. ss.

Flor centaurii, p.j. Pulv. Aloës,

Myrrhæ, Sarcocollæ, ana Drach. j.

Coq. s. a. in vini albi Lib. ij.

Hier mede gewasschen / en alsdan u wleken met de voorszgmelde zalve eerst bestreken / daar in gedoopt en opgeleid. (d)

Zo nu de stank zeer groot waar / moet men daar dan wat ung. *Ægyptiacum* by doen; dewelke wel alleen met wjn of brandewjn gebruikt werd. De wonde dan gezuivert zynde / zal men ze dooxt geneezen / als men andere wonden doet. Indien de wonde vergiftigt waar / zo ziet hier in het tweede naarvolgende kapittel van de senynige wonden / of kookt een bolle look / wat gekneust zynde / in het voorszg lavement.

Vrag. In alle dooxtgaande wonden / plagt men eerstds te gebruiken een setum of dooxtogt / die nu heendendaags by de meeste Meesters nagelaten werd / om verscheiden reden: als / datze te grooten pyne ende bloedstoztinge verwekt / en datze de wonden met wat onnatuurlyks zoude quellen; wat zegt gy?

Antw. Daarop antwoord ik /

1. Dat zy pyne zoude verwekken / kan niet wezen als men ze wel en behoortlyk gebruikt; maar zal ze in tegendeel stillen / dooxt dienze de wonde dooxtgaang open hout en lugt geeft / om haar van den etter te onlasten: ook zo zal ze in het dooxthalen de scherpe schilferen van de gemozselde heentjes mede uitsleepen / die

(d) Men mag simpel de *Tinctura aloes* en *myrrhæ* inspuiten.

die anders wel tegens eenige membranen of zenuwen zouden mogen steeken en prikkelen. Eindelyk zo byengtze de digestiven over de geheele wonde dooꝝ.

2. Dat zy bloedstoztinge zoude verwekken; ieder dient de wysheid van zich selfs te hebben / so wanneer men daar vooꝝ byest / zo moet men ze naars laten / dan gebruikt men ze nooit : als ook niet wanneer de incarnatie vooꝝ handen is / maar alleen ten tyde van de digestie en suppuratie , ook zo werd ze nooit gebruikt in de dooꝝgaande of penetreerende hooft- boꝝst- noch buikwonden ; dan alleen in armen / beenen / en nekke.

3. Dat zy de wonden met wat onnatuurlyk zoude quellen. Wel zo die edele en oude Chirurgicale remedie / als den setum is / vooꝝ onnatuurlyk gehouden word / wat zal men van de steekwieken en andere platte wieken zeggen ? zouden die ook vooꝝ onnatuurlyk moeten gehouden werden ? dat geensints met goede reden mag gezegt werden. (e)

Vrag. Of allerlye geschootene wonden fennig zyn / als de Ouden in de vooytyden gemeent hebben ?

Antw. De gemeene geschootte wonden in de hendaagsche ooylogen / zyn uit haar selfs geensints fennig : indien 'er iets quaadaardigs schynt te wezen in sommige / is niet ten aanzien van het buskruid / nog van het lood : maar is van wegen haar eigen ongezondheid ; of dooꝝ het breeken / scheuren / en knuizen der bloedeloze deelen.

Wat het buskruid aangaat / kan in 't lichaam geen quaat veroorzaken / als men ziet aan sommige die 'er verscheide graantjes in haar handen ende aangezigt (zonder eenig leet) lange jaaren gedragen hebben :

(e) Gelyk de steekwieken , als we boven reeds hebben getoont , zelden of nooit in wonden te paskomen , also ook deze doortochten niet , het is selfs te zot die in versche wonden te willen gebruiken.

ben : want het alleen bestaat uit sulpher / salpeeter / wilgenkolen / ende wat brandewyns.

1. Wat het sulpher aangaat / 't werd niet alleen tot krauwfel en schurft uitwendig gebruikt / maar ook inwendig sijn gestooten tot jeukte / longhe-hoest / enz. in wat zoete melk / of met een doper van een ey ingenomen: boven dien maakt men daar ook met olve een balsam van / tot veelderlye gebreeken dienstig.

2. Wat het salpeeter aangaat / 't werd insgelyks in de Medicyne / zo wel inwendig als uitwendig / gebezigd ; want den Antim. Præp. en Diaphoreticum , als mede den lapis prunellæ , werden 'er mede bereid en gemaakt. Boven dien geeft men ze met wat cremor tartari gemengt / tot het grabeel / en ppne der lendenen in.

3. De kolen moeten niets quaataardigs in hebben / om dat men dagelyks ziet / dat zwangere Vrouwen / en aankomende dochters (die het niet naar behooren gaat) dezelve dooz vzeemde lusten eeten. Zy werden ook gebezigd in pappen tot gezwollen testiculen.

4. Den brandewyn zal niemand zeggen dat ze senynig is / ofte ten ware dat men hem met heele pinten teffens dzyinken wilde / als dan mogt hy een mensch wel om 't leven brengen dooz zyn misbruik.

5. De loode kogels kunnen ook niet vergiftig zyn / om dat 'er dagelyks nog veel gaan en staan / met loode kogels in 't lyf : boven dien maken wy daageelyks looden turonden in apostematien daar veel etters uit loopt / om dezelve beter te ontlasten.

Ik wil wel geloven dat men 'er wel schelmstukken mede doen kan ; mits daar onder smeltende eenige vergiftige sappen / of andere ingredienten , die zodanige schelmen beter weten als ik.

Vrag. Of men in geschooten wonden diende eerst de brand te lesschen / of eerst het gekneusde deel tot dragt te verwekken ?

Antw.

Antw. Het gekneusde moet men voor eerst ende voor al / van 't gezonde zien te scheiden en separeeren / want hier gemeenlyk geen brand is / en al is 't zake dat de gequeste beeltyds van een groote hitte of brand klagen / dat geschied uit oorzaak / dat de kogel in het doorvliegen een scheuringe / en een breekinge doo? de membranen en beenderen maakt / 't welk aldaar een groote pijn / met een brandende hitte veroorzaakt. Nu om het gecontundeerde te separeeren / zal men gebruikten den ung. digestiv. en basilicum onder een gemengt / met wat ol. lini, en de plaats van buiten bestryken met den spir. vini camph. &c. en also 'er menigmaal groote stank en verrottinge toekomt / zal men als dan den ung. *Ægyptiacum* gebruiken / met wat spir. vini, en als nu het gecontundeerde al gesepareert is / zal men de wonde als dan handelen als hier voo? in de geschoote wonden gezegt is. En indien 'er iemand wilde staande houden dat 'er al brand by deze wonden ware / uit oorzaake dat 'er dikwils huizen / toorens / schepen en schuuren in de brand geschooten worden : antwoorde haar / dat 'er geen coëffent Chirurgen noch Constapel haar toestaan zal / dat het doo? een gemeene kogel geschied.

Dat 'er toorens / schepen / of huizen in brand geschooten worden geschied / dat den kogel ergens door snelligheid in het doo?vliegen / tegens een steen of pzer aan komt daar vuur uit springt / en door het buskruid daar omtrent in de brand vliegt / of als men met gloeiende kogels in boere huizen daar stroo in is / schiet / of andere materiaalen en tuigen die de Constapels dagelyks practizeeren / zo vliegt den brand daar ligt in : maar schiet noch zo veel / doo? stro en blas met gemeene kogels / zal 'er niet in beschadigen / neemt een kogel of bal van was gemaakt / en schiet die doo? een gezaagde deel / het was zal niet smelten / maar wel in gruis broken.

Indien de kogels eenige actueele hitte of brand by

by haar hadden / 't zoude immers de rottinge daar deze wonden zeer meede geplaagt zyn tegestaan/ doo? dien het vuur alle overtollige vogtigheden en quadaardigheid verteert.

Vrag. Of men een wonde wel zonder zien / of aanraken kan geneesen?

Antw. Over deze quaestie is veel geschreven / zo wel pro als contra, doo? my ik zal tot noch toe opvolgen dat natuurlyk is / en myne konst my gebied; hoewel de Heer Ridder Digby zulkz zegt natuurlyk te wezen. Doo? my ik wil hem niet tegenspreken/ en zal den Leczer alhier verhalen wat hy 'er af zegt.

Hy verhaalt wat 'er aan zeker Heer zynen Vriend geschied is / die/ in 't scheiden van twee duël begters/ aan zyn hand gequest wierd; doorsnydende hem alle zyn musculen en bloedvaten tot op 't been toe: deze wierd van een Chirurgen verbonden/ en vier à vyf dagen naderhand quam hy by den vooz. Digby met een groote pijn en inflammatie, zo dat den Heer Digby den Patient eenige doeken af vozderde / daar eenig bloed of etter van zyn wonde aan was / 't welk hem aanstonds ter hand gesteld wierde. Onderwylten nam den vooz. Digby een bekken vol kout schoon water/ daar hy eene hand vol vitriolum gepoedert (ongemerkt) in dissolveerde, en stak doen de bloedige doeken daar in / waar op den Patient straks zeide een verkoeling te gevoelen aan zyn quetzuur/ en waar doo? ook de geheele inflammatie benomen wierd; waar op doen alle pleisteren afgedaan werden/ en de wonde in een zekeren middelbaren staet gehouden wierd. Maar de middag zo t ook de Ridder Digby dese doeken weder uit het vitrioolwater, en hingze te droogen doo? een vuur: naauwlyks was den doek droog/ of des Patients dienaar quam hem aanzeggen / dat zyn Heers hand wederom ontstak en groote pijn kreeg / waarop den Ridder wederom den doek in het
houd

Houd vitriolwater stak / waarop de pyne wederom verdween / en in vyf à zes dagen daarna geneezen wierd. (f)

Ik zal verhaalen wat my / nu maar over twee jaren geleden / gebeurt is ; zeekeren Patient / die enige ulceratien hadde aan zyn lichaam / daar ik somtyd 30 nu als dan / naar hy my ontbood / viziteerde en verbond ; so is 't gebeurt dat ik eens beezig was met het verband los te maken / en wierp de beetterde pleisters in 't vuur / dat den Patient my verbood ; ik vraagde na de reeden / hy / die al een gaauw en verstandig Man was / antwoorde my / hy lietze vergaderen en in een getempeerde plaats brengen / waa? op ik verder voortvoer / en vraagde of hy Digby had geleezen / zeide ja / en sprak 'er met goede reedenen van : maar een geruimen tyd daarna hem weder bykomende / vraagde hem in 't losmaken van zyn verband / of hy Digby zyn raad niet opgevolgt hadde / zeide ja / werptze weder in 't vuur (te weeten de pleisters) 't is doch al maa? pdelheit / zeide hy. Nu laat ik den Lezer oordeelen naar zyn welgeballen van deze zaak.

Z

Cap.

(f) Alle *sympatbetische* curen zyn byna van nul en geener waarde, want kleine simpele wonden, die de natuur zelf geneest, wanneer men maar de wonde zuiver houdt en van schoone doeken voorziet, geneest men door de *sympatbie*, dat niets als een bedrog is by onweetenden; maar wanneer groote slag of bloed-aderen geopent zyn, de buizen of de peezen der spieren half of geheel afgesneedèn, een been gekneust of gebrooken, de herszenpan ingeslagen, of een zenuw of pees geprikt is, als dan ziet men, dat alle *sympatbetische* middelen te zamen genomen ook het minste niet uitvoeren, waar door een wys en in de *Anatomie* en *Practyk* kundig en ervaren Heelmeester dit bedrog zeer ligt ontdekken kan, en zien, dat DIGBY zelf onkundig zynde in de waare kunst evenwel de geleerde wereld fabeltjes voor waarheid wil wysmaken, als uit zyn geheel fabelboekje te zien is.

Cap. XVI. Van de Punctura Nervi.

Vrag. **W**at is punctura nervi?

Antw. **D**at is een steek of prikken in een zenuw of pees / veroorzaakt door iets dat scherp en steekende is / als naalden / elsen / priemen / de punt van messen of degens / den angel of graad van Vischen / of diergelyke tuigen meer / daar de Soldaten en Matroozen haar zelven / of mallkanderen / door speelen / of door onboozigtigheid of ook wel door moetwil / mede komen te quetzen.

Vrag. Hoe zoud gy weten of 'er een zenuw of pees gequest waare?

Antw. Zo daar een zenuw gequest was / zo is 'er als dan een groote pijn / kloppinge / ontsteeking / somtyds gangraena, spasmus, razernye / en wel de dood die 'er als dan opvolgt.

Maar zo daar een tendo of pees gestooken is / als dan zyn de toeballen niet wel zo hevig nog gevaarlyk.

Vrag. Wat gebaar zyn ze onderwozen?

Antw. Alle steeken en quetzingen der zenuwen en peezen zyn zeer geneigt tot putrefactie en suppuratie. Wyders zo zyn ze gemeenlyk verzelt met verschetden moeijelyke toeballen / door dien ze de instrumenten des roerens en geboelens zyn / en voornamentlyk als den steek eng en zeer diep is / en dat om twee redenen :

1. Om dat het bleesch en de huid weder komt toe te zuigen / waar onder als dan een scherpe stoffe gegenerceert werd / die geen uitgang hebben kan / waar op zeer moeijelyke en gevaarlyke toeballen komen te volgen.

2. Om dat de Medicamenten niet wel tot de gequeste zenuw kunnen doorzinken / wegens de engte der wonde.

Vrag.

Vrag. Hoe zoud gy haar geneezinge bebozderen?

Antw. Om deze geneezinge te bebozderen / zal men boozeerst/en booz't gereedste gebruiken een vette pleister van basilicum, en de plaatze bestreiken met spir. vini camphoratus, spir. matricalis, enz. / daar over leggen een goede defensif, ook compressen en windsels in warmen wyn of brandewyn nat gemaakt / en zo den Patient hardhavig was / zal men hem straks den buik dooz een suppositorie, clystere, of dooz een purgatie openen van een tinctuur ex rhabarbaro, senna, &c. of een mengzel van scammonium, resina jalappæ, &c. in wat warm bier ingenomen: insgelyks het gebruik van veel thée en coffy, als ook een decoctum van guajacum, sassafra, china, salsa parilla, &c. kan hier mede al met boozdeel gebruikt werden. Doozts zal men den Patient altyd warm houden / hem alle spys en drank / die de humeuren eenigzints ontstecken / verbieden. (g)

Z 2

Het

(g) Wanneer een zenuwe, pees, *ligamentum* of een ander teer vlies door eenig scherp instrument geprikt is, voelt men eerst na verloop van twaalf uren de pyn, niet zo wel op die plaats daar de prik geschied is als in de bovenste deelen, en het geprikte deel zwelt maar op van de groote als een kleine noote, maar na boven is de grootste zwelling, met trekkinge en scheuten door dat deel, uit de opening loopt geduurig een waterig vogt, somwylen volgt op de ontsteeking een *suppuratie* of *gangraena* enz. de oorzaak hier van is, dat de geprikte vaten verwond zynde zig afkorten en in die naauwe plaats haar vogt uitwerpen, dewelke hier *geëxtravaseert* stilstaande de omleggende draden van de zenuw of pees uitspant, pyn, trekking, zwelling, verstopping, ontsteeking enz. veroorzaakt. SYDENHAM recomman-deert om al 't kwaad voor te komen aanstonds een pap op te leggen van *Rad. liliorum albor. unc. iv. farin. lini* en havermeel ana unc. iij. in zoetemelk gekookt tot een

Het tweede verband zal men naarstelyk toe zien / wel lettende / of 'er een zenuwe gequest is / ja / of neen ; zo ja / zal men de wonde tragten te dilateren . zo het doenlyk is / op dat de scherpe / bytende / senynige stoffe een uitgank mag hebben. In de wonde zal men dzympen den heeten ol. terebinth. en hyperici, of een wick daarin gedoopt / en op de wond geleid / en vooztg met een heete spatel daar over gehouden / om de olie des te meerder in de wonden te doen doozdring'n : voozders zal men de plaats der wonde rondsom / en verder naar boven toe besmeeren en bestyphen met zodanige olien / die zeer doozdringende zyn / dooz dien de zenuwen gemeenlyk zeer diep leggen : ook die een pynstillende / en resolveerende en zuurtemperende kragt hebben ; zo om de pyn te stillen / als ook om de zenuwen die doozog zyn / van bedervinge te beschermen.

Over de inflammatie zal men eenige goede corroborerende en resolveerende cataplasmen leggen / van absinth. scordium, camomille, melilote, ni hydromel, of somtyds in brandewyn gekookt / daar men eenige farinen en campher by doen kan.

Zo het quame te apostemeeren / als het veeltyds wel

een *cataplasma*. Men kan nog zekerder gaan, zo gaauw men bemerkt, dat een pees of zenuw geprikt is, dat men wat plukzel met *oleum terebinthinæ* of *bals. copaybæ* op het wondje oplegt en met een warme spatel zagt indroogt en vervolgens kleine en grootere compressen met ol. tereb. campher spiritus of *eau de la reine*, nat gemaakt daar over legt en het geheele deel eindelyk met goede windzelen sterk en vast windt, de gequeste deelen tezamen drukt, en den toevloed van vogten, lekkings en swelling hier mede belet. En zo dit niet zoude willen, kan men zachte *resolveerende* en *emollieerende* pappen en stovingen gebruiken, de opening verwyderen, enz.

wel doet / moet als dan gehandelt werden / als men in een phlegmone gewoon is te doen.

Zo men onderwipen een lymphæ, van sommige lede water genaamt / gewaar wierd / zal men het zelve hier mede bequaamlyk weeren : neemt een weinig crocus martis en mengt dat onder utwen digestif, en præcipitaat, of den mastix, sanguis draconis, en een weinig perschalen gepulvert / en onder utwen digestivum gemengt / of onder wat terebenthyn en ol. hyperici. Dit ledewater nu ophoudende / en gezuivert zynde / zal men 't dan gencezen als andere gemeene wonden / altoos gedachtig zynde wat hier vooren (in 't weeren van de toevallen der algemeene wonden) wegens het ledewater gezegt is.

Cap. XVII. Van de Fenynige Wonden.

Vrag. **W**at is een fenynige wonde?

Antw. **E**en fenynige wonde is een zodanige wonde / geschiedende door eenig vergiftig tuig / als een pyl / kogel of azagap : Item door de tanden of angel eeniger fenynige dieren.

Vrag. Hoe veelderley zyn deze wonden?

Antw. Daar zyn 'er drie geschooten / gesteecken / en gebeeten zyn ; en van die geene die gesteecken zyn / zyn 'er somtyds vermengt met een punctura nervi, waar door die arme Patienten als dan in een zeer gevaarlyken staat zyn : voorders worden ze nog onderscheiden in heete of in koude fenynige wonden.

Vrag. Welke zyn de oorzaken van deze wonden?

Antw. De oorzaken zyn tweederley : als animata en inanimata ; animata, dat is daar leven in is / als beeten en pikken van fenynige dieren ; inanimata, daar geen leven in is / als ppylen / kogels / azagapen / en diergelyke meer.

Vrag. Welke zyn de teekenen van een heet of koud fenyn?

Antw. De tekenen van een heet fenyn / zyn een heftige prikkelende pyn in de wonde / met groote zwellinge ende inflammatie, veeltids veranderende in een peersche zwarte couleur / kooztzen / flauwten / bangigheid / en beevinge der leeden.

Van een koud fenyn / zyn een verdoobinge / slaperigheid / en gezwollen zugt of oedema, met koud zweet; en zo der een groenigheid en peersigheid omtrent de wonde gezien werd / met een gestadigen zwym / zo denkt dat uwen Patient als dan het niet lang maken zal.

Vrag. Wat gevaar hebben deze wonden?

Antw. Indien men niet straks in de weer is om 't fenyn te stutten / zo loopt den Patient straks groot gevaar van zyn leeven / hoe klein de wonde ook wezen mogt. Die in de gewrichten geschieden zyn veel gevaarlyker / dan die in de vleezige en musculeuse deelen geschieden / doo? dien het fenyn aldaar wegens de menigvuldige vaten hier gelegen / het bloed / zenuwsappen / en andere vogten / straks komen te besmetten en diens volgende veele zware en gevaarlyke toevallen komen te veroorzaken.

Deze fenynen werken gemeenlyk doo? haar zuur / dat is datze eenige scherpigheid hebben / waar doo? of de sappen onzes lichaams komen te strekken en dik te werden; waar door den omloop des bloeds moet komen te vertragen en stil te staan. Of zo'er eenige ander corrosif by deze vergiften is / werd het deel niet alleen beleedigt / maar versterft ligtelyk / waar veele toevallen zig byvoegen. (b)

Vrag.

(b) Byna alle fenynen werken in de vaste deelen, en wekken krampagtige trekkingen, doorknagende, de vaten tot een verstervinge toe. Ook hebben we weinig fenyn, dat zuur is, dierhalven kunnen de fenynen, als daar zyn die van

Vrag. Hoe zult gy haar geneezinge bebozderen?

Antw. De geneezinge zal men bebozderen door inwendige en uitwendige middelen:

De inwendige zyn eenige hertsterkende tegengiften/ en zweetverwekkende remedien/ gemaakt als volgt:

R. Pulv. bufonum sicc. Drach. j. Camphoræ,
Crocī, ā Scrup. j. Aq. Theriacalis, Unc. ij.
Misce Fiat Haustus. (i)

Waar mede den Patient zweeten moet.

Zyn drank moet zweetdryvende zyn / gelyk als /

R. Rad. scorzon. Unc. ij. Contrayervæ, Unc. j.
Corn. Cervi rasp. Unc. j. ff. Coq. ex. aq. Unc. xxx.
Col. adde Elix Citri, Unc. ij. Misce fiat potio.

Van gelyken mag men heete coffée, thée, heet bier/ enz. drinken.

Het purgeeren en aderlaten mag hier niet geschieden om 't fenyn niet in 't lichaam te roeren; nog ook om het zelvige van buiten naar binnen te trekken.

De uitwendige zyn veelderlep: als eenige diepe of ondiepe scarificatien, met of zonder ventosen, welke scarificatien moeten uitgewassen werden met brandewyn daar wat theriaak of Ægyptiaak, in gemengt is / of eenige decocten van rad. zedoaria, scordium, centaurium in wyn gezooden daar men ook wat ouden theriak en brandewyn in mengen kan; bozders kan men een zalfken maken van (k)

℞ 4 pulv.

van verscheide Beesten, die van kwik, loot, *antimonium*, *belleborus*, *Euphorbium*, *opium*, enz. bereid zyn, ook door het zuur niet werken, dewyl ze geen zuur by haar hebben.

(i) Theriak voor de Padden genomen is beter, of andere zweetmiddelen met veel water ingenomen om sterk te zweeten, en doen in het begin der fenynige wonden groote diensten.

(k) Na dat men in 't begin te vooren de wonde heeft

ge-

℞. Pulv. scordii, Unc. ii. Theriacæ veteris, Drach. j.
 Ung. Basilici & digestivi, ana Drach. vj.
 Ægyptiaci, Drach. ii. M. F. Unguentum.

Oste.

℞. Pulv. Myrrhæ, Drach. ij. Præcipitati, Drach. j.
 Ol. Terebinthinæ, Drach. ij. Vitrioli, Drach. ii.
 Ung. Digestivi, Unc. ij. M. F. Unguentum.

En een pleister gemaakt van dit / of diergelyke
 naarsvolgende :

℞. Pulv. Myrrhæ, Drach. ij. Aristolochiæ fabacæ,
 Gentianæ, ana Drach. j. ii. Emp. Diachyli compol.
 Unc. j. Paracelsi, Unc. ii.
 F. Emplastrum.

Of het emp. Paracelsi alleen met wat theriak en
 sulpher gemengt.

Do 'er groote pijn en inflammatie toeslaan / zal
 men een diergelyke cataplasme over het bezeerde deel
 leggen / van

℞. Herb. Scordii, Rutæ, Absinthii,
 Flor. Sambuc. ana m. ii.

Dit gekookt in oud bier of in wyu / met wat
 far. fabar. en hordei, of met wat zagt gekookte goyt
 gemengt / in maniere van een pap.

Men mag hier seldtids wel by doen den gebran-
 den alum / look / mostert / duivelnest / ol. terebin-
 thinæ, en diergelyke.

Het sennu weggenomen zynde / zal men de wonde
 als dan geneezen / gelyk men andere gemeene won-
 den doet / behalven dat men deze wonden altoos
 moet trachten open te houden zo lange als men kan /
 tot dat men denkt dat het sennu genoegzaam uit het
 lichaam ontlast is.

Cap.

gescrijft en door zuigers of ventosen veel bloed daar
 uit gehaalt, of het deel aanstonds met een gloejend yzer
 heet diep gebrand, legt men een ordinair Theriak met
 zyn en campher op.

Cap. XVIII. Van de Ulceratien of Zweeren, van sommige Oude Schaden genaamt, hare bepalinge en teekenen.

Vrag. **N**Ademaal de ulceratien gemeenlyk uit apostematien, of uit wonden voortkomen / zo dienenze wel in rang te volgen: zegt ons wat een ulceratie of zweer is?

Antw. Een ulceratie is een verouderde scheidinge des gezonden deels / in de zachte deelen onzes lichaams; uitwerpende meesten tyd een ongebonden etter / met een of meer accidenten verzelt / waar door haar geneezinge verhindert werd.

Vrag. Hoe werden de ulceratien onderscheiden?

Antw. Men kanze onderscheiden / ten aanzien van de wonden / of ten aanzien van haar eigen zelven.

Vrag. Hoe werdenze ten aanzien van de wonden onderscheiden?

Antw. Ten aanzien van de wonden werdenze onderscheiden: 1. Om dat de wonden zyn vorsche bloeddige scheidingen des geheels / zonder etter / of met een goeden welgebonden etter / de ulceratien, daarentegen / zyn verouderde scheidingen des geheels / met veeltyds een quaden ongebonden etter / die bloedig / weynig / spekkig of somtyds stinkende is. (b) 2. De won-

Z 5

won-

(1) Men heeft verouderde *ulceratien*, die veele jaaren geduurt hebben, die haar korst of *escar* hebben, dewelke somwylen van zelf afvalt, en als dan is de *ulceratie* van zelf gezuivert, en de Chirurgyn in deze tyd daar by komende behoeft geen zuiverende middelen te gebruiken, maar gaat aanstonds tot zyne genezing over: na het afvallen van den *escar* groeit weder een *spongicus* vlees, 't welk eindelyk weder in een korst verandert, die ook weder afvalt.

Ook hebben veele verouderde *ulceratien*, die kwaad te

wonden werden niet anders als door uiterlyke oorzaken geboozen / de ulceratien daarentegen / zo wel door uiterlyke als door innerlyke oorzaken. 3. De wonden veranderen menigmaal in ulceratien, maar de ulceratien nimmermeer in een wonde.

Vrag. Maar wanneer verandert doch een wonde in een ulceratie?

Antw. Een wonde verandert in een ulceratie, zo wanneer den goeden en welgebonden etter of pus, die alle wonden gemeenlyk uitwerpen / verandert in een sanies, virus, of in eenige andere dunne scherpe vogtigheid. (m)

Vrag. Hoe werden de ulceratien onderscheiden ten aanzien van haar zelven?

Antw. Ten aanzien van haar zelven werdenze in drie manieren onderscheiden. 1. Ten aanzien van haar wezen. 2. Van haar hoedanigheid. 3. Van haar vogtigheden dieze uitwerpen.

Vrag. Hoe van haar wezen?

Antw. Ten aanzien van haar wezen werdenze van de Oude genaamt simpele of gecomponeerde.

Simpele, dat zyn kleine ulceratien zonder eenige accideten / die slegt, maar alleen een simpele vogt of sanies

te genezen zyn, evenwel dikmaals goede witte en gebonden materie.

(m) Een wonde die zeer ligt en gaauw te genezen is, verandert veeltids door 't gebruik der steekwieken in een langduurende *ulceratie*, en zo men dan de *ulceratie* met de steekwieken, nog meer plaagt, werd dezelve nog kwader. Waaruit ik besluit, dat men nog in de wonden nog in *ulceratien* nooit of zelden de steekwieken moet gebruiken, het welk alle Chirurgyens wel moeten in agt neemen en leeren, zo ze 't nog niet weten, en leezen den BELLOSTE maar wat vleitiger, die zal het alles door genoegzame ondervinding confirmeeren, 'tgeene ik hier zegge.

nies uitwerpen: gecomponeerde, dat zyn groote ulceratien, daar een of meer accidenten by vergeselschapt zyn / waar zy meenigmaal mede den naam afboeren: als een *Ulcus cum dyscrasia, varicosum, cum carie ossis, cum labiis duris, hyperfarcoticum*, en diergelyke.

Vrag. Waarom geneezen de simpele ulceratien niet van zelfs / zo wel als een simpele wonde?

Antw. Dat komt wegens haar vergoozende vogten / hitte / koude / of vogtigheid: welkers vogtigheid altoos moet opgedroogt werden; want *ad omnia Ulcera requiruntur exsiccantia.* (n)

Vrag. Hoe van haar hoedanigheid?

Antw. Ten aanzien van haare hoedanigheid of figuur werdenze genaamt ronde/holle/blakke/fistulagtige, kankeragtige / ende corrosive dat is een uitknagende zweere.

Vrag. Hoe nu ten aanzien van haar vogtigheden?

Antw. Ten aanzien van haar stoffe of vogtigheden dieze uitwerpen / werdenze genaamt purulente, sanieuse, of ichoreuse, fordide, en virulente.

Vrag. Gy hebt ons hier verscheiden slag van ulceratien genoemd / zo ten aanzien van haar accidenten / hoedanigheden / als ook wegens haar stoffe ofte etter die ze uitwerpen: laat ons hooren of gyze wel kent / ende vooz eerst verklaart ons die haare benaminge uit haar accidenten nemen?

Antw. Vooreerst heb ik genoemd de *Ulcus cum dyscra-*

(n) Dat de *ulceratien* niet zo wel van zelf geneezen als de wonden, komt daar van daan, dat in *ulceratien* de gebrooke vaten al te veel ingekrompen en verstopt zyn: maar vergorende of zuure vogten zyn hier niet. Ik hebbe evenwel gezien een oude *ulceratie* door een overkomende sterke en langduurende *fluxus menstruus* van zelf zonder eenig gebruik van Medicamenten genezen, die werkelyk agtien jaaren tegens alle middelen in een bejaarde Vrouw ongeneesselyk waar geweest.

dyscrasia, dat is zodanige zweer daar een stilstand van bogten by is / met een bzoetende koude / droogte ofte vogtigheid.

Varicolum, dat is een zweer of ulceratie daar een of meer geborsten (opgepropte) aderen omtrent zyn.

Cum carie ossis, dat is een bedorven been onder de ulceratie.

Cum labiis duris, dat is met harde weeragtige kanten rondsom.

Hyperfarcoticum, dat is daar wat spongieus vleesch uit wast.

Vrag. Verklaart ons de andere die uit haar hoedanigheid genaamt werden?

Antw. Doozeerst heb ik de ronde genoemd / om datze rond zyn.

De holle of cavernosum is een ulceratie met een enge ende nauwe openinge / maar met een breede ruime holligheid van binnen / ende verscheiden zwieegjes / zonder eenige callositeyt of weeragtigheid; deze werd van sommige ook cuniculosum genaamt / dat is konynsholsgewyze.

Blakke is / daar de huilt maar te groeien staat.

Fistulagtig is gelykerwys als de holle of cavernosum, behalve dat deze calleus of weeragtig van binnen is.

Stankeratig is stinkende ende walgelyk om aan te zien / met harde of calleuse, dikke / opgezwolle en omgekeerde kanten / met een bruin loodberwige koleur ende verscheiden opgepropte aderen rondsom.

Corrosive is zo wanneer als daar zodanige quaataardigheid is / datze een escar of roobe in de ulceratie maakt / uit een scherpbijtende humeur voortkomende / ende in de ulceratie vloeiende / zo datze dikmaals al voortkruipt ende al het omleggende gezonde vleesch bederft / ende stinkende maakt / zo werdze als dan Ulcus nome genaamt of phagadaëicum.

Vrag.

Vrag. Verklaart ons de laatste slag / wegens haar bogt?

Antw. Daar heb ik de purulente eerst genaamt / dat is een ulceratie die veel etters uitwerpt / 't zy goede of quade.

Sanieuse is een ulceratie die veel dunne / waterige ende bloedige bogt uitwerpt / veeltyds met een quaden reuk.

Sordide is die een groote spmagtige bogt uitwerpt.

Virulente is die een vuile / stinkende / dunne stoffe na den etter uitwerpt.

Vrag. Welk zyn de oorzaken der ulceratien?

Antw. De oorzaken der ulceratien zyn tweederley: namentlyk / uitwendige en inwendige.

Vrag. Welk zyn de uitwendige?

Antw. De uitwendige zyn eenige wonden / contusien, verbrantheden / verbriezinge / vergif / of vergiftige dampen: als het zweet / en tranige van schurfdige en pokkige lichamen.

Vrag. Welk zyn de inwendige?

Antw. De inwendige / zyn zuure / vergoozde en spmagtige bogten / verwekkende eenige scherpe / siltige / en ineetende stoffe. Item eenige varices die haar ergens komen te ontlasten; het vleesch en de huid aldaar bedervende en doorbreetende. (o)

Vrag. Wat teekenen hebt gy om een ulceratie te kennen?

Antw. De uitwendige werden genoegzaam door haar definitie en differentien bekend. Maar de inwendige

(o) Het zuivere bloed in het lichaam al te veel zynde an somwylen in een deel in de naauwte werden ingeroept, dat het aldaar een *ulceratie* verwekt: ook heeft men exempelen dat de natuur van het overvloedige bloed door de *ulceratien* te gewisse tyden haar ontlast, s zuiver bloed door dezelve eenige dagen lang uitwerende.

wendige / door de knagende en steekende pijn / als mede door de stoffe die 'er uitgeworpen wert / als etter / bloed / brokshens vleesch / vellekens / enz. wyzen ons genoegzaam aan / dat 'er een ulceratie is in dat knagende of prikkelende deel. Siet hier van exemplen / Aph. 26. 75, 76, 81. van 4. S.

Cap. XIX. Van de Voorzeggingen of Prognosticatie der Ulceratien.

Vrag. **H**oe zult gy ons kunnen voorzeggen de goede of quade uitkomst in de cure der ulceratien?

Antw. Om een goede voorzegginge te doen in de geneezinge der ulceratien, zal ik letten: 1. Op het wezen der ulceratien. 2. Op haar hoedanigheid / 3. Gelegenheit / 4. Etter / 5. Tyd / 6. Op de dispositie des Patients.

Vrag. Wat voorzegginge zoud gy uit het wezen der ulceratien doen?

Antw. Uit haar wezen / daar by verstaande / groote of kleine / dat is simpele of gecomponeerde, zoude ik deeze voorzegginge doen: namelyk / dat de kleine simpele ulceratien, in een gezond en wel gestelt lichaam / boven dien / in eenig deel zynde dat gerust kan blyven / zal haast en licht geneezen kunnen werden; mids de vogtigheit en maar matelyk haar zuur te temperen.

Maar de groote en gecomponeerde ulceratien, met een of meer accidenten verzelt; als met bloetberstingen / harde kanten / pijn / weelig vleesch / ofte diergelyke meer / kunnen niet geneezen werden / voornamelyk al eer deeze accidenten weg genomen werden.

Vrag. 't Is wonder dat gy bloedberstingen / hier zegt te wezen een hinderpaal van geneezinge / nademaal het vleesch uit het bloed voortkomen moet.

Antw.

Antw. Het vlees groeit eigentlijk niet uit bloed / maar uit de jeu ofte melkagtige vogten. En daarom kunnen deze ulcerationen die bebloet zyn niet incarnceeren, want het bloed in de zelfve maar bederft / en de ulcerationen open houdt. (p)

Vrag. Wat voorzegginge kont gy uit haar hoedanigheid doen?

Antw. Lit haar hoedanigheid of figuur / door dien alle ronde ulcerationen moeielyker te genezen zyn / dan de hoekige of lankwerpige / om dat de incarnatie altoos gemeenlyk van een hoek eerst beginnen moet / daarom zyn ze zeer qualyk tot cicatrife te brengen / ende voornamelyk in vogtige lichamen; om datze gevaar loopen van in een fistel te veranderen / te meer als ze omtrent de zenuwen ende tendonen vallen. Desgelyks de groote / vlakke / zyn beter om te genezen / dan die een kleine / diepe en enge hollicheit hebben: om dat men deze niet zo bequame lyk met behoorlyke Medicamenten kan aanraken / noch volkomelyk bezigtigen.

Vrag. Waarom moet men op haar gelegentheit letten?

Antw. De gelegentheit of plaats der ulcerationen, kan ons veel dienen om een goede voorzegginge te doen: want ulcerationen komende op het einde der leden / als handen ende voeten / daar veele tendonen, zenuwen ende bloedvaten zyn / of in de gewrigten / in de emunctorien der lieffen / oxelen / achter de ooren (byzonderlyk in ongezonde lichamen) en omtrent de ruggegraat / zyn altoos gevaarlyk; insgelyks die

(p) Het *gelatineuse* deel des bloeds (en niet het bloed zelf ook geen melkagtig vogt) door de fynste slag-aderen, en een gedeelte des zenuwstaps door de fynste zenuwtjes toegevoert, doen het nieuwe vlees aangroejen, dat is, de teere vaatjes uitzetten en aangroejen.

in de borst en buik penetreeren, die op de scheenen der waterzugtigen kromen / geneezen bezwaarlyk / wegens de gestadige beweeginge der beenen / en fluxie dieze onderworpen zyn : als mede de ulceratie der longen door dien ze haar altoos beweegt : Item de ulceratie der blaze / en fistel in den grooten hoek der oogten / kromen ook niet wel geneezen / wegens de gestadige doortogt van vogtiggheden / die ze onderhevig zyn.

Vrag. Wat doorzegginge kan den etter geven ?

Antw. Den etter wyft ons twee dingen aan : vooreerst indien 'er in eenige ulceratien naar een langduurig uitwerpen van een quaden ofte ongebonden etter / een goede pus begint te kromen / geeft ons dit hoope tot geneezinge ; maar indien den etter schielyk begint op te houden ende dat in eenige krankheid / en de ulceratie vertoont zig doz ende lootverzwig / is een teeken van de aanstaande dood.

Ten anderen wyft den etter ons ook aan wat deelen dat 'er beschadigt zouden mogen wezen / om dat ieder beschadigt deel / gemeenlyk een byzonderen etter uitwerpt : als / uit het vleesch komt gemeenlyk een goeden witten en wel gebonden etter. Uit het gebeente komt een vette / olpachtige / stinkenden etter. Uit de aderen en arterien , een bloedige dunne etter. Uit de membranen en zenuwen / komt klare / dunne / lyrige / dat men gemeenlyk leedewater of zenuwater noemt. (q)

Vrag.

(q) Van de materie of etter , die men in de ulceratiengelyk ook in de wonden ziet uitvloejen , heeft men gemeenlyk drie foorten. 1. *pus* of goede dikke witte of geelagtige materie , meest in de ulceratiën der vleesagtige deelen. 2. *sanies* of etter met bloed vermengt in de *furunculi* enz. 3. *ichor* of wateragtige , witte , roode , geele , gryze , bruine , zwarte , vuile , scherpe , stinkende etter , in de ulceratiën der pees- zenuw- en vliesagtige deelen ; hoewel ook somwylen geheel anders , dat men

Vrag. Waarom werpen de membraneuse en zenuwagtige deelen al zulken helderen klaren water of etter uit?

Antw. Uit de membraneuse of zenuwagtige deelen kan geen dikken etter voortkomen / om dat deze deelen bloed ontzeken / en veel lympha hebben / ende also geen bequamen etter of pus kunnen voortbrengen / daarom dan de lympha alleen ende ongemengt uitbloeit.

Vrag. Op wat wyze werd de digestie of draagt geformeert?

Antw. Gelykerwys in alle groote aposteunen de gylachtige vogten door haar vergooren komen te strekken / het welk een etter is : want een etter is anders niet dan een vergoorde en geklappelde melk. (r)

Vrag. Hoe veelderley etter is 'er wel?

Antw. Vierderley / als hier vooren in de differentien gezet is. Het 1. Pus , dat is een witte / matige dikke / en wel gebonden etter. 2. Sanies ofte ichor , is een dunder en roffer etter. 3. Virus is een dunne / zwartachtige / stinkende etter. 4. Sordes , is een dikke spektachtige en aanklevende etter.

Na

Vrag.

men hier van geen vaste regels stellen kan ; want men ziet somwylen by een *caries ossis* witte dikke materie zonder eenige stank enz.

(r) De etter is geen melk nog veel minder een vergoorte melk , maar ze is het *gelatineuse* en leimig gedeelte des bloeds , dat uit de *geëxulcereerde* vaatjes geduurig uilekt , en in de hoelligheid der *ulceratie* na verloop van eenige uren dikker werd , en zo het te lange daarin blyft , stinkend , maar nooit vergoort of uur werd , want men kan door geen *experimenten* aantonen , dat de *etter* , gelyk ook het *bloed* en deffels *jeu* n leimige *stoffe* , ooit zuur kan werden dat is vergooren , maar wel stinken en vervuilen.

Vrag. Zegt ons eer wy van ons propoost afstaken / wat kan den tyd u al onderwyzen?

Antw. Den tyd kan ons zeer veel bekend maken / om dat in alle de ulceratien die jarig werden / of langer duren / is 'er een groot agterdenken van caries : als mede als zy telkens weder opbreeken. Den tyd des jaars / als in de winter / dat leert ons / dat de koude alle ulceratien zeer schadelijk is / om datze daar in byt / de huyd verhard / en de digestie belet. In tegendeel / de matelike warmte / als in het voor- en na-jaar / die verwekt digestie , verzagt de huyd / en pijn. Maar de overgrootte hitte baart dikmaal een sordes en putrefactie in de ulceratien.

Vrag. Eindelyk de dispositie der Patienten / wat geeft dat?

Antw. De dispositie der Patienten leert ons / dat de gezonde en welgestelde lichamen de geneezinge zeer voordeelig is / om datze een goeden / klaren lympha hebben / welk een goeden gebonden etter voortbrengt. Maar de ongezonde lichamen / als broeiende hitte / komt dien etter te veranderen / om datze als dan te veel vergoozt en aan 't verderben raakt : eben als de goeden wyjn / in de grootte hitte des zomers door fermentatie of ruiringe bederft : want de ongetemperde lichamen / zo wel van hitte als van koude / brengen gemeenlyk voort de dunne / scherpe en ongebonden etter / waar door de ulceratien zeer bezwaarlyk geneezen kunnen werden : als daar zyn de geelzuchtige / uitteerende / waterzuchtige en bollige lichamen.

Cap. XX. Van de Geneezinge der Ulceratien of Sweeren.

Vrag. **O**p wat wyze zoud gy de ulceratien wel en na de konst geneezen?

Antw.

Antw. Om die wel endenaar de konst te geneezen/ moet men op twee dingen letten: dat is/ of zy simpel of gecomponeert zyn. Want de simpele hebben maar een intentie van noden / dat is / een matelike verdooginge / want ad omnia ulcera requiruntur exsiccantia ; maar de gecomponeerde daar verscheiden accidenten by vergeselschapt zyn / vereischen vier algemeene intentien , als :

1. Een goede manier van leven.
2. Dat men de aanbliciende vogten genoegzaam verdunne.
3. Dat men de accidenten dieze vergeselschappen / wegneeme.
4. Dat menze dan zuivere/ incarneere en cicatri-seere.

Vrag. Waar in zal de maniere van leven bestaan ?

Antw. De maniere van leven zal bestaan / in goede spys en drank / die zuur temperende en matig moet zyn / op dat men daar doo? de scherpe etter verbeter; die schikkende naar den aart des Patients / en des geulcereerden deels.

De ruste moet men den Patient altoos bevelen om dat alle geneezinge stilte vereischt. Den slaap de volheit / en beweeginge des gemoets / moeten alle zeer wisselyk beleit werden. (s)

A a 2

Vrag.

(s) Tot een gaauwe en volkome genezing zo wel van verouderde als varsche *ulceratien* aan de uiterlyke deelen , gelyk als ook van de wonden , is niets dienstiger , als het deel heel stil te houden , en zo 't moogelyk waar , in 't geheel niet te bewegen , want door de beweging scheuren altyd weder die teere vaatjes , die even tezamen zyn gegroeit ; maar de *ulceratien* aan de inwendige deelen als in de longen , lever , milt enz. vereischen een zachte beweging en schudding te paard , te voet enz. , om den etter te doen uitloozen.

Vrag. Hoe zal men na de tweede intentie de vloepende stoffe diverteeren?

Antw. De sappē die tot het gezwel geduurig vloepen moet men dun en blug maken: Doorts moer men goede zuur temperende dingen gebruiken. (t)

Vrag. Wat voordeel zal hier het ader-laten ende purgeeren doen?

Antw. Mede niet ter wereld / en daarom spreekt ik daar niet af / ten zy dat men de Patienten wil martelizeeren / en volgens de bloed-dozstige Doctoren / om hals helpen.

Vrag. Gy hebt ons hier vooren eenige formen van purgatiē door den stoelgang voorgegheven; hoe zoud gy het doen door vomeeren of door saliveeren?

Antw. Also de vogtigheden gemeenlyk veel / ende zeer aanklevende zyn / dient men hier wel sterke vomitoria te gebruiken : als (u)

℞. Antimonii præp. Drach. ij.

Vini albi. Unc. x.

Fiat infusio in lagena vitrea. (w)

Hier van by tyden / zo den Patient sterkt genoeg is / een

(t) Zuurtemperende middelen werken niets tot de genezing der *ulceratiē*.

(u) Het aderlaten is zelden hier van nooden, maar evenwel dienstig, wanneer sommige natuurlyke bloedingen verhindert zyn en de geneezing beletten: het purgeeren door *mercurial*-middelen om den vyfden dag is somwylen noodig, ende het braken zelden of nooit.

(w) Deze braak-wyn of *vinum emeticum* bereid men van het gepulveriseert *vitrum antimonii*, 't welk men op witte wyn agt of tien uren in de warmte of koude laat trekken, en dan door vloeipapier lopen en tot een of twee onssen gebruiken: men kan ook een heel stuk *vitrum antimonii* in wyn laten trekken, en de wyn zonder te filtreeren ingeven.

een half muddcken zoetjens afgegoten / ende hem in-
gegeven / 30 meenigmaal als het van noden zal zyn.
Ofte op dusdanige wyze :

℞. Antimonii præp. Unc. ss.
Aceti vini , Unc. viij.

Zet dit in de kok's combutze een gantschen nacht
te weken in B. M. 's anderdaags zal men filteree-
ren, ende wederom op 't vuur stellen / ende daar een
vierendeel fyne witte suiker onder mengen ende la-
ten 't koken tot de dikte van een fyroop.

Den dosis hier van is unc. j.

Dit doet zeer sterk braken ende de mage zuiveren
van alle slym en zuur / van welke het bloed ontrooft
zynde / de ulceratien daarvan niet kunnen belecdegt
worden.

Dooz saliveeren, als in eenige quaataardige ul-
ceratien, zal hier naar in de cure der pokken te passe
komen. (x)

Vrag. Wat nuttigheid zult gy met comprimeeren
doen?

Antw. Het comprimeeren met compressen en li-
gaturen, is hier dikmaals zeer noodig / welke ligatu-
ren gemeenlyk expulsyf genaamt werden / en anders
nergens dienen kunnen dan in armen en beenen / om
de bloeiende stoffe of causa antecedens van de ulce-
ratie af te wyzen / dooz een sterke onwindinge naar
oben toe. (y)

Ala 3 Vrag.

(x) Door een bekwaame *salivatie* geneest men veel-
ds verouderde *ulceratien*, inzonderheid die op de
beenen, met of zonder *caries ossis*, met of zonder
besmetting van *venus*-ziektens ; maar in een diepe *caries*
groote of dikke beenderen ziet men de *salivatie* niets
twerken.

(y) De geëxulcereerde en zugtige deelen bekwaam win-
den

Vrag. Wat houdt gy van de fontanellen ?

Antw. Zeer weinig / want ze zelden eenige baat toebrengen / ten ware men eenige lelikende vogten konde onderscheppen / welke anders na eenig gewoigt lopen / en 't zelve beledigen / anders is het mede maar een zweer gat. (z)

Vrag. Eindelyk / hebt gy gezegt doo? verkoelende en verdroogende zalven / en stovinge / wat zegt gy daar van ?

Antw. Om de ulceratien te verkoelen / en de inflammatien af te wyzen / dat is deszelfs zuur te temperen / geschied dat gemeenlyk: mits die bestrykende met eenige zalven / als den ung. nutritum, camphoratum &c. en stoven die als hier vooz in de phlegmone en erysipelas gezegt is. (a)

Ofte doo? een dusdanig liniment :

℞. Pulv. cerusæ. Salis prunellæ,
Sathurni añ. p. æq. Ol. olivar. q. f.

Dit

den en drukken met *plumaceolen compressen* en *windse-len*, doet meer als alle andere middelen, want 't toevloeijen der vogten, en het aangroeijen van 't *spongieus* vlees werd hierdoor belet, men kan hiermeede zuiveren, vlees-maken en *cicatriseeren*; maar wanneer de huid zeer muf week of *geinflammeert* is, moet men het zelve niet gebruiken; maar de *inflammatie* eerst wegnemen en allenskens sterker en steiver winden.

(z) Ik hebbe nooit gezien nog van een ander leeren kunnen, dat door een *fontanel*, oude of nieuwe *ulceratien* zyn genezen, of genezen zynde, het weder doorbreken door dit middel belet is, hoewel ik het dikmaals heb ondernomen, ik laat andere evenwel oordeelen wat ze willen.

(a) Wanneer by *ulceratien*, ontsteeking, zugt, en verharding is, moet men een zagt *resolueerend cataplasma* gebruiken van 't *phellandrium* of van de *fl. camomil* en *jambuc*. of van een ander zagt kruid met tarwenbrood in

witt

Dit in een looden Mortier geroert tot een behoorlyke dikte. (b)

Cap. XXI. Hoe men de Toevallen of Accidenten der Ulceratien weeren zal.

Vrag. **H**oe zal men de accidenten die de ulceratien gemeenlyk vergezelschappen wegnemen?

Antw. Dit werd gedaan / al naar het accident zich schikt dat 'er toegeslagen is / als daar is pyne / weelig vleesch / harde kanten / caries, de duime en ongebonden etter / en zo voort.

Vrag. Alzo de pyen wel een van de gemeenste accidenten

A a 4

ciden-

witte wyn of water gekookt. Ja ik hebbe veeltyds gezien, dat door 't *applianceeren* van brood in water of wyn gemengt, de groote ontsteekingen, zugt en verhardingen binnen 3 weeked gelukkig zyn weggenomen, dat ik alzo oordeelen moet, dat het werk der genezing niet bestaat in groote en kostelyke pappen; maar dat alle pappen, zo veel 'er ook zyn, in alle gevallen, haar *operatie* doen voornamentlyk door haar warmte en vogtigheid. Wanneer een kleine swelling of rooze by een *ulceratie* is, heeft men de pappen niet van noden, maar dan gebruikt men maar 't *ungt. nutrit.*, *album simplex* enz. met een bekwaame winding. Het is ook iets bezonders dat 'er eenige leiders de droogende zalven niet verdragen kunnen, en dat zig korsten dan opwerpen waar onder de huid *ulcereert*, dan moet men wel omzigtig zyn en gebruiken zachte droogende waters

(b) Of neemt *ceruss. lithargyr. aur. lap. calaminar ā.* unc. j. kookt dit in wyn-azyn, tot dat alles *gesolveert* is, doet daarby drie of vier unc. boom olie, en een half unc. zwaavel het welk veel beeter dienil doet als het *alb. compboratum* en *nutritum*.

ridenten is / die alle gecomponeerde ulcerationen bywoont / hoe zoud gy die remedieeren?

Antw. 't Is waar / de pijn is gemeenlyk een accident / die alle ulcerationen , en voornamelyk de groote vergezelschapt / zo van wegen zyn ongetemperteit / en solutio continui , als ook om de ontblootinge van de sanguine en bloedeloze deelen / daarom dient die vooreerst en al gestilt te werden / en dat / om datze een meerder verstoppinge en inflammatie haart / 't genicereerde deel te veel verzwakt / 't gebruik der Medicamenten verhindert / en een quaden ongebonden stoffe ofte etter in de ulcerationen verwekt.

Vrag. Hoe zult gy hier pijnstillende ofte anodyne remedien durven gebruiken / die gemeenlyk een humecteerende en emolliëerende kragt hebben / daar alle ulcerationen exsiccantia en corroborantia van noden hebben?

Antw. Ja men kanze voore een korten tyd gebruiken / mits conditie / dat menze corrigeere / en kooke in wijn of hydromel , om haar also een deterfive kragt mede te deelen. (c)

Vrag. Hoe zoud gy dat spongieuze vleesch in sommige ulcerationen wassende / wegnemen?

Antw. Dat schuimagtige en spongiagtige vleesch dat de Grieken hyperfarcosis noemen / sonde ik wegnemen / om dat het de geneezinge verhindert / doordien alumen ustum alleen / of gemengt met præcipitaat: Item doore gebranden ærugo , doore vitriol , sublimaat-water , en zo voort. (d)

Vrag.

(c) Zagte *resolueerende* pappen zyn hier de beste pijnstillende middelen.

(d) Het *ungt. fusc.* van FELIX WURTZ , of het *Ægyptiacum* , de vitriool , præcipitaat en sublimaat . en inzonderheid het bekwaame drukken met compressen en windselen , zyn wel de bekwaamste hulpmiddelen tegens

Vrag. Waar uit ontstaat dat weelge vleesch in de ulceratien?

Antw. Dat gebeurt veeltyds om dat men de ulceratien te vroeg heeft willen incarneeren, al eerze behoorlyk gezuivert waren / daarom werd onzen gemeenen ung. digestivum met præcipitaat vermenigt zeer hoog gepreezen / wegens haar zuiverende / matelyk opdroogende / en incarneerende kragt.

Vrag. Hoe de harde kanten?

Antw. De harde kanten werden verzagt door eenige emollicerende zalven en pleisters: Item weggenomen door een caustyk, of door het mes.

Vrag. Waar uit ontstaan de harde kanten in de ulceratien?

Antw. Door een scirrhus, dat is / dat de kanten der ulceratien gantschelyk verstopt zyn en by gevolg weerachtig werden.

Vrag. Wel / en de caries?

Antw. Den caries wert weg genomen van zelve; mits de vogtigheden des beens verdrogende / door eenige bequame zuur temperende poeders daar toe; als van den mastix, iris, thus, aristolochia, item den euphorbium, brandewyn / enz. somtyds ook wel door raspen / door actuale cauterien en diergelyke.

Vrag. Eindelyk hebt gy gezegt den ongebonden etter / hoe zoud gy die weeren?

Antw. De scherpe / dunne en ongebonden etter werd geweert door purgeeren / zweeten / en het drinken van het decoctum chinæ, fassæ, guajac. en andere wond-dranken / die men op verscheiden wyze maken kan. Want zo lang dien uitvloeienden etter dun / scherp / en ongebonden is / werd niet alleen de incarnatie belet / maar de stoffe vreet dagelyks meer in / en

Ma 5

ver-

gens het spongieuse vleesch, zo om 't zelve weg te nemen als voor te komen.

verteert de incarnatie : daar en tegen een goeden en welgebonden etter bedauwt / bevoogtigt / en verzagt dat vleesch / waaruit als dan een goede incarnatie voortkomt.

Vrag. Van de decocten zullen wy u hier naar vragen ; zegt ons nu hoe men de wond-dranken maken zal ?

Antw. Zy werden op verscheiden wyze gemaakt : sommige maken een poeder van pimpernella , betonica , caryophyllata , valeriana , en filix , dat is baren. Hier geven zy een dragma van in / met wat wyen of bier.

De Hoogduitschen / die 'er byzonderlyk van roemen / gebruiken veel den pes leonis , den caryophyllata , de clematitis , den hepatica , en diergelyke in haaz dranken : of gelykerwyse ik hier vooz in de cure der wonden een form gegeven heb.

Vrag. Maar hebt gy geen byzondere kruiden / vooz eenige byzondere quetzuuren ?

Antw. Ja / vooz het hooft is den betonica , rooze-marn / salie / hypericum , consolida saracenica , primula veris , chelidonia , galanga , lilium convallium , notemuscaat.

Vooz de bozst / cussilago , pilosella , carduus benedictus , scabiola , melissa , caneel / rozynen / en zoethout.

Vooz den buik / equisetum , artemisia rubra , fanicula , veronica , consolida utraque , en diergelyke / daar men altoos een ervaren Doctor (als men die behoven kan) syn hulp en goeden raad toe verzoeken mag.

Item / om iets met kragt uit te dryven / den aristolochia , cyclamen , serpentaria , consolida , sabina , zedoaria , oculi cancri , mumia , &c. Maar alhoewel deze kruiden gezegt werden / tot dit of dat deel te behooren / zo moet men egtez op de generale massa van het bloed zien : want de wondmiddelen niet anders doen dan het zuur des bloeds temperen : en daarom kan men

men de Coffy de Thee in overbloed gebruyken.

Vrag. Hoe zoud gy de ulceratien mundificeeren, incarneeren en cicatrifeeren?

Antw. Ik zoude ze mundificeeren met den ung. apostolorum, de apio, of den præcipitaat onder den digestiyf gemengt.

Incarneeren met den ung. digestivum of aureum.

Cicatrifeeren met den ung. desiccativum rubrum, gryseum, diapompholygos, het lavamentum mercuriale, &c.

Vrag. Wat teeken heeft men als men cicatrifeeren moet?

Antw. Dat is als de ulceratie vol vleesch is/en den etter ophoud / wellien resteerende etter / gemakkelijkt door onze carpie kan opgezogen werden: daarein is 't altoos best carpie of plukzel tot het einde te gebruyken/dan onze zalf maar op een enkel doekjen te smeeren / dat weinig of niet van den etter inzuigen kan.

Vrag. Zoud gy de descriptie van de desiccativum rubrum, ende lavamentum mercuriale wel kunnen voorschryven / also die in zeer weinig Auteurs te vinden zijn?

Antw. Den desiccativum wert aldus gemaakt:

- ℞. Lapid. calaminaris,
- Terræ sigillatæ non veræ, añ. Unc. iv.
- Lithargyrii auri, Cerussæ, añ. Unc. iij.
- Camphoræ, Drach. j. Ceræ, Unc. v.
- Ol. Olivarum Lib. j. F. Unguentum.

Het lavament aldus:

- ℞. Mercurii sublimati Scrup. j. ss.
- Aq. plantag, vel. com. pint. j.
- Coq. parum & serva usui. (e)

Vrag.

(e) Dit lavamentum is het aqua divina Fernelii, een tot veel gebruyk uytsteekent middel,

Vrag. Houd gy wel weten of gy met ulve Medicamenten voordeel doet ja of neen?

Antw. Ik moet weten als ik een Medicament in een ulceratie gebruikt hebbe / en ik zie dat ik myn gewenscht oogmerk bekomme / zo is 't wel : maar als ik bemerk dat de ulceratie drooger / vogtiger / kouder of heeter werd dan zy behoort / zo is 't een teken dat het niet en gaat / maar dat ik het moet veranderen / naar de indispositie van het geulcereerde deel : by exempel ik werd gewaar dat de partje slapper en zagter wierd / dat zoude my nootzaken meerder adstringentia te gebruiken : en zo ik zag dat de ulceratie in at / en grooter wierd / zo moet ik als dan letten of deze in-eetinge door een al te scherpe vogt / of door de scherpigheit van myn Medicament veroorzaakt werd / om dat ze te veel detergeerende of afdroogende is / waar op nootzakelyk dient gelet te worden / want 'er veel ulceratien alzo door onwetentheit verzuimt werden.

Vrag. Hoe komt dat 'er zo veel ulceratien zyn / daar men zulke groote moeite mede heeft om die te geneezen ; ja die gantsch niet geneezen willen ?

Antw. Daar moet men altoos de oorzaken en reden van onderzoeken / welke zeer verscheiden zyn :

1. Als den Patient uitteerende is.
2. Als den Patient zeer bollig / en zugtig is.
3. Als 'er iets in de ulceratien blyft / als harde kanten / caries , ende welig vles / enz.
4. Als die niet behoorlyk gezuivert zyn / en men dezelve wil incarneeren , zo kunnen ze nooit consolideeren.

5. Konnen ook niet consolideeren of heelen daar het hair rontsom uitvalt / en de huid rontsom met kleine schelfertjes bezet zyn / want zulks beduidt dat 'er quade vogten in de geulcereerde partje vloeyen / makende aldaar een quaden en ongebonden etter.

6. Als

6. Als zy van eenige gebozsten aderen geboet wert.
 7. Als de regte middelen niet op haar behoorzlyke tyd gebruikt werden.
 8. Als de lugt pestilentiaal is.
 9. Als de getempertheit des lantschaps / 't zelve eigen heeft: gelykierwys in Avignon, en voornamelyk in Saragosse, daar de ulcerationen der schenken en scheenen / gemeenlyk een geheel jaar duuren / eer die geneezen willen / daarom zal men altoos de curative indicatie neemen van de natuure der toevallen die 'er overkomen.

Cap. XXII. Van de Fistulagtige Ulceratie.

Vrag. **W**at is een fistulagtige ulceratie?

Antw. **H**et is een oude vereelde holle ulceratie, eenigsints van pyn berooft / voorszkomende den meestentyd van een quayslyk getracteerde wonde of apostematie.

Vrag. Hoe wilt gy die kennen?

Antw. **D**ooz myn provet: als ik een diepe / en kromme holligheid vind / met een kleinen ingang maar ruimer grond / lankachtig als een pyp of goot / uitwerpende een virus of sanies.

Vrag. Zyn ze niet gevaarlyk?

Antw. **J**a de beste zyn zwaar genoeg om te heelen / in de bozst ende buik zyn ze veel ongeneesselyk / in 't fondament of aars willen ze niet geneezen dan dooz snyden met een mes / of met een draat / en zyn zeeltyds ongeneesselyk als ze zeer diep en verordert zyn: insgelyks zyn ze ongeneesselyk als ze zeer krom en bogtig lopen tusschen eenige bloedvaten / zenuwen / heezen / enz. voornamentlyk als ze lang geduurt hebben.

Vrag. Hoe zoud gy ze trachten te geneezen?

Antw.

Antw. Hare geneezinge is tweederley / namentlyk palliatif en eradicatif.

De palliative ofte onderhoudende geneezinge / zal men doo? een goede maniere van leven bevo?deren / doo? purgeeren en wond-drank drinken / als mede doo? matelyke verdoogende / en zuiverende middelen.

De eradicative ofte uitroeiende het quaad / dat de volkomen geneezinge belet / zal men doo? vier mid- delen bevo?deren.

1. Doo? een goede maniere van leven.
2. Doo? dilatatie of verwpderinge des fistels.
3. Doo? het wegnemen van de callositeyt ofte vereeltheid.
4. Doo? incarnatie en consolidatie deszelfs.

Vrag. Wat maniere van leven moet den Patient onderhouden?

Antw. Hy moet een goede dooge lucht hebben / en opdoogende ligte spyze en drank gebruiken / hy moet hem van gramschap / hardlybigheid en vermoetheit wagten / hy mag voo? zyn drinken eenige wond-dranken drinken / gemaakt van rookoolbladeren met zyn zaat een hand vol / meekrappe een halfve hand vol / rhabarber een half loot / dit gezoden in gemeen bier / en daar tweemaal daags van ged?onken. (f)

Vrag.

(f) Het gebruik van inwendige medicynen , behalven de *mercurius*, *cinnaber*, *antimonium*, *decocta lignorum*, en de kruiden tegens de scheurbuik, doet weinig of niets in 't genezen der fistels: en de roode koolblaaden kunnen in 't geheel hier geen dienst doen; ook kunnen de inwendige middelen geen diensten doen, als de fistel van binnen calleus, verhard, onzuiver of ook met bederf van been verzelt is, of ook als veele konyne holletjes verbor-gen zyn; want dan moet men incisien maken of *caustica* van *oleum vitrioli*, aq. fort. *Merc præcip.* enz. in de fistel een en andermaal brengen, en uit 't ongemak een zuivere wonde maken, wil men geneezinge verwagten.

Vrag. Hoe zult gy de fistel verwoyden?

Antw. De vereeltheit kan niet wel door emollice-
rende of verzagtende middelen weggenomen wer-
den / daarom zo moet men ze incideeren of corrodee-
ren, door eenige lange wieken daar wat ægyptiacum,
præcipitaat, of sublimaas, onder den digestivum of
basilicum gemengt is. Oste /

℞. Ægyptiaci Unc. ss. Pulv. Sublimati Drach. ss.
Arsenici Scrup. j. Aq. Plantaginis,
Vini albi ā Unc. iv. Fiat Injectio.

Hier van een inspuitinge gemaakt / om in de holte te
spuiten/en dan met een de holligheit boven toegesloopt/
zo lang als men denkt dat het een escaar gemaakt
heeft/zo laat men het dan weder uitloopen. Daar na
zal men daar weder inspuiten mel rosarum, om de
escaar te doen separeren. Sommige doen 'er tereben-
thyn en ol. rosarum onder. (g)

Vrag. Hoe zult gy de incarnatie en de consolida-
tie bevoorden?

Antw. De incarnatie en consolidatie is hier bo-
ven genoegzaam gezeyt.

Vrag. Of de geneezinge der ulceratien door erba-
rentheit / of door toberpe (als sommige onverstadi-
ge zeggen) uitgebonden is?

Antw.

(g) Men moet wat voorzigtig hier omgaan met het
arsenicum en liever het zelve geheel weglaten; want het
werd somwylen van de zingende *venen* uit de fistel aan-
genomen en onder het bloed vermengt, ende 't heeft
aldus de dood verwekt, als de *observatien* melden Som-
mige nemen de *cantharides* onder een zalf gemengt, en
vervullen daarmede de geheele *fistel* met goet succes, het
welke ik ook veeltyds gedaan hebbe. Edog men kan ook
veele andere dingen tot 't rauw maken neemen met ge-
wenschten uitkomst.

Antw. De ware en opregte Chirurgie nog Medicynen is geen toverye (b) / nog eenige bond van gochelinghe / gelijk als doo? geluk uitgebonden / maar het is een ware gabe Gods / die het aan den gevallen Adam / en andere Boosvaders bekend gemaakt heeft; want daar niemand als God alleen is / die al de verborgentheden en eigenschappen bekend zyn / welkers kennisse doo? verloop van tyd / en ontagtzaamheit der Nakomelingen verzuimt is geworden: welke Nakomelingen zulks dan wederom hebben moeten op halen / zo doo? overzettinge / als doo? het onderzoeken van eenige oude Schriften / en doo? haar eigen ervaringheit. Want de geneezinge der wonden uitgebonden zynde / en deze wonden wederom in ulceratien verkeerende / zo heeft men de geneezinge ook moeten uitbinden. Zo dat men leeft / dat 'er sommige deze vuile ulceratien ofte zweeren om die te zuiveren / hebben met haar tonge beginnen te likken / gelijkerwys als de Honden; maar hebben daar mede niet uitgeregt / (zo danig een hebben wy hier onlangs in onze Stad gehad.) Daarna hebben ze kragtiger remedien moeten uitzoeken / en ze hebben ze beginnen uit te wasschen en fomenteerden met zout water en staalwater; daar naar hebben ze het sap uit de chelidoniaen plantagobeginnen te gebruiken; als mede eenige pleisters van resina, terebinthina ende Was; maar het heeft in hoogs-

aar=

(b) We weten van geene toverye, nog in de Medicyne, nog in de Chirurgie, want de tovery is een fyn bedrog en geschied natuurlyk uit natuurlyke oorzaken, als HIPPOCRATES Lib *de morbo sacro* met klare bewyzen reeds heeft aangetoont; ook de genezingen die men zegt door tovery te geschieden, werden enkeld door list en geheime kunsten uitgevoerd, waar door onkundige verwondert misleid werden, die de natuurs werkingen niet kennen nog begrypen.

aardige zweeren weinig geholpen. Daarna hebbenze den thus en andere Medicamenten beginnen te gebruiken. Daarna hebbenze de ulceratien rondsom geincideert en gecauteriseert; waar in zy al zeer gevarieert hebben; maar ook al te vergeefs; en ten ware dat de gezondheid dikmaal niet kragtiger ware geweest dan haare remedien/ zy hadden 'er oopt geene geneezen. Eindelyk hebbenze haren toevlugt tot den mercurium genomen / maar 't slijmste was dat ze die niet wisten toe te maken of te bereiden; zo dat ze veel misbruikt wierd tot nadeel der Patienten. Daarna hebben zy het zout beginnen te calcineeren, als mede den salpeter/sal gemmæ, vitriol. En also de ulceratien zo menigerhande waren / hebben zy het beginnen te zoeken niet den sublimaat en arsenicum; maar dat haarde te veel pyn. Als dan hebbenze op 't laatste den præcipitaat uitgebonden/en hebben 't (als wy heden daags nog doen) onder eenige zalven beginnen te mengen / en op wicken te smeeren; alhoewel 'er nog veel niet geneezen willen / ten zy men haar eenige vulneraria laat drinken/om de woxtel en oo:zake van het quaad t'eenemaal uit het lichaam te roeien; waa: door ze als dan gemeenlyk veel beter en zekerder geneezen.

Vrag. Of een been heel en ongebooken / een caries kan veroorzaken?

Antw. Het been kan wel komen te verrotten/en verderben / al is 't schoon dat 'er geen voo:gaande fractuure, nog ontblootinge des beens geweest is; de reden is deze: dat 'er lichtelyk hier of daar een lekkinge van vogten kan komen te ontstaan / welke allengsteng vergoozen/en bygevolg het been konnen knagen en doorbreeken / het welk een caries is: en dat zulks geschied / ziet men maar al te veel in de polken.

Dat nu het gebeente gecarieert of bedorven is / an men weeten door het gezicht / door het gevoel / en door de uitvloeiende etter.

Doo? het gezigt / als het been bloot is / zo kan men zien dat 'er veranderinge is van de natuurlyke witte vertwe in 't gebeente / want als dan is het geeluwagtig / blaauwagtig / of zwart / veeltyds met een uitpuilend voos vleesch.

Doo? het geboel / als men met een provet daar op en daar over ghyt / zo geboelt men het been rouw / oneffen / en somtyds week en voos.

Doo? den uitvloeienden etter / als de zelvige zwartagtig / dun / olyagtig / en stinkende is : 't welk geschiet / om dat het boetzei des beens zeer vet is / en geweldig stinkende ; ja meer dan den etter die uit vleesch / tendonen , zenuwen ofte membranen komt. (i)

Belangende nu de geneezinge van den caries , zo dient men vooreerst te weten / hoe verre / en hoe diep het been gecarieert is : is 't zake dat den caries grooter is dan de ulceratie , zo dient men de ulceratie als dan wel te dilateeren met een incisie mes / ofte met een cauterium , om alzo de bedezvinge bloot en voos oogen te hebben ; daarna den caries wegneemen / doos raspen ofte cauteriseeren , dat men het been wit of wat bloedig ziet / en daar op leggende : (k)

Als :

(i) Het voedzel des beens is niet vettig , maar *gelatineus* en leimig , gelyk in andere deelen het zelve is . Want het merg is geen voedzel des beens : ook is de etter uit een *caries offis* uitvloeiende niet altyd zwartagtig , bruin , dun , olyagtig en stinkend , als de Schryvers melden , maar somwylen geheel anders , als de ondervinding dit ons leert ; ja zelfs , als men goede middelen gebruikt , ziet men zo dikwils witte zuivere etter als by een versche wonde ; ook is de zogenaamde *caries* maar gefingeert ; want de meeste beenderen zyn van binnen *spongicus*.

(k) Een been ontbloot zynde , moet men in 't zelve hier en daar met een priem of *perforatif* inbooren kleine gaatjes , waaruit het nieuwe vlees komt uitwassen ,

Als: *Unguentum ad Ulcera*

- γ. *Terebinthinæ lotæ*, *Mellis rosar. añ.* Unc. j.
Pulv. mastichis, *Sarcocollæ añ.* Drach. j.
Euphorbii, Drach. ff. F. Ung.

Ofte:

- γ. *Succ. chelidon. mai. Betonicæ*, añ. Unc. j.
Pulv. Myrrhæ, *Iridis florent. añ.* Drach. j.
Spir. vitrioli gutt. iij. Vini, Unc. ff.
 F. Lavamentum.

Als nu de corruptie gantsch weg genomen is / zo moet men de ulceratie nog zo lange open houden tot de overblyvende schelfers van zelf los werden zonder dat men 'er eenig gewelt op doet / want onder die schelferen zal een rood en goet blees gegenereert werden / zo dat door dat groeien des bleeschs / de schelferen des beens zullen uitgedreven werden.

't Gebeurt ook dat in alzulke ulceratien, een over-

B b 2

tollig

en al 't geene bedurven is, afscheid, als BELLOSTE aantoot. Veele verwerpen ook het raspen, branden en de *caustike*-middelen, maar zonder fundament, en tegens de ondervinding. De *spiritus vini rectificat.* en daarmede de gemaakte *Tinctura myrrhæ*, *aloes*, *sarcocollæ*, en *Euphorbii*, zyn de beste middelen om de *caries* te *separeren*; maar de olien en vettigheden moet men meiden. Edoch kan het been den *bals. copaybæ* en 't *mel rosarum* wel verdragen: maar als men de zake regt beschouwt, doen alle de gemeene middelen gemeenlyk tot het beensbederf, gebruikt niets, als datze 't fungeuze wegneemen en beletten, ende de *ulceratie* zuiver houden, maar scheiden van 't been niets: want de afscheidinge geschied langzaam door de werkinge der natuur. Alleen het *oleum Vitrioli*, 't brand-zyser en 't booren zyn van werkelyke kragten.

tollig en spongieus vleesch uitberst / daarom zal men zodanigen etter en vogtigheid ook verdoogen met den spiritus vini ofte met dit naarvolgende :

R. Spir. vini Unc. j.
Pulv. euphorbii Drach. j.

In een looden Mortier onder een geroezyt en met wieken opgeleit ; want het voornaamste oogmerk in dusdanige ulcerationen is verdooging en zuur temperinge / om zo wel de bedervingen des vleesch als des beens tegen te staan.

Cap. XXIII. Van de Fracturen of Beenbreuken en haare Teekenen.

Vrag. **N**ademaal wy de scheidingen des geheels der zachte deelen doorlopen hebben / laat ons nu komen tot de scheidinge des geheels in de harde deelen / zegt ons nu wat fractuure is ?

Antw. Fractuure is een scheidinge des geheels / in het gebeente of cartilago , door eenig uiterlyk geweld gedaan.

Vrag. Hoe werden de fractuuren onderscheiden ?

Antw. Men onderscheidze ten aanzien van haare wezen / ofte ten aanzien van haare plaats.

Van haare wezen als de simpele en gecomponeerde.

Simpele , daar maar een enkelde breeke is / als in de armen / dyen / of scheenen / knap af / zonder eenig ongeval meer.

Gecomponeerde , daar boven de breeke nog is een wonde / groote kneuzinge en splinteringe / inflammatie , aposteunie of gangraene.

Van

Van haar plaats / als fractuure der armen/dyen / scheenen / ribben / neuzen / cranium. (1)

Vrag. Wat zyn de oorzaken der fractuuren?

Antw. De oorzaken zyn allerley sterk uitwendig geweld / als slagen / vallen / stooten / van stokken / steenen / kogels / en alles dat breeken en mozzelen kan.

Vrag. Welk zyn de teekenen als 'er eenige focillen of pypen van de armen of beenen gebrooken zyn?

Antw. De pypbreuken werden gekent. 1. Dooz het gezicht tegens zyn weerga / van kromte / dikte / ingekrompen / enz. 2. Dooz het gevoel / want met de handen en vingeren daar aanrakende / voelt men een onsefelijkheid / en vooz by malkander schuiven der beenderen. 3. Door het gehooz / als een knoosinge en ramlinge der beenderen tegen den anderen. Dozders is 'er een groote pyn en verlies van de actie / dooz dien de musculen dat lid niet meer bewegen nog opheffen kunnen.

Vrag. Welk zyn de teekenen van een gebrooken ribbe?

Antw. Als 'er een ribbe gebrooken is / zo steekt het gebrooken einde uitwaarts of inwaarts: uitwaarts / zo voelt men die genoegzaam met de vingers uitsteeken: inwaarts / voelt men ook wel somtyds met de

B b 3

bin

(1) Men heeft dwersche, schuynse en regte of lange fractuuren, en de leste, die maar lange scheuren zyn, kan men somwylen in 't begin niet kennen; daar zyn ook hoepelbreuken of halve breuken, daar 't been aan de eene zyde gebrooken is en aan de andere zyde heel en onbeschadigt, hoewel zelden. Hoewel aan de ribben dit wel voorkomt als ook aan de kleine pypen.

Dewyl door 't breeken van een been, het merg, het buitenste en binnenste *periosteum* en de omleggende deelen somwylen scheuren, of gedrukt werden, daarom ziet men daar op volgen een zwellling, pyn, ontsteking, verzweering, *gangraena*, heete koorziken en meer andere zeer hevige toevallen,

vingers: vorders/30 klaagt den Patient als dan van een groote steekende pijn / even als in den zwaarsten pleuris / met een moeielyken hoest/ bloedspouwen/en verhinderinge zyns adems.

Vrag. Welk zyn de teekenen van een gebzookten neus?

Antw. Als een neus gebzookten is / werd men dat ligt gewaar door het aanraken der vingeren en probet ; want deze beentjes met geen vleesch / dan alleen met haar huid bedekt zyn.

Vrag. Wat teekenen hebt gy als het cranium gebzookten is?

Antw. Als het cranium of hersenpan gebzookten is / wert men dat niet ligt gewaar / dan door middel van een cruciale incisie , die men ter plaatze doen moet / daar men de breuk gist te zyn.

Vrag. Zoudt gy ons wel een goede of quade uitkomst der arm- of been-breuken kunnen voorzeggen?

Antw. Zo wanneer de focillen , zo wel in armen / dyen als scheenen / maar enkelyk of simpelk afgebzookten waren / en voornamentlyk in haar midden / in een gezond en jong lichaam / zo werd het zelvige gemeenlyk in zes weeken geneezen ; en dies negte beeter / als 'er in de scheene ofte elleboge maar een focille gebzookten is / om dat de andere haar als dan nog tot een steunsel / en goede spalke dient.

Maar zo de fractuure groot is / en de beide pyppen afgebzookten zyn / en gecomponeert met wonde / inflammatie, aposteunie, of diergelyke: en dat de breuk is / niet in 't midden / maar aan de einden / en dicht by de gewrigten / met veel splinters / zo kan daar uit volgen / groote pijn / zware en zeer gevaarlyke toevallen / met een lange curatie.

Item hoe de zeenderen grooter zyn / hoeze langer tyd tot curatie vereischen ; maar hoeze wecker en vogti-

voegtiger zyn als in de Kinderen / hoeze dan ligter en eerder geneezen. (m)

Vrag. Wat boozegginge doet op van een gebrooken ribbe?

Antw. De ribben / zo wanneer ze gebrooken zyn / geneezen zeer bezwaarlyk / om dat ze haar min of meer door het ademen bewegen : en dies noch te bezwaarlyker / zo wanneer de gebrooken einden binnewaarts steeken / om dat 'er de dood meenigmaal op volgt.

B b 4

Vrag.

(m) Hoe kleiner de beenderen en hoe minder kwetzing der zachte deelen daarby is, des te gauwer en ligter is derzelver genezing; maar hoe grooter de beenderen zyn, en hoe grooter kwetzing der zachte deelen daarby verzelt is, des te langduurender, zwaarder en moeilijker valt de genezing. In 't algemeen is te bemerken, dat de kleine en dunne beenderen gebrooken of gescheurt zynde, als die van 't *cranium*, opper- en onderkaak, de ribben, 't sleutelbeen, borstbeen, *radius* en *ulna*, *fibula*, de beentjes der vingeren enz. in drie of ten hoogsten in vier weeken volkomen genezen.

Maar de groote en dikke beenderen als het opper-armbeen, 't scheen-been, en het dey-been enz. hebben ten minsten 40 tot 60 dagen tyd om vast en volkomen te genezen, en daaronder inzonderheid het dey-been.

De *patella* na de langte gebrooken geneest in drie weeken, maar overdwersch gebrooken geneest nooit, schoon men nog zo veel moeite daartoe doet, en men zig verbeeld dat ze genezen, zo zitten de einden wel dicht aan elkander, maar door geen *callus* aan een gegroeit. Maar of wel ooit de *patella*, na de lengte breekt, is in twyfel, om dat niemand nog dit heeft aangewezen.

De kleine beentjes van de *carpus* en *tarsus* en de tanden in haar midden of einden genezen ook nooit niet, op wat wyze die ook mogen gebrooken wezen.

Een dwersche *fractuur* geneest eerder, als een schuinse, en heeft ook minder *callus* als deze te verwachten.

Vrag. Wat voorzegginge zult gy doen als de neus gebrooken is?

Antw. Also de neus een zeer dun en zagt been is / zo geneest die ligt en haast / maar zy wil niet sterk gebonden 'wezen / nadienze anders ligt krom groe-
pen zoude.

Vrag. Wat voorzegginge zult gy doen als het cranium gebrooken is?

Antw. Daar is geen gevaarlyker / nog bezwaar-
lyker breuke voor een Chirurgen als de fractura
cranii, door dienze zeer zware toeballen / en veeltyds
de dood onderwerpen is. En deze breuken mogen niet
geneezen / voor en aler het ondergelopen bloed / ofte
afgebrookene splinter / die de ondergelegene membra-
ne drukt / weg genomen werd / door middel van een
trepaan. (n)

Cap. XXIV. Van de Geneezinge der Beenbreuken.

Vrag. **O**p wat wyze / of door hoedanige inten-
tien zoud gy de fracturen (namelyk
van armen of beenen) geneezen?

Antw. Door vier intentien. 1. Dat men weere /
't geene 'er te weeren is / en de afgebrooken einden
weder vereenige / als voor heen.

2. Dat men het gebrooken lid in een goede gestalte
houde / en voor uitwijken wel verzeekere.

3. Dat men het gebrooken lid voor toeballen be-
scherme.

4. Dat

(n) Dat het ondergelopen bloed van binnen het ge-
scheurde *cranium*, ook zonder middel van een trepaan,
kan en moet weg genomen worden, hebben wy by de
wonden van 't hoofd aangetoont.

4. Dat men de overkomende toevallen als dan weere. (o)

Vrag. Hoe zoud gy met de eerste intentie te werk gaan?

Antw. Dooz eerst zoude ik weeren / dat 'er te weeren was / als splinters / ofte schelfers van het been / geklontert bloed / gepletterd vleesch / en diergelyke. Daar na zoude ik / dooz twee bequame dienaars / het gebzookten lid van onder en van boven laten uitrekken / en met myne handen en vingeren de gebzookten einden also in malkanderen voegen / naar behooren / hoe eerder / hoe liever / eer daar eenige ontsteeking / zwelling / ofte opkrimpinge des lids geschiede.

Vrag. Hoe zoud gy de tweede intentie volbrengen?

Antw. Als dan zoude ik dat gebzookten deel in een goede postuur doen houden / en laten leggen: mits dat altoos verzeekerende / dooz goede compressen, ligaturen, spalken / en stropen / zo het dpe ofte scheenbeen gebzookten is / welkers maniere van doen / veel beter kan getoont / dan beschreven werden.

Vrag. Hoe zoud gy de derde intentie volbrengen?

Antw. Om dat gebzookten lid van toevallen te beschermen / zal geschieden / mits de partpe wel te linieeren ofte sineeren met den ung. camphorat. en die wel bepleisterende / met goede ceronen van defensivum; en de compressen en ligaturen in warmen brandwijn nat gemaakt. Want het lid aldus van toevallen beschermt / en 't zelvige in een goede bequame stand gehouden / is het vooznaamste in de cure, al het andere red zyn zelve.

B b 5

Vrag.

(o) Men moet het gebrooke been, van een geweeken zynde, uitrekken, by een voegen, wel verbinden, en van alle toevallen beschermen, en inzonderheid zelden het verband los maken.

Vrag. Geeft ons een form van den ung. defensivum? /

Antw. Het ung. ofte emp. defensivum, werd op verscheiden manieren gemaakt; het wat vermeerderende of verminderende / naar men het hard of zagt hebben wil / by gelykenisse:

R. Ol. oliv. Ceræ flavæ añ. Lib. ij.

Pulv. mastichis, Olibani, Aloës añ. Unc. j.

Bacc. myrtillorum Unc. ij. Far. volatilis,

Bol. armenæ añ. Unc. iv.

F. S. A. Emplastrum. (p)

Vrag. Maar ik hoor u geen gewag van de diæta doen / is die hier onnodig?

Antw. Om de tweede en derde intentie behulpig te wezen / is de diæta wel geregulert zeeer hoog noodig / zo ten aanzien van de caula antecedens, als ten aanzien van de callus.

Vrag. Wat voor een diæta zoud gy een Patient voorschryven / die daar met een gebrooken arm of been lag?

Antw. De diæta of maniere van leven / moet bestaan

(p) Alle zalven en pleisters, wat namen ze ook hebben, en hoe hoog ze ook gepreczen werden, doen weinig of niets tot de genezing der *fracturen*. als alleen in sommige gevallen, daar de pleisters door haar klevende kragt de gebrooke deelen wat helpen tezamen houden, en de zwelling wat verminderen; maar ze geneezen nooit de beenbreuk zelf, want die geneest de *natuur* alleen, door het tusschenplakken van een *callus*: ook heeft men veel gevallen, dat de pleisters, indien ze lang moeten zitten blyven, groote jeuking en ontsteeking veroorzaken, derhalven veele wyze Heelmeesters de pleisters geheel weglaten, het welk men gerust kan en mag navolgen. De Franschen gebruiken nooit breuk-pleisters en ik verwerpe dezelve altyd, als meestentyd schadelyk en verderfelyk.

taan in een barische lugt. De ruste en stilte moet den Patient zeer aanbevolen werden / zyn spyze en drank / moet in de eerste dagen weinig zyn / om geen toebloedinge van humeuren te baren : maar naderhand moet zy voedende en lymig zyn / om den callus te helpen verwekken : als daar zyn de Schaaps en Kalfsvoeten / gekookt ofte gestooft met wat corinthen / ryp / ofte garst / met goed tarwenbrood. Zyn drank moet zyn een gemeen biertjen / garstenwatertjen / ofte een klem wyntjen : voornamelyk / zo den Patient eenige obstructien onderwoopen is ; want deze voorsz. spyzen wat verstoppende zyn / en in plaats van voorsz. zouden somtyds nadelig zyn / dooz haar al te trage distributie , maar als men 'er wat garst by stooft / zo klypt deze lymige spyze een deterfive of afvegende kragt / zo dat het als dan des te ligter dooz alle melkaderen verspreit werd / zulke en diergelyke voedzels konnen dan de voedinge der beenderen behulpig zyn / waar dooz de callus mede beter kan gemaakt werden.

Vrag. Maar zoud gy zodanigen diæta aan alle Patienten ordonneeren ?

Antw. Geensints / maar alleen aan de geene daaren de gezondheid te baat konnen moet / als aan nagere dorre en zuurblygtige lichamen / maar niet in gezonde wel gestelde lichamen / om datze den chylus al te lymig maken zouden / waar dooz 'er obstructien in het mesenterium veroorzaken mogten / als het lange duuren zoude / waar dooz de ingewanden / als lever / milt en nieren ook verstoppt zouden raken / waar uit als dan wel een geelzugt / waterzugt / en het graafdeel op volgen mogt : daarom zal men dan de welgestelde lichamen / zulks niet voorsz. schryven ; wel wetende dat ieder deel zyn besondere stoffe en voedzel / van het bloed genoegzaam verschaft werd.

Vrag. Indien den callus niet genoegzaam voortquam /

quam / kon men die niet door eenige uiterlyke midde-
len wat verwekken / ofte zoze te gulzig booztquam
niet verteeren ?

Antw. Als den callus te spaarzaam boozt komt
zal menze tragten te attraheeren , met byben / me
laauw water te fomentceeren , met pikpleisters / en
een zachte bindinge.

Zo den callus nu te gulzig boozt quame / zal menze
verteeren door het byben met wat olie en zout / me
een loode plaat / of met het emp. de ranis cum mer-
curio.

Vrag. Hoe zoud gy de vierde intentie uitboeren

Antw. Om de overkomende toeballen te weeren
die de fractuuren vergezelschappen / zo 'er kooztze is
en men de hulp van geen Doctor bekomen kan / zal
menze remedieeren door een sobere lugt / getemper-
de diæta , door een ligte purgatie. De inflammatien
zyn hier voozen beschreeven ; insgelijks de aposteu-
nien en wonden zo ze eenige breuken over qua-
men. (q)

Zo 'er een gzoote jenkite is / zal men 't verbant een-
te mee los maken / om de ianieuwe stoffe onder de hui-
zittende / een byper uitgank te geven / op dat ze de hui-
niet ulcereeren zoude. Van de gzoote pyne of gan-
græne zal hier naar gesprooken werden.

Vrag. Mag men zodanige Patienten niet puurgeeren
wel moeien / daar de stilte haar zo hoognodig is / welk
beweging haar noodzakelyk gzoote pyne komt te ba-
ren / door het knoysen en kzaaken van beide de gebroo-
ken

(q) In groote inflammatien by fractuuren met heete
koortzen , is men genootzaakt , verscheide reizen een
ader te openen , purgeeren , en verkoelende middelen
te gebruiken , en van buiten pappen of de spiritus vi-
ni met acetum , die in alle beenbreuken groote dienst
doen.

ken eindten tegens den anderen. Boven dien het ver-
hindert ook zeer de consolidatio der beenderen aan
malkanderen / hoe kan dat t'zamen hier overeen ko-
men?

Antw. Ik weet dat de stilte en voornamentlyk
in gebrooken beenen / zeer hoog noodig is / doo: dien
de geneezinge en t'zamen wellinge der zelve van de
sappen dependeert / die met haren balsam / of lyrige
oogtigheid / de beenders t'zamen welt / en zo allengs-
kens doo: onze warinte hart maakt.

Maar dit alles niet tegenstaande / is men wel ge-
dwongen zulk: te doen in gzoote en moeilijke frac-
turen of beenbreuken / om het lichaam te ontlasten /
om de gzoote inflammatie voo: te komen.

Wat het beweegen aangaat / als den Patient ter
soel gaat / daar toe gebruiken wy platte pannen /
innebekkens / of ondersteekzels / en gebulde v:zongen /
waar doo: het lichaam zeer weinig geroert werd.
Boven dien zo geschied zulk: meest in het begin : na-
mentlyk / in de eerste veertien dagen / al eer den callus
begint te gzoelen : maar in de derde week ind men
zulk: om dat den callus als dan begint vast te wer-
en.

Vrag. Zoudet niet wel raadzaam wezen / om de
fracturen bet: en zekerde: te restaureeren, (als som-
nige gewilt hebben) dat men de huid van buiten
pende met een incisie mes / om also de gebrooken ein-
den met de bingeren naar zyn wensch te vereenigen?

Antw. Dat ware v:z ruig gehandelt / ik geloof niet /
dat 'er een Chirurgyn, ofte Heelmeester is / ofte hy weet
eer wel / dat men de deelen altoos zo veel mogelyk
in haar geheel moet zien te behouden / en geen on-
noodige openinge maken / waa: doo: het gebeente als
an van de lucht zoude mogen beschadigt werden.

Het zoude somtyds kunnen gebeuren / dat 'er een
gzoote meeningte van geronnen bloet / sanies ofte ver-
schei-

schelden kleine schelfers en splinters zouden zyn / die tegens de huid / membranen of zenuwen aan zouden steecken / met een groote onlydelijke pijn. In diergelyke gevallen zoude het somtyds kunnen geschieden / om 't zelve eenen uitgang te geven : insgelyks in een groote ribbe / voornamentlyk als het eene einde binnenwaarts tegen de pleura zakte. Maar nimmer meer in enkele pypbreuken.

Cap. XXV. Van de Ontleedingen of Dislocatien, en haare Geneezinge.

Vrag. **L** Wat ons nu overgaan van de fractuuren tot de dislocatien: Wat is een dislocatie?

Antw. Een dislocatie is een uitschietinge van de beenderen der gewrigten / uit haar pannenken of holheid daarze in beslooten waren.

Vrag. Hoe veelderley zyn deze ontleedingen?

Antw. Vierderley; als 1. Volkomen. 2. Onvolkomen. 3. Simpele. 4. Gecomponeerde.

Vrag. Wat verstaat gy by deeze vierderley ontleding?

Antw. By de volkomen verstaan ik / als het hooft des eenen beens / volkomenlyk uit het pannenken des anderen beens geweeken is. Van de Grieken pararthrema, en van de Latynen luxatio genaamt.

By de onvolkomen verstaan ik / als de beenderen maar eensdeels uitgeweeken zyn; geschiedende door een quade tree of averechtzen draap; van de Grieken exarthrema, en van de Latynen subluxatio, of contorsio, en by ons verbzongentheid genaamt.

By de simpele verstaan ik / daar gantsch geen toe vallen by zyn. By de gecomponeerde verstaan ik daar een wonde / fractuure, inflammatie, spasmus &c. by is.

Vrag

Vrag. Wat zyn de oorzaken van de ontleedingen?

Antw. De oorzaken zyn meesientyd uitwendig / door eenig geweld / als van de fractuuren gezeyd is.

Somtyds ook wel inwendig : als 1. door een verborring en vermagering der musculen. 2. Door een verslapping der ligamenten. 3. Door een ophooping van eenige spinige pituiteuse vogtigheden / in of omtrent de gewrichten.

Vrag. Wat teekenen zyn 'er om een ontleeding te kennen?

Antw. De teekenen zyn een groote pijn / onbeweegelykheit der leeden / zwelling / uitpuiling aan d'eene zyde / en invalling aan d'andere zyde.

Vrag. Wat prognosticatie zoud gy ons van de dislocatien doen?

Antw. De prognosticatie zal wezen generaal ofte speciaal: Generaale/in't algemeen zyn alle groote dislocatien, die verre van den anderen geweeken zyn/gevaarlyk : insgelyks de verouderde en die door inwendige scherpe zinkinge geschied zyn: want de verouderde bewassen ligt met een callus. Eindelyk alle gecomponeerde zyn gevaarlyker dan simpele.

Speciaal, dat is van ieder lid in 't byzonder / hoe die meest komen te ontleeden.

Vrag. Hoe en op wat wyze disloceeren, of ontleeden sommige leeden?

Antw. Op verscheiden wyze: als het onderste kaakbeen schiet gemeenlyk na vooren / of zydwaarts uit. (r)

Het os clavicula kan niet wel uitschieten / maar wel verschuiven.

De

(r) De onderkaak kan nooit zydwaards ook niet agterwaards disloceeren, maar alleen voorwaards aan de ene, of beyde zyden. Ook moet men met geen klap dezelve ingebracht werden, maar op eene vernuftige wyze, als PETIT meld.

De schouder schiet zeer ligt onderwaarts uit in de orel; zelden anders.

Den elleboog / de hand / de heup / en vingeren / de toonen opwaarts / onderwaarts en zydwaarts uit. (s)

Het

(s) Hoewel men aan de volkome *dislocatie* van het *os femoris* uit het *acetabulum* van het *os innominatum* openeder- buiten- en binnenwaards in 't algemeen nu twyfelt, dezelve ontkent, tegenspreekt, en de Ouden beschuldigt, door eene enkele ondervinding van de *fractuur* in den hals van dit *os femoris*, zo kan ik evenwel met waarheid door de vernuft en ondervinding verklaren, dat dezelve niet alleen mogelyk is, maar ook veeltyds werkelyk geschied met of ook zonder verbreeken van de *ligamenten* en het kraakbeen van de pan. Want by Kinderen komt dezelve ligt voor: ook heb ik diergelyken gezien in een *skeleton* van een bejaard Man, daar een nieuwe holligheid wel 4 vingeren breedte hoog waar geformeert, boven het ordinaare *acetabulum* van het *os innominatum*, alwaar de *ligamenten* en 't kraakbeen waaren zekerlyk gebrooken geweest: ook hebbe ik in een levendig Mensch van 19 jaaren het hoofd van de dey in de eene lieffche in 't groote gat van 't *os pubis* geweeken gezien en aldus onder 't *acetabulum*, 't welk door een val waar veroorzaakt, en deze voet waar drie vingeren breedte langer als de gezonde.

Verscheide *ossa innominata* hebbe ik bewaart, aan de welke boven de ordinaire een nieuw *acetabulum* geformeert is, een zeker teeken, dat het *os femoris* gedisloceert geweest is.

Ao 1747. hebbe ik gezien een Meisje van omtrent drie jaaren oud, daar de eene dey schielyk twee vingeren breedte langer waar geworden, de knie ook lager stond, en zelfs de dey ontleed gevoelt konde werden.

Ook hebbe ik tweemaal gezien de *ulna* volkomen *gedisloceert*, schoon veele neuswyze door gebrek van observeren hier wat tegenbabbelen.

Het hooft uitgeschooten ofte ontleed zynde / moesten de zodanige sterben : insgelyks als de ribben uitgeschooten zyn / of zo zy 'er van opkomen groejen de zodanigen met een bult uit / dooz dienze niet konnen herstelt werden ; behalven eenige ribben die zeez uitwaarts geschooten zyn.

Vrag. Hoe veel intentien zoud gy voornemen / om een dislocatie te geneezen ?

Antw. Om alle ontleedingen te geneezen / zoude ik drie intentien voornemen. 1. Dat men het uitgeweeken deel restaureere ofte herstelle.

2. Dat men het gerestaureerde lid alzo behoude / en van toevallen beschermme.

3. Dat men op de toevallen wel lette / om die be-
hoozlyk te weeren.

Vrag. Hoe geschied de eerste intentie ?

Antw. Om een dislocatie te restaureeren , dat geschied niet al op een wyze / maar zeer verscheidentlyk ; dooz uitrekken met de handen / en andere verscheiden tuigen ; welkers manieren beter willen be-
toont / dan beschreven werden : doch ik zoudze altoos hoe eez hoe liever / op staande voet inzetten / als ik 'er by geroepen wierd / en dat zo zagt en behendig als my mogelijk waar / eerder inflammatie , zwellinge / ofte eenige andere toevallen toefloegen : maar zo het geviel dat 'er een zwellinge / ofte aposteunie , fractuure , gangraene , ofte convulsie by ware / als dan zoude ik altoos het hoogstdringende quaad eerst aantasten / en stellen liever de restauratie uit / tot beter gelegentheid / dan den Patient in gevaar zyns levens te stellen.

Vrag. Hoe zoud gy de tweede intentie volbrengen ?

Antw. Om het ingestelde lid alzo te behouden / en van inryppinge der vogten te bevryden / geschied / dooz bequame ligatuuren en compressen in warmen brandewyn of rooden wyn nat gemaakt / om het lid gebonden ; Item goede smeeringe van ol. rosarum ,
Cc myr.

myrtillorum, met goede ceronen van defensivum: zo alles dat repelleerende en conforteerende hier zeer goed is / om de beenderen in haar plaats te houden / en van toevallen beschermen. (t)

Vrag. Zo 'er gzoote pijn by ware / zoude men geen emollientia ofte anodyne remedien mogen gebruiken?

Antw. Die zoude ik hier in 't begin verwerpen / ten waar de pijn zo hevig was / dan mogt ik ze een reys of twee gebruiken / doch niet zonder daar eenige adstringentia altoos onder te mengen. (u)

Vrag. Hoe zoud gy de derde intentie volbrengen?

Antw. Om de toevallen wel waar te neemen en te weeren / daar van is hier vooren genoegzaam geschreeven.

Nu het gebeurt meenigmaal / dat / naar het wegneemen der accidenten, zo een hardigheid in het lid naar blyft / of datze met eenen callus bewassen zyn / wel-

(t) De ingezette beenderen moet men niet lang nog styf maar zagt en korten tyd verbonden houden, en sommige hebben nooit noodig met windzels of plaasters omwonden te werden. Hoewel de windinge veel dienst doet om de swellinge weg te neemen en tegente te houden. De *spiritus vini*, *matricalis*, *Terebinthinae* zyn de beste middelen om alle toevallen voor te komen, en de uitgerekte *ligamenten* te versterken, datze weder tot haar voorige maat inkrimpen, als men de *articulaties* daar mede zagte vryft en besprengt. Den azyn met brandewyn warm omgeslagen is alleen genoeg.

(u) De *adstringentia* kunnen hier geen voordeel doen by de *opiata* en *anodyna* gemengt. Want hoe kunnen de *adstringentia* by de *anodyna* dog iets helpen? alleen het *opium* moet het werk doen. En al wat men daar toeheden toe by gemengelt heeft is onnodig werk, of schadelijk. Ider neeme opregt de preuve daar van. En alle de Chymici met hunne bereidingen moeten dan beschaamt staan.

welkers hardigheid men beneemen kan door het stropen van den ol. liliorum, ung dialthea, het emp. de mucilaginis cum gummi; als mede eenige stobbungen van penszop: Item eenige sterke emollieerende cataplasmata, van malva, althea, bryonia, far. lini, en diergelyke.

Cap. XXVI. Van de Pyne en haar Geneezinge.

Vrag. **A**lzo de pyne een van de booznaamste toevallen is / die allerley qualen en gebreken meest vergezelschappen / dienen wy u daar in wat te onderzoeken en te onderbragen / wat is pyne?

Antw. Pyne is eigentlyk droevig gevoelen in de ziel: komende van eenige deeltjes die de zenuwen / bliezen / tendonen, enz. prikkelen / waar door de animale Geesten een al te groote beweginge maken / welk men pyne noemt. (w)

Vrag. Hoe veelderley pyne is 'er?

Antw. De pyne is in het algemeen tweederley / maar in het byzonder veelderley.

Vrag. Hoe veelderley is ze in het algemeen?

Antw. Tweederley: namentlyk een scherpe / en een doobe pyne.

Vrag. Hoe veelderley is de scherpe pyne?

Antw. Tweederley: 1. Daar is 'er een die steevende en bytende is / als de geene die in de membranen en zenuwen zit.

2. Daar is 'er een die kloppende en brandende is /

Ec 2

als

(w) De pyne (*dolor*) is eigenlyk het gevoelen in de zenuwen en het *cerebrum* zelf, en niet in een Ziel, en werd veroorzaakt wanneer de gevoelige teere draadjes tot breeken en scheurens toe uitgerekte werden, en die dit ontkent verstaat de waare Philosophie nog niet.

als die in de bloedvaten / musculen , en de huid zit.

Vrag. Hoe veelderley is de doove pijn ?

Antw. Zy is mede tweederley : 1. Een lichte prebelende pijn / als in de lever / longen / nieren / enz.

2. Een zware / loome / zidderende pijn / als in de beenderen en ligamenten, dat de Grieken dolor ostocopus noemen.

Vrag. Hoe veel byzondere pynen telt gy wel ?

Antw. Daar zyn 'er verscheiden / doch ik zal 'er maar eenige optellen.

Daar is een jeukenende en smertende pijn / als in de krauwagie ; ontstaande uit scherpe / braake / jeukenende humeuren.

Daar is een verscherpende pijn ; ontstaande uit een scherpe fenynige stoffe / door de beet of steek van een fenynig dier ; ofte ook als in den erysipelas of roos / ontstaande uit een boeiende jeu.

Daar is een steekende en nypende pijn / als in de pleuritis of zydewee.

Daar is een doorboorende pijn / als in de kolyk.

Daar is een kloppende pijn als in de zweeringen.

Daar is een bytende Bretende pijn / als in de kanker.

Doorts zyn 'er nog actuele, als door brand; narcotike, als door verbijzingen / sterk binden / enz.

Vrag. Welk zyn de oorzaken van pijn ?

Antw. De oorzaken van pijn zyn uitwendig of inwendig ; de uitwendige is een quade maniere van leven / een te heete of te koude lucht / eenige fenynige aanroeringe / eenige onbehoorlyke applicatie van Medicamenten ; eindelyk / alles dat kneust / byt en snijdt.

De inwendige is een ongetempertheit des ingewands en des bloeds / waar door de humeuren als dan verderven / en door de minste oorzaak bewogen werden.

Vrag. Is de pijn geen groote hinderpaal in het genezen van allerley gebreken ?

Antw.

Antw. Gewisselyk ja / want de pyn een van de moestelykste accidenten of toevallen is in allerley gebreken / die men bedenken kan / om verscheide reeden.

1. Om dat ze de kragten (die alles uitwerken moeten) zeer verzwakt dooꝝ haren last.

2. Om dat ze meerder bꝝeypingen van bogten / inflammatie en spasmus verwekt.

3. Om dat ze de slaap en ruste der Patienten benecmt; waar dooꝝ 't bloed en de humeuren broetenden werden.

4. Om dat ze de Geesten verteert / waar uit dan een cruditeyt verwekt werd.

5. Om dat ze den appetyt benecmt / waar op wel een teeringe / en dan de dood te volgen staat / dooꝝ dien ze dooꝝ haaz geulcereerde deelen te veel niet vogtigheden bezet / die behooꝝlyker wyze behooꝝden dꝝoog te wezen.

Vrag. Nadien deze pyn onze arme Patienten zulken grooten hinder toevoegt; op wat wyze zal men die benecmen?

Antw. Op tweederley wyze: namentlyk dooꝝ anodyne, of dooꝝ narcotyke middelen.

Vrag. Welke zyn de anodyne?

Antw. De anodyne zyn tweederley:

1. Werden anodyne ofte pynstillende genaamt / die de stoffe waar dooꝝ de pyn ontstaat uittrekken; zynde van een vlugtige / dummakende / ende getemperden aart / zonder eenige adstrictie om alzo de verzagte / verwarinde / en beweekte humeuren te resolveeren en te verteeren: als daar zyn de mucilagen van lynsaad / althea, queepitten; het vet van Canzen / Genden / en allerley tamine dieren; daar is den zoeten melk / dopers van eperen / saffraan / camillen / meliloot / wittebꝝood / en diergelyke.

2. Werden anodyne genaamt oneigentlyk / om dat ze de pyn maar by geval stillen / en dat dooꝝ het

beneemen van haar oorzaken: als namentlyk datze verduimen dat bloeiend is / verwarmen dat verkoud is / versterken dat verzwakt is / item / dat men de splinters / doornen / of schelferen die de membranen of zenuwen steeken / wegneme / enz.

Vrag. Welk zyn de narcotyke?

Antw. Dat zyn zodanige middelen die ons geboel komen te verdooven / de bloeiende stoffe komt te verdidken / ook zo doenze de natuurlyke hitte en geesten berdwynen vooz een tyd lang / maar naar haar werkinge komt de pyne wel somtyds meerder als te vooren / daarom zo moet menze zeer voozigtelyk gebruiken; op dat 'er geen verslappinge nog trekkinge van zenuwen: ofte eenige andere quade accidenten / uit kome te ontstaan.

Vrag. Naar u zeggen konnen zy een groot gebaar naar haar sleepen / en dien volgende dat best gelaten waar?

Antw. Ja: als menze zonder verstand gebruikt konnen zy veel quaad baren / maar daarom zynze niet verboden / mits deze naarbolgende conditien observereende.

1. Dat men die nooit gebzuike dan in de uittersten nood † / en dat naar het gebruik der anodyne, en een algemeene ontlastinge des lichaams.

2. Dat men die nooit alleen appliceere, maar altoos onder eenige anodyne, ofte andere correctoria.

3. Dat men dit nooit koud / maar altoos warm appliceere, en wel vooznamentlyk op eenige verzwakte deelen.

4. Dat

† Het is onwaar, dat men alleen in de uiterste nood de narcotike middelen moet geven, ik zegge, dat men die by tyds moet laten neemen, om geen gelegenheid van te genezen voor by te laten passeeren; want als men te lange wacht, helpen deze dan ook niet, na de algemeene ontlastingen moet men derhalven ten allen tyden, als 't noodig is die in 't werk stellen.

4. Dat men die altoos appliceere als den Patient slapen gaat.

5. Dat men die niet al te lange op de partje late leggen / maar in tydſ weder afneeme.

Vrag. Doemt ons eens zodanige Medicamenten?

Antw. De narcotyke, stupefactive ofte verdoovende middelen zyn deze: als den hyoscyamus, papaver, opium en diergelyke / die men papsgevoze of anderzints koimt te appliceeren: by gelykeniſſe / men neemt den hyoscyamus onder wat verſche boter of reuzel gemengt / en tuſſen twee rode koolbladeren onder heeten aſſche geſtooft / ſtelt geweldig de pyn uit hitte voortkomende. (x)

Cap. XXVII. Van de Gangræna.

Vrag. **A**lzo de gangrænen een van de allerdoevigſte en de pſſelpkſte accidenten boozde arme Patientten zyn / veeltydſ op een onlydelyke
Cc 4 pynne

(x) Het is een groote onbekwaamheid, ik wil niet zeggen van domheid, dat men van buiten aan het leidende deel wil *opiata* met of zonder pappen appliceeren, want daar door de pyn nooit of zelden vermindert werd; behalven ſomwylen in tandpynen en kankeragtige pynelyke *ulceratien*, maar in andere gevallen byna nooit niet, als de ondervinding leert. Want de pyn werd zelden anders geſtelt als door 't verdooven der zenuwen en der groote herſenen zelf Men moet derhalven, om de pyn te ſtillen zo de nood vereiſcht, voorzigtig het *opium* tot een, of twee of meer gryn inwendig ingeven, en by zwakke Luiden maar alleen de *syrupus papaveris albi* of *diacodii* tot een onſſe. Ook mag men een of twee ſlaapbollen, een uur lang in waater gekookt, den leider ingeven met zeer veel voordeel.

ppne volgende / zullen wy daar nu van handelen / zeg ons wat gangraene is?

Antw. Gangraene is een beginnende verstikkinge / uitblussinge en verstervinge van 't lydende lid / dooz trappen aangroeiende.

Vrag. Wat is dat dooz trappen aangroeiende?

Antw. Dat is / als zy van beter tot slijmmer allengskens verandert / zo moet zy dan ook van name veranderen: by gelykenisse / als een deel zig tot bederven en versterven begint te neigen / zo zal ik den eersten trap gangraene noemen / dat den gemeene man het heete vuur noemt / om dat die inflammatie zeer hoog steigert / zig vertoonende zo root en heet als een vuur; (want het bloed staande blyvende vertoont als dan zyn verwe:) welke groote roodheid/allengskens begint te vervallen en te veranderen / in groene / geele / paarsche vlakken / met oplooppinge van blasren / dooz het ontschieten van lympha, groote alteratie van de natuurlyke warmte en leven des Patients / zonder als nog geen absoluut verlies / nog van roeren / nog van gevoelen / om dat het maar een beginnende verstervinge is.

Vrag. Hoe werd nu den tweeden trap genaamt?

Antw. Den tweeden trap wozt genaamt mortificatio ofte ook wel sphacelus, en van den gemeenen man een doodbzake. Dit is een volkomen verstervinge / waar in de huid en 't vleesch geheel zwart en droog is / als een doobe kool: De mortificatie is somtyds groot / en somtyds klein; somtyds ondiep / doch zonder voortzettinge / dooz dien hier gemeenlyk een circul komt / waar dooz het quaat gestut / en dooz de digestie gesepareert werd.

Vrag. Welk is de derde trap?

Antw. Den laaften trap zal ik estiomines noemen / dat van den gemeenen man het koude vuur genoemd werd. De verstervinge is niet droog als de voorgaande

gaande; maar vermengt met een stinkende / zwarte
 voortkruipende vogtigheid / dat alle de bloedelooze
 zo wel als de sanguine deelen / van 't geheele lid
 t'eenemaal verderft ende doorknaagt / den Patient
 als met de dood dreigende; ten zy het gestut werde
 door grovigheid zyner stoffe / of door amputatie.

Vrag. Welk zyn de oorzaken van een gangraene?

Antw. De oorzaken zyn uitwendig / of inwendig:
 de uitwendige of primitive, zyn gemeenlyk groote
 contusien, boosaardige wonden / boosaardige pui-
 sten / carbunculen, verbrandheden / verbziezinge /
 die men tot geen digestie of dragt brengen kan /
 applicatie van senynige en emplastike Medicamen-
 ten die de zweetgaten komen te sluiten / en eindelyk
 een al te sterke bindinge; door dien het bloed door
 de aderen naar het hart willende / hier gestut werd /
 want de aderen dun van vlies zynde / en ook ge-
 meenlyk zeer bloed leggende / konnen ligt toegence-
 pen werden / daar het bloed der arterien, wiens
 vliezen dikker zyn en ook dieper leggen nog gestaa-
 dig hier in vloet / en staande blyft / door dien het
 niet te rugge kan / moet als dan verstikken en ver-
 derben.

De inwendige ofte antecedens, is de uitneemende
 groote strekkinge en stilstand des bloeds en ande-
 re vogten / waar door de circulatie in dat deel gant-
 schelyk belet werd: en alwaar de vogten stilstaan /
 daar versterft de party. (y)

Ec 5

Vrag.

(y) Wanneer de vaten beginnen te bersten en te bree-
 ken en de vogten uitloopen, *extravaseeren*, stilstaan, zo be-
 gint de *gangraena*. Ja zelfs, alschoon de vaten niet ber-
 sten en de *circulatie* begint in de huid, en 't *vetvlies* op te
 houden, zo begint al de *gangraena*, scheid daarop de op-
 perhuid af, dan behoeft men nog veel minder daar aan te
 twyfelen.

Vrag. Welk zyn de teekenen van een gangræne?

Antw. De teekenen van een beginnende gangræne zyn / als die gzoote vuurige inflammatie begint paarsch en zwartagtig te werden / met een beginnende verlies van roeren en gevoelen / en verstikkinge van de natuurlyke warmte / met oplooppinge van bleinen / slappigheid en slenterigheid met een cadavereusen stank / in het aantasten gaat het epidermis van de huid als verrot / en al snyt men 'er in / zo komt 'er somtids geen bloet / maar een dunne wepige vogt uitspyeren.

Cap. XXVIII. Van de Geneezinge der Gangræne.

Vrag. **H**oe veel intentien zoud gy boozneemen om een gangræne uit stilstand der vogten geschiedende te geneezen?

Antw. Daar toe zoude ik vier intentien gebruiken.

1. Zoude ik letten op de zes noodzakelyke dingen / en de inwendige edele deelen corroboreren en preserveeren.

2. Zoude ik de causa antecedens , dat is de gzoote stilstand der vogten / zien te weeren.

3. Zoude ik de causa conjuncta , dat is de ingepakte quade stoffe uitganck geven.

4. Zoude ik het lydende deel van buiten te hulpe komen / dooz goede topica , die de putrefactie beletten / het verzeerde of lydende deel versterken / de quade vogtigheit bezdoogen / het doode van 't levende separeeren , en eindelyk de verlooren substantie weder verbullen.

Vrag. Hoe zoud gy de zes noodzakelyke dingen ofte diæta ordonneeren?

Antw. Doozeerst zoude ik tragten de lught te zuiveren.

veren. Ik zoude hem spys en drank oordonneeren / die ligt en verbarschende is : als goet jonk barsch geslagen vlees / met wat boragie / latuww / endybie / enz. gezoden ofte gestooft. Dooz zyn drinken garstenwater of klein bier. Het lang waken is hem hier schadelijk ; maar den slaap zeer voozdeelig. De volheid en ydelheid / met de beweeginge des gemoeds / moet men hier reguleeren naar gelegentheid. (z)

Vrag. Hoe zoud gy de inwendige edele deelen corroboreeren en præserveeren ?

Antw. Om de inwendige deelen te versterken / en 't fenyn van 't harte te weeren (a) / geschied dooz eenige cardiaea : als confyte orangien en limoenschillen / Tinct. macis, tinct. cinamomi, tinct. caryophyllorum, aurantiorum, limonum, &c. of met dit naarblygende :

g. Cor.

(z) Al wat zuur is, als de sap van Citroenen en de wynazyn enz. dient om inwendig te geven, tegens een *gangraena* om de stilstand tegen te staan en weg te neemen.

(a) Het fenyn of de vuile en stinkende stoffe in een *gangraena* en *sphacelus* werd van de *venen* aangenomen, onder het bloed vermengt, na het hert gebragt, en verder na de herzenen en zenuwen, dewelke leste hierdoor aldus werden aangedaan (en niet het hert) datze in haare kragt en werking werden belet, waardoor vervolgens de dood werd veroorzaakt ; dierhalven moet men by tyds het fenyn zoeken door bekwame middelen van de herzenen en niet van het hert te weeren. Dit is zo 't gemeene zeggen. Maar als men wel oplet, vind men in den begin van de *gangraena* en *Sphacelus* niet altyd, ja zelden eene stinkende stoffe, vervolgens kan die niet opgenoomen en na de herzenen gebragt werden, als men dwaalt. Maar de hevige koorze, door voorafgaande inflammatie veroorzaakt en by de *Sphacelus* nablyvende, is de regte en waare oorzaak van de dood, en dit vind men ordinair zo, als men wel oplettend is, dierhalven zyn ook de Koorz-middelen, de voornaamste Hulp-middeleu, om de *gangraena* tegen te staan, en 't leven te behouden.

- g. Cornu cervi, Unicornu,
 Rasuræ eboris añ. gr. vj.
 Theriacæ veteris, Drach. ff.
 Ol. cinamomi, gutt. iv, Vini Hispan. q. f.
 M. F. Mixtura. Detur cochleatim. (b)

Item men mag een klein bondelken maken / van wat kaneel / kruitnagels / soethe / en de flores croci, samen in een doekjen gebonden / en dat in rooswater of in wijn geweekt / om den Patient aan de neus te houden / om te ruiken.

Vrag. Hoe zoud gy de causa antecedens verhinderen?

Antw. Om de causa antecedens te verhinderen / geschied dooz twee middelen: namentlyk dooz zuurtemperende en de sappèn bloeibaar makende dingen.

Het purgeeren dient om de quade stoffe te ontlasten/die des Patients kragten te veel bezwaaren / en het senyn te veel aanzetten zoude: welke purgatiën geschieden moeten dooz suppositorien, clysterien; ofte een klein haustus, naar gelegentheid.

Vrag. Schryft ons hier een clysterie vooz?

Antw. Deze maak ik dan aldus:

- g. Tabaci Unc. ff. Coq. ex aqua ad Unc. x.
 Col. adde salis comm. Drach. ij.
 Olei Olivar. Unc. ij. M. F. Clyster.

Vrag.

(b) Het corn. cerv. unicornu en Rasura eboris doen hier zo veel, als drie middelen, die niets werken en niets versterken, wil men werking zien in het sluiten van een gangræna, zo moet men doordringende zuure zoutagtige en verkoelende Koortz-middelen gebruiken als van het Rob. sambuc. unc. j Nitr. pur. dr. iij Succ. limon. of aceti vini drachm. iv. Aq. flor. sambuc, unc. viij of diergelyken. Het geduurig sweeten doet hier geen dienst, maar is schadelyk.

Vrag. Wat voor een haustus zoud gy hier voor schrijven?

Antw. Meer ik den Patient purgeere / zo zoude ik hem eerst de humeuren wat prepareeren met :

℞. Oculi cancri Drach. ij. Sperm. cæti Drach. j.
M. Fiant pulvers tres.

Laat hem om de vier uren hier een poeder af gebruiken.

Daarna purgeeren met een dusdanigen haustus :

℞. Fol. senæ Unc. j. Coq. leviter ex aq. hordei,
ad Unc. vi. cui dissolve Scammonii gr. vj. Misce.

Laat voor de eerste maal hier een lepel vol afnemen / en zo het twee uren daar na niet werkt om het half uur een lepel vol tot dat het werkt.

Vrag. Is het ader-laten hier ook dienstig?

Antw. Het ader-laten dient hier geenzints / vermits de gangræna daar grooter door werd.

Vrag. Hoe zoud gy de causa conjuncta uitgangk geven?

Antw. Om de causa conjuncta, ofte ingepakte stoffe uitgangk te geven / zal geschieden door scarificatien diep of ondiep naar gelegentheid / der bloedvaten / zenuwen ; de tendonen zo veel indende als 't mogelijk zal zyn / en waar men bleitjes of blaren ziet / zal men die open knippen en dat geopende afwassen met eenige wreede / doordryvende / verdroogende lavamenten , als ik straks zeggen zal.

Vrag. Hoe / en door wat topica , zoud gy het lydende ofte aangegreepen deel van buiten te hulpe komen?

Antw. Ik heb gezegt door zodanige topica , die de putrefactie of verrottinge beletten / het lydende deel versterken / de quade vogt verdroogen / enz.

Vrag.

Vrag. Welk zyn de zodanige topica?

Antw. Die bestaan in lavamenten, fomentatien, cataplasmen, enz.

Vrag. Welk zyn de lavamenten?

Antw. Die bestaan meest in spiritus vini. daar wat ung. Ægyptiacum in gemengt is / die warm gemaakt / en zo met een doekjen / of wat plukzel afgewasschen / en stuf uit gebet / en wieken hier in nat doozdrongen in de scarificatien gelett : ofte wel dit naarvolgende : (c)

℞. Lixivii com. Unc. iv. Spiritus vini Unc. v.

Salis armoniaci Unc. ss.

Ægyptiaci Unc. ij. vel Unc. iij.

Bulliantur parum pro lavamento.

Vrag. Waar in bestaan de fomentatien?

Antw. Die bestaan uit den absinthium, scordium, marrhubium, calamintha, flor. camomillæ, meliloti, sambuci, &c. gekookt in rooden of witte wyn / en met dubbele compressen daarin nat gemaakt en over heen gelegd : maar also de fomentatien dooz den grooten brand te haast opdzoogen / zo gebruikt men liever cata-

(c) *Sal armoniak* tot vier drachm. en azyn en witte wyn van elks tot vier onssen gegeven, is een uitsteekend *lavament* tegens een *gangræna*; zoute peekel en ook de peekel van Limoenen zyn ook zeer dienstig; desgelyken zyn de *Tinctura myrrh. aloes* enz. den groene zeep, het *vitriolum* enz. niet te verwerpen, men gebruikt ook nu het *oleum cinamomi* of *caryophyllorum*, die men in gesscarificeerde deel indruppelt met goet *succes*; de *campher spiritus* is ook niet schadelyk. Den Terebinthyn-olie, hebbe ik zo goed bevonden, als het *oleum Cinamomi*. Een pap gemaakt van gemeene kruiden, al zyn het maar moes-kruiden, met azyn en meel gemaakt, doet alles wat men wenschen kan, men kan ook Salpeeter daarby mengen.

cataplasmata, die wat langer vogtig blyben / ook dat deel beter hoesteren / en in zyn geheel behouden.

Vrag. Hoe werden die cataplasmata gemaakt?

Antw. Door heete hoesingen aldus:

℞. Herb. Absinthii, Marrhubii Menthæ,
Flor. Camomil. Meliloti, aa. m. j.
Coq. in f. q vini rubri, addendo Far. Fabarum.
Lupinorum añ. Unc ij. Pro cataplasmate.

Sommigen gieten hier wel een gulpen azyn by in 't kooken / maar den azyn is schadelijk (d) / ofte zo die niet sterk genoeg waren / zal menze aldus maken:

℞. Herb. Scordii. Rutæ. Summitatum absinthii,
Calaminthæ montan. añ. m. j.
Flor. Camomillæ, Centaurii,
Anethi, Sambuci añ. m. ff.
coq, in vino rubro vel albo, addendo
Far. Fabarum,
Lupinorum, orobi añ. Unc. iij.
Camphoræ Drach. ij. Salis armoniaci Unc. ff.
Pro cataplasmate.

En met spiritus vini van buiten besproeit. (e)

Ofte zo menze nog sterker maaken moeste / gelyk in een gangraene, die naar een oedemateus gezwel ofte een verbiezinge volgde / aldus:

℞. Herb.

(d) Den azyn is van buiten niet schadelijk, maar zeer dienstig, als de ondervinding leert: ook kan men de gemelde kruiden met witte wyn of azyn en tarwenbrood of *farina lini* tot een pap kooken. Ook heeft men zo veele kruiden niet van nooden. De heete kruiden zyn ook niet dienstig. *Herba malvæ*, *Fl. Sambuc.* zyn alleen genoeg, alle de groote compositien doen niet tot de nuttigheid, en maken de Kunst by Leerlingen maar swaar.

(e) Voor de *spiritus vini* mag men *campher spiritus* nemen, die veel doordringender is.

g. Herb Scordii, Alliaræ, Absinthii,
 Salviæ, Nepetæ, Rorismarini añ. m. j.
 Flor. Hyperici, Centaurii, Anethi,
 Sambucii añ. m. ff. Sem. Cumini,
 Bacc. lauri añ. Unc. ff.
 coq. in vino fortissimo, addendo,
 Far. Fœnigræci, Lupinorum
 Orobi. añ. Unc. iij. ff. Sterc. caballini Unc. iiij.
 Ol. terebinthiæ Unc. iij.
 pro cataplasmate. (f)

Die men ook als dan wel nat / met spiritus vini besproejen kan.

Vrag. Zoud gy wel kunnen reden geven van alle deze ingredientia, of zy goed zyn?

Antw. Al zulke of diergelyke cataplasmen, en lavamenten moeten nootzakelyk goet zyn: want zy bestaan uit vlugge en beweegelyke deeltjes / die de sappen vloeibaar houden / en alle verstervinge tegenstaan: ook zynze zuurtemperende / ook is den Sal armoniak, voornamentlyk zo daar wat pot-assehe by komt / zeer doordringende / de tabac en phellandrium zyn mede goede dingen / welke men hier konde by doen. (g)

Vrag.

(f) Een van de gemelde meelen is genoeg, enkele Koey - drek met azyn gekookt is een heerlyk *cataplasma* tegen de *gangræne*, als SYLVIVS aanmerkt. En of de *gangræne* van heete of koude oorzaake ontstaat, moet men evenwel eene en dezelve middelen gebruiken, en't onderscheid, dat de Schryvers hier in maaken, is geen opletting waardig, maar steunt enkeld op verbeelding, en dient tot niets, als maar om de Leerlingen op te houden met beuselingen en de Kunst en Kunstlievende te verwarren.

(g) Alle vlugge middelen houden de vogten niet ten allen tyden vloeibaar, want ze verdroogen en aldus verdikken

Vrag. Hoe zoude gy nu het doode van het leven de separeeren / en die verloozen substantie weder ver-
bullen?

Antw. Dat moet geschieden door bevochtigende en
rpypende middelen / die men op de escaren leggen zal :
als daar is den ung. basilicum alleen / ofte gemengt
met den ung. digestivum ; daar men al te mers nog
wat *Aegyptiacum* onder mengen mag : Item onzen
digestyf met wat zwarte zeep gemengt / enz.

De escar nu uitgevallen zynde / zal men de ulce-
ration als dan wederom mundificeeren, incarne-
ren en cicatriseeren als hier booven gezegt is.

Cap. XXIX. Van de Kanker.

Vrag. **W**at is de Kanker?

Antw. **W** De Kanker is niet anders dan een
gangraena in de klieren / welkers voegt door lang-
heid van tyd zuur en scherp is geworpen / waar door
de omleggende deelen geknaagt worden / en somtyds
geen kleine pyne veroorzaken. (b)

Vrag. De Kanker kan ook wel anderszins ontstaan.

dikken veeltys de sappē als de *campher-spiritus*, *spi-
ritus salis ammoniaci* enz. Ook heeft men hier geen
zuurtemperende middelen van nooden, dewyl nooit een
gangraena van 't zuur verwekt is, maar weldoor zuure
middelen van buiten en van binnen naarstig gebruikt
veeltys gelukkig en gaauw genezen.

(b) Zo wanneer een *scirrhus* door de tyd, groote en
beweging der omleggende deelen werd bewogen, dat de-
zelfde in 't ronde begint te *inflammeeren*, en pynelyk,
rood, heet, blaauw, peersch, lootverwig, of met roo-
de of blaauwe takken begint te verscheinen, maar nog
niet doorgebrooken is, werd dezelve van de wyfste Medi-
cynmeesters genaamt *cancer occultus* of *carcinoma*, een
beslooten kanker. Dierhalven ziet men, dat de kanker

Vrag. Hoe veelderley is de kanker?

Antw. Tweederley: een die stil is zonder pijn: en een ander / die voort-eet / met gedurige pijn / en berovinge der omleggende deelen.

Vrag. Welk zijn de oorzaken van de kanker?

Antw. De oorzaken des kankers zijn uitwendige of inwendige: de uitwendige herkomen uit slagen / stooten en kneuzingen der klieren / waar door de vogten / de pypjes gebroken zynde / niet konden doorlopen.

zyne bezondere graden of trappen heeft, en kwaad- en goedaardig, en in zyn begin, toeneemen en volkome staat en kwaardaardigheid moet gemerkt werden. Byaldien nu deze kanker aan het verzweeren en vervuilen gaat, doorbreekt, een vuile stinkende waterige of dikke lymige roode, geele, graauwe zwartagtige stoffe uitwerpt, de omleggende deelen aanknaagt en verzelt is met oneindelyke steekende pynen, met harde blaauwe of peerfche en omgekeerde kanten, met sluipkoortzen en uitteering van 't geheele lichaam, flauwtens, enz. noemt men dezelve een verzworen of open kanker (*cancer excruciat*) dewelke weder door trappen veel vetschilt, en in zyn uiterste kwaadaardigheid een *gangraena* kan genoemd werden.

Een kanker is ook niet altyd in de klieren, als men ordinair onderfelt, want ook de *testiculi*, lever, milt, die niet klierig zyn, ende ook het vet en de huid, die daar geen klieren hebben, van de kanker veeltyds bezet zyn.

Ook komt de kanker niet altyd oorspronkelyk van een voorgaande *scirrhus*, als veele valsch onderstellen, want by kneuzingen, wonden en *ulceratien* ziet men veeltyds zonder een voorgaande waare *scirrhus* den verzworen kanker bykomen.

Het scherp vogt in de kanker is nooit zuur, maar wel wil en stinkende (*materia putrefacta*) als die arg is, en het heeft zodanige scherpigheid, die tot heden niet bekend is. Maar in alle kankers vind men geen stinkende vogt, maar ook wel in sommige goeden etter; als die wel behandelt werden.

lopen. Ook komen zy uit ontstekingen / die doo? de gemeene repellentia verbrod werden / waar doo? de sappen komen te strekken. De inwendige ooz? zaken zyn verdiktheden in de klieren zelfs / van die vogten; die gemeenlyk daar behoorden doo? te konnen bloejen: welke / wanneerze daar stil blyven zitten scherp en snydende werden / waar doo? zy de deelen geduurig komen te knagen. (i)

Vrag. Welk zyn de teekenen van de kanker?

Antw. De teekenen van de kanker zyn in het begin zeer zwaar / doo? dienze zagte en zeer verwarde toevallen heeft.

De teekenen van een gezwolle kanker / is een hard rond onbeweegelyk gezwel / doch altoos wat oneffen / somtyds zo klein als een boontjen beginnende / lootverwig en vaal van kleur / corrosyf van aart / verzelt met een brandende hitte / met een zeer knagende en schietende pijn / en veeltys bezet met paarsch opgezwollen aderkens / doo? dien't gezwel allenskens grooter werd / en de stoffe niet te rugge kan keeren; als dan vertoonen haar de aderen rontom vol zwart bloed / gelykende na de pooten van een Zeekrabbe.

Vrag. Waaruit ontstaat deze groote knagende en schietende pijn?

Antw. Dat geschied door dien het vogt / dat de klieren verstoppt / heel corrosyf en scherp werd / waar doo? de zenuwen en bliezen grootelyks gehalit en gekorven werden / en by gevolg ons een groote pijn veroorzaken.

Vrag. Waaruit ontstaan de lootberwige en deze blaauwe aderen?

De 2

Antw.

(i) In het begin is de groote verstopping, en ontaarding der vaten, maar niet de vuiling of rottinge de waare oorsaak van de kanker. Want veele kankers vind men zonder de minste verrottinge en vervuilinge.

Antw. Wy weten dat door alle deelen bloedvaten lopen / en by gevolg mede door deze klieren / en dat het wederom lopende bloed geduurig van dit scherpe vogt deelagtig werd / waar door het bloed een blauwe koleur niet alleen krygt / maar dik en drabbig werd ; zo dat het traaglopende bloed de party opspant / en ze blaauw vertoont / en de aderen rontom als kreestenspooten / met het zelve bloed opgebult zynde / vertoonen die blaauwe aderen rontom het gezwel.

Vrag. Waar komt die brandende hitte van daan ?

Antw. Uit het aanpersende en broejende bloed.

Vrag. Welk zyn de teekenen van een geulcercerden kanker ?

Antw. De geulcercerde kanker / gemeenlyk genaamt phagadæna , lupus , en noli me tangere , is een vieze / walgelyke / stinkende ulceratie , met harde / ongewelfde / onbeweeglyke verhevene kanten : uitwerpende een stinkende / waterige / virulente , corrosive , bloedige etter ; welk door zyn knaginge / de bloedvaten en andere omleggende deelen / doorbreet en weghnaagt.

Vrag. Nademaal de kanker alzulken moejelyken quaal is / die alle deelen die zy aangrypt zo vast aankleeft en inwoztelt / waar door ze alle sterke remedies wederstaat / en naar de kleine niet en luistert / zo is zyn naam zeer schrikkelyk / en zyn toevallen nog pffelyker : evenwel wenschen wy wel eens te hooren / of gy niet goeds kont prognosticeeren eer men zyn cure begint ?

Antw. Wat de gezwollen en niet open kanker aangaat / indien die zig ergens uitwendig op eenige vleezige deelen openbaart / zo kan die in 't begin nog wel uitgesneden werden : maar indien zyn veroudert en groot is / en op haar uitbersten staat / geenzins : want die gebzand of gesneden zynde / kan

kam men by na nooit cicatriſe overkrygen: maar byna geneezen zynde / zal dikmaal weder beginnen open te berſten en voozt te zetten.

Wat de geulcereerde en open kanker aangaat / iſ nog moeilijker en meest ongeneezelyk / door dienze uit een bedoſven corroſyf vogt ontſtaat; ten anderen om dat het pus in alle ulcerationen dient / om die ſagt en vogtig te houden / en hier als in een ſterk water verandert werd: want de lympha of guldelen / die hier uitlekken / vergooren en verzuuren geduurig / door de vogten / dieze hier reeds vind en bedoſven zyn; welk lympha eindelyk zo ſcherp als een ſterkwater werd / waar door de bloedvaten dikmaal doorbreeken werden / en de Patienten ſterk komen te bloeden / ja ſomtyds dood bloeden / of niet / zo ſtervenze wel van de onlydelijke pijn.

Vrag. Waarom zoude men de groote / of geulcereerde, niet zo wel konnen uitsnyden / als de andere / nademaal ſommige Meesters dat ook doen geelyk men dagelyks hoort dat het gedaan werd?

Antw. Zodanige Meesters konnen het den gemeene man zo wel wys maken / want zy het gaarn zo hebben willen: Maar een opregte kanker / die hier of elders van goede / wyze / rationale Doctoren en Chirurgen / voor ongeneesselyk geoordeelt werd / zullen zodanige Meesters de hand wel afhouden / en de Patienten wegwyzen / geelyk wy hier wel erbaarentheid van hebben. Celsus in Lib. 5. Cap. 28. zegt / dat den kanker / d'een zo wel als de ander / naar een ſnydinge of brandinge getergt zynde / grooter en boosaardiger iſ geworden / en de Patienten de dood aangebragt heeft.

Wederom dat die in de borsten uitgesneden zynde / en meenden geneezen te zyn / een ander naderhand in de lyfmoeder iſ ontſtaan; ofte die in de neus / of lip-

pen uitgesneden zyn geweest / een ander naderhand in de milt is ontstaau / waaruit de Patienten daar naar elendiger quamen te overlyden / want al was het zaake / datze die al op eene plaats geneezen hadden / zo hadden zy evenwel het bloed en alle de vogen / die daaruit geboozen werden / niet verbeetert / en haar van het overbloedige zuur gered : hadden zy dat kunsjen geweeten / geen kanker zoude zig in andere deelen meer groopenbaart hebben.

Vrag. Is 't niet wel gebeurt / dat een geulcereerde kanker somtyds geneezen is geworden ?

Antw. Zo het gebeurt / het is al wat ongemeens / en dit geschied als het alles is weggeknaagt / dat eenigzints met scherpigheden bezet was / als dan komt 'er een gezonden en welgebonden etter / en door zo een geluk raakenze wel somtyds geneezen. (k)

Vrag. Hoe zal men de cure des kankers beginnen ?

Antw. De geneezinge des kankers is tweederley :
nament-

(k) Een beginnende besloote kanker is altyd onmogelyk geweest om te genezen door *resolueeren*, en door het *suppureeren* zelden of nooit herstelt, als in sommige gevallen daar de natuur de *suppuratie* heeft verwekt en daardoor al 't kankeragtige by geluk is weggezwooren; en die reeds verzworen en kwaadaardig is, heeft men ook tot heden door Medicamenten nooit kunnen tot genezing brengen. En wanneer de kanker hier en daar rondom knobbeltjes uitwerpt, en men die niet met hot mes en vuur wegneemt, helpt alles niet, en alle moeite is verlooren werk. Geen kunst is bekend, die deze knobbels heeft kunnen resolveren of gelukkig doen suppureeren. Als men dit weet, kan men de kanker genezen.

De kanker in de oxelen, lieschen, verhemelte, keel, lyfmoeder is geheel ongeneesselyk, en die in de lippen te genezen zeer moejelyk.

amentelyk eradicatif, dat is een uitroeyjende/ en palliatif, dat is een onderhoudende cure.

Vrag. Hoe geschied de eradicative cure?

Antw. De uitroeyjende ofte uitwoztelende geneezinge geschied maar in sommige kleine uitwendige kankers die niet lang geduurt hebben / in welgestelde kloeke lichamen/naar een goede maniere van leeven / en zuurtemperende middelen: ende als dan geschied het / of dooz uitsnyden / of dooz een actuaal ofte potentiaal cauterium; of wel dooz eenig verteerent water / dieze'er met wieken opleggen / mits de plaatze van buiten rondsom met goede defensiven welberziende: exempel van een waterken /

y. Salis gemmæ, Vitrioli romani āñ. Drach. ij.

Sublimati, Arsenici āñ Drach. j. Æruginis Drach. ff. Coq. in aq. rosarum & plantaginis āñ. unc. iij, ad dimidium, S. A. (l)

Waar mede sommige zeggen / dooz dit middel geneezen te zyn.

Vrag. Hoe geschied de palliative cure?

Antw. De onderhoudende geneezinge bestaat: 1. In een goede maniere van leeven. 2. In het temperen der zuure vogten / en verdunninge der verstopte vogten / die de furie der corrodeerende vogten bedwingt. (m)

¶ 4

Vrag.

(l) In alle geulcereerde kankers moet men voor al meiden alle scherpe beitende en *caustike* middelen, want ze doen nooit goed, of ze moeten zo sterk zyn, dat ze de kanker in weinig dagen kunnen doen uitvallen, zo niet, doen ze kwaad en geen goed.

(m) Om de kanker te onderhouden of de *palliative* cure aan te stellen, moet men: 1. den beslooten kanker weren, dat hy niet door en breekt. 2. en den geulcereerden, zagt zuiveren en de toevallen als *inflammatie*, *putrefactie*, pyn enz. zo veel doendelyk is wegnemen.

1. In

Vrag. Waarin zal de maniere van leven bestaan?

Antw. Die zal bestaan in het verkiezen van een zuivere vatsche lugt / en in 't gebruik van goed voeldzel / dat de humeuren verdunt en doofsynd. Diefch / en aardvrugten zal hy myden / en alles dat het bloed verdikt

I. In den beflooten kanker, laat men dikmaals den Patient, met zagte *mercurialia* purgeeren, en lange tyd een zagt *decoctum lignorum* drinken, en inzonderheid de *Tinctura* en 't *fulphur Antimonii diaphoreticum* en de *cinnabaris* gebruiken, en om de hevige pyn te stillen een gryn *laudan. opiat.* des avonds. Vervolgens bedekt men den kanker met het *emplastrum de minio* of *diapompholygos* of het volgende van loot en kwik bereid. *R. sacchar. Saturn. Ceruss. Amalgam Mercur. & plumb. ä dr ij. Cera alb. unc. iv. ol. olivar. dr. iij. M. F. Emplastrum.* Men kan ook fomwyl en denzelven bestryken met het *unguent. nutrit. alb. camphorat.* en *diapompholygos* enz.

II. Den geulcereerden kanker wafcht men met de *Tinctura myrrba, Agrimonie, Antimonii, succini, Aq. divin. Fernellii* enz. of met het volgende, dat men ook met doeken kan omslaan. *R. Aq. stil. Ros. rubr. papav. errat sambuc. ä unc. ij. Tinct. opii, sacchar. saturn. ä dr. j. Spirit. Vin Tiberiacal. dr. ij. Mifce.* De kanten bestreikt men met het *ungt. nutrit.* of *alb. camphorat.* en men appliceert vervolgens daarover een van de voorgemelde plysters; het purgeeren en 't gebruik van de *decocta* doen hier ook groote dienst als te vooren; maar men ziet van alle deze middelen ook nooit de minste volkome genezing, gelyk wel in andere *ulceratien*: ik hebbe evenwel door een *salivatie* verscheide maalen kleine en onware verzworenen kankers aan de lippen en wangen zien genezen, die veele jaren door gebruik van oneindig veel uit en inwendige middelen ongeneeslyk waaren.

Merkt, dat men zo wel den geulcereerden als beflooten kanker zonder vreeze zeker en met goet succes kan en mag wegsneiden of branden, byaldien de kragten des Patienten, en de plaats het toelaten. Edog het wegsneiden is 't gaauwste en zekerste van alle middelen.

dikt en bzoefjend maakt. Dooztg alle zout en zuur moet men als de pest myden: en men moet het bloed geduurig met Thee/Coffy/warm bier of diergelyks bevoegtigen om de scherpe vogten van tyd tot tyd uit te loozen/misgelyks de beweeginge des gemoeds/als gramschap / droefheit / vreeze / enz. myden.

Vrag. Hoe zullen de oorzaken benomen werden?

Antw. Dooz zuurtemperende middelen/onder welke het purgeeren somtyds gedaan veel baat kan bybrengen / doch te veel gedaan deugt niet / om dat de kragten benomen werden / en dan meer zuure vogten gebooren werden: men kan het volgende poedertjen gebruiken / als (n)

℞. Rad. Jalapnæ Drach. j. Hellebori nigri Scrup. j.
Tartari vitriolati gr. x. Ol. roeniculi gutt. iijj.
F. Pulvis.

Dit mag men in een lepeltjen bier 30 inslurpen / ofte onder wat pruim-moes inneemen.

Vrag. Moet men den Patient ook ader-laten?

Antw. Geenzints: want dooz het ader-laten / geraakt het bloed kragteloos / waar dooz de uitwaasfeminge vermindert werd / waar dooz het zuur des bloeds belet werd uittogt te neemen / en bygevolg blyft het in het bloed / en het doet veel schade.

Vrag. Moet men hier fontanellen zetten?

Antw. De fontanellen werden gemeenlyk zonder brugt gezet / en daarom zyn ze best gelaten.

Vrag. Hoe zal men de quade furien bedwingen?

Antw. Dat zal men dooz uiterlyke en innerlyke zuurtemperende dingen doen/de uiterlyke zyn/als het saccharum saturni, het emp. diapompholygos cum

Ed 5

mercu-

(n) Gelyk in geen kanker het zuur de oorzaak is, alzo kunnen ook nooit, de zuurtemperende middelen voordeel doen.

mercurio per amalgama, de ranis cum mercurio, en biergelyke.

Vrag. Indien daar een onlypdelyke hitte alleen by waar / hoe zoud gy die verkoelen?

Antw. Dan zoude ik het deel rondom met een mengzel bevochtigen / gemaakt van campher, roet uit de schoorsteen / opium, en brandewyn, leggende daar natte wieken / en doeken over.

Vrag. Indien het u dagte dat 'er veel spin omtrent de kanker speelde / wat zoud gy dan gebruiken?

Antw. Dan zoude ik onder myne ceronen of sineer ringen / in een looden byzel altoos mengen / ol. salviae, rutæ, den spiritus salis armoniac. Woeder zoude ik het gebrek altoos afwasschen / met de decocten van roozen / agrimonia, eupatorium in wyn of water gezonden: veel pyuzen zeer hoog / dit naarvolgende unguentum nicotianum.

γ. Fol. nicotianæ Lib. j. Ax. porci recentis lotæ Lib. ss. Macerentur per noctem in f. q.

Vini rubri, mane ebulliant, ad vini consumption.

Colato expresso, adde, Succu nicotianæ Unc. iiij.

Resinæ Unc. ij. Coq. parum, adde

Pulv. aristolochiæ rotundæ Unc. j. Myrrhæ Unc. ss.

Ceræ citrinæ. q. s. F. Ung.

Met deze zalf willen sommige groot wonder uitrechten in kankers / scrophulen, boosaardige ulcerationen ende andere qualen meer.

Vrag. Wat zoud gy voor innerlyke geneesmiddelen gebruiken?

Antw. Ik zoude een staal wyn voorschryven: als

γ. Limaturæ chalybis Unc. iv. Vini rhenani Unc. xl.

Misce.

Laat het eenige dagen staan / en geest 'er dagelyks een roemertjen vol van in. Ook kan men het liquor tartari dagelyks in bier gebruiken.

A P P E N D I X.

VAn de Breuken (*Herniæ*) zyn verscheide soorten, die men in twee generale verdeelt, als 1. na de verscheidene plaatzen, daar ze voorkomen, als navel-buik-liesch-balzak-lenden-en deybreuken. en 2. na de verscheidene deelen, die uitschieten, of stoffe, die daarin onthouden is, als darm-net-blaas-lyfmoeder-water-wind-bloedbreuken, enz.

De oorzaken der breuken zyn in 't generaal, vallen, slaagen, stooten, persen, braaken, hoesten, tillen, en alle ander geweld, waardoor de spier-en peesagtige vezelen van de gaten of ringen, in de buikspieren, 't zy in de lieschen of in de navel komen uit te rekken, of eenigzints te scheuren; en aldus de ringen weider, en het binnenste vlies van het *peritonæum* uitrekt en met de darmen en net als een zak uitvalt hoe langer hoe meer, inzonderheid, na dat 'er minder of meer geweld op de plaats van den uitval *continueert*. Dierhalven is de verweidering van de ringen of gaten in de buikspieren, inzonderheid in de *musculi obliqui*, de eenige en waare oorzaak van alle waare liesch-breuken; want wat de Ouden van 't verbreeken van het *peritonæum* en van het *processus peritonæi*, door onkunde der naauwkeurige *Anatomie*, hebben aangemerkt, is zonder grond. Maar dat 'er ook door groot geweld sommige spiervezelen der ringen somwylen komen te bersten en een breuk veroorzaken, is bekend aan die geene die dit naauwkeurig observeert, wanneer na een zware val of slag, schielyk en byna in een moment, een groote breuk in een tevooren gezond en welgesteld lichaam ontstaat met de volgende uitschieting van veele darmen, het welk men aan een enkele verweidering des *peritonæum* zonder ruptuur met goede reeden niet kan toeschryven.

1. Om de liesche breuk (*hernia inguinalis* of *bubonocèle*) wel te begrypen, moet men merken, dat de zaadvaten als de *arteria* en *vena spermatica* ende het ronde *vas deferens* van binnen in de buik tusschen de verdubbeling of in 't ceigagtige van het *peritonæum* dat is tusschen des

deffelfs twee vliezen langs lopen, tot aan de ringen toe; waardoor ze verder na buiten toelopen; maar eer dat ze na buiten komen, lopen ze omtrent een vinger breed onder de *musculus transversus* nederwaards, maar ze doorbooren dezelve niet, en vervolgens dringen ze door het vleezigegedeelte van de *musculus obliquus adscendens* (alwaar de spiervezelen van een weiken, en een ovaal gat, opening of ring formeeren, 't welk de eerste opening is,) door welke opening het buitenste vlies van het *peritonæum* mede doorgaat, de gemelde zaadvaten rondom bekleed, en den naam van *processus peritonæi* aanneemt: vervolgens lopen de gemelde zaadvaten aldus van het *processus peritonæi* of het buitenste vlies des *peritonæum* omgeven en bekleed, omtrent een stroobreed schuins nederwaards, en doorbooren het peesagtige van de *musculus obliquus descendens*, het welk de tweede naauwe opening of ring is: en hier van lopen ze ook met het *processus peritonæi* verder omkleed zynde, tot aan en in de bal, en het *processus peritonæi* omkleed als dan vervolgens de bal-zelf onder de naam van een *tunica vaginalis*.

Wanneer nu de gemelde twee openingen of ringen in de schuinse spieren tegennatuurlyk vergroot of verweidert zyn, kan 't niet anders zyn als dat door 't geduurige drukken der omleggende deelen, de darmen en net na de verweiderde ringen werden gedrukt, dewelke als dan hier geen tegenstand vinden als alleen het binnenste dun teer en rekzaam vlies des *peritonæum*, het welke ze doen uitrekken van gedaante als een zak en 't zelve door de ringen heen perffen tot buiten de buik in de liesche en aldaar langs de zaadvaten in 't gemelde *processus peritonæi* of buitenste vlies des *peritonæum*, dat als dan ook in een zak werd uitgerekte onthoudende een andere zak met de darmen; ende aldus werd gegenereert de LIESCHE-BREUK of *BUBONOCÈLE*; maar wanneer nu de binnenste zak of 't binnenste vlies des *peritonæum* nog meer uitrekt ende het *processus peritonæi* tot aan de bal werd verweidert, vallen aldus de darmen in een dubbelde zak beslooten tot aan de bal in het *scrotum*, en als dan

noemt

noemt men dit *HERNIA SCROTALIS* of *BALZAK-BREUK*.

Deze breuk is altyd by Kinderen tot het 14de jaar of daar omtrent toe geneeffelyk door bekwaam winden met windfelen en comprefsen, of 't welke zekerder is door gemakelyke wel drukkende breukbanden van leer, linnen, koper, eyzer enz gemaakt, waardoor in 4 tot 12 weken de vo komen genezing veelyds te verwagten is, zo dat men nooit by Kinderen tot het breukfnyden en het verfoeilyke *exftirpeeren* van de bal moet overgaan. Maar deze breuken, welke foorten 'er ook zyn, genezen zelden of nooit volkomen by een volwaffen mensch, die over de 24 jaaren oud is, fchoon men nog zo goede breukbanden en machines gebruikt, als alleen door het *opereeren*, niet door het *opereeren* van de bal weg te neemen, als alie kwakzalvers doen, maar men doorsneid de huid, het vet en het *proceffus peritonæi* tot aan de opening der buikfpieten, en de darmen ingebragthebbende, bind, en fneid men voor de opening den zak af, daarin de darmen onthouden waaren, en aldus verfchoont en behoud men de *testiculus*, 't welk ook in zeer groote breuken, die door geen breukbanden eenig foulaas krygen, zeker en gewis gefchieden kan en mag, ook is deze *operatie* niet zo gevaarlyk nog zo zwaar om uit te voeren, als in 't gemeen 't gefchreeuw is.

Met welklevende plaasters, kan men by kinderen, en by volwaffene, veelyds allerly breuken inhouden, ja zelfs by kinderen die genezen, gelyk ik eenige maalen weet gezien te hebben.

NB. By Meisjes zyn wederzyds diergelyke openingen in de fchuinfte opklimmende en nederdalende buikfpieten, door welke de ronde banden van de *uterus (ligamenta uteri rotunda)* doorgaan, gelyk by Mannen de zaadvaten door dezelve; maar deze openingen fchynen hier wat nauwer en vaster te zyn, en dierhalven zyn ook de breuken by Meisjes, en Vrouwen niet zo gemeen als by Jongens, en Mannen; ze ontftaan van de verweidering der openingen en moeten op dezelve wyze werden genezen als by Mannen, en zo dezelve zeer groot zyn tot aan de lippen van de *vulva* en dezelve nederwaards

waards verre uitrekken, moet men ze wegneemen door het afbinden van de zak, daarin de darmen zyn onthouden, enz. gelyk te voren gezegt is.

2. Wanneer de darmen in de lieschen, of in de balzak, of door de navel, of op een ander plaats komen uit te vallen, noemt men zulks als dan een DARM BREUK (*hernia intestinalis* of *enterocele*.)

NB. In de liesche valt ordinaris het *intestinum ileum* uit, en in de navelbreuken het *jejunum*.

3. Byaldien het net ofte *omentum* uitvalt, heeft het de naam van NET-BREUK (*hernia omentalis* of *epiplocele*.)

NB. Het net valt zo dikmaals niet uit in de lieschen als de darmen, dewyl in veele Menschen het net niet zo verre tot aan de openingen des uitvals is uitgestrekt; ook is niets daaraan gelegen, dat in het breuksneden het net, dat veeltyds aan de zak is aangegroeit, mede werd afgebonden en weggesneden.

4. En zo wanneer het net en de darmen te gelyk in een breuk uitschieten, noemt men zulks *entero-epiplocele* dat is een DARM-en NET-BREUK.

5. De zogenaamde WIND-BREUK of *hernia ventosa* of *pneumatocele* is altyd een darmbreuk, daar somwylen de uitgevalle darm vol van lugt en wind is. misschien kan in een *tympanitis* een waare wind-breuk ontstaan; maar dat 'er anders by een gezond Mensch van wind, die in 't *scrotum* beslooten moeste zyn, een wind breuk zoude kunnen ontstaan, is onmogelyk en door onkunde *gefingeret*.

6 Een WATER-BREUK (*hernia aquosa* of *hydrocele*) is. 1. Wanneer in een water-buik het water door voorgemelde openingen in een zak beslooten (gelyk de darmen) uit de buik nederwaards tot in het *scrotum* toe dringt met een dikke ronde en langwerpige zwelling van de liesche af tot aan de *testiculus* toe. Deze geneest men door inwendige *purgeer-zweet-en waterdryvende middelen*, en van buiten door *resolveerende stovingen, compressen en ligatuuren* na de konst *geappliqueert* 2. Wanneer het water in de holligheid van het *scrotum* is onthouden, en het zelve dik, ligt en klaar doet opzwellen, het welk men verdweint door *purgeeren en waterdryvende mid-*
de-

delen en door *resolueerende* stovingen van *Rad. bryon. ireos. flor. camomil. sambuc. herb. jabin. Absinth. scordii, &c.* in wyn gekookt, of door droogende middelen van heet zout, zemelen enz. ook van buiten *geappli-ceert*. 3 Zo wanneer een wateragtige vogt van binnen de *tunica vaginalis* is beslooten met een heldere klaare en wat harde zwelling, men gebruikt hier de voorrige middelen. 4 of wanneer een waterige vogt van binnen de *tunica nervosa*, die de bal onbemiddelt bekleed *vergadert* is, als dan presenteert hem de *testiculus* groot en hard inzonderheid by eerst gebooren Kinderen, het welk sommige Meesters voor een vlees-breuk valschelyk aannemen; deze geneest men heel ligt en gaauw door het *emplast. diapalm oxycroc. cumin. de bac. laur. labdan. defensiv.* of door het *ungt. martiat. Alib. ol. laur. Terebintb. spic. succin mentb. bals. sulph* of door een zagte *resolueerende* stoving.

7. Een BLOED-BREUK (*cirsocèle* of *hernia varicosa & aneurismatica*) is byaldien de *vena* of *arteria spermatica* ver uitgezet of geborsten is, 't zy in, by, of boven de bal, dewelke men na verlooren moeite van *adstringeeren* en *comprimeeren*, dat men in 't begin wel doen kan, eindelyk geneest door het *extirpeeren* van de *testiculus*.

8. *Hernia scirrhusa* en *cancrosa* of wanneer de *testiculus* verhard of *cancereus* is, die men in 't begin zoekt te *resolueeren*, door inwendige *mercurialia* en van buiten door zagte *resolueerende* pappen van 't *herb. scord. phellandr. malv bismalv. mercurial. fl. sambuc. sem. anis. cumin. far. lin.* of *mica panis albi* in wyn of zoetemelk gekookt, of door 't *emplastr. vigon c. mercur.* maar eindelyk, na verlooren moeite, ziet men de volkome genezing van het *extirpeeren* van de *testiculus*, 't welk ten zekersten geschied, dat men de huid opvattende doorsneid, den *testiculus* van 't *scrotum* separeert, de zaadvaten eenige vingeren breedte boven de bal sterk toebind, en de bal laat afrotten of aanstonds weg sneid.

9. Een VLEES-BREUK (*sarcocèle* of *hernia carnosæ*) is een spongicuse en vleesagtige uitzetting aan de bal, zaadvaten of ook maar in de vliezen van het *scrotum*, dewelke men herstelt door het wegneemen van de *testiculus*

culus of door 't uitsneden van 't gezwel, zonder de *testiculus* mede weg te neemen en anders nooit.

10. *Hernia veneris* is een zogenaamde zant-kloot of verharding in de bal door een onreine byslaap veroorzaakt, en werd herstelt door *mercuriale* purgatiën en waterdrijvende middelen, die men in een *gonorrhoea* gebruikt, door een *resolvoerend cataplasma* of door 't *Empлаstr. Vigon. c. merc.*

11. ZAAD-BREUK (*spermatocele*) werd genaamt wanneer het *vas deferens* veelvoudig verdraayt in het *scrotum* nederzinkt, als BARBETFE meld, maar ik twyfel, of diergelyken ongemak wel ook zodanig bemerkt werd, ende uitzettinge van 't *corpus pampiniforme*, of *Laricocele* hier voor niet werde aangezien

12. VERZWOOREN BREUK (*hernia suppurata*) is, byaldien na een voorgaande *inflammatie*, *contusie* of wonde aan de bal, zaadvaten of aan de viëzen van het *scrotum* een verzweering en lekkings overblyft, met een merkelyke zwelling van die deelen, met een opening en geduurize lekkings van buiten, dewelke men geneest als een andere verouderde verzweering.

13. WATER-BLAAS BREUK (*hernia vesicae urinae*) is een zeldzaam voorval, wanneer de water-blaas in plaats van de darmen in de liesche komt uit te vallen, gelyk PANAROLA aanmerkt van iemand, die de water-blaas met een groote steen in de eene liesche uithing en men sneed hem den steen in de liesche uit.

14. De LEIFMOEDER-BREUK (*hernia uteri*) van SENNERTUS van ouds geobserveert, een wonderlyk en raar geval, alwaar de geheele leifmoeder met een volwasne vrugt geheel en al in de eene liesche waar uitgevallen. Men sneed de uiterlyke deelen en de leifmoeder door, men haalde de vrugt levendig uit, men bond, de leifmoeder wederom ingebracht hebbende, den zak af. en men genas die Vrouw volkomen binnen zes weken. Ook hebbe ik gevonden in alle de zogenaamde *prolapsus uteri*, de dunne darmen onthouden en mede uitgezakt, zo dat ieder *prolapsus uteri* of *vaginae uteri* al mede nu een waare darm-breuk is, 't welke tot heden, zo veel ik weet, nog niemand beschreven heeft

ik hebbe het nog ook eerst voor korte jaaren by desperate en lang-tuurige uitvallen der leif-moeder of deszelfs scheede waargenomen, geleert en door 't gevoel der handen klaarlyk erkent, dat nu niemand meer daar aan twyfen mag.

15. NAVEL-BREUK (*hernia umbilicalis, omphalocoele* of *exomphalos* anders geheeten) ontstaat, wanneer door eenig geweld de opening in de navel, door welke de *vena* en *arteria umbilicales* met de *urachus* by een vrugt doorlopen, verweidert werd, het binnenste vlies des *peritonæum* als een zak met 't net en darmen uitschuift, gelyk wy by de liefche breuken gezien hebben; want de navel-vaten lopen hier ook eerst tusschen de verdubbeling des *peritonæum* tot aan des navels opening, dewelke is in de *linea alba* tusschen de buikspieren in, en van binnen van 't binnenste vlies des *peritonæum* bedekt. Deze geneest men door bekwaame *compressen* en windzelen of door besondere *navel-breuk-band*en, en eindelyk door het opereeren; want met zalven, pleisters of eyer-olie deze breuken, gelyk ook alle andere, te willen genezen, is onmogelyk; want de windzels en breukbanden alleen genezen de breuken door haar *comprimeeren* en anders niet.

16 BUIK-BREUK (*hernia ventralis*) ontstaat boven, onder of terzyden van de navel aan de buik, alwaar de spiervezelen der buikspieren van een weiken of te voren gebrooken zynde niet wederom te zamen gegroeit, ofte het *peritonæum* zelf beschadigt en niet genezen, ofte die plaats van 't *peritonæum* en de buikspieren veel verslapt zyn; als dan komt die plaats van de buik uit te puilen, als van 't net en darmen vervult zynde, 't welk men voor geen *absces* moet aanzien nog doorsneden, als veel onverstandige gedaan hebben met verlies des levens. Een bekwaame breukband doet hier 't beste, of men moet de buik openen en weder hegten in de verouderde en die zeer groot zyn.

17. DEY-BREUK (*hernia cruralis*) is een breuk, wanneer de darmen ofte net over het *os ileum* uit chietten na de dey toe, door die verweiderde opening daar anders de peezen van de *musculus psoas major* en *iliacus*.

Ee

internus;

internus, ende de *arteria*, *vena* en *nervus cruralis* doorlopen, namentlyk over die insneiding van 't *os ileum*, die regt boven de *articulatie* van de *dey* is. Deze opening is ook van binnen van het *peritonæum* bedekt en beslooten, en werd verweidert, ende 't *peritonæum* valt hier ook als een zak vol darmen uit na de *dey* toe, hoewel deze breuk zeer zelden voorkomt. Men geneest hem door bekwaame breukbanden, gelyk als de liefche-breuken.

18. Een BESLOOTE BREUK (*hernia incarcerata*) is wanneer de darmen of 't net of byde dusdanig geknelt werden, dat ze niet gaauw na binnen in de buik, alste vooren, kunnen ingebracht werden; ontstaande van verharde *feces*, kneuzing, drukking, groot geweld, vernauwing der openingen enz. veroorzakende groote zwelling, ontfteeking, pyn, zenuwtrekking, braken, colyk, koorts, *gangræna* en eindelyk de dood; werd genezen 1. door 't warm bestreiken van 't *ungt. Alth. popul. pingued. porcin. castor. cati silvestr. ol. Amygdal. dulc. &c.* en daarover een warme stoving of *cataplasma* van zagte *resolveerende* en *emollieerende* middelen, als: *Herb. malv. chærefol. fl. camomil jambuc. rad. alth. lil. alb &c.* in zoete melk of witte wyn gekookt, en zulks eenige uren gewerkt hebbende brengt men een *emollieerend clysteer* by, men geeft zagte *purgatien*, en eindelyk blaast men den rook van tabak in den *anus* in, waardoor de darmen veeltyds inkrimpen en van zelf na binnen gaan. Ondertusschen tenteert men met de vingeren de breuk in te brengen, wanneer de zwelling slapper en minder werd. Men legt ook wel doeken met koud waater of met koude azyn hierop, waardoor ik gezien hebbe, dat de geknelde deelen dikwils zeer schielyk na binnen zyn getrokken. Edog kan dit in alle tyden geen plaats hebben, maar alleen in den beginne, of als de andere middelen vrugteloos gebruikt zyn. Of zo dit al niet en helpt en de kragten 't toelaten gaat men tydig over tot een *manuale operatie*.

19. BRONCHOCELE of *hernia bronchialis*, de STROTEN-BREUK oneigentlyk zo genaamt, is niets als een wateragtige of *œdemateuse* zwelling van vooren op den hals omtrent de *larynx*, dewelke zelden

gezien

gezien werd; en men herstelt dezelve door *resolueerende spiritus*, olien, zalven, pleisters, stovingen, pappen ofte door de *incisie*.

Prolapsus Uteri.

Het uitvallen der leifmoeder (*prolapsus uteri*) is drierley. 1. zo wanneer de *vagina uteri* ten gedeelte uit de *vulva* uithangt. 2. de leifmoeder tot aan de *vulva* nederzinkt en in de omgekeerde en nederzakkende *Vagina* wat uithangt. en 3. de geheele leifmoeder met de *Vagina* omgekeert door verslapping der banden buiten de *vulva*, en die als een zak of stuk-vlees, nederhangt. Het zy de *Vagina* alleen, of dat de *uterus* te gelyk nederzinkt en uitvalt, zyn altyd de dunne darmen daarin mede beslooten en uitgezakt; dierhalven is dit werkelyk ook als een waare darmbreuk aan te merken, hoewel geen een Schryver daarvan iets gewaagt heeft. Men kan met de handen de darmen daarin voelen, en 't overige met zyn verstand nagaan. Men gebruikt hier tegen inwendige *roborantia*, en uiterlyke versterkende stovingen, *compressen* en *ligaturen* ende eindelyk de zogenaamde moeder-ringen van yvoor, hout enz. gefabriceert.

Procidentia Ani.

Het uitvallen des endeldarms (*procidentia ani*) veroorzaakt van verslapping der *musculi levatores ani* door groote persing, werd genezen door zagte *laxeerende* middelen, en uiterlyke *roboreerende* zalven, stovingen enz.

Fistula ani.

Is drierlei 1. een volkome ziende fistel daar de opening in 't *intestinum rectum* en van buiten aan den *anus* in de huid doordringt. 2. een volkome blindē, daargeen opening van buiten in de huid maar in 't *intestinum rectum* doorgaat. 3. een onvolkome, die alleen in 't vet om den endeldarm met een opening van buiten in de huid is, zonder dat 't *intestinum rectum* beschadigt is. De eerste twee kunnen nooit genezen werden, dan door 't sneiden, maar de derde werd behandelt als een andere *ulceratie*.

We zouden hier nog van veele ongemakken kunnen re-deneeren, als van de steen; 't baaren der Vrouwen; *spina bifida* en *ventosa*; *ulcus oxana*; kraambeenen; VAL-BLAAS van Mr. H. FRANKE; kromme leedenen en ge-

bochelden; veelderley oogen-ooren-neus-mond-en keel-
ziektens, enz. maar dewyl dit te wytbladig zoude
yallen, wyzeik de Leerlingen na goede Autheuren, als
HILDAN. PARE', SCHULTETUS, VERDUK,
HEISTER, NUCK, CHARRIERE, BARBETTE en
andere meer.

H E T

VIERDE DEEL,

Handelende van de

Inwendige Gebreeken, die veel te Scheep,
te Velde, en in andere vreemde
Landen voorvallen.

Cap. I. Van de Koortse.

Vrag. **N**Adien wy nu de Chirurgicale Theorie
en Praetyke genoegzaam verhandelt
hebben / zullenwe eens voortbaren in de Medicina-
le Praetyk, vooz zo veel zy binnen Scheeps-boort
en andere Landen voortvalt; want men geen kosten
nog arbeid spaaren moet om onze verlooren gezond-
heid weder te krygen dooz dien ons dit leven anders
zeer bitter en lastig valt / om dat de eedele gezondheid
al het goed van de wereld overtrefst: 't is het beste deel
van ons leven / en het schoonste present dat God ons
schenkt.

schenkt. En om een begin te maaken zullen wy eerst vragen wat de hooftz is? (o)

De 3 Antw.

(o) Dewyl weinige of geene Chirurgyns in alle die weetenschappen, die tot een grondige en raizonabele kennis der Medicyn-kunde vereischt werden, van der jeugt aan regt onderweezen zyn, en ze aldus de waare en rationale kunst der Medicynen niet en bezitten nog begrypen nog oeffenen kunnen, maar alleen, in zo verre dezelfde empirisch is, by en van hen begrypelyk, en evenwel de Chirurgyns de Medicyne in verre Landen moeten handhaven zonder eenige hulp van een kundig Doctor; zo hebbe ik voor noodig en best gehouden, om enkel en alleen de empirische Medicynoeffening hen klaar en begrypelyk met de empirische doch goede Medicamenten te ontdekken, om alle kwaade methoden en schadelyke Medicynen te meiden en te verwerpen. Ik voege hierby, dat de Geneeskunde, die door vaste experimenten werkt alleen wis en zeeker is, en het is ten uitersten te beklagen dat heden zo weinig daarop gelet werd, en ieder na zyn goeddunken maar enkeld doet wat hy wil, altyd onzeker blyft, zelden of nooit helpt, daar de natuur ingebreken blyft en aldus den leider schandelyk daar door misleid werd.

Het waar te wenschen dat voor de Chirurgyns in deze landen Academien opgerecht wierden, om de Heelkunst eerst wel te leeren kennen, dan zouden de Heel-meesters bekwaamer werden ter Zee en te Lande, om in vreemde gewesten voor Genees-meesters te ageeren, het welke nu zeer gebrekkelyk geschied; ook waar het te wenschen tot voordeel van de ingezetene, dat het verstand de hersenen der Regenten innam, dat Heel-kunstige Academien op Batavia, Paramaribo en in andere groote steden van verre hier af gelegene landen opgerecht wierden, ten einde de jeugt daar ook te onderrigten zo in de Heel-kunst als in de Anatomie. Maar nu helaas! die even baarden kan scheeren, en van zyn Meester een zalve, plaaster, pillen, en een drankje te maken geleert heeft, is daar al een groot Meester, Geneesheer en Heel-

Antw. De kooztze is een stremminge des gyls en des bloeds / waar doo? den omloop des bloeds dan alle de andere vogten vertraagt / waar uit een gzoote koude / en daar na een b?oeyjende hitte voo?tkomt / by welke zig verscheide toevallen konnen verboegen.

Daar zyn verscheiden slag van kooztzen / als de quotidiana , de tertiana , de qnartana , ephamera.

De oozzaken zyn een gzoote meeninge zuurs / met welke het bloed opgebult zynde / het bloed en de gyl vergoozt en verdikt / en by gevolg lopen deze sappen dan trager om als te vooren / en dan zyn wy koud : maar dewyl dit bloed niet altyd zo koud kan blyven / werd het allenskens meerder en meerder van de subtile materie des lughts / (het welk een vuur is) bewoogen / zo dat 'er meerder vuur en hitte in komt als te vooren / en dan werden wy allenskens heet / gelyk als het hoop heet / b?andende / en b?oeyjend werd.

De onderscheiden van de kooztze komen hier van daan / dat d'eene meer zuur heeft als d'andere / of dat het eene zuur grover of fynder van deelen is als het andere / en daarom bequamer of onbequamer het bloed en gyl b?oeger of laater te doen ruimen en verdikken. Die dit speciaalder begeert te weeten / leeze de nieuwe Auteurs als BONTEKOE, BLANKAART, enz.

De geneezinge bestaat meest in het wegneemen van het zuur en het vloeybaar maken des bloeds.

De spyze moet ligt te verteeren zyn / zonder zuur of zout / want die vermeerderen de oozzaak. En zo iemand al doo? eenig zuur de koozts quyt geraakt / verhalt hy in een gzoote scheurbuik.

De

kunstige. In plaatze tot beuzelingen onnodige kosten gedaan werden , moesten die aan de Edele Heelkunst te doen floreeren aangewendt werden. Maar de domheid , woeker-zugt en geringe achtinge voor kunsten en weenschappen zyn de hinderpaalen hier van.

De purgatiën zyn hier zeer dienstig / maar indien het sterke lybige maats waren / en klaagden van een hand voor 't herte te hebben / geeft haar een dosis infusie van Antimonium in / dat ik meermalen met een gewenschte baat gedaan hebbe / zo binnen Scheepsboord als ten platten Lande / daar ik gewoon hebbe.

Dit naarvolgende is mede ongemeen goet in allerlei slag van kooztzen / en voornamentlyk in de continueele dat my zeeker vryend mondeling bezigt heeft / byna nooit gemist te hebben / of heeft altoos een gewenschte baat bekomen : de beschryvinge is dusdanig :

℞. Spiritus vini pint. j. Caryoph. Contus. Drach. j.
 Digerantur per Horas 24. Colentur & Colaturæ
 adde Mithrid. Drach. iij. Camphoræ , Drach. vj.
 Ol. Juniperi, Drach. iij. Cornu cervi usti, Drach. j.
 F. Mixtura. †

Wilt gy hier by doen pulv. myrrhæ electæ 2. ā. 3. drachmen , zo is 't uitneemende in Pest / en pestige kooztzen / ende dryft ook allerlei Wormen uit het lichaam. Den dosis hier van is drach. j. met wat goeden wyn of liever twee lepels brandewyn ingedomen. Zo den Patient eenige wonden in de maag hadde / geeft hem dit navolgende te gebruiken.

℞. Theriacæ, Drach. j.
 Ol. Anisi.
 Juniperi. añ. gutt. v. a. vj.

Zo by een bittere oprispinge heeft / geeft hem een dosis van het elixir propriet. Paracelsi in.

De 4 Zo

† Als ooit een verderfelyk middel in heete koorszen is , zo mag dit het zyn. Want alle heete middelen zyn met alle gedaane experimenten in deze altyd schadelyk bevonden.

Zo hy zeer dorstig is als in gestadige kooztzen / maakt hem een verkoelende apozema , van harts-
hoozn en scorzonera : of laat hem geduurig heet bier
of heete zoete melk drinken / daar onder mengende
wat lapis prunellæ , oc. cancri met eenige druppelen
liquor tartari.

Zo hy groote pijn in het hoofd hadde / en niet sla-
pen konde / sineert hem de slapen des hoofts met wat
ung. populeum ; doet eenige greinen laudanum opia-
tum in zyn drankken daar hy een leepel of twee
teffens van mag drinken / het welk de scherpigheid
der humeuren zeer temperen zal.

Tot de groote koude als hem de kooztze overkomt
gebruikt dit naardolgende als hy de kooztz begint te
geboelen.

℞. Rad. Gentianæ, vel Zedoariæ.
Caryophyl. Contus. ana Drach. j.
Spir. Vini, Unc. iv. *

Stelt dit te werken / en geeft hem daar ieder reis
een paar lepels van in.

Zo niet tegenstaande eenige van deze remedien niet
helpen / zult gy het moeten eenige reizen herdoen / en
twyffele niet of gy zult u gewenste einde genoegzaam
bereiken; sommige neemen everschalen syn gestooten/
en onder wat terebinthyns gemengt / om op de polsen
te binden / dat 'er veele van gaande en staande koozt-
zen geneezen heeft. (p)

Cap.

* Ook deze is kwaad in allerly koude der koors-
zen, en als 't niet schaad, helpt het voorzeeker niets.
Want de natuur overwint altyd de koude en niet de
Medicyne, die men gebruikt, doet het. Gelyk de na-
tuur duisendmaalen koorszen geneest, daar men 't werk
aan de kragtloze of schadelyke Medicynen toeschryft.

(p) Dewyl de koortzen veel verschillende zyn, dier-
halven

Cap. II. Van de Pleuris of Zydewee.

Vrag. **W**at is pleuris?

Antw. **D**e pleuris is een ontsteeking van de membrana pleura ende tusschen ribbtige musc-
 len,

halven zo moet men ook geheel verschillende middelen daartoe gebruiken; want met een middel alle koortzen te genezen is tegen de natuur. Heete middelen zyn dienstig in koude, en verkoelende in heete koortzen.

In 't generaal moet men observeeren in **KOUDE**, dat zyn, afgaande koortzen, dat men gebruikt. 1. 't sal *Ab-
 sintb. Card. Bened. polychrest. armoniac. Nitr.* tot een half dragm. 3 of 4 reizen in een dag. 2. bittere van 't *Ab-
 sintb. Card. B. centaur. gentian. galang. lign. colubrin. Cascarilla* &c 3. purgatiën en vomitiën aan den goeden dag gebruikt van de *jalapp. scammon. Extract. cathol. merc. dulc. aloë, A-
 garicus, tartar. emetic. rad. ipecacuanb. enz.* en dezelve een of tweemaal herhaalt. 4. zweet-middelen van *Tberiac. An-
 dromach. dr. ij. ofte Rob. sambuc. unc. j. Spiritus sal. Armon. Corn. Cerv. gt. LX. Tinct. bezoard. gut. LXXX.* met heet bier of wyn, of diergelyken twee uren, eer dat de koortze aankomt te gebruiken, en daar op sterk zweeten; waar door de koortze veeltyds ten eenemaal werd weg genomen. 5. zo dit al niet en helpt, of men te vooren weet, dat het niet helpen kan, gebruikt men zeker en wis de *Cortex Peruvianus* in een pulvis tot een ounce of in een *decoctum* 2 of 3 oncen op 30 oncen water of wyn 2 uren zagt gekookt en in 2 dagen, alle twee uren genomen hebbende, geheel en al geconsumeert, en zulks herhaald men nog een of tweemaal.

Maar heete of continuele koortzen, die niet afgaan en 7. 9. 11. 14. 17. 19. 21. 30. en meer dagen duuren met geduurige hitte dorst en gaauwe pols, en die veele van een inwendige ontsteeking of van een zeer fyne scherpe stoffe ontstaan, welk de gevoelige deelen kom-
 mende

len, doch ook veeltyds van de longe mede / zy is
tweederley / een ware / en een valsche of bastert pleuris.

Vrag. Hoe zoud gy ze kennen?

Antw.

mende te prikkelen: die zegge ik, moet men genezen,
1. in het begin door een *venesectie* tot 8. 10. 12. 16. 20.
oncen na de zwakte en sterkte der lichamen, en dezelve
moet 1. 2. 3. of meermaalen werden herhaalt. 2. door
zagt purgeeren met de *manna*, *Cassia*, *Rhabarb. crem.*,
Tart. enz. 3. dat men den leider in gematigde koelte hou-
de al 't sweeten en sterke uitwaseminge ten allen tyden
vermeid, en alleen toelaat dat sweeten 't welk van de
natuur in de *Critique* dagen wert verwekt, dat men de-
zen niet vermeerdert of vermindert, maar op zyn na-
tuurlyk beloop laat. 4 door verkoelende middelen, die
de koortze, *inflammatie* hitte en dorst tegenstaan en ver-
minderen, als het *Nitrum purum* tot iij. dragma in 24
uuren onder wat gerstenwater of dun bier gemengt; de
cremor Tartari tot 2 3 of meer dragm. in 24 uuren. Ja
al wat zuur is, is hier zeer dienstig, als de Limoen sap,
acetum vini, *spirit. Vitrioli*, *sulphuris* onder wat gersten-
of havergort-water, tot een aangenaam zuur met wat
zuiker of stroop gemengt; het *Rob. Ribesiorum*, *diamor.*
en *sambuc.* doen ook groote dienste: maar het is onge-
looflyk wat meenigte zommige leiders van deze midde-
len van noden hebben, en verdragen kunnen. 6 part
kout water en een part Rhyne of zuure witte wyn, ma-
tig gebruikt, de hui van kernemelk of zoete en zuure
melk, en diergelyken, want heete middelen als *Theriak.*
Mitbridat. *diascord.* *spirit. Corn.* *Cerv.* *Tinct.* *Bezoard.* enz.
deugen hier niet; en de zo beruchte tempereerende mid-
delen, als de *lap. cancror. corn. cerv. ust.* & *philosophice*
præparat. ebor. ust. conch & *ostr præparat. unicorn. dens equi*
marini & *apri*, *pulv. e chel. cancror. compos.* *Marchion.* *Co-*
mitiss en diergelyken, doen alle in heete koortzen zo veel
als zeven, die niets werken. Daarom moet men zig daar-
op niet verlaten. Ik bemerke, dat de meeste Menschen
op Zee komen te sterven, die aan heete koortzen leggen:
de oorzaak is, dat men niet als heete, spiritueuse midde-
len

Antw. De teekenen van een ware pleuritis zyn / een steekende en snijdende pijn in de zyde / zwaare ademhaalinge / hoesten / en een geduurige koortze / met een harde en jagende pols.

In de bastaart pleuritis is de pijn zo groot niet / ook zo is ze meer uitwendig / dan inwendig / en dikmaals verschietende van d'eene plaats naar de ander toe / zonder / of met weinig koortze nog dooft.

Vrag. Welke zyn de oorzaken van een pleuritis?

Antw. De oorzaken zyn/dikwils een groote verdikkinge in 't bloed / of naar iemand bezweet is / zich schielijk laat verkouden / of een groote teug koud drin-

len, vlugge zouten of deze aardagtige dingen gebruikt, en de dienstige zuure en *nitrose* door onkunde agterlaat, of veel te weinig gebruikt. Ziet na 't welke we in de voorreden gestelt hebben. Volgt deze voorgeschrevene simpele Methode en middelen, want ze zyn beter als alle uwe andere middelen, die gy in uwe groote Medicyne kist hebt, 't zy in koude of heete Landen, te water en te land. Men laat hier by ook wel den Patient met de voeten somwylen in warm water zitten, en een *emolliërende* clysteer bybrengen. Merkt inzonderheid, dat het veele waterdrinken hier in groote dienst doet ook is 't koud water in hevige hitte en dorst gedronken voor goed bevonden; niet zo wel in den beginne als in 't vervolg in de allerhevigste groote hitte, wanneer men ziet, dat de meenigte koud water gedronken de hevigste koortze en hitte zeer schielijk uitbluft met eene meenigvuldige sweevinge tot behoud van het leven en herstellinge van spoelinge gezondheid. Hier uit blykt ook, dat alle die middelen van onzen Autheur voorgeschreven in heete koortzen niets doen, als maar den Patient gaauw om 't leven te helpen; want die nog aldus de dood ontsnappen, genezen by geluk van de natuur en niet door de kunst. Dit mag ieder een wel ernstig nadenken, en hier na te werk gaan. Men beproeve alle byde methoden en men zal dan ligt e waarheid vinden.

drinken gedronken heeft / hiez doo? komt het bloed ligtelyk te stollen en dik te werden / waar doo? het doo? de longen niet kan passeeren / maar blyft daar stille staan / waar uit bedervinge / pyne / koozts en moepelyke ademen ontstaan.

Vrag. Wat gebaar / staat 'er in de pleuritis te verwagten?

Antw. Byaldien den Patient naar het ader-laten en andere bequame middelen van de pyne niet verlost wierd / zo loopt hy gebaar van sterben / ofte van in een teeringe of empyema te vervallen. Ziet vozders aph. 8. ende 15. van de 5. S. ende aph. 16. ende 33. van de 6. S. ende aph. 11. van de 7. S. en zo het ader-laten ten eersten niet helpt / zult gy doo? het ader-laten geen pleuritis geneezen. Item, zo de sluimen en rochels wit / ligt / en haast ryp pyne / is een teeken van een korte geneezinge / maar zo den hoest en kooz-ademheid doo? het uitwerpen van sluimen niet vermindert / zo is 't gevaarlyk. Indien hy binnen den derden of vierden dag niet uitwerpt / zo zal hy naauwelyks den zevenden dag halen.

Vrag. Hoe zoud gy de pleuritis geneezen?

Antw. Om de pleuritis wel en zekerlyk te geneezen zoude ik vooz eerst / wanneer de pyne heel groot was / een ader steeken / om het aanperffen van het bloed wat te verminderen : maar zo de pyne verdraagelyk was / zoude ik geen ader-laten. Ten tweeden zoude ik den Patient doen zweeten / om 't vogt dat verdikt is / wederom dun te maken / en den leider geduurig in het zweeten houden. Is 'er geen afgang mag men clysteeren zetten.

Vrag. Hoe zoud gy vozder gaan?

Antw. Maar dat den Patient doo? eenige zagte purgatiën of clysteeren wat gelost hadde / zoude ik hem dit volgende in 't begin laten gebruiken.

- ℞. Aq. Card. benedict. Unc. vj.
 Pulv. sal. prunellæ Drach. j. ff.
 Ocul. canc. Drach. ff.
 Camphoræ, Sperm. ceti añ. Scrup. j.
 Theriacæ Drach, ij.
 Spir. falis armoniaci gutt. x.
 M. (†)

Dit t'samen wat omgeroert / en dikmaal een lepel
 2 à 3 van genut / of ons pulv. ad. pleuritidem, in
 onze lyst vermelt / een dragma met eenig nat ingenio-
 men: booz den dozt zoude ik hem deze apozema la-
 ten drinken /

- ℞. Herb. Cardui ben. Taraxici, añ M. vj.
 Sem. cannabis, Unc. iv. Coq. ex lacte vaccino &
 Aq. pluviali ad Unc. xl. colaturæ.
 adde Tinctur. croci Unc. j. Fiat apozema.

Laat hier de leider geduurig warm van drinken / of

- ℞. Stercoris equini Lib. ij. exprimatur Succus,
 adde olei terebinth. Unc. ff. Misce.

Geest hier van om een half uur een lepel vol af /
 geduurig omroerende.

Van buiten op de 3de mag men natte of drooge
 stobbin-

(†) De verkoelende middelen hier in dit Recept kunnen
 niets vrugten om dat de heete *Theriaak* en *Campher*
 daarby zyn.

De *Pulvis antipleuriticus* is ook van geene werkinge.

De *Tiuctura Croci* is schadelyk.

De paarde drek hier aan geprezen is onnut.

Ende het *oleum Terebinthinæ* is hier verfoeylyk en
 moordadig.

De olien en zalven van buiten aangesmeert vrugten
 ook weinig of niets.

steebungen gebruiken in een zachtken heel warm geapplianceert: ofte gestreeken met

ꝛ. Ung. dialtheæ cum gum. Unc. j. Ol. camomillæ, Liliorum, Lumbricorum añ. Unc. ss. Petræ Drach. ij. Pro litu.

Ende een sparadrap daar over heen gelegd van /

ꝛ. Emp. de mucilagibus, Ol. camomillæ, Liliorum, Ceræ añ. Unc. j. ss.

Pulv. iridis florentinæ Dr. iij. F. Sparadrapum. (†)

Vrag. Indien het nu gebeurde dat de pyn niet overging / en den Patient kon niet slapen / zoud gy hem niet eenige slaap verwekkende middelen konnen ordonneeren?

Antw. De slaapmiddelen mag men hier gantsch niet uit het gebruik laten / want daar door werd niet alleen de pyn gestilt / maar de opiaten doen ook zweet uitdrijven; daarom mag men een grein of twee gedroogde opium ingeven (q)

Cap.

(†) Deze Sparadrap zal zo veel miraculen doen als een ander plaister, daar alle kragt uit is. Maar de warme natte Stoovingen en pappen zyn hier van de uiterste noodzaakelykheid, en van meer als geloofelyken dienst.

(q) *Pleuritis* en *peripneumonia* zyn niet anders als een *inflammatie* ('t zy een *phlegmone* of *erysipelas*) in 't binnenste der longen, in derzelver *bronchia* of in 't vlies, dat de longen rontom bekleed, in 't *mediastinum*, *pericardium* (of ook wel in 't hert zelf) in de *pleura*, in 't *diaphragma*, in de beenvliezen der ribben en *sternum*, in de *musculi intercostales*, in een of in veele van deze deelen te gelyk, aan de een of beide zyden, onder, boven, ter zyden, van vooren of van agteren, verzelt met een geduurige heete koortze, pyn in de borst, kortaassenen, hitte, dorst, gaauwe en kleine pols enz.

Alle deze soorten van *pleuritis*, geneest men in 't generaal

neraal gelukkig. 1. door een *venesectie* tot 8. 10. 12. 20. onffen, een-of tweemaal herhaalt, wat dag 't ook is, evenwel in 't begin is 't beft. 2. daarna door een zagte purgatie van *Manna*, *Crem. Tart. rhabarb. sal polycbreft.* enz. fchoon dit veele tegenspreken. 3. *refolveerende* middelen, die een zagte uitwaaffeming in de huid, de refolutie in de borft en het uithoeften van fluimen verwekken, als *herb. byffop. Veron. falv. tuffilag. capill. ver. Rad. fœnicul. bardan. falfæ, chinæ, pimpinell. liquiritiæ* enz. *fem. fœnicul. anif lini* in water als Thee getrokken. Of neemt 't volgende: *℞ Nitr. pur. dr. iij. Cryftall. Tart. dr. ij. Cinnab. Antim. scrup. j. Sulpbur. com. gr. viij. Syrup. byffop. unc. j. Aq. decoct. bord. unc. x. Mifce. of ℞. Nitr. pur. dr. ij. Succ. C. tri unc. j. Spirit. Nitr. dulc. dr. ij. Aq. decoct. bord. unc. viij. succi liquirit. dr. vj* en een *Linctus* van *Mell. alb. unc. j. Sacchar. cand. dr. iv. Spermat. cet. vitel. ov. folut. dr. j. ol. amygdal. dulc. unc. ij. M.* en dagelyks drie of viermaal een Theekop vol amandel-raap-lein- of olyven-oly te geven, of ongezoute booter met witte fuiker. De *radix ireos florentinæ* en *aronis* kond gy met honing geven om te loffen. 4. van buiten op de borft appliceert een warm zakje van *fl camomill. en sambuc.* in wyn of water heet gemaakt, en beftreikt de pynlyke plaats met het *Unguent. dialth. populeon* met *campher* enz. het *Emplaf. de cumin. melilot.* enz. doen niet veel goet. 5. om de groote pyn te minderen geeft men *syrup. d'acod. unc. j.* of een halve gryn *laudan. opiat.* meer middelen heeft men niet van noden.

Sterk zweeten en purgeeren is zeer fchadelyk.

Heete *spiritus* en vlugge zouten moet men meiden. Volgt deze *finpele* methode en middelen, zo zult gy veele kunnen helpen; want byna al 't geen onzen Aukheer hier opgeeft om te geneezen, doet niets als den zieken in 't graf te helpen.

Een baftaart *pleuritis* is geen *inflammatie*, maar alleen een zinking in de fpieren of vliezen der borft, ook met pyn maar weinig koortze. Deze geneeft ook alleen in 't begin door zagt en geduurig zweeten, zonder eenig ander middel.

Cap. III. Van de Keelbenaauwinge of Squinantie.

Vrag. **W**at is squinantie of angina? (r)

Antw. **D**at is een ontsteeking en zwellinge der keel / het zwelgen en de adem verhinderende.

Vrag. Waaruit ontstaat deze keelbenaauwinge?

Antw. Ze ontstaat veeltyds uit een verdikt bloed / dat gemeenlyk naar iemand verhit is geweest / daar op een koude lucht vat / of houd drinken nut / want
doo?

(r) De *angina* is een ontsteeking in een of veel deelen van de keel, *larynx*, *pharynx*, *uvula*, tonge enz. of een simpele zwelling in die deelen, verzelt met een heete koortze of zonder deze. Hier tegen gebruikt, wanneer 't ongemak groot is 1. een sterke *Venesectie* een of tweemaal gelyk in een *pleuritis*. 2. sterk purgeeren met 't *di-agrydium* en clysteeren. 3. inwendig *nitrose* zuure en verkoelende middelen, die we by de heete koortzen gemeld hebben. 4. pappen en stovingen om de keel van de *fl. sambuc. camomill. berb. phellandr. malv. alth. Sem. anij.* tarwenbrood in wyn, water of zoete melk gekookt. Men kan ook drooge warme kruid zakjens omleggen, en die zwelling met *spirit. vini* of *campher spiritus* bestreiken. 5. gorgel-water van 't *decoct. malv. alth. hyssop. mell. rosar. spirit. vitriol. Rob. diamor. sambuc. nigrum* enz. of 't *decoctum rad. pimpinell.* met honing. Met de *spiritus vini* den mond somwylen uitspoelen, is zeer dienstig. Men zoude hier oneindig veel goet kunnen aanhaalen, maar dit weinige kan genoeg zyn. De honde-drek doet weinig of niets, en de zuure middelen zyn niet zo schadelyk.

Een simpele zwelling in de keel of aan de amandelen, zonder of met weinig *inflammatie* en koortze geneest men alleen, zonder ader te laten, met purgeeren, verkoelende en zweet-middelen, ende met de gemelde mondspoelingen, enz.

door de schielijke koude komt het bloed te stremmen en te verdikken / zo dat het in de pypjes blyft zitten / en een bzoepinge maakt / welke opzwellt / en de keel verengt.

Vrag. Is 'er geen gebaar in dit gebrek?

Antw. In 't gemeen is 'er altoos groot gebaar / en voornamentlyk als de zwellinge binnewaarts is / en den Patient veel wit schuim spuwet ; een stinkenden adem / en groote benaauwtheit / in de keel is gemeenlyk doodelyk. Woorders kan men bezien aph. 34. 35. van de 4. S. ende aph. 10. van de 5. S. ende aph. 37. van de 6 S. ende aph. 48. van de 7. S.

Vrag. Hoe zoud gy dit gebrek geneezen?

Antw. Ik zoude den Patient vooreerst zo hy in lange tyd niet ter stoel had geweest / straks een clysteer of suppositorium stellen / daar naar zoude ik hem straks in den arm een reis of twee aderlaten na de kragten konnen veelen / en 't gezwel gebaar by bzingt / anders is 't laten niet noodig / dewyl het een algemeene regel is / de kragten des Patients zo veel te bevaaren als het mogelyk is / insgelyks onder de tonge / daar naar zoude ik de keel van buiten verzoorgen met stryken / ceronen , pappen : ende van binnen met gozgel-waters / enz.

Vrag. Verhaalt u remedien / welk zyn ze?

Antw. Van buiten zoude ik de keel besmeeren met den ung. dialtheæ, ol. liliorum, camomillæ, ende een ceroon van den emp. de mucilaginisibus, ofte een pap aldus gemaakt :

℞. Malvæ, Bismalvæ, Flor. Camomillæ, Meliloti, Sambuci añ. m. ff. Stercoris gallinæ Unc. ij. Coq. in cerevisia, tum addendo Far. lini Unc. iv. Ol. amygd. dulc. Unc. j. Butyri sine sale Une. ij. F. Cataplasma. (*)

ff

Een

(*) Als een waare phlegmone in de keel is. kunnen alle

Een pap van tabak en braziliſche peper gemaakt
is goed / of een pleiſter van galbanum.

Wat de gozgel-waters aangaat / van te zamen-
trekkende en zuure dingen gemaakt zyn zeer ſchade-
lyk / daarom gebruik ik ſlappe brandewyn / bier met
moſtert gekookt / kookſjel van ſalie / of dit navol-
gende :

℞. Rad. aristolochiæ fabacæ, Liquir. añ. Drach. iij.

Fol. Salviæ, Sem. Sinapios, Flor. Lavendulæ añ. p. j.

Coq. in aq. hordei ad pint j. colaturæ adde

Rob. sambuci Unc. ſſ. Sp. vini Unc. iv.

F. Gargarisma. (†)

Of

℞. Stercoris canini Unc. iv. Bacc. lauri Unc. ij.

Coq. ex. cereviſſia ad Unc. xx. Colatura
petur pro gargarismate.

Veel empirici gebruiken met groot voordeel dit
naarvolgende gozgel-water / gemaakt van een pint
gemeen bier / daar mengen ze onder een onſſe gema-
len moſtert / en een half dragma ſpne geſtoote witte
peper. Waar door ze veel ſlym en vuiligheit uit de
keel werpen / en dienvolgende geneezen / het welk ik
mede approbeer.

Doorts mag men hem doen zweeten met een kook-
zel

alle die olien en zalven aangeſmeert, nooit goed, maar
wel kwaad doen. De hoenderdrek en Swaaluwenefſten
kunnen hier ook geen meer voordeel doen, als een an-
der drek en kley. De paarde drek, koeydrek, honde-
drek kan men ook neemen. Maar om de zinlykheid
neemen we heden, als zo bygelovig niet meer zynde,
de meelen, enz.

(†) Dat de t'zamentrekkende en zuure middelen hier
ſchadelyk zullen zyn, is onwaar; maar deze heete krui-
den zyn ten uiterſten gevaarlyk en zeer ſchadelyk.

zel van blier-bloemen in wjn / of iets anders / op dat het gestreinde bloeibaar werde.

Cap. IV. Van de Spruw ofte Aphthæ.

Vrag. **W**at is de spruw?

Antw. **W**at is een vergaderinge van verscheiden witte of graauwe puusjes / aan het verhemelte des monds / tonge en keel vast hangende.

Vrag. Waaruit ontstaan deze puusjes?

Antw. Zy ontstaan uit een verdikt / taap en lymig speekzel / het welk uit zyn kliertjes en speekzel-buisjes met kragt werd uitgeperst / en blyft aan de voornoemde deelen vast / het welk geschied in kooztzen / alwaar het bloed met al zyn vogten te dik zyn.

Vrag. Is dit geen gebaarlyk teeken in de ziekten?

Antw. Ja / en voornamentlyk als ze (gelyk men zegt) weder inslaan; of den buikloop haar overkomt; maar als ze niet zwart is / en op de zepende / agste of negende dag der kooztze openbaart / en geen andere toevallen daarby komen / zo is 'er nog wat goets te verwagten.

Vrag. Wat middel hier toe?

Antw. Men mag ze gantsch niet doen inslaan nog weeren; insgelyks mag men niet purgeeren nog aderlaten / maar men zal ze zagthens doen rypen / en als dan zullen ze van zelfs af vallen.

De apozema hier voer in de pleuritis verhaalt / zal hier konnen dienst doen / men mag hem laten gorgelen en de mond spoelen met wat vygebier ofte gerstenwater / (also het scheeps-bier niet altyd duurt) de rozynen / vygen en zoethout zyn mede goed gekookt om te spoelen / ofte deze empirice remedie.

R. Aluminis usti Drach. ij.

Salviæ m. j.

Sacchari albi Unc. iv.

Vini albi pint. j.

Coq. pro. collutione oris & gutturis. (*).

Dozders om te likken neemt een klomp botters / doet het zout 'er uit / en wascht het 3 à 4 maal in schoon water / mengt daar syne witte suiker onder q. s. om van te likken / of by gebrek van booter kan men zoete olie daar toe neemen / men zal den Patient altoos warm houden en als de spruw afgeballen is / zo mag men de Patient als dan eens ligt purgeeren met wat rhabarber of sene.

Maar zo hy zig wel bevoelt is dat niet noodig / maar het zweeten is beter / en voornamentlyk alle die dingen welke het zuur temperen.

Cap. V. Van de Scheurbuik.

Vrag. **W**at is de scheurbuik?

Antw. **W** De scheurbuik van sommige schimmelijzichte genaamt / is een generale verdikkinge onzeg bloeds / waaruit veel verstoppen en by gevolg meenigte toevallen uit voortkomen / want onze gyl / die ons behoorde te voeden / geduurig vergoort ;

daarom

(*) Het afvallen van de Spruw is meestentyd een werkinge der natuur. Maar wil men iets die te hulpe koomen , moet men maar azyn zuiker en waater neemen , of rauwen aluin in waater opgelost en daar mede gorgelen dit overtreft alle andere groote zotte composities. Als iemand de werkingen der natuur wiste in alle ziekten men zoude aan de gemeene kunst zo veel zotheden en aangematigde miraculen zo niet toeschryven , die werkelyk de natuur en niet de kunst doet.

daarom kan deze ziekte met alle regt een kernemelk-
ziekte genoemd werden.

Vrag. Hoe veelderley is dit gebrek?

Antw. Dit gebrek is tweederley. 1. Dat men hier
te Lande behaalt dooz een luy en leedig leven: ofte
naar een langduurige vierdendaagze kooztze. 2. Dat
men by der zee behaalt / dooz beschimmelde en ver-
dozbe spys en drank; barende een verstoppinge in de
ingewanden / waar dooz de gantsche massa des
bloeds ende zenuwsap bedozven werd / het gebruik
van zuur en zout doet meede veel tot de scheurbuik.

Vrag. Welk zyn de teekenen van scheurbuik?

Antw. De teekenen zyn vooz eerst een stinkenden
en korte adem dooz het verderf des tandvlees / be-
sinertinge aller humeuren / met een verloozen appetyt
en algemeene vermoetheid des lighaams / dooz dien
het taape spinig bloed in de fibren ende musculen
blyft hangen / hooftpyn / een bleek loot verwig ko-
leur / een band vooz 't harte / met uitlooppinge van
verscheiden vlekken op 't lichaam / met strammigheid
der leden / vooznamentlyk als het zenuwsap besmet
is / slaperigheid / raauwe urine enz. / waar van men
WILLIS en BLANKAART leezen kan.

Deze Heeren hebben beide daar een Tractaat van
geschreeven in welke zy wydloopiger van deze ziekte
spreken.

Vrag. Wat voozzeggingen zult gy hier doen?

Antw. 1. Die gulzig van eeten / luy / en slaperig
zyn / zyn deze ziekte meer onderworpen / dan coura-
gieuze en sobere lieden. 2. In het begin zynze ligt te
geneezen: maar zo menze laat verouden / zo ver-
ballenze wel tot een waterzugt / buikloop / kramp
enz. 3. Dooz het al te veel zweeten vervallenze ligt
tot een teeringe. 4. Hoe benauwder bozt hoe slim-
mer / dooz dien ze gemeenlyk stikken.

Vrag. Hoe zult gy ze geneezen?

Antw. De cure dezer ziekte bestaat veel in een varsche opene lucht / en een verberschende diëet, (zo 't mogelyk is) als van eenig varsch vleesch en varsch water / ook zo yn alle matelyk zweet verwekkende en water afdryvende middelen zeer dienstig / ook zo mag men den Patient veel zuurtemperende dingen laten gebruiken / voornamentlyk de staalmiddelen: als

℞. Limaturæ chalybis Unc. ij. Rad. gentianæ,
Bacc lauri añ. Unc. j. Vini albi Unc. xx.
Spir. Cocleariæ Unc. iv. M. F. Tinctura.

Somtyds mag men zagjes zweeten / het welk de taape vogten verdunt.

Het ader-laten kan hier meede nooit veel goeds uitregten / want het bloed van yn warmte berooft werd / en dikker werd / waar doo? men de scheurbuik vermeerderd / en nooit tot een regte geneezing brengt.

Den mond zal men onderwypen met wyn en brandewyn spoelen / daar men somtyds wel wat Ægyptiacum onder mengen mag / ofte wat mel. rosarum met eenige druppelen ol. vitrioli of sulphuris.

Of

℞. Aq. Plantaginis Unc. iij. vel Vini albi, Aq. Cinam. Unc. ff.

Elixir. Propriet. Drach. ij. Lapidis Prunellæ Drach. j.

Aluminis crudi Drach. ff. F. Oris Collutio.

Het tandvleesch zal men bestrephen met dit volgende:

℞. Mellis Rosati, Diamoriana Unc. j.

Lapidis Prunellæ Drach. j.

Salis Saturni Scrup. j. Pro Linctu Oris. (†)

Of

(†) Het *Alumen crudum* in waater opgelost en daarmede

Of die geen honig gebruiken wil / neeme de catechu alleen / mengende die met wat campher onder wjn / om de mond te wasschen / want veele Doctoren niet, alle regt de honig en syropen verwerpen / om dat ze meer nadeel dan boozdeel bybrengen.

Vrag. Wat zult gy tot stramine leden en buikpyn doen / 't welk de scheurbuikige dikmaals overkomt?

Antw. De straminigheid der beenen ende leden zal men bestryken met den oleum liliorum, camomillæ, juniperi, anisi met wat campher gemengt.

De pyn in den buik zal men zien te stillen door eenige verzagtede clysterien van decoctum anethi, chamæmeli, althææ, fœnugræci, met wat ol. com. of amygd. daar by wat zout doende / of met zout water en tabak gekookt.

Men zal ook den buik wel sineeren van buiten / als in de waterzugt en roodenloop / gezegt zal werden.

Vrag. Indienze geen eetens-lust hadden is daar geen raad toe?

Antw. Als ze geen appetijt kunnen krygen / zal menze eens of meerimalen purgeeren / met een dosis pillen russi ofte ext. cathol. daar onder mengende drie à vier grein gutt. gamba met rhabarber scrup. j. Gepurgeert hebbende / laat hem doorgaans drinken dit volgende: een pint witte wjn / daar eenige schyffkens peperwoztel in geweekt zyn / daar by doende eenige dzoppelen spir. cochleariæ en elixir proprietatis Paracelsi, ofte aldus dat nog beter is / neemt peperwoztel q. v. raspt of stoot die zeer klein / giet hier

¶ f 4

voorts

mede den mond dikwils dagelyks gespoelt is een overheerlyk middel in dit geval, en overtreft veele honderde groote compositien, die hier zo hooggeroemt werden.

voorts wat wy op / ofte wel scheeps-bier / giet het
daarna door een doek / en wringt het-stop uit / en laat
den Patient daar 3 / 4 à 5 maal daags van drinken /
dit drankſken zal het quaad verteeren / en de maag
zuiveren en verſterken / ook kookt men moſtert in
bier en men laat dat drinken. (s)

Cap. VI Van de Waterzugt.

Vrag. **W**at is de Waterzugt?

Antw. **W** Hydrops, ofte Waterzugt / is een verzameringe van ſtilſtaande lympha, doende het geheele / of maar een gedeelte des lichaams opzwellen.

Vrag. Hoe veelderley ſlag van waterzugt is 'er?

Antw. Daar is drierderley ſlag van waterzugt. 1. **A**s Leucophlegmatia of Anasarca, dat is wit ſpinnerig waterzugt / doende 't geheele lichaam zwellen als een zugt. 2. Ascites, of de eigentlyke waterzugt / doende alleen de buik / ende ſomtyds de beenen opzwellen en ſpannen. 3. Tympanites, anders drooge waterzugt genaamt / van Hipp. in 3^{yn} Aphor. 11. S. 4. doende den buik en de beenen meest van winden opzwellen / 3^{yn}de oneigentlyk een waterzugt genoemd.

Vrag.

(s) De Scheurbuik is tweederley, een heete en een koude. In de **HEETE SCHEURBUIK**, die met veel hitte en dorst verzelt is, gebruikt men onder de lepelbladen en andere ſcheurbutike middelen de zuure en nitroſe, als de *cremor Tartari*, *Nitrum*, *Sal polychrestum*, *arcanum duplicatum*, *Succus Limonum*, *Spiritus vitrioli*, *Sulphuris*, *Salis* &c. heete middelen als de *Cochlearia beccabunga*, *trifolium*, *nasturtium*, *Rad. armoraciæ*, *ari*, *Cortex Winteranus*, *Elix. prop. Spirit. Sal. armon. Cochleariæ* enz. Item het purgeeren, zweeten, en ader-laten doen hier weinig of geen goed.

Vrag. Welk zyn de oorzaken van de waterzucht?

Antw. De oorzaken zyn een verloozene wazinte des bloeds / het zy door geelzucht / miltzucht / scheurbuik / het onboozigtig en meeningvuldig ader-laten / enz. waar door onze lympha verdikt / de klieren en vaten verstoppen / openbersten / en haar vogt buiten de vaten laten lopen / het welk meest in een ascites geschied / maar in een anasarca ofte leucophlegmatia is dit taape en lymagtige vogt het geheele lichaam door / waar door alle de buizen en pijpen verstopt zyn / en het vogt traagjes laten doorlopen.

In een tympanites is alleen een convulsive opspanninge der deelen / waar door de darmen volugt geraken.

Vrag. Welk zyn de teekenen?

Antw. De teekenen konnen meest uit de differentien genomen werden / in den ascites zwelt den buik alleen / met een dorheit en magerheit over de rest des gantschen lichaams : in de anasarca zwelt het gantsche lichaam zeer bollig en zuchtig / enz. Zo in d'eene als d'andere specie hebben de Patienten min of meer hoofts / een slegt / bleek / treurige koleur / weinig apetyt / en kleine couragie.

Vrag. Wat prognosticatie zult gy ons van deze ziekte geven?

Antw. Deze ziekte is van een lange en zware geneezinge / en voornamentlyk de ascites , die meestentyd ongeneeslyk is / en veel naar een leucophlegmatia volgt : maar de andere specien die veel op langduurige reizen voorvallen / en dat in jonge sterke lieden / zo is 'er als dan nog goede hoope naar 't zeggen van Hipp. in zyn zevende lectie , indien iemand van de leucophlegmatia bevangen is / een diarrhoea overkomt / die geneest : maar op een ander zegt hy zo de waterzuchtigen den hoest overkomt / als dan is 'er geen hope meer. Als ze iemand naar een hzandende

kooztze overkomt/ ofte als ze een zeer weeken afgank hebben/ is beide zeer quaad. Item/ luiden van een quade gesteltenisse werden zelden volkomenlyk geneezen; en die naar zyn geneezinge geen goede diët onderhoud/ die krygtze ligt wederom.

Vrag. Hoe zoud gy deze ziekte geneezen?

Antw. Haar geneezinge bestaat in een goede maniere van leven / als mede in goede remedien / die het bloed versterken; desgelijks die de weiagtige stoffe ontlossen / dooz de urine, en dooz zweeten: beletten=de zo veel 't mogelyk is / dat de stoffe niet weder aangroepe / als 't dikmaal gebeurt dat de Patienten weder instorten/ waar door ze dan zeer gevaarlyk geneezen werden; en om dit zo wat vooz te komen / zal men de reliquien naar de cure uitdriyven / zo veel doenlyk is; dooz 't zweeten met den theriaca. Item dooz het drinken van het decoctum chinæ, falsæ, guajaci. Item/ dooz eenige confortativen, cordialen, zo van binnen als van buiten gebruikt om het bloed te verwarmen en te versterken. Men zal den Patient vooz eerst purgeeren met eenige purgatiën die zagthens en allengskens werken; als met pilulæ cochinæ scrup. ij. guttæ gambæ v. grein, onder een gemengt.

Ofte ꝑ. Radicis Jalappæ Drach. ff.
Pulveris Scammonii gr. viij.

Ofte ꝑ. Aloes Scrup. ij. Gutt. Gambæ Scrup. j.
Terebinthinæ Drach. ff. M. F. Bolus.

Ofte met zodanige daar eenige coroborantia by gemengt zyn.

ꝑ. Fol. Sennæ Drach. ij. Radicis Jalappæ scrup. j.
Rhabarbari Drach. ff.

Sem Anisi & Fœniculi ana Scrup. j.

Foelje en Caneel ana vj. gryn.

F. Pulvis voor twee Doses.

Dit

Dit naarvolgende is meede zeer goed om allerley waterzugt / lopende oogen / ooren / enz. te purgeeren.

R. Rad. Jalappæ. Hermodactylorum.

Rhabarbari ana Scrup. ij. Infund. per noctem in Cerevisia vel aq. Hordei ad Unc. ij. ff.

Colaturæ adde Scammonii gr. iv. Pro Haustu.

Opsteert dat de Geneesmiddelen beter willen in het vallen dan in 't wassen der Maan in 't werk gestelt werden.

Dit naarvolgende is zeer goed om af te zetten / dageliks; en om den anderen dag / de groote van een olikemoot ingenoomen.

R. Rob Sambuc. Unc. ff. Rad. jalappæ Drach. j.

Gutt. Gambæ Scrup. ij. Mac. gr. V. M. F. Conditum.

Merkt dat men niet te veel purgeeren moet / want dan geraaken de kragten weg / maar het zweeten en het pissen is goed. In 't bed mag men verscheide heete steenen rontom de Patient leggen op dat hy aan het zweeten geraake / want doo? een matig zweet moet hy geneezen werden.

Doo? de Medicamenten dienstig in de cure der waterzugt syn deze : als den iris , agrimonia , absinthium , flor. sambuci , gutta gamba , radix jalappæ , het decoctum van china , salsa parilla , lignum guajaci. Item / een zoopjen jeneberwater met annys en caneelwater gemengt is zeer goed.

Look met melk gekookt en dageliks gedronken is zeer goed. Als ook een bolus dageliks gebruikt van zwarte zweep / en daar veel heet water op gedronken is een heerlyk Medicament.

Vrag. Zoudt gy geen uiterlyke middelen gebruiken?

Antw. Ja men zal den buik verwarmen met eenige

gesmeeringe van oleum anethi, laurinum, juniperi, terrebinthinæ, met decoctum van baccæ lauri, juniperi, sem. anisi, fœniculi, cumini, iris, solpher, aloes, of ook gemengt onder wat hoendermist/droogen alsen en wat oude beschuit / in maniere van een pap / en zo warm op de buik gelegd. (t)

Cap.

(t) De waterzugt, ontstaande van verstopping en verslapping der vaste deelen en van vergadering van het water in de holligheden of in 't vetvlies; verschillende na de verscheide deelen en trappen; geneest men voornamentlyk. 1. door zagte of sterke braak en purgeer middelen van de *tartarus emeticus*, *infusio vitri antimonii*, *gummi gutta*, *diagryd. aloë*, *myrrh. Rhabarb. &c.* veelmalen ten minsten om den tweeden dag herhaalt. 2. waterdryvende middelen als 't *sal absinth. Genistæ*, *stipit. fabar. Tartari*, *Tart. Vitriol. Nitrum. Spirit. Nitr. dulc. bacc. juniperi*, *Terebinth. Milleped. coccinella &c. cocblearia*, *rad. armoraciæ*. 3. bittere middelen van *absinth. scord. fumar. trifol. Gentian. Helen. &c.* dewelke men lange tyd moet continueeren. 4. Het zweeten doet somwylen nog iets, maar in 't gemeen kan men zelden of nooit door zweeten een waterzugt genezen. 5. wanneer 't water omtrent of geheel weg is en 't lichaam dun, dan gebruikt men veel weeken lang versterkende middelen van de MARS in een *Tinctuur* of *infusie* met wyn, *aromatike* en *spiritueuse* middelen, om een *recidiv* te verhoe-den. Ook gebruikt men hier ook veeltyds de *Cortex Peruvianus*, dat hier dan een groot middel is. 6. men moet zig vooral onthouden van 't openen der gezwellen deelen 't zy door een mes, beitende of blazentrekkende dingen, als het niet hoogst noodig is. Maar het kan evenwel zonder eenig gevaar gedaan werden en ook wel veeltyds met groot voordeel.

Cap. VII. Van de Roodeloop,

Vrag. **W**at is de roodeloop?

Antw. **D**e roode loop of dysenteria is een bloedige besmettelijke loop des buiks / met pijn en snydinge / met koozts en dorst.

Vrag. Hoe veelderley slag van lopen zyn 'er?

Antw. Vierderley als coeliaca, ofte grauwe loop / lienteria of spysloop / diarrhæa of buikloop / en dysenteria ofte bloedloop / en deze scheelen alle met graden van malkander.

Vrag. Nademaal de laatste wel de gevaarlijkste is / zullen wy daar eerst van spreeken: waaruit ontstaat dezen bloedloop?

Antw. De oorzaken van den bloed- of roodeloop zyn allerley ziltige scherpe / zuure / bytende ende scherpe vogtigheden / die in de darmen uit de darmklierjes komen uit te lekken / dezelve corrodeerende, pijnigende / en ulcereerende. Item / doo? het onboozigtig inneemen eeniger Medicynen / als den coliquint, turbith. mineral. antimonium, scammonium. &c. Ook wel doo? raauwe vogtige verdo?bene brugten / als pruimen / perziken / druiven / meloenen / en diergelyke. Eindelyk is ook wel een verdo?bene vogtige besmette lucht daar oorzaak van / in 't kort / al wat een meenigte zuurs in het bloed brengt.

Vrag. Hoe zult gy een dysenteria of roodeloop onderkennen?

Antw. De teekenen zyn een uitneemende geduurige pijn en snydinge des buiks / met gestadige koozts en flauwten; uitwerpende / 1. Het spyn daar de darmen mede bestreeken zyn. 2. Eenig vet met bloedige rootheid geberwt. 3. Daar na vellekens en schzab-

fel der darmen: Maar als de ulceratie nu dieper gaat / zo werpt de Patient de vliezigheid en de eigen substantie der darmen uit.

Vrag. Wat gevaar is 'er in den roodenloop?

Antw. Wanneer daar trekking van zenuwen / den hilt en brakingen by komen / zyn voorszoden des doods / en absolut doodelyk als de zelfstandigheid der darmen uitgeworpen werd Aph. 24. 22 S. 4. Item Aph. 3. S. 5. in een langduurige roodeloop / is onlust tot spyze quaad / en met kooztze erger. Maar Aph. 48. S. 6. zo de roodeloop eenen miltzugtigen overkomt is een goed teeken; vorder is 'er min gevaar als de dikke darmen besmet zyn / dan de dunne / desgelyks is 'er min gevaar voorsz een volwassen Man / dan voorsz een kind of Vrouwspersoon: ende Aph. 15. S. 6. die een langduurende buikloop heeft / 't braken van zelfs overkomende / geneest.

Vrag. Waar in bestaat de cure dezer ziekte?

Antw. De cure zal bestaan / 1. In een goede beschouplinge van leven: 2. In 't gebruik van bequaame inwendige en uitwendige remedien.

1. De manier van leven / die gemeenlyk bestaat in zes noodzakelyke dingen / als lugt, spys en drank, exercitie: &c. moet neerstrig opgelet werden / de lugt dient zuiver en bezdroogende te zyn: zyn spys / moet weinig / goed / en ligt om te verteeren wezen / zyn drank moet roboreerend, wat adstringeerende, dat is / zuurtemperende en waterloozende zyn / om de scherpyghheid des bloeds / door de urine te evacueeren; hy mag ook wel garstenwater / ofte een slegte straf root wyntjen bezigen / om zyn mage te versterken: de exercitie zal men hier niet vergeeten / dat is / dat den Patient hem altoos zeer stil moet houden / en hem tot geen afgangen dringe / maar houden op zo lange het mogelyk is.

2. 't Gebruik der bequaame remedien zal bestaan / in

In het beteren en uitdriypen der quade bogtigheden / en dat dooꝝ behoorlyke clysterien / sommige purgeeren eens zagties om het meenigvuldige zuur uit het bloed te loozen / en dat voornamentlyk met rhabarber, om dat die niet al te sterk aanzet / en dooꝝ zyn aardagtige deelen het zuur min of meer tempert / 't welk zekerlyk de oorzaak dezer ziekte was. (†)

Een ligt vomitif van wat laauw water oxymel en olie / werd hier niet mispreczen / en dat / om datze veel scherpe bogtigheden uit de mage werpt / want hier dooꝝ werd uit het pancreas en de maag veel zuur geloost.

Dit gedaan zynde / zal men tot de stoppende remedien komen / om also des Patients vervallene krachten te herstellen: Doch eerst van de zagte beginnen de / uit vreeze dat men dooꝝ een al te schielike opstoppinge geen verstoppinge in de ingewanden zoude mogen veroorzaken / waar dooꝝ den Patient tot een meerder kooꝝts / of grooter quaad zoude mogen vervallen.

Dit naarvolgende zal hy mogen gebruiken /

℞. Rhei Tosti Scrup. ij. Nucis Moscatae Scrup. j. Misce.

Men mag deze dosiſ wel vermeerderen / 't welk in
eers

(†) In alle buikloopen is een *spasmotique* beweeginge of vermeerderde *contractie* der darmen waardoor de vogten te veel werden afgescheiden en uitgelooft, dierhalven moet men in dezelve *antispasmotique* en *anodyne* middelen gebruiken, het welke ook de ondervinding bekragtigt waarheid te zyn, het *opium* is wel hiertoe het voornaamste middel.

In alle gevallen, braak-en purgeer middelen geven is onnodig en schadelyk. De zagte zweetmiddelen van *opium* en *Campora* zyn van dienst bevonden.

een lepeltjen of twee wyn of bier ingenomen werd :
ofte dit naarvolgende :

℞. Ocul. cancri. Drach. ꝑ. Boli arm. Scrup. j.
Opīi ficcati gr. j. Olei macis, gutt. vj. Mifce.

Laat dit poeder in een reis des avonds innemen /
en continueeren dat eenige avonden.

Indien de Patient nu groote pyne hadde / zo
geeft hem tegen den avond van dit naarvolgende /
een derdendeel teffens in :

℞. Tinct. catechu Unc. iij. Macis Unc. j.
Opīi ficcati gr. ij. Spir. anifi Unc. ij. Mifce.

Dozders om nog meer te stoppen gebruikt /

℞. Cornu cervi uſti. Corallii Rubri præp.
Boli armenæ ana Scrup. ij. Rob acaciæ Unc. iv.
Tinct. catechu q. ſ. M. F. Conditum.

Indien daar veel water in den afgang ware /
gebruikt dan

℞. Rhei toſti. Rad. Jalappæ ana Scrup. j.
Pulv. Cinamomi Scrup. ꝑ. M. cum Vin Tint.

Dit gemengt onder wat wyn tint en zo ingeno-
men.

Item / overjaarde eekelen ſyn geſtooten en in bier.
en brood / pap / of zode ingegeven is zeer goed.

Deze naarvolgende clyſterie zal mede zeer dienſtig
zyn om te stoppen.

℞. Roſarum Rubr. m. j. Agrimonix.
Fol. Quercus ana m. ꝑ.

Gekookt in ſtaalwater / tot een doſis van vj. on-
zen / daar by doende

Camphoræ Drach. ij. Vitellor. Ovorum N. ij.
Ol. olivarum Unc. ij. M. F. Clyſter.

In

Indien 'er een onlydelyke ppne by waar / is 'er niets beters dan den laudanum opiatum, of den opium zelve op een heete schoppe bereid / ofte zo een ppn-stillende clysterie

y. Aq. Hordei ad dosin.

Ofte liever zoete-melk als men ze bekoomen kan.

Florum Camomillæ m. ff Coque parum, colaturæ adde

Vitelli ovi N. j. Ol. Laurini Unc. ij.

Myrrhæ Drach. ij. M. F. Clyster.

Maar zo de darmen geulcereert zyn / geeft dan eenige wond-dranken te drinken van pyrola, agrimonia, veronica, artemisia, en diergelyke meer / in de reigkist vermeld; waar onder men vermengen kan wat ol. succini, bals. sulphuris anisati: ofte dit naarvolgende:

y. Cort. ovorum, Unc. ff. Boli arm. Drach. ij.

Bacc. Lauri Unc. ff. Tereb. ven. vitillo. ovi solut.

Unc. j.

Bals. sulph. anisati, q. s. M. F. Conditum.

Maar van den Patient een brok teffens innemen kan / de groote van een kruidnoot.

Vrag. Zyn hier geen uitwendige middelen te gebruiken?

Antw. De uitwendige middelen zyn vooreerst de uiterlyke warinte / welk veel zuurs doet verwaasemen / daarom is warm zand zeer goed op de buik gelegd. Woorders

De topica werden op de lever en image gebruikt / om de ingewanden te versterken en te verwarmen / want de zodanige haar digestie meest ontbreekt / daarom zal men den buik smeeren met den oleum

¶

terræ,

terræ, laurinum, macis en diergelyke verwarmende middelen. (u)

Cap. VIII. Van

(u) *Dysenteria* of bloedloop, met pyn in de darmen, geduurige perſing, hitte, dorſt, koortze, enz. in de maag dunne en dikke darmen ontſtaande; werd genezen 1. zo wanneer den Patient tot braaken genegen is, door een braakmiddel van de *Rad. bypœcacuanba* tot een halve *dragma* in pulvere, en om den derden dag gerepeteert, byaldien 't de omſtandigheden vereiſchen. 2. door zagtlaxeeren met de *rhobarber* tot *dragma j.* gebruikt in 't begin, en wanneer de hevige heete koortzen zulks niet verbieden, 't welk men om den derden dag mag herhaalen na gedaante der zaken. 3. door de ſcherpigheid temperende middelen als huy van zoetemelk, zoetemelk en water, koud of laauw in groote quantiteit geduurig gedronken, als *HIPPOCRATES* reeds heeft bemerkt; gerſtenwater, Thee, Coffy, *decoctum alth. malv. millefol. camomill. Veronic. byſſop.* zyn in gebrek van melk dienſtig, 't *gum. arabicum* en *tragacantha* in water geſolveert, *oleum olivarum*, *rapar.* enz. *spermaceti*; dooyeren van eyeren; dewelke men eenige dagen kan gebruiken. 4. byaldien de koortzen en 't bloeden hevig zyn, kan men een *Veneſectie* op den arm doen, waardoor 't bloeden, koortze en de perſingen veeltyds verminderen. 5. door adſtringeerende middelen, die de gebrookene vaten wat toetrekken en de loop verminderen, als *ʒ. Corn. Cerv. uſt. dr. ij. Terræ Catechu, dr. j. Corall. rubr. ſcrup. ij. M. F. pulvis*; of 't *sanguis dracon. lapis hæmatit. bol. armen. terr. ſigillat. Nux Moſchata* en de *Cortex Peruvianus* zelf tot 1. 2. 3. *dragmæ*; of 't *laudan. opiat.* tot 2 greinen. 6. zagte zweetmiddelen, als *campher, ſulphur, Tinctura bezoardic.* enz. kan men onder de voorige middelen mengen (met goed ſucces; het *Nitrum, ſuccinum, Caſcarilla, Cinnabaris* en *antimonium diaphoreticum* tot weinige greinen zyn vooreen wyzen Meester hier zeer dienſtig. 7. door uiterlyke middelen als de *Flor. Camomillæ Man. ij.* in een zakje in water gekookt en warm op 't leif

Cap. VIII. Van de Cœliaca, Lienteria,
en Diarrhœa.

Vrag. **W**at is Cœliaca?

Antw. Cœliaca, of graauwe loop / is een buikloop / in welke den chylus gelost werd / geschiedende door verstoppinge der klieren in 't darmscheil; ook wel van wegen de cicatrizen die een roodenloop naar gelaaten heeft.

Vr. Welk zijn de oorzaken van de graauwe loop?

Antw. Zp werd meenigmaal veroorzaakt door al te lang vasten naar een roodeloop / verstoppinge in het mesenterium, en de vasa lactea.

Vrag. Wat is de Lienteria?

Antw. Lienteria, of spysloop / is een buikloop in welke de spys / zonder veranderinge / zo als zp ingenomen is / van onder weder afgaat.

Vrag. Waar uit onstaat ze?

Antw. Zp onstaat veeltyds naar een graauwe of roodeloop: insgelyks naar eenige langduurige ziekte / en groote zwakheid der mage en darmen / ofte uit eenige koude / scherpe / spijmige humeuren / die een gladdigheid en slijberigheid in de darmen veroorzaken.

Vrag. Lopen deze ziekten geen gebaar?

Gg 2

Antw.

leif gelegd; of de *herba menthae, majoranae, flor. sambuc.* enz. aldus gebruikt. Of neemt *Theriac. Andromachi* unc. ij. op leer als een plyster gestreeken en op de buik gelegd; laat den Patient dikwils over warm water zitten; neemt *Terebinthina* op koolen gelegd. en de rook daar van kan de Patient door een trechter met den anus opvatten, of hy kan maar op de rook zitten. 7. in langduurende dysenterien gebruikt men de *hypecacuanba, Rhabarber, Venesectie, laudan. opiat. zweet- en adstringerende middelen* enz.

Antw. Zo deze ziekten lange duuren / loopt der Patient gevaar van in een teeringe met een gestadige hooftpyn / of in waterzugt te vervallen.

Vrag. Hoe zult gy beide deze ziekten geneezen?

Antw. Doozeerst zoude ik de mage en de darmen zuiveren met eenige zachte purgatiën van rhabarber, ofte hiera picra. Item / een zuiverende clysterie van geitemelk / (als men ergens te velde is) en daar naar opstoppen met dit of diergelyke:

R. Ocul. cancri, Macis añ. Drach. ff. M. F. pulvis.

Ofte eenige van de voorige remedien in de reodeloop vermeld. Ofte geitemelk gezooden met anys en venkel / met wat bruine suiker zoet gemaakt / daarby doende een gulpjen roozewater / is zeer goed gedronken. Ofte roden wyn daar een stuk hertshoozn drie à vier maalen in gebluscht is als dan mede zeer goed gedronken. Ofte de rode wyn met eenige eperdopers onder een geslagen / met wat syne suiker en gestooten Caneel / warm gedronken.

Van buiten op de mage zoude ik een dubbelde wolle lap leggen / en een ceroon gemaakt van

R. Pulv. Absinthii, Menthæ añ m. ff. Aloes, Mastichis añ. Drach. j. ff. Boli Com.

Terræ Sigillatæ añ. Unc. j. Sem. Cumin. Unc. ff.

Ol. absinthii, Ceræ añ. q. s. ad Cerotum.

Vrag. Wat is diarrhoea?

Antw. Diarrhoea of buikloop / is een zodanigen loop / ofte loslpvigheid / in welke veele excrementen als gal / slym / wip / enz. overbloedig gelost werden ontstaande uit scherpigheid der humeuren / die naa de darmen schieten / en tot een gestadigen afgang dwingen.

Vrag. Wat prognosticatie zoud gy in een diarrhoea maken?

Antw.

Antw. Als ze niet te lang duurt doet ze het ligchzaam geen quaad; maar in langduurende verzwakt ze zeer/ ende loopt gebaar van meerder quaad. Siet voorders Aph. 12. S. 4. Aph. 1. ende 15 S. 6.

Vrag. Hoe zoud gy deze loslydigheid/ of diarrhoea geneezen?

Antw. By aldien ze te lange duurde / zo zou ik ze opstoppen/ op dezelfde wyze als men den roodenloop opstopt. (w)

Cap. IX. Van de Tenesmus of Druiploop.

Vrag. **W**at is Tenesmus?

Antw. **T**enesmus, kreeveel/ of persinge / is een verzwearinge van den aarsdarm (†) met een gestaadige en pynlyke geneegenheit om ter stoel te gaan/ daar niet anders dan een weinig slym en bloedige etter gelost werd.

Gg 3

Vrag.

(w) De *lienteria* ontstaande ordinarij van een verflapping of verweideringe des *pylorus* en der darmen, en de *celiaca* van een verstopping der melkvaten of der *glandulae mesentericae*, of ook van een verflappinge der darmen, en geneest men beyde door openende en versterkende middelen, als 't *Elix. propriet. Spirit. sal. armoniac.* en *Corn. Cerv. Tinct. Martis, helenii, rhubarb.* of door bittere kruiden in wyn getrokken en lange tyd gebruikt.

Den *diarrhoea* geneest men door dezelve middelen, die in de *dysenteria* gemeld zyn.

Merkt, dat in heete koortzen de *diarrhoea* veeltyds een *crisis* zynde niet aanstonds moet gestemppt worden.

(†) *Tenesmus* is geen verzwearinge van den aarsdarm maar eene spasmatique contractie van het *intestinum colon* en *rectum*, hoewel veeltyds by de roode en andere buiklopen en ook wel by een *fistula ani* en verzwearinge derselve, als ook van zeer hevige purgeermiddelen ontstaande werd waargenoomen deze persinge.

Vrag. Wat onderscheid is 'er tusschen de roodeloop en de druiplloop?

Antw. Zy verschilt met de roodeloop hier in / dat de roodeloop alle de darmen ulcereert, en den tenesmus alleen den rectum ofte aarsdarm.

Vrag. Wat zyn de oorzaken van de druiplloop?

Antw. De oorzaken zyn allerley scherpe vogtigheden die aan 't einde van den intestinum rectum blyven hangen door haare taapigheid / werd ook veroorzaakt van een steen in de krop der blase / als ook wel van eenig gezwel daar omtrent / of als de speenen van binnen verzwereen.

Vrag. Wat teekenen hebt gy?

Antw. De teekenen zyn een bytende pijn in 't fundament / niets anders uitwerpende dan een weinig bloedig spijns / en ten laastten niet dan etter.

Vrag. Is ze niet gevaarlijk?

Antw. Indien den tenesmus voor de roodeloop komt zo is ze gemeenlyk doodelyk; maar daar naar is 't veel beter: zo ze zwangere vrouwen overkomt / die misvallen meestentyd. Item / zo ze te lange duurt / veroorzaakt dan een waterzugt / ofte teeringe / en eindelyk de dood.

Vrag. Hoe zult gy ze geneezen?

Antw. De cure bestaat in clysterien / fomentatien en badingen; gemaakt eerst van anodyne, emollierende, en daar naar detergeerende Medicamenten, die de partpen adstringeeren en coroboreeren: welkers Medicamenten in onze lyst geneseg beschreeven zyn.

In een tenesmo en ulceratien der dikke darmen zal men met groot voordeel kunnen gebruiken dit naarvolgende /

℞. Zoetemelk die verstaalt is Unc. v.

Terebinth. Venetæ Unc. ss. Vitell. Ovor. no. ij.

Mellis Comm. Unc. j. ss. F. Clyster.

Dan

Van buiten op 't fondament mag men appliceeren den balsem Sulphuris, ol. anisi, ol. succini, onder wat terebinthyns gemengt / en op wieken gesmeert. Ofte dit naarbolgende :

R. Ceræ Flavæ. Ax. Anatis ana Drach. ss.

Balsam. Sulphuris Scrup. ij. M. F. Unguentum.

Ofte :

R. Mel Rosarum Drach. j. Pulv. Myrrhæ Drach. ij. Thuris Drach. j. Misce.

Hier mede met den vinger in het fondament vet gesmeert zo diep als men kan of met een pinceeltjen of quassjen bestreken en gezuilvert.

Den Patient zal zo weinig als 't hem mogelyk is tot geen afgang begeven / maar houden op zo lang hy kan : om dat de verzwearinge in den aarsdarm / door stilte beter en eerder als dan geneezen zal. (x)

Cap. X. Van de Pest.

Vrag. **W**at is de pest ?

Antw. **D**e pest is een selle / vernielende / vierige / en besmettelijke ziekte / meest onze sappen zo
 Gg 4 bloed /

(x) *Tenesmus* of geduurige persinge tot den afgang, is geen verzwearing in den endeldarm, maar een convulsive tezamentrekking in de *musculi levatores* en *sphincter ani* en in de dikke darmen, by een *dysenteria*, *diarrhœa*, aanbeyen enz. verzelt met een uitwerping van een water-fleim of bloedige stoffe; men geneest dezelve door *clysteeren* en *laxeeren* met de *Rhabarber*, *manna*, *Cassia* enz. en door boom- of lein-olie ingenomen; van buiten met stoovingen van de *malva*, *althæa*, *verbasum*, *flor. camomill.* *sambuc.* enz. in melk gekookt; of met de rook van *Terebinthyn*; met oly of *unguent. alth. popul. alb. camphorat.* enz. en zo wanneer alles niet en helpt, gaat men by tyds tot het *opium* over met groot succes.

bloed / als zenuw-bogten / verdikkende en verderbende doo? een fennige / vergiftige / en ingehaalden damp.

Vrag. Hoe werd ze onderscheiden ?

Antw. Zp werd onderscheiden in twee manieren / of zonder / of met vertooninge hares fennys / als hier naar in de teekenen te zien is.

Vrag. Wat zyn de oorzaken van de pest ?

Antw. De oorzaken zyn tweederley ; namentlyk binnen ende buiten ons lichaam : binnen ons / dat is een alteratie onzer bedo?ven humeuren / geschiedende doo? quade manieren van leven / en doo? het gebruik van bedo?ven voedzel. Item / doo? groote onlust / onrust / zwakheid / enz.

Bu?ten ons geschied doo? een verdo?bene / fennige lucht en opdampinge der aarde / ook groote stanken van moerassen en andersints.

Vrag. Welk zyn de teekenen van pest ?

Antw. De teekenen zyn tweederley : namentlyk / zonder / of met vertooninge hares fennys.

Zonder teekenen hares fennys / geschied met een b?zandende koo?tze / razernpen / slaapzugt / slaauwten / b?zaaken / d?zoogte en zwartigheid der tonge / met een korten adem / enz.

Met teekenen hares fennys / geschied doo? het openbaren van bubonen in eenige van de klieren / doo? carbunculen ofte pestkolen / en doo? exanthemata ofte peperkoooren / welke zig meest als bloobee?ten over 't geheele lichaam verspreiden.

Vrag. Wat voo? prognosticatie zoud gy doen in de pest ?

Antw. De voo?zegginge dezer ziekte is zeer moepelyk / om dat ze bedriegelyk is / die de Patientten zo wel als de ervarenste Medicyns / en Chirurgys komt te bedriegen.

Die haar met uitwendige teekenen openbaart / be-
duid

Duid nog een kragt in de vogten / om het fensyn uit te dreyven: maar zo die weder te rugge trekken / is meestentyd doodelyk.

Als den Patient zeer schielyk verandert / en ten eenemaal onlustig is tot eten / is quaad / van buiten koud en van binnen byzandende / en 't geene hy byaakt stinkt / is doodelyk.

Die de urine troubel / peersch en stinkend hebben / met bloeden der neuze / speenen / enz. met een stinkend zweet / is doodelyk.

Vrag. Hoe zoud gy u in de cure gedragen?

Antw. De cure is tweedery: preservatyf en curatyf; de preservative bestaat:

In schoonmaken / lugten / en spoelen van scheepen / huizen en kamers.

In zekere remedies antidoten genaamt / om het fensyn te wederstaan: Item in zweeten / en de goede diæta.

De antidoten zyn uitwendig / ende inwendig.

De uitwendige zyn allerley heffelyke reukien / als caneel / nagelen / orangien / limoenen / roozen / rozenmarjn / den brandewyn / azyn / iris, theriaca, ol. succini, juniperi; &c. Daar men ruikertjes / en bondeltjes van maaken kan / in roozewater gedoopt / om aan te ruiken.

De inwendige zyn zodanige die 't bloed en geesten versterken / ende 't fensyn tegenstaan / als daar zyn de radices aristolochiæ, gentianæ, zedoariæ, de ajuin, den china, ende salsa. Item / de herb. scor-dii, cardui bened. Veronicæ, absinthii, scabiosæ, marhubii, betonicæ, artemisiæ, menthæ. Item / de crocus orientalis, en diergelyke.

Item / campher, den myrrha, de cornu cervi, bolus armena, corallium, flores sulphuris, lapis prunellæ, den aq. rosarum, cinamoni, card. benedicti, den spiritus urinæ, salis armoniaci, cornu cervi, &c.

Om een goede rookinge te maaken / zal dit navolgende dienen.

Neemt een half musje roozewater / 10 à 12 kruidnagels wat gekneust / 4 à 5 stukjens van drooge orangeschillen / zet die t'zamen in een aarden of tinne kammetjen / op een koole vuurs / midden in de kamer / en 't zal een aangenaame reuk geven.

Item / wat sulpher gepulvert / en onder wat terebinthina gemengt / en dat in een test met vuur midden in de kamer gerookit.

Maar noteert, dat het altoos best is te rooken voor zonnen opgang / s' morgens vroeg.

Dit naarvolgende ingenomen / is zeer goed.

y. Theriacæ, Drach. ff. Florum Sulphuris, Drach. j.
Aq. Cardui Benedicti, Unc. j.

Sommige neemen eenige droppelen ol. succini met wat aq. card. benedicti in.

De curatie bestaat mede in drie manieren door diæta, pharmacia, en Chirurgia.

De diæta bestaat in een zuivere / klare / en verfrissende lucht; zyn spijze zal vers en ligt om te verteerren zyn / zyn drinken zal klein bier zyn of aqua hordei, daar een pop van cornu cervi en corall. in ge-weekt is / met wat cortices citri.

De pharmacia bestaat in roborative, cardiake, zweetende Medicamenten / als hier vooren verhaalt zyn.

De Chirurgie bestaat in de applicatie van uitwendige Medicamenten / op de pestbuilen / pestkolen / enz. als ieder een by eenige Auctheuren leezen kan.

Vrag. Men zoude mogen vragen ofte men hier wel purgeeren of ader-laten mag?

Antw. Van neen / wantze beide de kragten te veel beneemen / want het bloed / dat door dit zuure senyn is gestreint en dik geworpen / werd veel dikker en traag-

lopen

lopende / en geenzints dunder / gelyk het behoorde te
zyn / daarom ben ik altyd gewoon / sterke zweetmid-
delen te gebruiken / die maken dat het fenyn uitwaas-
semt / en de omloop des bloeds en derzelver dunnig-
heid weder herstelt werd. (y)

Cap. XI. Van

(y) De Pest een besmettende ziekte en ordinaris niets
als een heete koortze, verzelt met *bubones*, *parotides*,
carbunculi, en verscheide roode of blaauwe vlekken in
de huid; ontstaande van een zeker scherp vogt, dat niet
zuur is, maar vuil en stinkend, tegen 't zuur tegenstrei-
dig; in 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 14. dagen doodelyk; ge-
neest men door zyne contrarie middelen.

1. Om zig van de pest te *præserveeren*, moet men som-
wylen een zagt braak- en purgeer middel van de *hypeca-
cuabna*, *rhubarber* enz. neemen, en somwylen zagt zwee-
ten met *Rob. sambuc* *Cinnabar. Sulphur. campher*, en dage-
lyks geduurig zuure en *nitrose* middelen gebruiken:
als 't *Nitrum*, *Sal polycbrestum* en *prunelle*, *Spirit. Nitri*,
vitrioli, *Sulphuris*, *Salis*, *Succus Citri*, *acetum vini*, enz.
men heeft ook verscheide wortelen en kruiden, als de
*Rad. imperator. pimpinellæ vincetoxic. petasit. Angelic. Ze-
doar. Herb. scord. Artemis. flor. Calendulæ* die in azyn ge-
kookt of gedistilleert zullen al 't gift uit 't lichaam uit-
dryven; maar met *Tberiac. Mitridat. spiritus* en vlugge
zouten zig te willen van de pest *præserveeren* is onmo-
gelyk en tegenstreydig, dewyl dezelve te heet zyn.

2. Zo wanneer iemand van de pest reeds besmet en aan-
gedaan is, gebruikt men het zelve als om te *præserveeren*,
zo hier om te genezen. Inzonderheid zyn een versche
lugt, zuuragtig drinken, verkoelende middelen van 't
Nitrum, en zagt zweeten, somwylen een *Venesectie* en
't zachte *purgeeren*, na gedaante der ziekte gebruikt, hier
de eenige hulpmiddelen, waardoors' Menschen leven nog
kan geret worden. Want alle heete middelen en kostelyke
specificæ en *arcana* agt ik hier van nulen geener waarde.
Wie verstand heeft, kan met geringe middelen, die men
dagelyks met voeten trapt, deze en diergelyke boosaardi-

Cap. XI. Van de Pokken ofte Lues Venerea.

Vrag. **A**lzo de pokken een ziekte is / die ober de twee hondert jaren nog onbekend is geweest / hoe is zy eerst hier gekomen / en hoe komt dat ze zo veel verscheiden benamingen heeft ?

Antw. Deze quade / vuile / boosaardige ziekte / is uit America eerst in deze en in andere gedeelten des Werelds gekomen in 't Jaar 1494. doen Christoffel Columbus, onder 't gebied van Ferdinandus de II., Koning van Spanjen / America eerst ontdekt hadde / ende t' huis komende / heeft zyn Volk / die haar aldaar met onkuisse vyale Wyden vermengt hadden / weder in Spanjen gebragt: welkers Volk doen ter tyd naar Napels in Italien geschikt wierde ter Zee / alzo Napels van de Franschen / onder den Koning Charles de VIII. beleegert was / zo dat de Spaansche verscheiden moepe besmette hoeren naar het Leeger schikten / die haar aanstonds lieten misbruiken: waar doo? de Franschen die toen de Napelsche Ziekte noemden / om dat ze die aldaar eerst gewaar geworden zyn; en de Franschen van de Beleggeringe wederkeerende doo? Duitschland / wierden de Ingezeten en aldaar

ge ongemakken gelukkig herstellen, en gelukkiger, als andere, die met veele *circumstantien*, *rodemontaden* en *sesquipedalia verba* hunne kaale en niets deugende *specifica*, weeten te pryzen, maar ondertusschen alle Leyders om 't leven helpen. We moeten bekennen dat we nog geen middelen tegen de pest zo van Menschen als Beesten weeten, de pest is ook zeer verschillende en kan aldus met een middel, of wel met eene en dezelve geneezingswyze niet geholpen werden Als men enkele middelen meer en beter beproefde, men zoude mogelyk dan 't middel wel hebben, maar nu houd men zig op met allerley zotte composities.

ook besmet / en die noemden ze de Francoïsche: Onze Nederlanders moeten die in Spanjen door haare Zeevaart / of van eenige overgekomen Spaansche Soldaaten alhier behaalt hebben / altoos die noemen ze de Spaansche Poliken : de Latynen lues venerea, ofte Venus vuiligheid : andere pudendagra , dat is een gebrek der heimelyke deelen ; de Gzicken syphilis , dat is een Werkens lust of liefde / om datze herkomt uit een lust tot een vuil Zwyn / daarom de Hoeren in het gemeen doorgaans genaamd werden vuile Werkens.

Vrag. Hoe zoud gy deze vuile ziekte afbeelden ?

Antw. Het is een vuile besmettelijke ziekte / uit een koude / zuure / groobe taape stoffe herkomende / met zeer deerlyke toevallen verzelt.

Vrag. Hoe bewyft gy datze uit een koude / zuure / groobe / en taape stoffe herkomt / daarze uit een vuile heete lust / en uit een heet Land gesproten is ?

Antw. Dooreerst dat het een koude stoffe is / kan beweezen werden uit zyn accidenten , en uit zyn Medicamenten.

1. Uyt zyn accidenten , als / om dat de Patienten in 't gemeen geplaagt zyn met een gestadige zwaare pijn in 't hooft / en tusschen de geleederen der armen en beenen / en dat meest des nachts / met een bleek verpast aangezigt / tophi enz.

2. Uit de Medicamenten , om dat alle tegenstrydige dingen / door haare tegendeel moeten geweert werden ; als hitte door koude / en koude door hitte / gelykerwys het hier geschied ; want den lignum guajacum , den salsa parilla , en de rad. chinæ , zyn alle zeer heet / zweet verwekkende / en water afdruppende.

Vrag. Hoe zoud gy bewyzen dat ze uit een groobe en taape stoffe bestaat ?

Antw. Dat zoude ik bewyzen uit deze naarbollende redenen :

1. Om

1. Om dat het quaad / zeer traag vooztkruipt.
2. Om datze nodi en tophi vooztbzengen.
3. Om dat het den argentum vivum tot een tegengift heeft / wiens eigenschap is / als ieder weet / alle groove / taape vogien te doen scheiden.

Vrag. Hoe werd ze gemeenlyk onderscheiden?

Antw. Zp werd gemeenlyk onderscheiden naar haar toevallen / als met een gonorrhœa, bubo in de lieffchen / chankers : maar zo ze meerder veroudert / als dan met uitballen des havy's / met verspreidinge van kleine plakjes over de huid / met drooge kotsrige puusjens / en ronde doore zweertjes / eindelyk met tophi en caries ossis.

Vrag. Maar uit veroorzaakt deze ziekte?

Antw. De oorzaken zyn meestentyd door het onkunsch aanroeren / ofte vermengen met een pokkig lichaam.

Vrag. Door wat teekenen zoud gy deze ziekte kennen?

Antw. De teekenen zyn algemeen en byzonder ; de algemeene teekenen zyn een generaale vermoeitheid / en zwaarte des lichaams met een bleek ende doodverwige koleur des aangezigts ; Item / een ronde peerschen kring om de oogen / met pyen in armen en beenen / en voornamentlyk 's nagts / waar door de slaap verhindert werd / met een gestaadige droefheid / en kleine kooztze.

De byzondere zyn hier vooren in de differentie genoegzaam uitgedrukt.

Zp is ligter te geneezen in 't begin / dan wanneer ze veroudert is / en vergezelschapt is met gnade accidenten, als maligne ulcerationen, tophi, caries, &c. Item / beeter in een lyvig / dan in een uitgeteert lichaam ; eindelyk zo geschied de cuure beeter in warme Landen dan in de koude Landen.

Vrag. Hoe zoud gy deze elendige ziekte geneezen?

Antw.

Antw. De geneezinge geschied gemeenlyk door drie middelen / als door diæta, pharmacie en Chirurgie.

Vrag. Wat verstaat gy by de diæta of maniere van leven?

Antw. By diæta werd niet alleen verstaan / de spys en drank / die zeer sober en verzoogende moet zyn / maar ook de luyt van koude bezyt. Item / volheit / en alle andere niet natuurlyke dingen / die moeten eerder naar behooren gereguleert werden.

Vrag. Wat verstaat gy by de pharmacie?

Antw. By de pharmacie, waar onder verstaan werden de purgatiën / de decoctien van guajacum salsa en china, welkers manieren verscheidentlyk bereid werden.

Vrag. Op wat wyze zoud gy de decoctien toebe-reiden?

Antw. Het decoctum guajaci zoude ik aldus toe-bereiden:

℞. Rasuræ ligni Guajaci, Lib. ss.

Corticis ejusdem, Unc. j. ss.

Aq. com. Lib. vj. Liquiritiæ rasæ, Unc. j. ss.

Dit word geweekt 24 uren op een warmen haard / naar maat op de helft gekookt / en gebzuikt. Van de salsa aldus:

℞. Rad. Salsæ Parill. lib. ss. Aq. com. Lib. viij.

Liquiritiæ rasæ, Unc. j. ss.

Dit werd gekookt als 't voorgegaande / en hier van een goed bierglas vol warm afgedzonken / 's morgens ende 's nademiddags / en dan wel toegedekt / en sterk gezweet / en dat alle dagen tweemaal / en alle weeken eens gepurgeert met dit of diergelyke:

℞. Pulv. colocynth. Scrup. j. Merc. dulcis Scrup. ss.

Ol. macis gutt. iij. Cerev. rec. q. s. M. F. Haustus.

Of gr. Aloës, Scammonii añ. Scrup. ff.

Merc. præc. albi gr. sex. M. F. Pilulæ no. vj.

Of men kan een gemengden drank aldus maken:

gr. Rad. Saliæ par. incis. & contus. Unc. j. ff.

Ligni Sancti Raspat. Unc. j.

Cortic. ejusd. grosso modo contus. Unc. ff.

Dit werd 24 uren op warmen aschen gewiekt in lib iv. waters en dan op de helft gekookt en dooz gedaan / en van dit overschot werd een kleine of tweede decoctum gemaakt; midsg daer weder opgietende lib. vj. waters / en doen het weder als vooren wieden en kooken / daer by doende een paar oncen corenten of rozynen met een weinigen caneel / die doozgegooten zynde / dient den Patient vooz een gemeene daagelyksche drank.

Vrag. Als het nu niet dooz zweeten wilde geneezen / wat raad dan?

Antw. Dan zoude ik den Patient tot quipen brengen / ofte doen streken met het ung. neapolitanum, of ingeven van den mercurius dulcis, vitæ, of præcipitatus.

Vrag. Hoe werd het ung. neapolitanum gemaakt?

Antw. Op deze ofte diergelyke manier:

gr. Axung. porci Lib. j. ff. Argenti vivi extincti Unc. iv.

Ol. Terebinthinæ Unc. j ff Lumbricorum Unc. ij.

Theriace veteris, Mithridatii an. Drach. ij. F. Ung.

Sommige roeren daer nog drie harde eperdooren onder / om wat beter consistentie te maken / en met deze zelf bestrykt met den Patient voor een goed vuur / de scheenen / armen en ruggegraad / tot hy begint te quipen.

Vrag. Hoe doet gy met den præcipitatus quipen?

Antw. Daar moet men pillen van maken aldus:

gr. Mercurii præcipitati rubri, in aq. vit. lot.

bis aut ter, Unc. j. Theriace Venetæ, Unc. j. ff.

Pulv. Macis Unc. ff. F. Massa.

Den dosis hier van is gr. xij. tot xx. alle dagen ingegeven / tot datze beginnen te quipen ; doch men moet altemets een dag tusschen beiden laten schieten zonder ingeven. (2)

H h

Vrag.

(2) Zo wanneer iemand bezet is met pynen in 't midden der armen en beenen, in 't borstbeen of in 't *cranium*, die des nagts onleidelyk zyn; met knobbels op de scheenen, hoofd enz ; met jeukte, puisten en *ulcerationen* over 't lichaam; met *bubones*, *testicoli scirrhi*, verouderde druipers; met *ulcerationen* der inwendige deelen; met uitteering des geheelen lichaams; met verouderde zcere keelen, met oude *ulcerationen* in de neusbeenderen enz. als dan is geen twyffel, dat dezelve van de *lues venerea* besmet is, die niet als door *genereuse* middelen uit de grond kan genezen werden. Maar alle deze toevallen zyn niet altyd te zamen gepaart, zomwylen is 'er maar een teeken regt van te kennen.

De oorzaak hier van is een bijzonder scherp vogt, dat niet zuur is, maar haar eigen en bijzondere hoedanigheid heeft.

En in 't uitwerpen van deze vogt, door den *anus*, huid, nieren, en kweilklieren bestaat de geheele genezing, en verschilt na de verscheide trappen dezer ziekte: men onderneemt dierhalven de genezing stoutmoedig.

1. Door PURGEEREN; indien men den Patient alle dagen of om den derden dag 2. 3. 4. weeken lang purgeert met 't volgende *℞. merc. dulc. Resin. jalap. Extract. Cathol. ā gr. x. F. Pil. no. x.* hiervan 5. 6. 7. 8. 9. of 10. te neemen, na dat 't lichaam sterk is. Hiermede zyn veele geneezen die nog maar een beginzel dezer ziekte geproeft hebben; maar in verouderde helpt dit niets.

2. Door ZWELTEN, na dat men den Patient 3. 4. 5. 6. 7. of meer weeken laat drinken 't *decoctum lignorum* en hem daarmede 's morgens en 's avonds laat zweeten, by voorbeeld: *℞. lign. guajac. recent. virid. ℥. j.* kookt 't zagt 6 uren in een beslooten pot of keetel met water tot 4 pint, laat dit in 3 of vier dagen uitgebruiken.

Of

Vrag. Wat verstaat gy by de Chirurgie?

Antw. Het geneezen van een gonorrhœa, chan-
kers, bubonen, enz.

Vrag.

Of men neemt by 't *guajacum* een portie *Rad. falf. chinæ*, *bardan. lign. saffras*, *juniperi*, *liquiritiæ* zo veel men wil en men kookt 't, als 't voorige. Andere gebruiken den *mercurius diaphoreticus*, den *Æthiops mineralis*, of den *mercurius dulcis* met zwaavel vereenigt, om den Patient daarmede te laten zweeten ook met goed succes; en men geeft ondertusschen om den 8 of 9den dag purgation. Dit kan ook geschieden in 't begin dezer ziekte, inzonderheid byaldien men den Patient over den brandenden *spirit. vini* onder deekens laat dagelyks zweeten.

3. Door KWEILEN als het zeekerste middel van alle. Het welk geschied 1. door den *mercurius dulcis* alle morgen en avond tot 3. 4. 5. 6. gryn 3. 4. 5. 6. 7. 8. en meer dagen lang genoomen, na de verscheide natuuren, inzonderheid in zwakke lichaamen, maar in sterkere geeft men alle twee uren 3. 4. 5. 6. 7. 8 gryn in, zo lange, tot dat de swelling, pyn, hitte, en 't bloeden, van 't tandvlees, klieren, keel, en tong, met den stinkenden adem, ons leeren, of men nog meer of minder moet geven of geheel uitscheiden. Zo de kweiling tot 3 of 4 Pond in een dag en nacht is geavanceert, geeft men geen kwik meer, zo dezelve vermindert, geeft men weder eenige gryn. Wanneer een braaken of buikloop volgt, geeft men *Theriac. Mitbridat.* of *discoörd* dr. ij. of 't *laudan. opiat* gr. iij. of 't *Theriac.* unc. ij. op leer gestreeken en over de buik gelegd. Zo de kweiling te sterk is of te lange duurt, geeft men om te purgeeren of te zweeten of 't *opium* in. Men laat den Patient drinken veel zoete melk met water, hy van zoete- of kernemelk, dun bier, thee, coffy of een dun *decoctum lignorum*. Sterk zweeten, purgeeren, braken, heet stoven verhinderen de kweiling, een matige warmte is goed. Sommige neemen den *Mercurius diaphoreticus*, *Præcipitatus albus* & *ruber*, den *Mercurius vitæ*, *turpetum minerale*, en ook den *mercurius vivus* met zwa-

Vrag. Om hier van af te breeken / daar zyn eenige
Landlopers / die maar eenen draak hebben / daar zy
niet

H 2

vel gedood; maar niet met zo een goed succes, als den
mercur. dulc. 2. door den *mercurius vivus* van buiten aan
't lichaam gesmeert aldus *℞. mercur. viv.* met speekzel of
terebintbyn gedood, *Pingued. porcin. ā unc. j. ol. cary-*
ophyl. o. lavendul. gr. xx. M a l e andere middelen die
men onder de zalf meer mengt, zyn onnodig, en niets
nut. Men bestreikt hier mede alle morgen en avond 2 tot
3 dragmæ aan de armen, beenen, buik, ruggegraat tot
dat de kweiling in 3 of 4 dagen volgt, zo niet, neemt
men weder zo veel enz. dit is ook een gcheel wisse en
sekuere weg, maar geweldzamer als met de *mercur. dul-*
cis. Men heeft geobserveert, dat de *mercurius* inwendig
gebruikt, somwylen nog kweiling nog genezing heeft
konnen veroorzaken, daar de *mercurius vivus* zo wel
de kweiling als ook de genezing volbragt heeft. Men
kan ook den *mercur. viv.* in pleisters en banden doen
aanleggen. Ik heb veeltyds gezien dat niet alleen door
uit en inwendig gebruik van de kwik, het braken, pur-
geeren, en zweeten is verwekt, maar ik heb ook gezien,
dat zelfs de pis in ongeloofelyke quantiteit, daar door is
ontlast, met groot succes, 't welk byna niemand heeft
geobserveert.

4. Door de KWIK ZONDER KWEILEN, indien
men den Patient zo veel kwik ingeeft, dat hy daar van
niet aan 't kweilen raakt, daarby geeft men *decoctum lig-*
orum om te zweeten, en somwylen purgatiën, en al-
us wil men den Patient gaande en staande genezen, 't
welk somwylen, maar zelden, van goed succes is.

5. Door den CINNABARIS MERCURIÏ op koolen
afstroot, en den damp daar van onder de neus, rond-
om aan 't lichaam aangehaalt. Maar deze weg is ook
onzeker.

6 Door de MERCURIUS SUBLIMATUS in water
oplosveert, daar van men den zieken geeft den eersten
dag een druppel, den tweeden 2. den derden 3. en al-
us tot 30. toe, vervolgens weder 29. 28. 27. 26. tot
1. toe. Maar dit gaat ook zo grif niet.

7. Door

niet alleen allerley flag van pokken mede geneezen /
 maar ook veel andere quaaen en quellingen meer /
 hebt gy 'er niet onder uwe remedien ?

Antw. Ik heb 'er een daar veel op geroemt werd /
 ende dit is zyn beschryvinge :

32. Colocynthidis Mundati, Unc. j. Fol. Lauri,
 Centaurii minoris añ. m. j. ff. Salviæ, Hyssopi,
 Fumariæ, añ. m. j. Passularum Eucleat. Lib. j. ff.
 Liquiritiæ rasæ, Unc. ij. Bacc. Lauri, Unc. ff.
 Coq. in cerevisiæ veteris lib. xij. ad. dimidium

Hier van gevenze elfmaal een goed bierglas vol
 warm

7. Door't VIRIDE ÆRIS en VITRIOLUM, daar-
 van men dagelyks 2. 3. 4. tot 5. grynengeeft, waar-
 door een walging, maar geen waare kweiling ontstaat,
 en dierhalven is dit ook ongewis.

Uit dit alles, dat de ondervinding geleert heeft, is
 klaarblykelyk te zien, dat in 't genezen van de *lues ve-*
nerea, ten meesten op de kwik, als 't grootste middel te-
 gen dit kwaad aankomt, en vervolgens op 't *decoctum*
guajaci; dat de kwik somwylen geneest, dat 't *guajacum*
 niet heeft kunnen doen, en 't *guajacum* ook, dat de
 kwik niet heeft kunnen doen; zo dat sommige dertien
 maalen *gesalveert* hebben zonder hulp, en zyn einde-
 lyk door 't langduurende gebruik van 't *guajacum* ge-
 lukkig herstelt. Dat de genezing verschilt na de ver-
 scheide graaden dezer ziekte, langduurtheid, natuur,
 en kragten der Menschen enz. dat men met een middel in
 dezelve quantiteit niet alle kan helpen; dat alzo de kunst
 der Kwakzalveren, en Pokmeesteren, die ordinarij de
 onkundigste zyn, en haare lappen en vodden als *pana-*
ceën, *arcana*, *specificæ* tot walgens toe zo hoog ver-
 heffen, ieder een bekend is, en datze niets bezonders
 hebben, als datze, dewylze geen goede fundamenten
 hebben, van hondert tien in 't graft helpen, die nog
 door de waare kunst, en wetenschap, hadden kunnen,
 van de dood bevryd werden.

warm in / en dat om d'anderen dag / en dan ader-
laten zy in den arm.

Vrag. Daar zy 'er die deze ziekte al gaande en
staande willen geneezen / wat zegt gy daar toe?

Antw. Ik geloof in heete Landen dat het zeer ge-
makkeelyk geschieden kan / ik heb dit naarvolgende
hier te Lande in een zomer zien gebruiken met goet
succes :

℞. Mellis crudi, Lib. j. ℥. Succu calendulæ, Lib. ℥.
Ligni Guajaci, Unc. iv.
Bulliantur & Despumentur. adde
Aloës Hepaticæ, Unc. ℥. Aceti Scillitici, Drach. j.
Coq. parum refrigerentur & infunde,
Cinamomi electi Pulverisati, Unc. ℥.

Hier van om d'anderen dag of twee/een goet bierglas
vol warm gedronken / en wel gezweet / ende naar de
middag ging den Patient / waar het hem beliefsde.

Daar is een zekker Meester binnen Rotterdam ge-
weest / die deze ziekte al gaande ende staande genaes /
zonder zweeten op deze wyze :

℞. Ligni Guajaci Unc. iv. Corticis ejusdem lib. ℥.
Salsæ Parillæ Unc. ij. Hermodactylor.
Fol. Senæ añ. Unc. j. ℥. Sem. anisi Unc. j.
Liquiritiæ Unc. ij.

En indien den Patient groote pijn in het hooft hadde/
deede hy daar een once cubebe by. Dit gestooten ende
gekookt in een decoctum ketel met vier sloop wa-
ters / in B. M. den tyd van zes uren / daar naar afge-
zet / en een sloop goeden wyn by gedaan / en weder ge-
kookt den tyd van vier uren / daar naar door ge-
daan en digt toegestopt in een fles ; en al eer hy den
Patient liet dzyinken / trok hem eerst wat bloed af /
en 's anderdaags gepurgeert met pulv. colocynthi-
dis drach. j.; als dan liet hy hem dagelyks drie maal
Hij 3 van

van den drank drinken / ieder reis een half pint heel warm / en voortſ liet hy hem alle negen dagen purgeeren met het voorige poeper.

Den Patient moet zeer weinig eeten / en hem van vette of zoute spijsz mijden / en hy genas deze ziekte op dusdanigen wijze / zonder zweeren / alleen in een beſlooten kamer.

Cap. XII. Van de Gonorrhœa of Druipert.

Vrag. **W**at is gonorrhœa?

Antw. **G**onorrhœa is een inflammatie en apostematie der prostates (†) en een zwakheid der zaadbaten / dooz het conduyt der urine zig ontlastende : of het is zo sommige zeggen een gestadige bloeping van zaat met etter vermengt / daar geen wil / lust / noch prikkelinge by is.

Vrag. Hoe veelderley is de gonorrhœa?

Antw. **T**wederley / namentlyk gonorrhœa simplex en gonorrhœa foetida , daar wy nu van handelen zullen : foetida is een fluxie van etter en sperma vermengt / met besmettinge en pyne dooz een onkuisse vermenginge behaalt.

Vrag. Wat syn de teekenen?

Antw. **D**e teekenen syn / pijn en spanninge der roede ; Item / het gestaadig uitbloepen van een witte / of graauwe / groene / en somtyds stinkende materie / of stoffe.

Vrag. Is 't niet gebaarlyk?

Antw. **D**it quaad is niet klein te agten / want als ze qualijk geneezen is / of te vroeg opgestopt / zonder be-

(†) Den druipert is geen suppuratie der Zaadblazen , en der *prostate* , maar eene lekkinge van leimige vogt , uit de slymbuisen der schaft uitgekleast , op welke wel eindelyk een inflammatie en ulceratie in de schaft volgen kan.

behoorlyke zuivering / zo volgen daar ligt de poliken uit / en andere accidenten meer / door het verteeren / en opzwellen der prostatae.

Vrag. Hoe zoud gy deze Patient geneezen?

Antw. Dat zoude ik doen / eerst dooz het verbeeteren van de quaadaardigheit / en ten tweeden dooz het loozen van de stoffe / die het gezwel veroorzaakt.

De quaadaardigheit kan men beeteren / ende haar stoffe loozen / door dit of diergelyke medicament.

℞. Cassiæ extractæ Unc. j. Rhei electi Drach. j.
Essentiæ terebinthinæ q. s. F. Massa.

Ofte

℞. Cassiæ recent. extract. Unc. j.
Cremoris tartari, Drach. ij.
Diagrydii, gr. iv. F. Bolus.

Ofte deze destige remedie :

℞. Mercurii dulcis Drach. j. Senæ, Rhabarbari,
Aloës, āñ. Scrup. iij. Turbith. Gummi. Scrup. ij.
Diagrydii, Scrup. j. F. Massa cum elix. propr.

Onderwypen zal men den patient zyne pyne stillen met een dusdanige emulsio,

℞. Decoct. hordei, lib. j. Amygd. excort. Unc. ij.
Sem 4. frigid. major. āñ. Drach. ij.
Contund. & colaturæ adde Aq. Rosarum,
Sacchari albi. q. s. F. Emulsio.

Hier van gedronken / en met het boozgaande gezuivert zynde / zal men den Patient als dan deze pillen laten gebruiken / dagelyks / 's morgens / ende 's avonds / een dragina zwaar / tot dat de bloed volkomelyk ophoud.

- ℞. Terebinthinæ Coctæ, Unc. ij. Pulv. iridis,
 Agni casti, Corall. alb. & rubri,
 Mumiaë añ. Drach. ij. Croci martis,
 Terræ sigillatæ añ. Drach. j. F. Pil.

Ofte:

- ℞. Terebinthinæ Coctæ, Unc. j.
 Rad. nymphææ pulv. Drach. ij.
 Glycyrrhizæ, Drach. j. F. Pil.

Ofte:

- ℞. Terebinthinæ Coctæ, Unc. viij.
 Pulv. troc. de spodio, Cornu cervi usti, añ. Dr. ij.
 Rad. tormentillæ, Nymphææ añ. Drach. ij. ff.
 Terræ sigillatæ, Drach. j. ff. F. Pil. S. A. (†)

Dooz de groote pyne en inflammatie, mag men eenige verkoelende linimenten van buiten op het perinæum sineeren/en van binnen spuiten met wat zoete melk / of een decoctum hordei, daar men wat mel rosarum by doen kan / indien de bloed niet wilde ophouden / moet men den patient als dan eenige dagen laten decoctum drinken; en hem onderwypen nog purgeeren. (a)

Cap. XIII. Van

(†) Alle deze groote compositien heeft men niet noodig, om dat men met enkele middelen dit alles genoeg kan volvoeren

(a) De geheele kuur des druipers of gonorrhœa bestaat enkeld in 't purgeeren en waterdryvende Medicamenten. 1. men neemt zachte purgatiën van de *Rhabarb. mann. Cass. Pil. kuffi* en sterke van 't *Extract. Cathol. mercur. dulc. diagryd. jalap. Colocynthis, mechoacan.* enz. dewelke men een geheele week alle dagen of om den derden dag gebruikt, waar mede somwylen alleen een druipert geczen werd. 2. na of onder 't gebruik der purgatiën geeft men de waterdryvende als den *Te-*
 re-

Cap. XIII. Van de Bubones en Chankers.

Vrag. **W**at is een bubo?

Antw. **E**en bubo is eigentlijk een gezwell in de lieschen / ofte ook wel onder de okselen: 3^o 3^ou d'iederlep / daar is een simpele / zonder quaadaardigheid / daar is een pestilentialis, en eindelyk is 'er een / bubo veneris daar wy nu van spreken.

Vrag. Hoe werd een bubo gemaakt?

Antw. Doo? een dikke taape lyn / welke de kistren der lieschen verstoppen / dezelve doen opzwellen en verteeren.

Vrag. Hoe zoud gy een bubo veneris tracteeren?

Antw. Dat zoude ik trachten / hoe eerder hoe liever tot suppuration te brengen / en dat doo? een dusdanig / of diergelyk cataplasma.

H 5

g. Rad.

rebintb. bals, copayb. peruv. mecca, sulphur. spirit. Terebintb. Nitr. dulc. Tinct. succin. Antim. sal. Tartar. Mil-lepedes, cantbarides, Nitrum. 3. om te verzagten *oleum amygdalar. olivarium, sperm. ceti. syrup.* Alth en van buiten stovingen, en verzagtede pappen, doen veel goed met de spuitingen, in de *penis*. 4. om te versterken gebruikt men in 't algemeen *adstringeere*nde middelen van de *sing dracon. Terra japonic. enz.* maar deze doen zelden goed, 't is beter, dat men met purgatiën, beweetende, en waterdryvende middelen, en balsems wat langer continueert, waardoor dan de vloed meestentyd van zelfs ophoud, en zo niet, gebruikt men eenige tyd den *succinum* en 't *os sepia* en men spuit in den *penis adstringentia* van 't *de-coctum tormentillæ* met *alumen crud.* of *jaccharum jathurni*, 't welk in 6 dagen meer uitwerkt als alle innerlyke *adstringentia* in 6 maanden De *Tinctura Cantbaridum* en de *Spiritus Terebintbinæ* kan men in langduurige vloeijingen, met veel vrugt gebruiken, dog moet men voorzigtig daar mede omgaan, en maar weinige druppels gebruiken.

g. Rad. Althææ. Cepæ affat, añ. Unc. ij.

Herb. absinthii, Senecionis, Malvæ, añ. m. j.
Flor. Camomillæ, Sambuci, añ. p. j.

Coq. in cerevisia com. addendo. Far. Secalis,
Lini añ. Unc. iij. Ol. Lilior. Q. S. F. Cataplasma.

Ofte ook door een cerotum van emp. de mucilagibus, de meliloto, en de ranis cum mercurio gemengt / daar wat basilicum op gesmeert is / tot het ryp ende zagt geworden is / 't welk ik als dan openen zoude hoe eerder hoe liever / en houden de ulceratie zo lange open / als 't mogelyk waar / op dat de quaaardige bogten / die nog in de pypjes deezer klieren zyn / mogten uitspyeren en ontlast werden. (b)

Vrag. Wat zyn chankers?

Antw. Dat zyn kleine ronde kofstagtige maligne ulceratien onder het præputium.

Vrag.

(b) *Bubones*, die veeltyds ontstaan, door dat een *gonorrhæa* al te vroeg is gestopt, of dat door andere oorzaken de venerische stoffe na de liefsch klieren werd gebracht, geneest men 1. door 't wederbrengen van een *gonorrhæa*. 2 door *mercuriale* purgatien. 3. door uiterlyke *resolveerende* pappen, stovingen, *gummöse* en *mercuriale* pleisters, waardoor veeltyds een *bubo* met goed succes *geresolveert* werd. 4. zo dit al niet helpen wil, gebruikt men *emolliceerende* pappen, pleisters, met in- en uiterlyke *mercurialia*. 5. door waterdryvende, als in een *gonorrhæa*.

Ende aldus bekomt men, of de *resolutie*, of de *suppuratie* in de verouderde; en in die lange tyd verzworen zyn geweest, neemt men zyn toevlugt tot een *decoctum lignorum* of tot de *salivatie*. En wel voornamentlyk is dan de *salivatie* onvermeidelyk, en wel die door de strykade moet geschieden; want die door de *Mercurius dulcis* of *panacæa* verwekt werd, is hier zonder volkomen vrugt.

Vrag. Hoe zoud gy deeze boosaardige ulceratien geneesen?

Antw. Doo? eerst zoude ik ze trachten te zuiveren met dit naarvolgende wafertjen :

℞. Aq. plantaginis, Vini albi, Aceti vini, āñ. Unc. ff.
 Spirit. vitrioli, Viridis æris āñ. Drach. ff.
 Arupigmenti, Scrup. j. F. Lavamentum.

Ofte

℞. Aq. plantaginis, Rosarum, āñ. Unc. ij.
 Pulv. Æruginis, Mastichis, āñ. Drach. j.
 Camphoræ, Drach. j. ff. Sacchari albi, Unc. j. ff.
 Coque levi modo ad usum.

Als het nu gezuivert is / en dit water wat te scherp byten zoude / zo zal ik dan trachten het zelve te verzoogen en heelen / door een dusdanig Medicament /

℞. Aq. plantaginis, Unc. iv. Pulv. cerussæ,
 Tutia præp. añ. Drach. j.

Ofte

℞. Ung. rosarum, Unc. ij. Tutia præparata,
 Drach. ij. F. Ung.

Dit zoude ik gebruiken tot het volkomen geneezen waar. (c)

Cap XIV. Van

(c) De chankers geneest men op 't beknopste door die inwendige *mercuriale* purgatiën, en waterdryvende *balsamike* middelen, die in de *gonorrhœa* gebruikt werden, en door uiterlyke stovingen en pappen als in de *bubonen*, (wanneer groote swelling en pyn in de *penis*, of *vulva* is) en door *lavamenten* van 't *aq calcis*, *divina Fernellii*, *cærulea*; door 't *unguent. nutritum*, *album camphoratum*, *Tinct. myrrbæ*, *succini* enz. Om dat zo veel

Cap. XIV. Van de Condylomata.

Vrag. **D**aar is eindelyk nog een gebrek / dat zodanige Patienten somtyds overkomt (dien ik hier wel getracteert hebbe) dat sommige noemen condylomata, sommige ficus, marisci &c. kent gy dit booze gebrek wel?

Antw. Dat is als een uitwassende fungus vlees / hangende gemeenlyk uit het fondament / of als bratten / van de knaaginge van een druipende zaadlyke stof / uit de roede of vrouwelyke scheede / waar door de rimpels en de boutjes aldaar komen te zwellen: 't welk ook geschied naar eenige speenen / scheurbuik / en reliquen van de pokken.

Vrag. Wat gelykenisse heeft dit fungus vlees?

Antw. Dit fungus vlees hangt gemeenlyk ronds om het fondament / van figuur als een groote moerbezie / ofte als een omgekeerde byg met veel hoofden / die los op malanderen leggen / van zig gebende een weijige of bloedige / en somtyds wel / een virulente etter / dreigende te gangraeneeren.

Vrag. Wyft ons nu de manier van geneezinge aan?

Antw. Om dit moeelyk / en verdrietig gebrek te geneezen / zoude ik den Patient / het decoctum van guajacum of van salsa laten gebruiken een tyd lang ; en veele Menschen, zo iedel door de gemeene kunst bedorven werden, zet ik hierby een wis middel om de Chankers gauw en zonder gevolg der lues te genezen ; men moet een *Unguentum Mercuriale* van de *Mercurius virgatus* met wat *cerussa* gemengt op de sweeren smeeren, en onderwylen gestadig gemakelyke purgatiën gebruiken, die dit nu wel kan doen, geneest dit ongemak gelukkig.

en laaten hem zweeten: item dooz purgeeren / ende goede topica.

Vrag. Waar mede zoud gy hem purgeeren?

Antw. Met dit of diergelyke daar hy om de 2 of 3 dagen negen van gebruiken kan:

ꝝ. Extr. senæ, Drach. ſſ. Merc. dulcis,
Scammonii, añ. gr. iv. M. F. Pilulæ xiiij.

Vrag. Wat booz topica zoud gy gebruiken?

Antw. Om de partye te defendeeren en corroboreeren:

ꝝ. Herb. tapſi barbati, Scordii añ. m. j.
Flor. Camomillæ,
Sambuci, añ. p. j. Coq. in vino addendo
Far. Lupinor. Unc. j. F. Cataplasma.

Ofte:

ꝝ. Herb. malvæ. Tapſi barbati, Calendulæ,
Sabinæ, Scordii, añ. m. ſſ. Flor. Calendulæ,
Sambuci, añ. p. j. Coq. in vino. Addendo pulv.
Offis ſepiæ. Unc. ſſ. Conchæ uſtæ, Unc. iij.
Fiat Cataplaſm.

En zo het daar niet na luſteren wilde / zoude ik 'er dit naarvolgende poeyer inſtroopen / ofte met wieken in leggen.

ꝝ. Cineris daſtylorum offium. Nucum cupreſſi,
Gallar. combuſt. añ. Drach. S. Aluminis uſti,
Drach. j.
Fiat omnium pulv. ſubt.

En indien het gebeurde dat het meeft uit een zuuragtig humeur voortquam / dat hem naar de geneezinge der poſiken overgekomen ware / zo zoude ik hem een dusdanige apozema laten drinken.

ꝝ. Rad.

- ℞. Rad. Scorzon. Sals. parill. añ. Unc. ij.
 Glycyrh. Drach. ij. Coq. ex. aq. ad Unc. xx. col.
 adde spir. Cochleariæ Unc. ij. M. F. Potio.

Of/

- ℞. Contrayervæ, Vinceroxici añ. Unc. j.
 Coq. ex. aq. ad Unc. xx. Col. adde
 Elix. citri Unc. ij. M. fiat Potio.

En om zijn mond te spoelen dit naarvolgende ;

- ℞. Fol. violariæ, m. ij. Bellidis minoris,
 Plantaginis cum radicibus, añ. m. j.
 Agrimonix, m. ss. Primulæ veris,
 Salviæ, añ. p. j. Passular. mundat. Unc. j.
 Fiat decoctio in S. Q. aq. hordei,
 addendo, sub finem glycyrrhyzæ rasæ,
 Drach. ij. ad. Lib. j. ss. Fiat Collutio oris.

Oste:

- ℞. Aq. plantaginis, Cochleariæ, añ. Unc. ij.
 Decoct. nicotianæ, Unc. j. s.
 Salis prunellæ, Unc. j. F. oris collutio. (d)

Cap. XV. Van

(d) PARACELSUS recommandeert, om de *condylomata* weg te neemen, het *turpethum minerale* tot 6 gryn-
 nen verscheide maalen genomen. Men kan ook andere
mercuriale purgatiën gebruiken, en van buiten den *mer-*
curius sublimatus en *præcipitatus ruber* met *vitriol* opleg-
 gen, of men moet dezelve afbinden, of afsneiden, en ik
 moet zeggen, dat de geheele wyze van doen, door onzen
 Schryver voorgeschreven, magteloos is, ik zegge maar
 kort, als venerische knobbels, vratten, *condylomata*, *ficus*
 enz. na de *mercuriale* smeeringen en purgatiën niet wei-
 ken, moet men die met een scheer wegnippen met *causti-*
ca wegvreten laten, of anders de *salivatie* in 't werk stellen,
 en zo die met de *salivatie* ook niet weggaan, moet men
 die noodzakelyk laten wegbyten, snyden of branden.

Cap. XV. Van de Groenlandse Vaart.

Vrag. **N**Ademaal wy nu hier overbloedig van deze vreemde ziekte/ en alle zyne toevallen gehooft hebben/ die uit een vzeemt geweest in Europa overgekomen is: laat ons nu eens vozder gaan/ en bezigtigen eens in andere deelen des werlds/ daar wy veel dooz onze Scheepvaart handelen/wat daar al omgaat; en vooz eerst van de Groenlantische Vaart. Zegt ons wat vooz quaalen daar meest voorvallen?

Antw. Alzo het climaat van dit Land zeer koud valt/ schynt 't dat de Matrozen daar niet veel quaalen onderwozpen zyn/ nadien 'er geen hondsdagen/ nog overloop van galle/ ooit gemerkt werd; dog het meeste dat hier wel te vzeezen staat/ is de schimmelziekte/ of verbyziezinge eeniger leeden: maar die des nagts goed dekzel hebben/ en des daags wel arbeiten/wel gekleed zyn/ en goede spys en drank hebben/zullender weinig nood van hebben. In vooztyden vielen 'er meer ziekten vooz/ dooz dienze haar zo niet wisten te waapenen/ tegen de strenge koude.

Vrag. Of u eenige schimmelziekte/ of blaauwschuit voozviele/ zoud gy ze wel helpen kornen?

Antw. Indien my deze ziekte voozviele/ (hoewel het hier zelden gebeurt/ dooz den gezonden arbeid dienze doen/) zoud ik den Patient voozeerst eens zag-es purgeeren/ en voozts zuur temperende dingen geeven. Ook zo zoude ik hem een drankjen maaken/ van kruiden/ die hier overbloedig wassen.

2. Herb. Beccabungæ, Nasturtii aquatici añ.m.j.†.

Dit

(†) Als men in plaatze van de *antiscorbutique* middelen be-

Dit samen gestooten / en daar opgegooten een pint klein bier / ofte een pint wyns / en zo samen laten weeken / vier en twintig uren : voorts wel syp uitgeperst en gekleinst / om daageliks / 's morgens en tegens den avond / een klein bierglaasjen van te drinken.

Ofte den peperwortel aldus gestooten en geweekt / om te drinken als voorsz. is.

Den aloë, myrrha, abfinthium, colocynthis en de lapis prunellæ, zyn mede zeer goed gebruikt / zo om in te neemen / als om den mond mede te wasschen.

Vrag. Waar mede zal men den mond wasschen?

Antw. Men zal des Patients mond en tandblees wasschen met wat wyn of brandewyn / daar men wat peperwortel / of wat myrrhe ende aloë in geweekt heeft / of zo het nood deede / zal ik 'er wat ung. Ægyptiacum onder mengen / ende daarna het tandblees bestrijken met wat tinctura catechu ofte alumpoeder.

Doorts / zo valt hier mede een schoone verbarfchinge : namentlijk / veel overbloed van vogels eperen / hinden / alle van een goed voedzel / en goeden smaak / also 'er in 't gemeen geen apetiit en ontbrekt / door de gestadige houw / en taanielijken arbeid / die 'er gepleegt werd.

Vrag.

behoorlyke aderlatingen en purgatiën in 't werk stelt, veele zuure en nitreus middelen laat gebruiken veel koud of laauw waater drinken, en goede Spyze gebruiken, zal men in 't genezen veel gelukkiger zyn, de heete *Spiritus* en andere heete middelen, zyn in de heete en koude landen nooit goed gevonden, gelyk ik dit wel weet, door die, dewelke op myn aanraaden, vaste experimenten daarvan hebben genoomen, en aan my zulks opregt mede gedeelt. De verkoelende, en bittere middelen hebben ze altyd beeter bevonden, als de gemeene heete scherpe *Cochlearia*, *Spiritus Sal. Arm.* enz.

Vrag. Dalt hier niets meer te noteeren?

Antw. Dit is 'er nog te noteeren / dat / als men hier iemand purgeeren wil / dat men ze wel wat sterker mag maaken / als in de warme Landen. Bovendien / dat men altoos eenige druppelen ol. anisi daar onder mengt; dooz dien de koude hier gemeenlyk wel wat krimpinge in den buik veroorzaakt.

Vrag. Indien daar nu dooz de groote koude eenige schade aan eenige leeden veroorzaakte / wat zoudt gy doen?

Antw. Om de verbyzizinge te voorkomen / zo beschrjkt de handen of voeten met den oleum terebinthinæ, ende ax. vulpis, en met warme brandewyn of campher spiritus daar overgeslagen / en zo wel warm gehouden.

Indien het mortificeerde / zo ziet hier vooz in het Cap. van de gangraene.

Indien daar eenige pijn in de leeden / dooz de koude en nattigheid gebieft / zal men gebruiken:

R. Ax. ursi ex pedibus. Ol. terebinthinæ an. p. æq.

Daar mede gestreeken / en met een cerone van stypticum Paracelsi over heen geleid.

Indien iemand met grabeel bevangen wierd / den zodanigen zal men agt à tien druppelen ol. terebinthinæ, met wat jeneber of brandewyn ingeven / daar men eenige druppelen ol. amygd. dulc. en wat suiker by doen kan. (e)

¶

Cap. XVI. Van

(e) De middelen, die onzen Autheur hier beschryft, zyn reedelyk wel en goed om te gebruiken. Men moet merken, dat men in koude Landen de heete middelen beter kan en mag gebruiken als in de heete Landen, evenwel moet men in heete koortzen die in koude Landen voorvallen, in 't minste geen heete maar al verkoelende middelen gebruiken die we te vooren gemeld hebben.

Cap. XVI. Van de Guineefche Vaart.

Vrag. **L** Wat ons nu eens / van de groote koude
voorzwaren tot de groote hitte / dat is
van het Noorden tot het Zuiden / namentlyk Guinee,
en zegt ons / wat daar voor moeyelykheit ons Land-
volk al ontmoet ?

Antw. In deze Gewesten / pleegen onze Lands-
lieden meerder met den Wozin / en Landziekte aan-
gegrepen te werden / als wel nu hedendaags ; doch
zyn daar nog niet geheel vry van.

Vrag. Wat is eigentlyk dezen Wozin ?

Antw. De Wozin is een gedierte tusschen de mus-
eulen ofte spieren onzes lichaams zittende / voortge-
bragt uit een beweeginge van broeyende en bedeyven-
de taape vogten / op die wyze als CARTESIUS
beschryft dat een Worm kan gebooren worden.

Dit komt haar met een kooztze aan / die ze aldaar
Wormkoorts noemen / met een groote hooftpyn en
zwellinge rondsom het hoofd / en een dag drie à vier
daarnaar / zo openbaaren daar eenige kleine blaas-
jes / die men aanstonds doorknippen moet ; alwaar
men straks het hoofden van den Wozin gewaar
werd / welk als dan zagjes moet uit gepalint wor-
den / zo veel als men immers kan / het welk als dan
afgeknipt werd : en het overblyvende / zal men vor-
ders door suppurativen separeeren met zalven / plei-
sters / of pappen / tot den worm geheel los werd : een
pap daartoe

R. Bismalvæ m. j. Far. lini, Secalis añ. Unc. j. ff.
Coq. in cerevisia optima addendo,
Butyri q. f. F. Cataplasma.

Ofte het emp. de mucilagibus cum gummis.

Onderwoelen zal men de ulceratie uitwassen en
zui-

zuiveren met wat wpgs / daar wat lapis prunellæ, vitriolum, en aluin in gezooden is.

In de voeten zynze aldermoeplykst om te weeren; maar hoe hooger aan 't lichaam / hoe gemaklyker. Deze Wozm openbaart hem somtyds maa? binnen een jaar twee à drie.

Vrag. Is hier geen middel toe om zig daar van te beschermen?

Antw. Daartoe kan men dit gebruiken om zyn beenen daarmede te smeeren:

℞. Succ. limonum, Unc. ij. Bals. sulphuris, Unc. j.
Sal. prunellæ, Sathurni, ana Drach. ij.
Camphoræ, Drach. ss. Ol. terebinthinæ, Drach. j.
F. Mixtura.

Ofte:

℞. Flor. centaurii, Hyperici, ana m. ss.
Spir. vini, Lib. ss. Extrahantur in sole, cui adde,
Theriace, Drach. j. Myrrhæ, Drach. ss.
Camphoræ, Scrup. j. Spir. sulphuris, Scrup. ss. †

Dit gezamentlyk onder den anderen geroert / en de plaats daarmede gesmeert / waar men breeft dat den Wozm koomen zal.

Om te drinken / geeft den Patient het elixir propriet. Paracelsi eenige droppelen met wat brandewyn in. (f)

At 2

Vrag.

† Een zeker Heelmeeester heeft my voorzeker verhaalt, dat hy op de Guineeze Vaart, by de swarte Slaven het *aqua fortis* met water gemengt in meenigte tegens de scheurbuik en in alle heete Koorssen, met veel voordeel gebruikt heeft, en ondervond duidelyk het onderscheid tusschen dit verkoelend en alle andere heete middelen.

(f) Gelyk den *Mercurius* tegen alle Wormen het zekerste, beste en gaauwste tegengift is geobserveert, also ge loof ik, dat ook tegen deze Worm, die hier in 't vet-

vlies

Vrag. Wat is de Landziekte aldaar?

Antw. Dat is een spinig taap humeur / en verrottinge des bloeds door het gantsche lichaam / met een groote pijn in 't hooft / en een zeer bleek vervallen aangezicht.

Deze ziekte wordt veroorzaakt veeltyds / van 's nagts in de lugt / ofte aan 't Land te slaapen; als meede van veel by de Negerinnen te verkeeren.

Vrag. Door wat middelen werden ze best geneezen?

Antw. De beste middelen om zodanige Patientten te helpen / moet door het zweeten / urineeren, ende somtyds sagte purgatiën geschieden.

Het braken is somtyds zeer vozerlyk met de geele goin: het zweeten en urineeren door de decocten van guajac en salsa, het elixir proprietat. Paracelsi een dragma zwaar ingenomen met wat wyn of bzan-
wyn / is hier dienstig / en al is 't zaake dat ze hier nog wel van geneezen / sterben somtyds naderhand wel van de roodeloop. Op de kust van Angola, is een zekere witte drabbige drank / als karnemelk / die zeer gezond gedronken is / matomba genaamt / die zeer wel en veel doet waterloozen.

Vrag. Soude den antimonium diaphoreticum hier niet goed zyn? (g)

Antw. Dit medicament is hier zeer dienstig / om datze wel doet zweeten en waterloozen / en also door dit middel veel quaad voorkomt / zyn dosis is van 12 tot 20 greyn.

Cap XVII. Van

vlies onder de huid, hy zy klein of zeer lang, logeert, geen beeter middelen kunnen werden gevonden als den *Mercurius* uit- en inwendig gebruikt, zo wel om hem daarvan te *præserveeren* als te genezen.

(g) Het *Nitrum* eenige dagen gebruikt, kan hier meer dienst doen als 't *antimonium diaphoreticum*. En in het algemeen zullen alle verkoelende middelen meer dienst doen als de heete, vermits ze regt gebruikt zyn.

Cap. XVII. Van de Westindifche Vaart.

Vrag. **L** Wat ons nu eens overfteecken van het Zuiden naar het Westen / en vooznamenlyk naar Suriname, Isekeep, en andere Quartieren meer aldaar gelegen / daar verscheiden ziekten en qualen voozballen: ten vooznamenlyk den billiak, dat wy hier te Lande / den Lank-eubel noemen / wat is dat?

Antw. Den billiak, van sommige misere mei, ofte 't Lank-eubel genaamt / is een zeer scherpe pijn des buiks / met verstoppinge zo wel van de chyl / als van de excrementen, zonder eenige apparentie van afgang.

Vrag. Wat is de oorzaak hier van?

Antw. De oorzaake aldaar is de al te heete en drooge lugt / waar dooz de gal zeer aangezet en scherp werd / makende een groote ontsteeking in de darmen / waar dooz de ingewanden en vooznamenlyk de excrementen, of den drek / als verbrand en aangebakken is / zo dat den Patient zo verstopt is / dat hy van onder geen winden nog drek lossen kan; insgelyks het onmatig genut van boonen / erweten / queen / brandwyn / venus en de groote hitte der Zonne helpt daarmede veel toe.

Vrag. Hoe zoud gy deze droebige quaal kennen?

Antw. Aan de overgroote scherpe pijn in den buik / met een groote hoofd-pijn en bzaeking / zonder eenige hoope van afgang.

Vrag. Is deze ziekte of quaal niet gebaarlyk?

Antw. Deze ziekte is zeer gebaarlyk / maar die van een verharden drek of winden veroorzaakt / is beter dan de andere. Aph 44. S 6. Den welken naar de druppel-pis 't Lank-eubel overkomt / die sterben

binnen zeven dagen / ten zy de kooztze daar op volgende / de pis genoeg afschiet. Als 'er geen gal-agtig braaken overkomt is zy doodelyk / insgelyks als den drek van boben uitgeworpen werd. Aph. 10. S. 7. Op het Lank-eubel / brakinge / of hik / of kramp / of licht-hoofdigheid volgende / is quaad ; eindelyk indienze nog genezen word volgt 'er veeltyds een lammigheid naar.

Vrag. Hoe zoud gy zodanigen Patient te hulpe komen ?

Antw. Dooz eerst zoude ik den Patient een verkoelende en verbogtigende manier van leven voorschryven ; en in groote hitte zoude ik hem een ader openen / voorts de verdoogde en verbrande stoffe wat bereiden met een dusdanig of diergelyk drankjen :

℞. Pisorum tostorum Unc. j.

Giet hier ober een pint ziedend water / en laat de tinctuur uit trekken / doet dan daar 30 veel heete melk by / als gy ze krygen kond / 30 niet / kan men de tinctuur alleen heet drinken gelyk men de coffy doet.

Hier 30 wat van gedzonken hebbende / zal men den Patient een verzagende clysterie zetten van

℞. Rad. Altheæ, Unc. ij. Sem. Lini, Unc. ff.
Coq. in Cerevisia vel lacte dulc. ad dosin.
In Col. dissolve, Saponis albi Unc. j. ff.
Ol. Papaveris Unc. j. ff. Salis Nitri Drach. j.
F. Clyster.

Oste eenige decoctum van althea, camillen, lynzaat / de vier koude zaden / in water ofte wey gekookt / waarin men dissolveeren kan den cassia, den ol. lini, liliorum alborum, en diergelyke die men van nooden achten zal. Waar naar sommige den patient drie of vier loode kogels doen inslikken / om het dooz te

zet-

zetten. Waar naar men dan des anderen daags eens
purgeeren moet met dit of diergelyke :

- ℞. Decoct. Senæ & Rhabarb. ad dosin.
Id est Drach. ij. ℥. in quo dissolve,
Scammonii gr. viij. M. F. Haustus.

Ofte:

- ℞. Resinæ Jalappæ Drach. ℥. Crem. Tartari Drach. ij.
Seri Lactis, Unc. ij. ℥. F. Haustus.

Ofte:

- ℞. Cassiæ recent. extr. Drach. vj. Scammonii gr. iv.

Dit gemengt met een half mugjen van den voorsz.
erwete drank / en ingedronken / ofte met een dusda-
nigen bolus :

- ℞. Fol. fennæ pulv. Unc. ℥. Scammonii, Scrup. j.
Sem. anisi Scrup. ij. Pass. min. tusarum Unc. ij.
Elix. citri, q. s. M. F. Conditum.

Laat hem daar tweemaal daags een bzoek van in-
slikken / als een notemuscaat groot.

De Verkensdrek met Indiaansche meloenen te
samen gekookt in wat melk / tot een pap / en op den
buik geleyt / is zeer dienstig in deze quaal / naar dat-
ze eerst gesmeert is met wat ol. liliorum, lini, ung.
dialthea, ax. porci, en diergelyke.

Het is gebeurt / dat 'er eenige die van deze quaal
gestorven waren / naar haat dood geopent werden /
en bevonden in sommige eenige der dylke darmen
gegangræneert; ofte eenige der dwine darmen vol
winds / en zeer opgespannen. (b)

¶ i 4

Cap. XVIII. Van

(b) Om het miserere mei of passio iliaca te genezen,
moet men gebruiken. 1. veel lepels vol succus citri met
het aquamentum, en ook het Nitrum of 't sal polycbrestus.
2. veel!

Cap. XVIII. Van de quade Oogen.

Vrag. **W**at de kooztzen en de roodeloop aan-
gaat / die hier meede veel boozballen/
zullen wy daar geen gewag van maaken / also 'er
hier boozen af gesprooken is / en zullen derhalven tot
andere quaalen overgaan / en booznamentlyk tot de
tranende oogen / die hier in sommige Gewesten veel
boozballen. Wat verstaat gy by de tranende oogen?

Antw. Daar by verstaan ik een verstoppinge van
eenige taape/scherpe en bzoepende vogten/die de pyp-
jes en traankliertjes der oogen verstoppem / zo dat de
traanen tegens wil en dank uit de oogen vloeyen.

Vrag. Waar uit veroorzaaken deze traaningem?

Antw. Gemeenelyk uit een overgrootte hitte / ofte
naar de Landkooztzen die men hier krygt / dooz het
sterk nuttigen van tabak en brandewyn. Ook wel
als men des nagts eenige koude op het hoofd vat /
dat hem als dan op de oogen ontlast / enz.

Vrag. Hoe zoud gy zodanigen Patient tracteeren?

Antw. Dooz eerst zoude ik op zyn manier van le-
ven acht nemen. Ik zoude hem doen myden den
wind en de straalen van de Zon. Ik zoude hem ver-
bieden alle zwaare gepeeperde / en al te gezouten en
verouderde spzen / en sterke drank. Ik zoude hem
matiglyk laten slaapen en waaken; want een van
beiden misbruikt / schadet de oogen; insgelyk het
lacchen en schrepen / enz.

Dan zoude ik hem purgeeren / aderlaaten / of
koppe

2. veel decoctum bordei of serum lactis. 3. clysteeren van
oly, melk en zout. 4. purgatiem zagte of sterke 5. ui-
terlyke resolveerende stovingem op de buik. 6. opiata. 7.
loode kogels, levendige kwik enz. ingenomen.

hoppe zetten / voorts met goede oogwaters in de oogen te gebruiken.

Vrag. Wat voor een middel zoudt gij gebruiken ?

Antw. Ik zoude myn gemeen empl. de fer. sive, p. j. met den desiccativum rubrum, p. ss. te samen mengen / en dat op de slapen des hoofds vast binden / ofte dit naarvolgende :

℞. Pulv. Boli Rubr. Unc. ij. Olibani,
Mastichis ana Drach. ij. Camphoræ Drach. ss.
Ol. Myrtillorum Unc. ss. Ceræ albæ q. s.

Vrag. Wat zoudt uw collyrium wezen ?

Antw. Daar toe zoude ik / zo de inflammatie zeer groot waare / gebruiken het wit van een ey / onder wat Fontein-water en wyn geslagen / daar ik een weinig aluin onder doen zoude / en dat met doeken over de oogen warmpjes binden : maar indien 'er eenige koude materie onder schuylde / zoude ik als dan dit naarvolgende gebruiken :

℞. Tutia præp. Sarcocollæ ana Drach. j. ss.
Antimonii Crudi Drach. j.
Aloës lotæ in aqua Rosarum Scrup. ij.
Aq. Rosarum & Foeniculi ana Unc. ij.
Fiat Collyrium.

Indien ik quere pitten konde bekomen om daar een mucilago van te maaken / en daar myn poeyers in te mengen / zoude 't nog veel beter zyn. Ofte :

℞. Mucilag. Præscript. vel. Aq. Rosar.
Foeniculi ana Unc. ij. Vitrioli albi,
Camphoræ ana gr. vj. Fiat Collyrium. (i)

¶ 5

Vrag.

(i) Tegens de traanende oogen is niet beter als het Vitriolum album, of aluin, of 't Jacharum sathurni met of zonder suiker in witte wyn of water gesolweert en op de

Vrag. Behalven de traanende oogen vallen hier veel ontfteekingen ende ophthalmien; weet gy wel wat ophthalmia is?

Antw. Dat is een inflammatie in de membranen der oogen met hitte / roodigheid / pijn en traanen.

Vrag. Waar uit veroorzaakt ze gemeenlyk? (+)

Antw. Deeltyds uit een dik / scherp en bzoeiend bloed / waar door de pypjes en slag adertjes der oogen verstoppem / uitzetten / zwellen en rood werden; en uiterlyk helpt daar toe een scherpe rook / heete en drooge lugt / als van de loopende leepoogen gezegt is.

Vrag. Hoe zoud gy een ophthalmia geneesen?

Antw. De geneezinge zal geschieden door een goede
diæta,

de oogen gelegd; den *spiritus vini campboratus* is ook dienstig Voegt hierby, dat alle de gemeene oogzalven weinig of geen dienst doen. De *tutia*, zegge ik, doet minder, als het geloof daar van is. Alle de scherpe middelen doen hier kwaad, de oogwaters van aluin en *saccharum satburni* zyn de beste, het Sneuw-waater is ook dienstig koud aangebragt. En de aderlatingen en sterke purgatiën zyn hier door my van de kragtigste dienst bevonden, aan het welke weinig gedagt werd. Vlierblommen of beschuit met kernemelk of wyn opgelegd is altyd zeer nuttig geweest, en die poeyers aan de geïnflameerde oogen aanbrengen, doen veel kwaad.

(+) *Ophthalmia* is een ontfteeking van het buitenste vlies van de oogbol *tunica adnata* genaamd, dewelke van voren de oogbol, en ook de oogleden van binnen bekleed, en van veele bloedvaten voorzien is, en dierhalven ook dikwils en ligt inflammatie onderworpen. Van dit ongemak werd veel onkundig geoordeelt, en daarom ook zo slegt genezen, dat zo veele menschen daar door blind werden. Verder zal ik hier niet van spreken, ieder denke het wyders na, ik baane hier maar de weg daar toe, om dit wel te kennen.

diæta, vermydende al te sterke verhittende spyz en dranken: Item dooz het verdunnen van deze verstoppende humeuren; en dat dooz aderlaten in den arm / en 't boozhoofst / purgeeren / clysterien / bleinen agter de ooren / seten in de nek / koppjen op de schouderen / als van de tranende oogen gezegt is.

Vrag. Waar mede zoud gy den Patient purgeeren?

Antw. Met dit of diergelyke:

ꝑ. Pulv. Diagrydii gr. xv. Crem. Tartari Drach. j.
Sal. Prunellæ gr. xij. F. Pulvis.

Ofte de Willen.

ꝑ. Massæ Pil. Cochix, Ruffi añ. Drach. ss.
Pulv. Scammonii, Rad. Jalappæ añ. gr. viij.
F. Massa cum spir. vini.

Vrag. Wat booz topica zoud gy gebruiken?

Antw. De topica, in de tranende oogen verhaalt / zyn hier mede zeer dienstig: maar indien ik booz zweeringe breegde / zoude ik dit tegenwoozdige tuschen twee spne doekjens daar op leggen:

ꝑ. Cassiæ Recenter Extractæ Unc. ij. Vitell. unius ovi.
cum lacte muliebri vel capræ mixta
ad formam cataplasomatis.

En indien ik appelen konde bekomen / zoude ik die in plaats van de cassia gebruiken. Deze pap zoude ik dikmaals verbarschen / op dat ze niet verdoogde / en also meer pyne in de oogen verwekte. Indien 'er nu eenige ziltige / pituiteuse bogt by waare / met jeukte / so zal men dit oogwater gebruiken:

ꝑ. Pulv. Tutix Præp. Aloës lotæ añ. Drach. ss.
Sacchari candi Drach. ij. Vitrioli albi Scrup. ss.
Aq. Rosarum & Fœniculi añ. Unc. ij. ss.

Ofte by gebrek van deze waters neemt een musjen
schoon fontein water / en kookt het op koolen eenige
wallerjens op / en dan in de oogen gedzoopen.

Vrag. Zyn 'er geen gebreken der oogen meer?

Antw. Daar is nog een dzoog jeukzel der oog-
scheelen / zonder zwellinge nog traninge / ontstaande
uit een heete en dzooge lucht in deze Gewesten ; waar
toe ik dit naarvolgende zoude gebruiken :

ꝛ. Ung. Rosar. Unc. ij. Tutiaë præparatæ, Drach. ij.
Sacchari Sathurni Scrup. j. F. Ung.

Met dit zalfjen zoude ik de oogscheelen besmeeren/
en indien 'er wat etter of korst by waare / so zoude ik
'er wat ærugo by mengen.

Cap. XIX. Van de Oostindische Vaart.

Vrag. **N**Adien wy de drie Deelen des Werelds
doozreist hebben / laat ons nu tot het
vierde / namelijk naar de Oost eens overstappen /
ende zien wat daar al voorszalt.

Antw. Behalven den roodenloop / waterzugt /
scheurbuik / lamheit / enz. hier boozen van vermelt / is
'er nog een ziekte dieze boort ofte braakziekte noe-
men / dat in Oostindien zeer gemeen is : welk boort
of braakziekte is een heftige beweeginge der maage
en darmen / waar dooz veel zuur en galle / dooz de
keel ende aazs / bynaar op een tyd / uitgewoopen wezd.

Vrag. Zoud gy de Boort wel kennen?

Antw. Ja / behalven de galagtige uitwerpselen /
so van onder als van boven / hebt gy opzwellingen /
pynen / bytingen / zwaar ademen / met een zwakke
kleine pols / een groote hitte van binnen / met een
onverdraaglyke dozt zonder slapen / een geduurig
woelen / koud zweet / krimp / en diergelyke teekenen
meer.

Vrag.

Vrag. Waar uit veroorzaakt deze braakziekte?

Antw. Gemeenlyk uit een overbloed van zuur / welke uit het pancreas , en de kliertjes der maag en darmen spierende / een convulsie ofte trekkinge in de darmen maakt / zodanig dat de galblaas meede getrokken zynde / gedwongen is al zyn gal uit te geven / welke men dan van onderen en boven quyt raakt. Ontstaande meest uit het eeten van zuure en varsche vrugten / en dooz het meenigbuldig drinken van arak daar op.

Vrag. Wat middelen zoud gy gebruiken om deze toomelooze ziekte te bedwingen?

Antw. Doozeerst moet men dat zuure humeur / dat zo fel gaande is / straks stillen en verzagten / dooz eenige zuurtemperende middelen / die de mage en darmen versterken / en de hitte verkoelen. Dooz eerst zal men den Patient een clysterie zetten van

gr. Aq. Hordei vel feri lactis ad dosin.

Vitell. ovorum N. ij. Opii Drach. ff.

Croci Scrup. j. F. Clyster.

Sommige doen 'er een gulpjen azyn by maar zeer qualyk. Andere maaken een decoctum van heul bol-len / of een kruid datze in Indien billingbing noemen / met wat bruine suiker / en de doyer van een ey daar by.

Om te drinken zal men den Patient een drankjen maken van wat rhabarber en mirobolanen / (die in Indien overbloedig wassen /) in fontein water gekookt / ofte in wey van geitenmelk. Onderwylen zal hy dit volgende bolus somtyds gebruiken :

gr. Mithridatii Antiq. Rob Acaciæ añ. Drach. j.

Laudani Opiati gr. ij. Fiat Bolus.

Ofte twee à drie greinen Laudanum Opiatum in een leepeltjen wyen gedissolbeert ende ingedronken.

Van

Van buiten op de mage mag men warme nattoe
doeken / in roode wyn gedoopt / daar een stuk staa
eenige reizen in gebtuscht is / op leggen ; en den buik
besmeeren met den ol. menthæ, maltichis ; ofte /

℞. Fermenti acidi Unc. iij. Terræ sigillatæ Unc. j.
Olei menthæ destill. Scrup. j. Salis comm. Unc. ℥.
Saponis veneti Unc. j. Aceti vini q. s. M. F. Ca
taplasma. (†)

Dit tusschen twee doeken warm op de buik ende ma
ge geleit / en de kamer daar hy leit besproeit met azyn
en schoon water / om de plaats te ververschen. (k)

Cap. XX. Van het Root Vont.

Vrag. **I** Indien valt een zeer moeilijke plaag
voor de geene die eerst in 't Land komen
dat zy root vont noemen / wat is dat ?

Antw. Dat zyn roode rauwe puistjes op de huid
des gantschen lichaams / komende uit verstopping
der kliertjes des huids / met een onberdragelijke jeuk
t

(†) Den Schryver stelt eerst de oorzaak dezer kwaal
een zuur te zyn, en schryft hier tot een hulpmiddel der
sterken Wyn-Azyn voor. Kan nu het eene zuur het an
dere verdryven? het helpt, dat is genoeg, want alle ree
deneeringen, hoe verkeert die ook zyn, doen niets tot de
genezing, alleen de middelen wel gebruikt helpen.

(k) Het boort, *passio cholericæ* genoemd, geneeft men
door 't drinken van veel *decoctum bordei*, *serum lactis* o
dunne kalfs- of hoender-sop, 2. door zagt laxeren me
de *rhubarber*. 3. door brood en azyn of een pap van
kruizemunt op de buik warm gelegd 4. door zachte py
braak- en den afgang-stillende middelen.

te in't gemeen de Nieuwelingen / die eerst in't Land
komen / bevangende.

Vrag. *Brengt dit eenig gebaar?*

Antw. Ja gewisselyk / als men 'er niet toe doet ;
want dooꝝ het krauwen der Patienten veranderenze
in moeilijke ulceratien , want dooꝝ het geduurig
krabben / raaken deze klier-tjes stukken.

Vrag. *Wat middel dan hier toe ?*

Antw. Om deze verstopte klier-tjes des huids los te
maken / wort het aderlaten en vooꝝnamelyk het pur-
geeren hier gantsch verbooden : maar men zal den
Patient liever eens doen zweeten / met dit of dierge-
lyke :

℞. Diascordii Fracastorii Drach. j.

Sal. Prunellæ , Card. Benedicti añ. Scrup. j.

Aq. Card. Benedicti Unc. ij. Fiat Haustus.

Van huiten zal men de huid betten met wat wyn /
daar een weinig salpeeter en zwavel in geweekt is : of :

℞. Vini albi Lib. ss. Sulphuris Drach. ij.

Alb. Ovorum No. iij. Salis Petræ Drach. ij.

Merc. dulcis , Drach. ss.

Dit wel onder een geslagen / en met natte doeken
warm opgeleit. Daar is het sap van blaauwen achp /
daar mede gewreeven / is zeer goed ; al is 't zaak
dat het wat byt / dat mag geen quaad : ofte dit naar-
volgende zalfjen :

℞. Ax. Porci Lib. S. Salis Prunellæ Drach. ij

Bacc. Lauri Unc. j. Sach. Sathurni Drach. S.

Mercurii Sublimati gr. iv.

M. F. Ung. in Mortario Plumbeo,

Hier meede warm in de zon gesmeert / en somtyds
gezweet zal men het einde verwachten. (1)

Cap. XXI. Van

(1) Tegen deze Root vont, die een *herpes* is, dient
niets

Cap. XXI. Van de Teering

Vrag. **D**aar is nog een soort van teeringe die daar zeer gemeenzaam is / waar uit ontstaat die?

Antw. De teeringe aldaar ontstaat uit een quaad verdozen bloed/welke alle de ingewanden ende voornaamelyk de longe besmet; insgelyks uit eenige verstoppinge in de longkliertjes; welke door zyn scherpigheid een verrottinge een ulceratie baart: waar door als dan veel sluimen / en somtyds etter / uit de borst / door de keel / uitgeworpen werden.

Vrag. Hoe zult gy de teeringe kennen?

Antw. Het voornaamste kenteeken is een verminderinge en uitteeringe van het gantsche lichaam / een quaden hoest / met uitwerpinge somtyds van etterige en bloedige sluimen / een quaad binnenkooztsjen / dat hem gemeenlyk naar den eten verheft / met een groote hitte in 't binnenste der handen.

Vrag. Wat remedie hier toe?

Antw. Ik zoude vooreerst en vooreerst al den Patient

niets beeter, als den Patient somwylen laten purgeeren aderlaten en zelden zweeten, en *nitrose* middelen gebruiken, en vervolgens, 't lichaam aldus gezuivert zynde, hem van buiten smeerden, met die middelen die van kwik en loot bereid werden, alshoewel den Schryver het aderlaten en purgeeren hier verwerpt, pryzen we die door de ondervinding aan. Want het zyn meest verbeeldingen, die niet door ondervindinge gestaafd worden, welke hier bygebragt zyn, ik zegge in alle swaare inflammatien konnen de aderlatingen, purgeeren, verkoelende zuure nitreus middelen, als ook het drinken van koud waater, groote hulpe aanbrengen.

tient goede spys en drank zien te verschaffen / als jonge duiven / haenders / vinken / ryst / amandelen / vorsche eperen / kaneel / suiker / ende zoete vorsche melk van cenige dieren.

Het lichaam zoud ik somtyts zuiveren met eenige sichte purgatiën van manna/cassia/rhabarber/senna/ pruiuen.

De borst zou ik zuiveren met een goeden balsamum sulphuris, en laten die daagelphs droppelwys gebruiken.

Hy kan ook neemen een versch ey / het witte daar uit gedaan / daar hy doende een dragma flor. sulphuris, met wat fyne suiker / en dit om den anderen dag ingeslikt. Daar naar dit navolgende :

g. Balsam. Copaivæ Drach. j. Elixir Paracelsi Unc. j.
Ol. Cinamomi gutt. x. Misce.

Hier van met een eperleepeltjen twee à drie maal daags genut.

Dooy zyn drank mag hy gebruiken het decoctum chinæ, dat aldus gemaakt werd :

g. Rad. Chinæ Orbiculis incis. Unc. j. S.

Aq. com. Lib. viij. Coq. S. A.

Sommige doen 'er nog den rad. tormentillæ, de glyzyriza, het lign. Santalinum, den agrimonie, ende carduus bened. hy / en laten den Patient daar af drinken dooy den dag. Andere pruyzen meer den china alleen gekookt / en zeggen datze een byzondere kracht tegens de teering heeft.

Cap. XXII, Van cenige Gewassen in de West-Indiën.

Vrag. **Y** Der Land zo men zegt brengt zyn medicinaale gewassen genoegzaam booyt / om zyne heerschende ziekte te weeren ; nu
It It in

in de Westindien vallen 'er meede genoegzaam voor / als hier voorz. is ; noemt 'er ons nu maar eenige van die daar te bekoomen zyn ?

Antw. Behalven het lignum guajacum , ende de salsa parilla, hebt gy het lignum nephriticum, de meloenen / karssen / sassafras / kreeften / olie / ambergras / balsam / schozsen / gommen / enz.

Vrag. Wat is het lignum nephriticum voor een gewas ?

Antw. Dat is een slag van hout eben als het peereboomen hout / zonder eenige quasten / in Nova Spania wassende ; en werd aldaar zeer veel gebeezeit tegens de gebzeeken der nieren / om te doen wateren. Men heeft ook bevonden dat zyn decoctie goed is tegens alle verstoppinge van leever en milt. Zy werd ook in wryn geweekt en gedzonken. Zy doet wonder / en dat zonder eenige de minste beroeringe des lichaams / in alle verstoppingen en niergebzeeken.

Vrag. Wat kragt heeft de karssse ?

Antw. In Peru wast een karssse met kleine ronde blaatzes / welkers uitgedrukte sap in eenige varsche ofte oude wonden geleid / en het kruid daarop gebonden / geneest dezelve / en doet ze meede cicatriceeren : zy is meest van smaak als onze karssse.

Vrag. Wat is sassafras ?

Antw. Dat is een zekere boom die in Florida wast / waar van de schozse wel best is / en die werd gebruikt in decoctien tegens allerley verstoppinge der ingewanden / tegens de waterzugt / langduurende kooztzen / grabeel / gicht / tegens de pokken / en alle koude zinkingen op de leeden / ende bozt / verdorpt de winden / het verhindert het bzaaken / en maakt den buik week ; maar hy dient geen magere nog dorre lieden / om dat hy te veel droogt ; de Indiaanen gebruiken zyn groene bladeren om alle varsche wonden te heelen.

Vrag.

Vrag. Wat kragten hebben deze kreeften meer dan andere?

Antw. In Peru tuffchen Porta Rica, ende St. Margarita, zyn eenige kleine Eylandjens / daar men verſcheiden kreeften vind / die ongeloofelyk goet zyn tot de teeringe / mits een goede diæta onderhoudende ; en by na alle die ze gebzuiken / van de teeringe t'eenemaal geneezen werden ; doordien deze kreeften byna niet dan eyeren van tortelduiven eeten / die haar neſten in de rotzen maaken / beneffens het water / en zo van deze kreeften gegeten werden.

Vrag. Wat booz olie is 't daar gy hier van geſpookken hebt?

Antw. Het is een olie in Nova Hispania, die de Spanjaarts noemen olie van helſche vygen, die zy gebzuiken tegens allerley quaalen uit koude booztkomende / zy reſolueert allerley zugt en winden / booznamentlyk in de buik / daar zy de buiken der waterzugtige / en booznamentlyk de ana ſacra mede beſmeeren / ook zo gevenze eenige dzyppelen van deze olie in wat wynt te dzyinken ; ook zo doenze die in clyſterien / tot een colyk en iliaca paſſio, zy verzaght de harde buiken der kinderen / en dood de woymen / zy verzaght de opgekrompe zenuwen / en geneeſt alle lopende ulcerationen der ooren / hoofds ende alle gebzeeken des huids.

Vrag. Waartoe dient de amber de gryſ?

Antw. Den amber ſtooten zy hier in een byzel / met olie van bloeiſel van granaten / in form van een liniment / om op het hoofd te ſtryken / om de herſenen en zenuwen te verſterken / en alle koude vogtiggheden te verteeren ; en op de kolli van het hert geleid / ſtilt alle pyen der maage en winden.

Vrag. Wat booz balſem hebt gy in deze Landen?

Antw. Daar zynder verſcheiden / maar die van Tholu, die een en zekere boom bloeit / en van ſomini-

ge copivum genaamt werd / is admirabel in allerley wonden om de zelvige te geneezen zonder dragt / en zonder litteeken ; zy werd ook wel gebruikt op de bloote beenders / zenuwen en in de gewzigten / ad puncturas nervorum , men geeft ze ook wel inwendig tot eenige inwendige pijn / en als men zig van binnen bezeert heeft / tot pijn der nieren en graveel / met wat brandewijn of geneesker-water.

Vrag. Van den guajac , ende sal'sa , zal ik nu niet vragen ; maar zyn daar geen andere boomen ?

Antw. In America vind men een zeer hoogen boom / die geen vruchten draagt / met bladeren / hebbende de gedaante van een harte / zyn schoofse heeft de dikte van een vinger / zeer vast / hard / en zwaar overdekt van een dun wit vliesjen : geprekeende zeer wel de schoofse van den guajac , met een bittere smaak als de gentiana , hebbende een kamelpke goede reuk.

De Indianen agten deze schoofse zeer hoog / om allerley buikloop mede te geneezen / daar van ingevende een dragma zwaar gepoedert / met roode wijn / of roozewater / 't welk zy drie à vier maal herdoen / met zeer goed succes.

Vrag. Wat voo? gommen vallen hier ?

Antw. Daar zyn der verscheiden / maar voornamentlyk een gomme by ons zeer gebruikelyk / genaamt tacamahaca , bloeyende uit een boom als onze populierboomen / draagende roode vruchten. Deze gom is zeer adstringeerende , vermozwende / resolveerende en pijnstillende / geneest alle koude ende windige zinkinge / is goed tegens hoofdpijn ende tandpijn zo de rook opgesmooven onder een warme deeken / als pleisters gelwys gebruikt. Zy heelt allerley wonden / verwekt digestie : inzonderheid is ze goed in gequetste zenuwen.

Cap XXIII. Van de Oostindische Gewassen.

Vrag. **N** Aldemaal gy ons eenige Westindische gewassen verhandelt hebt / wenschen wy wel eenige te hooren die in de Oostindien wassen / noemt 'er ons eenige?

Antw. De gewassen aldaar zyn veel derhande / doch zal 'er maar van eenige melden. Schakben de radices chinæ, campher / geele gom / enz. zal ik maar eenige gemeene noemen : als de cocosnoten / zandelhout / cardamom, myrobalanen, cassia, calmus, curcuma, bolus, en slangenhout.

Vrag. Wy zullen met deze weinige gewassen ons vergenoegt houden / verhopende dat gy u meerder daar in booztaan zult oeffenen. Zegt ons wat kragt hebben de cocosnoten?

Antw. Deze nooten zyn hoe verscher hoe beeter : hebbende een verwarmende en bevoegtigende kragt ; zy geeven een redelyk voedsel / maar zyn de mage schadelijk. Haar melk mag men in plaats van amandelmelk gebruiken / in allerley buiklopen en scherpijgheden der darmen ; als mede in een gonorrhæa, in pijn der nieren / en koude pis. Haar olie is goed tot de speenen / pijn der leenden / knien / en zenuwen. Zy mag ook / versch uitgeperst zynde / in plaats van zoete amandel olie gebruikt werden.

Vrag. Wat heeft het zandelhout?

Antw. Het is koud en droog / adstringeerende, verdroogende en verbarschende ; heeft kragt alle genoemde fluxien en catharren te stuiten. Op het boozhooft gebonden stillt de hooftpijn ; op de mage en buik / met wat gezoost brood / in roosewater of rooden wyn gemengt / stillt de buikloop / en verquikt het herte.

Vrag. Wat is den cardamom?

Antw. Den cardamom is heet van naturen; de hofst en mage zeer gezond / zuibert de ingewanden van wozimen en spin; met azyn gemengt verdypt de schurft. Haar bloemen zyn zeer cordiaal om de mage en 't herte te versterken.

Vrag. Wat zyn de myrobalanen?

Antw. De myrobalanen zyn verkoelende en t'zamentrekkende / daarom werden ze in Indien veel geconfyt genut / tegens het boozd of bzaakziekte; als mede tegens de roodeloop.

Vrag. Waar toe dient de cassia?

Antw. Haar merg is van getemperde hitte en koude / dog bogtig van aart / met een laxeerende of buikweekmakende kragt / zeer dienstig om alle zwakke / krankte / teere luiden zagtelijk te purgeeren. Zp is zeer dienstig om de pijn en hitte der nieren / ureteeren, en blaas te stillen: maar in de roodeloop nog boozt wil het niet gebruikt werden / wegens zyn zoetigheid / om dat het de gal eenigzints gaande maakt.

Vrag. Waar toe dient den calmus?

Antw. Den calmus odoratus is adstringeerende en eenigzints bytende; zyn afziedzel gedzonken doet water maken. Zp is den waterzugtigen goed / en die de koude pis hebben; zp verligt den zwaare hofst.

Vrag. Wat doet de curcuma?

Antw. Zp werd in geheel Indien veel gebruikt / zo wel in spyze als in Medicyne. Zp is uitneemende tegens allerley verstoppinge der ingewanden / en booznamelyk van het mesenterium, dat daar te Lande veel boozvalt / en verscheiden ziektes baart. Zp is mede besonderlyk goed in allerlye Vrouwen gebreken.

Vrag. Hebt gy ooit van de beli gehoozt?

Antw. Garcias ab Horto, Lib. 2 Cap. 13. noemtze frifoli of beli. De boom die deze zugt draagt is / als een olyfboom / en zyn blaaderen als van perzlien.

Deze

Deze vzugt werd aldaar geconsyt / en zeer hoog ge-
prezen tegens allerley buikloop. Hy verhaalt van een
zeeker Portugeezen Medicyn / die met het Leger der
Portugeezen naer Jafnapatnam ging / welk Leger zeer
besmet wierd van de roodeloop / en genas meest al de
Soldaaten met deze vzugt / zo gebzaaden als gecon-
syt / en haar bladeren en vzugten gestooten tot moes /
leide die haar op den buik pleisters-gewypze. Hy
maakte ook clysterien van haar schoorste en bladeren /
en hy getuigt dat geen balauftia meerder doen kan
dan dit Medicament.

Vrag. Wat zegt gy van het slangenhout ?

Antw. Dat is een groote boom / die zyne takken
zeer onordentelyk door malkanderen werpt / eben als
een deel slangen onder den anderen: vzugten draagen-
de die men nucs vomicae noemt. Het hout is eigent-
lyk wat geel graauw / met witte doorlopende ader-
tjens. Dit hout / behalven dat het goed is tegens al-
derhande gemeene langduurende kooztzen / tegens
woznen / kinderpokjens / en onzuiverheid des bloeds:
zo is 't mede een goed antidotum tegens allerley fe-
ryn / en fenynige beetten: insgelyks tegens het root
hont / en schurft / om dat het veel slym en gal zo wel
van ondere als van boven uitdrysft; van dit hout
werd aldaar een zweetdrank gemaakt als volgt.

R. Ligni præscript. raspal i q. v.

Aq. Vitæ, q. s. fiat infusio in sole.

Infusionis Præscript. Unc. ff.

Aq. Camphoræ Unc. j. Bals. Sulphur. Scrup. ij.

Salis Ligni ejusdem Scrup j. M. F. Sudorif.

Dit is een zeer goeden zweetdrank in die Landen /
die veel goeds doen kan in allerley kooztzen en fenyn.

HET VYFDE DEEL,

Handelende van de oude Lyfte der Land- en Scheeps-Medicamenten, die in de Vergaderinge van Seventienen, de Generaale Nederlandſche Geoctroyeerde Ooftindifche Compagnie reprefenteerende, gearrefteert is; die de Scheepen van hier na Ooftindiën varende, zullen werden meede gegeven, en dat voor een Schip van 100 Man.

Emplaſtra.

Lib. 6. **E**Mplaſtrum Diapalmæ.

Lib. 2. Diachylon Compoſitum.

Lib. 1. De Betonica.

Lib. 2. De Mucilaginibus.

Lib. 1. De Ranis cum quadrupl. Merc.

Lib. 2. Griſeum.

Lib. 2. Oxycroceum.

Lib. 2. Stiptic. Paracelfi.

Lib. 3. Deſenſivum Viginis.

Lib. 1. Ad Puncturas Felicis Wurts.

Lib. 1. Cuminum.

Lib. 1. Opodeldoch.

Unguenta.

Lib. 3. **A**lbi Camphorati.

Lib. 2. *Ægyptiaci.*

Lib. 3. Baſilici.

Lib. 1. Diapompholygos.

Lib. 2. Digeftivi.

Lib. 1. Dialthææ Compoſitum.

Lib. 2. Mundificativi ex Chelidonia.

Lib. 1. Felicis Wurts.

Lib. 1. Populei, quibus adduntur

Lib. 1. Cerae Albæ.

Lib. 1. — Flavæ.

Olea.

Lib. 2. **C**hamæmelini.

Lib. 1. Hyperici.

Lib. 1. Lumbricorum.

Lib. 1. Laurini.

Lib. 1. Myrtillorum.

Lib. 3. Roſarum.

Lib. 1. Terebinthinæ.

Unc. 2. Juniperi.

Unc. 2. Petræ.

Unc. 4. Spicæ.

Unc. 2. Suc.

Unc. 2. Succini.	<i>Conserve.</i>
Unc. 2. Sulphuris.	Lib. 2. R Oſarum Rubra-
Unc. 2. Vitrioli.	rum.
<i>Opiata.</i>	Lib. 2. Carnis Cydonio-
Unc. 1. L Audani Opiati.	rum.
Lib. 1. Mithridatii.	Lib. 1. Rob Acaciæ.
Lib. 1. Theriacæ.	Lib. 5. Sambuci.
Lib. 2. Diaſc. Fracaſtorii.	<i>Radices.</i>
Lib. 1. Philonii Romani.	Unc. 2. A Kiſtolochiæ Fa-
<i>Laxativa.</i>	bacæ.
Lib. 1. C Onfectionis Ha-	Lib. 1. Chinæ.
mech.	Lib. 1. Liquiritiæ.
Lib. 1. Hieræ Picræ.	Lib. 1. Iridis Florentinæ.
Lib. 1. Electuarii è ſucco	Lib. 1. Salfæ Parillæ.
roſarum.	Unc. 4. Tormentillæ.
Unc. 2. Pil. Cochæ.	Unc 2. Zedoariæ.
Unc. 2. — Extract. Catho-	<i>Herbæ.</i>
lici.	Lib. 1. A Bſinthii Vulga-
Unc. 2. — Ruffi.	ris.
Lib. 1. Foliorum ſenæ.	Lib. 1. Althææ.
Lib. 1. Rhabarbari.	Lib. 2. Cardui Benedicti.
Lib. 1. Radicum Jalappæ.	Lib. 1. Foliorum Quercus.
Unc. 1. Scammonii.	Lib. 1. Roriſmarini.
Unc. 1. Reſinæ Jalappæ.	Lib. 2. Sabinæ.
<i>Mellita.</i>	Lib. 1. Scabioſæ.
Lib. 2. M El Roſarum.	Lib. 2. Rutæ.
Lib. 2. Album.	Lib. 2. Scordii.
Lib. 1. Diamorum.	Lib. 1. Fungi ſ. Bovift.
<i>Aquæ.</i>	<i>Flores.</i>
P. 2. R Oſarum.	Unc. 1. C Roci.
P. 2. Cardui Benedicti.	Lib. 1. Centaurii Mi-
ti.	noris.
P. 1. Cinamomi.	Lib. 1. Chamomillæ.
P. 1. Fœniculi.	Lib. 1. Hyperici.
P. 4. Succ Limonum.	Lib. 1. Lavendulæ.
	Lib. 1. Meliloti.
	Lib. 1. Ro-

- | | | |
|---------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| Lib. 1. Rosarum | Rubra- | Lib. 1. Succī Liquiritiæ. |
| rum. | | Unc. 2. Sanguin. Draconis. |
| Lib. 1. Sambuci. | | Lib. 1. Terebinthin. vulg. |
| <i>Cortices, Fructus, Ligna</i> | Lib. 2. | Venetæ. |
| <i>& Semina.</i> | | |
| Lib. 1. C orticis Ligni | <i>Mineralia & Marina.</i> | |
| Guajaci. | Lib. 1. Æ Ruginis seu Vi- | |
| Unc. 1. Granatorum. | ridis Aris. | |
| Unc. 2. Colocyntidum. | Lib. 1. Argenti Vivi. | |
| Lib. 1. Baccarum Lauri. | Lib. 1. Aluminis Crudi. | |
| Lib. 4. Tamarindorum. | Lib. 1. Bolus Armena. | |
| Lib. 2. Ligni Guajaci. | Lib. 2. Ceru sſæ. | |
| Lib. 1. Seminis Anisi. | Lib. 2. Corallii Rubri. | |
| Lib. 4. Cumini. | Lib. 2. Lichargyrii Auri, en | |
| Lib. 1. Lini. | Lib. 2. Argenti. | |
| <i>Pulveres.</i> | Lib. 1. Lapidis Calamina- | |
| Lib. 1. A D Casum. | ris. | |
| Lib. 1. Ad Dyfenteri- | Lib. 1. Minii. | |
| am. | Lib. 1. Sulphuris. | |
| Lib. 1. Ad Gonorrhæam. | Unc. 2. Terræ Sigillatæ. | |
| Lib. 2. Restaurativi. | Unc. 2. Tutiæ Præparatæ. | |
| Lib. 1. Ad Pleuritidem. | Lib. 1. Vitrioli Albi, en | |
| Lib. 1. Aluminis Usti. | Lib. 1. Romani. | |
| Lib. 2. Crem. Tartari. | Unc. 1. Cyprii. | |
| <i>Succi condensati, Gummi</i> | Unc. 1. Sperma Ceti. | |
| <i>& Resinæ.</i> | <i>Animalia, eorumque Partes,</i> | |
| Unc. 2. A Loës. | Lib. 2. A Xungia Porci. | |
| Unc. 4. Ammoniacy. | Unc. 1. Cantharidum. | |
| Unc. 2. Camphoræ. | Unc. 2. Cornu Cervi Usti. | |
| Unc. 2. Elemni. | Lib. 1. Oculi Cancrī. | |
| Unc. 1. Euphorbii. | <i>Chymica.</i> | |
| Unc. 4. Galbani. | Unc. 1. V itr. Antimonii. | |
| Unc. 1. Guttæ Gambæ. | Unc. 1. Antimonii Dia- | |
| Unc. 2. Mastichis. | phoretici. | |
| Unc. 2. Myrrhæ. | Lib. 1. Aqua Fortis, en | |
| Unc. 1. Sarcocollæ. | Lib. 1. Alexipharmaca. | |
| | Lib. 1. Ca- | |

Lib. 1. Capitis Mortui Vi-	Unc. 2. Dulcis.
trioli.	Unc. 1. Turpethi Minera-
Unc. 2. Croci Martis.	lis.
Unc. 2. Florum Sulphuris.	Unc. 2. Elixir Paracelsi.
Unc. 1. Balsami Sulpheris	P. 1. Spiritus Absinthii.
Anisati, en	P. 1. Cochleariæ.
Unc. 2. Peruviani.	Unc. 4. Salis.
Unc. 2. Sacchari Sathurni.	Unc. 1. — Armoniaci.
Lib. 1. Lapidis Prunellæ.	Unc. 2. Vitrioli
Unc. 1. Mercurii Sublima-	Unc. 2. Salis Cardui Bene-
ti, en	dicti.
Unc. 1. Præcipitat, en	Unc. 2. Ruptorii.

Verscheyden Gereetschappen.

2 S Tukken Boortpapier.	6 Tinnestoppen/of ven-
1 Boek Wit papier.	tozen.
1 Boek Graauw papier.	1 Trechter.
1 Strengetje 3pde.	1 Pintg Kan.
2 Clyssteerpppen tot bla-	1 Half Pintg Kan.
zen.	1 Mutsjen.
6 Blazen.	1 Drank Meteltjen.
3 Spongien.	1 Suppositori Lepel.
4 Vellen Root Leer.	2 Pannetjes.
1 Mortier en Stamper.	2 Spaatels.
1 Scheerbekken.	1 Hamertjen.
1 Gangbekken.	1 Naaldkooker met
1 Spring met twee pp-	Naalden.
pen.	1 Spiegel.
2 Tinne of Kopere Spuit-	2 Brieden met Spelden.
jens.	25 Witte potjes.
2 Drank of Vboire Kroe-	1 Fyn Schaaltje met ge-
zen.	wicht.
2 Olpmaatjes.	1 Beslooten Seefjen.
2 Olpflesjens.	1 Partp oud Linnen.
	1 Partp

1 Partij syn Werk.

Spaansche Seep.

1 Olyfsteen.

Van de Chirurgicale Yzere Instrumenten.

E n Saag om een ex-	Verscheiden Krentangen.
tirpatie te doen.	Verscheiden Hogeltangen.
Een Krom mes.	Een Snijtang.
Een Snijmesjen.	Een Setentang.
Verscheiden Cauterien /	Verscheide Tand-tangen.
groot en klein.	Penceeltjes.
Een trepaan met drie kzo-	Een Catheter.
nen / en Diamanten.	Verscheide groote en klei-
Een Lenticular mes.	ne Naalden.
Elevatorien.	Verscheiden Lancetten.
Ancizie mesjen.	Een Sak Instrument
Een Mondschroef.	Hokertjen.
EenLOODschroef.	Scheeren en Scheermessen.

En andere Instrumenten meer / daar iemand in 't bezonder opgezet is / en gewoon is te gebruiken.(†)

(†) Behalven deze hier als in de volgende Lyste gemelt, mag en moet ieder vernuftig Heelmeester meer bekwaame Medicynen en Instrumenten wel mede nemen, en met regt als noodzakelyk eyschen, inzonderheid moet hy veel meer *Kina Kina*, *Sal tartari Vitriolatus*, *Spiritus Vitrioli*, Salpeter enz. mede voeren, om dat die zeer noodzakelyk zyn en veel moeten gebruikt worden, dog myne meeninge is niet hier veel over te redeneeren, ieder denke het verder na, ik zegge maar, dat alle deze lyften eene verbeeteringe van noden hebben, en dat het te verwonderen is, dat geen kundigere lieden daar toe gestelt worden, men moet het voordeel der leiders alleen beoogen. De gebreklykheid zal men uit de volgende ook zien kunnen, die ligt te verbeeteren is door kundige lieden.

LYSTE

LYSTE der Medicamenten en Instrumenten, die ten dienste van den Lande, nu in deze tyd op de Schepen van Oorlog, sorteerende onder het Ed. Mog. Collegie ter Admirali-teyt tot Amsterdam, werden mede gevoert, te weten, voor een Schip, met

		Koppen.				
<i>Emplastra.</i>		100.	200.	300.	400.	500.
D iapalmæ -	-	℥ iv	℥ v ℥	℥ viij	℥ ix	℥ x
Diachyli c. Gam.	-	℥ j	℥ j ℥	℥ ij	℥ ij ℥	℥ iij
Mucilagin.	-	℥ j	℥ j ℥	℥ ij	℥ ij ℥	℥ iij
Basilici -	-	℥ j ℥	℥ ij	℥ ij ℥	℥ iij	℥ iij ℥
Ranar. c. Mercur. 4.	-	℥ ℥	℥ j	℥ j ℥	℥ ij	℥ ij ℥
Defensiv. Vigonis	-	℥ iij	℥ iv	℥ v	℥ vj	℥ vij
De Meliloto -	-	℥ j	℥ j ℥	℥ ij	℥ ij ℥	℥ iij
De Cumino -	-	℥ j	℥ j ℥	℥ ij	℥ ij ℥	℥ iij
Oxycrocei -	-	℥ ℥	℥ j	℥ j ℥	℥ ij	℥ iij
De Labdano -	-	℥ ij	℥ iij	℥ iv	℥ v	℥ vj
<i>Unguenta.</i>						
Digestivi -	-	℥ iij	℥ iv	℥ v	℥ vj	℥ vij
Ægyptiaci -	-	℥ j	℥ j ℥	℥ ij	℥ ij ℥	℥ iij
Diapompholygos	-	℥ j	℥ j ℥	℥ ij	℥ ij ℥	℥ iij
Basilici -	-	℥ iv	℥ iv ℥	℥ v	℥ v ℥	℥ vj
Albi Caphurat. -	-	℥ ij	℥ ij ℥	℥ iij	℥ iv ℥	℥ v
Populei -	-	℥ j	℥ j ℥	℥ ij	℥ ij ℥	℥ iij
Ceræ flavæ -	-	℥ ij	℥ ij ℥	℥ iij	℥ iij ℥	℥ iv
Axungiae porci -	-	℥ j ℥	℥ ij	℥ ij ℥	℥ iij	℥ iij ℥
<i>Olea.</i>						
Ol. Chamæmeli	-	℥ j	℥ j ℥	℥ ij	℥ ij ℥	℥ iij
						Lau-

	100.	200.	300.	400.	500.
Laurini	- ƿ ij	ƿ ij ƿ	ƿ iij	ƿ iij ƿ	ƿ iv
Terebint.	- ƿ j	ƿ j ƿ	ƿ ij	ƿ ij ƿ	ƿ iij
Anifi	- ƿ iv	ƿ iv ƿ	ƿ v	ƿ v ƿ	ƿ vj
Juniperi	- ƿ iv	ƿ iv ƿ	ƿ v	ƿ v ƿ	ƿ vj
Succini	- ƿ iij	ƿ iij	ƿ iij ƿ	ƿ iv	ƿ iv ƿ
Lini	- ƿ j	ƿ j ƿ	ƿ ij	ƿ ij ƿ	ƿ iij
Hyperici	- ƿ iv	ƿ v	ƿ vj	ƿ vij	ƿ viij
Amygdal. dulc.	- ƿ iv	ƿ v	ƿ vj	ƿ vij	ƿ viij
<i>Opiata.</i>					
Laudani opiat.	- ƿ j	ƿ j ƿ	ƿ ij	ƿ ij ƿ	ƿ iij
Diafcond. Frac. C.	- ƿ iij	ƿ iv	ƿ v	ƿ vj	ƿ viij
Philonii Roman.	- ƿ viij	ƿ x	ƿ xij	ƿ xv	ƿ xvij
Theriacæ Andr.	- ƿ iij	ƿ iij ƿ	ƿ iv	ƿ v	ƿ v ƿ
Confect. Alkerm.	- ƿ iv	ƿ iv ƿ	ƿ v	ƿ v ƿ	ƿ vj
Hyacynthor.	- ƿ iv	ƿ iv ƿ	ƿ v	ƿ v ƿ	ƿ vj
Rob Sambuci	- ƿ j	ƿ ij	ƿ iij	ƿ iij ƿ	ƿ iv
Mel Rosarum	- ƿ j	ƿ j ƿ	ƿ ij	ƿ ij ƿ	ƿ iij
Commun.	- ƿ ij	ƿ ij ƿ	ƿ iij	ƿ iij ƿ	ƿ iv
Conf. Rosar. Rub.	- ƿ ij	ƿ ij ƿ	ƿ iij	ƿ iij ƿ	ƿ iv
Syr. Papav. Errat.	- ƿ ij	ƿ ij ƿ	ƿ iij	ƿ iv	ƿ vj
<i>Aque.</i>					
Card. Ben.	- p ij	p iij	p iv	p v	p vj
Rosarum	- p ij	p iij	p iv	p v	p vj
Alexipharmac.	- p j	p j ƿ	p ij	p ij ƿ	p iij
Cinamomi	- p j ƿ	p ij ƿ	p iij	p iij ƿ	p iv
Fœniculi	- p j	p j ƿ	p ij	p ij ƿ	p iij
Stryptica	- p j	p j ƿ	p ij	p ij ƿ	p iij
Menthæ	- p ij	p ij ƿ	p iij	p iij ƿ	p iv
					Vitæ

Koppen.

	100.	200.	300.	400.	500.
Vitæ Mathioli - -	p ij	p ij ♂	p iij	p iij ♂	p iv
Theriacalis - -	p j	p j ♂	p ij	p ij ♂	p iij
Sambuci - -	p ij	p ij ♂	p iij	p iij ♂	p iv
<i>Bals.</i>					
Copayvæ - -	z iv	z vj	z viij	z x	z xij
Peruvian. - -	z j	z j ♂	z ij	z ij ♂	z iij
Sulphur. Anif. - -	z iv	z iv ♂	z v	z v ♂	z vj
Thereb. - -	z ij	z ij ♂	z iij	z iij ♂	z iv
Wit Papier boek - -	3	5	6	7	8
<i>Pilulæ, Trochisc. & Pulv. ppt.</i>					
Pil. Extract Cath. - -	z iv	z iv ♂	z v	z v ♂	z vj
Ruffi - -	z iij	z iv	z v	z vj	z viij
De Cynogloss. - -	z ♂	z vj	z j	z j ♂	z ij
Resin. Jalapp. - -	z j	z j ♂	z ij	z ij ♂	z iij
Diagryd. - -	z j	z j ♂	z ij	z ij ♂	z iij
Troch. alb. rhaz. - -	z ij	z ij ♂	z iij	z iij ♂	z iv
Tutia ppt. - -	z ij	z ij ♂	z iij	z iij ♂	z iv
Corall. Rubr. ppt. - -	z iv	z v	z vj	z viij	z viij
Alb. ppt. - -	z iv	z v	z vj	z viij	z viij
Corn. C. ust. ppt. - -	z iv	z vj	z viij	z viij	z ix
Ocul. c. crud. ppt. - -	z viij	z xij	z xvj	z xx	z xxiv
Cantharid. - -	z j	z j ♂	z ij	z ij ♂	z iij
Sperma Ceti - -	z iv	z v	z vj	z viij	z viij
<i>Cbymica.</i>					
Cinnab. Factit. - -	z j	z j ♂	z ij	z iij	z iij ♂

Sal.

	100.	200.	300.	400.	500.
Sal. Absinthii	- 3 viij	3 x	3 xij	3 xiv	3 xvj
Card. bened.	- 3 viij	3 x	3 xij	3 xiv	3 xvj
Sal. Armoniac.	- 3 iv	3 v	3 vj	3 vij	3 viij
Cremor. Tartar.	- 3 xij	3 xvj	3 xx	3 xxiv	3 xxx
Tartar. Vitriol.	- 3 iv	3 vj	3 vj 8	3 viij	3 ix
Emetici	- 3 j	3 j 8	3 ij	3 ij 8	3 iij
Flor. Sulphuris	- 3 iv	3 vj	3 viij	3 x	3 xij
Merc. dulc.	- 3 ij	3 ij 8	3 iij	3 iij 8	3 iv
Præc. rubr.	- 3 iv	3 v	3 vj	3 vij	3 viij
Sublimat.	- 3 8	3 vj	3 viij	3 x	3 j 8
Lap. Infernalis	- 3 ij	3 iij	3 iv	3 vj	3 vij
Vitri Antimonii	- 3 8	3 vj	3 vij	3 x	3 xj 8
Alumin. ust.	- 3 iv	3 vj	3 viij	3 x	3 xij
Lap. prunell.	- 8 j	8 ij	8 iij	8 iv	8 v
Capit. mort. Vit.	- 8 j	8 j 8	8 ij	8 ij 8	8 iij
Croc. m. restring.	- 3 iv	3 vj	3 viij	3 x	3 xij
Sacchari Sat.	- 3 ij	3 ij 8	3 iij	3 iij 8	3 vj
Ant. Diaphor.	- 3 ij	3 iv	3 vj	3 viij	3 x
Pulv. restring.	- 8 j	8 ij	8 iij	8 iv	8 vj
Sp. Cochlear.	- p j	p j 8	p ij	p ij 8	p iij
sal. armoniac.	- 3 iv	3 vj	3 vij	3 x	3 xij
vitriol.	- 3 ij	3 iij	3 iv	3 v	3 vj
Carminat. sylv.	- 8 8	8 j	8 j 8	8 ij	8 ij 8
nitri dulc.	- 3 iij	3 iv	3 v	3 vj	3 vij
Corn. Cerv.	- 3 ij	3 iv	3 vj	3 vij	3 viij
Sal. vol. Oleos.	- 3 ij	3 iv	3 vj	3 vij	3 viij
Elix. prop. f. ac.	- 3 iv	3 vj	3 viij	3 x	3 xij
					Vitæ

.noqquid

Koppen.

	100.	200.	300.	400.	500.
Vitæ	3 ij	3 iv	3 vj	3 viij	3 xij
Citri.	3 ij	3 iv	3 vj	3 viij	3 xij
Tinct. Bezo. fin. aci.	3 ij	3 iv	3 vj	3 viij	3 xij
<i>Succi condensati, Gummi & Resinæ.</i>					
Guttæ Gambæ	3 ß	3 j	3 j ß	3 ij ß	3 iij
Euphorbii	3 ß	3 j	3 j ß	3 ij	3 iij ß
Alöes	3 iv	3 vj	3 viij	3 x	3 xij
G. Ammoniac.	3 ij	3 iij	3 iv	3 v	3 vj
Galban.	3 ij	3 iij	3 iv	3 v	3 vj
Caphuræ	3 ij	3 iij	3 iv	3 v	3 vj
Massiches	3 j	3 j ß	3 ij	3 ij ß	3 iij
Myrrhæ	3 iv	3 vj	3 viij	3 x	3 xij
Oliban.	3 ij	3 iv	3 vj	3 viij	3 x
Tragacanthi	3 j	3 j ß	3 ij	3 ij ß	3 iij
Sang. dracon.	3 j	3 ij	3 iij	3 iv	3 v
Succ. glycyrrhiz.	3 j	3 j ß	3 ij	3 ij ß	3 iij
Terebintin. Simpl.	3 j	3 ij	3 ij ß	3 iij	3 iij ß
<i>Mineralia & Marina.</i>					
Argenti vivi	3 viij	3 xij	3 xvj	3 xx	3 xxi
Alumin. crudi	3 vj	3 viij	3 xij	3 xvij	3 xxiv
Boli Armen.	3 j	3 j ß	3 ij	3 ij ß	3 iij
	Al				Ceru flæ

	100.	200.	300.	400.	500.
Cerussæ	3 vj	3 viij	3 xij	3 xviij	3 xx
Antimon. crud.	- 3 vj	3 viij	3 xij	3 xviij	3 xx
Terr. japonicæ	- 3 iv	3 v	3 vj	3 viij	3 viij
Lithargir. auri	- 8 j	8 j 8	8 ij	8 ij 8	8 iij
Vitrioli albi	- 3 iv	3 vj	3 viij	3 x	3 xij
Cyprii	- 3 ij	3 iij	3 iv	3 v	3 vj

Rad. Cort. & Ligna.

Rad. Parer. brav.	- 3 j	3 ij	3 iij	3 iv	3 v
Glycyrrhiz.	- 8 ij	8 ij 8	8 iij	8 iij 8	8 iv
Iridis Florentin.	3 iv	3 vj	3 viij	3 x	3 xij
Bardan.	- 8 ij	8 iij	8 iv	8 v	8 vj
Tomentill.	- 8 j	8 ij	8 iij	8 iij 8	8 iv
Rhabarbar.	- 8 j	8 j 8	8 ij	8 ij 8	8 iij
Jalapp.	- 8 8	3 xij	3 xviij	3 xx	8 ij
Chin.	- 8 j	8 j 8	8 ij	8 ij 8	8 iij
Salsaparill.	- 8 j	8 j 8	8 ij	8 ij 8	8 iij
Contrajervæ	- 3 iij	3 iv	3 v	3 vj	3 viij
Hypocoan.	- 3 ij	3 ij 8	3 iij	3 iij 8	3 iv
Gentian.	- 8 ij	8 iij	8 iv	8 v	8 vj
Cortic. granator.	- 3 iv	3 vj	3 viij	3 x	3 xij
cinamom.	- 3 ij	3 iij	3 iv	3 v	3 vj
peruvian.	- 3 iij	3 iv 8	3 vj	3 viij	3 viij

Koppen.

	100.	200.	300.	400.	500.
Rasur. Lig. guajaci -	℥ iv	℥ vj	℥ viij	℥ x	℥ xij
Lign. Sassafras -	℥ j	℥ j ℥	℥ ij	℥ ij ℥	℥ iij

Herbæ.

Fol. Sennæ -	℥ j	℥ ij	℥ iij	℥ iv	℥ iv ℥
Herb. absinth. vulg.	℥ j ℥	℥ ij	℥ ij ℥	℥ iv	℥ v
scordii -	℥ j	℥ ij	℥ iij	℥ iv	℥ v
phylandrii -	℥ j ℥	℥ ij	℥ iij	℥ iv	℥ v
rutæ -	℥ j ℥	℥ ij	℥ iij	℥ iv	℥ v
card. bened. -	℥ j	℥ j ℥	℥ ij	℥ ij ℥	℥ iij
bifinalvæ -	℥ j	℥ j ℥	℥ ij	℥ ij ℥	℥ iij
orbicula, seu Bovist.	℥ j	℥ j ℥	℥ ij	℥ ij ℥	℥ iij

Flores.

osar. rubrar.	℥ vj	℥ viij	℥ xij	℥ xvj	℥ xx
hamamel.	℥ j	℥ j ℥	℥ ij	℥ ij ℥	℥ iij
Melilot -	℥ ℥	℥ j	℥ j ℥	℥ ij	℥ ij ℥
ambuc. -	℥ j ℥	℥ ij	℥ ij ℥	℥ iij	℥ iv
roci -	℥ ij	℥ ij ℥	℥ iij	℥ iij ℥	℥ iv
iquiritiæ -	℥ ij	℥ iij	℥ vj	℥ viij	℥ x

Semin. & Fructus.

accar. Juniperi -	℥ xx	℥ xxv	℥ xxx	℥ xxxv	℥ xl
m. Anis. -	℥ iv	℥ vj	℥ viij	℥ x	℥ xij

Koppen.

	100.	200.	300.	400.	500.
Sem. Cumini	- 8 8 3 x	3 x	3 xij	3 xiv	8 j
Carui	- 3 ij	3 iv	3 v	3 vj	3 vij
Fæniculi	- 3 iv	3 vj	3 vij	3 viij	3 x
Papav. alb.	- 3 iv	3 vj	3 vij	3 x	3 xij
Cucumeris	- 3 v	3 vj	3 vij	3 x	3 xij
Tamarindor.	8 j 8	8 ij	8 ij 8	8 iij	8 iij 8
Amygdal. dulc.	- 8 8	8 j	8 j 8	8 ij	8 ij 8
Paff. Major.	- 8 j	8 j 8	8 ij	8 ij 8	8 iij
Rafur. cor. cerv.	- 8 ij	8 iij	8 iv	8 v	8 vj
Sacchar. alb.	- 8 ij	8 iij	8 iv	8 vj	8 viij
Farina Lini	- 8 j	8 j 8	8 ij	8 ij 8	8 iij
Spaanse Seep	- 8 iij	8 vj	8 viij	8 x	8 xij
Werk	- 8 iv	8 v	8 vj	8 vij	8 viij
Potjes	- 12	24	40	50	60
Ol. glaasjes	- 10	20	30	40	50
Kinderglaasjes	- 10	20	30	40	50
Rood Leer	- 2	3	4	5	6
Blafen	- 10	20	30	40	50
Spongien	- 1	2	3	4	5
Spelden	- 1	2	2	2	3
Bortpapier	- 2	3	4	5	6
Rode zy	- 1	2	2	3	3

Kan-

Koppen.

	100.	200.	300.	400.	500.
Kannetjes	10.	20.	30.	40.	50.
Nesjes doosjes	6.	8.	10.	12.	12.
Spalken	12.	20.	30.	40.	50.
Een Clysteerspuyt.					
Een blikke Tregter.					
Twee Pannetjes.					
Twee Vyzels, twee Stampers.					
Een decoctum Kestel.					
Twee Clysteer-Py-pen.					
Een glaze Mortier.					
Een tinne Spuytjen.					
Een Schaaltjen met gewigt.					
Een dito grooter.					
Een Ondersteekfel.					
Een Scheerbekken.					
Twee Kroesjes.					
Drie Maatjes. p β .					
$\frac{3}{4}$ v. $\frac{3}{4}$ ij β .					
Een Seefie.					
1. Saag met 2 blasen					
Een krom Mes.	-	-	-	2	2
Een Separatorie-Mes. *					
Een Trepaan met syn toebehooren.					
	11	3			Een

* Het Tournequet, dat zo noodig is werd ook op deze Lyft vergeten, gelyk ook de Arterie-Tange, die ook noodig is.

	100.	200.	300.	400.	500.
Een Sny-Tang.					
Een Bytel.					
Twée Kogel-Tangen, een groot en een kleyn.					
Twée Kooren-Tangen, een rechte, en een kromme.					
Een Mont Schroef.					
Vier Cauterien van verscheyde soorten.					
Twée Schaaren, een rechte en een kromme.					
Twée Kiezetrek- kers, een rechte, en een kromme.					
Een Pellikaan.					
Een Seton-naald.					
Een Koevoet.					
Een Catheter, van Zilver. †					
Een groot Lancet.					

Een

† Hier by moeste ook een flappe Catheter gevoegt zyn, gelyk nog meer andere Instrumenten die hier overgeslagen zyn. Deze Lyft hadde dierhalven wel een goede reformatie van nooden, die ik hier niet stellen zal, maar overlaten aan die daar toe gestelt zyn, wiens plicht het is, het welzyn der leiders te zoeken meer als hun loon, 't welke daar 's Jaarlyks van gerrokken werd.

Koppen.

	100.	200.	300.	400.	500.
Een Incisiemes.					
Een Kanon met .Naalden.					
Vier Spaatels.					
Zes Lancetten.					
Zes Scheermessen.					
Drie Kookers.					
Een Kisje tot de In- strumenten.					
Een Medicament- Kist, met Potten en Flessen.					

Een heele Nieuwe LYST, van de noodigste
Uit- en- Inwendige Medicamenten, die op
de Schepen, vaarende na Oost- en West- In-
dien, en na alle andere heete en ook koude
Landen, moeten noodzakelyk werden me-
degenoomen, opgesteld door Doctor Johan-
nes D. Schlichting, A^o 1748. En wel voor
een Schip met 300 Man.

Unguenta.

A lbum Simplex.	℥ viij.
Nutritum	℥ x.
Basilicum	℥ vj.
Balsamus Arcæi	℥ v.
Ægyptiacum	℥ ij.
Althææ	℥ ij.
Populeum	℥ ij.

D Efensivum	℥ v.
Diapalmæ	℥ x.
Diachylon Composit.	℥ iij.
De Labdano	℥ iv.
De Cumino	℥ iv.
Oxycroceum	℥ ij.
Cera Flava	℥ iij.

Olea.

O Livarum	pint x.
Raparum	pint x.
Laurinum	℥ vj.
Anisi	℥ iij.
Juniperi	℥ iij.
Succini	℥ iij.
Menthæ	℥ j.
Coryophyllorum	℥ j.
Petræ seu Terræ	℥ vj.
Macis express.	℥ iv.
Vitrioli	℥ vj.

Spiritus.

V ini Simplex	pint x.
Frumenti	pint xx.
Alcohol Vini	pint ij.
Vitrioli	℥ ij.
Nitri Dulcis	℥ ij.
Aqua Fortis	℥ ij.
Terebinthipæ	℥ iv.
Cochleariæ	℥ j.
Salis Ammoniaci	℥ j.
Salvol. Oleosum	℥ iv.
	Ma.

Matricalis	℥ iv.
Cornu Cervi	℥ iv.

Salia.

N itrum Cryſtalliſatum	℥ x.
Sal Tartari Vitriolat. amar.	℥ vj.
* Sal Tartari	℥ j.
Cineres Clavellati	℥ iv.
Sal Ebſoniense	℥ iv.
Sal Armoniac	℥ v.
Alumen Crudum	℥ x.
Alumen Uſtum	℥ j.
Cremor Tartari	℥ x.
Vitriolum Cyprium	℥ ij.
Album	℥ iij.
Viride	℥ ij.
Viride æris	℥ iv.
Sacharum Sathurni.	℥ iv.

Aque & Succ.

M enthæ	℥ vj.
Rofarum	℥ j.
Foeniculi	℥ vj.
Cinamomi	℥ j.
Succus Limonum	pint vj.

¶ 15

* Acc.

* In plaatze van *Sal Card. Benedicti* en *Centaur.* kan men de *potas* of 't *Sal Tartari* gebruiken, om dat die éene en dezelve kragten hebben, en de gemeene *ſalia fixa*, dog meest alle en altyd uit de *potas* bestaan, of daar mede vervalscht werden. En aldus kan men, voor het *Oleum Tartari per deliquium*, de gesmolten *potas* nemen. De *Tartarus emeticus* heeft men ook niet noodig, want de *Gutta Gamba*, en *Hypecacuabna* doen genoeg braaken.

* Acetum Vini . . . pint. xx.

Gummi, Balsami, Succi condensati.

A Loë hepatica . . .	℥ j.
Myrrha . . .	℥ ij.
Ammoniacum . . .	℥ ℥
Galbanum . . .	℥ ℥
Mastix . . .	℥ ij.
Olibanum . . .	℥ ij.
Sarcocolla . . .	℥ ij.
Afa Foetida . . .	℥ j.
Euphorbium . . .	℥ iv.
Camphora . . .	℥ ij.
Terebinthina Veneta . . .	℥ ij.
Communis . . .	℥ ij.
Balsamus Copayvæ . . .	℥ iv.
Peruvianus . . .	℥ ℥.
Rob Sambuci . . .	℥ iv.
Ribesiorum . . .	℥ iv.
Gutta Gamba . . .	℥ ℥.
Terra Japonica . . .	℥ ij.
Succus Glycyrryzæ . . .	℥ ij.
Sanguis Draconis . . .	℥ iv.
Sacharum Commune . . .	℥ xij.

Mine.

* De enkele Azyn is genoeg, als men op 't Schip wat Rosenbladeren of *flores sambuci* daarby doet, heeft men *acetum Rosarum* en *sambuci*, en zo doet men met andere *aceta*.

Het *aqua calcis* is ook niet noodig mede te voeren, als men maar kalk genoeg meede neemt, kan men dat maken als men koud waater daarop giet en laat het 24 uren staan.

Zo is het *Aqua divina Fernelii* in een uur te bereiden, als men neemt *aquæ pur. pint. j. Mercurii sublimat. ℥ j.*
Misce.

Mineralia.

A rgentum Vivum	℥ iv.
Mercurius Dulcis	℥ vj.
Præcipitatus Ruber.	℥ iv.
Sublimatus Corrosiv.	℥ iij.
Limatura Martis	℥ v.
Crocus Martis	℥ j.
Colcathar Vitrioli	℥ iij.
* Sulphur Vivum	℥ iv.
Bolus Armena	℥ j.
Corallia Rubra	℥ ℥
Lithargyrium auri	℥ vj.
Lapis Calaminaris	℥ iij.
Minium	℥ j.
Cerussa	℥ vj.
Calx Viva	℥ vj.

Animalia & partes eorum.

O culi Cancrī	℥ ij.
Testæ Ovorum	℥ ij.
Conchæ Pulverisatæ	℥ ij.
Testæ ostreorum pulv.	℥ iij.
Cornu Cervi Ustum	℥ iij.
Millepedes	℥ ℥
Coccinella	℥ iv.
Cantharides	℥ j.
† Mel Album	℥ ij.

Axun-

* De *Flores sulphuris* zyn niets hier als gemaalen Swavel dierhalven het zelve, dog de opregte *flores* zyn zuiverder, en van dezelve werkinge.

† Als men den Honing met wat roosenbladeren kookt, heeft men altyd versche *mel Rosarum*, Ook doet de kragt der Rosen daar onder zo veel niet als men zig wel verbeeld. Dit en andere dingen bestaan veel in de verbeeldinge.

Axungia Porci

℞ ij.

*Radices.***B** Ardanæ

℞ viij.

Fœniculi

℞ iv.

Tormentillæ

℞ ij.

Helenii

℞ ij.

Calami Aromatici

℞ ij.

Angelicæ

℞ ij.

Imperatoria

℞ ij.

Ireos Florentinæ

℞ ℥.

Ari Veri

℞ j.

Liquiritiæ

℞ vj.

Salsæ Parillæ

℞ ij.

Contrajervæ

℥ iv.

Hypecacuahna

℞ ℥.

*Herbæ.***M** Alvæ

℞ vj.

Althææ

℞ vj.

Phellandrii.

℞ ij.

Menthæ

℞ ij.

Rorismarini

℞ j.

Cardui Benedicti.

℞ j.

Absinthii

℞ j.

Scordii

℞ j.

Salviæ

℞ j.

Majoranæ

℞ ij.

Agrimonias

℞ iv.

Sabinæ

℞ j.

Hyssopi

℞ ij.

*Flores.***C** Amomillæ Vulgar.

℞ iv.

Roman.

℞ j.

Sambuci

℞ iv.

Rosa.

Rosarum	℥ ℔.
Croci	℥ ℔.

Cortices, Ligna, Semina & Fructus.

* Cortex Peruvianus	℥ viij.
Winteranus	℥ ℔.
Cascarillæ	℥ ℔.
Granatorum	℥ ℔.
Cinamomi	℥ iv.
Nuces Moschatæ	℥ ℔.
Macis	℥ ij.
Caryophylli	℥ ij.
Piper Nigrum	℥ j.
Baccæ Lauri	℥ ij.
Juniperi	℥ ij.
Tamarindi	℥ xl.
Lignum Guajacum	℥ vj.
Semen Anisi	℥ iij.
Cumini	℥ iij.
Farin. Lini	℥ x.

Anodyna.

† Opium Crudum Optimum	℥ ℔.
Tinct. Opii of Laud. Liquid.	℥ ℔.

Dia-

* De nieuwe Lyft der Oostindifche Compagnie geeft maar drie ponden *Cort. Per.* op een Schip van 300 Man. Maar als hevige koorfzen daar voorkomen, wat zullen die drie ponden doen? ik ftefle het hier nog geringe.

† Het *Opium Crudum* is zo goed als het zo genaamde *Laudanum Opiatum*, en als men het *opium* met Brandewyn of met Spaanfche wyn tot een Tinctuur oploft, is het goed en zo dienftig, als alle groote en moeyelyke compositien.

Diafcond. Fracastor.	℥ ʒ.
Theriaca Amdromachi	℥ ij.

Laxantia.

R Adix Jalappæ	℥ ij.
Rhabarbari	℥ ij.
Trochisci Alhandal.	ʒ iv.
Mass. Pil. Ruffi	ʒ vj.
Extract. Catholic.	ʒ vj.
Scammonium Crud. Opt.	ʒ ij.
Resina Jalappæ	ʒ ij.
Manna Calabrina	℥ vj.
Folla Senæ	℥ ij.
Elixir Proprietatis	℥ iv.
*Tinct. Absinthii	℥ iv.
Sapo albus	℥ ij.
Sapo Niger	℥ iv.

NB. Hier nevens moet men in agt neemen, als een Schip met 300 Mannen een ryze van een half jaar of daar omtrent doen moet, de quantiteit van deze middelen genoeg is, maar zo men een jaar of langer denkt uit te blyven, moet men meer mede neemen, en zo men geen half jaar denkt uit te blyven, schadet niets, meer als men noodig heeft mede te voeren, want al dat te veel is, mag op een andere ryze al weder goed zyn, ook heeft men aldus niet ligt gebrek als 'ereens veel ziekzens voorkomen, die ook dan meer middelen eischen, over welk gebrek al te veel zo dikwils met reden geklaagt werd.

De

* De *Tinctura Absinthii* maakt men gereed, als men Brandewyn op de knoppen van Alst giet en trekken laat, en zo maakt men ook de *Tinctura Myrrhæ*, *Rhei*, *Castorei*, enz.

De middelen in deze Lyſt zyn ook geen verderf in twee jaaren tyds onderworpen; want de gemeene Syropen en Conditen hebbe ik weggelaten, en men kan die te Scheep met Zuiker Honing en zoethout-zap ten alle tyden met ligte moeite verſch maken. De Mineralien *Spiritus, olien, gummen*, en meer andere kunnen zeer veele jaaren goed blyven en vry van verderf bewaart werden, de kruiden, wortels en zaden hier gemeld, wel bewaart, zullen ook in eenige jaaren maar zeer weinig van haare kragt verlieſen, zo dat ik niet zien kan dat veel betere middelen zullen kunnen medegevoert werden.

Vermits ik hier zeer zekere en door de ondervindinge wel en goed bevondene middelen alleen geſtelt hebbe. Edog mag ik wel zien, dat na my dit meer verbeterd werde, dat ook mogelyk is, en ik zelfs ook doen kan, maar ik hebbe dit vooreerſt voldoende geoordeelt, als hebbende veele der beſte middelen hier aangeprezen, die of weggelaten zyn in de Lyſten van de *Admiraliteit* en *Compagnie*, of daar van te weinig werd medegegeven.

Ook kan men deze Lyſt gemakkelyk veranderen in de quantiteit op een Schip van 50, 100 tot 600 Man.

De Lyſten van de *Admiraliteit* en *Ooſt-Indiſche Compagnie* zyn gantsch niet voldoende en eiſchen noodſakelyk eene vroegtydige verbeteringe. Want daar werden niet alleen veele onnoodige en niets waardige middelen medegedeelt, maar ook veele goede weggelaten, van geen *Spiritus Vini* nog *alcohol vini* werd eens daarin gewaagt; de verkoelende middelen zo hoog noodig werden in zo geringe kwantiteit medegegeven dat maar zeer weinige zieken daaraan genoeg hebben, de overige mag de natuur geneezen, of men moet de verkeerde heete ſweet-middelen geven, die verderfelyk zyn.

Nie-

Niemand neeme my kwaalyk, dat ik tot voordeel van het gemeen hier eenige verbeeteringe hebbe aangewezen, die ieder regtzinnige zal aanneemen en een waanwyze en onkundige verwerpen, de nieuwe Lyft van de *Oost-Indifche Compagnie* zoude ik hier wel hebben by gezet, maar om dat ik die te veel zoude hebben moeten byna in alle ftukken veranderen, heb ik die niet willen hier by brengen, ik fweige dat de Geoctrojeerde Boekverkopers mogelyk kwaalyk fouden genomen hebben, vermits de woeker gewoon is de waarheid te verdonkeren, en in boete te beflaan die echter tot voordeel van het gemeen goed gedaan hebben, van de meenigte proceffen, hier over gevoert, zal ik fwygen. Dit is ook de oorzaak dat een goed en gezegend Land eindelyk door de Woekerzugt vervloekt verlooren gaat, datdoor eerlykheid en trouw zoude eeuwig ftaan.

Die de fchoene paf trekke die aan, het is nu helaas eene jammerlyke eeuwe, rampzalige tyd en verkeerde Waereld.

De LAND- en SCHEEPSKIST,

volgens de Methode van eenige nicuwe Heeren Doctoren.

Aan my gefchreeven die met minder onkosten kan bereid werden.

1. **O**mtrent de geneesmiddelen van binnen moet men hebben / een goed purgans, emeticum, fudoriferum, opiatum, acidum temperans, en carminans.

2. Wat de purgantia belangt / behoeft men niet meer

meer dan een te hebben / by voorbeeld / men maakt een massa van gutta gamba, aloë, scammonium en diergelpke / waar van men pilletjes kan maken : wil men het al slobberende gebruiken / zo zet men wat jalappe op brandewijn of wijn / en men maakt daar een tinctuur af.

3. De braakmiddelen kan men overal bekomen / want zo men een weinig tabak in wat water of wijn te weeken leit / zal een deftig vomitorium wezden. Of in plaats van dat / kan men zes grein van 't vitrum antimonii in wijn weeken / en geven de wijn in. Meer heeft men hier niet van doen.

4. Een opiaat te maken is geen kunst / want als men een greintjen of een half van den raauwen opium slegt in geeft / met een zweetmiddel of eenige zuurtemperende dingen / of carminatieve wateren / zo heeft men genoeg.

5. Onder de zweetmiddelen behoren het extract uit carduus benedictus, centaurium, absinthium, contrajerva, saffraan, opium en diergelpken.

6. Onder de zuurtemperende behooren de poeders / van kreeftsoogen en koralen / schulpen / enz.

Item / de blugge zouten van sal armoniak en hartshoorn.

7. De carminantia zyn ook goed in de maagziekten / ook versterken zy. Men kan maken een goed elixir vitæ, als by voorbeeld / neemt een pint elixir proprietatis, doet daarby een sterke tinctuur van kaneel / nagelen / notemuskaten / kardamom / anys / wortels van angelica en diergelpke.

Voorts heeft men weinige andere innerlyke Medicamenten van nooden.

Hier volgen de kragten der Medicamenten, op dat een Chirurgyn weete, waar hy zig na te reguleeren heeft: welkers beschryvingen in de Pharmacopœa van Amsterdām † en elders te vinden zyn.

Kragten van de Diapalma.

Deze pleister is zeer cicatrifeerende, daarom is ze goed tot allerley versche wonden / tot contusien ende ecchymosis, als meede tot doorgeborenen aposteunien. De pleister gedissolbeert met wat brandewyn en sperma ceti, dient als een defensyf tot contusien en inflammationen.

Emplastrum Diachylon Compositum is zeer atraheerende, rypende en verzagtende allerley apostematien en hardigheden / daarom werd de pleister veel gebruikt in een antrax, bubo, parotis, en zeer veel in bloedzweeren.

Emp. de Betonica is zuiverende / digcreerende en incarneerende: dienstig in allerley hoofswonden / en in wonden met ontblootinge des beens.

Emp. de Mucilaginisbus is een zeer verzagtende / resolveerende en matureerende cerone, zeer dienstig tot allerley hardigheden en om te doen rypen.

Emp. de Ranis cum Mercurio is zeer resolveerende
aller-

† Als men alle de Nederlandsche Pharmacopœen wel doorziet, en vergelykt met de *Pharmacopœa Augustana* en *Dispensatorium Brandenburgicum*, moet men bakenen, dat die tegens deze niets zyn, veele goede middelen daaruit gelaten, en gantsch onnodige en schadelijke wonderlyke *compositien* daarin gelapt zyn, die alre wel noodzakelyk een *reformatie* van nooden hebben.

allerley wateragtige en kankeragtige gezwellen †, is mede goed tot oude quaadaardige ulceratien, die met harde kanten bezet zyn / om die te emollieeren en te cosumeeren.

Emp. Gryseum is consolideerende en cicatriseerende alle oude ulceratien, die qualph genezen willen.

Emp. Oxycroceum is zeer vermozvende allerley hardigheid en knobbels / zy is goed op eenige gebrooken beenen als 'er eenige dagen voozby zyn / insgelyks tot het scheursel der nabel / scrotum, als mede op eenige leeden die met pynen bezet zyn.

Emp. Stichticum Paracelsi, is resolveerende en verzagtende / mede goed tot allerley wonden en ulceratien.

Emp. Defensivum Vigonis is conforteerende, en resolveerende, alle blaauw geslagen / verstuipte / en gewrongen leeden / het geronnen bloed onder de huid verteerende / en verhindert alle inflammatie en fluxien, zy werd veel in gebrooken en ontleede leeden gebruikt.

Emp. ad Fracturas F. Wurts werd / als gezegt is / tot gebrooken leeden van meest alle Hoogduitschen gebezigt; en van ons hier te Lande niet bekend.

Emp. de Cumino is zeer goed tegens allerley ecchy-

Am 2

mosis

† Dat deze plaister zo veel goed doet geloof ik niet veel min, dat die zoude kankeragtige gezwellen resolveeren, de preuven van my gemaakt getuigen van het tegendeel. En zeer veele menschen kunnen by geringe gevallen deze heete plaister niet verdragen, om dat die by de meeste menschen inflammatie en puisten wekt, het *Emplastrum diapalma* met kwik gemengt kunnen allerlei slag van menschen verdragen, en is dierhalven veel beter. De andere plaisters hebben ook zo en groote kragt niet, als wel daar van werd opgegeven.

mosis en buitslagen / tot zugt en koude zinklingen / is zeer resoluërende en verwarmende.

Emp. Opodeldoch. Men maakt hier gemeenlyk een sparadrapum van / over beide zyden besmeert / en werd zo op oude quaadaardige ulcerationen geleid / dezelfde dagelyks omkeerende en afwegende.

Ung. Album Camphoratum is verdunnende en zeer cicatriseerende, hy werd veel gebruikt met wat ol. rosarum gemengt / om op allerley inflammationen te stryken / als den erysipelas, vuurigheid / schurfdigheid / enz. (voornamelyk in heete Landen) / pleistersgewyze dient zo op allerley excoriatiën en verbrandheden.

Ung. Ægyptiacum is goed in oude ulcerationen en fistels / zo neemt het sponcieus vlees weg / wederstaat de corruptie en werd veel in gescarificeerde gangraenen gebruikt.

Ung. Basilicum is een goed suppurativum, ofte ettermakende en rypende zalf / dienstig om eenige zweeren te helpen rypen / desgelyks om eenig geplettert vlees te doen separeeren of van een te scheiden.

Ung. Diapompholigos is een zeer goede scheenzalve / zeer verkoelende / en cicatriseerende allerley ulcerationen, en haar maligniteit wederstaande; voornamentlyk als 'er den mercurius per amalga onder gemengt is / wanneerze als dan mede dient tot den kanker zo wel geapostomeert als geulcereert.

Ung. Digestivum is incarneerende en digereerende, daarom is hy zeer bequaam in allerley zo versche als oude wonden en zweeren.

Ung. de Althea Composit. is dienstig tot alle lamme en verbzongen leeden. En om alle pyn weg te neemen.

Ung. Mundificativum ex Chelidonia is om alle
vui-

vuile zweeren of ulceratien te zuiveren / en als dan te geneezen / en werd van veelen zeer hoog geagt / om de uitneementheid zyner deugd.

Ung. Wurts is meede zeer mundificeerende en zuiverende alle vuile ulceratien, en beneemt de putrefactie. De Nederlanders gebruiken in plaats van deze zalf den ung. digestivum met den ung. Ægyptiacum gemengt / dat vry zo goed is.

Ung. Populeum is zeer goed in allerley ontfteckinge / en grooten brand om die te verkoelen / daarop gestreeken / zy is uitneemende in de pyne der speenen / met wat opium of laudanum gemengt / als mede aan 't voozhoofd gestreeken / vooz heete hooftpyn / en in de slaap des hoofds / om slaap te verwekken.

Cera Flava & Alba is een harde taape stoffe in de byekozen / grof en emplastyk van aard ; zy kan zo wel in verwarinende als in verkoelende zalven gedaan werden. Zy behoud altoos nog eenigzints de natuur van den honing / daarze van gekomen is.

Het witte was werd meest in witte zalven gedaan / en is ook meerder verkoelende / doozdien het gewassen / gebleekt / en dikmaals met water besproeit is geweest.

Van de Olien.

Daar is drierley slag van olien / of zy worden op drierley wyze gemaakt.

De eerste wyze geschied dooz expressie, dat is dooz uitdrukkinge / om dat ze uitgedrukt en uitgeperst werden: en van zulk slag zyn de olien van amandelen / van bapen of laurinum, van lynzaad / van papaver, ofte slaapzaad.

De tweede wyze geschied dooz infusio en impressio, dat is dooz intweekingen en ingedrongen in den geme-

nen olie van olyben / daar eenige bloemen of kruiden in geweekt werden / en also in de Zon gestelt / op dat de kragt dier bloemen of kruiden / door de hitte des zelfs beter zouden uitgetrokken / en ingedzongen zyn : en dusdanig werden gemaakt de olien van camillen / van roozen / van lelien / van hypericum , en van anethi of dille.

De derde wyze geschied door distillatie en konst der chymie , als door klookken / kromhalzen / fourmuisen / door het zant / enz. ende op dusdanige wyze werden gemaakt de olien van sulpher / van vitriool / van terpentyn / van succinum , van spica en van jeneverbezen.

Alle deze olien werden artificieel genaamt / om dat ze door konst gemaakt zyn.

Boven deze artificieele of door konst gemaakte olien / zynder nog naturæle / dat zyn zodanige olien die de natuur van zelfs voortbrengt / uit eenige boomen / als den copayva en Peru in Westindien ; en den peterolie uit de steenen in Italiën en elders ; en den olie de terra uit de aarde traanende / en op 't water druppelende verzamelt werd / in Oostindien / in 't Ryk Sumatra : welken olie aldaar in zo grooten waarde gehouden werd / dat men ze daar steels gewyze uitbrengen moet / met groot gebaar des levens.

Oleum Chamæmeli werd van sommige benedictum genaamt / en dat om haar goed gebruik / zy is zeer penetreerende / rezolveerende en pijnstillende / daarom werdze veel in pijnstillende clysterien gedaan / zy is mede adstringeerende en zweetverwekkende : daarom is ze zeer goed tot verkrompe leeden / ende allerley gebreken der zenuwen.

Oleum Hyperici is verwarmende ende t'zamen-trekkende / goed tot alle versche wonden : voornamentlyk der gebrigten en zenuwen.

Anwendig werdze gegeven als men zig van binnen be-

bezeert heeft / drie of vier druppelen met wat sap daar graauwe erten in gezooden zyn : ook doet zy water maken en stilt de pijn der blaaze.

Oleum Lumbricorum verwarmt en versterkt de koude passien der zenuwen / is zeer goed tegens de kramp / stercum / en opkizpinge der zenuwen. Zy is inzonderheid goed gebruikt in geschooten wonden.

Oleum Laurinum is vezmozbende / en de zenuwagtige deelen eenigzints versterkende / insgelyk resoluërende / verwarmende en openende.

Oleum Myrtillorum is verkoelende en adstringeerende / zy belet 't zweeren en uitgaan des neersdarms / geneest de graauwe kamergank / verbrandheid / allerley klooven en smeertsel.

Oleum Rosarum is verkoelende / en versterkende alle verzwakte / geslagene / gestooten leden : en die van eenig toekomende quaad beschermende / in clipsterien gedaan dientze tegens de erosiones , dat is inretinge der darmen / als een roodenloop of anderzints. †

Oleum Terebinthinæ is een balsam vooz alle vetsche wonden / inzonderheid der zenuwen / zy is ook

III 4

resol-

† Het *Oleum Rosarum* heeft geen grooter kragt, als de gemeene olie. Want de kragt der Rosen daarby gebracht is zo geringe, dat dié geen naam mag hebben. Daarenboven als die Roosen met de olie gekookt werd, werd de olie scherper, die ongekokt zagter is.

Van de *mel Rosarum* moet men het zelve oordeelen, en denken, dat de gekookten honing van de Roosen geen kragt aangenomen heeft, als in de verbeeldinge der verkeerd denkende kunstenaars.

Van andere gemaakte en gecomponeerde oliën en zalven, mag men wel met regt 't zelve oordeelen, want de enkele zyn de beste.

resolbeerende eenige groote contuzien / insgelijks die winterhanden en wintervoeten hebben. Zp is goed tot lamheid / kramp / opkrimpinge der zenuwen. Inwendig is zp zeer goed ingegeven / met wat wijn of brandewijn / van 12. tot 20. druppelen / tot een gonorrhæa, graveel / koude pis; want zp de nieren en blaas zuivert / de koude ingewanden verwarmt / en alle putrefactie en senpn wederstaat.

Oleum Anisi is zeer aperieerende en carmineerende allerley wind en oprispinge der mage en darinen / stillt de pyne des buiks en mage / ze verdwijnt den hik / vallende ziekte / en witte bloed / zp opent alle verstoptheden / lest den dorst / beneemt den stank desmonds en keele / doet stuijnen ryzen / zweeten en slapen. De dosis is van 5 druppelen tot 15. en meer ingegeven / met wat warme wijn en theriak of mitchridaat. Uitwendig is ze mede goed tot alle gebzeeken der zenuwen en kouw/tegens tandpyn/hooftpyn enz. uit koude.

Oleum Juniperi is verwarmende / penetreerende en adstringeerende, ook eensdeels carmineerende, dienstig tot winden en krimpinge des buiks. Zp wederstaat de putrefactie, zp zuivert de nieren van graveel / verteert den steen en bryzelt ze t'eenemaal; zp doet watermaken/is de scheurbuikige en waterzugtige goed / zp versterkt de mage en ingewanden / belet de opstypgingen / zp heelt alle inwendige wonden en ulcerationen. Uitwendig tegens beetten van alle senpnige dieren / want haar reuk 't senpn verjaagt / tegens kramp en stuipen / en alle koude passien der zenuwen en gewzigten. Zp geneest de oude ulcerationen der schenen / en voortkruipende zeerigheid / de koude zugt in de beenen en lamme leeden: tot lamheid twee oncen van deze olie / en anderhalf van laurinum, met een once hondesmeer / is een zeer goede remedie.

De Oleum Petrae zweet uit eenen steenen Berg Montesiba, en van sommige St. Catharina olie genaamt. Zy deze olie is gantsch geen selyp/ zy is zeer droogende/ verwarinende/ doozdringende en verteerende. Zy is goed tot vallende ziekte/ drayinge/ houdende pyn der zenuwen en der gewrigten/ voornamentlyk/ als menze met de oleum terrae vermengt; met drie lepels azyn eenige druppelen gedronken is goed tegens kooztzen.

Oleum Spicae is zeer verwarinende/ doozdringende en rezolveerende/ daarom zeer goed tot de koude gyt.

Oleum Succini is bezdroogende/ versterkende en afdrubende/ men plagtze eertyds geheiligde olie te noemen wegens zyn uitsteekeende kragten/ zo van buiten gesmeert aan 't voorhoofd/ neuze en herte/ als ook inwendig gedronken met eenig bequaam nat/ tegens alle quade opstijgingen der hersenen/ van apoplexie/ paralyzie en vallende ziekte/ tegens allerley selyp en pestige lugt/ zuivert de nieren van graveel/ als mede den gonorrhoea, verwekt het menstruum, doet zweeten/en verdrift de kooztzen/ den dosis is van scrup. j. tot scrup. ij. met eenig bequaam nat.

Oleum Sulphuris is openende/ incideerende/ verkoelende en verdunnende/ daarom werdze veel inwendig gebeezygt tot eenige gebzeeken der longe/ borst/en mage/als mede tegens de gigt/steen en graveel/ omtrent scrup. j in een bierglas wyne gedronken/en daarop gezweet: Zy wederstaat de galle/ en verteert alle ziltigheid in het bloed/ zy is goed in alle brandige kooztzen. Item/ tot verrot quaad tandvlesch/ en ulceration der roede. Item onder wat oxycroceum gesmolten/zo scheitse en verdwynntze alle galachtige/ waterige en windige gezwellen.

Oleum Vitrioli is zeer corrodeerende of bptande/

en wederstaat geweldig allerley verrottingen / inzonderheid der pest / ergens onder gemengt. Men gebruiktze ook veel inwendig / om de apolemen ofte julleppen een zuuragtige sinaalk te geven / en den doest te verslaan; want zy is zeer goed tegens heete/brandende / pestige en galagtige koozzen / en doet zweeten. Den dosis is zo veel druppelen naar ieders goed dunken / som tids drie / somtids vyf / en dat al naar gelegenheid / een lepel vol in een pintje brandewyn gedaan / ende die wel omgeroert / en alle morgens een lepel vol gedronken / is uitneemende tot vallende ziekte en lamheid.

Van de Opiaten.

O Piat is gemeenlyk een zagt electuarium , also genaamt ten aanzien van den opium die 'er in gemengt werd / als in de beschryvinge van de volgende opiaten te zien is. Haar gebruik is gemeenlyk om slaap te verwelken en pyn te stillen / of wel om eenige bloepende bogtigheden te verdikken / en te stutten / als mede om eenig bloeden te wederhouden.

Laudanum Opiatum volgens zyne beduidinge/herkomende van 't woordjen laudo ik pryzze / is waarlyk een zeer pryzselyk Medicament / alhoewel het van veele voor gevaarlyk gehouden werd / voor my / ik heb het meenigmaal met zeer groot voordeel zien gebruiken / en zelfs ingegeven.

Zyn gebruik is uitneemende goed om allerley onlydelijke pynen onzes lichaams te stillen / door dien het de scherpyghheid der humuren zeer tempert / zy is zeer goed tegens alle heete zinkingen / door dienze die verkoelt en verdikt / door den slaap. Zy is zeer goed voor kolph / roodeloop / pyn der darmen / en galzakking / zy doet slapen. Zy is mede goed tegen het opstapen der Vrouwen / een grein teffens alle 4. à

5. uren ingegeven; als mede in eenige wanhoopige heete pynlyke zickteſ / die binnen Scheepſboord zouden mogen voorvallen / maar een greintjen teſſen in een leepel wyn ofte iets anders ingenoomen alle 5. à 6. uren; anders zo iſ den gemeenen doſis in een ſterk lichaam 3. à 4. grein.

Mithridatium werd genaamt na den grooten geleerden Koning Mithridates, die niet alleen in twee en twintigderley taalen erbaren was / maar boven dien in de alexipharmaca, dat zyn tegengiften / deze beproefde hy gemeenlyk aan alle crimineelen in zyn Ryk; dit recept wierd gevonden van den Overſien Pompejus doen hy hem overwonnen had / in een zeker koffertjen des Konings beſlooten zynde / en van zyn eigen hand beſchreeven / 't welk daar naar een overlangen tyd binnen Komen bewaart iſ geweest / tot dat het daar naar van Galenus in zyn 22 ſte Boek der Antidoten beſchreeven iſ geworden.

Zyn gebruik iſ mede om pyn te ſtillen / om te doen ſlapen / maar voornamelyk om te doen zweeten / zy iſ goed tegens allerley ſenyn en quade luyt: Item tegens hoofdyn uit koude komende / tegens bezweringen en vallende ziekte. Item / tegens kugchen / bloedſpouwen / lamheid / kooztzen. Zy geneeſt de gebreken der darinen / ooren / mond en kaaken: ik heb 'er geneezen die de mond heel ſcheef getrokken waren / haar een doſis ingeevende om te doen zweeten / en van buiten een afziedſel met warme natte doeken op de kaken geleid / van granaatſchillen en ſamillebloemen / daar ik wat mithridaat in mengde. Zy iſ mede zeer goed ingegeven voor die haar water niet konnen ophouden met wat ſtaal-wyn. De doſis iſ drach. j. min en meer naar geleentheid.

Theriaca iſ gecomponeert door Andromachus. zyn de een ervaren Medecyn van dien wyzeden Keizer
Ne.

Nero, welke hy heeft getrokken uit de compositie van den michtidaat, daar zo wat afneemende en toedoevende / 't geen bequaam was tegen beetten / of stecken van senynige dieren.

Zyn gebruik is wel het voornaamste onder alle preservation der pest / zy is goed tegens veele ziekten : inzonderheid tegens beetten of stecken van senynige dieren; Item voer vallende ziekten / bangigheid op de borst / pijn der darinen die de zelvige gequetst hebben / en tot veele andere passien des lichaams meer; zy versterkt het herte / hersenen / lever / mager / enz. zy is mede goed den geelzugtigen / miltzugtigen / en die benauidt op de borst zyn; zy drijft de pokkens en allerley vuile brand uit het lyf; zy doet wel zweeten als menze met wat aq. card. benedicti of met wat ant. diaphoreticum inneemt / enz. den dosis is drach j. min of meer naar gelegentheid der Patienten / en quaadaardigheid des gebreks.

Diascordium Fracastorii. Den basis hier van is den scordium, die van den dictamnus, tormentilla, en gentiana aangezet werd tegens 't senyn. De kaneel, peper, gember en goeden wyn, verspreiden haar kragten beter door het gantsche lichaam. Den opium dient hier ook als in den theriaca, om de groote hitte van deze menginge te matigen / waar door zy des te langer goed blijft.

Zyn gebruik / is mede tegens besmette en pestilentielle ziekten : insgelyks tegens allerley senyn en vergift / zo wel uitwendig als inwendig. Zy opent allerley verstoptheden van lever / milt / nieren / blaaze en baarmoeder. Zy is goed tegens de waterzugt en roodeloop; de pijn der mager en darinen stillende; zy is mede goed tegens den veronderden hoest / en die zig van binnen bezeert hebben / den dosis is D. j. min of meer naar gelegentheid / met eenig bequaam nat en hartsterkende dingen ingegeven.

Philonium Romanum heeft zyn benaminge van den Auteurs Philon, een zeer ervaren Medicus en Philosophooph/ geboortig van Charzen / en binnen Rome zyne Kunst oeffenende / daarom dat het den bynaam van Romanum behoud. Den basis is hier den opium, zyn narcotyke kragt werd aangezet door den hyoscyamus: en den hinder werd benomen / door den euphorbium, saffraan en castoreum. De andere heete ingredienten, dienen om te incideeren, atezueeren, carmineeren en penetreeren, den honing is om te detergeeren, en zyn kragten lange te conserveeren.

Dit opiatum doet mede rusten / geneest den hoest / pleuris / koftheit op de borst / bloedsstouwen / roode loop / miltzucht / geezucht / braakinge / pijn der nieren. den dosis is verscheiden van drach. j. min en meer naar gelegentheid.

Van de Laxativen, en eerst van de Electuarien.

De Electuarien gemeenlyk confectien genaamt / werden van verscheiden Medicamenten te zamen gemengt; daar zyn der die maar altereerende hertsterkende zyn / als de confectie van Alkermes. Daar zyn der die purgeerende zyn / als die hier naar volgen.

Confectio Hamech. Den Auteurs dezer confectie is een zeer oud Arabisch Medicyn Hamech genoemd; de confectie heeft dyederley basis 1. Chocagoge, als den rhabarber: welkers zwachtelheid door den scammonium aangezet werd / wiens scherpijheid door de pruimen en tamarinden verzoet werd. 2. Melanagoge, als den sena, polypodium en epithymus, aangezet zynde door den succum fumarie en serum lactis; de winden werden benomen door den sem. anisi, fœniculi. 3. Phlegmagoge, als den

den agaricus aangezet zynde dooz de colocynth, de maag en lever werd versterkt / dooz den absinthium, roozen en spica nardi. De cassia, manna en suiker beneemen zyn droogte / en vegen de spinigheden der ingewanden af.

Zyn gebruik is om de zuure vogtiggheden te purgeeren / zy verdryft allerley gebzeken des hunds / als schurft / kranzel / haperwozm / lazerte / kanker; des gelyks die van Venus seyn besmet zyn / den do-
tis is unc. j.

Hiera Picra werd van den gemeene man genaamt heilig bitter / want hiera is een grieks woord beduidende heilig en picra bitter / so dat hem dezen naam met regt gegeven werd / so om zyn goede en heilzame kragten / tegens veelderley quaalen / als ook om zyn bittere smaak wegens den aloë die 'er in groote meenigte ingedaan werd / die hier ook den basis van is / en gecorrigceert werd dooz den caneel, lign. aloës en spica nardi, dienende om de ingewanden te versterken / en van verrottinge te beschermen; de mastix dient om de maag te sterken / en de scherpigheid van den aloë te beneemen / den azarum om alle verstopheden te openen en dooz de urine te helpen uitspyden. De honing om te detergeeren en de compositie duurzamer en smaakhelyker te maken.

Zy is goed tegens alle koude gebzeken des hoofds / tot draapinge / vallende ziekten / kramp / quade ogen; item tot een koude vervuilde maag; maar die een heete lever hebben is zy niet zeer goed. Zy werd zelden alleen ingenomen maar altoos ergens onder gemengt. Den dosys is drach. vj. min of meer.

Electuarium è Succo Rosarum is eertyds van de Salernitaanen gecomponeert / heeft zyn naam van de rozen / welkers sap alhier den basis is / wien purgeerende kragt dooz den diagrydium aangezet werd.

werd. De fantaalen dienen hier om de lever te versterken / door haare ligte adstrictie, de canaalen om 't herte / en de suiker om een aangenameer smaak te geven.

Zyn gebruik is goed in allerley heete koozzen als in de rooze en pest / door dienze de gal-agtige vogtigheden zeer afzuivert / zy ontlost de pijn der gewrigten uit hitte voortkomende ; als meede is zy goed tot hoofdpijn / draaiginge / pijn der oogen en geelzugt. Zyn gebruik werd van sommigen suspect gehouden ; om dat het zo wel niet als 't voorsz. electuarium gecorrigeert is ; niet te min het is wel het beste electuarium om in langduurige siezen te gebruiken door dien zy 't langst goed blijft. Den dosi is unc. j. of met de infusie van sene unc. ss. dat bry wel zo zekker is.

• Van de Pillen.

De Pillen van de Grieken Catapotia genaamt / is eigentlijk een brok of massa, dat gemeenlyk in een stuk van een blaas bewaart werd / gelyk hertogs den extractum catholicum en daar bolletjens af gemaakt / van de groote eener erwete : de reden waarom die verzonnen en in 't gebruik gebragt zyn / zyn tweederley : 1. Door diese Luiden / door dienze in kleine quantiteit / en ergens mede omwonden / alsdan zonder smaak konnen ingenomen werden. 2. Om datze door het lang vertoeven in de mage / de verdere deelen beeter konnen afzuiveren / als het hoofd en de ledematen onzes lichaams.

Pilula Cochiae zo 't schynt / zyn van Rhasis uitgebonden / den basis van deze pillen / is het pulber van Hiera Galeni. Zyn cholagoge of gal-uitdruyende kragt werd door den scammonium vermeerderd /

dert / en de phlegmagoge of stymuldyppende dooz de colocynthen en turbith: de bloemen en sprooy van Stœchas, werd hier by gedaan eensdeels om het hart te versterken / als ook om de hersenen en andere ingewanden te beschermen van het hinder / die den turbith, coloquinth, en scammonium zouden mogen veroorzaken.

Zyn gebruik is om de koude raauwe taaje vogtigheden des hoofds en darmen af te zuiveren: Zinsgelyks alle zinkende huimeuren en cathayren. Den dosis is drach. j

Extractum Catholicum werd extractum genaamt / om datze dooz den brandewyn uitgerookten werd: catholicum, om datze de generaale massa der huimeuren purgeert; de phlegma werd hier dooz de coloquinth en agaricus gepurgeert; de cholera dooz den aloës en scammonium, de melanchol. dooz den helleborus; den diarrhodon abbatis dient hier om de leevede en voedende deelen te versterken / als mede om die ingewanden te beschermen van eenig hinder / die de andere Medicamenten zouden mogen veroorzaken.

Zyn gebruik is om de algemeene vogtigheden onzes lichaems af te zuiveren; Item in de gebyeeken der lever / milt / en hooft. Deze pillen zyn zeer goed van werkinge / haar dosis is scrup. j. of drach. ff.

Pilulæ Ruffi werden genaamt naar haaren Auteurs Ruffus, die 30 men schryft al vooz de tyden Galeni binnen Romen in groot aanzien is geweest / den basis hier van is van aloë: zyn afveegende en zuiverende kragt werd dooz de myrrhe vermeerderd; die ook de verrottinge zeer tegenstaat. De saffraan en goeden wyn werdender bygedaan / om het herte te versterken / en 't senyn tegen te staan.

Zy werden veel in de pest gebruikt om te purgeeren en te prezerbeeren / dooz dien zy ook het hoofd / de mage en lever versterken / en alle schadelijke symptome-rige vogtigheeden uit het lichaam drypen. Om te prezerbeeren gebruikt men alle dagen een pilletjen met een leepel azyn: Maar om te purgeeren of af te zuiveren gebruikt men een heele dosij / welke dosij is drach. j. Doozt is ze goed gebruikt vooz ziektelyke teere Luiden / die geeen een open lyf willen houden: alle 3 à 4 avonden 2 à 3 pilletjens anderhalf uuren vooz haar avondmaal ingenomen.

Folia Senæ wassen veel in de Levant / als ook in Provencen / en in Alexandrien die wel de beste zyn / omtrent anderhalve voet hoog / draagende geele bloemtjens; zy werden in de Meymaand gezaait / en versterven in October en November / om dat ze gantsch geen koude konnen verdragen.

In 't gebruik is ze een van de uitnemenste purgativen die de Natuur vooztbrengt / om dat ze zo zagt en zonder alteratie purgeert; eenige kleine adstrictie naarlatende: zy werd op verscheiden manieren gebruikt: als in weekingen / poppen / pulverz / enz. Haar gebruik is om 't lichaam te zuiveren / en de milt te purgeeren / haar dosij is ongelyk / in substantie is 't drach. j. of drach. ij. Maar in infusie ofte weekinge is somtyds drie / vier / zes dragma ofte een once.

Rhabarbar is een wortel / groeiende in klein Asien / als meede in Barbarpen / omtrent anderhalf voet hoog; bloeiende in de Maand Juny. De beste is die van buiten bruinrood is / en van binnen wat geel-agtig als een notemuscaat / als meede die zwaar en niet woymsteekig is.

Haar gebruik is om zagtjens te openen en af te zuiveren / allerley gal en spij / vooznamelyk die in de maag en lever is: daarom is ze goed tot

de geelzugt / waterzugt / miltzugt / verouderde kooztzen; hy werd ook veel in dysenteria gebruikt / om datze naar haar purgative kragt altoos een adstrictie naar laat / zyn dosis is ongelyk; in substantie een of twee dragma, in infusie meer naar gelegentheid / want zy altoos meest met iets anders gemengt werd.

Rad. Jalappæ zyn zekere kleine ronde schijfjes / de mechoacanna zeer wel gelykende: wassende in Nova Hispania gelyk hier de Kamenassen doen / zy werden in schijfjes gesneden / gedroogt / en hier over gezonden.

De Jalappa is een zeer goede purgatie / voor die geene die zeer vies zyn om in te neemen / om datze gantsch geen smaak heeft: Zy ontlost allerley waterige humeuren / zy opent de lever en milt / daarom is ze goed tot de geelzugt / verouderde hooftpyen / vallende ziekte / stercor / colyk en koztamigheid. Haar dosis in substantie is drach. j. ook wel min; maar in infusie is het drach. ij. of meer naar gelegentheid.

Scammonium is een sap uit zekere wortel in Aziën / zeer lang en dik als een arm onder de aarde wassende / als hier te land de Weewinde / wit van couleur en van een zeer quaden reuk / 't loof wast drie of meer ellebogen hoog / draagt witte bloemtes als de Weewinde / ende bladeren als de parietaria.

Zyn gebruik is te purgeeren de phlegmatike en spijmige humeuren / zy is zeer vehement in haar werken / en dienvolgens zeer gevaarlyk gebruikt / daarom werdze zelden alleen of onbereid ingegeven / om datze onze Natuure vbandig is: Want voor eerst zo maaktze krimpinge des buiks. Ten tweeden zo heeft ze een scherpe brandende hitte by haar. Ten derden zo is ze zeer subtielen attraahrende

De dosis is van 8 tot 20 grēin en heeft dezelfde kracht als van de wortel gezegt is / behalven dat dit in minder gewigt ingenomen werd / doo? dien het zuilverder is / en zagter purgeert. (†)

De Mellita of Honingen werden gemaakt van zodanige bloemen of vruchten daar zy naar genaamt

(†) Zeer veel vervalschinge geschied met deze *resina jalappæ*, en als die oprecht is, werkt die zeer sterk, en werkt zeer wel tot een halve scrupel, inzonderheid als dezel-

genaamt werden / welke in welgeschuimde honing of gekookt / of geweekt werden.

Mel Rosarum uitwendig gebruikt / is mundificeerende en conforteerende, zeer dienstig tot de membranen der hersenen / tot de ulcerationen des monds / keele / roede. Inwendig tot wateragtigheid der maag in juleppen, apozemen ofte andersints.*

Van de Wateren.

DE Wateren werden gemeenlyk gedistilleert per alembicum of per campanam S. A. als ieder Chirurgen genoegzaam weet: daarom zal ik hier maar haar krachten verhalen.

Aq. Alexipharmaca is een zeer goed tegengift / tegens allerley senyn / quade lugt / pest / en quadaardige kooztzen; insgelyks om in koel- en zweetdranken te gebruiken. (†)

De Dosis is Unc. j. of Unc. j. ss.

Aq. Rosarum is verkoelende / en werd veel gebruikt in oogwater / om brand te verstaan; als mede in ontsteeking der keele / of squinantie.

Aqua

dezelve met wat witte zeep tot pillen gemaakt werd.

Veele misbruiken deze, om dat ze niet weeten, datze zo hevig werkt.

(*) De gekookte honing is zo goed als deze.

(†) Merkt hier, dat de meeste *Aquæ Destillatæ* van geen vrugt zyn, en dat ze meer uit de verbeeldinge der eenvoudigen kragt hebben, de afkookzels van de kruiden met enkeld water zal men van meer dienst en nut bevinden, ieder mag het vry prober en, ik baane hier maar enkeld de weg daartoe, om van de eenvoudige verbeeldinge iemand af te leiden, vermits van de meeste kruiden maar de vogtigheid van het waateragtige in het distilleren overgaat. Men heeft in het afkookzel meer de volle kragt van het kruid. Denkt dit verder na.

Aqua Cardui Benedicti doet zweeten en watermaken / dienstig tot de borst / en bequaam om iets daarmede in te geven / als den theriaca, &c.

Aq. Cinamomi werd aldus gemaakt.

yz. Aq. rosarum Lib. iv. Cinamomi electi Lib. j.
Vini albi optimi Lib. ff.

24 uren op warme asche geweekt in een glaaze vat / en 's anderendaags naar de konst gedistilleert.

Dit water is een goed Cardiak om het hart te versterken / zo uitwendig om aan te ruiken / als inwendig met den aqua cardui benedicti en theriaca, ofte met eenige apozemen gemengt en gebruikt.

Aq. Foeniculi is rezolveerende / en werd meede veel tot quade oogen gebreezigt; gedronken is ze goed voor 't graveel om water te maken; voornaamelyk als 'er wat oculi cancri onder gemengt zyn. Voor 't zo is ze zeer bequaam om den laud. opiatum mede te mengen.

Succus Limonum is zeer goed tot scheurbuik / zo in spyze als in eenige Medicynen gebruikt. Ziet verder hier na van de limoenen in Scheeps alimenten vermeld / wat kracht zy hebben.

Van de Conserveren.

Mel Commune vel Album.

Ieder weet genoeg waar den honing uitkomt / en van wienze gemaakt werd; namelyk van de byen / dierhalven onnoodig daar meer van te schrijven.

Den honing is heet en droog met een rypende / en zuiverende deterfive kracht / inwendig is ze openende / waterloozende / scheidende ende eenigzints voedende / zy schadet de maag niet / en is de ziekten der

nieren en blaze zeer dienstig. Honing in schoon water opgekookt en wel geschuimt / daar by doende goeden azyn / werd oxymel simplex afgemaakt : de keele zeer dienstig / en werd ook veel in gargarismen of apozemen gebeeijgt / enz. (*)

Diamorum.

℞. Succī Mororum immatur. Celsi. Rubi, ana Lib. j. Mellis Optimi despumati, Lib. j. ff. Coquant. S. A.

Is verkoelende en zuiverende / dienstig tot de ulceratien des monds en keele / enz.

Van de Conserven en Rob.

Alle conserveen werden meest op eenderley wyze gemaakt / de bloemen werden gestoten in een steene mortier / en by ieder pond vogtige bloemen als de roozen / enz. werd twee pond suiker gedaan : maar by de drooge bloemen / als roozemaryn : enz. drie pond suiker.

Cons. Rosarum. Zyn gebruik is de mage en 't herte te versterken / en stoppen den loop des buiks met den crocus martis ofte iets anders vermengt.

Caro Cydoniorum.

℞. Succī Cydoniorum depurati Lib. xij.

Dit werd op de helft gekookt / en daar naar by gietende vyf pond oude zuiveren wyne / en drie pond suiker / en dat zo naar de konst gekookt.

Men

(*) Den honing is in het minste niet heet en droog, maar emolliërende en bevochtigende, gelyk de ondervindinge leert, ieder neeme de preuve daarvan, onzen Schryver stelt dit ook maar na de stelling der ouden, en niet na eigen oordeel, want anders zoude men anders moeten spreken, en zo is het gestelt met de krachten en werkingen van de andere Middelen, daar men gantsch verkeerde denkbeelden van opgeeft.

Men maaktze meede wel op een ligter en onkoste-
lyker wyze.

Deeze marmelade is zeer goed tegens den loop
vooz den eeten; en tegens het overgeven naar den
eeten gebruikt. Zy versterkt de maag en verwekt ee-
nigzints den smaak. (*)

Rob Acaciæ.

ꝝ. Fruct. Prunellorum Silvest. immat. q. f.

Coq. ad Mollitiem: Trajiciatur Pulpa per cribrum.

Trajectæ Libræ uni adde Sacchari puri Lib. ij.

Coq. in consistentiam Rob.

Zy is zeer verkoelende en t'zaamenttrekkende / den
buikloop en Drouwestonden stoppende.

Rob Sambuci.

ꝝ. Succu Sambuci Lib. ij. Mellis albi despumati

Lib. ij.

Coq. ad Consistentiam.

Dit rob doet sterlk zweeten / is water afdryvende /
en probocert het menstruum. Zyn dosis is drach.
j. à drach. ij. naar gelegentheid. (*)

Van de Wortelen.

Radices Aristolochiæ Fabacæ.

Deze ronde worteltjes groeyen hier te Lande in de
Speelhoofjes zeer overbloedig. De ronde ari-
stolochia is vry subtielder en kragtiger als de lange

An 4

(*) Deze *Caro Cydoniorum* is tot niets nut, en zo kan
men veel Banquetten en Lekkernyen maken.

(*) Aan dit *rob sambuci* word zowel te veele kragten
toegeschreven als aan 't *rob acaciæ*, dat van weinig nut
is, de rob van appelen en peeren en pruimen zal ook niet
ondienstig zyn.

In de Medicyne. Zy is zeer kragtig/ingenomen tegen allerley fenny / en fennyge quetzuuren. Zy is mede goed tegens stuipen en trekkinge van zenuwen. Zy verwekt de menstren en verligt den zwaaren adem/ opent de milt / en geneest die haar van binnen bezeert hebben / en gequetst zyn. Witwendig zynze zeer attraheerende, mundificeerende en incarneerende, Zy werd veel gebruikt in vele stinkende ulcerationen, op gecarieerde beenderen / tot de gebreeken der keele / speenen / kramp / schurft / haarwoym.

Rad. Chinae werd ons van Indiën uit het Gysk China alhier gebragt / Garcias ab Horto lib. 1. cap. 38. schryft hem gzoote kragten toe/ onder andere is ze een zonderlinge remedie tegens de polken / stercryn / quaadaardige ongeneeselyke ulcerationen, geelzugt: Item tot de teeringe/ cachexia, waterzugt/ (die men leucophlegmatia ofte anasarca noemt /) en tegens de heroerte die men beriberi noemt; in schypsiens gesneden / en een decoctum van gemaakt.

Rad. Glycyrrhiza of liquiritia zyn lange worteltjes/ die van een ieder genoeg bekend zyn / en in 't gemeen zoethout genaamt werden. Dit zoethout wast in de Levant/als mede in Hispanjen en Duitschland/omtrent 3 à 4 voeten hoog/hebbende een loof by naar als den manneken poeone. Deze wortel heeft een getemperedte vogtigheid/ verzagtende de raauwigheden van de aspera arteria, tempert de hitte der mage / borst en leeber / stilt de pyn der lendenen / lescht den dorst; zeer dienstig in allerley decoctien, en om die een aange-naamer sinaak te geven: Dit pulber omtrent drach. j. of drach. j. ff. met den diaprimum solutivum unc. ff. of drach. vj. gemengt in manieren van een bolus, is zeer goed om de nieren en ingewanden te verkoe-len en te zuiveren van gal en spym.

Rad. Iridis Florentinae is een witte gedzoogde welruikende wortel/hebbende een verwarmende / ver-

dzoog-

dzoogende/verdunnende/doozuygende/resolveerende, mundificeerende en incarneerende kragt: Gepulvert wertze veel op de bloote beenders gedaan; als mede onder zalven en lavementen tot vuile verrotte ulceratien in cataplasmen gedaan/verzagt ende ruypt zeer allerhande harde knobbels / ende zweeringe. In den azyn gezoden ende gedzonken / is ze goed tegens fenynige quetsuren / tegens miltzugt en beginnende waterzugt.

Rad. Salsæ Parillæ werd in de Honduras en Nova Spangia gevonden / schietende met verscheiden wortelen in de aarde / de lengte van twee ellebogen lang of meer/alwaarze uitgedolven en hier gebragt werd / en meest geberzigt werd in de cuure der pokken / als mede tot de waterzugt / miltzugt / geelzugt / zinkingen / quade ulceratien. Deze worteltjes zyn niet zo heet als de china, nog ook zo opdzoogende als de guajac. (*)

Rad. Tormentillæ is een bruine roode dikke wortel/in graazige weegen wassende / van natuuren heet en dzoog/zyn doen zweeten/en dzyben 't fenyn weg; zyn goed tegen de pest/ tegens bloedschoutwen / bloedwateren / overtollige menstruen, tegens de roodeloop / en andere buiklopen.

Uitwendig werdenze gebruikt in fistelachtige ulceratien, en tegens contusien in brandewyn gebruikt.

Rad. Zedoariæ is een effen en langwerpige wortel/ heet en dzoog / zeer goed tot allerley vergift en fenyn: is een preservatif tegens de pest: Item / verdryft de wortmen en eenige verborzene winden/ stopt de bloedgang en het braaken.

Rad. Gentianæ is een langwerpige/bittere en geelagtige wortel / zynde van natuuren heet en dzoog /

In 5. heeft

(*) Van deze *Salsaparilla* maakt men groot ophef, omdat die uit vreemde landen komt, en men denkt niet dat onze *radix bardanæ* en meer andere wortels, die hier te lande groeyen, dezelve of nog beetere werkinge hebben.

heeft een naar hem trekkende / resolveerende en ver-
teerende kragt / 3p is zeer goed den geenen die eenig se-
nyn in 't lyp hebben / ofte van senynige dieren gebee-
ten 3pn.

Van de Kruiden.

A Bsinthium Vulgare is heet en droog / resolvee-
rende, adstringeerende, en de putrefactie belet-
tende: daarom werdze veel in gzoote fluxien en gan-
grænen gebeezeit; vozders 3o versterkt 3p de maag /
dood de woemen; 3p is mede goed tot de waterzugt
en geelzugt; als menze stoot met wat zouts en ho-
ning / is 3p dienstig tot lopende oozen / en met wit van
een ey / tot blaauwe bultslagen.

Althea of Bismalva hebben een vogtigheid en ly-
migheid / met een ppuistillende kragt / dienstig om al-
lerley apostemen te rypen en verzagten / 3pn mede
goed tegens beten van quade vliegen en spinnekop-
pen. Dit kruid gedroogt en met melk gezoden geneest
de quade en bezouderde hoest. 3p werd mede veel ge-
beezeit tegen graveel / steen en roodenloop.

Carduus Benedictus is warm en droog tegen alle
inwendige ulceratien dienstig / en voornamentlyk der
longe / doet mede zweeten en watermaken. Dit kruid
gedroogt en gepulvert met wat honing ingenomen /
is goed tegens een benauwde bofst en teering.

Folia Quercus 3pn bladeren van eiken boomen: en
hebben een t'zamentrekkende en verdzogende kragt /
werdende veel in wond-dranken gebeezeit / stelt het
omnaatig vloeyen der menstruen, 't bloedwateren /
enz. geneest de ulceratien der darmen en den rooden-
loop / 3o wel in dranken als in clysterien gedaan.

Rosmarinus is heet en droog / verwarmende / incisif-
ende abstersif, inwendig genomen / is 3p goed tegens
geelzugt / en waterzugt / 3p stut en droogt de zinkin-
gen / helpt den hoest / verdryft de quade lucht geb rand
3pnde. Altwendig werdze veel in cataplasmen ge-
bruikt

bruikt tot koude fluxien, en in poeders voor het hooft gebeezygt.

Sabina is heet en droog/syn van deelen/aperieerende en zeer droogdringende; zy zet de menstruen, de doode brugt / en ophoudende urine af. Uitwendig werdze gebruikt in resolveerende fomentatien en cataplasmen: Item / tot vratten / uitwassen / en tot quaatzeer der hoofden.

Scabiosa is heet en droog/detergerende/incideerende / sweet verwekkende / de besmettinge en verrottinge wederstaande. Word veel in wond-dranken gedaan / tot gebzeken der boest / tot den hoest / engboestigheid / pleuris, quade keelen, en pest-gebzeeken. Uitwendig werdze in resolverende en maturerende cataplasmen gedaan; als mede tot de spenenen schurft.

Ruta is heet en droog/syn van deelen/aperieerende en incideerende, zeer dienstig tegens allerley senpn / quadaardige kooztzen / stuipen / waterzugt / quade oogen / keel en ozen / doet watermaken / stelt het bloed der neuze / resolveerende kroppen en klieren / en verzagt de harde milt.

Salvia is heet en droog/heeft een t'zamentrekkende en versterkende kragt / dienstig tot alle koude swellingen der keele: des gelyks tot een epilepsia, paralytis, zy doet watermaken / versterkt het hart / en niet alleen gebruikt / zo stoptze den buikloop.

Fungus of Bovist is eigentlyk een slag van witte campernoecillie van ieder genoeg bekend: 't welk droog zynde geplukt werd en bewaart om het bloed te stelpen / alleen / of sonityds in 't wit van een ey ge-doopt / al naar ieders believen en goeddunken.

Van de Bloemen.

CRocus Orientalis ofte Oostenryksche Saffraan / om dat den besten veel omtrent Weenen in Oostenryk groeit / maar die wy nu meest gebruiken / werd ons gebragt uit Bretannien en Frankryk of uit

Examen van
uit Engeland. Zp draagen geele purpere bloemen /
met lankagtige bladeren.

Den saffraan is heet en droog/resolveerende, matureerende, en zeer pynstillende; inwendig gebruikt is zeer hartsterkende en 't fenyn wederstaande / zp helpt de spyzzen in de mage wel teeren / zp opent alle verstoppinge der ingewanden en mesenterium, zp drpft het grabeel en steen af: inzonderheid als menze met sap uit de orangien, of uit de cocusnooten, met wat suiker ingeeft. Zp vermurft alle hardigheid / en rpyt alle koude en raauwe zwellingen.

Flores Sambuci zpn van naturen heet en droog / hebbende een resolveerende met eenige adstrictie, en water afdrpbende kragt / werd veel in oedemateuse gebzeeken gebruikt / tot pappen en stoobingen.

Flores Camomillæ zpn van naturen heet en droog / resolveerende en verteerende / met eenige confortatie. Het decoctum hier van met anys en saffraan / stilt allerley pyne des buiks / en doet slaapen: Doozts is ze goed den geelzugtigen ende graabeeligen.

Flores Centaurii zpn van naturen heet en droog / mundificeerende, consolideerende, en verzagtede de hardigheid der ulceratien, werd veel in injectien en lavamenten tot oude ulceratien, en fistels gebruikt; ingenoomen zpn zp goed tot de geelzugt / miltzugt en wormen. Zp drpft de gal-agtige en spymige vogtigheden af.

Flores Hyperici zpn van naturen heet en droog resolveerende, mundificeerende, en incarneerende; des gelyks water afdrpbende/de geelzugt geneezende.

Flores Meliloti zpn van naturen heet en droog / *
dige-

(*) Dit heet en droog zynde, en koud en vogtig zynde, is eene oude Stelling, die op eene aangenomene

digereerende en resolveerende, in wjn gezooden doen watermaaken / en stillen de wjn der nieren en blaas: Item / met suiker zoet gemaakt werpt de stroomen uit de borst.

Flores Rosarum Rubrarum hebben een getemperde koude en droogte; met adstrictie en corroboratie, daarom werden zy in veelderley zaaken gebruikt; als in fomentatien, cataplasmen, gargarysmen, &c.

Flores Lavendulæ zy heet en droog / syn van deelen / zy zeer verteerende en verdroogende / daarom synze de herffenen en zenuwen zeer profytig. Aangenomen synze goed tegens de koude pis / opstygingen der moer; tegens de buikwond / en alle beroertheid en lamheid / vallende ziekte / en opkrimpinge van zenuwen.

Van de Basten, Vruchten en Zaader.

De Cort. Ligni Guajaci of Schoorsen van het Dokhout zy meerder droogende en doordringende dan het hout zelfs / dan hebben anders eenderley kragt. Wy zullen zyne kragt aanstonds verhaalen / als wy van het lignum spreken zullen.

Cortices Granatorum zy zeer adstringeerende, corroborereende en repelleerende, daarom werdenze veel gebeezygt om te stoppen in een dysenteria, en gonorrhoea: als mede in fomentatien en gargarysmen: in een dysenteria werdenze aldus gebruikt; neemt

verbeeldinge steunt, en in voorigetyden zo aangenomen is, maar nu heden zo ligtvaardig niet geloofd word, om dat men de kragten der middelen nu heel anders begrypt, want al 't gene de ouden hiervan gezegt hebben, betekent byna niets, of we moeten het uitleggen en verduitschen, op eene zeer gebondene wyze, die weinige begrypen kunnen.

neemt de cortices of den heelen appel / doetze in een verglaasden pot / die met klep wel toegestopt is / zetze aldus in een oven / en laatze wel droogen ; of byna zagt branden / voorts stoot het tot poeder / ende geevet met een roemer franschen wyn in / omtrent 't gewigte van een drach. j. Dit is zeer goed tot de pyne en snydinge des dysenteria.

Colocynthis is een vrugt die veel in Spanjen en Italien wast / draagende aschverwige gespleeten bladeren / met bleekgeele bloemtjes.

Den colocuint is een zeer goed Medicament / purgeert met groot geweld alle galagtige / spymige en bedorven vogtigheden / zy dood de woormen / zet het water af / helpt de quelbalgen met harde en dikke buiken / en verdryft allerly senyn van pest ende pokken. Den dosis is drach. j. als ze van haar karnen wel gezuivert is. *

Bacc. Lauri zy heet en droog / resolveerende en corroborerende , syn gestooten en met wat oculi cancri , Rootemuscaat / suiker / en een weinig safraan met wyn of bier ingenomen / is een zeer goede wond-drank / opent de borst / sterkt de mage en alle ingewanden.

Uitwendig gebruikt en ergens onder gemengt / zo versterktze de gewrigten / en verteert allerly syn en ecchymosis.

Tamarindum is een vrugt van zekeren dikken boom in Indiën / zynde zeer verkoelende en verbogtende / met adstrictie , zy verslaat den dofst : daarom werdze wel in decoctum gedaan / tot heete

(*) Den Schryver heeft hier zeer gemist , dat hy een heele drachma van deze Coloquint op eenmaal voorschryft , een halve Scrupel is overvloedig , niemant moet zig hier mede verlyden laten , en den Leider door dit middel om het leven brengen.

te brandende kooztzen/galbrakingen / en roodeloop/
ofte ook wel in water geweekt / daar by doende
wat suiker en limoenen in schyben gesneden / en
in een vlesjen gedaan / wel toegestopt / een uur 5
à 6 in een pooztgat of venster gehangen des so-
mers daer de wint doozwaait / om dat het te koel-
der en aangenaamer om te drinken zou wezen : ook
zoo maakt men hier een sproop van / tot grooten
brand / en dooft in heete ziekte.

Lignum Guajacum is een hout van zekeren boom
wassende in de Westindiën / op 't Eylant Sint Do-
mingo , van de groote en dikte als onze groote elken
bomen / met een dikke en vette schoofte omringt /
draagende kleine harde blaatsjes en geelen bloemtjens/
het beste is 't zwaarste / vetste en dat op de tong is
hptende.

Dit hout is heet en droog / zyne kragten / eigen-
schappen en deugden zyn wonderlyk ; want zy is
verdunnende / doozsnijdende / afvegende / resolvee-
rende , versterkende alle de ingewanden / en daar uit
verdryvende allerley seippen en vuiligheid dooz mid-
del der urine en zweet : 't welk zy dooz zekere ei-
genschap zeer wonderlyk verwekt. Zy werd niet
alleen tegens pokken gebruikt ; maar ook tegens
scheurbuik / waterzugt / miltzugt / quaadaardige ul-
ceratien , geraaktheid / beevinge en diergelyke ; Som-
mige maken hier extract of gomme van / daar zy
dan den Patient een pilletjen of twee van ingeeven
tot een sudativum , bezoardicum of diureticum , dat
niet te verbeeteren is / de wyze om die te bereiden
is aldus : (*)

yz. Ligni

(*) Men schryft aan dit hout grooter kragten toe , als
het bezit , gelyk de ondervinding leert. Het is wel goed
in geringe gevallen , daar de natuur mede te hulp komt ,
maar

yz. Ligni Guaj. part. ij. Corticis ejusdem part. j.

Dit fyn geraspt / ende gedaan in een glaazen vat / daar op gietende van de beste brandewyn / en die wel toegestopt / laat dat ergens staan digereeren den tyd van omtrent drie weeken / tot den brandewyn heel gecouleurt is / giet hem dan af; en drukt de fæces wel uit : giet dit voozts in een vlakke aarde verglaasde schotel om te evaporeeren , daar naar zet die schotel op koud water / zo zal 't straks samen strekken als een goin / dat gy bewaaren kond en daar pilletjens van maken / die zeer wonderlyk werken / en het decoctum verre overtreffen.

Mitwendig werd zy ook gebruikt op eenige pynelelike deelen / papsgewyze. Item / in eenige injectien of unguenta tot vuile ulceratien , en caries.

Sem. Anisi is heet en droog / zeer carmineerende en resolveerende , het stilt alderley pyne uit winden vooztkomende ; 't doet watermaken / graveel lossen / het stilt den hik ; is goed tot de roodeloop en waterzugt / dooz dien het meede alle verstoptheden opent / en den doozt lescht.

Sem. Foeniculi is niet zo heet als den anys / heeft een versterkende en afjagende kragt ; alleen gegeeten of ergens in gezoden / verwekt het sperma en zog in de Vrouwwe borsten ; in water gezoden belet het bzaaken en stilt de pyne der mage.

Sem. Cumini is heet en droog / resolveerende en verteerende alle koude vogtige humeuren / zy verdryft alle winden en krimpelingen des buiks. Zy is

maar in swaare , staat men verlegen , en men moet na het lange vrugteloos gebruik van dit dan eindelyk tot de *mercurius* zyn eenige toevlugt neemen.

is mede goed tot een raauwe verkoude bofst. Item in wyn gezoden met wat fenugriek, is goed tot de pijn der darinen en roodeloop.

Sem. Lini is byna getempert van naturen / van een matureerende en anodyne kragt; zeer dienstig in allerly klysterien gebruikt tot de roodeloop / en om mucilagen te maken.

Van de Pulvers.

De Pulveren of Poeijers bestaan uit verscheiden ingredienten, syn gestoten en samen gemengt / tot het gebruik; ofte zy syn simpel / bestaande alleen maar uit haar zelven: als den aluin en wynsteen / gelyk uit haar beschryvinge blyken kan.

Pulv. ad Casum.

ꝛ. Oculor. Cancrorum, Unc viij.
 Rubiæ tinctorum, Unc. vj.
 Bol. Armenæ, vel Terræ sigill.
 Sang. Draconis añ. Unc. iv. M. F. Pulvis.

Dit poejer werd iemand ingegeven als hy zig van binnen bezeert heeft / dooz ballen / stooten / enz. met wat bier of wyn genut; is insgelyks goed vooz die uit de neuze bloeden / of eenige aderen in 't lyf gebozen syn: als mede vooz de overtollige menstruen. Syn dosis is drach. j. meer ende min naar gelegentheid. (*)

Ⓢ o

Pulv.

* Dit *Pulvis ad casum* doet niets, maar onder het gebruik van dit werkt de natuur alles uit en doet 't welke men door onkunde aan dit poeder toeschryft.

Pulv. ad Gonorrhœam.

- ℞. Farinæ Glandium Lib. ij.
 Nucis Muscatæ Unc. vj. Gum. Tragacanthæ,
 Mastichis, Boli Armenæ ana Unc. iv. ss.
 Sem. Lactucæ, Agni casti ana Unc. iv.
 Corticis Granatorum Unc. iij. F. P.

Zyn gebruik is mede uitwyzende zyn benaminge/
 namelyk tot den druipert die wy gonorrhœa noe=
 men/ de dosis is mede van drach. j. of meer onder
 wat terebinthyns of eenig bequaam nat gemengt. *

Pulv. Restaurativus.

- ℞. Aloës, Myrrhæ, Mastichis,
 Sanguin. Dracon. ana Unc. j. ss. Terræ Sigillatæ,
 Sarcocollæ, Gypsi, Olibani ana Unc. iij.
 Calcis Vivæ Unc. vj. Boli Armenæ Lib. ij.
 Præcipitati Rubri Lib. j. Croci Martis,
 Capitis Mortui Vitriol. ana Lib. ss.

't Gebruik van dit pulber is om 't bloeden te stel=
 pen/ onder wat wit van een ey/ ofte wat terpentyns
 gemengt/ en zo op stupaden ofte op een stukjen van
 een blaas gestreeken: en zo naar behoozen gebruikt.

Pulv. ad Pleuritidem.

- ℞. Oculor. Cancror. Præp. Dentis Aprini añ.
 Unc. iij.
 Flor. Sulphuris, Unc. j. ss.
 Papaveris Erratici, Unc. vj. M. F. Pulv.

Zyn

* Diergelyke *adstringentia* mag men nooit in een
 vuile gonorrhœa gebruiken of anders moet men de lues
 afwagten.

Zyn gebruik is eigentlyk in een pleurit is met wat warm bier of aq. card. bened. ingenomen / en daar op gezweet. Den dosis is drach. j. min of meer.

Pulv. ad Dysenteriam.

℞. Rhabarbari optimi Lib. j. Sang. Draconis Lib. ss.

Dit werd gestooten en onder een gemengt.

Zyn gebruik is om 't roode melisoen of andere buiklopen te stoppen / uitwyzende zyne benaminge / den dosis is verscheiden van drach. j. tot Unc. ss. of meer onder eenige conserve, of nat / gelykelyk of alenskens ingenomen.

Alumen Ustum.

℞. Aluminis Crudi q. s.

Dit werd gebrand op een heete schoppe / ofte in gloepende bus-koolen / tot dat het als wit ligt schuim werd.

Is verdroogende / cicatriseerende, bloedstelpende en overtollig vleesch wegneemende. *

De Cremor Tartari is eigentlyk Wynsteen / die aan de vaten hangt / die werd gepoedert en in water gewassen / daar naar dooz een zeef gedaan / gekookt en geschuimt / eindelyk gefiltreert ende in potten gedaan; waar op dan een wit vliesjen komt / 't welk afgenomen en gedroogt werd.

Zyn kragt is laxeerende / ontlast alle verstoppinge / zyn purgeert alle spin en zuure vogtigheden / tempert de gal / waardooz 't lichaam verkoelt en verfrist werd. Zyn dosis is drach. j. of drach. ij. uitwendig

Q 0 2

dien-

* Het alumen crudum is zagter en werd tot zuivering en drooging heden gelukkig gebruikt.

dienstig in eenige linimenten / om te verkoelen / Verdooogen en cicatrifeeren: Item tot brandige en vuile oogen; insgelyks tot schurft en krausel.

Van de Gommen en Sappen.

ALloë is een sap uit seker kruid / wassende overbloedig in Bengalen en Cambaya, en het Eiland Socotra, gedroogt zynde werd ons hier overgebracht.

Den aloë is heet en droog / dienende om uitwendig en inwendig te gebruiken / uitwendig is zy carnerende, mundificeerende en de putrefactie beletende / daarom werdze veel in injectien en lavamenten gebruikt: inwendig met wat mastix ingenomen / geneest het bloetspoudwen; vozders zo versterkt en purgeert zy zagtjes de mage en het gedarmte van alle galagtige en taape spymigheden / maar door zyn hitte is zy de lever niet goed / daarom dat zy de speenen zoude eenigzints verwekken. Den dosis is drach. j.

Gom ammoniacum druipt uit zekere boom in Africa, van natuuren heet en droog / emollieerende, resolveerende en attraheerende: geneest de harde en verstopte milt en lever / verzagt de knobbelen ende klieren / verklaart de oogen en voornaamelyk zyn sal, dat alle wolken en schellen der zelver wegneemt: van binnen ingenomen zuivertze den buik en bozst / doet watermaken.

Campher is het sap uit zekeren hoogen boom in Indiën / wassende op hooge Bergen omtrent de zee / zynde van een zeer gemengt temperament / en dat ten aanzien van zyne verscheiden graden / van koude en van hitte / die in zyne mixtura bespeurt werd: Sommige houden hem heet te zyn tot in den derden graad: de andere houden hem vooz koud: vooz my is geloof dat zy beide gantsch geen ongelyk hebben: maar het is altoos nofoir dat zy een discutieerende en

en-evaporeerende kragt heeft/ en werd veel gebruikt om te verkoelen in zalven of andersints. (*)

Gum Elemni is een sap / druipende uit de Æthiopische olyfboomen / van natuuren heet en droog / incarneerende , ofte vleesch genereerende.

Euphorbium is een sap uit zekeren boom in Lybien / welke boom van de Inwoonders met harpoenen of lange lancien doorstreeken werd ; daar dan zeer overbloedig sap uitbloeit / van de Zonue opdroogt / en dan also hier over gebragt werd.

Den Euphorbium is heet en droog in den hoogsten graad / hebbende een zeer resolveerende, detergeerende en mundificeerende kragt : in olie gedissolveert en in de slaap des hoofds gestreeken / ontwekt de slaapzuchtige ; syn gepoedert werd zy veel op de caries gebruikt / om die te doen opdroogen en afscheiden / ingenomen purgeert zy alle wateragtige humeuren ; maar men diende hem syn boosaardigheid en schaadelykheid eerst te beneemen aldus : Meent 3 à 4 leepels regentwaater / maakt dat zuur met wat ol. vitrioli ofte sulphuris , als een azyn / doet daar in als dan pulv. euphorbii drach. j. en laat het een geheelen nacht staan weken / en 's anderendaags giet het af / en geeft dan dit poeper met wat warm bier of wyu in / en het zal zonder pyne purgeren / en als dan zal 't goed syn om den doorloop te stoppen / van koude komende : want de slym gepurgeert zynde / zal als dan van zelfs stoppen.

Galbanum driipt uit zekere boom in Syrien / van natuuren heet en droog / is attraheerende , resol-

Q o 3

vee.

* Dat de Campher een verkoelende kragt zal hebben heeft nog niemand duidelyk getoond , maar dit weet ik als men Campher tot een *drachma* op eenmaal ingeeft dat die uitwerkingen doet, die aan een heet middel eigen zyn.

veerende, verzagende en matureerende allerley hardigheid / is mede goed vooz die geene die van binnen gequetst zyn.

Gutta Camba is een gewas / loofdraagend als hier de thytimalus, klimmende langs de boomen gelpkerwys de klim. Ze groeit in het Landschap Camboida by China : van de dikte als een arm : en gequetst zynde / bloeit daar een sap uit / dat zy aldaar tot een dikte kooiken / dzoogen / en voozts hier overzenden.

Zyn gebruik is van onderen en van boven af te zuiveren / vooznamelyk de spymige wepige en waterige vogtigheden / zy doet sterk bzaaken / haar dosis is scrup. j. ofte scrup. j. ff. en also de Matzozen gemeenlyk deeze geele gom (zoze die noemen) kennen / en die naauwlyks inneemen willen / zo plagt ik die wel onder eenig electuarium te mengen / in manier van een bolus of bzoek / en gaf haar die zo in zonder haar weten / daar ikze gemeenlyk zeer loffelyk mede purgeerde en afzuiverde.

Mastix druipt uit zekere boom / die de Italiaanen Lentisco noemen / in Chio dooz insnydinge der zelfver / zynde van natuuren heet en dzoog / maatelyk verdzoogende / en de nerveuse partpen conforteerende : ingenomen is hy de mage zeer goed om datze de pylus stilt / en het vomeeren belet / zy zuivert de pituita uit het hoofd / zy is goed den geenen die bloedschouwen / en aan den ouden hoest gaan.

Myrrha druipt in de grootte hitte der Hondsdagen / uit een boom in Arabien , zynde van natuuren heet / dzoog / mundificeerende , incarneerende en de putrefactie belettende / daarom werdze veel tegen quaad bezrot tandbleesch en vuile wonden gebruikt : ingenoomen met wat Wepe of aq. hordei geneest de druiploop / of tenesmus , en doodt de woemen. pent

pent de verstoptheeden der lysmoeder / dient tot den verouderden hoest / en zwaare ademhaalinge / zuivert de darmen / nieren en blaas.

Sarcocolla is een sap bloeyende uit zekere doornagtigen boom in Persien.

De sarcocolla is heet en droog / mundificeerende, en incarneerende, zonder eenige scherpigheid of bptinge: is zeer dienstig in de gebzeeken en wonden der oogen/als mede met wat mel commune en terebinthyns gemengt / is zeer goed om een rookinge tegen de tenesmus te maaken.

Succus Glycyrrizæ. Dit sap van soethout werd in Candien gemaakt / daar het meest van daan komt.

Zp werd op dusdanige wyze gemaakt: in de Maand van July neemenze de rad. glycyrrizæ, die versh en vogtig zyn / die werden gezuivert en in een moztier gestooten / boozts werdenze in water gezoden / tot het water begint te dikken / als dan werd het in een sterken grooten doek uitgegooten / en door de perste uitgeperst/en dit uitgeperste sap latenze dan in de zonne of by 't vuur droogen. Dit sap van zoethout heeft de zelfde kragt / als het zoethout zelfs / daar het uit getrokken is; doch veel beter en meerder van kragten.

Sanguis Draconis is het sap uit zekeren hoogen boom in Arabien: maar werd dikmaal op zodanigen wyze verbalscht: Zp neemen bokkenbloed / bolus Armena, en 't sap uit wilde mispelblaaderen / en maaken daar zo een klomp van: Hedendaags werdze veel uit de Canarische Eilanden gebragt.

Den sanguis draconis is verkoelende / verdrooggende / t'zamentrekkende en te ruggedryvende / daarom is zp zeer restringeerende allerley bloeden en bloedgang / door zp styptike visceusiteyt: daarom datze veel in stemp-poeders / en in de roodeloop ge-

bruikt werd: daar en-boven heeft zy een treffelyke incarneerende kragt / als menze met wat matelyk terebintyns, thus en ol. hyperici mengt.

Terebinthina Communis is een sap druipende uit een boom in klein Asiën, hebbende zeer buigzaam takken en blaaderen / als onze eschen boomen / bloepende eben als de olyven.

Deze terpenhyn is maatelyk verwarmende / en verdzoogende / met een mundificeerende, detergeerende, incarneerende, en roboreerende kragt / zy is den ozdinaaren balsem van alle wonden / en zee-nuwagtige deelen / zy purgeert en zuivert alle inwendige geulcereerde deelen / booznaamelyk de nieren / zy doet watermaken / belet de putrefactie, zy is meede uitneemende goed tegens de pyen en ulceratien der darmen / met wat mel com. ende saffraan / onder wat versche zoete melk / of aq. hordei gemengt / ende zo warm gedzonken; of ook in clysterien gedaan naar geleegentheid en eisch van zaaken.

Terebinthina Veneta, heeft ook wel de zelfde eigenschap als den gemeenen: maar zy dient beeter om inwendig te gebruiken / in pillen / bolus, of diergelyke.

Van de Metaalen en Zeegewassen.

Æ Ruga vel Viride Æris is eigentlyk het roest van koper / 't welk van sommige door den azyn bereid werd.

Het Spaansgroen dan is heet en droog / met een styptike en corrosive kragt / alle vuile stinkende ulceratien zuiverende / werd veel in mondwaters tot vuile stinkende monden gedaan / als meede in oogwaters / tot koude en groobe humeuren der oogen / desgelyks tot schellen en winden der zelvige.

Het

Het Spaansgroen dan is adstringeerende, corrodeerende, en zuiverende / belet de verrottinge in alle buile stinkende ulceratien. Met sal. armoniak en ung. Ægyptiacum gemengt / neemt alle callositeyten der fistulen en ulceratien weg: gebrand zynde / neemt tusschen de nagelen der toonen en vingeren alle obertollig vlees zagtjes weg / en in collyrien, de vlekken en peerlen der oogen; met nutritum en terebinthyn de ruigigheid en gebreken des huids.

Argentum Vivum is resolveerende, consumeerende en van een subtiële substantie / zy is een doodband van allerley ongedierte en crawwagie / in eenige zalven ofte andersints gemengt. Het heeft een zonderlinge ende verhoogene eigenschap in de cuure der pokken / uitwopzende de dagelphische ervarentheid: Item tegens quaadaardige ulceratien, roven / zeeren / en alle visceuse en harde gezwellen. *

Alumen Crudum is een Bergstofte in Egypten, Sardinien en omtrent Romen, daarze veel bereid uitgehaalt werd; den aluin is heet en droog / is adstringeerende, en repelleerende, met wat aqua plantaginis gezoden / is goed tot beelderley ulceratien, om die te zuiveren en te droogen. Inwendig met een nootemuscaat gepulvert en ingegeven / is goed tegens de kooztze; als meede een pilletjen van aluin gemaakt en ingeslikt / is goed tegens den buikloop. †

Bolus Armena is een roode aarde in Armenien, houd

* Het *argentum vivum* is van grooter kragt, als men in 't gemeen daarvan denkt, ook is het nu geen vergift meer.

† Den Aluin kan geen buikloop stillen; want tot eenige drachmas ingegeven verwekt die veel afgang.

koud en droog / van een t'zamentrekkende en bloedstempende kragt / ook dienstig om alle inflammationen te repelleeren.

Cerussa werd door konst van lood gemaakt / zy is koud en droog / dienstig om op te droogen en te verkoelen.

Corallium Rubrum is een Zee-gewas dat veel in de Middelandische Zee en Westindiën gevonden werd: het wit is meerder verkoelende dan het rood / zy zyn beide hertsterkende en adstringeerende allerley bloedgangen / bloedspouwen / menstruen, &c. Is mede goed tot een zwakke mage / tegens seipen / krampe / waterzucht. Uitwendig gebruikt / zo is ze bloedstelpende en cicatriseerende. *

Van dit Coraal werd een magisterium gemaakt / 't welk veel edelder en vry kragtiger is dan de corraalen zelfs: en werd aldus gemaakt / men neemt eenige stukjens coraal die men syn stoot / en in een flesche doet / daar op gietende goeden gedistilleerden wyn-azyn / omtrent 3 à 4 vingeren breed boven 't poeper / dit werd geweekt een etmaal of meer / daar naar door een graauw papier gekleinst / en 't gekleinste of de colature laat men dan in een glas op 't vuur uitdampen / zo bind men op de grond als een witte kalk / 't welk eigenlyk den magisterium is.

Lithargyrium Auri & Argenti komt hier meest van Engeland uit de Lootmynen; is zeer getempert / dienstig om te verkoelen / verzagtende / resolveerende, adstringeerende en cicatriseerende: daarom zeer dienstig gebruikt / tot allerley inflammationen en ulcerationen.

La-

* De Corallen zyn van weinig dienst meer, als andere aardagtige middelen, gelyk *lap. cancror. test. ov. concha* en andere:

Lapis Calaminaris werd uit het Verwulft van de Metaal Ovens gehaalt / 3p is zeer dienstig om te adstringeeren, cicatrifeeren en verdroogende de vogtigheid der ulcerationen, en vooznaamelyk der scheenen.

Minium komt ergens uit de Quikampnen / daarze bereid werd / 3p is zeer droogende / daarom zeer dienstig om quaaide ulcerationen op te droogen / als mede tot verbrandheid.

Sulphur of Zwavel is een Bergstofte / die veel in Italien uit de Mynen gehaalt werd / aldaar bereid / en hier overgebracht. Deeze houden hem voozheet en droog / attraheerende en incideerende, zeer dienstig tot allerley krautwafel en schurfsdigheid. Andere zeggen dat hy verkoelende en bevogtigende is / waarom hy zeer dienstig zoude wezen tegen alle gebzeeken der longe en teeringe / en dat dooz 3pn vogtige en verweekende kragt met eenig nat ingenomen drach. j. jaagt de schrik en 't senpn uit het lyf / geneest de geelzugt / en allerley jeukte in het lyf / met bier of melk gedzonken / en op senpnige wonden geleit / trekt het senpn zeer uit.

Terra Sigillata is een gezeegelde aarde / komende uit de Levant van 't Eiland Stanimela. 3p is koud en droog / cicatrifeerende en 't bloed restringeerende, zo wel inwendig als uitwendig; met wat wyng ingenoomen wederstaatze 't senpn / en met een versch ey / stilt den bloedloop: uitwendig met wat mucilago van lynzaad gemengt / is zeer goed tot verbrandheid / en het oplopen der blynen belettende. *

Tutia

* De terra sigillata en bolus armena hebben geen kragten meer als pypen aard, en als rood en wit kruit, hoe groote deugt men die ook toeschryft.

Tutia Præparata. De opregte tutia werd in Indiën gemaakt / uit zekere klepige aarde / dieze in potten doen / en met water roeren / en dan in heete fournuizen zetten / daar dat water werd uitgezoocht en de aarde gebzand / boozts in doozen bewaart en zo verhandelt: doch de gemeene tutia hier te Land werd meest van de lapis calaminaris, door de konst der pharmacie bereid. *

Vitriolum Album & Rom. is mede een Bergstoffe / in Italien en Duitsland, daar ze in de Mynen uit de Steenen druip. Zp is heet en droog resolveerende, corrodeerende, adstringeerende, verdroogende / dienstig in collyrien der oogen om de vlekken en schellen der zelfver weg te nemen: Item in 't witte van een ey dat hard gebraden is (nog heet zpnde) iij. à iv. gr. ingedaan / tot het gesmolten is / en dan uitgedrukt door een doekjen: welk uitgedrukte liquor met wat aqua rosarum ofte plantaginis gemengt / is zeer goed tot allerley oude fluxien en inflammationen der oogen. Somminge gebruiken hem ook indwendig om te vomeeren, zp nemen den vitriolum drach. ss. en dissolveeren hem in water unc. ij. ss. en gevenze den Patient te drinken / waar door zp de mage en hoofd zeer zuibert.

Vitrio-

* De tutia heeft verre zo veel kragtige goede werkingen niet in de oogziektens als daarvan werd opgegeven en doet zelfs veeltyds meer kwaad, als of men 't ongemak aan de natuur hadde overgelaten, vermits dezelve in poeder, door zyn gruisfigheid, de geïnflameerde oogbol en oogleden schuurt, en de inflammatie vermeerdert, waar tegen om te helpen het gebruikt werd. Maar wat zal ik zeggen, 'er zyn duisende tegenstrydige zotte verderflyke dingen die door de waan hooggeacht werden; en daarmede men als met popjes eidel speelt.

Vitriolum Cyprium werd wel vooz de beste gehouden / 30 om het bloeden te stelpen / als om vuile ulceratien en quade monden mede te wasschen / 3p is zeer mundificeerende , adstringeerende en verkoelende / alle vuurige en geïnflammeerde wonden en ulceratien.

Sperma Ceti is het Zaad van Walvisschen / druppelende by stil weer op de Zee. Zp is maatig heet en vlugtig van aard ; daarom is ze zeer goed in allerley wond-dranken ; insgelyks als men gevallen is / en met comynzaad ingenoomen tegens colyk en grote steeken des buiks / en voornamentlyk tegens de naween der Kraam-Vrouwen / en die van binnen zeer geforceert zyn / men mengtze wel onder den axung. porci om den buik der Kraam-Vrouwen te smeeren / en op seynnige wonden te leggen. (*)

Van de Dieren en haare Deelen.

Axungia Porci of Verkensgreuzel / is emollieerende en matureerende de koude aposteemen in cataplasmen of anderzints / in zalven is ze digestif en men magze vrpelyk in plaats van versche boter gebruiken.

Cantharides zyn Spaansche Vliegen. Zp zyn heet en droog / hebben een brandende en bleinen-makende kragt / inwendig werdenze nu weinig gebruikt / om datze alle zeenuwagtige deelen en voornamentlyk de blaas zeer vpyandig zyn.

Cornu Cervi Ustum of de gebrande Hartshoorn is verkoelende / stoppende / hertsterkende en 't seyn te-genstaande / daarom werdze veel in heete kooztzen /

pest /

* Het Sperma ceti is geen zaad maar de herszen van de Walvis en heeft ook zo veel kragt niet , als daarven geroemt werd

pest / pokjens / en pleuris gebruikt : Item tot woorden / en om te doen zweeten ingegeven / zo in substantie als in infusie. Zyn dosis is drach. fl. of drach. j. (*)

Angelyks doen de gebranden Oliphantstanden / die wel zo veel adstringeeren en ook veel lymiger zyn om een gelee te maken.

De Hartshoorn en Oliphantstanden werden aldus gebrand : Neemt 'er eenige / breekt die in verscheiden stukken / en laatse in een smeltkroes tusschen de koolen in branden tot zy heel wit wezden / daar naar syn geweeven met roozewater ; ook zo maakt men hier een sproop van tot grooten brand en dofst in herte ziekten.

Oculi Cancrorum zuiveren alle waterige ziltige vogtigheden / doen watermaken / zetten graveel af / dropen alle ongezonderheid uit het lichaam door de urine. Zy zyn zeer goed in wond-dranken / en die haar van binnen bezeert hebben. Den dosis is dr. j. min of meer. (†)

Van de Chymische Medicamenten.

Dient tot waarschuwinge / dat als men deze Medicamenten ingeven wil / dat men altoos zeer omzigtig moet handelen / en voornamentlyk in het

* Het *cornu cervi ustum*, een gebrand been zynde, is zo hertsterkende, als alle andere gebrande beenderen. Ik weet niet wat de eidelheid niet al voor ongereimde dingen bedagt heeft.

† De *lapides cancrorum* hebben geen kragt meer als de gebakkene pypaard en kunnen niets doen als het zuur in de maag en darmen vernietigen, en werden door den stoelgang dan uitgeworpen, en neemen aldus die gevolgen weg, die door het zuur veroorzaakt werden.

het ingeben van den Antimonium en Turbith, altoos wel toeziende: *

1. Dat de Patienten niet geen hartlybigheid / of colyk bevangen zyn.

2. Dat den Patient niet gequetst zy aan eenige eedele deelen / als lever / milt / longe / enz. Want dat zynde / zoude hy groot perikel lopen / wegens het braaken dat 'er gemeenlyk op volgt.

3. Men zal den zodanigen niet ligt ader-laten / nog vooz nog na het inneemen desselfs.

4. Men zal wat warme zoode / of bier en brood klaar houden / tegen dat het braaken den Patient overkome.

5. Men magze ook niet al te ligtvaardig geven / aan bilieuse, inagere of teere Luiden / op datze haar de maag niet bederbe.

6. Men magze ook niet ingeben ten tyde van pest / uit vreeze datze de Patienten ligt dooden.

Antimonium Præparatum.

R. Antimonii crudi & Salis Petræ ana Lib. ff.

t' Samen syn gestooten / en in een aarden vat / op een klein vuur gesmolten : gesmolten zynde / giet men het uit op een steen / dan wederom gesmolten / met een derde minder salpeeter / en wederom uit gegooten / dit werd zoo een reis vier of vyf gedaan / tot dat het heet

* Als een niet wel kundige alle gevaarlyke of hevig werkende *Chemical*e en andere enkele natuurlyke swaare middelen meid, doet wyslyk, en heeft niet geen omflag of vreeze zig te bekommeren, ook deze waarschuwingen niet van nooden. De natuur brengt zekere middelen genoeg voort, daarvoor de *Chemie* swichten moet.

heel klaar werd / altoos de quantiteit van den salpeter verminderende ; ook moet men wel toezien in 't smelten / dat daar geen vuur in de smeltkroes geraakt.

Den Antimonium purgeert of zuivert geweldig / doet ook zeer braaken / is de image zeer schaadelyk / en voornamentlyk die galagtig van natuuren zyn ; zy is goed tot allerley kooztzen en verkoude ziekten. Den dosis is iv, v, à vj. grein in infusie of weekinge. De manier die ik altoos te Scheep gebruikt hebbe / is deze.

82. Antimonii Præparati gepulvert unc. ff. met franschen wyen een kanne ruim ; dit liet ik zo in een vlesche staan weken tot myn gebruik / den dosis was een half mugjen : Waar op ik haar een uur of anderhalf daar na warm het booterbier liet drinken / om beeter het overgeeven te verwekken. *

Antimonium Diaphoreticum.

82. Croci Metallorum, Salis Petræ ana Unc. iv.

Dit werd saamen onder den anderen gepulvert / zet dan een smeltkroes op 't vuur / tot hy gloeyend werd : gloeyend zynde / srooit daar dan allenskens u pulber in ; dit gedaan zynde / zo neemt anderwerf vier oncen salpeter / en doet als voozen. Dooztg werd het dan uitgegooten / gewasschen / gedroogt gepulvert / enz.

Zy heeft een wonderlyke kragt tot veelderley ziekten ;

* Dit middel hebben veele ook op de Scheepen niet noodig ; want we hebben de *Gutta Gamba* de *Radix asari* en *hypecacuanbæ* , die zeker werken en zonder vreze gebruikt kunnen werden , ook van heel onkundige , waartoe dan diergelyken gevaarlyke middel ?

tens; zyn boornaamste werk is wel te doen zweeten en watermaken / maar dryft niet door den stoelgank af; daarom isze uitneemende goed tot het morbum of lues, peste / siereepn / waterzucht / kooztzen / verstoppinge der milte / grabeel / enz. Den dos is van xij. tot xx. grein. †

Aqua Fortis.

℞. Salis Petræ, Lib. j. Vitrioli albi. Lib. j. ff.

Dit werd gepulvert / en onder den anderen gemengt / en dan door de retorte op zagt vuur gedistilleerd / 't zelve by graden vermeerderende.

Is zeer corrodeerende; en onder wat wyng gemengt / is zeer goed tot allerley caries, tot hoogwaardige ulceratien onder eenige zalven gemengt / en tot een verouderden gonorrhœa, eenige droppelen onder de pillen gemengt / als ik zelfs door ervarentheid goed gevonden hebbe.

Caput mortuum Vitrioli zyn eigentlyk de fæces, of het grondstof dat in de destillatie van den olie vitrioli gebonden werd.

Zyn gebruik is gemeenlyk om allerley bloeden te stelpen / onder wat wit van een ey geklopt en zo op wicken gesmeert.

Pp *antimonium diaphoreticum* Cro-

† Het *antimonium diaphoreticum* heeft geene wonderlyke kragt meer, als een zot zig daar van verbeeld, want na de gemeene wyze bereid is het eene kragteloofse kalk of aarde daar geen werkinge meer insteekt als in de kreeftoogen om 't zuur te temperen, en niet wel bereid doet het braaken purgeeren en sweeten, en zulks brengt de natuur in overvloed op.

Crocus Martis.

R. Limaturæ Ferri q. s.

Giet daar wjn-azjn op / tot dat het bequame-
lyk weeken kan / roert het om / en doet het dan
uitdzoogen / giet daar wederom andere wjn-azjn
by dat het pas bogtig zy / en laat het wederom
uitdzoogen. Dit moet 30 dikmaals herdaan wer-
den / tot dat het als vet of olie werd; dit gedaan
zynde / doet het in een smeltkroes op gloeyende koo-
len / en roer het altoos om met een pzer-tien / tot
dat het heel fyn werd / ofte neemt verroest staal /
calcineert het in een smeltkroes / en stoot het voort
tot fyn poeyer.

Zyn gebruik is eygentlyk om te stoppen aller-
ley buikloopen met conserva rosarum of iets an-
ders ingegeven / of met wat ol. juniperi en ka-
neelwater / zo isze niet alleen goed tot buikloop /
maar ook tot de scheurbuik / zy is meede goed in
een gonorrhœa, en onmatig bloeyen der speenen /
menstruen, neuze / en leedewater; den dosis is een
drach. ff. min of meer / ergens onder gemengt.

Flores Sulphuris.

R. Sulphuris Optimi,
Vitrioli Hungarici non Calcinati ana p. æq.

Dit werd gepoedert en onder den anderen ge-
mengt / daar naar in een kilst met een helm daar
op gedaan / zo zal 'er een damp opryzen die bo-
ven aan den helm zitten zal / 't welk den flor. of-
te bloeme is.

Is een præservatif en curatif vooz de pest / zy
doet wel zweeten / zy werd ook gebeezyt in de ge-
nee-

neezinge der scheurbuik / waterzucht / kooztzen / te-
ringe / longe-hoest; den dosis is drach. j. voor de
teeringe of longe-hoest in een doper van een ey met
sijne suiker ingenoomen.

Balsamus Sulphuris Anisatus.

℞. Flor. Sulphuris Unc. j. Ol. Anisi Unc. vj.

Dit werd op een zagt vuur in heet zand gedi-
gereert, tot den flor. sulph. gedissolbeert zy / en
eene bruine couleur verkreegen hebben.

Dezen Balsam is als een humidum radicale,
om alle onse natuurlijke kragten te versterken / en
staande te houden / zy is zeer consolideerende en
zuiverende allerley inwendige ulcerationen en fistels.
Item windbreekende / water afdrubende / en zweet
verwekkende. Zy werkt geensins door den stoel-
gank / maar door zweeten en urineeren: daarom
isze uitneemende tegens graveel van 12 tot 20
druppelen met wat wijn of brandewijn ingenoo-
men: Item zy is ook een rechte balsam tot alle
gebreken der borst en longe / en zeer kostelyk tegens
de naween der Kraam-Vrouwen / met karw-
water gedronken. Item / uitwendig gesmeert over
alle koudevallingen / sierecyn: Item in seynige
quetzuuren / zo van buiten / als van binnen inge-
noomen.

Balsam. Peruvianus is een natuurlijke Balsam /
bloeypende uit zekeren boom in Peru, hebbende een
reedelyken goeden / doch zwaare reuk. Zy is zeer
incarneerende en mundificeerende in alle versche
gesneden wonden / ergens onder gemengt. Zy
is goed tegens alle koude gebrooken zeenuwen.
Zy werd ineede ingenoomen voor die haar zelven
bezeert hebben / of eenige zweeringe in 't lyf hebben.

Saccharum Saturni.

℞. Minii seu Cerussæ q. v. Ofte stukjens Loot.

Maar op gegooten werd goeden gedistilleerden azyn / en bootst op heete asche of heet zand te weeten gestelt ettelyke dagen / en 't zelve dikmaal omroerende / tot den azyn heel geberwt is / dan dit afgegooten / en wederom andere by gedaan : Dit werd zo dikmaal herdaan als den azyn verwe naar hem trekt : daar naar werd al dien azyn by den anderen gegooten / bootst gefiltreert en op 't vuur geëvaporeert , tot men het zout op de grond gewaar werd / 't welk dan wederom S. A. moet gecalcineert en wit gemaakt werden.

Zy is houd en droog zonder eenige bytinge / allerley bezrotte en boosaardige ulceratien zuiverende zonder pyne / daarom werdze in den kanker , en allerley ongetemperde en corrosive ulceratien gebruikt ; in den aq. plantaginis gesmolten / dient zy tot allerley inflammatien en verbrandheden / en tot allerhande vuurigheid des aangezigts en oogen. *

Lapis Prunellæ.

℞. Salis Petræ Lib. j. vel. q. v.

Zet dit in een smeltkroes op 't vuur / wel toezien-
de dat 'er geen vuur in valt / gesmolten zynde
werpt

* Dit *saccharum saturni* moet men als een bedrieglyk vals vergift aanmerken , nooit inwendig ingegeven maar voor een groot uitwendig middel tegens veele inflammatien gebruikt werden met veel voordeel.

werpt 'er gestadig stukjens solpher in / zo groot als een boontjen / zo lange tot dat het geen in de kroes is / niet meer omdraait ; laat het dan nog wat op het vuur staan / zo zal het maar te witter zyn.

Zy heeft een verduuwende / doozsmidende / en verkoelende kragt / daarom stilt zy allerley pyne uit hitte voortkomende / zy opent alle verstoptheden / doodt de woemen : om haar getempertheid werdse veel in gozgelwaters en koelbrankjens gedaan / omtrent de gzoote van drie erwetjes in vyf oncen fonteynwater / om te drinken / zy is goed booz de kooztzen / en doet zweeten / drach. j. met wat aq. card. bened. en wat suiker. Zy is meede goed tot scheurbuik ende pest ; de natuure van corruptie beschermende ; even als het zout de spyze doet. Boozts dient zy tot het graveel en steen / met wat ol. juniperi, of anisi in wyn ingegeven. Den dosis is scrup. j. scrup. ij. of drach. j.

Sublimatum.

℞. Mercurii crudi q. v. Salis Petræ & Aceti ana q. s.

Dit werd onder den anderen geroert / en op een platte bak geleit / daar over zettende een blinde klok ; boozts moet men daar bequaam vuur onder stookten / zo zal al den sublimaat binnen aan de klok hangen.

Heeft een sterke corrodeerende kragt / is zeer vergiftig / en in water gezoden / is goed tot veelderley oude ulcerationen , om haar quaadaardigheid te beneemen / en die te zuiveren en te geneezen / desgeljks tot huprwozm / springend vuur / en allerley zeerigheid / en daar geen vel op groepen wil.

Præcipitatum Rubrum.

℞. Mercurii crudi Unc. j. Aq. Fortis Unc. ij.

Deze dingen onder een gemengt / werden als witte kalk / daar naar zet men het op 't vuur / en laat dan den aqua fortis evaporeeren; geëvaporeert zynde / wascht men dan zyn ziltigheid met wat warm water af tot dat het zoet werd: Dit gedaan zynde zet men het op bequaam vuur / altoos met een pzerfjen omroerende / tot dat het rood werd.

Zy werd uitwendig en inwendig gebeezyt / uitwendig is zy zeer mundificeerende, en het overvullig vleesch der ulcerationen af-eetende: zy is meede zeer goed ergens onder gemengt / tot het restringeeren des bloeds: inwendig werdze gebruikt / in de cure van de luës venerea om te doen quynen en dat in forme van een pilletjen ingegeven / met wat cheriaca, ofte een brokjen spaansche zeep / daar onder gemengt. Doozts is zy goed tot de pest en stercorijn met een pilletjen van Ruffi gegeven. Item / tot de waterzugt en allerhande quade humeuren / met wat elect. de fuoco rosarum ingegeven. Zyn dosis is van iv. tot vj. gr. Ziet CAROLUM BATTUM daar van in zyn 2. Tractaat van de pokkens cap. ix. en van de pillen Ruffi, zie haar beschryvinge hier vooren op fol. 507. die ieder zeer bequaam te Scheep maken kan.

Merc. Dulcis.

℞. Mercuri crudi Unc. j. Mercurii sublimati Unc. ij. ss.

Dit werd samen in een yszel of moztier geroert / tot

tot dat den quik gantsch gedood is / dit gedaan zyn de / zo giet men dit poejer in een flesse met een langen engen hals / en men zet die in heet zand daer vuur onder gestookt werd / en dat per gradus , tot dat al 't geene in de flessche is boven aanzit / als glinsterend chrystal / dan werd het glas gebroken / en den mercurius dulcis uytgehaalt.

Zyn gebruik is zeer dienstig om alle taape slym te verteeren en te verdunnen / als menze onder eenige electuarien ofte pillen mengt / drypen als dan veel quaadaardigheid dooz den stoelgank uit : als menze onder wat theriaak ofte conserve rosarum mengt / zo drystze veel quaadaardigheid dooz het quipen uit : en daarom is ze zeer goed gebruikt in de geneezinge der pokken met wat mel rosarum ingenomen ; zet veel slym en woymen af ; den dosis is van scrup. j. tot drach. ff. uitwendig gebruikt onder eenige zalfjes / is als dan zeer goed tot haarwoym / en allerley schurft.

Turbith Minerale.

R. Pulv. Mercurii Præcipitati Unc. j.

Ol. Vitrioli q. s.

Ofte zo veel dat den præcipitaat bedekt is / dit werd zo samen onder een gemengt / en op 't vuur gezet altoos omroerende / tot den olie uitgedroogt is. Daar naar neemt men zo veel brandewyn tot dat wederom het poeder bedekt is / dit gedaan zyn de / werd het 2. of 3. maal met schoon water afgewassen / en dan boozts op een kooltje vuur gedroogt. Zyn gebruik is meest om het morbum of pokken / en allerley quaadaardige ulcerationen , als kankers (*)

Op 4

fistu-

(*) Geen *Mercurius* op wat wyze bereid geneest den waaren

fistulen / en waterzugt te genezen ; den dosis is vj. à vij. greyn , onder wat theriaak of conserve rosarum gemengt.

Elixir Propriet. Paracelsi.

℞. Myrrhæ Optimæ , Aloës Hepaticæ ,
Croci Optimi ana Unc. iv. Spir. Vini Lib. ij.

Dit werd in een flessche geweekt den tyd van 14 dagen of meer / dagelÿks dit omroerende / daarnaar gefiltreert , en den ol. sulphuris rectificatum by gedaan q. s. tot het wat zuuragtig is ; den dosis is van 20. tot 30. druppelen ergens ingegeven.

Dit Elixir is verwarinende / versterkende / en van putrefactie beschermende alle verkoude / verzwakte / en verdozven deelen. Hy is inzonderheid de longe / en mage daarom zeer voordeelich / hy is zeer tegens een besmette lÿgt / en tegens allerlei kooztzen / scheurbuik / waterzugt / geelzugt / teering en polken : en dood de wo:men / zet graveel af / en zuivert de nieren en blaas ; geneest alle uitwendige en inwendige zweeren en wonden. De dosis is van 20. tot 30. droppeis / met wat wijn ingenomen.

Tinctura Absinthii.

℞. Absinthii Vulgaris , Card. Benedicti , Melissæ
āñ. m. ss.

Corticis aurantior. Drach. ij. Spir. vini Lib. iij. ss.
Infund. in B. M. per dies 5 à 6. & filtrentur.

Ofte sommige nemen de knopjes van alsien / en laten

waaren Kanker , en alle die zig zulks beroemen , dit daarmede te kunnen doen , dwaalen en bedriegen zig in de geheele weereld.

Genige droppelen van dit Extract met wat wijn of bier gedronken / 's morgens of 's avonds na den eeten / sterkt de mage / en doet de spijze teeren ; maakt appetijt / zuivert het gedarmte / nieren en blaas van veel slim. Zij is goed tegens een quade lugt / scheurbuik / ende waterzugt.

℞. Succ. Cochleariæ, Spir. Vini añ. Lib. ij. Salis
Comin. M. j.

Dit is een goede remedie tegens scheurbuik / en
booyzameijk als men 'er wat peperwortels onder
distilleert / eenige druppelen in bier of wijn gedzon-
ken / zuivert zeer de maasse des bloeds / en opent al-
le verstoptheeden der ingewanden.

Aluminis usti Lib. iij. Fragm. Laterum Lib. ff.

Haar kragt is directelyk incideerende, reso-
veerende, en consumeerende allerley gal-agtinc /

pp 5 fil

(*) In Paarde mist altyd dit te laten digereeren, is niet noodig, ook kan men door een koopere ketel deze destillatie bekwaam doen met de *spiritus Vini* waar door hier gemeent is enkele brandewyn.

siltige / en slymige vogtigheid uit de ingewanden / en voornamelyk uit de nieren en blaas. Zy opent de lever en milt ; is goed tegens scheurbuik / geelzugt en waterzugt / zy verslaat den dofst / maakt appetijt / matigt de hitte in de kooztzen ; den dosis is 5. à 10 à 14. gutt. uitwendig werdze ook in ulceratien gebezigt omze te zuiveren.

Spiritus Salis Armoniaci.

℞. Salis Armoniaci ,
 Urinæ Humanæ ad med. evaporat. āā. Lib. j.
 Pot-asch, ℥ ij.

Dit werd in een glaazen kolf in 't zand gedistilleert.

Zy is zeer incideerende, verdummende / en zweet verwekkende / is zeer goed om alle zuure en vranje humeuren te verbeeteren / is goed tegens kolyk / scheurbuik / en allerley verstoppingen. Is goed tegens pleuris en die geklontert bloed in 't lyf hebben. Tegens kooztzen / hertkloppinge / doet water maken / zet steen en graveel af / geneest de lamheid / in bier of wyne gedzonken. Den dosis is scrup. j. tot scrup. ij. (*)

Spiritus Vitrioli.

℞. Vitrioli Vulgaris q. v.

Dit werd in een retozt naar de konst gedistilleert / als dan zo komt ten eersten de phlegma, daar na den

(*) Als men deze *spiritus* in heete kooztzen, pleuris en bloedgangen ingeeft is zo goed, als of men met olie het vlammeende vuur wil blussen. Het tegendeel moet men doen met verkoelende middelen gelyk we te vooren hebben aangewezen.

den spiritus, en eindelpk de olie / doo? het sterk stookten.

Deze spiritus heeft alle dezelfde kragten als hier voo? van den olie gezegt is; Maar zy is veel sterker / en moet in minder quantiteit gebruikt werden. (†)

Sal Card. Benedicti.

Het zout van kruiden werd aldus gemaakt: neemt kruiden die heel droog zyn / zo veel als 't u beliest / brandze tot aschen / deze aschen doet in een flesch / en giet daarop goed klaar water drie à vier vingeren breed boven den asch / zet het te weeken de tyd van drie à vier weeken / alle dagen eens omroerende: daar naar werd dit gefiltreert, en in een vlakke aarde verglaasde schootel / op het vuur uitgedampt / alwaar eindelpk tot de grond een graauw zout blyft / datmen daar naar wit calcineeren kan.

Dit zout is zeer dienstig om te doen zweeten / in pest / waterzugt / en allerley kooztzen. Den dos is van x. tot xxiv. gr. ergens mede ingenomen. (*)

Ruptoria.

Die werden gemaakt van de aldersterkste Zeepzieders Loogen / welke zo naar de konst op het vuur uitgedroogt en hard gemaakt werden.

Haar gebruik en kragt is by ieder Chirurgyn genoegsaam bekend: nampk om de huid te doo?vretten. (†)

Ap-

(†) Deze is heel dienstig in veele heete koortzen.

(*) Dit zout heeft geen kragt meer als de gemeene Potasch en *Sal Tartari*.

(†) Elk heelmeeester mag zig altyd wel van dit *causticum* voorzien, om dat het kragtig en met weinig pyn doorvreet, het is gelyk het *flurweele causticq* van AMBROSIUS PARE.

Van de Emplastra.

EMpl. de Minio plagt in Italiën zeer gemeente zyn / gelykze nu hedendaags alhier in ons Zeeland byna by ieder in 't gebruik is; den vinder schynt J. DE V I G O te zyn / zynde eertyds Anno 1503 Chirurgyen van den Paus Julius de II. hem noemende na zyn basis, 't welk den rooden menie is / die in 't kookken zwart werd.

Deze pleister is verdoogende en meest in alle wonden en ulceratien gebruikelyk / om de wicken daar op te houden.

Emp. de Meliloto. Het schynt dat MESUE deze pleister gecomponeert heeft / die noemende naar den naam zynner basis, dat zyn de topjens van de Meloot bloemen.

Den ammoniac, en bdellium moeten liever in azyn gedissolbeert werden / dan in het afzietzel van sanugrac, van camillen en meliloot, als MESUE beschryft; gedissolbeert zynde / zal men 'er waschende resina gesmolten zynde by doen / met den ax. hircin. Daarna den terpenhyn, voort de rest gepulvert zynde / behalven den styrax, welk eerst moet wat groffelyk met een warme stamper gestoten werden / en dan laast bygedaan: Doozts de rest wel mengen met genoegzame olie, hier voer genoemt.

Deze ceroon is verwarmende / pijnstillende / resolveerende en eensdeels attraheerende of naar hem trekkende: dienstig in penetreerende buik wonden / desgelyks op winter-handen en winter-boeten.

Empl. de Nicotiana.

- ꝛ. Succı Nicotianæ Lib. ꝑ. Absinthii, Unc iij.
 Ol. Hyperici, Irini añ. Unc. j. ꝑ.
 Folior Absinthii, Prunellæ,
 Scrophulariæ añ. m. j. Vini Albi Unc. j. ꝑ. Bul-

Bulliant ad vini & succor. consumptionem in vase æneo, semper movendo: Deinde adde

Ceræ Flavæ, Unc. iv. Ax. Hirci,

Terebinthin. añ. Unc. ij. Pulv. Thuris, Mastichis,

Myrrhæ añ. Unc. j. F. S. Artem Emplastrum.

Deze pleister is uitnemende destig tegens allerley harde schirreuse gezwellen / tegens strumen / Kroonings-zeer / boosaardige speenen ofte ambeven / en alle koude en harde gezwellen: Insgelyks tegens alle boosaardige ulceratien die niet geneezen willen.

Emp. Tetrapharmacum.

℞. Lithargyrii Pulveris. Aceti Vini Optimi añ. Lib. j.

Ol. Com. Lib. ij. Coq. ad consistentiam Emplastri.

Deze pleister is zeer dienstig om alle loopende ulceratien en groote caviteyten gelukkig te stuiten en geneezen.

Van de Unguenta.

UNg. Aureum heeft verscheide benaamingen / als van regis, comitis en aureum, en zoo om zyn raare kragten / als om zyne waardigheid voortkomingen en gaven / of ook wel om zyn koelers wille van goutgeel.

Zyn gebruik is incarneerende en conglutineerende allerley wonden en ulceratien met koude ongetempertheid besmet.

Ung. Apostolorum. Sommige meinen om de trefselphheid dezer zalven / dat de Apostelen onzes Heeren die zonden gemaakt en gebruikt hebben / welke meeninge zeer superstitieus en ydel is / om dat ze niemand anders geneezen hebben dan alleen in den naame Jesu / zonder eenig ander middel ter Wereld: Andere wederom meinen dat hy alleen zoo ge-

genaamt werd / om het getal der Medicamenten / den olie en azyn uitgenomen / die anders twaalfderley zyn; maar wy meenen dat AVICENNA den Auteurs daar van is / die hem in het Jaar 428. gecomponeert heeft / ende hem gemaakt van venus of koper, en dat om zyn koleurs wille.

Om deze zalve te maken / en zyn behoorlyke koleur te geven ('t welk 't voornaamste hier is) geschied niet in 't vermeerderen van den ærugo, als 'er veele doen / maar geschied aldus: Na dat de gommen wel gedissolveert en gecoleurd zyn / zal men den lithargyrium, met den olie houd zynde / byzonderlyk nutrieeren: dan wat warm gemaakt zynde / zal men het was daar by doen / en straks daar aan den resina, dan zal men 't weder van 't vuur zetten / en mengen 'er de voorsz. gommen wel gezuiverd onder met den terebenthyn, en als het begint te verkouwen / zal men 'er den aristolochia, thus, ende myrrha gepoedert by doen / en eindelyk den ærugo wel gepoedert ende in een weinig olie gedissolveert.

Zyn gebruik is zeer bequaam in oude moepelyke quadaardige ulceratien en fistels, om die te zuiveren / en de quade vogtiggheden te verteeren. (*)

Ung. Nutritum werd genaamt / om dat den lithargyrium, welke den basis dezer zalve is / als gevoed ofte genutrieert werd met den olie en azyn. Zy werd ook van veelen tetrapharmacum genaamt / dat is van dize ingrediënten.

Dit is een zeer bequaam liniment tot inflammatiën; die uit eenige wonden of ulceratien komen / om die te verkoelen / en rontom dezelve te smeerren.

Ung.

(*) Dit is in voorige tyden overal in opene schaden gebruikt, en heeft goede werkinge nagelaten, inzonderheid daar de natuur 't werk deede: want deze Zalve hindert de natuur in zommige gevallen niet veel.

Ung. Nervinum werd niet genaamt gelyk veel andere na haar basis, maar naar de bezeerde deelen / waar zy toe gebruikt werd ; namentlyk de zenuwen / volgens 't uytwypzen haarer treffelyke ingredienten daartoe dienende.

Dit is een zeer goede zalve of liniment , tot allerley gebzeeken der zenuwen / en tot alle koude pyne / en vallingen der juncturen , opgekrompe leeden / enz. warm vooz een vuur / of in de Zonne gesmeert.

Van de Oliën.

OL. Liliorum is resolveerende ende matureerende de koude aposteunien , zy verzagt de opgekrompe zenuwen / verzoet den hoest / en de koude pyne der bozst.

Ol. Contra Beriberi werd gemaakt / gelykerwys den oleum liliorum , of rosarum , dooz infusie of weekinge : men neemt gestooten kruidnagelen q. v. daar giet men olie van crocus of van olyven op / en die in de zonne gestelt / enz.

Deze olie werd veel in Oostindiën gebezigt / want zy is sonderlinge goed tegens allerley gebzeeken der gewrigten / en zenuwagtige deelen / en vooz namentlyk tot de Indische geraaktheid / die ze beriberi noemen ; inzonderheid als 't met den oleum terræ wat gemengt werd.

Ol. Lini verzagt de harde knobbelz der gewrigten / en is zeer goed tot alle passien der zenuwen / tot allerley verbrandheid / en werd mede in laxative clysterien gebruikt / als mede tot de speenen / aposteunien des fondaments.

Ol. Papaveris verzoet den larynx , zy verkoelt de groote hitte der kooztzen / en allerley inflammationen , en zy voozert den slaap.

Ol. de Lateribus werd van gebzandeteichelsteenen

ge=

gemaakt / die in stukken gestooten / en met oude olie gemengt / en als dan door een retorte / of cucurbita gedistilleert.

Zy is goed tegens allerley koude gebreeken / want zy is zeer heet / en doorzorgende / resolveerende, en attenuerende. Zy is goed tegen draapinge / vallende ziekte / stuppen / en pyne der gewrigten.

Ol. Scorpionum is uitneemende / om den steen der nieren / en blaas te breeken / als men de lendenen / en de gemagte daar mede smeert / of door de roede inspuyt; zy is mede goed tegens allerley senpn / als men 'er wat pulvis gentianæ onder mengt.

Van de Opiata.

R Equies Nicolai werd zo genaamt / om dat het doet rusten / haar basis zijn de roosen, en violetten, wiens verkoelende kragt door den opium ende hyoscyamus aangezet werd; den gengber, en de kaneel beneemen haar hinder / den santal en spodium, om de ingewanden te versterken. (*)

Dit is goed om te doen rusten / tegen alle heete koozzen / en pyne uit hitte voortkomende; zy is mede zeer hertsterkende; den dosis is drach. j.

Theriaca Parva. Daar is nog een slag van theriac, die men in tyd van nood t' Scheep met der haast zoude kunnen toemaken / die goed is tegens alle koude gebreeken des hoofds / tegens krampt / geraaktheit / tegens alle gebreeken der lever / waterzugt / verstopheden / en tegens allerley senpn. (†)

Van

(*) Dit opiaat is van weinig dienst en nut, het ruwe opium is in alles veel beeter.

(†) Deze *Theriaca parva* doet ook weinig, en is al mede onder de onnodige middelen te reekenen.

Van de Laxativa.

E Lect. Diaphoenicum werd aldus genaamt / naar het Griekse woordjen phoenix, of dadels, die 'er wel eerst / en meest in kornen / waar door de scherpigheid / hitte en droogte des scammonium, zeer wel / en bequamelijk benomen / en gecorrigceert werd; als mede om d'ingewanden / door zyn adstrictie te versterken; den basis hier van is turbich, die van den scammonium aangezet word: wiens hinder door den gengher benomen werd / als mede door den peper, caneel, foelie, lign. aloës, en galanga, die de dikke sijn mede atteneeren, en incideeren, waar toe mede den azijn / en ruite zeer dienstig zyn; de zaden dienen hier om de winden te verteeren / de amandels en honing / om die dikke taape sijnige stoffe te detergeeren.

Zyn gebruik is om alle koude raauwe bogtigheden der bofst en image af te zuiveren / als mede de verbrande galle / en alle langduurige kooztzen / zo gemengde / als dageljsche; en dies beter om haar goede correctie wille. Zp is zeer goed in de pest / ook tegens pijn der darmen / en colijk / zo in clisterien / als andersints. Zp is goed voor de kug / en zwaren adem / als mede tot de teeringe / en waterzugt / enz. Den dosis is drach. j. of daar omtrent. (*)

Electuarium Diaprunum heeft zynen naam van het pulp. prunorum, dat is pruym - moes. Zyn purgeerende kragt werd vermeerderd door decassia, tamarin-

En

rin.

(*) Dit is ook een wonderlyk confuse compositie, die niet meer vrugt, als een enkele dosis van 't pulvis jalappæ of Rhei met Hooning of eenige Syroop gemengt en zo zyn de meeste gecomponeerde laxativen, onnodig en veeltids ook schadelyk, of min of niets werkende, als ze veroudt zyn.

rinden, rhabarber en dooz den diagrydium aangezet / enz.

Zyn gebruik is / om de overgrootte hitte der galle te temmen en af te zuiveren; daarom zy ook eenigstints den doozt verflaat / tempert het bloed / purgeert de lever / milt / en alle heete kooztzen. Zy geneest de ulceratien der darmen / daarom is zy dienstig in clysterien tot een dysenteria. Zyn dosis is drach. vij. of unc. j.

Hermodactyli wassen hier mede wel in de Nederlanden / in eenige vette plaatzen / omtrent een voet hoog / op 't einde van Maart spruiten zy uit der aarden / en zyn in Juny ryp.

Haar kragt is geweldig af te zuiveren / maar met moeielijkheid / allerley phlegma, en alle stercorigne toevallen / uit de zelfde materie oorspronkelijk herkomende; zy is kragtig om den buik week en zuiver te maken / purgeert ook byzonderlyk de pyn der lendenen en darmen; zy moeten altoos gecorrigeert werden met wat gengber en venkel / om haar excrementeuse en venteuse vogtigheden / die de mage zeer schadelijk zyn / en wel dikwils het braken verwekken. Den dosis in substantie drach. fl. of in infusie drach. iij. min en ook meer naar gelegentheid.

Van de Wateren.

Aqua Plantaginis. Zyn gebruik is om te verkoelelen en te zuiveren / daarom is ze goed / gebruikt zo wel inwendig als uitwendig tot wonden en ulceratien: Zy is stoppende en geneezende / daarom werdze veel by inspuitingen en oogwaters gebreegt.

Aqua Vitæ is penetreerende, zuiverende en van beverbinge beschermende / daarom werdze veel in gangraenen ofte bezrotte ulceratien met den Ægyptiacum

cum gebruikt / en in diergelyke verscheide gelegentheden meer.

Aqua Spermatidis Ranarum werd hier gemeenlyk maar gedistilleert door den helm / als men andere gemeene waters doet / maar de wyze hoe ik ze maake / is dusdanig: neemt een goede hippocras mouwe / vult die vol van dat sperma, in de Maand van Maart / en werpt daar een goede bōk of twee alumen crudum in / en laat die in een vogtige kelder hangen / en vangt van onderen in een bequame flesse / 't geene daar uit lekt / en bewaart het in flesschen / als men anders doet. Dit water zodanig gemaakt zynde / kond gy drie jaaren goed behouden zonder bederf in bequame plaatsen.

Zyn gebruik is zeer goed tot allerley groote brand en ontfteekingen / als tot een erysipelas, en quaade boozthruipende zeerigheid / met wat aluin gemengt; insgelyks tot een quaade keel met wat lapis prunellæ gemengt; inwendig werd zy ook gebruikt / als men zig van binnen bezeert heeft / of inwendig uitgebozste bloed is / dan met corall. rub. drach. j. mumia, drach. ff. in lib. ff. water geweekt 24 uren in B. M. gebruikt / en telkens twee lepels ingenomen.

Aq. Divina Fernelii.

℞. Mercurii Sublimati gr. xij. Aq. Plantagin. Unc. iv.
Coque ad dimidiam partem.

By gebrek van aq. plantaginis, mag men regenwater neemen. (*)

Aq 2 Dit

(*) Deze berydinge van het *aqua divina* is niet goet en 't waater werd veel te sterk op deze wyze. Maar men maakt het bekwaam van *Merc. sublimaat*. 3 j. *Aq. pluvial*.
pint.

Dit water is zeer goed in alle ulceratien, die niet cicatrifeeren willen: Item in allerley morbeuse ulceratien, om dezelve daarmede te wassen. Zy is mede goed tegens hupwroym / springende buur / schurfsde hoofden.

Van de Conserveen.

Rob Ribesiorum is meest om den dorst te ver-
slaan / in hevige heete galagtige kooztzen / zy
beneemt ook het overgeven der gal / en versterkt de
mage.

Confectio Alkermes heeft zynen naam van de
roode beziën daar men het scharlaken mede verwt /
dat van de Arabers kermes, en van de Latynen gra-
na tinctorum genoemd werd. Deze beziën dienen hier
tot een basis; zyn kragten werden vermeerderd door
de peerlen / amber en goud. Den lapis lazuli ver-
liest hier zyn purgeerende / en voemeerende kragt /
doch behoudt nog zyn cordiaale kragt door preparat-
tie. Den aloës, cinamomi, &c. dienen om de in-
gewanden te versterken door haar ligte adstrictie:
het sap van de appelen om zyn droogte en scherpig-
heid te beneemen / en de suiker om de smaak te ge-
ven / en ook om dat het langer goed blyven zoude.

Dit is een voornaam cordiaal, of hartsterkinge
voor zwakke krankte Menschen / ergens onder eenig
julep of ander nat gebruikt. (*)

Syrup.

pint. j. en laat het eenige dagen koud staan, het regenwater
is hier zo dienstig toe als het *aqua plantaginis*: men moet
met zulke bagatellen niet meer heden zig ophouden, als
die we te veel moesten reeds verligt zyn, en niet ligt-
geloovig aan zotte verbeeldingen zyn, daar mede de
onnozele zig altyd vlyen. Dog de kragten van dit wa-
ter zyn goed en dienstig.

(*) Dit is zo een goed cordiaal, als dat vangestamp-
te

Syrup. Pectoralis werd gebruikt tot allerley gebreken der bofst.

Syrup. Papaveris kan men bequameelyk maken met een deel gedroogde heulbollen / aan stukken gebrooken / en in 't water gezoden / tot dat daar maar een derde overblyft ; daar naar gecoleert / en by de colature van omtrent een pintje / zal men een half pond suiker by doen / en kooken dat tot een consistentie van een sproop.

Dit sproop is goed tegen den hoeft / en alderhande zinkinge op de bofst / stilt de pyne des buiks en doet slaapen.

Van de Radices of Wortelen.

De Rad. Gentianæ is een langwerpige bittere en geelagtige wortel / wassende op 't Gebergte / en in sommige Daalen ; zynde van natuuren heet en droog / heeft een naar hem trekkende / resolveerende en verteerende kragt / zy is zeer goed den genen die eenig senny in 't lyp hebben / ofte van sennige dieren gebeeten zyn / insgelyks tot sennige ulcerationen.

Rad. Polypodii Quercini wast aan de wortelen van de Eiken boomen / haar wortel is van buiten zwart / omtrent een vinger dik / en zeer lang onder de aarde kruipende : Zy is droogende van aard / en verdryst de schurft ; en werd in veelderley decocten en wond-branken gebezigt.

Van de Kruiden.

De Agrimonie is een zeer goet wondkruid / hebbende een incideerende , mundificeerende en adte straatsteen gemengt met gemeene boere-stroop. Wie kan nog kragtigere en sterkere Confectien hebben?

adstringeerende kragt / ʒijn decoctum met wat ol. vitrioli gemengt / zuivert en geneest alle vuile kankeragtige ulceratien, en beten van senpnige dieren.

Pyrola is verdzogende / en verkoelende met adstrictie, dient om het inwendig bloeden te beletten en werd veel in wond-dranken gebezigt. ʒy is mede goed in vuile fistels en ulceratien, als mede tot verbrandheid.

Den Calaminthum is heet en droog / heeft een resolveerende, attraheerende, en verquikkende kragt: in decoctum gedaan / ʒo verwekt ʒy 't ʒweeten / de urine, menstruen, wederstaat allerley senpn / dood de wozenen / en doet 't geronnen bloed in 't lyf scheiden.

Veronica is maatelpk warm en droog / werd veel in decocten gebezigt tot bloedige wonden / of oude zeeren. Dit kruid gedroogt en gepoedert / een dragma of twee met wat theriaca ingegeven / is goed tot pestige kooztzen / tot pyn der nieren / ʒy zuivert het bloed / en geneest de schurft.

Van de Vruchten.

GRana Juniperi ʒijn heet en droog / consolideerende en resolveerende, ingenomen met gehoogt water / dient dengeenen die van een hoogte gevalen ʒijn : Item tot een verouderden hoest en winden / ʒy doet ook water lozen en ʒweeten / ʒy wederstaat het senpn en pest / ʒo ingenomen / als op gloepende koolen mede gerookt. Deze besien syn gestoten / en daar een extract van gemaakt / als van den lignum guajacum, is als dan mede een goed bezoardicum en sudorificum, scrup. j. of scrup. ij. met wat ag. card. benedict. of wyjn ingenomen.

Glandes ʒijn Ekelen van eiken bomen / ʒynde ma-

matig koud en droog / adstringeerende en consoli-
deerende, werden ook gebezigt in wond-dranken /
in roodenloop / gonorrhœa; &c.

Hord. Mundat. is gepelde gerst / is koud en
droog / detergeerende, voedende en pijnstillende /
verwekt eenigzints den slaap in decoctien gedaan :
Item gekookt met ekelen en granaat-appel-schillen
en met suiker zoet gemaakt / stilt zeer den buikloop.

Van de Farinen.

FAr. Althæa is rypende / verzagtende en pijnstil-
lende / zo uitwendig en eenige cataplasmen tot
zweeringen ; als inwendig in eenige dranken of clis-
terien / tot de roodeloop / grabeel / enz.

Far. Fabarum is bezdrogende en resolveerende,
daarom werdze veel in resolveerende verdrogende
cataplasmen gebruikt.

Far. Hordei is koud en droog van aard / hebben-
de rypende / repelleerende, pijnstillende kragt / werd
meest in cataplasmen gebezigt. Inwendig werdze
ook gebezigt / als om eerste pijns van te maken /
voor kranke Menschen / om te doen slapen : Item
met gepoederde granaat-schillen gemengt / onder
epers of onder pap gemengt / is zeer goed om de
bloedgang te stoppen.

Far. Fænugræci is heet en droog / matureerende
en resolveerende, werd meest in oedemateuse gezwel-
len gebruikt.

Far. Lini is middelmatig vogtig en lymig / is
matureerende en pijnstillende.

Far. Lupinorum is heet en droog / heeft een re-
solveerende, verwarmende en verteerende kragt /
dienstig om eenig geronnen bloed of andere verdro-
vene vogtigheden / tusschen vel en vleesch te vertee-

ren; met honing ingenomen / of op den navel gebonden / dood zy de woormen. (*)

Van de Sappen.

De Resina of Harts bloeit uit de Pynboomen , is heet en droog / verzagtende / conforteerende en zuiverende. Zy werd veel in zalven gedaan ; ofte wel alleen gebruikt / met wat olie en was / tot ulceratien.

Olibanum is een sap / druipende uit zekeren kort dik-takkigen boom / staande in klepige gronden in Arabien , en dat in de groote hitte der Honds-dagen.

Deze gom is heet en droog / incarneerende en taamelyk zuiverende : Doozt is ze bloedstelpende / zo in vorsche wonden / als in de roodeloop / en bloeds-pouwen. Item tegens de quaadaardige ulceratien des fondaments.

Opium werd in Asiën en Africa uit de steelen en bladeren van den heul gekookt / dit sap werd uitgesperst / en gedroogt in de zonne / en werd aldaar in veelderhande gelegentheden / zonder eenig hinder / van de Inwoonders gebruikt.

Van de natuure der zelve werd veel gedisputeert ; altoos het is zeker dat den opium zeer pynstillende is / zo uitwendig als inwendig gebruikt / doo? dien zy de bloei baare vlugtige humeuren / doo? zyn olieagtigheid zeer verdikt en stremt / zy is den Zee varenden / inzonderheid in de heete Landen zeer hoognoodig

(*) De meenigte farinen zyn onnodig , een alleen kan voldoende zyn , al is 't maar gruttemeel of lyn-koekmeel enz. In 't kostbaare en vreemde steekt de kunst niet nog in 't meenigvuldige.

dik in heete brandende kooztzen / en galbraaking / te stillen: als mede in de roodeloop / uitwyzende de laudanum opiatum, den theriak en mithridaat, waar van den opium den basis is.

Om die in te geven / bereid men ze aldus / snyd ze in stukjes / en legt ze op een heete pzer schoppe / tot datze tusschen de vingeren breeken wil / ende als dan mag menze vry ingeven; den dosis is gr. iij. en iv. (*)

Van de Chymica.

Crocus Metallorum.

℞. Antimonii Crudi, Salis Petræ añ. P. æq.

DIt werd gepulvert gemengt en gebrand in een pzer potjen / of smeltkroes: dan uit gegooten / gewassen en gedroogt / gepulvert en bewaart tot zyn gebruik. Zy purgeert van onderen en van boven / 't geen een ander Medicament zo niet op een tyd doen zal; men gebruiktze tot allerley kooztzen / ook als pestilentiaale, in pleuris en andere verouderde / en ingewortelde gebzeeken meer. De maniere / om die te gebruiken / is dezen:

℞. Croci Metallorum, Drach. ss.

Aq. Card. Benedicti Lib. j. Cinamomi Drach. ij.

Marcerentur per dies 2. Coletur & serva usui; de dosis is unc. j. ofte anderhalf 's morgens vroege ingenomen.

℞ q 5

Tar.

(*) Hoe veele onkundige Vyanden het opium ook gehad heeft om het te verbannen, triumpheert het dog nog heden altyd, en werd niet gehaat als van eenvoudige en ligtgelovige Menschen, daaronder men de gemeene konst-oeffenaars almede moet tellen en niet vergeeten.

ʒ. Croci Metallorum, Cremoris Tartari añ. Unc. ij.
Aq. Card. Bened. vel Com. Pint. ij.

Dit werd op heet zand geweekt eenige dagen / daar naar gefiltreert en in een koele kelder gecrySTALLIZEERT / welk crystal als dan gedzoogt werd / tot zyn gebruik.

Daar is geen beter middel ter wereld om te doen braken / en zonder gebaar / dan dit Medicament. Zyn dosis is maar gr. iv. of vj. in een sterk lichaam met eenige vogtigheden ingenomen. Dit gaat alle middelen te boven / om de lichamen te zuiveren. (*)

Het SEVENDE DEEL,

Van de Scheeps Kost, en eenige Scheeps
Remediën.

Ieder goed Chirurgyn of Heelmeester, by de Zee- varende ofte het Leger volgende/ diende boven de kennisse zynner Medicamenten / mede goede kennisse te hebben van zyne alimenten, om dat zyne Patientten daar mede geboed moeten werden/ en ook om dat 's Menschen natuur haar altoos neigt naar de spys of drank dienze nut: By gelykenisse / aan de dieren / en voornamentlyk de hoenderen / zo ze iets ver-

(*) Van de *Tartarus emeticus* en *crocus Metallorum* werd meer lof verspreid als dezelve verdienen; want deze werken hevig, en zulke brengt de natuur ook voort en daarnevens nog ook zagte, die de konst zo niet kan doen voortkomen, dierhalven die ook als de onnodige kunststukken mede te reekenen zyn.

verduſtſ ofte iets ſterk van reuk gegeten hebben / haar eperen zullen veeltyds zodanigen ſinaak geven : Inſgelyks de compnen / haazen en ander wildbraad meer / haar vlees zal gemeenlyk ſinaken naar 't geene zy gegeten hebben ; even zo iſ 't ook met den Menſch / gebruikt hy laſſe koſt / dat zal hem gemeenlyk laſ en ſlap maken : gebruikt hy een vaſte koſt / en een ſterke en heete drank / die zal hem inſgelyks zodanig maken. Zo dat den Menſch dan ſterk of ſlap iſ / inſgelyks gezond of ongezond iſ / en dat al naar 't geene hy eet en drinkt / zo dan de goede ſpyze en drank maakt goed ; maar bedorvene zal ook quade en bedorven bloed en humeuren maken ; en dien volgende in den Menſch veel quellingen en gebreken baren / daarom zo moet ieder Chirurzyn of Heelmeester by de Zee varende / een grondige kenniſſe hebben van de ſpyze / of alimenten dien hy maar binnen Scheeps-boozt bekomen kan ; en daar mede moet hy zig weten te helpen / dat hy de beſte en zyne Patienten meeft dienſtig zynde / weet uit te kiezen om haar daar mede te voeden ; en in het leven te onderhouden. (*)

Lyſt

(*) Dewyl geene Doctoren op de Schepen varen , maar die gene die zig Heelmeesters noemen , en In- en Uitwendige ziekten en kwalen daar moeten behandelen , als of zy kundige Geneesheeren en Heelmeesters tegelyk in alles volmaakt waren : zo is het ook regt en billyk dat die eene reedelyk middelmatige (zo niet grondige) kenniſſe mogen hebben van alle In- en Uitwendige ziekten en gebreken , van de In- en Uitwendige middelen , van de behoorlyke behandelingen , van 't goede gebruik ook eindelyk van de Spys en Drank en van alles dat daar toe behoorende is , en dan dit zo zynde , zoude een Heelmeester ter Zee bekwaamer moeten zyn als een Doctor hier te lande , om dat deze de heilkunſt niet agt , nog leert , nog oeffent Maar helaas ! waar zyn zulke

Lyft der gemeene Scheeps-koft, van haar Speceryen, drooge Vruchten &c.

Ordinaris Kost.

Blood / Gozt / Boonen /
Erweten / Vleesch / Boter /
Kaas / Eperen / Vifch /
Olie / Alyn / Wyn / Bier /
Water / Ajuin / Look /
Mostaart / Zout / Tabak /
Kreeften en Schildpad-
den.

Van de Honig en Saf-
fraan is in de voor-
gaande Lyft vermeld.

Speceryen.

Peper / Gengber /
Nagelen / Caneel /
Nooten / Poelje / Suiker.

Drooge Vruchten.

Dygen / Pruimen /
Kozpnen / Corenten /
Amandelen / Rys /

Oranjen / Limoenen.

Hier heb ik nog agter aan
willen voegen eenige
wegwerpelyke vuilig-
heden, daar men zig
nog altoos in tyd van
nood mede dienen
kan: Ais

Peekel / Vuile Kant-boter.
Spinneweb.

Album Græcum.

Duibernis / Hoendermis /
Menschen Urine.

Menschen-speekzel.

Out Leer / Vuil Papier.

Roet uit de Schoorsteen.

Viken Teer / Eperschalen.

Oude Potscherben /

Afsche / Roest van IJzer
en Staal.

Het

zulke heelmeefters ter Zee onder de Hollanders? Waar werden die bekwaam gemaakt? op Scheerwinkels? is dat moogelyk? daar leert men baardscheeren, aderlaten, een plaaster leggen, een' openinge snyden, ook nog wel een brandyzer te zetten, dit is het al, een die dit weet, is een groot Chirurgyn ter Zee en te Lande, die geene kwaalen, nog middelen, nog goede verbanden kent. En hier is geen gelegenheid by de Baazen om meer te leeren, en kweekfchoolen zyn 'er niet die met veele kosten hier en elders moesten aangelegt werden ook tot voordeel van de Meefters.

Het Brood is de basis en voornaamste fondament of stek des voedzels / doo: dien het van de beste Graanen gebakken werd/daar het beste voedsel en de meeste geesten in zyn / zeer dienstig tot 's Menschen leven / en zonder welk men minst van al leven kan. Alzo men te Scheep gemeenlyk een Brood nut dat tweemaal gebakken is/ Beschuit genaamt / zal men weten dat het maar des te beter en gezonder is / en voornamelyk voo: die haar gebit nog goed hebben : want zy die vogtigheden en windigheden der mage en ingewanden zeer betert / zy maakt ook beter chylus, en baart zo geen verstoppingen als ander Brood dat somtyds te vogtig of maar half gebakken is (*) Het wit Beschuit stopt ende voed meer dan het bruin of gemeen Scheeps-beschuit.

Uitwendig kan men het by gebrek van farinen gebruiken in pappen. Ook zo maakt men een pleister hier van syn gestooten / daar onder mengende wat alsen / met een weinig foelie, mastik, myrrhe en aloës ; onder den oleum rosarum en myrtillorum gemengt : dienende om van buiten te versterken / in allerley lopen en buikbloeyinge. (†)

De Gort word gemeenlyk van Gerst of Haber gemalen / maar meest van Gerst / daarom by gebrek van

(*) Dat de beschuit zo veel beter is als ander brood gelyk den schryver hier opgeeft, werd maar gestelt en niet bewezen, en zo zyn 'er duisende dingen gewaant verbeeld, die maar enkeld blind gelooft en onderstelt werden, daarom in de Medicynkunde zo veele onnodige onbegrypelyke wetten en lessen zyn.

(†) Maar als men tegen de buiklopen dit wil gebruiken, moet men de aloë niet daarin doen ; want deze uitwendig aangelegt purgeert zo wel als door de mond ingegeven. Men moet de kragten der middelen wel leeren kennen en niet verkeert werk doen, dat onder de Chirurgy's heel gemeen is door gebrek van goede onderwyzinge.

van den hordeum mundatum, in gargarysmen of apozemen mag men Gozt in plaats gebruiken. De Gozt is een gezond eeten / en ligt om te verteeren / met boter / olie of wyu gemengt; en geeft een zeer goed doch weinig voedzel in een kleine warmte.

Bonen zyn houd en droog van naturen / maken grof en sterk voedzel / zyn zeer zwaar om te verteerren; verwekken eindelyk een ambozstigheid / lamheid / hooftpyn / en scheurbuik: daarom zyn ze kooztzigen niet goed. Dooztz so stoppen zy den buikloop en 't braken.

Erweten zyn mede houd en droog van naturen / zy maken niet so veel / maar wel beter voedzel als de bonen / en voornamelyk de graauwe / zy zyn ook so windig niet als wel de bonen / welke windigheden gebetert werden / dooz het by doen van olie / comyn / peper / enz. Zy zyn de scheurbuikige niet zeer goed / maar als ze wel mozw ende soppig gekookt zyn / en gecorrigeert, met wat boter / suiker en caneel / so zynze goed vooz zieke teere Lieden binnen Scheepzboozt.

Vleesch met blood / is dan een goed en groot voedzel / want men zegt vleesch maakt vleesch: en also men te Scheep gemeenlyk maar offenbleesch en verkenbleesch eet / zullen wy daar maar van spreken. Het offenbleesch geeft wel het grootste en 't voetzzaamste voedzel van alle: best dienende vooz gezonde Zeelieden of klooke Arbeidez: en is gezonder en snakelyker wat gezouten als ongezouten.

Het Verkenvleesch of Spek, is mede van een grof en sterk voedzel / doch walgelyker / en de maag schadeliker dan het offenbleesch / doch zoeter bloed makende: den zieken en die de loop hebben niet zeer dienstig / om de hitzigheid / doch 't schynt dat in Indiën 't Verkenbleesch aldaar wel 't beste is / contrarie hier te Lande / dooz dien het aldaar zeer ligt om
te

te verteeren is / en de zieken veel geordineert werd.

Het Spek gebzaden / en 't druipzel genomen / en verscheide maal in water gewasschen / is zeer goed tot allerley verbzandheid. (*)

Booter is warm en vogtig / van een redelyk voedzel / de mond en keel zeer aangenaam / dienende by na tot een sause vooz allerley spyzen; zy is zeer goed tot een benaauwde bozst en keel / en om een open luf te maken: Item / met wat suiker en pesterclie-zaad / doet het graveel en de steen schieten.

Uitwendig werdze gebruikt / om te rypen en te verzagten in eenige cataplasmen. (†)

De Kaas is koud en droog / van een aard agtige natuur / en is zwaar om te verteeren / daarom ze gemeenlyk laast gegeten werd: om datze gezegt werd de image als toe te rypen. Zy is zeer herte-lyk en eenigzints verstoppende / doch door haar zwaarte nederwaarts gaande / dienstig vooz alle gezonde Matrozen die ze genoeg verdouwen konnen / ook zo hebben zy geen beter nog edelder banket dan de kaas / byzonderlyk als ze met een pyp tabak mag gesauft werden.

Uitwendig isze goed tot het stercen / gemengt met wat hain of spekzode in fozme van een pap gebruikt.

Versche Eyeren zyn de kranke / zwakke en de uitteerende Menschen zeer nut / om datze een zeer ligt / haastig en goed voedzel voortbrengen.

De eperz in roden wyn hard gezoden / zyn zeer goed tot de rodeloop. Haar doperz met wat wyn of aqua hordei, wat gestoote caneel en fyne suiker vermengt / is zeer goed tot de rodeloop.

Uit-

(*) Deze moeite heeft men niet noodig, als men enkelde olie of *nutritum* neemt.

(†) Alle vettigheden en zo ook de booter zyn goed in gemelde pappen.

Uitwendig in eenige zalven of pappen gemeengt / zyn zeer digestyf, en pijnstillende. Het witte is zeer verkoelende allerley brand / als men ze onder wat rozewater met een weinig aluin vermengt. Het witte in een vlakke schotel lange geslagen tot het geheel schuimt / en onder dit schuim / wat wyen vermengt / en weder dooz een geslagen / is een treffelyk middel tegens allerley inflammationen, waar het zoude mogen wezen / en voornamentlyk aan de beenen.

Item zo is het witte zeer dienstig om de stelp-poeders daar onder te mengen / en op wleken te smeeren; daarom datze meest te Scheep mede genomen werden in een doos / met zeemelen opgebult / welke eperen als dan dienden neffens een geschikt te worden / met haar scherpte over einde naar boven toe / om die te langer goed te houden.

De Visschen die men gemeenelyk te Scheep eet / zyn Haringen / Aberdaan / Stokvisch / enz.

De Haring is wel de beste en lustigste Visch / en zyn beter gezouten dan gerookt.

De Aberdaan of Zoutevisch / is een treffelyke kost booz gezonde Maats / met goede botter en uoftert / en kan mede lang tegen houden in de maag / en genoegzaam voeden.

De Stokvisch in zyn zelven is zeer gezonde kost ter Zee / en ook te Lande / maar wil weinig gesnut zyn / ook zo dientze de Patienten best te Scheep wel gebeukt en gekookt met een lekker sausjen / om dat deze Visch dooz zyn droogte geen slym nog phlegma baart.

Deze slag van Visschen dient den Zeeman ende Landman beter / dan de geene die delicaat en in ledigheid leven: om datze van haar veel gegeten zynde / schaden zoude; niet ten aanzien van haar qualiteit / maar wegens haar quantiteit.

Olie

Olie is getempert van aart / en van een bequaam
 boedzel / mede dienende tot beelderley sause / en booz-
 namelyk als de boter ontbreekt / zy is goed inge-
 nomen tegens vergift of senyn / ende om te doen bra-
 ken / desgelyks in clysterien werdze ook veel gebezigt.

Witwendig gesineert beneemtze de strammigheid
 der leden / en werd meest in alle zalven gedaan / en zo
 menze op eenige bloemen of simplicien giet / trekt zeer
 ligt de kragt uit dezelve. En volgens dien zeer usuaal.

Azyn is koud en droog incidif en aperieerende met
 een adstrictie , zeer dienstig tot allerley sausen om de
 appetyt te verwekken / door haar fermenteerende
 kragt / en om de gal te temperen : zy weder staat de
 verrottinge / dient tot een preservatif in tyden van
 pest : zy is den vetten en lybigen beter dan de doore
 en magere / ook beter de jonge dan de ouden om te
 gebruiken ; zy is de boest en zenuw-agtige deelen
 hinderlyk / nochtan heeft zy een groot gebruik in
 beelderhande compositiën. *

Van de Azyn werd een sproop gemaakt / genaamt
 syrupus acetosus simplex. Zeer dienstig om alle gal-
 agtige / waterige melancholyke humeuren te vertee-
 ren / en de grove te verdunnen / de harde te verzag-
 ten / ende de spijmige te verdeelen : zy is zeer door-
 dringende en openende / doet water maken / weder-
 staat

R r

staat

(*) Den Azyn is een groot middel op de Scheepen in
 heete landen , daarze verbetert de bedurvene spyzen , die
 zo meenigvuldig zonder conscientie uit Win en Woeker-
 zugt werden medegegeven , ook is die een extra groot mid-
 del tegens veelerly groote geswellen-inflammatien, oedema-
 scirrus, enz. als ook inwendig onder koeldranken in
 heete koorfsen. Men repelleert, resolveert en emollieert
 daarmede groote geswellen. Van de onnoodige berydin-
 gen daarvan als oxymel, oxyfackarum enz. zal ik niets zeg-
 gen. Onnoodige dingen brengt men in 't gemeen voort
 den dag, en de goede weet men niet, en agterlaat die.

staat de verrottinge / en 't fenyn der peste / verstaat den dorst in heete brandende pestige kooztzen.

Deze maniere om die te maken is aldus :

℞. Azyn , Unc. vj. Geklaarde Suiker , Unc. x.

Laat dit t'zamen zieden tot de consistentie van een syroop.

Dooztz kan men ook bequamelijk maken den oxy-mel simplex binnen Scheeps boord / welkers kragt is te verdeelen / te verdunnen en af te wegen de tape / grove bogtigheden / opent de verstoptheden / doet speekzel maken / en maakt den asem ligter.

Zy werd aldus gemaakt.

℞. Wel-geschuimden Honig , Lib. ff.

Goeden Azyn , Suikerwater , ana Lib. j.

Den honig werd eerst met het water gezoden en geschuimt ; daar naar den Azyn bydoende : dit werd zo dan naar de konst gekookt.

Wyn is van naturen warm en droog / dienende zo wel tot een Medicament als tot een aliment , en dat zo uitwendig als inwendig. De Wyn ververscht en verquilt onze natuurlyke kragten en warmte / waar door de digestie verbeetert werd / zy maakt goed bloed en goed voedsel doo? 't geheele lichaam ; zy verdunt de pituita , en purgeert de gal doo? de urine , niet gulzig maar matig gebruikt.

Uitwendig werd hy gebruikt om aan te ruiken om iemand die in zwyn leid te verquikken ; Item in fomentatien en corroborerende cataplasmen , zo wel witte als roode Wyn : de roode Wyn is grover en meerder adstringeerende als de witte.

Bier. Het Scheeps-bier is twederley / goed Bier of 't beste Bier en gemeen Bier ; het beste is voedzamer en lieffelijker dan 't gemeene ; in welk gemeen Bier

Bier veel als men gebrouwen werd / om niet zo ligt te bederven / dan al is 't wat slecht / zo is 't evenwel ongelyk beter / dan die leelyke beveragie dien ik de Matrozen t' Scheep wel hebbe zien maken als 't Bier uit is / van water en een deel azyn; een drank / die de maag / nieren / blaas / darimen / enz. zeer schadelijk is.

Het Water is een zuiver en enkel element / doch het zoetste / klaarste / lichtste en verste van de Zee gelegen is wel het beste. Deele disputeeren / of het enkel klaar Water ons lichaam voedzel by brengt / ja ofte neen; dan of het maar als een vehiculum dient / om de spijzen voort te zetten. Voort my / ik zou het geloven dat het zuiver Water ja ons lichaam eenigzints voed / of ten minsten zyne kragt verquikt / is 't niet als een aliment laat het wezen als een Medicament , om de goede getempertheid der deelen te onderhouden / en de zwakheid / van ongetempertheid voortkomende / te herstellen : exempel aan Simzon Judic. 15 : vers 16. Men ziet ook dagelyks voort ervarenheid / dat allerley gebangen Visschen ergens in klaar Water zonder eenig ander voedzel langen tyd leven.* Boven dien Genes. 1. vers 20. gebied

Ar 2. God

* De Vissen , die in klaar water leven , vangen daar dagelyks wormen , kleine visjes zelfs , die onzichtbaar zyn , als ook verscheide vezeltjes , en leven niet enkeld van zuiver water als de *vis* de *steur* van de Wind gelyk de fabelen melden. Ook oordeele ik , dat deze Philosophische reedeneeringe , als te hoog zynde , kwalyk door een Chirurgyn kan beslist werden . de geleerde natuuronderzoekers , die nooit baarden scheeren en hunne edele tyd van der jeugt af aan met geene geringe ambagts oeffeninge iedel verspilt hebben maar alle hun tyd , vlyd en moeite op de waare vrye weetenschappen aangewend , hebben werk genoeg om dit met grond te beoordeelen. Zy zeggen maar , het waater dient als een
vehic

God dat de Wateren overvloedig voortbrengen/ enz. ergo / zo moet dan in het Water een leven / verquikkinge/ en voedzel steeken: doo? dien dat den Mensch / en allerley dieren / zonder 't zelvige niet leven konnen. Onze Zeebarende Matrozen zullen deze questie genoegzaam solveeren , voornamelyk de geene die groot gebrek aan Water geleden hebben.

De Ajuin is heet en vogtig/ hebbende een verdunnende en scheidende kragt / maar zyn beter gekookt dan rauw / om dat haar scherpigheid dan beter behouden werd: zy zyn goed in een verouderde hoest / zy zuiveren de ingewanden / en voornamelyk de nieren en blaas van spijn en graveel / openen allerley verstoptheid / doen water maken / te veel gegeeten maaken ypn in 't hoofd / en doen veel slapen.

Uitwendig dientze in pappen om sterk uit te trekken en te rypen. Atem/ gekookt en in olie gefruut / en op de navel geleid is zeer goed tot de naweën der Vrouwen / en rauw met olie ende azyn gewreven en op het fondament gelegd / doen de speenen voortkomen.

De Look is heeter en droger dan de ajuin / zy opent alle verstoptheden / doet water maken / winden scheiden / woymen sterben en de steen der blaas bryken ; doch beter gezoden als rauw / om haar scherpigheids wille : het verwarmt en versterkt het lichaam / als de arme arbeidende Luiden getuigen konnen ; voorts het dient den zodanige tot een cheriaak en preservatif voo? een quaade lucht / en zy is zeer goed gegeeten voo? de waterzugtige / scheurbuikige / en alle die veel rauwe en spijnige humeuren hebben / maar de magere / dorre en gal agtige is zy niet goed / doo? dien zy haar het hooft / en het gezicht schadelijk is.

Uit-

vehiculum of vogt, om de voedende stoffe na alle deelen van 't lichaam te verspreiden.

Witwendig gestoten in forma van een pap / is zeer dienstig tot beetten van serpenteu en dulle honden / als mede tot de wozinen op de navel geleid / en gemengt met ajuin / vpgen en axung. porci.

Mostaart werd mede t' Scheep gemalen / om tot haar spyze te eeten; om die des te bequamer te doen smaaken en teeren. Zy verwarmt de mage en maakt lust om te eeten / zy verteert veel vogtigheden / zy is de mond / tanden / en keele goed / zy lost veel sluimen en quyl / en zet de urine af / daarom is ze de scheurbuikige en waterzugtige goed.

Witwendig verzagt zy harde gezwellen / verwarmt alle koude zinkingen / en is goed op pest-gezwellen / op fenynige quetzuuren / bultslagen en allerley schurft gebzuikt.

Sout is heet en droog / abstergeerende en stiptik, dient om meest allerley spyze te conserveeren en de smaak te geven / zy is openende en 't sijn verteerende / zy verwekt de appetijt / en verhit het ligchaam.

Witwendig werdze veel gebruikt om te resolveeren, verteeren en zuiveren; en in wat warm waters een hand vol gedaan / is zeer goed om een inspuitinge of clysterie te maken / 't geene ik dikmaal heb zien doen / en zelfs gedaan hebbe met groot voordeel. Item onder wat ol. hyperic. gemengt / is dan zeer dienstig in fenynige wonden.

Tabak is een gedroogt kruid / groepende overbloedig in de Westindien; van naturen verwarmede en opzogende: de gemeene Maats hebben geen meerder banket nog beter tydverdrijf / dan dit gedroogde kruid zo door een pypje te zuigen; doch niet zonder voordeel: door dienze nog zo van scheurbuik en waterzugt eenigzints bebrpt werden; voorts zo dientze haar tegens een quade lugt / en stank / daarze anders ligt van beschadigt zouden kunnen

werden; zy doet ook wel quipen / waar in zyn booz-
naamste deugd wel gelegen is.

Daar werd een olie van de Tabak gemaakt / die
zeer goed is tot alle kankeragtige en boozteetende
ulceratien en quade zeeren / als schurft en tranin-
gen; zy is zeer mundificeerende en digereerende;
is goed tot alle contusien, klieren / kroppen / se-
nypnige quetzuren / stilt de ppne en ontsteeking / helpt
de sierecypnige en miltzugtige / daar op gestreken.
De olie werd aldus gemaakt / neemt de groene
bladeren / suyd en stoot die zeer klein / en doet die
in een glas met een wyde opening / giet daar dan
goede ol. lin. of van cocosnooten op / tot u bla-
den geheel overdekt zyn / bind u slesch toe / en stelt
het een geheelen zomer in de hitte der zonne / daar
naar wat opgezoden en uitgeperst / kond gy u olie
bewaren tot zyn gebruik. De Tabak mag men
mede indwendig gebruiken om te braken dooz ge-
brek van andere middelen.

℞. Fol. Nicotianæ Drach. j. Cinam. Optim. Scrup. j.

Laat dit in een half musjen Spaansche wyn
weken een geheelen nagt / en des anderen daags
gecoleert zynde geeft het in.

De Kreeften en Schildtpadden geven een groot
en sterk boedzel / dooz dien ze een lymagtige en be-
vogtigende eigenschap hebben / daarom zynze zeer
dienstig gegeten van alle engbozstige / uitteerende / en
uitgedroogde dooze Persoonen : om datze dooz haar
verkoelende / en bevogtigende lymigheid / de koozt-
zen / en andere tegen-natuurlyke hitte / daar zoda-
nige Personen in 't gemeen mede bevangen zyn /
wederstaan.

Haar bloed werd booz een specificum gehouden
tegens de vallende ziekte.

Van de Speceryën.

DE Peper groeit op Malabar en op Java: maar inzonderheid op Bantam, op boomen de orangien niet ongelijk.

De Peper is heet en droog / doch wel de minst verhittende van alle speceryen: hebbende incideerende, attenuerende, en dissolveerende kragt / om alle viscositeiten en aanladingen der mage en andere ingewanden te weeren; daarom werd zy veel in spyze en saussen gebezigt / om de kookinge te vorderen / de urine te verwekken / 't gebezigde te stercken / en in wyn gedzonken geneest de vierden daagse kooztze.

Uitwendig is ze meede goed gemengt met wat sulpher en vuile booter tot krauwel en ruwigheid / en met pik gemengt zo dissolveert zy allerley strumen, glandulen, en trekt het senn uit de wonden.

Gengber groeit meest geheel Indiën door / op de wyze als hier den irias doet.

Zy is heet en droog / maar niet zo subtiel van substantie als de peper. Zy is meede verdunnende en aperieerende, dienstig tot verstoptheeden der lever en mild / zy is meede windbzeekende / doet zweeten / sterkt het gezigt / wederstaat het senn / doet de spyze teeren / consumeert de stulmen / dryft eenigzints 't water af / en stopt allerley buikloop uit koude veroorzaakt.

Uitwendig is zy goed op krauwel en haptwoum gestreeken. Als meede gemengt met wit van een ey / en 3 à 4 druppelen waters onder den anderen geklopt / en op een weinig werk gelegd / en op de koonen geappliceert / en een stuk Gengber in den mond gehouden / daar de pyne is / stilt zeer de tandpyen.

Nagelen groeien meest in de Molukse Eplanden /

op zodanige boomen bynaar als onze laurierren.

Zy syn inéede heet en droog van natuuren / en hebben een meerder hitte en vettigheid dan de peper / zy werken kragtig op het herte en herszens / enz. Item / openende / incideerende, doordringende / met een adstrictie; zy beneemen het braken en walgen / en geven een zoete adem; daarom werdenze veel in spyzzen gedaan. Item / gekaut of gerookt / synze goed tot een quaade lukt.

Caneel is de Bast van Boomen / die by heele Basschen groejen in 't Eiland Ceylon.

Is inéede heet en droog / zeer subtiel met een bequaame adstrictie, incideerende, verteerende, en corrodeerende kragt / zy heeft wel de minste hitte van specerjen; het is een van de beste cordialen; om het herte en maag te verquikken / zy zuivert het bloed / zy is zeer dienstig tot catharreus, waterzugtige en dysenterike Lichaamen (*). Item / tot graveel / steen der blaaze / braken / hoesten / lenden pijn / en tegens fenynige beten; in spyzzen gedaan / in wijn geweekt / of in decoctien met wat suiker zoet gemaakt en gedronken.

De Kruidnooten en Nootemuscaat, wassen in Banda, Sunda, en Java aan de boomen / onze Peerboomen gelyk.

Van aard synze zeer getempert en stomachaal, met een stoppende en windbzeekende kragt / zy maakt een zoeten adem / wederstaat het braken en den hikt; zy is goed tegens de koudepis / graveel en roodeloop / zy is dienstig tot het hoofd en sterkt de hersenen /

(*) Die in bloedvloeyingen Caneel en andere Specerjen gebruiken om te adstringeeren en de bloeding te stillen, dwaalen te grof en te verre; Zelfs is die dwaalinge nog te gemeen onder de hedendaagsche geletterde Doctoren, dog de natuur leert het tegendeel.

senen / zuivert het bloed door de nieren en blaas / en verwarmt de verkoude maag / met wat warme wijn en suiker / in een pan wat geroost en gepulvert / en met roden wijn gedzonken / stopt de loop en gonorrhoea.

Uitwendig / gestooten en geweekt in azijn / trekt allerley senn zeer uit / en op de buik gelegd / stopt dezelve. Haar olie is goed tegens alle koude gebeekken der zenuwen en koude vallingen.

Foelie is eigentlijk / de Basi van de Pooten / en is meest van gelyke kragt als de Pooten / dan dat zy wat subtielder is / en meer doorzigtigende / zeer dienstig voor de waterzugtige / want zy ook wel doet wateren / en versterkt de zenuwagtige deelen.

Suiker is een Rietgewas in West-Indien en Brasil, heet en vogtig van aard / met een afveegende laxeerende en teerende kragt / zeer bequaam tot de boest / keele en mage / resolveert en verzoet de mond en tonge der kooztigen ; is zeer dienstig om allerley constitueen ineen te maaken. Deel genut is de maag en alle jonge Menschen / die van een heete of galagtige complexie zyn / zeer schaadelyk.

Uitwendig werd de suiker in clysterien / collyrien , lavamenten , en in wonden en ulcerationen gedaan om die te abstergeeren.

Van de drooge Vruchten.

VYgen zyn een gewas komende uit Vrankryk en Spanjen , haar Boomen en Loof hier genoeg bekend.

De Vygen dan zyn warm en vogtig van natuuren / dienende tot de keel / boest en sluimen / zy hebben een rypende / trekkende / en pijnstillende kragt / so wel uitwendig als inwendig / zynde ineen goed als men zig van binnen bezeert heeft / om dat zy mee-

de een discutieerende kragt hebben. Te veel gebruikt maakenze quaad voedzel; zy werden veel in gargarysmen en cataplasmen gebruikt.

Pruimen komen uit Vrankryk, daarze in de Zonne gedroogt / en hier over gebragt werden.

Zy hebben een verkoelende / verbogtigende / en verzagtende kragt / zy maaken de buik week en geeven ligte kamergang: Pruim-moes en daar wat zennebladen en weinig anys zaad onder een gemengt als een confierf, is zeer dienstig in zieke zwakke lichaa-men / om haar de buik open te houden / en zagten afgang te maaken / voornaamelyk de zoete / want de scherpe zyn bequamer om de buik te restringeeren.

Rozynen hebben een bevogtigende en een kleine verwarmende kragt / zeer goed zynde vooz de hoes / en andere gebreken der bozst en lever / zy werden veel in decoctien, aposemen en gorgel-waters gebruikt / de steentjes daar uit doende.

Corenten zyn de buik en mage dienstig / en zyn zeer gezond ergens onder gestooft / gegeeten vooz zieke Menschen / zy hebben een laxeerende en openende kragt / daarom ook zeer dienstig in decoctien of aposemen.

Amandelen is meede een Boomgewas / by ieder genoeg bekend / zy zyn warm van natuuren en van een ta uelyk voedzel; vooz den eeten voedenze weinig / en zyn als dan stoppende de buik; daarom spuze de buikloopige en waterzugtige / en die bloedspouwen zeer goed. Daar werd ook een amandelmelkje van genaakt vooz kranke Menschen / haar zeer dienstig tot voedinge en ruste. De bittere in tegendeel openen alle verstoptheeden van leever / milt en nieren: daarom zy de graveelige zeer goed zyn. (*)

Rys

(*) De gemeene Amandel-verkoelende dranken doen geen

Rys is warm en droog / en van een grof en visceus
 boedzel / maakende verstoppinge als menze te veel
 gebruikt / voornaamelyk droog zynde : daarom zal
 men 'er altoos wat boter of olie onder mengen. De
 witste en zwaarste is de beste / en is beeter koud dan
 heel warm gegeten / om datze de maag en herssens
 anders te schaadelijk is / wegens zyn groote / dik-
 ke / drooge dampen.

Oranjen en Limoenen zyn hier genoeg bekend /
 hebbende een ververschende en adstringeerende
 kragt / zeer nuttig alle dofstige / kooztzige en scheur-
 buikige Menschen. Haar uitgedrukt sap is zeer aan-
 genaam over eenig gebraden vleesch of visch / om den
 appetijt te verwekken en de hitte van de gal te tem-
 men ; haar sap in een roemer wyen met wat olie van
 zoete amandelen en suiker gedaan en uitgedronken /
 is zeer goed tot pyen der nieren en grabeel. Item haar
 sap onder wat bovist of gebrand doek vermengt / is
 zeer goed om het uitterlyk bloeden te stelpen door
 adstrictie en verkoelingen. Hier werd ook een sp-
 roop af gemaakt / zeer goed tot allerley hitte en
 vrand van quaadaardige en pestige kooztzen / om
 den dofst te verslaan ; Item / tegens alle vezrottinge
 en wozenen. De sproop werd aldus gemaakt.

2. Uitgedrukt Sap van Limoenen dat geklaart is
 Lib. ff. Suiker Unc. iv.

Kookt dit tot een consistentie van een sproop. De
 sproop van orangien werd meede zo gemaakt.

Haar schellen verwarmen de mage / helpt haar
 kookinge / verteert de spij der zelvige en betert den
 quaden Adem.

Haar kernen zyn goed tegens vergift en senpen / en
 doodet ook de wozenen.

Vol.

geen meer vrugt als gerstenwater en zyn voor ryke lie-
 den goed.

Volgen eenige flegte of wegwerpelyke dingen,
die men nog veeltyds in tyd van nood gebrui-
ken kan.

De Peekel heeft een afveegende en zeer bezdroe-
gende kragt / en is byzonderlyk goed tegens
sciatica en flere cynige harde knobbels / ofte andere
harde gezwellen / onder oude bedorven kaas ge-
mengt / en met hamme-zoode opgeschookt. Item / in
clysterien is zy goed tot pyen en krimpelingen der dar-
men / doordienze straks afgangk maakt. (*)

Vuyle Kantboter gesmolten / ende de grond gebruikt
met solpher en peper / is zeer goed tot alderhande
kraauwsel. Het opperste of 't schoonste / en in 't
water drie of viermaal gewasschen / dan met wat
was of met gebzand doek gemengt / is zeer goed tot
verbzantheid. Of 't zelvige hard gesruit / en met
wat aluins gemengt / neemt alle roodigheit en voort-
kruipende zeerigheit weg.

De Spinnekop gebzyselt in een doekjeen gedaan /
en op 't voorhoofd of slaapen des hoofds gebon-
den / doet de derdendaagse kooztze haar hoers ver-
liezen. Item / op de holk van 't herte gehangen /
beschermt vooz alle senpu en pest. Zyn webbe is
uitneemende goed om het bloed te stelpen / als mee-
de vermengt met wat zout en solpher tot senpuige
wonden.

Album Græcum inwendig ingegeven met wat
theriaca in forma van een belus, is uitneemende
in de roodeloop / en allerhande buiklopen : uitwen-
dig is het een goed discusif in alle oude / quaad-
aar-

(*) Deze peekel, om dat die zout is, kan te pas
komen, maar daar steekt geen meer kragt in als in 't
zout, waaruit het gemaakt is. De Pekel van Limoen
heeft dus ook niet meer kragt als die van haring.

aardige ulceratien. Zy werd veel in de Westindiën tegens de loop ingegeven met goed succes / vermengt onder wat ol. copayve met wat cornu cervi ustum. Item / tot wyen der speenen / met de oleum rosarum gemengt: Item in witten wyen gedissolveert is zy zeer goed in een squinantie of quaade keele / en ook tot de huijs; men mengtze wel onder een pap of zalf om van buiten op de keel te leggen. (*)

Exempel.

℞. Ung. de Althæa, Unc. iv. Ol. Liliorum, Unc. ij.
Stercor. Canis vel Gallinæ, Unc. vj. M. F. Catapl.

Duyven Mis op de buik der waterzugtige pleistersgeweize met wat solpher en baccæ lauri in oude wyen gezoden is zeer goed.

Zy is zeer goed om te vermorswen onder eenige cataplasmen gedaan / in geiten- of schaapenmelk gezoden / en daar onder gemengt oleum lini, en farina lini, ofte met azyn gezoden in een nieuwe aarden pot tot een pap / geneest de gigt al hadde zy nog zo lange geduurt.

Hoender-mis is zeer goed op verbrandtheit gelegd / met wat oleum rosarum, en gebzand papier gemengt; met oxymel gemengt en ingegeven / doet veel puita bzaaken. Zekere Medicyn plagt het in te geven

(*) Het *Album græcum* en andere drekken doen goed in pappen met Azyn, of alleen week opgelegd by verscheide ligte inflammationen, *gangræna*, enz. Want de kragt der meeste zachte pappen bestaat enkeld in de warmte en vogtigheid, 't welke ieder versch gelegde drek ook heeft. Ook is 'er weinig aangelegen, welke drek men verkiest, ten zy men de zachte en scherpe drekken moet onderscheiden leeren, 't welke dan, die best daartoe lust heeft, door de reuk en smaak best te onderzoeken en te bevinden is.

ben met hypocras tot de colijk. Zp is meede goed onder een pap of zalfjen gemengt tot de squinantie.

Menschendrek. Galenus verhaalt hoe hy door gebrek van nader middelen geneezen heeft met kinderdrek / daar hy honing onder mengde / en daar een rpkmans keel meede besmeerde / die een uur daar na doorbrak en genas.

De kragt van de Urine, of Pisse verstaat van een gezonden Jongen / is zeer goed tot allerley quaa- de lugt en senpn / daar en is geen beeter remedie ter wereld voor quetzuuren van allerley slangen en ad- ders / die men in de Westindiën vind. De remedie is deze : neemt bladeren van taphus barbatus, caryo- phyllaat-bladeren die zp aldaar cassis heeten / 't welk zo veel als roode jenever beduid / van elk een hand vol / die laten zp t'zaamen kooiken / in gelyke deelen sterken wyn-azyn en Pisse / tot de helft. Van deze bladeren fomenteer en zp de partynen ; en zo den Pa- tient 't senpn lang in 't lys gehad heeft / laat hem daar een zoopjen van drinken ; maar de oude Wang Pisse opgezooden met wat zout / is zeer goed tot al- lerley brand / smeerselen aardworm / met natte doe- ken heel warm op de partye geleid / dit is een zeer goede en wel bezogte remedie.

Des Menschen Speeksel, te weeten / nugtere Speek- sel / heeft kragt om hagedissen / slangen / en schoz- pioenen te dooden ; met wat gemeen solpher ver- mengt en een druppel ol. succini, is uitneemende goed op allerley vratten en wennen. (*)

Van oud Leer werd een olie gedistilleert / zeer goed om alle oedemateuse en phlegmatike gezwellen te geneezen / haar assche is zeer goed om te cicatrisee- ren.

(*) Het Speekzel is van zo veel dienst ook niet, als daar van werd gekreten, dog kan men zo wel daar mede als met een ander vogt iets dat vuil is afvegen.

Ten. De rook is goed tot speenen / tegen het opstijgen der Vrouwen / tegens allerley senyn en quade lugt.

Van 't vuil Papier werd ook een olie gebzand die ik verscheydenmaal uitneemende goed tot tandpyn bevonden hebbe / des gelyks gebzand / en onder wat olie gemengt / is zeer goed op verbzandheid gestreken.

Roet uit de Schoorsteen is zeer goed op de kropzweeren en kankers gebezigt ; als mede tot schurfdige hoofden en voortkruipende zeerigheid des huids. Daar werd een zwart roet van de booter gemaakt / diese bzanden in een lamp of smeltkroes / die uitneemende goed is om alle loopende / traanende oogen te stoppen en te verdoogen / des gelyks tot fistels en zeerigheid der oogen.

Pik en Teer is uitneemende goed om zweeren te rypen / en om alle vuiligheid uit de zweeren en wonden te trekken / met wat olie en was gemengt. Pik gerookt in 't vuur / verdryft alle quade senynige lugt. Is mede zeer goed gepoedert / met wat mastix en roest van yzer / tot de roodeloop. (*)

De Teer is kragtiger en beter om inwendig te gebruiken / zy is mede incarneerende , ook zeer uitneemende om verdozene en styve leeden mede te sineeren / waar door 't voedzel zeer wel in die leeden weeder herstelt werd. Daar zynder die de teer inneemen

(*) De Teer komt in kragten veel overeen met de Terebintyn, is laxeerende, zuiverende en genezende. Heden kreit men hier , en in Engeland , het Teerwaater voor een algemeen middel uit , dienstig tegens alle verouderde kwaalen , als of alle oude kwaalen , van eene oorzake voortkwaamen en door een middel zig genezen lieten. Alle panaceën zyn tot heden vrugteloos bevonden door ondervindinge en goed onderzoek , en zo ook het Teer-Waater , dog de Menschen vermaaken zig eidel nog veel daar mede , tot het een einde heeft.

men als ze haar van binnen bezeert hebben / als meede tegens een gonorrhœa.

De Eyerschaalen gestooten tot pulber / zyn zeer goed ingenomen met witten wyn / om de steen der nieren en blaas te breeken / de affche daar af stelpst alle bloedsputwen / en bloedloop / met wat aqua plantaginis ingenomen. De affche is ook goed om de ulcerationen op te droogen / en de bliezen der oogen weg te neemen / als ze wat bruin gebrand zyn / is als dan zeer goed tegens het opstyggen der Vrouwen ingenomen drach. j. met wyn. Item / de Schaalen gestooten met wat zout / aluin en camomille / is goed van buiten op scheursels gelegd / zyn dosis ingenomen is drach. ij. met eens zo veel nat.

Oude Pot. en Lichelscherven eenige reizen gloeyende gemaakt / en in water gebluscht / en gepulvert / is zeer goed voor de bloedloop ingegeven / met gebrande mosselschelpen. De oude Scherven gepoedert en met azyn een tyd lang in de Zonne geweeke / is zeer goed tot alle schurfdigheid en brand over het geheele lyf. Met wat stofmeel ofte ander meel gemengt / stelpst de bloedende wonden.

De schalien of lepen daar men de huizen mede dekt / zyn meede goed syn gepoedert / tot peetlen op de oogen / om het bloeden te stelpen / en onder speenzalfseng gemengt.

De Affche van verbrand Hout is goed om 't bloeden te stelpen / zo inwendig als uitwendig / inwendig met rood koraal / en water daar staal in gebluscht is / of met roode wyn ; uitwendig met wat meel blomme ofte koppespinsel / onder 't wit van twee eysers gemengt. Zy is meede zeer goed op eenige inflammatien gelegd / onder wat azyn en wit van een epe geklopt.

Roest van Yzer en Staal , van groote Izers / als Ankers / of diergelyke afgeklopt en gestooten tot syn

ſpn pulber / iſ uitneemende goed met wat bſer inge-
geeven / om de roodeloop te ſtoppen / en met he-
ning of booter gemengt / en op brood geſmeert / tot
bloedſpouwen. Item onder wat ung. populeum
gemengt met wat mercurius dulcis, tot de ſchuſt.

De Roest van Staal gecalcineert zynde / en ſpn
geſtooten in een vyzel / iſ een goed crocus martis
tegens allerley / als hier vooren in de Lpſt ver-
meld iſ.

A P P E N D I X,

Opgeſteld door Doctor, JOHANNES
DANIEL SCHLICHTING.

Van de Kragten en Werkingen der Medicamenten.

Alle Medicamenten, zo veel 'er ook zyn, wer-
ken in geen dood maar in een levend Lichaam,
op verſcheide wyze, na de bezondere omſtandig-
heden.

Ze werken in de vaſte, of in de vloeibare deelen.

In de vaſte deelen of in de vaten werken ze, wan-
neer ze dezelve prikkelen, bewegen, tezamen-
trekken, verſterken, verweeken, en de al te ſterke
beweging derzelven verminderen.

In de vloeibare deelen of vogten werken ze, wan-
neer ze dezelve verdikt zynde, verdunnen, ver-
dunt zynde verdikken, ſcherp zynde, temperen, en
te veel en bedurven zynde, uitwerpen.

Inzonderheid moet men naauwkeurig aanmer-
ken, dat de meeste Medicamenten haar grooſte
werking doen in de vaten, en niet in de vogten.
Want hier in de Ouden zeer gemiſt hebben, datze

de werking van meest alle Medicamenten als in de vogten geschiedende valschelyk ondersteelt hebben, 't welk in 't minste geen goede kennisse in een vernuftige Theorie geeft nog veel minder in de Practyk zo wel der Heel- als Geneeskunde, maar veel eerder een groote verwarring, en een onnozele onkunde, daaruit veel fouten, en mislagen, noodzakelyk volgen, die een jong Practizyn inzonderheid meiden moet.

De kragten en werkingen van alle Medicamenten, moet men examineeren en kennen door de reuk, smaak, Chemie, en door de ondervinding, in de Practyk.

Alle kruiden, wortelen, zaden, bloemen, schorschen, vrugten, alle gedierts enz. die een sterke reuk hebben, of veel lugt van haar geven, of een scherpe smaak, en prikkeling op de tong verwekken, dié prikkelen, en bewegen de vaten, zyn heet, verdroogende, versterkende, *resolueerende*, *stimuleerende*, zweet-water-afgang-gal-menstruenskweil-uitdryvende enz. als daar zyn 't *absinth. card. bened. centaur. trifol. majoran. lavendul. gentian. galang. helen. angel. imperator. sem. anis. cumin. cinnamom. guajac. sassafras, cascaril. aloë, myrrb. gum. galban. amoniac.* meest alle de zouten, *spiritus*, en gedestilleerde oliën en oneindig veel meer.

Alle die weinig reuk en smaak hebben, en zeer zagt, glad, smeurig en sleimig op de tong zyn, hebben een verweekende of *emollieerende* kragt by haar, als de *alth. malv. lil. melilot. parietar. sem. lin. faen. græc.* honing, boter, olie van amandelen, van leinzaad, raapen en olyven, zoetemelk, vygen, rozynen, de vetten der dieren enz.

En dewelke weinig reuk of lugt hebben, maar gekaauwt zynde in de mond, een tezamentrekking of *adstrictie* verwekken, die zegge ik, hebben een

een vaste en tezamenttrekkende of *adstringeerende* en verstoppende kragt, namentlyk de *Rad. tormen- tillæ*, *bistort*. *Cort. granator. peruvian. quercus. flor. balaustior. sanguis dracon. terr. japonic. vitriolum, alu- men*, *viride æris*, *sacchar. saturni*, *spirit. nitri*, *vitri- oli*, *sulphuris*, en al wat zuur en wrang is, enz. want zo als de middelen in de mond werken, zo doen ze ook dezelve werking in de andere deelen des lichaams.

Door de *Chemie* of de kunstige scheiding ontdekt men, of 'er vlugge of fixe, oliagtige, zwavelag- tige, zoute of aardagtige deelen minder of meer in een *Medicament* onthouden zyn, en vervolgens oordeelt men alsdan van wat kragten die eindelyk zyn, na datze min of meer of niets van die deelen onthouden. Want men ontdekt aldus in 't zout, salpeter en zwavel een zuure *spiritus*, in welruiken- de kruiden, aangename versterkende *spiritus* en oli- en, in 't *antimonium* een zwavel, enz.

Door de ondervinding beproeft en bekragtigt men eindelyk alles, 't geen men door de reuk, smaak en de *Chemie* van de kragten der middelen denkt waar te zyn. Men heeft ook veele kragten door de ondervinding alleen ontdekt, daar men an- ders nooit van gedroomt zoude hebben, schoon men de reuk, smaak en de *Chemie* nog zo veel en dikwils hadde te hulpe genomen; want wie zoude ooit aan de braak-purgeer. en zweetdryvende kragt, die in 't *vitrum* en *sulpher antimonii* is, aan de pur- geerende en 't braken en 't kweilen verwekkende kragt van 't ongesmaakte *Mercurius*, gedagt heb- ben, zo niet de ondervinding ons dit hadde ge- leert? wie zoude in 't *opium* vinden de slaapkragt? in 't zoete *arsenicum* zulk doodelyk vergift? in de *nux vomica*, *hyoscyamus* en *datura* de dolmakende kragt? de *belleborus albus*, dat die volkoomene

stuipen verwekt? in de *Cortex peruvianus* een zulk heerlyk koorts-middel? zo de ondervinding hierin niet onze meesteresse waar geweest? wie weet de kragt des Salpeters en *sal Tartari vitriolatus* tegens heete koortzen, der Camillen tegens de winden, des *castoreum* en *asa fœtida* tegens de moederkwaal, des balsems *peru* en *terebintbina* tot genezing der wonden, des bloedsteens tegen 't bloeden, der *cantharides* om blazen te trekken, der *corrosiven* om 't vlees weg te beiten, als enkeld en alleen door de ondervinding? van het *scammonium*, *gutta gamba*, *grana tili*, *rhabarber*, *hypecacuanba*, *myrrba*, *crocus*, *millepedes*, eyzer, loot, koper, steenen, en andere oneindig veel braak-purgeer-pis-zweet-menstruen-uitdryvende noodige en onnoodige middelen nu niet meer te gedenken, daar we alleen agter derzelver kragten door de waare en opregte ondervinding gekomen zyn.

De middelen, die in de vaten haare grootste werkinge doen, zyn:

I. Die de vaten eenigzints prikkelen en aldus bewegen, dat ze zig tezamenttrekkende, verscheyde vogten doen uitwerpen, en dezelve noemt men *EVACUANTIA*. Hier onder telt men

1. De Braakmiddelen (*EMETICA*) ZAGTE: als de *radix hypecacuanba* en *asarum*, en STERKE: als het *vitrum antimonii*, *tartarus emeticus*, *gummi gutta*, *colocynthis*, *Tabak*, *vitriolum*, enz.

2. Purgeermiddelen (*PURGANTIA*) ZAGTE: als de *rhabarbar*, *sena*, *tamarinden* *cremor tartari*, *manna*, *cassia*, *sal polycbrest.*, en STERKE: namentlyk *aloë*, *jalappa*, *scammonium*, *mechoacanna*, *mercurius dulcis* & *præcipitatus*, *grana tili elaterium*, *colocynthis*, enz.

3. Zweetmiddelen (*SUDORIFERA*) ZAGTE: als 't *nitrum*, *campher*, *sulphur*, *lap. cancror.* *Corn.* *Cerv.*

*Cerv. antimon. diaphoretic. Rob sambuc. fl. sambuc. cin-
nabaris china. salsa, bardana, pimpinella, scordium,
vincetoxicum* enz. en **STERKE** en **HEETE**: als de
stoving met *spiritus vini*, baaden, den *Mercurius
diaphoreticus*, *decoctum guajaci*, *sassafras* en van an-
dere heete kruiden, *Balsamus sulphuris*, *Tinct. bezo-
ardic. spirit. corn. cerv. salis armoniaci, bezoardicus,
sal. vol. oleosum* en alle andere gedistilleerde olien
en *spiritus*, die 't hert, arterien en alle de vogten
doen sterk beweegen en 't zweet uitdrijven.

4. Pisdryvende (**DIURETICA**) **ZAGTE**: als 't
*Nitrum, sal. tartar. vitriolat. sal. genissæ, terebintbi-
na, spiritus nitri dulcis*, en **STERKE**: *ol. terebintbi-
næ, juniperi, balsam. sulphur. terebintbinat. millepedes,
coccinella, cantbarides.*

5. Die de menstrua voortdrijven (**EMMENA-
GOGA**) **ZAGTE**: als de *aloë, myrrha, crocus, gal-
banum, asa foetida, castoreum, borax, succinum*, enz.
en **STERKE**: *sabina, mars*, en alle vlugge zouten.

6. Die de fluimen door de longen met hoesten
uitwerpen (**BECHICA**) **ZAGTE**: als de *herb. hyssop.
Veronic. salv. tussilag. rad. aronis ireos, alth. liquirit.
polypod. sem. anisi, foenicul mell. alb. ol. amygdal. sperm.
cet. sulphur, crocus, nitrum, gum. ammoniac.* en **STER-
KE**: *spiritus sal. armoniac. ol. anisi, balsam. sulph. ani-
sat. extract. Tabaci.* enz.

7. Die de vogten uit de neus uitwerpen (**ER-
RHINA** of **STERNUTATORIA**) deze zyn
ZAGTE: namentlyk *pulvis Tabaci, majorana, ca-
ryophyll. vitriol. alb.* en **STERKE** als de *belleborus al-
bus* en *euphorbium*.

8. Die de vogt uit de mond doen lossen (**MAS-
TICATORIA**) **ZAGTE**: als de *mastix, cera, zout,
salpeter, spiritus vini, azyn*, en **STERKE**: *fol. Ta-
bac. majoran. radix angelicæ, vitriolum* (en de kwik
inwendig gebruikt.

9. Blazen trekkende (*VESICATORIA*) die de vogten door de huid uit *ulceratien* uitwerpen. ZAGTE: bruine zeep met zout gemengt, de *rad.* en *fol. ranunculi* & *anemone*, *radix armoraciæ*, en STERKE: als de *cantharides* en *flammula jovis*. Hiertoe kan men ook tellen de *caustica* en *ruptoria*.

II. Die de vaten hard, steif, droog, naauw en tezaamengetrokken zynde, doen verweeken, verweideren, *relaxeeren* en *emollieeren*: als de *malva*, *altbea*, *lilia alba*, *semen lini*, *fœnugræc. farin.* *bord. aven. lini*, booter, honing, vygen, suiker, stroop, *terebinthina*, melk, zoet bier, vet, olie, verscheyde gommen als van *ammoniac. galban. bdel sagapen. opopon. anime, benzoës*, enz. die men in pappen, stovingen, zalven en pleisters gebruiken kan.

III. Die de flappe en al te veel verweiderde vaten en *pori* doen vernauwen tezamentrekken, verstoppen en sluiten. Deze zyn de *radix tormentillæ*, *bistortæ*, *cort. granator. quercinus*, *peruvianus*, *flor. balauftior*, *alumen*, *vitriolum*, *viride æris*, *saccharum satburni*, *cerussa*, *minium*, *lapis calaminaris*, *tutia*, *crocus martis*, *magnes*, *azyn*, *spiritus Vitrioli*, *nitri*, *salis*, *sulphuris*, en al 't geen uit deze gepræpareert werd.

IV. Die de vaten doen versterken, beweegen, prikkelen, deze noemt men *RESOLVENTIA*, *STIMULANTIA* & *CONFORTANTIA*, als daar zyn alle de welruikende kruiden, wortelen, zaden, basten, vrugten, sappen en gommen, alle de vlugge en *fixe* zouten, alle de *spiritus* en gedestilleerde olien, inzonderheid de caneel, nagelen, notemuschaat, *muschus*, *zibeth*, *ambra*, *castoreum*, *sulphur*, *grana kermes*, *majorana*, *lavendula*, *ruta*, *melissa*, *Rosæ*, *balsam. peruvianus*, en hier uit de *præparata*; maar de peerlen, kostelyke steenen met den *lapis* be.

bezoar onder de versterkende middelen te stellen is zeer absurd en streid met de waarheid.

MIDDELEN, die voornamentlyk in de vogten werken, schoon veele daarvan te gelyk in de vaten haar kragt en werking doen, zyn:

1. Die de dikke vogten verdunnen en de stilstaande vogten beweegen (*INCIDENTIA, RESOLVENTIA, MOVENTIA*) als een maatige beweging des lichaams, genoegzaam drinken van dunne vogten, als van water, *decoctum bordei, decoctum lignorum, serum lactis*, de *aquæ minerales*, alle de zouten, als 't *sal absinthii, nitri, potasch*, de *spiritus*, bittere kruiden, en inzonderheid den *mercurius*.

2. Die de al te dunne waterige vogten verdikken, als alle sleimagtige en gelatineuse spyzen en dranken, zoete melk, boter, oly, *emulfiones*, gort gekookt, *gum. tragacanth. & arabicum, ichtiocolla*, enz. hoewl ik toestaan moet, dat 'er weinige middelen zyn, die dit doen kunnen.

3. Die 't zuur temperen als de *lapides cancrorum, conchæ, testæ ovorum, corn. cerv. & ebur ustum, limatura martis, sal absinthii*, enz.

4. Die de gal en hitte temperen, als 't *nitrum, succus citri, acetum, spiritus nitri dulcis, spiritus Vitrioli* enz. het *decoctum bordei, serum lactis*, kerne-melk, koud water, enz.

5. Die de bijzondere scherpheden in 't lichaam veranderen, als in de *lues venerea* den *mercurius*, in de scheurbuik de *cochlearia, beccabunga, trifolium, armoracia, nasturtium* enz. Hier uit ziet een ieder in 't korte de verscheide werkingen van verscheide middelen, die of in de vaten of in de vogten werken, waarna ieder een, die in de vernuftige kunst wil toeneemen, zyn praetyk moet oeffenen, zo hy anders niet met de dommen wil dom wer-

ken, schoon de Ouden en nog hedendaags de meesten hiervan weinige kennisse hebben.

Volgen nu eenige Scheeps Remedien, om binnen Scheeps-boord te gebruiken.

Een gemeene Scheeps Aposema.

- ℞. Hordei Mundati m. j. Sem. Anisi Drach. j.
Coq. in Aq. Com. ad Lib. ij. ℥.
Sub finem adde liquiritiæ rasæ Unc. ℥.

Kookt nog een weinigen / en schuimt het wat / op dat het te klaarder mag wezen / om te drinken.

Een ander in heete Koortzen.

- ℞. Aq. Com. Lib j. Sacchari Albi Unc. iij.
Coq. levi modo, adde. Succi Limonum Uuc. ij.

Laat dit nog wat koken en schuimen / als boozen. In plaats van suiker / kan men zoethout neemen; en in plaats van limoensap / sproop van limoenen.

Een ander in heete brandende Koortzen.

- ℞. Aq. com. Lib. j. Rosarum Unc. iv. Sacchari Tandem.

Kookt dit tot een consistentie van julep / en in het einde doet daar by /

Aceti Vini, Unc. iij. Cinamomi, Drach. j. F. Julap. *

Een

(*) Deze *apozema* kan geen hinder in heete koorszen doen, om dat daar niet veel werkinge in is, en ook geene verhitting daar by. Dog als men *nitrum* of *sal prunellæ* of *sal tartari vitriolatus* tot twee drachmæ daar by doet, is het van nuttige kragtige en gelukkige uitwerkinge.

Een ander in Pleuris.

- ℞. Hordei Mundati, Passular. Enucleat.
 Liquiritiæ rasæ ana Unc. ff.
 Coq. in aq. com. ad. pint. j. ff.
 Colaturæ adde Sacchari albi, Unc. ij.

En laat den Patient den syrupus pectoralis likken.
 Tegens een korten adem / pleuris, hoesten / kort-
 heid op de borst / en benauwtheid des herten.

- ℞. Twee lepelen Franse Wyn.
 Zo veel Anys Brandewyn, Ol. Anisi, Scrup. j.
 Succi Glycyrrhyæ, Drach. ij.

Dit samen gedissolveert op heete koolen. Hier van
 een lepel teffens ingenomen / 5 à 6 maal daags / de
 quantiteit kan men zo veel vergrooten als men van
 nooden denken zal. (*)

Tegens Hoest en Verstoptheid der Borst
 van koude.

- ℞. Pulv. Sem. anisi, Unc. iij. Sulph. Vivi, Unc. ff.
 Mastichis, Drach. j. ff. Succi Glycyrrhyæ, Unc. j.

Dissolveert in regenwater q. s. daarby doende 3 à
 4 lepels honing met 2 dopers van eperen / en hier
 van door den dag gelikt.

§ 5

Apo-

(*) Maar dit heete hitzige middel in een pleuris, die een
 inflammatie der longen meestentyd is, in te geven, is ver-
 derfelyk en verfoejelyk. Zulke verkeerde dingen moet
 men voorzigtig meiden, het bewys zal ik hier niet bystel-
 len, ook zal ik niet daarmede spotten, gelyk het bespot-
 telyk is en blyft.

Apozema Laxatyf.

- ℞. Senæ, Unc. ℥. Sem. Anisi vel Fœniculi, Drach. j. ℥.
 Tamarindorum Unc. j.
 Aq. commun ℥ j. ℥.

Laat dit zo wat weeken op heete assche/ en boort's
 ophoken. En hier van 's morgens / en des namid-
 dags een theekopje warm af gedronken.

Wilt gy daar rasura eboris, of cornu cervi by
 doen / naar geleegentheid van brandige ziekten / het
 zal maar te beeter zyn.

Item / wilt gy ze kragtiger maken / als om de gal
 te lozen/ doet 'er de rhabarber by / of om eenige wey
 en slym te lozen / de jalappa en hermodactylen.

Van de Gargarysmen.

Een gemeene Gargarysma.

- ℞. Aq. Hordei, Lib. j. Aceti vini, Unc. ij.
 Mellis Com. Unc. j. ℥. Fiat Gargarysma. (*)

Een ander.

- ℞. Hordei Mundati of Scheeps Gort m. j.
 Agrimonix, Plantaginis, ana m. j. Ros. Rub.
 m. ℥.
 Coq. in Aq. ad lib. ij. in Colat. dissolv.
 Mellis Com. vel Rosar.
 Vel Diamori Unc. ij. F. Gargarysma.

Een

(*) Dit gargarysma is uitsteekend goed. Maar als men
 neemt *aqua pura* pint j *acet. unc. ij. sacchar. com. ℥ j.* heeft
 men minder omslag en 't middel in een moment gereed.
 En of men warm of koud daarmede gorgelt, is ook even-
 veel. Dog is het koud gorgelen in heete landen veeltyds
 beeter, en 't warme ook wel vrugteloos. En als men wat
alumen crudum daar onder doet is 't nog dienstiger.

Een verkoelend Gorgelwater.

℞. Aq. Com. Unc. vj. Aceti vini Unc. j.
Lapidis Prunellæ Drach. ij. Sach. Kanari.
Mellis Rosati ana Unc. j. ff. F. Gargarysma.

Een ander.

℞. Aq. Rosarum lib. ff. Cinam. Mellis Com. ãñ. Unc. j.
Sacchari Sathurni Scrup. j. F. Gargarysma.

Van de Clysterien.

Een gemeene Scheeps Clysterie.

℞. Hordei Mundati of Scheeps Gort. m. j.
Malvæ, Bismalvæ, Cammomillæ, ana m. ff.
Sem. Anisi, Lini ana Drach. ij. grosso modo Contusa
Coq. in f. q. aquæ com. ad dimidium.
Recipiendo hujus Decoctionis Unc. ix.
Mellis Rosacei, aut ejus loco Com. Unc. ij.
Sacch. Rubri, Unc. ij. Ol. Com. Unc. j. F. Clyster.*

Of

Neemt een goede hand vol goet / en laatze wat
koe-

(*) Als men neemt warm waater *unc. viij. ol. Rap. unc. iij. Sapon alb. Vel. nigr. drachm. iv. Misc F Enema*, is 't een bekwaam voldoende Clysteer. Wil men wat zuiker, zout, fyroop, of diergelyken daar by doen, kan 't niet hinderen. Maar te veel omflag is onnoodig, ondienstig hinderlyk, en zelfs belachlyk, en voor een verstandige bespottelyk.

Van de andere volgende Clysteeren, die van enkele olie gemaakt, voldoende zyn, mag men 't zelve oordeelen, dog ik schorte myn oordeel hierop, om dat de zotheid te veel mogte ontdekt worden, die ieder een mag nazoeken, gelyk ik gedaan hebbe, en binde zig aan geene zotte domme wetten, voor de leiders schadelyk.

hooken / daar by doende / alsze wat gekookt is :

Senæ Unc. β Sem. Anisi, Drach. ij.

Dit nog zo wat t'zaamen gekookt zynde / coleert het / en neemt van dit nat omtrent viij of ix onzen / en mengt als dan daaronder den elect. diaphœnicum unc. ij. of de diaprunum solutivum.

Een Clysterie, om in een Roodeloop te gebruiken.

℞. Lactis Dulcis, aut ejus Loco
Decoctiois Hordei integr. q. f.
Factæ cum Florum Rosarum Rubrarum, m. j.
Chamomill. p. j. Sem. Lini, Drach. ij.
Hujus Decoct. Colaturæ, Unc. ix Dissolve
Rob. Acaciæ Unc. j. Ovi Lutei, no. j. M. F. Clyster.

Een gemeene Clysterie.

℞. Hieræ Picræ, El. Succ. Rosar. añ. Unc. j.
Cerevisiæ com. q. f. M. F. Clyster.

Tegens de Winden.

℞. Mellis Albi, Unc. iij Salis Com. Drach. vj.
Ol. Anethini Coct. Unc. j. Anisi Gutt. v. Sapon. albi
Drach. ij.
Cerevisiæ Com. ad. dosin. F. Enema.

Tegens pyn in de Buik.

℞. Decocti camom. &c.

Voor een Colica Ventosa.

℞. Malvæ, Bisfmalvæ, Camomillæ,
Meliloti ana man. ss. Sem. Fœniculi.
Cumini, ana Drach. ij. Bacc. Lauri contus. Unc. ss.
Coq.

Coq. in aq. vel vino albo ad dosin, in Colatura Dissolve

Electuarii Diaphœnici, Unc. j. ss. Olei Chamæmelini, Anethi ana Unc. j. F. s. a. Clyster.

Een voedende Clysterie.

℞. Sop daar een vetten Capoen en Kalfsvlees in gezoden is, ad dosin, of Unc. ix.

Waar in men dissolveeren zal, Vitell. Ovorum, no. ij.

Sachari albi, Unc. ij. F. Clyster.

Nota. Al eer men een voedende clysterie iemand zetten wil / moet men eerst de excrementen met een laxative clysterie purgeeren.

Een Wonddrank.

℞. Rad. Aristolochiæ Drach. j. Herb. Pyrolæ, Artemisiæ,

Agrimoniæ m. j. Pulv. Foliorum Quercus m. ss.

Nucis Muscatæ no. j. Oculi Cancrorum Drach. ij.

Laat dit in anderhalf pint bier of wyn zieden / tot op het derdendeel / daar na / maakt het zoet met zuster of met honing. (*)

Of kookt daar zuure pruimen / ofte wel tameryn in / om een scherpe smaak te geven.

Een

(*) Deze Wonddrank is zo zot als die opgesteld is, en doet niets om wonden te genezen, gebruikt het afkookzel van gras of van een ander gemeen kruid de natuur zal de wonde genezen. Het hierop wel leerlingen en practizyns en beproeft alles, gelyk ik betuige diergelyken wel geobserveert te hebben.

Een Oogwaater tot roode traanende Oogen,
gewonde en gecontundeerde Oogen.

- ℞. Tutia Præp. Æruginis usti, āñ. Drach. ff.
Aq. Plantaginis Lib. j. Coq. Parum pro usu.

Een Oogzalfjen.

- ℞. Ung. Rosarum Unc. ij. Tutia Præpar. Drach. j.
Sarcocollæ Sctup. ij. F. Unguentum. *

Een Litus tot de Beriberi of Indische
Geraaktheid.

- ℞. Saponis albi, Allii ana p. æq. Spirit. Vini q. s.

Stoot dit te saamen in een moztier tot een zalf om
daar mee te smeeren.

Een ander.

- ℞. Ol. Cocos Unc. j. Ol. Camphoræ Unc. iv.
Ol. Ex ossibus Elephant. Unc. ij.
Fol. Ex arborib. Cinam. m. ff. Coq. & fiat express.

Tot eenige Wonden.

- ℞. Mellis Comm. Lib. ff. Aceti Vini. Unc. v. Pulv.
Salis com.
Aluminis, Vitrioli Albi āñ. Unc. ff.
Terebinthin. Comm. Unc. j. Theriacæ Drach. iij.
Coq. ad consistentiam unguenti. †

Met

(*) Deeze en diergelyke oogzalven zyn tot de inflam-
matien niets nut.

(†) Zout in de Wonden is zo goed als een vuistslag op
een gezond oog. Wat verzinnen niet al de domme! waar-
om niet met brandewyn of water de wonden gewas-
schen?

Met wicken besmeert of onder wat wijn gemengt/
en de wonde gewassen.

Om Banden van Quik te maaken.

℞. Mercurii crudi extincti Unc. j.

Albuminis Ovi no. j. Far. Lupinorum parum.

Dit onder den anderen geroert / en den band van
wit bombazyn meede bestreeken / gedooft toege-
boubt / en genaait tot zyn gebruik.

Een Matureerende Cataplasma.

℞. Ficum Pinguium. q. s.

Doet deze bygen de buitenste schillen af / en kooktze
in water datze een bequaame dikte verkreegen heb-
ben : als dan strooit daar in farina hordei en althæ,
tot een bequaame pap / en van 't buur zynde / doet 'er
als dan een weinig ol. liliorum in / naar de konst.

Een ander om te ripen.

℞. Butyri insulsi, Ol. Com. Vel. Lilior. ana Unc. ij.

Far. Hordei Vel Lini. Unc. ij.

Aq. Com. Unc. iv. F. Cataplasma.

Tot Verbrandheid.

℞. Het afdrupzel van Spek Unc. ij.

Ongezouten of gewassen Boter.

Ol. Rosarum, ana Unc. j.

Ovi lutei n. ij. F. Ung. Molle.

Tot de Tand-pyn.

℞. Laudani opiati, vel opii crudi.

Mastichis ana gr. ij. F. Pilula.

Dit pilletjen in de holle tand gestooten.

Als

Als de Speenen te veel vloeyen.

- ℞. Pulv. Thuris Drach. ij. Aloës, Drach. j.
Sang. Draconis, Drach. ss.

Dit t'zamen onder wat ung. popul. gemengt en
met dikke wieken opgelegd.

Tegens Bloed Pissen.

- ℞. Millepedum q. v. Sacchari opt.
Cinamomi elect ana p. æq.

Ïÿen gestooten en omtrent een dragma zwaar in
een roemertjen wyen gedzonken 2 à 3 maal daags.

Tegens het Graveel.

- ℞. Terebinthinæ venetæ Drach. ij.
El. Diaphœnici, Drach. ij.
Pulv. Glycyrrhisæ, Drach. ss. F. Bolus.

Of:

- ℞. Salis Prunellæ, Scrup. ij.
Vini Rhenani, Unc. ij. ss. F. Haustus.

Tegen quaade Ulceratien.

- ℞. Pulv. Myrthæ, Mastichis, Olibani,
Nicotianæ ana. Unc. ij. Ax. porci Lib. ss.
Terebinth. com. Unc. ij. F. Ung.

Lac Virginis.

- ℞. Aluminis com. Unc. iv. Aq. com. pint. j. ss.
Coq. ad. tertiæ partis consumptionem.
Lithargyri Unc. iv. Aceti vini pint j.

Roekt dit meede byzonder op de helst / en roert het
voorgaande daar onder / tot het witagtig werd. ¶

Tot

Tot een besluit / zal ik hier agter aan boegen een Paraphrasis over den eed van HIPPOCRATES, waar na ieder jong Chirurgyn zig diende te schikken: en also dien grooten HIPPOCRATES een zeer ervaren / en geleert Man was / in de Konst der Medicynne en Chirurgie / doch zeer onervaaren / en onwetende in de waare Religie of Godsdiensst / nadien hy een Heiden was / en den waaren Godt niet kende ; zo begint hy zyn Eed / vooreenige Afgoden en Afgodinnen : Welke Eed / ik aldus liever stellen zal :

IK beloove N. N. &c. tot groote agting van myn Konst, tot welwezen van myn eer en reputatie, tot voordeel myner Patientten, en contentement van ieder een, dat ik deze navolgende voorwaarden zo veel my mogelyk is zal nakomen, en onverbreekyk zal onderhouden alle myne leefdaagen.

1. Dat ik hem zo zal in waarden houden, en eerebewyzen, die my de *Chirurgie* geleert heeft, als myn eigen Vader; ik zal ook zyne Kinderen beminnen als ofze myn Broeders waaren; en by zo verre zy meede tot de *Chirurgie* geneegen zyn, zo zal ik meede met goedertierentheid aan haar de voorleedene verkreegen weldaad betoonen in het leeren: haar getrouwelyk alle algemeene regulen onzer Kunst openbaaren; desgelyks meede aan ieder die zig by my verbint, met schrift of anderzins, maar niet aan andere. †

T t

2. Wat

(†) Men moet hier aanmerken, dat dezen Eed by HIPPOCRATES zo niet te vinden is, maar hier heel verbastert, en dat zot is voor de Chirurgy's gestelt, die geen Eed doen, maar alleen voor die behoort, die Genees- en Heelmeesters te gelyk zyn, dewelke op verscheide Academien nog heden denzelven Eed, zo als die by HIPPOCRATES te lezen is, moeten afleggen by hun ne promotien.

2. Wat de goede zorg myner Patienten belangt: Ik zalze een zodanige manier van leven voorschryven, als ik naar myn oordeel en gewisse zal goed vinden, om haar zo spoedig als 't moogelyk zyn zal te geneezen: en zalze naar myn beste vermoogen van allerley gevaar en ongeval beschermen.

3. Is 'er iemand die wat quaats, of onbehoorlyks op my zoekt tot schade van iemand van vergif, of quaaden raad, zullen nooit op my alzulken quaad vermoogen.

4. Ik zal nooit eenige Vrouwlieden eenige Medicamenten geven, nog haar aanwyzen, tot verderf haarer vrugt, alwaar het om nog zo veel, maar zal myn beroep eerlyk oeffenen, in alle vroomigheid en eenvoudigheid.

5. Om onze Konst geen ergernisse, nog schande aan te doen, door eenige gevaarlyke operatien, zo beloove ik boven al my te houden, van het Steensnyden der Blaaze, * Breuk snyden, enz. Maar laaten voor die geene die daar in ervaaren zyn.

6. In

(*) Als dezen Eed den Geneesheer en Heelmeester aangaat, zo mag niemand van deze maar wel een Landloper, of een ander buiten de Kunst Steensnyden, 't welke te zot is. Dit schynt ook eene bygelovigheid van *Hippocrates* te zyn; waarom zoude een kundige Doctor onder Eede zig verbinden geen steen der blaaze uit te snyden, die in de Anatomie, Heelkonst en Operatien ervaren is? Deze zotte Eed is my ook niet op de Academie te *Groningen* afgevergt. Het is ook te eenvoudig en bygeloovig, dat veele Regeerders van Steden en Landen deze zake nog zo heilig houden, hoewel van een heiden verdigt, gebiedende, dat niemand zonder bekendmakinge en verzoek aan de Magistraat van de steen mag snyden, hoe bekwaam en in wat Character den Operateur ook zyn mag. Een Teken van verbeeldinge als of 't Steensnyden de aller swaarste, kunst-

stig-

6. In wat plaats of huis dat ik zoude moogen verkeerē, ten zal anders nergens toe weezen dan tot deugd en genezinge myner Patientē: my van alle kwade genegentheid, en andermans schade afkeerende, insgelyks van alle oneerlyke en schaadelyke actien en beweegingen, het zy wien ik zoude moogen tractēeren, of met wien ik zou moogen verkeerē, Man, Vrouw of Maagd.

7. Al 't geene ik gehoort, en gezien zal hebben omtrent myne of andere Patientē, van heimelyke dingen, dat zal liever met my sterven, dan dat ik het iemand bekent maaken zoude.

8. Ik zal nooit uitspoorig zyn in uitheemsche

T t. 2

klee-

stigte en gevaarlykste van alle operatiē zoude zyn (daar de kundigste die operatiē afgeswooren hebben) gantsch niet; daar zyn even gevaarlyke en nog swaarder Operatiē, daarover men geen verzoek doet, als 't wegnemen van zommige groote geswellen, 't Opereeren van de *Aneurisma*, het afzetten van den arm in de Schouder is niet minder gevaarlyk, veele andere verswyge ik. De zaake is niet evenreedig, nog overeenstemmende, dierhalven valsch, gelyk ik die ook daar voor verwerpe.

De *Doctores Medicinæ*, die op de Academien volle magt en vryheid bekomen hebben, alle ziek tens en kwaalen te genezen en alle operatiē vry te doen overal, waar zy komen, die werden genoodzaakt op veele plaatzen te moeten verzoeken van den Steen te snyden, onder opzigte van Overlieden van een Barbier- en Apotheeke's Gild. die in de gemaakte wonde schadelyk met hunne onbekwaame vingers moeten krabbelen om den steen te voelen, menschen die zo bekwaam zyn, *scicut asinus ad lyram*. Het is voor my niet te begrypen hoe dat een Doctor dit heeft kunnen toelaaten, en waarom niet liever de operatiē gestaakt, als zyn kundigheid en Character benadeelt, ik zal 't nooit zo doen; als die ik veele swaardere operatiē gedaan hebbe, als 't Steen snyden.

kleedingen, maar wil liever altoos eerlyk, modest, en Burgerlyk gekleed gaan: boven dien ook niet uitspoorig in den sterken drank of tabak, * op dat myne Patienten, door den onaangenaam reuk myns adems geen hinder of afkeer van my en krygen.

9. Ik zal altoos in vreemde gewesten my Christelyk † en eerlyk draagen, en myden van Venus en Bacchus, en dat eerst om de ongelovigen geen ergernisse te geeven, nog haar bekeeringe te verhinderen. Ten anderen om datze ook boven de eerbaarheid onze zinnen en geesten schaadelyk zyn: want zy onze *humidum radicale* vernietigen, de zeenuwen verzwakken en 't Lichaam bevende maaken.

Zo dan tot besluit, bidde den Hemel dat hy my goetgunstig zy, en kragt verleene om deeze myn trouwhertige belofte, tot het einde myns levens te onderhouden.

Indien ik nu zoo ongelukkig waar, iets tegens myne belofte aan te gaan, en die niet naar te komen: ik bewillige dan gaarn tot een straffe, altoos onteert en onbemint en van alle genoegte berooft te zyn.

NOTA.

(*) Merkt hier dierhalven, dat deze eed by *Hippocrates* niet te vinden is, maar hier zeer verbaftert gestelt, ieder kan dit nagaan, want *Hippocrates* heeft van tabak rooken enz. niet geweeten.

(†) We kunnen ook uit deze woorden zien, dat dezen Eed verbaftert is, want *Hippocrates* heeft van de Christelyke Religie niets geweeten, als een paar eewen te vooren reeds begraven. Veel min heeft hy van Jenever of Tabakrooken en Kauwen iets geweeten.

Op de Medicinale Lyften.

IK kan hier met ftilzweigen eindelyk niet voorby gaan, om te corrigeeren een en andere dingen van deze Lyften, en voornamentlyk van die Lyft der *Medicamenten* van de Geoſtroijeerde Ooſtindifche Compagnie, als die ter Admiraliteit te vooren gemeld, als in welke veele onnodige, ſchadelyke en niets dienende Medicamenten werden vermeld, en de dienelyke en hoogſtnoodige of niet werden aangeteekent, of in al te kleine quantiteit medegegeven, zo dat men zig zeer moet verwonderen, hoe dat 'er niet Mannen van kenniſſe hiertoe genomen werden, om al 't geen niet en behoort, te *corrigeeren*, tot welzyn der Leiders, tot het opneemen der Kunſt, en tot wegneemen van die blaam in deze en vreemde Landen, *hoe het mogelyk is, dat men zulke ſlechte en geheel contrarie middelen in zulke heete Landen mede geeft, waardoor veel meer Menſchen als door kragt van hun eigen ziekten ſterven, 't welke zeer gemakkelyk ook van een jongeling in de Kunſt te bewyzen ſtaat.*

Van de *Emplaſtra* en *unguenta* ſtaat te bemerken, dat men die nog kan toelaten, behalven dat men in plaats van pond j. *Emplaſt. de ran. cum mercur.* 3 tot 4 pond moet nemen, dewyl dit veel moet gebruikt werden.

Van de Olien zoude men moeten medegeven, als eenige pinten zoete amandel- lyn- raap en olyven- olie, die tot veel gebruik in plaats van de heete middelen dienſtig zyn, en in plaats van 2 *unc. ol. ſulph.* en *Vitriol.* moeft men 2 à 3 pond *ſpirit. ſulphuris* en *vitrioli* neemen, gelyk te vooren gezegd is.

Van de *Opiata*, in plaats van deze zeer heete mid-

delen, daar mede men geduurig in de heete Landen de Menschen aan heete koortzen tot aan de dood toe plaagt, zoude men verkoelende middelen mede geven en die laten gebruiken, als 10 à 20 pond van het feine *Nitrum* en *sal prunellæ*, dat alleen in heete koortzen zekerlyk meer dienst zal doen, als de geheele Scheepskift, met al zyne middelen; 20 pond *cremor tartari*; 30 tot 40 mengen *acetum destillatum*. 10 mengen *succus limonum*, 4 pond *spirit. nitri dulc.* & *salis dulcis*. men zoude ook mede geven 1 pond *sal. tartar. vitriolat. amar.** en 1 pond *arcan. duplicat.* met eenige ponden *lap. cancror. corall. rubr. corn. cerv. philosophice præparat.* & *ust. lap. hæmatit. conchæ ostreæ præparatæ, cinnabaris Antimonii* enz.

Het *diascordium* en *pbilonium* moeste men in zo groote quantiteit niet mede geven, dan konde men die in heete ziekten tot zweeten niet misbruiken.

De *laxativa*, *mellita*, *aquæ* en *conservæ* kan men nog wel toelaten.

Tot de *radices* zoude men moeten byvoegen de *radix bardan. pimpinell. aronis, gentianæ, angelic. imperator. galang. vincetoxic. alth. polypod glycyrrbyz. lilior. alb. allium*, enz. die tot veel gebruik dienen.

Tot de kruiden zoude men by doen de *herba byssopus, veronica, agrimonia, betonica, millefolium, tussilago, majorana, lavendula, malva* enz.

Tot de *flores*, de *flores altheæ, malvæ* enz.

Tot de *cortices, fructus, ligna* & *semina*, het *lig. num sassafras, colubrinum*, met de *cortex sassafras, cascarillæ, peruvianus, cinamomi*, foelie, nootmuschaaten, amandelen en andere meer.

Op

(*) Ziet de Lyft van ons pag. 535 opgesteld met de Aanmerkingen daarby gevoegt.

Op de *pulveres ad casum*, *ad dysenteriam*, *ad gonorrhœam*, *ad pleuritidem* moet men zig niet verlaten, dewylze onzeker zyn, en in die ziekten meer schade als voordeel, of in 't geheel geene werking in 't lichaam doen, dierhalven moest men die weglaten.

By de *succi* en *gummi* moest men byvoegen nog de *Asa fœtida*, *opoponax*, *terra japonica* &c.

By de *chymica* zoude men in plaats van 't *vitrum antimonii* een pond *Radix hypocacuabnæ* of de *Radix en folia asari*, en ook de *tartarus emeticus* tot 3 uncen, mede geven.

Een pond *aqua alexipharmaca* kan weinig dienst doen, en wat zullen 2 uncen *croci martis* voor wonderen doen? men zoude hiervan eenige ponden moeten mede geven, 2 uncen *flor. sulphur.* zyn ook te weinig, desgelyken ook den *balsam sulphuris* en *peruvianus*, een pond *lap. prunellæ* is ook veel te min, de *mercurialia* zyn te weinig voor zo veele Menschen.

De Land- en Scheeps- kist volgens de methode van eenige nieuwe Doctoren is ook zeer onnozel opgesteld.

Hieruit kan elk een, die maar wat begrip van de Medicyn-kunde heeft, zeer ligt oordeelen, hoe dat dit alles noodzakelyk een *reformatie* van noden heeft.

Dit is 't geen ik uit goede meeninge en Liefde tegens de arme Leiders, tot 't toeneemen en vermeerdering der Kunst, alleen tot wel zyn van 't algemeen, om een goede aanwyzing aan de Leerlingen en jonge onbedreve Meesters te doen, om een zekeren korten weg in de *practyk* in te slaan, en om alle gevaarlyke *opinionen* te meiden, zo veel

zonder vooroordeel heeft kunnen geschieden, op 't beknoptste hebbe willen aantoonen, en die 't beeter weet, wyze meer aan, hy zal my veel plaisier doen, en veel voordeel aan het gemeene best, het welke ik hier alleen beoogt hebbe, en nu make ik hier mede, na veele gedaane moeite, onder verwachtinge van een groote dankbaarheid, en ondankbaarheid, een

E I N D E.



R E G I S T E R

der Hoofstukken.

EERSTE DEEL.

Cap.		Pag.
I.	V An het Konstwoord Chirurgia, ende des- zelfs bepaalinge.	I
II.	Van de Chirurgicale operatien.	4
III.	Van het subjeet der Chirurgie.	7
IV.	Van de verdeelinghe der Deelen.	11
V.	Van de Opperhuid en Huid.	14
	In de Aanmerkingen van de algemeene be- kleedzelen.	dito.
VI.	Van de Deelen des Onderbuiks.	18
	Eenzeldzame Aanmerking van de Maag.	46
VII.	Van de Mannelyke en Vrouwelyke Tcellee- den.	48
	Van de Borsten der Vrouwen.	70
VIII. 1.	Van de Deelen in de Borst gelegen.	72
2.	Appendix van 't getal, maakzel, gedaante, loop, benamingen en werkingen aller bloedvaten, ze zyn slag- of bloed- ade- ren.	99
3.	Observatie van de plaatzen der voornaam- ste bloedvaten.	113
IX.	Van de Deelen des Hoofds.	115
	Appendix van de Zenuwen.	153
X.	Van de spieren des gantschen Lichaams en voor eerst van die van 't Hoofd.	162
XI.	Van de Musculen der Borst en des Buiks.	179
XII.	Van de Musculen der Schouderen en der han- den.	188
XIII.	Van de Musculen die de Heupen en voeten bewegen.	197
XIV.	Van de Beenderen des geheelen Lichaams en eerst van die van 't Hoofd en tonge.	204
XV.	Van de Armen en Beenen.	224

R E G I S T E R.

XVI. Van de Gewrigten en faamenvoeging der
Beenderen. 233

Cap. TWEEDE DEEL. Pag.

I. **V**An de verdeeling der Chirurgie. 236

II. Van de verandering der Spyze in Bloed:
van het ademen, kweil, zenuwvogten, zaad,
gal, *succus pancreaticus*, pis, zweet enz. 237

III. Van de ziekten in den ongezonden stand. 245

IV. Hoe men de gezondheid bekwaamelyk zal
kunnen bewaaren. 248

V. Van de Geneesmiddelen. 250

Cap. DERDE DEEL. Pag.

I. **V**An de Practica en wat die is. 254

II. Van de Apostematien. 257

III. Van de teekenen, tyden en voorzeggingen
der Apostematien. 262

IV. Van de genezing der Apostematien in 't al-
gemeen. 269

V. Van 't openen der Apostematien ende haar
verdere geneesmiddelen. 276

VI. Van de bezondere Apostematien en eerst van
de *Pblegmone*. 282

VII. Van de *Erysipelas* of Rooze. 292

VIII. Van de *oedema* of zugt. 300

IX. Van den *Scirrbus* of Knoest-geswel. 306

X. Van de wonden, haar onderscheid, oorzaken
teekenen en voorzeggingen. 311

XI. Van de genezing der wonden. 320

XII. Van de Sappen omtrent de gewonde deelen
dun en vloeibaar te houden en van de Acci-
denten te beschermen. 326

XIII. Om de toevallen der wonden te weeren. 334

XIV. Van de Hoofd- Borst- en Buik- wonden. 341

XV. Van de geschote wonden. 346

XVI. Van de *Punctura Nervi*. 354

XVII.

R E G I S T E R.

XVII.	Van de fenynige wonden.	357
XVIII.	Van de <i>Ulceratien</i> of sweeren van sommige oude schaden genaamt.	361
XIX.	Van de voorzeggingsen of prognosticatien der <i>Ulceratien</i> .	366
XX.	Van de genezingen der <i>Ulceratien</i> .	370
XXI.	Hoe men de toevallen der <i>Ulceratien</i> zal weeren.	375
XXII.	Van de fistulagtige <i>Ulceratien</i> .	381
XXIII.	Van de <i>fractuur</i> en of Beenbreuken.	388
XXIV.	Van de genezing der Beenbreuken.	392
XXV.	Van de ontleedingen of <i>dislocatien</i> en haare genezing.	398
XXVI.	Van de pyne en haare genezing.	403
XXVII.	Van de <i>Gangræna</i> .	407
XXVIII.	Van de genezing der <i>Gangræna</i> .	410
XXIX.	Van de Kanker.	417
	Appendix van de Breuken en eenige andere ongemakken.	427

Cap.	VIERDE DEEL.	Pag.
I.	V An de Koortze.	437
II.	Van de <i>Pleuris</i> of Zydewee.	441
III.	Van de Keelbenaauwing of <i>Squinantie</i> .	448
IV.	Van de Spruw of <i>Aphthæ</i> .	451
V.	Van de Scheurbuik.	452
VI.	Van de Waterzugt.	456
VII.	Van de Roodeloop.	461
VIII.	Van de <i>Cœliaca</i> , <i>Lienteria</i> en <i>Diarrhœa</i> .	467
IX.	Van de <i>Tenesmus</i> of Druiploop.	469
X.	Van de Pest.	471
XI.	Van de Pokken ofte <i>Lues Venerea</i> .	476
XII.	Van <i>Gonorrhœa</i> of Druipert.	486
XIII.	Van de <i>Bubones</i> of Chankers.	489
XIV.	Van de <i>Condylomata</i> .	492
XV.	Van de Groenlandse Vaart.	495
	XVI.	

R E G I S T E R.

XVI.	Van de Guineefche Vaart.	498
XVII.	Van de Westindifche Vaart.	501
XVIII.	Van de kwaade Oogen.	504
XIX.	Van de Ooftindifche Vaart.	508
XX.	Van het Rootvont.	510
XXI.	Van de Teering.	512
XXII.	Van eenige gewaffen in de Westindiën.	513
XXIII.	Van de Ooftindifche Gewaffen.	517

V Y F D E D E E L.

Pag.

V An de oude Medicamenten door de O. <i>Comp. medegegeven.</i>	520
Verscheide Gereetschappen.	523
Chirurgicale Instrumenten.	524
Lyfte der Medicamenten en Instrumenten nu in deze tyd door 't <i>Ed. M. Colleg.</i> der Admiraliteit mede gegeven.	525
Een geheele nieuwe Lyft, door Doctor <i>J. D. Schlich-</i> <i>ting</i> opgeftelt, nuttig overal in alle Landen en ter Zee.	535
Aanmerkinge op de Lyften.	542
Catalogus der innerlyke Medicamenten, om die en- keld te gebruiken of <i>composita</i> daar van te ma- ken.	544
Kragten der Pleifters, en Zalven.	546
Kragten der Olien.	549
Van de Opiaten.	554
Van de <i>Laxativen</i> en <i>Electuariën.</i>	557
Van de Pillen.	559
Van de <i>Mellita</i> en Wateren.	563
Van de Conferven	565
Van de Wortelen.	567
Van de Kruiden.	570
Van de Bloemen.	571
Van de Baften, Vrugten en Zaaden.	573
Van de Pulvers.	577
Van	

R E G I S T E R.

Van de Gommen en Sappen.	580
Van de Metaalen en Zeegewassen	584
Van de Dieren en haar deelen.	589
Van de Chymische Medicamenten.	590
Appendix van de voorige Lyst.	604
Van de <i>Unguenta</i> .	605
Van de Olien.	607
Van de <i>Opiata</i> .	608
Van de <i>Laxativa</i> .	609
Van de Wateren.	610
Van de Conserveen.	612
Van de Wortelen.	613
Van de Kruiden.	613
Van de Vruchten.	614
Van de <i>Farinen</i> .	615
Van de Sappen.	616
Van de <i>Chymica</i> .	617
Van de Scheeps-kost en eenige Scheeps-remedien.	618
Van de Speceryen.	631
Van de drooge Vruchten.	633
Volgen nu eenige flegte of wegwerpelyke dingen, die men nog veeltyds in tyd van nood gebruiken kan.	636
Appendix van de kragt en werking der Medicamenten.	641
Volgen nu eenige Scheeps Remedien, om binnen Scheepsboort te gebruiken.	648
De Eed van Hippocrates gestelt, en met aanmerkingen opgeheldert.	657
NOTA, dienende tot verbeetering der Medicamenten in de Lysten der Medicynen.	661

E I N D E.

REGISTER van Medicinale Chirurgicale en Anatomische BOEKEN,

Die in de Boekwinkel van

A B R A H A M G R A A L,

de meeste tyd gebonden of ingenaait
te bekomen zyn,

In Folio.

Job. Remmelini Ontleding des Menschelyken Lichaams, waarin alle de deelen deszelfs, met oplichtende Figuren naauwkeurig en kostelyk verтоond worden.

In Quarto.

Joan Jacob Wooyts, *Gazophylacium Medicæ Physicæ*, ofte Schatkamer der Genees- en Natuurkundige zaken, behelzende de meest Kunstwoorden, die in de Geneeskunde gebruikelijk zyn; Verhandelingen van veel en uitwendige Ziekten, beneffens derzelver Geneesmiddelen; alle Mineralen, Metalen en Aarde, Vreemde en Inlandse Dieren, Kruiden, Bloemen, Zaden, Sappen, Olien, Harsen &c. en alle zeltzame Speceryen in de Medicynen gebruikelijk; en ten laast veel fraaije tot de Werktuigkunde behorende Handgrepen, alles in een welgepaste order te zamen gesteld door wylen den Heer *Joan Jacob Wooyts*, Med. Doct. en Hoog- Leeraar op de Koninklyke Pruisische Hooge Schoole te Koningsbergen, en na de veertiende

R E G I S T E R.

tiende Druk, op nieuws uit het Hoogduits vertaalt en met verscheide Artikels, Voorchriften, en Bewerkingen vermeerdert. De tweede Nederduitsche Druk.

Traumatologia Nova Antiqua, ofte vernieuwde Wondheel-Kunde, steunende op Oude Grondregels, om allerly Wonden, als Gesnedenen, Gestokenen, Gescheurde, Geschootene enz. met derzelver toevallen wel te kennen en te genezen, zonder dat men prop-stop- en steekwieken, of veele zalven, plaasters en meer andere kragteloze zogenaamde Hulpmiddelen nodig heeft, zynde de Geneezingswyze kort en zeeker. onéénzijdig betoogt door *Johannes Da-*

Het Nieuwe Hervormde Examen van Land- en Zee-Chirurgie, behelzende al het geen een Chirurzyn kennen en behandelen moet te Land en ter Zee, in Veldlegers, en Zeeslagen, als ook op alle vreemde Kusten in Oost- en West-Indiën, Guinée, Groenland &c., met Lysten en de Kragten der Medicamenten, eertyds opgesteld door *Johannis Verbrugge*, en nu de tiende Druk, voor de vierde maal van veele fouten gezuivert, en met aantekeningen, aangaande de Anatomie, Chirurgie en Praëtyk der Medicynen, na opregte ondervinding, 't welk op reden en ondervinding steund, verklaart en ver-

R E G I S T E R.

vermeedert tot een ligte Onderwyzing voor de
 Leerlingen, door wylen *Job. Dan. Schlichting*
 in zyn leven M. en Chir. Doctor tot Amsterdam
 Het Berugte Geheim in de Vroedkunde van *Ro-*
gier Roonbuysen, op hooge order uitgegeven
 door *Jan P. Ratlauw*, Vroedmeester, met Platen
Jan Pieter Ratlauw, Ontwyfelbaare Egtheid en
 veilig Heil van het berugte Geheim van *R. Roon-*
buysen.
 Het Regt gebruik der Sluytband, door *Johanni-*
de Gorter.
Manuductio Obstetricantium, ofte Handleiding d'
 Verloskunde, door *Amos Lambrechts*, in zyn
 leven Med. en Chir. Doctor tot Amsterdam.

Schröter, (*Casper*) Chirurgicale Lexicon of Woordenboekje.

Lexicon Anatomicum, ofte Ontleedkundig Woordenboekje, vervattende in een Alphabetisch order de onderscheyde naamen, van al de Deelen van 't Menschelyk Lichaam, door *Pb. Morand*.

Lyft der Medicamenten tot dienst der Zeevarenden
 Chirurgyns om op hunne Medicament Fleesten en Potten te plakken.

En andere Medicinale, Chirurgicale en
 Anathomische Boeken meer.

332/194



